

Al Qantir

Monografías y Documentos
sobre la Historia de Tarifa

Número 19 - Año 2016

Crónicas de Tarifa

1950-1954

Tomo 1

Recopilación y edición

**Wenceslao Segura González
Pepe Muñoz Ruiz**

Artículos de

**Ramón Sanchez Moreno, Francisco Terán Fernández,
José Armengol Triviño, Andrés Luis Terán,
Antonio Cazalla Morales y Donato Millán**

Proyecto TARIFA2010

Al Qantir

*Monografías y Documentos
sobre la Historia de Tarifa*
Número 19 - Año 2016

Director:

Wenceslao Segura González
editor@alqantir.com

Comité Científico:

Manuel López Fernández
Juan Antonio Patrón Sandoval
Wenceslao Segura González

Edita:

Proyecto TARIFA2010
Vista Paloma, 41
11380 Tarifa (Cádiz)
www.tarifa2010.com

Páginas web:

www.alqantir.com
www.alqantir.es
www.jornadashistoria-tarifa.alqantir.com

Depósito Legal:

CA-190-2010

ISSN (en soporte papel):

2171-5858

ISSN (edición digital):

1989-985

Este libro se edita bajo la licencia *Creative Commons Atribución 4. Internacional*. Se permite cualquier explotación de la obra, incluyendo una finalidad comercial, así como la creación de obras derivadas, la distribución de las cuales también está permitida sin ninguna restricción.

Contenido

Tomo 1

Prólogo	1
Dedicatoria	3
Agradecimientos	6
Introducción	7
1 Año 1950	47
2 Año 1951	149
3 Año 1952- primera parte	223

Tomo 2

4 Año 1952 - segunda parte	267
5 Año 1953	301
6 Año 1954	381

Prólogo

Este es un libro de crónicas, o sea, una relación de sucesos que acaecieron en Tarifa durante los cinco años que van de 1950 a 1954.

Nace con la pretensión de ser el primero de otros libros que igualmente contarán lo ocurrido en otros periodos de tiempo.

Se han recogido más de quinientas noticias, algunas simplemente anecdóticas, mientras que otras son más trascendentes, llegando algunas incluso, a formar parte de la historia de Tarifa.

Las fuentes documentales en las que se basa esta obra han sido las noticias aparecidas en la prensa, principalmente el *Diario de Cádiz*, único periódico que por entonces existía en la provincia. Hemos sacado información de otros periódicos de ámbito nacional, como el *ABC*, *La Vanguardia Española*, *Imperio*, la *Hoja del Lunes*, o semanarios como el gaditano *La Voz del Sur*.

Se han obtenido numerosas noticias de las actas municipales y de documentos del archivo municipal y de archivos privados.

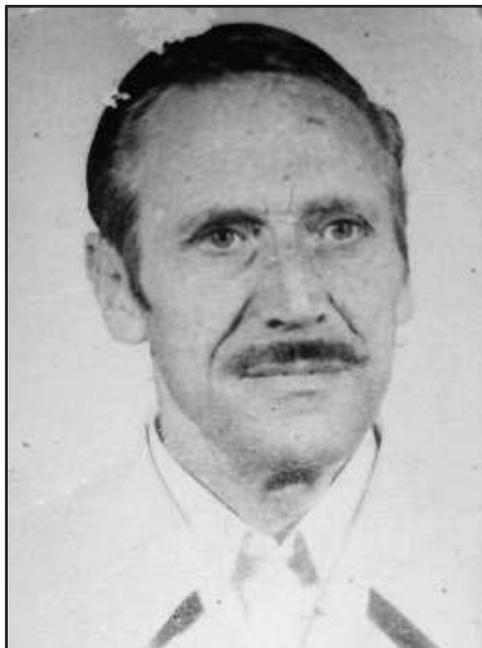
Muchas de las imágenes que aparecen en las siguientes páginas han sido tomadas de la prensa de la época, por tanto son de escasa calidad, no obstante, este defecto es compensado por su valor histórico.

No hemos pretendido ser exhaustivos, pero a partir de la información que hemos recopilado se podrá hacer el lector una idea bien precisa de la Tarifa del primer lustro de los años cincuenta.

Hemos dividido el libro en dos tomos con el único propósito de hacerlo más manejable. Esta obra está dedicada a Ramón Sánchez Moreno, corresponsal de prensa y que tanto y tan bien escribió sobre Tarifa.

Este libro aparece como el número 19 de la colección *Al Qantir*, publicada por la asociación Proyecto TARIFA2010 y se edita con la colaboración de la Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras, gracias a la subvención concedida por la Comisión Puerto-Comarca. Su distribución es gratuita y puede descargarse libremente, entre otras, desde la página web www.alqantir.es.

Este libro está dedicado a la memoria de
Ramón Sánchez Moreno que, como
corresponsal de prensa, nos dejó brillantes
crónicas periodísticas durante
más de tres décadas



Ramón Sánchez Moreno nació en Peñarroya-Pueblo Nuevo en la provincia de Córdoba el 23 de enero de 1920. Pero a muy temprana edad se trasladó junto a su familia a Granja de Torrehermosa (Badajoz) donde pasó toda su infancia y los primeros años de su juventud.

Al terminar la Guerra Civil ingresó voluntario en el Ejército del Aire, siendo destinado a Tarifa como observador meteorológico del servicio aéreo de la zona.

Terminado su periodo militar, ingresó en el recién creado cuerpo especial de observadores de meteorología, pasando a ser

jefe de los Servicios Meteorológicos del Observatorio de Tarifa, enclavado en aquel tiempo en el Camorro, pasando posteriormente al castillo de Santa Catalina.

Paralelamente desempeñó durante diez años, de 1958 a 1968, el cargo de delegado del Ministerio de Información y Turismo en Tarifa. Así mismo, y durante más de treinta años fue corresponsal del *Diario de Cádiz* y de la agencia de noticias CIFRA.

Por sus colaboraciones con la Orden de África, le fueron concedidas medalla y diploma de esta institución en la categoría de oficial.

En 1954 casó con María Concepción Ruiz Puyol, de cuyo matrimonio tuvo dos hijos. De Ramón Sánchez Moreno, se puede decir que se sentía tarifeño hasta la médula, puesto que desde que llegó a Tarifa se enamoró de ella, llevándola muy adentro y ahondando sobre su historia y tradiciones.

Tras penosa enfermedad falleció el día 26 de marzo de 1985, al poco de jubilarse de su trabajo de observador del servicio meteorológico.

Por su amabilidad, nobleza y agrado, Ramón Sánchez Moreno era muy querido por los muchos tarifeños que lo conocían.

Dado su trabajo en el observatorio meteorológico de Tarifa, Ramón Sánchez enviaba desde los años cuarenta sus crónicas a la agencia de noticias CIFRA. Normalmente era información meteorológica, pero también enviaba noticias que acaecidas en el estrecho de Gibraltar y en Tarifa se consideraban de interés nacional. Entre ellas dio la primicia del trágico hundimiento del falucho Los Mellizos y de otras dos embarcaciones de Ceuta.

En mayo de 1952, Ramón Sánchez se convirtió en el corresponsal en Tarifa del *Diario de Cádiz*. Desde entonces, y durante treinta años, va a firmar crónicas localistas, sin dejar por ello su colaboración con la agencia CIFRA. Habitualmente firmará como «el corresponsal» y a veces con su nombre o alguna de sus abreviaturas. Ramón Sánchez Moreno se convirtió en fiel cronista de lo que ocurría en Tarifa, ya fuese narrando algún acto religioso, social o deportivo, pues manejó con soltura todos los estilos periodísticos.

Sus colaboraciones periodísticas no se limitaron al *Diario de*



Ramón Sánchez Moreno presenciando un partido de fútbol del Tarifa, equipo al que estuvo muy unido, ya fuese como periodista, seguidor o directivo.

Cádiz, pues su firma se prodigó en otros medios de comunicación, como *La Voz del Sur* y los programas de la feria de Tarifa.

A lo largo del libro encontrará el lector numerosas crónicas de Ramón Sánchez, escritas con un elegante estilo literario y a veces incluso poético, muy diferente, pues, del concreto estilo periodístico de la actualidad.

Merece citarse la maestría que Ramón Sánchez alcanzó en las crónicas deportivas. Describía un partido de fútbol o el paso del Estrecho por algún nadador, creando en el lector un interés que no lo pierde hasta concluir el relato. Era una narración que cabría llamar radiofónica, que adornaba con comentarios muy vivos del ambiente en que se desarrollaba el evento deportivo.

En las páginas que siguen aparecen 160 artículos escritos por Ramón Sánchez, por eso podemos decir que si alguien es el autor de esta obra no es otro que este cronista al que dedicamos este libro.

Agradecimientos

Expresamos nuestro agradecimiento a organismos y personas que nos han ayudado: la Biblioteca Provincial de Cádiz, el Archivo Municipal Jesús Terán Gil de Tarifa, el Archivo de la Diputación Provincial, el archivo del Casino Tarifeño y las aportaciones de: Juan Navarro Cortecejo, Rafael Sánchez Ruiz, Sebastián Sánchez Ruiz, José Donda Cárdenas, Juan Gurrea Fernández, Candelaria Muñoz Ruiz, Francisco Javier Jiménez Perea, Juan Pérez Chico, Francisco Conde, Vicente Sáenz Galiana, Marisa Peralta Díaz y Lola Flores Donda.

Mariluz Muñoz Ruiz contribuyó eficazmente en la búsqueda documental.

Nuestro especial agradecimiento a Juan Antonio Patrón Sandoval por la lectura crítica de la introducción y por el aporte de numerosas sugerencias.

Introducción

A continuación exponemos un breve resumen de los aspectos más significativos de la vida de Tarifa durante el periodo que va de 1950 a 1954. No es un análisis histórico completo, sino más bien un resumen de las noticias que aparecen en el libro. Por aquí y por allá hacemos algunas especulaciones por falta de datos documentales. Aún así las siguientes líneas dan una idea suficientemente precisa y fiable de la Tarifa del primer lustro de los años cincuenta.

El primer franquismo: la década de los años cuarenta

La época de Franco no hay que entenderla como un régimen homogéneo, sino muy al contrario, como un periodo histórico complejo y diverso. Podemos dividir el régimen franquista en tres periodos claramente diferentes: el primer franquismo, que iniciado tras la victoria militar finaliza, más o menos, al concluir los años cuarenta; un periodo posterior, que algunos han llamado de bisagra, que cubre casi todo el decenio de los años cincuenta; para concluir en el desarrollismo de los años sesenta, que continuó con inercia hasta el año 1975, fecha del fallecimiento de Franco.

El régimen de Franco nació con numerosos problemas, entre ellos los de orden internacional, con una condena de los países que habían ganado la contienda mundial, que se materializó en un aislamiento diplomático.

Tuvo el nuevo gobierno español surgido de la guerra una oposición interior, principalmente de los sectores monárquicos que habían apoyado a Franco durante la Guerra Civil y que ahora querían la regularización de España con el entronamiento del pretendiente don Juan de Borbón.

Pero no fue menos importante el problema que, durante el primer franquismo, fue causado por una desafortunada política económica. La autarquía defendida por Franco, unida a un decidido intervencionismo económico, tuvo letales consecuencias en la vida

económica de la nación. Su resultado más visible fue la escasez de alimentos básicos que sufrió la población, lo que exigió el establecimiento de la cartilla de racionamiento.

La debilidad del comercio exterior, con la consiguiente falta de divisas con las que comprar bienes de equipo y otros productos necesarios para mantener la producción agrícola, unida a un intervencionismo estatal en la producción y distribución de productos alimenticios básicos, trajo consigo un desabastecimiento que hizo surgir el mercado negro y el «estraperlo» y que sumió a la población, sobre todo la urbana, en una hambruna que la administración tardó una década en eliminar.

Aunque las autoridades culparon de la escasez a los estragos de la guerra, a las «pertinaces sequías» y al bloqueo diplomático internacional, lo cierto es que la autarquía, con su severo intervencionismo en la producción y distribución de productos básicos, fue el principal responsable del desabastecimiento. Ni las cartillas de racionamiento (que perduraron hasta el año 1953) ni la poca eficaz persecución del mercado negro, pudieron controlar la situación. Al igual que ha ocurrido en otros regímenes autoritarios en los que la intervención gubernamental fijó los precios a la baja en interés de los consumidores, surgió en la España de los años cuarenta un mercado negro que pretendía sustituir al libre mercado.

A final de los años cuarenta se vio de forma clara la insuficiencia del proyecto económico del régimen, que estaba sometido al interés político, en especial a la consecución de la total independencia nacional. La relajación de la autarquía consiguió que a comienzo de los años cincuenta se registrase una sensible mejoría económica que desembocaría en el desarrollismo de los años sesenta.

La victoria de los aliados en la Segunda Guerra Mundial dejó al régimen de Franco en una posición muy comprometida. Ya en la conferencia de Potsdam, iniciada el 17 de julio de 1945, Stalin propuso que se aprobara un bloqueo diplomático y económico a España. No consiguió su propósito, pues las potencias occidentales sólo apoyaron una condena a Franco y un veto al ingreso de España en las Naciones Unidas

En vista de la recelosa actitud de las dos potencias anglo-

sajonas, la URSS y Francia trasladaron el asunto a la recién nacida Organización de las Naciones Unidas. El gran interés de los soviéticos era conseguir una España amiga que le permitiera beneficiarse de su valor estratégico; mientras que la intransigente actitud francesa era principalmente el fruto de la presión de sus partidos de izquierda.

El 9 de febrero de 1946 la Asamblea General de la ONU condenó el régimen de España por haber sido fundado con apoyo de los países del Eje y prohibió su ingreso en las Naciones Unidas. Por su parte el gobierno republicano en el exilio, presidido por José Giral, pidió a la ONU la ruptura de relaciones diplomáticas con España y que se le aplicaran fuertes sanciones económicas. En diciembre de 1946 la Asamblea General de las Naciones Unidas recomendó a los estados miembros que retiraran sus embajadores hasta que se hubieran producido cambios sustanciales en el régimen español, pero sin llegar a adoptar sanciones económicas.

Esta problemática situación internacional, que contribuyó al agravamiento de la crisis alimenticia que padecía España, no podía mantenerse y así lo entendió Franco, que vio con claridad que el previsible enfrentamiento entre el este y el oeste iba a convertir a España en un socio necesario de las potencias occidentales. Y así fue, conscientes de que una sustitución de Franco en el poder iba a generar inestabilidad en España, los Estados Unidos apostaron por convertirla en aliada.

Desde el punto de vista político hay que señalar que la Falange, organización que existió durante todo el periodo franquista, quedó limitada, ya en los años cuarenta, a ser un partido político al servicio del Estado y del propio Franco, actuando como una organización de masas subordinada al poder estatal, que aportaba adoctrinamiento político y cuadros para los altos puestos de la administración.

El nuevo régimen contaba con el apoyo de diversos sectores políticos. Desde un principio, Franco evitó la homogeneización política y procuró la equilibrada representación de los diversos sectores en los puestos claves del Estado. Franco tuvo que cambiar su política desde el estado totalitario que se pretendía construir al final de la Guerra Civil, a un régimen con ciertas fórmulas

democráticas con los que quería hacer más llevadera su aceptación por la comunidad internacional que salió victoriosa de la guerra mundial.

El principal problema político al que se enfrentó Franco durante los años cuarenta fue la cuestión monárquica. El hijo del rey Alfonso XIII y heredero de la corona, don Juan de Borbón, se había convertido a la monarquía constitucional y a la democracia occidental por el año 1942, como resultado del giro que experimentaba el conflicto mundial a favor de los aliados. En 1945 el pretendiente hizo público el manifiesto de Lausana, por el que pedía la retirada de Franco y la instauración de una monarquía constitucional. Franco, que siempre fue partidario de la restauración de la monarquía a «su debido tiempo», aguantó la presión monárquica, que tuvo fuertes apoyos dentro y fuera de España. La sólida determinación de Franco doblegó las pretensiones de don Juan, que vio desvanecerse una pronta restauración monárquica.

En este ambiente se produjo la entrevista entre Franco y don Juan el 5 de agosto de 1948 en el yate Azor, el mismo barco que utilizó el Jefe del Estado durante su permanencia en Tarifa dos meses después y en donde ambas personalidades acordaron la educación de don Juan Carlos de Borbón.

En resumen, a final de los años cuarenta, España seguía teniendo los mismos problemas que algunos años antes: desabastecimiento, aislamiento internacional, presiones políticas desde distintas posiciones, etc., pero ahora se veía con claridad que todos ellos estaban en vías de solución y sólo era cuestión de aguantar algunos años más.

El periodo intermedio: los años cincuenta

En los primeros años cincuenta España resolverá los grandes problemas que la aquejaron durante el decenio anterior. Se va a proceder a un paulatino relajamiento del intervencionismo estatal en la economía, que unido a una mejora del comercio exterior con la consiguiente aportación de divisas y a unos años de benéficas condiciones meteorológicas, traerá como lógica consecuencia la superación de los penosos años del racionamiento.

Durante el año 1952 la mayoría de los productos que antes

necesitaban para su compra la cartilla de racionamiento, se van a poder adquirir libremente.

La mejoría económica que se va registrar durante los años cincuenta va a propiciar una de las características del régimen de Franco: su afán constructivo que, como más adelante veremos, va a tener en Tarifa un magnífico ejemplo, con la construcción de casas económicas y de edificios públicos.

La cuestión internacional también se resolverá favorablemente para el régimen de Franco. El comienzo de la guerra fría, convierte a España en un socio de gran valor estratégico, colaboración que se materializará con los acuerdos militares firmados con los Estados Unidos.

La vuelta de los embajadores, la entrada de España en las organizaciones internacionales y el aumento del intercambio económico con el exterior va a regularizar la situación internacional de España, aunque hay que decir que nunca hubo una aceptación plena de nuestro país en el concierto internacional durante todo el periodo franquista.

En el plano de la política interna, también los vientos le fueron muy favorables a Franco. Quedó resuelta la cuestión monárquica. La Falange y otras orientaciones políticas quedaron supeditadas al régimen que personificaba Franco. Permaneció en el interior del país una débil oposición política al régimen, que aún así tuvo consecuencias, pues ponía de manifiesto que no era monolítico el apoyo a Franco, lo que perturbaba a los dirigentes franquistas.

La Falange va a girar desde la fuerza política que iba a dirigir la creación del nuevo Estado al concluir la guerra, a una entidad al servicio del nuevo régimen con una limitada capacidad de decisión. Esta transformación de la Falange queda bien expresada en el cambio de su denominación, ahora se le llamará Movimiento, un nombre que indica cómo la ideología originaria de la Falange se diluyó en los principios en que se apoyaron los militares en su sublevación del año 1936.

El régimen de Franco dio leves pasos hacia su democratización, en un intento de mostrar un aspecto más agradable en el ámbito internacional. En este sentido, y dada su influencia en la vida local, hay que señalar las elecciones

municipales. Los concejales se dividían en tres grupos o tercios: el de cabezas de familia, el sindical y el de entidades. El alcalde seguía siendo nombrado, en el caso de municipios de más de 10.000 habitantes, por el ministro de la Gobernación.

Las elecciones para el tercio familiar eran aceptablemente democráticas, en el sentido de que podían votar todos aquellos que estuvieran inscritos en el censo como cabezas de familia. Pero no hay que dejarse engañar, puesto que las condiciones para presentarse como candidato eran tales, que sólo los afines al régimen político tenían posibilidad de hacerlo.

Los otros dos tercios de representación municipal no eran elegidos por el censo electoral, sino por mecanismos que difícilmente podían ser considerados democráticos. No obstante, las elecciones municipales, la primera de ellas celebrada en 1948, permitieron la confrontación política y una ligera participación ciudadana en la gestión de los ayuntamientos.

En resumen, los primeros años cincuenta en los que transcurre este libro, significaron un paulatino cambio del régimen nacido en la Guerra Civil, caracterizado por un definitivo asentamiento de Franco como personificación del nuevo Estado y una mejoría económica que, sin bien elimina el racionamiento, no logra extirpar las grandes bolsas de miseria que había en la sociedad española.

Como se podrá comprobar en las páginas de esta obra, la vida en Tarifa durante estos años refleja lo que está pasando a nivel nacional, tanto en los aspectos sociales, económicos como políticos.

El cambio de alcaldía en Tarifa al comenzar los años cincuenta

Desde el punto de vista político el hecho de mayor transcendencia que sucedió en Tarifa en el comienzo de los años cincuenta es el cambio en la alcaldía: Salvador Pérez Gutiérrez, nombrado alcalde a mitad del año 1945, presentó su dimisión al gobernador civil a final de julio de 1950 y fue sustituido en el cargo por Francisco Terán Fernández, quien ocupaba el cargo de primer edil por tercera vez.

No se debe entender este cambio como una simple sustitución



El alcalde Salvador Pérez Gutiérrez, a la izquierda, junto al teniente-general José Moscardó Ituarte, en el centro con uniforme de infantería, el 8 de septiembre de 1948 con motivo de la entrega al defensor del Alcázar de Toledo de la segunda Medalla de Oro de Tarifa. (Fotografía cedida por Juan Pérez Chico).

de un responsable público por otro. El nuevo alcalde accedió al cargo con una concepción de la política bien diferente del alcalde saliente. Y no se trataba solamente de una distinta visión de la política, sino de una nueva actitud que va a tener consecuencias bien palpables para la población.

A Salvador Pérez le tocó gestionar el Ayuntamiento tarifeño en uno de sus peores momentos, cuando estaba en toda su crudeza la crisis económica que asoló España por aquellos años. Por esto no es de extrañar que los resultados de su gestión fueran más bien modestos, sobre todo si lo comparamos con los logros que se alcanzaron posteriormente.

Salvador Pérez accedió a la alcaldía con el propósito declarado de sanear la hacienda municipal. Y hay que destacar la excelencia de su gestión en este aspecto: al final de su mandato el Ayuntamiento no tenía deudas económicas pendientes.

A tanto llegó el celo de Pérez Gutiérrez en los gastos que tenía

que hacer el Ayuntamiento que, en el último año de su mandato, las cuentas municipales registraron un sorprendente superávit, en torno al cinco por ciento del presupuesto.

Esta inédita situación tuvo que ser resuelta por la Delegación Provincial de Hacienda que exigió al Ayuntamiento gastar el dinero sobrante, aunque fuese en conceptos que no aparecieran en las partidas de gastos del presupuesto municipal.

Otro dato a tener en consideración es que Salvador Pérez Gutiérrez no pertenecía a la Falange local, aunque era declarada su admiración por Franco y su política. Si bien, hay que anotar que al final de su mandato como alcalde se afilió a la Falange, aunque de una forma un tanto peculiar para ser la máxima autoridad local, pues su entrada en la Falange se hizo como uno más de otros que se afiliaron en una de las campañas de captación hechas por la Falange local.

En el año 1948, todavía bajo la alcaldía de Salvador Pérez, se celebraron las primeras elecciones municipales y tal vez su resultado fuera el desencadenante para que dos años después Pérez Gutiérrez presentara su dimisión al gobernador civil.

Las elecciones se realizaron en los días 21 y 28 de noviembre y el 5 de diciembre del año 1948 y significó una rotunda victoria para la Falange. De los 13 miembros de la nueva corporación municipal, doce eran militantes falangistas.

Los resultados por el tercio familiar, que era la elección más representativa, fueron los siguientes: Francisco Terán Fernández, con 1.504 votos; Juan Trujillo Arcos, con 1.362; Manuel Pérez Gutiérrez, con 1.362 y Diego Piñero Moreno, con 1.291 votos, donde hay que tener presente que sólo estaban llamados a votar los cabezas de familia previamente inscritos (que eran 2.987, de los que sólo el 54% ejerció el voto), los votantes podían poner en sus papeletas hasta cuatro nombres. Aunque la Falange pretendió obtener los cuatro concejales en liza, no lo consiguió, al obtener escaño Manuel Pérez Gutiérrez (hermano del alcalde), que no estaba afiliado al partido único.

Los concejales que obtuvieron sus actas por el tercio sindical fueron: Joaquín Mira Jiménez, Antonio Peralta Blanco, Francisco Román Gurrea y José Jiménez González, todos ellos falangistas.



A la izquierda Benito Flores Millán, director del colegio de Orientación Marítimo Pesquera y muy ligado a la Cofradía de Pescadores. A la derecha Antonio Peralta Blanco, industrial conservero, armador y patrón mayor de la Cofradía de Pescadores. Ambos fueron elegidos concejales en las elecciones municipales de 1948. (Fotografías cedidas por Lola Flores Donda y Marisa Peralta Díaz).

Finalmente los concejales electos por el tercio de entidades económicas, sociales y culturales fueron Antonio Campos Álvarez (que poco después sería nombrado alcalde pedáneo de Facinas), Francisco Ruiz Téllez, Francisco García Díaz Bustamante y Benito Flores Millán, todos miembros de la Falange. La elección de estos concejales eran: la primera por compromisarios sindicales y la segunda por los concejales previamente elegidos.

El alcalde de la nueva corporación siguió siendo el empresario Salvador Pérez Gutiérrez, pues su nombramiento dependía del gobierno de la nación y no era votado por los concejales. Nada más tomar posesión de sus nuevos cargos de concejales y por iniciativa de Terán se acordó en el correspondiente pleno municipal «la inquebrantable adhesión al Caudillo de España y Generalísimo

Franco, a su Gobierno y al Gobernador Civil, a quienes ruega se haga llegar el ferviente testimonio de adhesión de la nueva Corporación», lo que viene a confirmar que el punto común de los políticos tarifeños de la época era su admiración por Franco y por el régimen que impuso en España.

Los resultados electorales representaron un arrollador triunfo, no sólo de la Falange, sino especialmente de Terán Fernández, que consiguió el voto del 93% de los que fueron a votar. Aunque no se presentaban candidaturas cerradas por partidos, los resultados de las elecciones municipales fueron entendidos como si así hubiera sido y Francisco Terán se convirtió, de hecho, en el cabeza de lista del partido político ganador.

Aunque guardando las formas, Terán se atrevió a criticar la anterior gestión del alcalde. Recordó que «son muchos e importantes los problemas de Tarifa y que no cabía desconocerlos», señalando en primer lugar el de la vivienda, curiosamente el mismo al que se refería Terán al ser nombrado jefe local de la Falange en febrero de 1937. Le aconsejaba al alcalde que «lo primero que debe imponerse este Ayuntamiento es construir viviendas», afirmación en la que subyacía una crítica a los pobres resultados que el anterior Ayuntamiento había alcanzado en el que era uno de los principales problemas sociales de Tarifa.

La dura crítica de Terán se extendió al urbanismo «porque había que reconocer que después de la etapa del General Primo de Rivera poco se había hecho en el Municipio en este sentido», pidiendo la urbanización del barrio de extramuros, lo que a su entender podía hacer el Ayuntamiento gracias a su hacienda saneada.

Por la documentación que se ha conservado no podemos con seguridad decir cuáles fueron las causas que precipitaron la salida de Salvador Pérez de la alcaldía. Sí se puede aventurar que debió de existir un tira y afloja entre alcalde y gobernador civil, y que la determinación de aquél aconsejó la aceptación de la dimisión que se materializó el 31 de julio de 1950 y le siguió la inmediata propuesta al gobierno para que nombrara nuevo alcalde a Francisco Terán, quien tomó posesión de su cargo en el pleno municipal celebrado el 22 de agosto de 1950.

Francisco Terán Fernández

Los primeros cinco años de la década de los cincuenta son, sin lugar a ninguna duda, los años estelares de Francisco Terán Fernández. Con cuarenta y seis años de edad, por tanto aún joven, ocupaba los cargos más destacados de la sociedad tarifeña. Era el jefe local de la Falange desde febrero de 1937 en que sustituyó a Joaquín Mira Fernández. Y no sólo era ocupar este importante cargo, sino el apoyo que le brindaban sus camaradas de partido, entre los que hay que citar, entre todos ellos, al joven maestro Benito Flores Millán.

Permaneció como jefe de la Falange hasta el año 1955, en el que, con motivo del nombramiento de Juan Antonio Nuñez Manso como alcalde, también se le nombró jefe local del Movimiento, unificándose desde entonces en Tarifa el desempeño de los cargos de alcalde y de jefe de la Falange.

En el periodismo se sentía Francisco Terán especialmente a gusto. Expresaba su orgullo de que con tan sólo 17 años el *Diario de Cádiz* le publicara su primer trabajo periodístico, que trataba sobre el futuro puerto de Tarifa. Luego vendría su colaboración en otras publicaciones periódicas como *La Unión de Sevilla* o el *ABC*. Pero fue en el semanario tarifeño *La Unión de Tarifa* donde Terán desarrolló con más amplitud su faceta de periodista. Sus páginas, además, le sirvieron como palestra política desde donde defender sus ideas y combatir las de sus adversarios republicanos e izquierdistas.

En las páginas de este semanario tarifeño, que se publicó entre 1925 y 1935 y era propiedad de Carlos Núñez Manso, usó Terán varios seudónimos, tales como Sanchito, Eféte y K. Nelita, este último lo seguiría utilizando en su último compromiso periodístico como corresponsal del semanario gaditano *La Voz del Sur*.

Fue nombrado juez municipal al comienzo de la República, decisión que fue criticada por sus oponentes políticos por entenderla que había sido irregular. Las protestas lograron su revocación a los pocos días del nombramiento.

La política fue para Francisco Terán Fernández una pasión. Su entrada en la lucha política vino de la mano de su mentor Carlos

Núñez Manso, quien fuera alcalde de Tarifa y diputado nacional. Durante la República combatió con denuedo al alcalde republicano Amador Mora Rojas, de quien dijo que desde su nombramiento «la población chorrea sangre, él ha encarcelado sin justicia ni razón a medio pueblo, lo mismo obreros que patronos, y al que no ha encarcelado lo ha multado o le ha molestado con arbitrariedades».

Entró Terán de lleno en el enfrentamiento político durante los combativos años de la República, en una lucha que degeneró en enfrentamientos personales. Siguió a su jefe político afiliándose al Partido Popular Agrario, que a nivel nacional se coaligó con la CEDA.

Durante el periodo republicano alcanzó Terán por primera vez la alcaldía de Tarifa, apenas estuvo en el cargo unos meses, desde abril de 1935 hasta febrero de 1936, cuando fue cesado con motivo de la victoria del izquierdista Frente Popular en las elecciones al Congreso de Diputados. De Francisco Terán se dijo que fue un «feroz y diestro combatidor de la República y el comunismo».

Iniciada la Guerra Civil no tardó Francisco Terán en unirse al movimiento político que con más radicalidad defendía la victoria de los militares sublevados. En octubre de 1936 se hizo militante de la Falange local, un movimiento político casi inexistente en Tarifa durante la República, pero que al poco de comenzar la guerra recibió la adhesión de numerosos tarifeños, especialmente jóvenes, que veían en aquel partido el que mejor representaba la lucha contra la revolución.

De nuevo en plena Guerra Civil es nombrado por segunda vez alcalde de Tarifa, permaneciendo en el cargo desde mitad del año 1938 hasta diciembre de 1941.

En el año 1946 el pleno municipal nombró a Terán Cronista Oficial de Tarifa «por ser un tarifeño ejemplar y veterano periodista y el más indicado para recopilar los hechos más salientes de la vida de nuestra ciudad».

En el mes de febrero de 1952 se abrió en Tarifa la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Cádiz, de la que Francisco Terán fue su primer director. Actividad profesional que compatibilizaría con la de agente de seguros y representante comercial.

Fue hermano mayor de la Hermandad de la Virgen de la Luz y del Cristo del Consuelo y participó en cuantos movimientos sociales y culturales se produjeron en Tarifa por los años en que se centra este libro. Fue miembro de la junta directiva del Casino Tarifeño, participó en la gestión del equipo de fútbol local, o formó parte de la junta pro-Navidad, entre otras colaboraciones.

Cuando el ministro de la Gobernación nombró a Terán alcalde por tercera vez a mitad del año 1950 ya era un político bien avezado, conecedor de los entresijos municipales, líder indiscutible de la Falange, conecedor de los problemas que aquejaban a Tarifa y reconocido en la localidad como el político más destacado. Comenzaba entonces para Francisco Terán Fernández cinco años de intensa actividad en el que iba ser su último compromiso con la política.

La alcaldía de Francisco Terán (1950-1955)

Como ya hemos dicho, la sustitución de Salvador Pérez Gutiérrez por Francisco Terán Fernández en la alcaldía de Tarifa tuvo consecuencias profundas en la gestión del Ayuntamiento.

La actuación política de Terán al frente del Ayuntamiento estuvo en consonancia con lo que defendía la Falange a nivel nacional; es decir una visión social de la gestión municipal.

Terán tenía bien identificados los principales problemas de Tarifa: la mala y aguda escasez de la vivienda, una bolsa de miseria extrema que se incrementaba estacionalmente con el paro, la escasa promoción económica de Tarifa y la deficiencia de los servicios públicos.

Para paliar estos problemas el Ayuntamiento tomó dos medidas: un constante incremento del presupuesto municipal y solicitar, con insistencia, de las administraciones públicas inversiones para el municipio. En los años de gestión de Francisco Terán el presupuesto municipal aumentó casi en un 50%, muy por encima de la tasa de inflación que existía en España. El incremento del presupuesto se consiguió con la implantación de nuevas tasas municipales y con el recurso del endeudamiento, mediante la petición de préstamos al Banco de Crédito Local de España.

Todavía por estos años la partida de ingresos más importante

del municipio seguía siendo la que provenía de los montes propios, especialmente de la enajenación del corcho. Y entre los gastos cabría destacar la partida de beneficencia, pues por entonces era preferentemente el Ayuntamiento quien tenía que atender las situaciones de pobreza y emergencia que sufría la población más necesitada.

Mientras que fue alcalde, Francisco Terán se entrevistó, principalmente en Madrid, con ministros y altos cargos de la administración central, siempre con la misma petición de inversiones económicas.

Los resultados de esta gestión del Ayuntamiento, aunque se quedó por debajo de las expectativas, fueron sin embargo más que satisfactorios. Por los años tratados en este libro se hicieron importantes inversiones en el municipio con fondos provenientes de diversas entidades y también del Ayuntamiento, y que más adelante reflejaremos.

Lo antes expuesto no significa que se resolvieran los graves problemas de Tarifa, porque eran de tal profundidad que algunos de ellos, como el de la infravivienda, perduraron hasta ya bien entrado el régimen democrático. Hay que decir que las inversiones públicas que recibió Tarifa por estos años fueron un reflejo de la mejoría de la economía nacional a la que antes nos hemos referido.

La Falange tarifeña

Más arriba hemos dicho que la Falange va a moderar su papel en el régimen de Franco y en contra de sus primeros deseos, los falangistas van a tener un papel secundario, en competición con otras tendencias políticas que apoyaban a Franco.

Esto mismo se va producir en Tarifa. La ahora denominada Falange Española Tradicionalista de la J.O.N.S. de Tarifa, no cabe entenderla, durante los años que comentamos, como un partido político, en el sentido que tiene este término en las democracias multipartidistas.

Es cierto que la inmensa mayoría de las personas que en Tarifa ocupaban algún cargo de responsabilidad eran falangistas. Pero la Falange como organización no estaba por encima de los cargos administrativos. No había directrices trazadas desde el partido

único para que sus militantes actuaran de alguna determinada manera en los cargos que ocupaban. La Falange tarifeña en estos años era un suministrador de personal, que debiendo ser adeptos al régimen franquista, estaban destinados a ocupar los puestos públicos de responsabilidad.

Se sabía que ser falangista era una acreditación que posibilitaba la promoción y aquí hay que buscar la razón de que tan elevado número de tarifeños hubieran estado afiliados a la Falange. No estamos en disposición de dar una cifra de tarifeños, que en un momento u otro, fueron miembros de la Falange a lo largo de todo el periodo franquista. Pero tal vez la cifra de quinientos se quede corta. A lo que hay que añadir los afiliados a las otras dos organizaciones falangistas: el Frente de Juventudes y la Sección Femenina. A continuación hemos transcrito la relación de camaradas falangista pertenecientes a la Jefatura Local de Tarifa a final del mes de agosto de 1954, un notable documento histórico que nos ha facilitado Juan Navarro Cortecejo.

Núm.	Apellidos y nombre			Fecha de ingreso	Cargo
1	Acosta	Quiñones	Manuel	28-01-1938	Delegado Frente Juventudes
2	Acosta	Robles	Juan	01-06-1948	
3	Alba	Pérez	Salvador	21-10-1936	
4	<i>Alba</i>	<i>Santamaría</i>	<i>Manuel</i>	01-06-1948	
5	Alonso	Villafranca	Antonio	24-08-1936	
6	Alonso	Villafranca	Fortunato	02-08-1936	
7	Álvarez	Serrano	Sebastián	04-09-1936	
8	Andrades	Ballesteros	J. Manuel	01-06-1948	
9	Antón	Arnosó	Benito	05-01-1938	
10	Aranda	Cobo	Manuel	29-10-1952	
11	Araujo	Vasallo	Francisco	20-01-1938	
12	Barrios	Delgado	Agustín	05-09-1936	
13	Benítez	Pérez	Francisco	10-10-1936	
14	Benítez	Ragel	Juan	01-06-1948	
15	Bernal	Liroa	Ramón	01-06-1948	
16	Blanco	Martín	Manuel	02-02-1936	

Núm.	Apellidos y nombre			Fecha de ingreso	Cargo	
17	<i>Blanco</i>	<i>Rodríguez</i>	<i>Manuel</i>	01-06-1948	Consejero local	
18	Calderón	Trujillo	Andrés	05-09-1936		
19	Canas	Iglesias	Francisco	04-09-1936		
20	Canas	Iglesias	José	28-12-1937		
21	Canas	Rodríguez	Salvador	01-06-1948		
22	Cano	Jiménez	Vicente	28-01-1938		
23	Cantero	Fernández	Miguel	01-06-1948		
24	Cárdenas	Moreno	Ramón	05-10-1936		
25	Carballo	Millán	José	01-06-1948		
26	Cárdenas	Villalta	Sebastián	01-08-1936		
27	Casas	Cantero	Alfonso	29-10-1952		
28	Casas	Silva	Antonio	01-11-1936		
29	Castillo	Pérez	José	25-01-1937		
30	Castro	Asencio	Antonio	01-08-1936		
31	Castro	Asencio	José	10-10-1936		
32	Castro	Asencio	Juan	01-06-1948		
33	Castro	Canas	Joaquín	16-11-1937		
34	Castro	Gutiérrez	Francisco	04-09-1936		
35	Castro	Gutiérrez	José	25-10-1936		
36	Castro	León	Antonio	24-08-1936		
37	Castro	Mesa	Juan	01-06-1948		
38	Castro	Morales	Manuel	05-10-1936		
39	Castro	Sánchez	José	29-10-1952		
40	Castro	Valencia	Francisco	20-08-1936		
41	Castro	Valencia	Manuel	20-08-1936		
42	Cataño	Ruiz	Francisco	23-10-1936		
43	Cazalla	Quijano	Juan	01-06-1948		
44	<i>Cobo</i>	<i>Puertas</i>	<i>Manuel</i>	-		Delegado de Sanidad
45	Coca	Alfosín	Rafael	-		
46	Cortés	Lozano	José	30-10-1936		
47	Cortés	Lozano	Luis	18-08-1936		
48	Cote	González	Francisco	01-06-1948		
49	Criado	Canas	Pedro	01-06-1948		
50	Criado	Pérez	José	24-08-1936		

Núm.	Apellidos y nombre			Fecha de ingreso	Cargo	
51	Cristo	Concepción	José	10-10-1936	Delegado de Justicia y Derecho	
52	Díaz	González	Antonio	01-08-1936		
53	Díaz	Ruffo	Francisco	01-10-1936		
54	Díaz	Triviño	J. Luis	10-10-1936		
55	Domínguez	León	Diego	01-11-1936		
56	Donda	Castro	José	02-08-1936		
57	Donda	Muñoz	José	06-10-1936		
58	Escribano	Gutiérrez	Fernando	27-01-1938		
59	Escribano	Gutiérrez	José	26-01-1938		
60	Escribano	Pacheco	Antonio	01-06-1948		
61	Fernández	Delgado	Eusebio	20-01-1938		
62	Fernández	Rondón	Enrique	17-01-1938		
63	Ferrer	Díaz	Antonio	01-06-1948		
64	Ferrer	Mendoza	José L.	29-10-1952		
65	<i>Flores</i>	<i>Millán</i>	<i>Benito</i>	25-09-1939		
66	Fuentes	Moreno	José	23-09-1936		
67	Fuentes	Moreno	Manuel	04-09-1936		
68	Fuentes	Robles	José	13-10-1936		
69	Font	de Benito	José	14-06-1938		
70	Fuentes	Criado	Rafael	22-08-1936		
71	García	Bustamante	Francisco	05-10-1936		
72	García	Bustamante	José	05-10-1936		
73	García	Bustamante	Miguel	05-10-1936		
74	García	Cancho	-	14-03-1936		
75	García	Cazalla	José	16-10-1936		
76	García	Fernández	Augusto	16-01-1938		
77	García	Monfillo	Antonio	04-09-1936		
78	García	Monfillo	Florencio	04-09-1936		
79	García	Silva	Antonio	24-08-1936		
80	Gil	Santamaría	Antonio	01-06-1948		
81	<i>Gil</i>	<i>Santamaría</i>	<i>Juan</i>	01-06-1948		Consejero local
82	<i>Gil</i>	<i>Santamaría</i>	<i>Miguel</i>	05-09-1936		Consejero local
83	Gómez	García	Fabián	26-10-1936		
84	González	Campos	Manuel	01-06-1948		

Núm.	Apellidos y nombre			Fecha de ingreso	Cargo
85	Guerrero	González	José	21-12-1937	Lugarteniente Guardia de Franco
86	Gurrea	García	Aurelio	01-06-1948	
87	Gurrea	García	José	01-06-1948	
88	Gutiérrez	Ríos	Pablo	01-06-1948	
89	Herrera	Meléndez	José	24-01-1938	
90	Hidalgo	García	Francisco	23-12-1936	
91	Hidalgo	García	Luis	29-10-1952	
92	Hidalgo	Pérez	Francisco	01-08-1936	
93	Hoyos	Acosta	Juan	30-11-1936	
94	Hoyos	Acosta	Manuel	01-06-1948	
95	Ibáñez	Ruiz	Ramón	20-12-1937	
96	Iglesias	Camacho	Juan	03-01-1938	
97	Iglesias	Díaz	José	01-11-1936	
98	Irigoyen	Rondón	Agustín	01-09-1936	
99	<i>Jiménez</i>	<i>González</i>	<i>José</i>	27-01-1938	
100	Jiménez	Guerrero	Cristóbal	27-01-1938	
101	Jiménez	Guerrero	Jerónimo	04-09-1936	
102	Jiménez	Font	Isidoro	01-06-1948	
103	Jiménez	Font	José	01-06-1948	
104	Jiménez	Rivas	Sebastián	17-11-1937	
105	Jiménez	Rivero	Antonio	19-03-1938	
106	Jiménez	Trujillo	José	03-08-1936	
107	Jiménez	Trujillo	Manuel	01-06-1948	
108	Labao	Díaz	José	27-01-1938	
109	Labao	Díaz	Juan	08-07-1937	
110	Lara	Díaz	Manuel	29-12-1937	
111	Ledesma	Padilla	Gaspar	20-08-1936	
112	León	Blanco	José	29-10-1952	
113	León	Criado	Lorenzo	25-12-1936	
114	León	Núñez	Antonio	01-08-1936	
115	López	Behedmerid	Lorenzo	31-10-1936	
116	López	Behedmerid	Manuel	20-08-1936	
117	López	Gómez	Antonio	01-06-1948	
118	López	Serrano	José	05-01-1938	

Núm.	Apellidos y nombre			Fecha de ingreso	Cargo	
119	López	Vera	Antonio	29-10-1952	Delegado Auxilio Social	
120	Lozano	Chico	Joaquín	15-01-1938		
121	Lozano	Marchena	Antonio	25-01-1938		
122	Lozano	Millán	José	01-10-1936		
123	Lozano	Millán	Manuel	01-06-1948		
124	Luna	Moreno	Sebastián	01-06-1948		
125	<i>Mainé</i>	<i>Vaca</i>	<i>José L.</i>	15-08-1936		
126	Manso	Rondón	Pablo	24-08-1936		
127	Martínez	Acuña	Cristóbal	17-09-1936		
128	Martínez	Acuña	Ambrosio	26-10-1936		
129	Martínez	Acuña	José	06-01-1937		
130	Marín	Gómez	Juan	29-10-1952		
131	Mora-Fig.	Derqui	José	01-08-1936		
132	Morales		Rafael	17-04-1936		
133	Moreno	Guerrero	José	29-10-1952		
134	Moreno	Martínez	Antonio	04-09-1936		
135	Moreno	Martínez	José	23-10-1936		
136	Moya	Fernández	José	01-06-1948		
137	Moya	Moreno	Manuel	22-10-1936		
138	Muñoz	Moreno	Joaquín	01-06-1948		
139	Muñoz	Natera	Joaquín	24-01-1938		
140	<i>Muñoz</i>	<i>Natera</i>	<i>José</i>	23-10-1936		Consejero local
141	Navarro	Triviño	Eusebio	22-01-1938		Consejero local
142	Núñez	Polavieja	Carlos	06-12-1941		
143	<i>Núñez</i>	<i>Polavieja</i>	<i>José M^a</i>	06-12-1941		
144	Ortiz	Delgado	Antonio	24-08-1936		Consejero local
145	Ortiz	Quintero	José	01-08-1936		
146	Pacheco	Yeste	Miguel	22-11-1940		
147	Pantoja	Teclé	Juan	17-09-1936		Consejero local
148	Pelayo	Muñoz	José	01-08-1936		
149	Pelegrí	Macias	José	01-06-1948		
150	<i>Peralta</i>	<i>Blanco</i>	<i>Antonio</i>	11-10-1936		Consejero local
151	Perea	Manso	José	12-01-1938		Consejero local
152	Perea	Manso	Pedro	26-10-1936		

Núm.	Apellidos y nombre			Fecha de ingreso	Cargo	
153	Pérez	Búa	Ramón	22-01-1938		
154	Pérez	Castro	Joaquín	01-06-1948		
155	Pérez	Gutiérrez	Salvador	01-06-1948		
156	Pérez	Lara	José	29-10-1952		
157	Pérez	Lara	Manuel	01-06-1948		
158	Pérez	Navarro	Juan	16-10-1936		
159	Petisme	Delgado	Antonio	25-01-1938		
160	Petisme	García	Juan	11-09-1936		
161	Petisme	Vilches	Francisco	01-11-1936		
162	Piñero	Moreno	Diego	23-09-1936		
163	Piquera	Macías	Emilio	21-01-1938		
164	Plaza	Sánchez	José	05-06-1938		
165	Puyol	Iglesias	Sebastián	27-12-1937		
166	Puyol	Moreno	Miguel	29-10-1952		
167	Quesada	Ballesteros	José	05-06-1938		
168	<i>Quiles</i>	<i>Balongo</i>	<i>Antonio</i>	01-08-1936		Consejero local
169	Rambaud	Moreno	Antonio	01-06-1948		
170	Rambaud	Pérez	Manuel	02-08-1936		
171	Rambaud	Pérez	Ramón	30-09-1936		
172	Reiné	Jiménez	Manuel	29-10-1952		
173	<i>Rengifo</i>	<i>Suárez</i>	<i>Luis</i>	01-03-1937		Delegado de Educación
174	Ríos	Bernardez	Juan	04-09-1936		
175	Ríos	Esteros	Ángel	22-01-1938		
176	Rivas	Toledo	Isidoro	01-06-1948		
177	Roballo	Benítez	Francisco	31-10-1936		
178	Roballo	Ramos	Francisco	31-10-1936		
179	Robles	Gallego	Manuel	01-08-1936		
180	Roche	Ramírez	Juan	01-10-1936		
181	Rodríguez	Castro	Antonio	23-08-1936		
182	Rodríguez	Chamizo	Antonio	01-06-1948		
183	Rodríguez	Gurrea	Antonio	01-11-1936		
184	Rodríguez	Sandoval	José	01-06-1948		
185	Rodríguez	Soya	Manuel	27-12-1937		
186	Roldán	Gámez	José	05-10-1936		

Núm.	Apellidos y nombre			Fecha de ingreso	Cargo	
187	<i>Román</i>	<i>Gurrea</i>	<i>Francisco</i>	27-01-1938	Consejero local	
188	Romero	Pérez	Fernando	27-01-1938		
189	Rondón	Castro	José	01-11-1936		
190	Ruiz	Llanos	José	29-10-1952		
191	Ruiz	Paz	Vicente	01-06-1948		
192	Ruiz	Rodríguez	Juan	23-01-1938		
193	Ruiz	Saéz	Francisco	01-06-1948		
194	<i>Ruiz</i>	<i>Téllez</i>	<i>Francisco</i>	27-01-1938		Delegado sindical
195	Sáenz	Fernández	Juan	30-12-1936		
196	Sáenz	Lozano	Jacinto	05-10-1936		
197	Sáenz	Lozano	Manuel	25-01-1938		
198	Sáenz	Lozano	Vicente	07-12-1937		
199	Sáenz	Moreno	José	29-10-1952		
200		Moreno	Manuel	29-10-1952		
201	Salvatierra	Gurrea	Luis	28-01-1938		
202	Salvatierra	Gurrea	Miguel	24-01-1936		
203	Sánchez	Gallardo	Manuel	29-10-1952		
204	Santamaría	Pérez		26-08-1936		
205	Santamaría	Pérez	José	04-09-1936		
206	Santamaría	Romero	Félix	04-09-1936		
207	Santamaría	Romero	Fermín	21-01-1938		
208	Sena	Cerrudo	Luis	01-06-1948		
209	<i>Serrano</i>	<i>Barrios</i>	<i>Miguel</i>	17-11-1934	Secretario local y Vieja Guardia	
210	Serrano	Campos	Julio	01-06-1948		
211	Serrano	Cerrudo	Antonio	28-01-1938		
212	Serrano	García	José	01-06-1948		
213	<i>Serrano</i>	<i>Trujillo</i>	<i>Miguel</i>	24-01-1938	Consejero local	
214	Sevilla	López	Isidoro	01-06-1948		
215	Sevilla	López	Manuel	01-06-1948		
216	Sevilla	López	Juan	01-08-1936		
217	Sevilla	Vides	Juan	27-01-1938		
218	Silva	Vinaza	Pascual	28-01-1938		
219	Solís	Escribano	Antonio	23-01-1938		
220	<i>Terán</i>	<i>Fernández</i>	<i>Francisco</i>	03-10-1936		Jefe local del Movimiento

Núm.	Apellidos y nombre			Fecha de ingreso	Cargo
221	Terán	Gil	Andrés	29-10-1952	Administrador local
222	Toledo	Chico	Juan	01-06-1948	
223	Triviño	Pérez	Francisco	23-01-1938	
224	Triviño	Román	Juan	03-01-1938	
225	Triviño	Triviño	Manuel	01-06-1948	
226	<i>Trujillo</i>	<i>Arcos</i>	<i>Juan</i>	01-06-1948	
227	Trujillo	Ledesma	Ildefonso	01-08-1936	
228	Trujillo	Ledesma	Miguel	24-05-1938	
229	Trujillo	Núñez	Francisco	20-08-1936	
230	Trujillo	Picazo	Francisco	20-08-1936	
231	Trujillo	Picazo	Juan	01-06-1948	
232	Trujillo	Sánchez	Alfonso	20-08-1938	
233	Trujillo	Silva	Mateo	27-01-1936	
234	Utrera	Martínez	Rafael	17-08-1938	
235	del Valle	Castaño	José	29-10-1952	
236	Vera	Santos	Miguel	27-01-1938	
237	Villalta	Rivas	Francisco	01-06-1948	
238	Villanueva	Ferrer	Antonio	01-10-1936	
239	Villanueva	Ferrer	Jaime	01-06-1948	
240	Villanueva	Ferrer	José L.	01-06-1948	
241	Villanueva	Ruffo	Antonio	01-08-1936	
242	Villanueva	Ruffo	Manuel	06-10-1936	
243	Villoslado	Ávila	Juan	15-11-1936	
244	Vinuesa	Macias	Mariano	04-09-1936	
245	Roy	Fernández	Manuel	29-08-1936	
246	Ordóñez	Segura	Luis	-	
247	Zamudio	Feu	José	19-09-1936	

Como organización, la Falange de Tarifa funcionaba más bien como una entidad social, que ocasionalmente advertía al Ayuntamiento de algunas mejoras y que explotó al máximo el simbolismo falangista y franquista, principalmente a través de numerosas celebraciones, donde estaban presentes y de forma bien activa los muchachos de Frente de Juventudes, encuadrados en

dos centurias, la llamada Guzmán el Bueno y la que llevaba el nombre del falangista tarifeño muerto en el frente Pedro Cortés, dirigidos primeramente por su primer delegado local, el panadero Miguel Serrano Trujillo y posteriormente por el incansable Manuel Alba Santamaría.

Las celebraciones falangistas se iban sucediendo a lo largo del año y, como hemos dicho, con una activa participación del Frente de Juventudes. Se celebraba entre otros el Día de Dolor, el Día del Caudillo, el Día del Camarada, el Día del Camarada Caído, el Día de San Fernando, el Día de la Canción, el Día del Fundador,... y todos ellos con una parafernalia similar: un acto religioso, colocación de coronas en la Cruz de los Caídos o junto la placa de José Antonio situada en la fachada principal de San Mateo, lectura del discurso fundacional de José Antonio,... cerrando en todos los casos el canto del Cara al Sol.

La Sección Femenina, al igual que el Frente de Juventudes, se implantó en Tarifa tardíamente. Dirigida por los años que comentamos por María Gallurt Jiménez, estaba en fase de organización, aunque ya contaba con una escuela, situada en la calle de Guzmán el Bueno y estaba poniendo a punto sus coros.



Tarjeta de visita del Lugarteniente local de la Guardia de Franco, el industrial carpintero José Jiménez González, hermano de Lorenzo quien fuera alcalde de Tarifa entre los años 1936 y 1938. (Fotografía cedida por Juan A. Patrón).

El desarrollo del Frente de Juventudes fue más rápido y al comienzo de los años cincuenta eran numerosas las actividades político-recreativas que organizaba, entre ellas destacar la rondalla, que dirigida por el sargento músico Imeldo Ferrera, adquirió tal calidad que fue nombrada rondalla provincial y como tal tocó para los ex-prisioneros de Rusia que visitaron Cádiz al poco de ser liberados.

Otra actividad donde destacó la Falange tarifeña fue en la gestión del Auxilio Social. En el año 1950 fue nombrado su delegado local el cura de la parroquia de San Mateo, padre José Luis Mainé Vaca, convencido falangista, consejero local del partido único y personaje muy activo durante los años que comentamos.

El padre Mainé abrió de nuevo, en el año 1950, las puertas del comedor escolar del Auxilio Social situado en un local municipal junto al colegio de niñas Virgen de la Luz. Este comedor era un establecimiento muy necesario por entonces; daba de comer a unos setenta niños e incluso atendía a familias que padecían necesidades extremas. Los fondos del Auxilio Social se conseguían con donaciones de particulares a través de la llamada Ficha Azul; en otros municipios eran frecuentes las cuestaciones, pero ninguna de ellas registramos en Tarifa durante aquellos años. Además, el Ayuntamiento aportaba alguna subvención para el mantenimiento del Auxilio Social y recibía donaciones de alimentos de particulares.

La jefatura local de la Falange, encabezada por Terán, se quejaba de la falta de locales para sus actividades. Así era, al comienzo de los años cincuenta la sede de la Falange, a la que se llamaba el Hogar del Camarada, estaba en La Calzada, en el mismo local en el que hasta algunos meses antes había estado el Banco Español de Crédito. Un lugar pequeño y que era principalmente utilizado por el Frente de Juventudes. Por su parte la Sección Femenina contaba con otro local, que mal les servía por ser excesivamente pequeño.

A mitad de los años cincuenta se consiguen los créditos necesarios y se levanta, en el Miramar, el Hogar del Frente de Juventudes, que años más tarde sería la sede de su heredera la Organización Juvenil Española, más conocida por la OJE.

Lógicamente existían en Tarifa individuos que no apoyaban

el régimen de Franco. Pero no hacían ninguna manifestación pública de sus ideas y no se conocieron actividades que pudieran ser catalogadas de subversivas.

La Beneficencia

Siendo la pesca una de las principales actividades económicas de Tarifa, la población se vio sometida con frecuencia a tragedias derivadas de naufragios o ahogamientos de los que faenaban en la mar. En los años de nuestra exposición no se registran epidemias, que con tanta frecuencia asolaron a la población tanto en el siglo XIX como a comienzos del XX, aunque hay que anotar que la tuberculosis afectó mucho a la población. Pero sí debemos de destacar las situaciones de miseria que se producían con motivo, ya fuese del paro obrero o por la escasez de capturas de los marineros. Sin olvidar de aquellos ancianos que imposibilitados de conseguir algunos ingresos y sin familiares que lo pudieran atender se veían en la indigencia.

La forma en que la sociedad tarifeña atendía a estos casos era la beneficencia, ya fuese privada o municipal. Se aceptaba como natural que los más pudientes aportaran donativos cuando se hacían colectas para atender a damnificados por alguna catástrofe. La beneficencia privada seguía existiendo en Tarifa durante los primeros años cincuenta, pero por entonces estaba en aumento los medios de la beneficencia pública, ya fuese municipal o de otros organismos. Entre sus actividades se encontraba la entrega de donativos a aquellos que eran víctimas de alguna emergencia social.

Por aquellos años empieza a desarrollarse otros sistemas de atención social, que ya no cabe denominarlos beneficencia, pues atendían por obligación y no por donativos. Éste es el caso, y no el único, de la Mutualidad de Accidentes del Mar y de Trabajo que tuvo como delegado local a Benito Flores Millán.

A mitad de diciembre de 1949 se produjo la tragedia del falucho Los Mellizos, hundido cerca de Ceuta y en la que murieron 21 de sus tripulantes. Este tipo de tragedias tenían como consecuencia, no sólo la pérdida de vidas humanas, sino la situación de desamparo total en que quedaban sus familias, normalmente numerosas, y en las que era frecuente que también estuvieran

incluidos los padres del matrimonio, que solían ser marineros viejos sin ningún ingreso.

Pues bien, durante el año 1950, conmovida la sociedad tarifeña por esta tragedia, se movilizó para recaudar medios para atender a los familiares de las víctimas, otras administraciones hicieron otro tanto, con lo que se pudo paliar, en alguna medida, esta crisis humanitaria.

Como hemos dicho, los ancianos representaban uno de los sectores de la población más desamparados, pues no recibían ninguna prestación y los trabajos que podían hacer eran limitados. Para atender los casos más extremos existía en la población un asilo de ancianos, algunos de sus residentes los mantenía el Ayuntamiento y el resto lograban vivir de la caridad.

En los primeros años cincuenta se registraron algunos graves episodios que exigió el mayor esfuerzo del municipio. El más importante de ellos se vivió en el invierno del año 1953, cuando por falta de pesca el Ayuntamiento se vio en la necesidad de repartir entre quinientas y seiscientas raciones de comidas diarias durante varios meses.

En resumen, durante los años que van de 1950 a 1954 la beneficencia pública y municipal se tuvieron que emplear a fondo para, en la medida de sus posibilidades, resolver los casos más urgentes de necesidades vitales. Pero hay que anotar que por aquellos años surgen los organismos tales como mutualidades o montepíos, con los que se empieza a atender a los trabajadores que por algún motivo se encontraban sin medios para subsistir.

Facinas, Tahivilla y la campiña

Al comenzar los años cincuenta la aldea de Facinas carecía de todo servicio público. No había suministro de agua potable, sólo tres fuentes públicas, no había acometida eléctrica y el suministro lo daban unos anticuados y defectuosos alternadores, carecía de edificios para escuelas públicas, no había una clínica de urgencia, no existía servicio de correos ni de telégrafos, la carretera de acceso a la población no estaba asfaltada, ni siquiera la alcaldía pedánea tenía unas oficinas.

Facinas había sido la gran olvidada, de la que no se había

ocupado adecuadamente el Ayuntamiento. Pero al igual que va a ocurrir en la ciudad de Tarifa, también se van a sentir cambios favorables en Facinas durante los primeros años cincuenta. Modestamente, eso sí, pero mejoras sensibles para la población.

Se construyeron dos nuevos colegios, el Divina Pastora y el Virgen de la Luz; se hicieron casas para los maestros; se abrió una clínica; se le conectó a la red eléctrica; se inauguró la oficina de la alcaldía pedánea y la estafeta de Correos; se pavimentaron calles, etc.

Tahivilla ya se había convertido por aquellos años en un ejemplo de excelente gestión. Las mejoras en la vida de sus colonos fueron incesantes. En 1951 se ocupan las casas construidas por el Instituto Nacional de la Vivienda y en 1952 se terminan las obras de construcción del poblado; la nueva iglesia es bendecida en 1953, tomando posesión el sacerdote Manuel Flores Fernández, dependiente de la parroquia de Facinas; el Instituto Nacional de Colonización lleva el suministro eléctrico; se construye una nueva escuela y, muestra de que allí comenzaba una nueva vida, en el año 1953 nació en Tahivilla el primer niño y en el mismo año se celebró el primer matrimonio.

Por aquellos años un problema social se va a dar en la campiña tarifeña, paradójicamente causado por la mejora de la economía de la nación.

Existían muchos parceleros que tenían arrendadas las tierras a grandes propietarios, a los que les era más rentable que otros cultivaran la tierra. Pero al tomarse medidas a nivel nacional para aumentar la productividad agrícola, especialmente el cultivo de trigo, ya les fue a los grandes propietarios más interesante o cultivar su tierra ellos mismos o darlas en aparcería en grandes extensiones.

A resulta de lo expuesto, los propietarios le fueron quitando a los colonos las tierras arrendadas, en algunos casos de forma ilegal, pasando a convertirse en braceros con una grave pérdida en su calidad de vida.

A tanto debió llegar esta crisis social que Francisco Terán propuso a la Jefatura Provincial de la Falange que se expropiaran los grandes cortijos tarifeños, procediendo de igual forma a como se había hecho en Tahivilla.

La economía

La industria conservera alcanzó por estos años su mayor esplendor. Estaban abiertas diez fábricas de conservas de pescado: Feria, Lloret y Llinares, Diego Piñero, Salvador Pérez, Aranda, Industrias del Mar, Rafael Utrera, Carranza, Martínez y Ródenas y Antonio Peralta. El Consorcio Nacional Almadrabetario tenía otra fábrica que mantenía cerrada.

La producción conservera tarifeña tenía salida, casi en su totalidad, destinada al consumo nacional, pero debían de enfrentarse con la escasez de pescado para envasar y durante un tiempo con la falta de latas. Petición constante del Ayuntamiento fue que las capturas, o parte de ellas, que se hacían en la almadraba de Los Lances quedaran como materia prima para las fábricas de conservas de la localidad, algo que no llegó a ocurrir, por lo que el Ayuntamiento no expresó deseo de que continuara el Consorcio explotando la almadraba tarifeña.

La pesca era una de las principales fuentes de riqueza de Tarifa. El más importante armador era Diego Piñero, con diez barcos; los hermanos Pérez Gutiérrez, Antonio Peralta Blanco, José Salvatierra, Luis Chamizo entre otros, también tenían embar-



El hotel municipal Hostería Villa de Tarifa al poco tiempo de inaugurarse. (Fotografía cedida por Juan A. Patrón).

caciones que faenaban en lugares alejados de las costas de Tarifa.

Otra fuente de riqueza, nada desdeñable, que cuidó mucho el Ayuntamiento de Tarifa fue el asentamiento en la población de fuerzas militares. Al regimiento de infantería Álava 22, se le sumaron al comenzar los años cincuenta la Base Naval y estación de lanchas rápidas, la infantería de Marina y la Ayudantía Militar. No se dudó en dar las mayores facilidades para que se instalaran en Tarifa, donando el Ayuntamiento los terrenos que necesitaron.

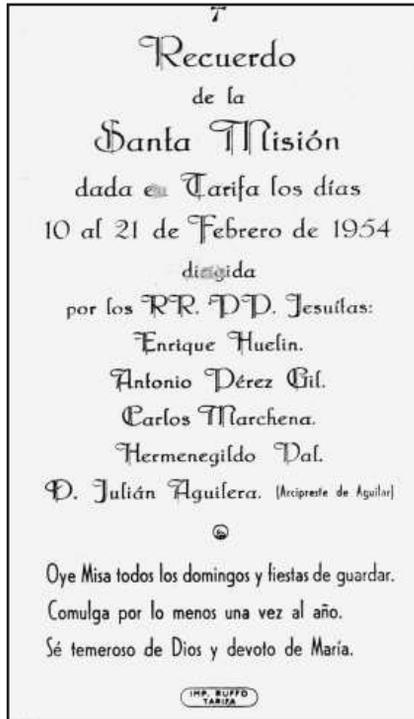
La producción agrícola y ganadera era el otro pilar de la actividad económica. Debemos de destacar las buenas cosechas que se produjeron por estos años, hasta el extremo de que el Servicio Nacional del Trigo se vio en la necesidad de pedir con urgencia al Ayuntamiento que le habilitara algunos edificios para almacenar el abundante trigo que se había cosechado.

Por entonces ya se veía que el turismo iba a ser una nueva fuente de riqueza. Se notó que aumentaba el número de visitantes, tanto nacionales como extranjeros, normalmente de paso. Para que los turistas permanecieran en Tarifa se necesitaba alguna instalación hotelera digna. Por sugerencia del alcalde Francisco Terán, el Ayuntamiento tomó la iniciativa de montar un hotel en la ciudad. Se buscó un local que pudiera albergar esta instalación y lo encontraron en un chalet a las afueras de la población, enfrente del Cerro, propiedad de Diego Piñero Moreno que se lo había comprado al regimiento y que ya no utilizaba.

Las condiciones económicas fueron muy beneficiosas para el Ayuntamiento, que tras adquirir la propiedad buscó a un profesional que pudiera acondicionar y gestionar el nuevo hotel, que pasó a llamarse Hostería Villa de Tarifa o simplemente Hostería Tarifa. Durante unos años el hotel estuvo gestionado por el empresario gaditano Antonio Sancho, recibiendo el Ayuntamiento un porcentaje de los beneficios, hasta que finalmente la Hostería Tarifa salió a concurso público y fue adquirido por el que hasta entonces había sido su gerente.

La omnipresente religión

La religión va a estar muy presente en Tarifa en toda actividad pública. Es innegable el apoyo que desde la administración recibía



Recuerdo de la Santa Misión. (Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

la Iglesia, pero también es cierto que los tarifeños de entonces tenían, en su inmensa mayoría, un alto sentimiento religioso.

Aparte de las tradicionales actos de la Semana Santa, cualquier acontecimiento importante, ya fuese la llegada de un alto cargo o una inauguración, comenzaba o finalizaba con un acto religioso.

Buena prueba de esta exaltación religiosa se hizo notar con la Santa Misión del año 1954, la primera de otras que vendrían posteriormente. Los sermones del padre Huelin tenían que ser al aire libre para dar cabida a tantos fieles, existía en la población durante aquellos días un aire festivo y los actos finalizaron con una comunión en la iglesia de San Mateo de varios miles de personas.

Una conmemoración religiosa que fue organizada con

extremo cuidado y en la que se volcó la población fueron los actos de los doscientos años de patronazgo de Tarifa por la Virgen de la Luz, organizándose los actos por la Hermandad y el Ayuntamiento.

El párroco de San Mateo era el padre José Luis Mainé Vaca, miembro del Consejo Local de la Falange, que expresaba su orgullo de haber participado en la batalla del Ebro durante la Guerra Civil y que hizo una labor encomiable en defensa de los más desfavorecidos. Raro era el acto público donde no estuviera Mainé Vaca en representación de la Iglesia. Un papel más secundario tuvo el párroco de San Francisco, padre José Font de Benito, también miembro de la Falange local, que estuvo más centrado en su labor pastoral.

Educación, Cultura y Deporte

La educación en Tarifa se limitaba entonces a la enseñanza primaria. Aunque el número de maestros era más bajo que el establecido por la administración educativa, hay que decir que existían recursos para que todos los niños y niñas pudieran hacer sus estudios primarios.

Existía bastante absentismo escolar, lo que obligó al Ayuntamiento a tomar medidas para su exterminación, lo que desde luego no fue tarea fácil.

Aparte de las escuelas privadas, estaba la escuela pública de niños Miguel de Cervantes, dirigida por el maestro Rafael Casaleiz; el colegio de niñas Virgen de la Luz del Retiro, del que era su directora María Teresa Carrillo Pastor y la escuela de orientación marítimo-pesquera de la Cofradía de Pescadores, dirigida por Benito Flores Millán.

Por estos años se mejoraron las escuelas de Facinas, construyéndose dos, una de tres secciones y otra de dos secciones. Como más arriba hemos dicho, al comenzar la década de los cincuenta se construye la escuela de Tahivilla. Esparcidas por la amplia campiña tarifeña había escuelas rurales, aunque atendidas por maestros nacionales estaban en locales alquilados pagados por el Ayuntamiento.

En el año 1951 se cerró el colegio privado Santo Tomás de Aquino, situado en la calle Copons en unas dependencias de la

parroquia, dejando sin atención a los alumnos que hacían estudios secundarios. Para resolver este problema, el Ayuntamiento concedió anualmente becas para que los alumnos pudieran continuar sus estudios medios.

El Ayuntamiento contribuía a eventos educativos, como los cursos de verano organizados por la Universidad de Sevilla. Y entre las ayudas que se dieron por estos años, citar la que se le concedió a Manuel Reiné Jiménez para que iniciara sus estudios de pintura en Madrid.

Surge en Tarifa cierta preocupación para que hubiera en la localidad un centro educativo de enseñanza secundaria y alguna gestión se realizó sin resultado alguno.

La vida cultural de Tarifa en los años cincuenta era sumamente pobre por no decir inexistente, lo cual no quiere decir que no hubiera personas preocupadas, personas cultas que eran sensible ante la riqueza cultural de Tarifa.

Citamos entre ellas al asidonense asentado en Tarifa José Armengol Triviño, que en el año 1949 publicó el libro «Tarifa en la Historia» y que durante los años cincuenta hizo propuestas sobre nuestro patrimonio cultural y propagó la historia de Tarifa en los coloquios que mantenía en el Casino Tarifeño.



Invitación al homenaje que el Ayuntamiento le tributó a Agustín Segura por haber pintado el cuadro de la Virgen de la Luz. (Fotografía cedida por Juan A. Patrón).

El alcalde Francisco Téran también hizo actuaciones y propuestas para enriquecer la Cultura de Tarifa. De él había sido la iniciativa de las exposiciones histórica-artísticas y de los concursos de pintura. También se gestionó, bajo su mandato, la apertura de un museo, que no llegó a materializarse.

Pero entre las actuaciones de Terán Fernández en este campo citar el compromiso hecho al pintor tarifeño Agustín Segura Iglesias para que pintara un cuadro para la Virgen de la Luz. El famoso retratista aceptó la petición municipal, sin cobrar nada por ello, sólo los gastos de manutención mientras permaneció en Tarifa pintando el cuadro de la Patrona tarifeña.

Se aprovechó el cuadro de Augstín Segura para remozar, con donativos de los fieles, la capilla de la iglesia de San Mateo donde sería colocado el cuadro de la Virgen de la Luz.

Cierta sensibilidad se percibió sobre los monumentos tarifeños en estos años. Se recuperó el aspecto original de la fachada de la Puerta de Jerez, eliminándose el enlucido de cemento con imitación a sillares que tenía; y el regimiento de infantería restauró para su uso el castillo de Guzmán el Bueno, eliminando el almacén que había junto a su puerta de entrada.

Las ruinas romanas de Baelo fue motivo de preocupación. Alertados por la sustracción de restos de las ruinas, el Ayuntamiento puso a un guarda y se apercibió a todos los que tenían materiales encontrados en aquel lugar, que los tenían solamente en depósito porque su propiepad correspondía al Estado.

El monumento en recuerdo de la hazaña de Guzmán el Bueno era una vieja reivindicación de Tarifa, que se remontaba a los varios intentos que el Ayuntamiento protagonizó en la segunda mitad del siglo XIX. De nuevo este anhelo resurgió al comenzar los años cincuenta de mano de Francisco Téran. Por mediación del pintor Agustín Segura, Téran contactó con el escultor madrileño Gabino Amaya, a quien el Ayuntamiento le ofreció que hiciera una maqueta del monumento.

Amaya preparó una maqueta de un metro de altura, escasamente representativa de la gesta heroica de Guzmán el Bueno. El retraso del escultor en presentar un presupuesto para la fundición del monumento debió enfriar los ánimos del Ayuntamiento, que

ya había cambio de alcalde. Una vez más el monumento de Guzmán el Bueno tuvo que esperar, aunque poco tiempo, puesto que en septiembre de 1960 se levantó en La Alameda la efigie del héroe, costado por los ingresos que tuvo el Ayuntamiento con la venta de la Hostería Tarifa.

La vida deportiva de la población estaba reducida al fútbol, con un equipo que se había constituido en 1948 y que en los años que narra este libro tuvo una actuación con altibajos, que arrastraba pasiones entre los muy numerosos seguidores tarifeños.

También debemos señalar el continuo cruce que del estrecho de Gibraltar hacían nadadores, algunos de ellos españoles y la mayoría extranjeros. Sus proezas fueron seguidas por la población tarifeña, creando un sentimiento de admiración por aquellos deportistas portentosos.

Los regeneración de Tarifa

La histórica Tarifa era por aquellos años una población menor del Campo de Gibraltar, superada por Algeciras, La Línea de la



Equipo titular del Club Deportivo Tarifa en el año de su fundación, fotografiado por Naranjo.

	Nombre	Nación	Año	Marca
1	Mercedes Gleitze	Inglaterra	1928	12 h. 50 m.
2	Daniel Carpio	Perú	1948	9 h. 20 m.
3	Eduardo Villanueva	España	1948	12 h. 20 m.
4	José A. Cortinas	Cuba	1949	10 h. 13 m.
5	Antonio Albertondo	Argentina	1950	7 h. 42 m.
6	Jorge S. Sudgen	Argentina	1950	6 h. 58 m.
7	Francisco Calatayud	España	1951	6h. 54 m.
8	Julio Cisneros	España	1952	8 h. 24 m.
9	Florence Chadwick	USA	1953	5 h. 6 m.
10	Batista Pereira	Portugal	1953	5 h. 4 m.

Relación de nadadores que habían cruzado con éxito el estrecho de Gibraltar hasta final del año 1954.

Concepción y Gibraltar. Pero seguía teniendo esa singularidad geográfica que la hizo grande en el pasado. No es extraño, por tanto, que surgiera un movimiento regeneracionista, encabezado por Terán, que hizo propuestas y gestiones para el engrandecimiento de Tarifa, principalmente en su aspecto económico.

El ferrocarril San Fernando-Tarifa siguió siendo para Tarifa uno de sus principales anhelos, a sabiendas que la deficiencia de comunicación era la principal responsable de su atraso económico.

Durante el mandato de Salvador Pérez Gutiérrez se llevó este asunto hasta el mismo Franco, quien manifestó a los representantes tarifeños cierto desdén por este proyecto. No obstante, se creó una comisión provincial con participación de los alcaldes de los municipios afectados, donde Pérez Gutiérrez tuvo un papel significativo.

Esta comisión hizo algunos avances durante los años cincuenta, pero estaba claro que la administración no era partidaria de aportar los fondos necesarios para tan importante infraestructura.

Otro gran proyecto apetecido por Tarifa y que se inició a propuesta de Terán fue la línea marítima Tarifa-Tánger, que al igual que el proyecto del ferrocarril, pretendía romper el aislamiento que

sufría Tarifa.

Las gestiones municipales estuvieron muy avanzadas. La línea fue aprobada por el gobierno de la nación, la compañía Transmediterránea iba a poner los barcos, se habían resuelto los problemas de la aduana y del cambio de divisas que sería efectuado por la sucursal tarifeña del Banco Español de Crédito. Quedaba sólo poner la policía, que era competencia del Gobierno Militar del Campo de Gibraltar. Pero la nueva línea entraba en competición con los intereses de Algeciras y desde el Gobierno Militar se negó poner la policía que era una exigencia para que operara la línea Tarifa-Tánger: uno de los proyectos estrella del Ayuntamiento de Tarifa concluyó en fracaso.

Otros proyectos fueron emprendidos por el gobierno municipal con escasos resultados. Uno de ellos fue la carretera de circunvalación de la población, entendiéndose como aquella que bajaba por la actual avenida de las Fuerzas Armadas y que pasando por La Calzada y Calzadilla de Téllez continuaba con dirección a Algeciras.

El asunto del apadrinamiento de Tarifa por el Caudillo causó gran decepción en Tarifa. Se trataba de una legislación de final de la guerra, por la cual tenía un mejor trato las poblaciones que quedaban bajo la protección de Franco. El gobierno de la nación había acogido a todas las poblaciones del Campo de Gibraltar bajo este padrino, a excepción de Tarifa, que quedó al margen. Se hicieron gestiones para enmendar lo que sin duda fue un error, pero no hubo forma de subsanarlo.

Mayor éxito se tuvo con la construcción de viviendas sociales, que entonces se llamaban baratas o ultrabaras. Como hemos dicho, el mayor problema de Tarifa era el de la vivienda, un problema que venía de lejos.

La muralla medieval tuvo interés militar hasta la segunda mitad del siglo XIX, en que fue abandonado por el ejército, adquiriendo de inmediato un valor histórico, por lo que no pudo ser derribada, lo que hubiera permitido la expansión de la ciudad, con la consiguiente mejora en las viviendas de la población.

Aquí hay que buscar el problema que sufría Tarifa en los años cincuenta, donde se estimaba que la mitad de las viviendas no

reunían las condiciones adecuadas para ser ocupadas y que se necesitaban en Tarifa 790 nuevas casas.

Por lo años cincuenta se va a iniciar un plan de construcción de viviendas en Tarifa como nunca antes se había conocido, todas ellas de carácter social, por lo que podían adquirirla sin mucha dificultad personas humildes. Pero aún siendo mucho el esfuerzo realizado al respecto, en modo alguno se resolvió el problema de la infravivienda en Tarifa pero al menos significó alguna mejoría.

Citar que por estos años se hace la barriada Virgen de la Luz para los pescadores, situada cerca del matadero municipal; las conocidas popularmente como Casitas de Papel; las viviendas municipales de Amor de Dios y del barrio de La Parra; las viviendas militares de la calle Batalla del Salado; cuarteles para marinería e infantería de marina; a las que añadir el poblado de Tahivilla y viviendas en Facinas. Se redactaron otros ambiciosos proyectos tal como las casas de maestros y colegio que estarían en la actual calle Braille, que como otras ideas no prosperaron.

También por los mismos años va a haber una mejora en los edificios públicos con la construcción de escuelas en Facinas, Tahivilla y el Santuario de la Luz, de la Cofradía de Pescadores, Hogar del Frente de Juventudes, quirófano del hospital, clínica en Facinas, iglesia y otras dependencias en Tahivilla, etc.

En resumen, hubo un movimiento regeneracionista en Tarifa, liderado por Terán, que no tuvo suficiente fuerza para desarrollarse. Tarifa seguiría siendo una población secundaria en el Campo de Gibraltar, muy afectada por el desarrollo de Algeciras y su bahía.

Wenceslao Segura González

Capítulo I

Crónica del año 1950

Las juventudes de Falange homenajean a las víctimas de Los Mellizos

Treinta y dos muchachos arrojaron al mar una corona de laurel en recuerdo de los 21 marineros que han fallecido

(27 de diciembre de 1949). También las juventudes de la Falange de Ceuta han querido tributar un piadoso homenaje en memoria de los infortunados tripulantes del falucho pesquero Los Mellizos, viniendo desde aquella plaza fronteriza hasta nuestra ciudad a este sólo objeto.

Y así, tras un caminar de veintidós kilómetros, llegó a esta en la tarde del martes, una lucida representación, en número de treinta y dos muchachos, de la centuria de García Morato. Ellos que habían vivido la tragedia de cerca, quisieron venir hasta aquí para, en nombre de aquellas Juventudes, testimoniar el pésame al dolido pueblo tarifeño.

Tras haber pernoctado la noche del martes en Tarifa, donde fueron atendidos por las jerarquías locales a su llegada, a la mañana siguientes tuvieron ocasión de asistir los muchachos de Ceuta, a un funeral que en la parroquia de San Francisco tuvo lugar en sufragio de los perocidos de la naufragada embarcación.

El día lo pasaron los cadetes de dicha centuria ceutí haciendo vida de campamento, que a tal efecto habían montado; y por la tarde, acompañados por nutrida representación de las Juventudes tarifeñas, marcharon hacia el puerto, al final de cuyo más avanzado

malecón, donde se levanta el monumento al Corazón de Jesús, celebraron el acto en memoria de los 21 marineros infortunados de Los Mellizos.

No fue obstáculo la constante lluvia que no cesó en toda la tarde, para que tanto autoridades, jerarquías de Falange y numeroso público, acudiera hasta dicho lugar para presenciar el emocionado acto. Éste consistió en arrojar al mar una corona de laurel que desde Ceuta habían transportado.

Comenzó el acto, sencillo y emotivo con una sentida plegaria del cura párroco de San Francisco, reverendo padre Font de Benito y tras las oraciones por las almas de los tripulantes que cayeron, en medio de un gran silencio y de la constante lluvia, la corona fue arrojada al mar.

Después de unas palabras del instructor de la centuria ceutí se entonó el Cara al Sol, dando las voces de ritual el jefe local del Movimiento.

Aún cuando la excursión de estos falangistas no tenía motivo de agasajos ni fiestas, el Ayuntamiento tarifeño queriendo corresponder a su gentileza, los obsequió en la tarde del jueves, víspera del regreso, con un sencillo refrigerio, atención obligada, que Tarifa, agradecida, tenía que tener con estos camaradas que venían del otro lado del Estrecho a honrar la memoria de sus hijos. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 1 de enero de 1950).

Tarifa tendrá un edificio para Correos

Importará 560.285 pesetas y se construirá en la calle Coronel Moscardó (1 de enero de 1950). El Consejo de Ministros ha aprobado una partida de más de medio millón de pesetas para construir en Tarifa un edificio destinado a Correos y Telégrafos. Se está a la espera de que la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones celebre la subasta que dé a conocer la empresa que tendrá a su cargo la construcción del nuevo edificio.

Será de nueva planta y se construirá en la concurrida y céntrica calle Coronel Moscardó frente al selecto Casino Tarifeño. Actualmente, Correos tiene su sede de forma provisional en un viejo edificio de la calle Sancho IV, conocida popularmente como La Calzada, mientras que Telégrafos se encuentra en una vivienda

de la plaza de San Mateo. (BOE, 1 de diciembre de 1949).

Se hará el cerramiento del campo de fútbol

El gasto está recogido en el presupuesto municipal para este año (1 de enero de 1950). La afición futbolística tarifeña está de enhorabuena. En el presupuesto municipal para el año próximo, que en la semana pasada fue aprobado, entre otras partidas para obras, como son el arreglo de los techos de la plaza de abastos, pavimentación de calles, etc. figura una para llevar a cabo el cerramiento del campo de deportes.

Esta obra viene siendo solicitada por los directivos del equipo de fútbol titular de Tarifa, lo que le permitiría el cobro de entradas y con ello la mejora de su situación económica. K Nelita. (*La Voz de Sur*, 1 de enero de 1950).

Fuerte granizada en Tarifa

Los granizos tenían el tamaño de huevos de palomas (1 de enero de 1950). Aunque continúa el mal tiempo, ha decrecido el temporal en el Estrecho. En las últimas doce horas se han registrado 23 litros de agua por metro cuadrado. Ha descargado una fuerte granizada, con piedras del tamaño de huevos de paloma, que duró algunos minutos. En toda Tarifa no se recuerda fenómeno igual desde hace años. CIFRA. (*ABC y Diario de Cádiz*, 1 de enero de 1950).

Plan de actividades para los centros de enseñanza

Se dictan instrucciones para el izado y arriado de las banderas (2 de enero de 1950). Por circular remitida por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes se ha hecho llegar a los centros de enseñanza instrucciones a seguir en el izado y arriado de las banderas.

Asistirán a estos actos todos los alumnos, formados y mandados por el instructor o encargado, en presencia, para mayor ejemplo, de todo el profesorado. Este acto ha de verificarse con el mayor orden y solemnidad. Cuando estén preparados para elevar las banderas, el que haya de hacerlo con la nacional, ordenará «firmes»

BAR
EL PUERTO

ESPECIALIDADES EN

CAFE

VINOS

LICORES

PUERTA DEL MAR
TARIFA



TELEFONOS 21 y 148

iniciando las primeras estrofas del Cara al Sol, y dando al terminar los gritos de ritual.

Durante este acto saludarán brazo en alto todos los mandos menores de la formación y cuantas personas se encuentren presentes fuera de esa formación. Izadas las banderas, el instructor o encargado explicará la consigna correspondiente a la semana que indica Mandos. Al terminar su enunciado ordenará «descanso» y luego de comentarla brevemente, ordenará nuevamente «firmes» diciendo: «Por el Imperio hacia Dios, ¡Viva Franco!» Contestando los alumnos «¡Arriba España!» Y luego desfilará cada grupo a sus clases respectivas.

Concluidas las clases del día se arriarán las banderas con la misma solemnidad que al izarlas, entonándose el Prieta las Filas, rezándose a continuación la Oración a los Caídos con un Padrenuestro y los gritos de rigor. Como estos actos son colectivos, los maestros se turnarán. («Plan de Actividades para Centros de Enseñanza. Curso Escolar 1949-1950, Delegación Provincial del Frente de Juventudes de Cádiz», Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Junta Local constituida en Tarifa para ayuda a damnificados

Pro víctimas familiares del pesquero de esta matrícula Los Mellizos (4 de enero de 1950). El pasado día 12 de diciembre a consecuencia de un fuerte temporal de levante, zozobró la traíña tarifeña Los Mellizos a la altura de Ceuta, pereciendo 21 de sus tripulantes.

A la desgracia por la pérdida de vidas humanas se une la situación de desamparo en que quedan los familiares de las víctimas, la mayoría de ellos casados y con hijos. Para paliar esta situación se ha creado una junta pro-víctimas presidida por el alcalde de Tarifa, don Salvador Pérez Gutiérrez, actuando como secretario el patrón mayor de la Cofradía de Pescadores. Hasta la fecha se ha recaudado 109.332 pesetas a las que se suman las donaciones que expresamos:

Excma. Sra. Duquesa viuda de Lerma, 1.500; don Juan López Alba, 500; don Antonio Peralta Blanco, 1.000; empleados del Casino Tarifeño, un día de haber, 53; armador y tripulación del falucho Fernando y Antonio, 500; tripulación del falucho Piñero número

3, 880; armador y tripulación del falucho Guzmán el Bueno, 1.000; funcionarios, empleados y obreros del Excmo. Ayuntamiento, 447,95; don Sebastián Jiménez Rivas, 25; armadores y tripulación del falucho Río Salado, 980; don Nazario Dávila de Cádiz, 100; don José Luque, director del Banco Español de Crédito de Algeciras, 25; don Francisco Márquez, chófer de Sancti Petri, 20; don Nicolás Boral Bernal, 25; don José Sotomayor Patiño de Algeciras, 100; don José Font de Benito, párroco de San Francisco, 50; don Antonio Chamizo Arévalo, 50; Excmo. Sr. general del Campo, jefes, oficiales, suboficiales y C. A. S. E. del Regimiento del regimiento infantería Álava 22, 2.285; don Benito Flores Millán, 200; don José Rodríguez Sandoval, 25; don Luis Rengifo Suárez, 25; don Manuel Hoyos Acosta, 25; don Manuel Lozano Millán, 25; don José Castro Sánchez, 10.

Suman, pesetas 119.282,95. (*Diario de Cádiz*, 4 de enero de 1950).

Donativo a los familiares de las víctimas de Los Mellizos

El Patronato José Antonio acuerda conceder importante donativo (3 de enero de 1950). El pasado día 30 de diciembre se reunió en Cádiz la junta ejecutiva del Patronato Social José Antonio, bajo la presidencia del gobernador civil don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, tomándose importantes acuerdos.

Durante la reunión fue estudiado un informe enviado por la jefatura local de Tarifa, en relación con el naufragio de la embarcación Los Mellizos, en cuya catástrofe perecieron 21 de sus tripulantes. Se tomó el acuerdo de que al objeto de remediar la triste situación de los familiares se les conceda un donativo de 25.000 pesetas que serán entregados urgentemente por el jefe local. (*Diario de Cádiz*, 3 de enero de 1950).

Más donativos a los familiares de las víctimas de Los Mellizos

El gobernador civil entrega un donativo de 25.000 pesetas (4 de enero de 1950). El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, ha entregado un donativo de 25.000 pesetas, hecho por el Patronato José Antonio a los familiares de las víctimas del naufragio del barco

pesquero Los Mellizos. El acto se celebró en la Cofradía de Pescadores de Tarifa, cuyo salón estaba plenamente lleno de productores. Ocupaban lugares preferentes los familiares de las víctimas, entre los cuales se encontraba el único superviviente de la catástrofe, Juan José Mesa, que perdió un hijo en el accidente. El gobernador civil pronunció unas palabras en las que expresó el pésame a los deudos de los naufragos en nombre del ministro de Trabajo, señor Girón y en el suyo propio. CIFRA. (*ABC*, 5 de enero de 1950).

Subasta para el aprovechamiento leñoso

Será el día 9 en la Casa Consistorial

(4 de enero de 1950). El día 9 del actual a las trece horas se celebrará en la Casa Consistorial, segunda subasta para la enajenación del aprovechamiento leñoso en los montes de propios Ahumada y La Peña, consistente en 1.348.362 metros cúbicos de alcornoque y acebuches al tipo mínimo de 60.406,01 pesetas y 145,50 esteros de eucaliptus al tipo mínimo de 3.259,20 pesetas.

Las condiciones por las que han de regirse esta subasta son las que se insertan en el anuncio para la primera que fue publicado en el Boletín Oficial de la provincia número 260 del día 18 del pasado mes de diciembre. La presentación de pliegos termina a las catorce horas del día 7 del corriente mes. Tarifa a 2 de enero de 1950. El alcalde, Salvador Pérez Gutiérrez. (*Diario de Cádiz*, 4 de enero de 1950).

El jefe provincial del Movimiento entregó en Tarifa un importante donativo a los familiares de las víctimas del falucho Los Mellizos

El acto organizado por la jefatura local de la Falange tuvo lugar en la Cofradía de Pescadores

(5 de enero de 1950). En la tarde de ayer se trasladó a Tarifa el jefe provincial del Movimiento, camarada Carlos María Rodríguez de Valcárcel, acompañado del subjefe provincial, camarada Antonio Ristori Fernández; delegado provincial de Trabajo, don Antonio Cazalla Morales; consejero delegado del Patronato Social José

Antonio, camarada Remigio Sánchez del Álamo; jefe del Sindicato Provincial de Pesca, camarada Ignacio del Cuvillo Merello y del secretario sindical provincial, camarada José Pongilioni Benítez, en funciones de delegado; para hacer entrega, en nombre de la Jefatura Provincial de Falange y a través del Patronato Social José Antonio, de un donativo de 24.500 pesetas a los familiares de las 21 víctimas del falucho Los Mellizos, naufragado en las aguas de Ceuta el 12 de diciembre pasado.

El acto fue organizado por la jefatura local de la Falange de Tarifa

El sencillo y emotivo acto, organizado por la jefatura local de Tarifa, tuvo lugar en el local de la Cofradía de Pescadores.

Ocuparon la presidencia del mismo, junto con el jefe provincial y jerarquías provinciales, el alcalde de Tarifa, don Salvador Pérez Gutiérrez; comandante militar de la plaza, representado por el comandante de Infantería don José Báez Martínez; ayudante militar de Marina, don Rafael Barroso Pando; el juez comarcal; jefe local de Falange, camarada don Francisco Terán; señor cura párroco de San Francisco, don José Font de Benito; señor cura párroco de San Mateo, don José Mainé Vaca; el consejo local de Falange en pleno, así como el jefe local de Algeciras, camarada don Ángel Silva Cernuda, acompañado de varios miembros del Consejo Local de Algeciras.

Antes de proceder a la entrega de los donativos a los familiares de las víctimas, les dirigió el camarada Carlos María Rodríguez de Valcárcel, unas breves y sentidas palabras en las que al propio tiempo que les expresó su propia condolencia ante la tragedia que los aflige, les significó que nunca habían estado solos, ya que toda España, y con ella su gobierno y el Caudillo, se habían unido a su desgracia.

Siguiendo la norma del régimen de Franco -añadió- dispuso el ministro de Trabajo, camarada José Antonio Girón, falangista que sabe de vuestras necesidades, todo lo necesario para vuestro inmediato auxilio, y hace unos días al recibirse en la jefatura provincial de Falange el informe de vuestras necesidades, por el Patronato Social José Antonio se acordó la entrega de este primer

socorro, hasta que quede definitivamente solucionada vuestra situación. (*Diario de Cádiz*, 5 de enero de 1950).

Se construirán viviendas para los pescadores

Se acordó la ejecución urgente de varios grupos de viviendas

(5 de enero de 1950). Una vez hecha la entrega de los donativos a los familiares de las víctimas de Los Mellizos, el jefe provincial se dirigió al Ayuntamiento donde cambió impresiones con las autoridades locales y el alcalde de Algeciras, para la construcción de viviendas para los pescadores. Terminada la reunión -en la que se acordó la inmediata puesta en práctica de un vasto plan que comprende la urgente ejecución de varios grupos de viviendas- el camarada Carlos María Rodríguez de Valcárcel, acompañado de las jerarquías provinciales, regresó a Cádiz.

El jefe provincial dirigió un telegrama al ministro de Trabajo y al marqués de Valterra, comisario del Instituto Social de la Marina, trasladándoles la gratitud y agradecimiento de los familiares de las víctimas y del pueblo tarifeño por la atención y actividad que han desplegado ambos con motivo del naufragio del falucho Los Mellizos. (*Diario de Cádiz*, 5 de enero de 1950).

Se estudia en Diputación la viabilidad del ferrocarril San Fernando-Tarifa

Bajo la dirección del presidente de la Diputación se reúnen técnicos y alcaldes de las poblaciones afectadas

(9 de enero de 1950). Bajo la presidencia del Excmo. Señor gobernador civil y a iniciativa del señor presidente de la Diputación Provincial, se reunió ayer tarde en el salón de juntas de esa corporación la Comisión Provincial Pro-Ferrocarril San Fernando-Tarifa, con asistencia de los señores Martínez del Cerro, Estévez Tolezano, González Martínez y alcaldes de San Fernando, Chiclana, Vejer, Barbate y Tarifa.

Se solicitará al Ministerio de Obras Públicas conocer el estado del proyecto de ferrocarril

El alcalde de Tarifa, Salvador Pérez Gutiérrez, dio lectura de

los principales documentos de que consta el expediente relativo a tan importante vía de comunicación y después de un extenso cambio de impresiones, se acordó elevar sendos escritos al Excmo. Sr. ministro de Obras Públicas y al Ilmo. Sr. director general de Ferrocarriles para conocer el estado en que se halla tal petición, sobre la que en 1948 se emitió un dictamen técnico por una comisión de ingenieros de Caminos, designada por el mencionado departamento ministerial. (*Diario de Cádiz*, 11 de enero de 1950).

Intensa lluvia en la región del Estrecho

El temporal sorprendió a varios barcos pesqueros

(10 de enero de 1950). Nuevas precipitaciones se han registrado en la región del Estrecho. Anoche se recogieron cinco litros de agua por metro cuadrado y hoy, persiste el régimen de lluvias, encontrándose el cielo muy encapotado. Se reciben noticias telefónicas de que en el Atlántico, en la parte del Marruecos francés, tales como en Safi y otros puertos, entraron de arribada forzosa numerosos barcos que fueron sorprendidos por el temporal cuando en aquellas costas se dedicaban a las faenas pesqueras. Hasta ahora, por el Estrecho, la navegación se hace normalmente por existir poca marejada. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 10 de enero de 1950).

Un pez emperador de cien kilos de peso

Se encontró en la playa de Guadalmesí

(11 de enero de 1950). En la playa de Guadalmesí, un pescador ha encontrado un pez emperador con más de cien kilos. Se trata del ejemplar más grande de tal



El Párroco y Familiares

de las víctimas del naufragio de la embarcación "LOS MELLIZOS", al conmemorar el día trigésimo de la terrible tragedia

Suplican a V. la asistencia a la solemne Misa de Réquiem que se celebrará el día 12 de Enero de 1950, a las diez de la mañana, en la Parroquia de San Francisco, en sufragio de sus almas.

Virgen del Carmen, Reina del Purgatorio, salvadlos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbra.

naturaleza visto en estas playas. CIFRA. (ABC, 12 de enero de 1950).

Funerales por las víctimas de los recientes naufragios

Se han celebrado en las iglesias de San Francisco y de San Mateo (12 de enero de 1950). En la parroquia de San Francisco se han celebrado solemnes honras fúnebres en sufragio de las almas de los veintidós tripulantes de los barcos pequeños, entre ellos el de esta matrícula Los Mellizos, que perecieron en los naufragios ocurridos hoy hace un mes en el Estrecho como consecuencia del duro temporal reinante.

Al fúnebre acto asistieron las autoridades y jerarquías, familiares de las víctimas y numerosísimos fieles. También en la parroquia de San Mateo hubo funerales aplicados con el mismo fin, que se vieron asimismo muy concurridos. CIFRA. (ABC, 13 de enero de 1950).

“Bar Donda”

ESPECIALIDAD EN TAPAS
VARIADAS y EN LAS TIPICAS
C O D O R N I C E S

C E R V E Z A A L G R I F O

TELEFONO 103 — T A R I F A

Relación de donaciones para los familiares de las víctimas de Los Mellizos

La recaudación asciende a 123.743,40 pesetas

(13 de enero de 1950). Suma anterior, 119.282,95 pesetas. Nuevas donaciones: señores funcionarios de la Delegación de Trabajo y Montepíos Laborales de Cádiz, 210,45; don José Iribarne Silva, 50; don Juan Romero Gonzalo, 100; Excmo Sr. don Ramón de Carranza y Gómez, 2.000; don Antonio Rodríguez Gil, 500; doña Consuelo Álvarez Gil, 400; señora viuda de Julio Grosso, 25; don Juan Villalta Mora, 10; don Fernando Escribano Gutiérrez, 25; don José Ramírez Brenes, 10; don Eulogio Pérez Meléndez, 15; don José Donda Castro, 25; don José Blanco Sánchez, 25; don Luis Fernández Petisme, 5; don Joaquín López Serrano, 15; don Luis Salvatierra Gurrea, 25; don Mateo Trujillo Silva, 5; don Andrés Calderón Trujillo, 25; don Fernando Silva Vinaza, 25; don Diego Franco Rodríguez, 5; don Juan Labao Díaz, 15; don Francisco Araujo Estévez, 25; don José Morilla Quintana, 50; don Juan Alcalde Mesa, 25; don Sebastián Camelo Núñez, 10; don Antonio Reche Reche, 10; don Rafael Jiménez Rivero, 100; doña Manuela Rodríguez, 5; don Francisco Manzanero Brenes, 25; don Luis Villanueva Medina, 10; don Antonio Alcalde Mesa, 50; don Sebastián Cárdenas Villalta, 15; don Rafael Acosta, 10; don Juan Jiménez Iglesias, 10; don José Pena Villamán, 25; don Mateo Pacheco Iglesias, 10; don Joaquín Fuentes, 15; don Jerónimo Perea Pacheco, 10; don Vicente Sáenz Lozano, 25; doña Isabel Castro Jiménez de Martín Piollet, del Puerto de Santa María, 25; Parador de Nuestra Señora de la Luz de Algeciras, 50; personal administrativo y vendedores de la Delegación Local de Ciegos, 135; personal de esta estafeta de Correos, 45; don Francisco Llinares, capitán de la almadraba de Tarifa, 200; don Joaquín María Oliver, de Tánger, 200; vendedor del Guzmán el Bueno, en Ayamonte, 200. Suman pesetas, 123.743,40. (Continuará). (*Diario de Cádiz*, 13 de enero de 1950).

Un falucho estuvo en peligro en aguas del Estrecho

El falucho Rafaelito tuvo que ser remolcado por el pesquero Manolete (13 de enero de 1950). Durante toda la noche el viento de levante ha azotado con violencia las costas del estrecho de Gibraltar,

PUBLICITAS

**¡USTED
RECIBIRÁ
UN**

**RECEPTOR DE
RADIO**

PARA PRACTICAR Y ESTUDIAR EN SU CASA!

Hágase
RADIO-TECNICO...
LA PROFESION DEL SIGLO

y constrúyase Ud. mismo su RECEPTOR DE RADIO.

Aprenda RADIO

CINE SONORO • TELEVISION

RADIO ENSEÑANZA-CRUZ, 11-MADRID

The advertisement is a black and white graphic. At the top left, a radio tower with concentric circles representing signal waves is shown. In the center, a man in a light-colored jacket is working on a radio receiver. To his right is a separate, boxy radio receiver. The text is arranged in a dynamic, slightly curved layout. A large arrow-like shape at the top points towards the right, containing the text '¡USTED RECIBIRÁ UN'. Below this, the words 'RECEPTOR DE RADIO' are written in a bold, sans-serif font. Underneath that, in a smaller font, is 'PARA PRACTICAR Y ESTUDIAR EN SU CASA!'. To the right of the man working on the radio is a box containing the text 'Hágase RADIO-TECNICO... LA PROFESION DEL SIGLO' and 'y constrúyase Ud. mismo su RECEPTOR DE RADIO.'. At the bottom, the word 'Aprenda' is in a script font, followed by 'RADIO' in a large, bold, sans-serif font. Below that, 'CINE SONORO • TELEVISION' is written in a smaller font. At the very bottom, a dark rounded rectangle contains the text 'RADIO ENSEÑANZA-CRUZ, 11-MADRID' in white, bold, sans-serif font.

dificultando las faenas de pesca que al oeste de Tarifa realizaban algunos barcos. El falucho Rafaelito al regresar esta mañana tuvo que ser auxiliado, a la altura de la isla de las Palomas, debido a que la fuerte marejada le hacía retroceder ante la poca potencia de su motor. Fue remolcado a puerto sin novedad por el pesquero Manolete. CIFRA. (ABC, 14 de enero de 1950).

Paralización de obras públicas

Se dice que esta paralización durará poco tiempo

(15 de enero de 1950). La paralización -parece que únicamente de momento- de los trabajos en ciertas obras dependientes de determinados organismos, ha traído consigo el paro forzoso de algunos obreros de la construcción.

Aún cuando, como se dice, se cree que esta paralización durará poco, creemos sea el momento que el Ayuntamiento acometiera

algunas obras, tales como la pavimentación de algunas calles del barrio de extramuros a las que, dicho sea de paso, tanta falta les hace. K. Nelita (*La Voz del Sur*, 15 de enero de 1950).

De momento han desaparecido las restricciones de electricidad

Cuando llueve un poco fuerte ya hay averías en la línea (15 de enero de 1950). Ya hemos hablado de las restricciones de luz, justo será hagamos constar que de momento han desaparecido aquellas, y que los tarfieños nos podemos ver las caras a cualquier hora del día o de la noche. Parece que ha sido un regalito de Pascuas con que nos ha brindado la Sevillana.

Claro, que como no hay felicidad completa, en esto de la luz también existe su cosa negra. Porque antes nos cortaban a luz por falta de lluvia, y ahora nos la cortan, a veces, por exceso de ella. Y es que en cuanto llueve un poquitín fuerte, ya tenemos avería en la línea y el apagón total y absoluto durante toda la noche, hasta el día siguiente en que aquella se repare.

¿Qué será mejor pues, que llueva o que deje de llover? K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 11 de enero de 1950).

125.000 pesetas recaudadas en favor de los familiares de las víctimas de Los Mellizos

El Instituto Nacional de Previsión hará una importante contribución (12 de enero de 1950). En la mañana de hoy jueves se celebró en la parroquia de San Francisco, dedicada por la parroquia misma, solemne misa de réquiem en sufragio de las almas de los desgraciados tripulantes del pesquero Los Mellizos y con motivo de cumplirse un mes de la terrible tragedia marítima.

Concurrieron a tan piadoso acto, numerosísimas personas de todos los sectores sociales de la localidad.

Pasan de ciento veinticinco mil pesetas el producto de la suscripción abierta en favor de los familiares de las víctimas del falucho Los Mellizos.

A cuantos deseen contribuir a dicha suscripción, les recordamos que los donativos se reciben en la Depositaria del Ayuntamiento y

en la Cofradía de Pescadores.

Por noticias que nos merecen crédito, nos informamos que el Instituto Nacional de Previsión, contribuirá con 100.000 pesetas en favor de los dolientes de todas las víctimas de todo el litoral de Marruecos. E igualmente que la parte proporcional que les corresponda a tan importante donativo a las familias tarifeñas les será entregada a las mismas en fecha próxima en esta localidad. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 15 de enero de 1950).

José María Núñez García de Polavieja elegido presidente del Casino Tarifeño

El cargo de secretario ha recaído en Rafael Casaléiz López y el de tesorero en Joaquín Mira Jiménez

(16 enero de 1950). Ayer se celebró la junta ordinaria del Casino Tarifeño bajo la presidencia de don Salvador Pérez Gutiérrez. Entre los asuntos aprobados citar el estado de cuentas, cuyos gastos e ingresos se han elevado durante el año 1949 a 61.708,85 pesetas, destacando entre los ingresos, además de las cuotas de los socios, el arrendamiento del bar y los ingresos provenientes de los juegos lícitos.

A fecha del 31 de diciembre de 1949 el número total de socios se eleva a 290, de ellos 277 socios propietarios.

Por acuerdo unánime se hizo constar en acta el sentimiento de la Sociedad por el fallecimiento de los socios don Servando Petisme, don José Chamizo, don Francisco Castro Blanco, don Antonio Murillo Arroyo, don José Suárez Rodríguez, don Joaquín León Fernández, y don José Rodríguez Franco, ocurridas todas durante el año de mil novecientos cuarenta y nueve.

Como último punto de la reunión se procedió a elegir los miembros de la junta directiva. Para el cargo de presidente fue elegido don José María Núñez García de Polavieja que obtuvo 36 sufragios, consiguiendo 26 el anterior presidente y alcalde de la localidad don Salvador Pérez Gutiérrez. También fue disputada la elección del cargo de secretario que finalmente recayó en don Rafael Casaléiz López quien con 28 votos superó por dos sufragios a don Benito Flores Millán.

No tuvieron dudas los socios del Casino Tarifeño en la elección

del tesorero, ya que la mayoría de los asistentes se decantaron por don Joaquín Mira Jiménez, director del Banco Español de Crédito.

Como vicepresidente fue elegido don Fernando Oca González y para vocales don Miguel Serrano Trujillo, don Francisco Terán Fernández, don José Castro Arcos y don Antonio Villanueva Ferrer. (Libro de actas de 1950 a 1954, Archivo del Casino Tarifeño).

Escuadra norteamericana en aguas del Estrecho

Iba encabezada por el portaaviones gigante Midway

(16 de enero de 1950). A las ocho menos cuarto de la mañana entró en aguas del Estrecho una escuadra norteamericana integrada por el portaaviones gigante Midway, el supercrucero dotado de cañones automáticos Newport News, otro crucero pesado, diez destructores, buques nodrizas y otros auxiliares.

Estas unidades han pasado a formar parte de la sexta flota de los Estados Unidos, y se dirigen a Gibraltar, donde hoy, en presencia del jefe de las fuerzas navales del Atlántico Oriental y Mediterráneo, almirante Conolly, reemplazarán a la escuadra norteamericana, que durante cinco meses, ha prestado servicios en el Mediterráneo y que, desde hace dos días, se encuentra concentrada en aquel puerto inglés. Esta tarde, en el puerto de Gibraltar estaban fondeados 32 buques de guerra norteamericanos. CIFRA. (ABC, 17 de enero de 1950).

Escuadra norteamericana en el Mediterráneo

Está formada por el portaaviones Leyte y once destructores

(17 de enero de 1950). Esta mañana, en dirección al Atlántico, ha cruzado el estrecho de Gibraltar la escuadra norteamericana que prestaba servicios en el Mediterráneo y que fue relevada ayer. La integran el portaaviones Leyte que ostenta en el costado el número 32, once destructores y un buque nodriza. (ABC, 17 de enero de 1950).

Cesan las precipitaciones

En los últimos tres días se han registrado 43 litros por metro cuadrado (24 de enero de 1950). Después de tres días de lluvias intermitentes,

en los que se registraron 43 litros por metro cuadrado, ayer comenzó a subir el barómetro, cesando las precipitaciones. El campo presentaba un magnífico aspecto.

En el Estrecho hubo marejadilla. Del Mediterráneo se reciben noticias de un buque de cabotaje, que navegaba a la altura del cabo de Palos, diciendo que en el citado mar reina fuerte temporal de levante. (ABC, 21 de enero de 1950).

Superávit en las cuentas municipales

El exceso de ingresos sobre gastos se eleva a más de cien mil pesetas (28 de enero de 1950). El pleno municipal del pasado día 28 de enero ha aprobado por unanimidad la liquidación del presupuesto ordinario del ejercicio del pasado año, que arroja un superávit de 114.818 pesetas.

El saneamiento de la hacienda local uno de los objetivos prioritarios del alcalde don Salvador Pérez Gutiérrez

El saneamiento de las cuentas municipales ha sido uno de los objetivos prioritarios en la gestión como alcalde de don Salvador Pérez Gutiérrez y muestra de esta política es el superávit que han

CAFE CENTRAL

B U E N V I N O
RICA CERVEZA DE BARRIL
SUCULENTAS TAPAS

y

LAS TIPICAS CODORNICES

registrado las cuentas del municipio en el pasado año 1949.

Siguiendo las instrucciones recibidas por el Ilmo. Sr. delegado provincial de Hacienda, el pleno municipal del día 27 de febrero ha dispuesto repartir el anterior excedente entre varias partidas que no tenían consignación en el presupuesto del año 1949.

Entre las partidas que se han distribuido citar el aumento de asignación al Patronato Social José Antonio; la entrega de 13.000 pesetas a la suscripción abierta a favor de las víctimas del pesquero Los Mellizos y a la junta Pro-Navidad del Pobre; una asignación de 14.144 pesetas de incremento de la partida al Frente de Juventudes de la FET y de las JONS, entre otras. (Actas municipales, 28 de enero de 1950 y 17 de febrero de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

El 8 de febrero se conmemora el segundo centenario del Patronato de Tarifa por la Virgen de la Luz

Los actos conmemorativos se celebrarán el día 8 de septiembre festividad de la Santísima Virgen

(28 de enero de 1950). El teniente de alcalde y cronista oficial señor Terán ha recordado al pleno municipal que el nueve del próximo mes de febrero se cumple el segundo centenario de la proclamación, como Patrona de esta ciudad, de la Santísima Virgen de la Luz, y que el entonces Ilustre Ayuntamiento y el Cabildo Eclesiástico, le hicieron voto y juramento ante los portentosos milagros de la Excelsa Señora.

El 9 de febrero se celebrará en el Santuario una misa cantada con asistencia de las autoridades dejando los actos solemnes para el 8 de septiembre para hacerlos con mayor solemnidad

Con el fin de recordar solemnemente tal acontecimiento, el Ayuntamiento acordó que dicho día se celebre en el Santuario una misa cantada, con asistencia de las autoridades, trasladándose la conmemoración de este segundo centenario al 8 de septiembre venidero, festividad de la Santísima Virgen, para darle, de esta forma, el realce y esplendor que ello merece. (Acta municipal, 28 de enero de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Historia de un club de fútbol de Tarifa

Entrevista a Miguel Serrano Trujillo, presidente del Club Deportivo Tarifa

(29 de enero de 1950). Hemos coincidido en nuestro peregrinar por tierras de Cádiz, en Tarifa, con un hombre todo dinamismo y amor a su patria chica, que entre otros cargos ostenta la presidencia del Club Deportivo Tarifa. Hemos creído interesante mantener una conversación con él, para tratar de tema tan interesante, como la vida de este modesto club. Y con su habitual amabilidad, Miguel Serrano Trujillo nos contesta a todas las preguntas que le hacemos, lamentando la falta de espacio para darnos más detalles de este club, que cuenta con las simpatías y afectos de todos los tarifeños.

-¿Cuánto tiempo hace que se fundó este club?

-Como tal club empezamos a funcionar en la temporada 1948-49, tomando parte en el torneo de 2ª categoría de la Copa Federación Regional S.F., en la que jugamos 25 partidos de los que ganamos 18, perdimos 8 y empatamos en cuatro ocasiones.

-¿Y económicamente cómo se desenvuelve el Tarifa?

Bastante bien: merece destacar la ayuda decidida del Excmo. Ayuntamiento, que en el presupuesto del año en curso ha votado para el Club Deportivo Tarifa unos créditos por valor de 50.000 pesetas.

«Hemos pedido créditos para el cerramiento del campo municipal de fútbol»

-¿Y no contáis con otra clase de ayudas?

-Sí; precisamente nos hemos dirigido en instancia al Excmo. Sr. teniente general don José Moscardó e Ituarte, Jefe Nacional de Deporte y Medalla de Oro de Tarifa, en súplica de que nos conceda créditos para el cerramiento de nuestro campo desde aquel superior organismo.

También en el mismo sentido, nos hemos dirigido al Exmo. Sr. gobernador civil de nuestra provincia, don Carlos M^a Rodríguez de Valcárcel, solicitando su ayuda para dotar a nuestro campo de deportes de un minumun de comodidades. Ya hemos entregado al Sr. Rodríguez de Varcárcel el anteproyecto y planos del cerramiento de nuestro campo, y conociendo como conocemos a

nuestra primera autoridad civil, puede asegurarse que el comienzo de las obras no se ha de demorar mucho tiempo.

-¿Y con qué equipo contáis?

-Forman nuestras filas 23 muchachos, la mayor parte tarifeños y de gran valía, como lo demuestra el hecho de que equipos de categoría nacional se hayan fijado en algunos de ellos y los hayan fichado para sus equipos.

Caso concreto de cuanto te digo es el del portero suplente del Algeciras, Juan Marín, y el delantero Brito, que han fichado por este equipo, procedentes del Tarifa.

-¿Y cuáles son las aspiraciones máximas del Tarifa?

-Te puede asegurar que casi la única aspiración que tenemos es contar con un campo cerrado, pues así podremos defendernos un poco mejor que ahora, y poder reforzar nuestro equipo, para que como te dije antes, tengamos acceso a otra categoría a la que en estos momentos tenemos.

Al despedirnos del Sr. Serrano Trujillo, e influenciados por su fe en los destinos del Tarifa le deseamos que la próxima entrevista la celebremos en los vestuarios del nuevo campo de deportes. (*La Voz del Sur*, 29 de enero de 1950).

Tarifa tiene un acusado déficit de viviendas

Existe un déficit de 790 viviendas

(5 de febrero de 1950). Tarifa tiene un acusado déficit de viviendas, a lo que se añade las malas condiciones higiénicas de muchas de las existentes.

Con una población de 14.815 personas hay en el municipio 1.223



viviendas de una planta, 343 viviendas de dos plantas, 81 de tres plantas y solamente una de cuatro plantas. Lo que hace un total de 1.648 viviendas.

Según los criterios establecidos faltan en Tarifa 790 viviendas.

Un dato que refleja como ninguno otro, uno de los principales problemas de la población, que sólo se podrá solucionar consiguiendo que los distintos organismos se dispongan a construir casas baratas. (*La Voz del Sur*, 5 de febrero de 1950).

Se entregan ayudas a los familiares de los marineros de Los Mellizos

La suscripción para ayuda a los damnificados por esta tragedia está a punto de cerrarse

(6 de febrero de 1950). El día 6 del actual se trasladó a esta ciudad el delegado provincial de Sindicatos, acompañado por el secretario asesor y por el jefe de la Sección Social del Sindicato Provincial de Pescadores, al objeto de entregar a cada una de las familias de los infortunados tripulantes del pesquero Los Mellizos, un donativo de quinientas pesetas, en nombre de dicho Sindicato de la Pesca.

Al acto que tuvo lugar en la Cofradía de Pescadores, concurrieron el alcalde, párrocos, comandante militar de la plaza, juez comarcal, ayudante militar de Marina, jefe local del Movimiento y delegado comarcal de Sindicatos.

Pasan de 135.000 pesetas la suscripción para atender a los familiares

Pronunciaron unas palabras emotivas el delegado provincial de Sindicatos y el jefe de la Sección Social del Sindicato Provincial de la Pesca.

Con relación al mismo asunto de ayuda a los damnificados por el hundimiento de Los Mellizos, decir que pasan de 135.000 pesetas el producto de la suscripción abierta para atender a los familiares de las víctimas. La junta local constituida al efecto, nos interesa que por medio de estas columnas se ruege a cuantos aún deseen contribuir a dicha suscripción, se apresuren a hacerlo, ya que la misma está próxima a cerrarse. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 12 de febrero de 1950).

Socorren a los familiares de las víctimas de Los Mellizos

Los donativos fueron repartidos por el sindicato vertical de la Pesca (8 de febrero de 1950). El sindicato vertical de la Pesca de Cádiz ha realizado un acto de humanísima solidaridad, repartiendo donativos en metálico entre los familiares de las víctimas, muertos y desaparecidos, de los temporales registrados recientemente.

En Algeciras fueron entregados socorros en metálico a los familiares de las víctimas del vapor San Carlos.

En Tarifa tuvo lugar un acto que presidió la más alta jerarquía sindical de la provincia, asistiendo elementos directivos del sindicato vertical de la Pesca, y autoridades, distribuyéndose donativos en metálico a los deudos de los veintiún marineros de Los Mellizos, desaparecidos y muertos en la gran tragedia del Estrecho. (*Diario de Cádiz*, 8 de febrero de 1950).

Peregrinación al Santuario

Se celebró con motivo del segundo centenario de la Virgen de la Luz como Patrona de Tarifa

(9 de febrero de 1950). El jueves, y con motivo de cumplirse el segundo centenario de que fuera proclamada Patrona de Tarifa la Santísima Virgen de la Luz, se celebró una peregrinación al Santuario de dicha venerada imagen.

Ante el altar de la milagrosa Señora se celebró solemne función principal, asistiendo el Excmo. Ayuntamiento, autoridades y representaciones, junta de gobierno de la Pontificia y Real Congregación de María Santísima y un considerable número de fieles que fueron a postrarse a las plantas de la Patrona. Con las autoridades ocupó la presidencia el delegado provincial de Trabajo, que a tal efecto llegó a aquella misma mañana. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 12 de febrero de 1950).

En honor de la Patrona de Tarifa

Millares de fieles desfilaron bajo su manto

(11 de febrero de 1950). Al cumplirse el jueves el segundo centenario de la proclamación por Patrona de Tarifa, de la Santísima Virgen de la Luz, se ha celebrado en su Santuario, cuyo

exterior se hallaba adornado con banderas y gallardetes, una solemne función religiosa.

La milagrosa imagen, que ostentaba la artística corona que hace cuatro años le regaló el pueblo, lucía el histórico manto que la reina Isabel II le ofrendó el año 1857 agradecida al haberse encomendado a la Virgen de la Luz para que le naciera un hijo varón y que fue Alfonso XII.

Ocuparon lugar preferente el delegado provincial de Trabajo, que ostentó la representación del gobernador civil, alcalde y la Pontificia y Real Congregación y pronunció el panegírico el párroco de San Mateo.

Se descubrió en la peana de la Virgen un documento de 1726 de cuando se restauró la imagen por tercera vez

Terminada la ceremonia religiosa, desfilaron bajo el manto de la Virgen millares de fieles.

Se registra como dato curioso que ayer fue descubierto en la peana de la Virgen, un documento fechado en 1726 en el que el artista sevillano Diego Gutiérrez hacía constar era restaurada esta imagen por tercera vez, por lo que viene a confirmarse que la venerada Virgen de la Luz procede de la batalla del Salado, habiéndose erigido entonces su Santuario en las inmediaciones donde se celebró aquella batalla. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 11 de febrero de 1950).

Donaciones pro-víctimas familiares del pesquero naufragado Los Mellizos

La recaudación asciende a 135.631 pesetas

(14 de febrero de 1950). Suma anterior: 129.390,40 pesetas. Nuevos donantes: don Juan Trujillo y sobrino, 500 pesetas; dependencia de la casa de Juan Trujillo, 100; don José María y don Carlos Núñez García de Polavieja, 2.000; Sres. Lloret y Linares S.L., 1.000; don Miguel Morilla Mayo, 10; don Antonio García Corrales, 50; don Juan Gil Santamaría, 35; don M. Martín Cordero, vendedor de la Casa Piñero, en Ayamonte, 500; doña Teresa Carrillo Pastor, 10; don José Serrano García, 25; don Nicolás Audiión Vara, 100; don

Rafael Barroso Pando, 100; don Antonio Armario Delgado, 25; don Rafael Coca Alfonsín, 20; don José Bravo Muñoz, 20; don José Serrano Caballero, 50; don Manuel Blanco Martín, 15; don Francisco Ruiz Chacón, 50; don Juan Estévez López, 10; don Francisco Pérez Pastor, 10; don Cristóbal Artolá Cholvi, 15; don Alfonso Alfaro Peralta, 10; don José Serrano Ballesteros, 5; don Manuel Pérez, 5; don Jerónimo Robles, 5; don José Hidalgo, 5; don Antonio Iglesias, 5; don Juan Villalta, 5; don Antonio García, 5; don Juan León, 5; don Juan Cazalla, 5; don Ramón Sánchez Moreno, 10; Industrias del Mar, 750; don Pedro Márquez Buitrago, 50; don Luis de Boni Giranella de Barceona, 17; don Ernesto Sarriá Lledó, de Isla Cristina, 50; don Francisco Ruiz Téllez, 50; don Francisco Terán Fernández, 100. Suman pesetas 135.631,40.

Esta junta local ruega a cuantos aún deseen contribuir a esta suscripción se apresuren a hacerlo, por cuanto está próximo a cerrarse la misma. (*Diario de Cádiz*, 14 de febrero de 1950).

Fuerte temporal de levante

Sopló con una fuerza de treinta y cinco nudos

(15 de febrero de 1950). Desde esta mañana azota el litoral del estrecho de Gibraltar un fuerte temporal de levante, que a mediodía tomó mayor incremento, llegando a alcanzar el aire una velocidad de treinta y cinco nudos por hora.

La navegación se realiza con dificultades, a causa de la fuerte marejada, que obliga a cabecear a los buques que cruzan estas aguas. CIFRA. (*ABC*, 16 de febrero de 1950).

Duros temporales de levante

La velocidad del viento alcanzó los 39 nudos por hora

(17 de febrero de 1950). Continúa el duro temporal de levante desencadenado hace dos días en el estrecho de Gibraltar. El viento alcanzó su mayor fuerza durante la madrugada última, que llegó a los treinta y nueve nudos por hora.

La gruesa marejada dificulta extraordinariamente la navegación. Se tienen noticias de que los barcos pesqueros que realizan sus faenas en el golfo de Cádiz, han tenido que suspenderlas hoy. (*La Vanguardia Española*, 18 de febrero de 1950).

Han comenzado los preparativos para la Semana Santa

El día 3 de marzo dará comienzo el triduo en honor del Cristo de la Salud

(19 de febrero de 1950). Los capillitas de nuestras hermandades de penitencia, comienzan ya a moverse ante la proximidad de la Semana Santa y se nota en el ambiente cierto sabor cofradiero.

Aún cuando todavía no se ha confeccionado el programa de procesiones de la próxima Semana Santa, se sabe que, como otros años, harán sus desfiles procesionales las cofradías del Cristo de la Salud, del Cristo del Consuelo y del Nazareno, que este año pretenden superarse.

También se cree saldrá la procesión de la Entrada en Jerusalén, el domingo de Ramos, como así el Santo Entierro a la que concurrirán todas las cofradías.

En cuanto a los cultos internos, el día 3 del próximo marzo dará comienzo, en la parroquia de San Mateo, el triduo en honor del Santísimo Cristo de la Salud, que le dedica su Hermandad.

Para los sermones de esta Hermandad ha sido invitado el ilustrísimo señor don José María Franco Delgado, canónico de la Santa Iglesia Catedral de Cádiz y párroco que fue de Tarifa.

También la cofradía del Santo Cristo del Consuelo, que tiene su sede en la parroquia de San Francisco de Asís, ha invitado para que le predique la tradicional novena y función principal en honor de su venerado titular, al canónigo de dicha S. I. Catedral, ilustrísimo señor don José María Benítez Duarte, cuyo novenario comenzará el viernes 10 de marzo. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 19 de febrero de 1950).

En el cielo se vieron extraños colores

El fenómeno meteorológico fue contemplado por muchas personas en Tarifa

(22 de febrero de 1950). La aurora boreal observada en la noche del pasado lunes desde Barcelona, no fue el único fenómeno que coloreó fugaz y brillante el cielo de España. Desde Madrid, y con más intensidad desde los pueblos de la sierra del Guadarrama, se vio durante más de media hora que el cielo se teñía de extraños colores y muchas personas pudieron contemplar desde Tarifa

análogo y sorprendente festival meteorológico. No son extraños este tipo de fenómenos meteorológicos en la zona del Estrecho. (ABC, 22 de febrero de 1950).

El Tarifa, un club joven en marcha

Su presidente es el joven falangista e incansable deportista Miguel Serrano

Indudablemente cada día el fútbol va extendiendo su radio de acción dentro de la provincia de Cádiz, como tal, está brillantemente representada en las competiciones deportivas. Tiene tres equipos en tercera división y cinco en primera regional; aparte de los de otras categorías inferiores y de aquellos, en periodo de organización, aspirantes en el futuro a escalar puestos preferentes.

En este caso concreto se encuentra el Tarifa C. de F., cuya historia deportiva se inició hace dos temporadas bajo la presidencia de Miguelito Serrano, como cariñosamente lo llaman sus íntimos, entonces delegado local del Frente de Juventudes, quien secundado por un grupo de entusiastas, ha afrontado la dura empresa de constituir un club de fútbol.

Los jugadores del Tarifa C. F. son todos tarifeños

Naturalmente el Tarifa C. de F., como entidad deportiva en iniciación, comienza su vida dentro de un insobornable profesionalismo. Sus jugadores -todos tarifeños- han firmado la cartulina de su amor al pueblo natal: cuentan que el fichaje ha sido fácil y pródigo contándose con valores suficientes para un titular, un reserva... ¡y un tercer equipo!

Paralelamente han respondido al llamamiento de la junta directiva los aficionados de Tarifa y las listas del flamante club recoge a los más distinguidos deportistas.

De esta forma la ciudad de Guzmán el Bueno se incorpora a las actividades futbolísticas de la nación. Un poco como los grandes equipos españoles de principios de siglo que llevaban al hombro los palos de la portería, se costeaban los materiales y tenían como compensación a su esfuerzo la reunión amistosa, de vencedores y de vencidos, en la que se zancadilleaba una tortilla de patatas y se hacían muchos goles con el vinillo de la tierra.

Tarifa -sirven estos datos para la historia deportiva de la ciudad- nunca estuvo ajena al deporte. Desde allí se seguía, atentamente, la campaña de los clubs comprovincianos y hasta algunas veces se intentó constituir un club que representara a la población. Pero, ahora, deberá todo cuanto se ha hecho, a Miguelito Serrano, el joven falangista e incansable deportista, que ha asumido la presidencia del Tarifa C. de F. Enhorabuena ¡y adelante! (Hoja impresa, Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Temporal en el estrecho de Gibraltar

El buque Islas Canarias se vio obligado a refugiarse en cabo Espartel (9 de marzo de 1950). Aunque ha decrecido la violencia del viento continúa la mar gruesa en el estrecho de Gibraltar y en el Mediterráneo. Anoche, cuando entraba en el Estrecho el buque Islas Canarias, que desde aquel archipiélago conduce frutas para Valencia y Barcelona, al llegar a la altura de Tarifa, a causa de hacerle dar el fuerte oleaje algunos patinazos, cabeceando además peligrosamente, se vio obligado a dar la vuelta para buscar refugio al abrigo del cabo Espartel. Esta mañana ha comunicado que iba a intentar cruzar el Estrecho para continuar su ruta.

También comunicaba esta mañana el mercante Costa Azul que ayer tarde salió de Ceuta, rumbo a Melilla y que a causa de ir contra el temporal y cabeceando bastante no sabía si en todo el día de hoy podría llegar a su destino. (*ABC edición Andalucía*, 10 de marzo de 1950).

Ya se conoce el programa de la Semana Santa

Entre los días 25 y 31 se celebrará el septenario de Dolores (12 de marzo de 1950). Bajo la presidencia de los señores curas párrocos, se reunieron días pasados los hermanos mayores de las hermandades de penitencia que constituyen la Junta de Cofradías para la Semana Mayor.

Adoptaron diversos acuerdos relativos con la próxima festividad religiosa, acordando definitivamente el programa de procesiones que es el siguiente.

El domingo de Ramos, como otros años, saldrá a las cuatro y treinta de la tarde, de la parroquia de San Francisco el paso de la

entrada de Jesús en Jerusalén. El Martes Santo, hará su procesión la Hermandad del Santísimo Cristo de la Salud y Nuestra Señora de los Dolores, con las imágenes de sus titulares, que será presidida por el general del Campo de Gibraltar, hermano mayor honorario de la misma.

El Miércoles Santo, desfilarán la Cofradía del Santo Cristo del Consuelo, que tiene su salida de San Francisco, llevando en procesión el paso del titular y el de Nuestra Señora de la Amagura y cuya cofradía será presidida por el alcalde de la ciudad, como hermano mayor de honor.

Como es costumbre, al desfilar por La Calzada, a donde llegará a las diez de la noche, se predicará el sermón de la Cita, para el que ha sido invitado el ilustrísimo señor don José María Franco Delgado, canónigo de la S. I. Catedral de Cádiz y cura párroco que fue de San Mateo de esta ciudad.

Por la noche del Jueves Santo, se celebrará la tradicional procesión del paso, a cargo de la Real Archicofradía de Nuestra Padre Jesús Nazareno, que llevará en procesión a la venerada imagen del titular y cuya Hermandad iniciará el desfile desde la parroquia de San Mateo a las once.

A la una de la tarde del Viernes Santo, se celebrará la muy devota procesión de la imagen del Santísimo Cristo de la Salud, predicándose durante el recorrido, por el párroco de San Mateo reverendo padre don José L. Mainé Vaca, las Siete Palabras.

Más tarde, a las ocho, de la parroquia de San Mateo, saldrá la procesión oficial del Santo Entierro, en la que figurarán los pasos de Nuestra Señora de las Angustias, Sagrada Urna y Nuestra Señora de los Dolores, concurriendo las tres cofradías.

A las doce de la noche, tendrá lugar la procesión de la Santísima Virgen en su Soledad, a cargo de la Hermandad de la Salud.

En la iglesia de San Mateo, se celebrará en los días 25 al 31 el septenario de Dolores. En esa última noche, Viernes de Dolores, a las once, tendrá lugar el traslado de Nuestro Padre Jesús Nazareno, de la capilla de su nombre a la parroquial de San Mateo, donde el sábado primero de abril dará comienzo el devoto triduo que le dedica la Real Archicofradía.

He aquí en síntesis el programa general de procesiones y cultos

organizados por las cofradías, que como otros años promete resultar muy lucida. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 12 de marzo de 1950).

Solemne quinario del Consuelo

Los sermones estuvieron a cargo del tarifeño don José María Benítez Duarte

(19 de marzo de 1950). La cofradía del Santo Cristo del Consuelo ha celebrado en honor de su titular, solemne quinario, que finalizó en la noche del sábado día 18.

Los sermones de dichos cultos estuvieron a cargo del canónigo de la S. A. I. C. de Cádiz, muy ilustre tarifeño, don José María Benítez Duarte, que también tuvo a su cargo el panegírico de la función principal, que con la asistencia del señor alcalde, como hermano mayor de honor de la cofradía y de otras autoridades, se celebró, ante la venerada imagen, el domingo 19. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 26 de marzo de 1950).

Subvenciones para las cofradías

El Nazareno, Cristo del Consuelo y Cristo de la Salud recibirán cinco mil pesetas cada una

(25 de marzo de 1950). Atendiendo a la petición formulada por los hermanos mayores de la Real Archicofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno, de la Venerable Cofradía del Santo Cristo del Consuelo y de la Venerable Hermandad de Penitencia del Santísimo Cristo de la Salud y Nuestra Señora de los Dolores, y para el mayor esplendor y lucimiento de los desfiles procesionales en la Semana Santa próxima, acuerda el Ayuntamiento conceder a cada una de dichas cofradías, la subvención de cinco mil pesetas. (Acta municipal, 25 de marzo de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Se regala una bandera al tercio don Juan de Austria

En prueba y testimonio del sentir del Ayuntamiento hacia las fuerzas de la Legión

(25 de marzo de 1950). El día 25 de julio de 1936 tuvo lugar la gesta heroica de fuerzas de la Legión, cuando con ocasión de hallarse dominado el estrecho de Gibraltar por la escuadra roja, la

entonces 5ª Bandera del Tercio, en arriesgada y comprometida empresa, utilizando pequeñas embarcaciones pesqueras, se hizo a la mar desde la vecina plaza de Ceuta, y burlando la vigilancia de los buques de guerra enemigos logró arribar felizmente a este puerto en las primeras horas de la mañana de aquel memorable día, consiguiendo el propósito de unirse a las fuerzas nacionales que en la Península ya combatían por la liberación de España.

Al arrojado tarifeño Carlos Romero Abreu se le nombró Hijo Predilecto de Tarifa

De aquella gesta, le cupo la gloria de ser uno de sus precursores a un arrojado tarifeño, Carlos Romero Abreu, a quien por su heroico comportamiento premió el Excmo. Ayuntamiento nombrándole Hijo Predilecto de la Ciudad, al conmemorarse el decimotercero aniversario de tan destacado hecho.

Y con conocimiento, también, de que el Tercio Don Juan de Austria, III de la Legión, carece de enseña representativa, es propicia la ocasión para rendir a las gloriosas fuerzas legionarias homenaje de admiración por aquel fausto motivo, y para ello nada mejor y simbólico que el Excmo. Ayuntamiento regale tal insignia a la citada unidad, aprovechando la feliz circunstancia de que el jefe que



actualmente la manda, coronel don Juan Morales Jiménez, convivió entre nosotros mientras ejercía el mando del regimiento de infantería Álava nº 22, de guarnición en esta plaza, en la que dejó grato recuerdo.

El Ayuntamiento acordó por aclamación regalar una bandera al tercio Don Juan de Austria

Recogida por la corporación municipal las anteriores manifestaciones al ser expuestas por su presidente, don Salvador Pérez Gutiérrez, en el pleno del pasado día 15 de marzo, se acordó por aclamación la propuesta del alcalde de regalar una bandera al tercio Don Juan de Austria, III de la Legión, con el ruego de que sea aceptada esta ofrenda por la autoridad militar competente, en prueba y como testimonio del sentir del Excmo. Ayuntamiento de Tarifa hacia las gloriosas fuerzas de la Legión. (Acta municipal, 25 de marzo de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Felipe Chica Bernal gana el torneo de billar del Casino

El torneo despertó gran interés en la afición tarifeña

(26 de marzo de 1950). En el Casino Tarifeño se ha venido celebrando un discutido torneo de billar, que despertó gran interés entre la afición tarifeña.

De dicho torneo han resultado campeones, con la adjudicación de valiosos premios: de primera categoría don Felipe Chica Bernal, de segunda, don Bernardo Franco Utrera y de tercera, don Miguel Serrano Trujillo. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 26 de marzo de 1950).

Se han arreglado las carreteras del Santuario y de Facinas

La carretera de la Isla también necesita reparación

(26 de marzo de 1950). Al fin podemos lanzar a los cuatro vientos la noticia de que nos hayan arreglado la carretera del Santuario de la Luz.

Justo es pues, que dediquemos unas frases laudables a la Excmo. Diputación Provincial, que en poco tiempo ha reparado dos carreteras hace muchos años abandonadas. Esta de la Luz y la de Facinas.

Valgan unas palmadas, y a ver cuándo podemos dedicársela a

Obras Públicas, que con su gran tren de trabajos y reparaciones de esta carretera de Cádiz-Málaga, muy especialmente en este trozo de Tarifa a Algeciras, parece olvidarse de esos cortes o derrumbamientos, precisamente en esa dicha carretera que conduce a la ciudad de las conferencias.

¡Ah! y también dedicaríamos sendas palmaditas a quien correspondiera, si alguna vez le hiciera alguna cosa a la carretera de la isla de las Palomas. ¡Qué buena falta le hace! K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 26 de marzo de 1950).

Comienzan los preparativos para montar la almadraba de Los Lances

La explotación está a cargo del Consorcio Nacional Almadrabetario (26 de marzo de 1950). Ha comenzado a llegar el personal que se ocupa de las faenas preparatorias de la almadraba que explota en Tarifa, en Los Lances, el Consorcio Nacional Almadrabetario.

El pasado año nos tuvimos que ocupar desde estas mismas columnas con respecto al Consorcio, y no para aplaudirlo, precisamente.

Creemos que en esta temporada dicha entidad almadrabetaria hará notar que existe Tarifa, a quien debe proporcionar trabajo en las fábricas de conservas y salazones, dejando por tanto, pescado para su elaboración y... cediendo algunos para el mercado a precio asequible de adquirir. ¡Que se sepa el sabor que tiene el atún, por lo menos!

Y en tal caso nuestra censura de otras veces, se convertiría en aplauso sincero. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 26 de marzo de 1950).

Procesiones para la Semana Santa

Programa aprobado por la Reunión de Cofradías (1 de abril de 1950). El orden de las procesiones de la Semana Santa que da comienzo mañana será el siguiente.

Domingo: Entrada de Jesús en Jerusalén, salida a las 4.30 de la tarde desde la parroquia de San Francisco. Itinerario: Santísima Trinidad; Colón, Calvo Sotelo, Puerta de Jerez, Plaza de Arapiles, Batalla del Salado, Nuestra Señora de la Luz, Sancho el Bravo,

Reyes Católicos y Trinidad.

Martes: Santísimo Cristo de la Salud y Nuestra Señora de los Dolores, salida a las 8.30 desde la parroquia de San Mateo. Itinerario: Coronel Moscardó, Guzmán el Bueno y Sancho IV el Bravo. La procesión será presidida por su hermano mayor honorario el Excmo. Sr. general gobernador militar del Campo de Gibraltar.

Miércoles: Santo Cristo del Consuelo y Nuestra Señora de la Amargura, saldrá de la parroquia de San Francisco a las 8.30. Itinerario: Santísima Trinidad, Reyes Católicos, Santa Teresa, Guzmán el Bueno, Coronel Moscardó, La Calzada, Nuestra Señora de la Luz, José Antonio, María Antonia Toledo, Colón y Santísima Trinidad. Será presidida por el hermano mayor de honor el Sr. alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento.

Jueves: Nuestro Padre Jesús Nazareno, salida a las 11 de la noche desde la parroquia de San Mateo. Itinerario: La Calzada, Nuestra Señora de la Luz, José Antonio, María Antonia Toledo, Santísima Trinidad y Guzmán el Bueno.

Viernes: A la una de la tarde se hará, por las calles de la ciudad, el devoto ejercicio de las Siete Palabras, predicado por el reverendo padre don José Mainé Vaca, cura propio de San Mateo, con la imagen del Santísimo Cristo de la Salud, llevada en brazos de sus cofrades, terminándose con solemne besapié en la puerta de la parroquia.

A las 8 de la tarde del viernes, solemne procesión del Santo Entierro con salida desde la parroquia de San Mateo, figurando en la misma los pasos de Nuestra Señora de las Angustias, Sagrada Urna y Nuestra Señora de los Dolores, concurrirán las tres cofradías,

Visite Vd.

TARIFA

Ciudad turística

duelo oficial y piquete. Itinerario: La Calzada, Nuestra Señora de la Luz, José Antonio, María Antonia Toledo, Colón, Santísima Trinidad y Sancho el Bravo.

A las 12 de la noche del viernes procesión de la Santísima Virgen de la Soledad, que llevará el mismo itinerario que la del Martes Santos. En el recorrido se cantarán los Dolores, de Eslava.

La Inspección de Enseñanza pide que los niños participen en el Congreso Nacional del Catecismo

También recuerda a los maestros que deben organizarse actividades con motivo del Año Santo

(2 de abril de 1950). Con motivo de la celebración este año del Congreso Nacional del Catecismo, la Inspección de Enseñanza Primaria desea que en todas las escuelas de la provincia se proceda a elaborar trabajos que figurarán en la exposición catequística nacional.

La Inspección cuenta con el probado entusiasmo y espíritu de sacrificio de los maestros

Desde la Inspección se sabe de sobra lo recargada y ardua labor del maestro, pero para superarla se cuenta con el probado entusiasmo y espíritu de sacrificio de los maestros de la provincia.

Los maestros y maestras se pondrán de acuerdo en esta labor que se quiere sea original y artística, llevando el orden el maestro vocal de la junta municipal

Como temas de posibles desarrollos, pueden mencionarse los siguientes: 1) Símbolos y figuras mesiánicas; 2) Figuras de la Virgen en el Antiguo Testamento; 3) Escenas bíblicas; 4) Milagros de Jesús, parábolas, etc; 5) Símbolos de la Iglesia; 6) Los Sacramentos; 7) Virtudes y vicios; 8) Mandamientos y consejos, bienaventuranzas; 9) La gracia, actual y habitual; 10) Oración; 11) Novísimos; 12) Dogmas: la Santísima Trinidad, Encarnación, Redención Mariología, etc.

La Inspección de Enseñanza Primaria también recuerda a los maestros y maestras de la provincia que con motivo de celebrarse el Año Santo, además de la asistencia fervorosa a los actos que dispongan las autoridades eclesiásticas, deberán desarrollarse

lecciones acomodadas a la capacidad de los niños. (*Diario de Cádiz*, 2 de abril de 1950).

Fuerte tormenta en el Estrecho

Probablemente hoy continuarán las precipitaciones

(11 de abril de 1950). En la región del Estrecho descargó anoche una fuerte tormenta acompañada de gran aparato eléctrico. Llovió con alguna intensidad. Hoy amaneció el día con cielo cubierto por lo que probablemente continuarán las precipitaciones. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 11 de abril de 1950).

Subasta de corcho en el Ayuntamiento

Se calculan 6.885 quintales de corcho segundero

(17 de abril de 1950). El día 10 de mayo próximo, a las trece horas, se celebrará en el Ayuntamiento de Tarifa subasta pública para la enajenación del aprovechamiento de corcho de los montes de propios y años forestales 1949-50, calculándose en 6.885,80 quintales métricos de corcho segundero y 722,69 de bornizo, con sujeción a las condiciones insertas en el Boletín Oficial de la provincia. El plazo para la presentación de proposiciones finalizará a las catorce horas del día 9 del citado mes de mayo. (*Diario de Cádiz*, 21 de abril de 1950).

La feria de ganados de Facinas comenzará el día 10 de mayo

Se ha sugerido la idea de que la escuela de Tahivilla se inaugure el día de la romería

(23 de abril de 1950). Los elementos de la simpática aldea de Facinas, se han reunido hace unos días y han acordado que la celebración de la feria de ganados tendrá lugar este año en los días 10, 11 y 12 de mayo.

A más del mercado de ganados, que tanta aceptación tuvo el año anterior tanto entre estos ganaderos como en los tratantes que de distintos puntos suelen venir a efectuar transacciones, se prepara un atrayente programa de festejos. Para su desarrollo se ha formado una comisión integrada por los más significativos elementos, cuya comisión cuenta -según nos informamos- con el

apoyo oficial y ayuda económica del Ayuntamiento de Tarifa.

El Patrón de Facinas, San Isidro Labrador, será honrado con un solemne triduo que se celebrará en la parroquia de la Divina Pastora en las tardes del 12 al 14 del expresado mes de mayo, teniendo lugar el día 15, festividad del santo, la tradicional y típica romería a Tahivilla, llevándose la imagen en una engalanada carreta hasta dicho poblado, adonde, a la llegada, se celebrará una misa.

Si duda alguna el número más atrayente de estas fiestas de San Isidro, es esta romería tan llena de colorido, como de sabor netamente de campo. Para tratar de la misma, el pasado domingo día 16, se reunieron también en Tahivilla, después de una misa oficiada por el señor cura párroco de Facinas, todos los colonos asentados en dicha finca, y a tal efecto, acordaron lo concerniente a dicha fiesta en honor del Patrón de los labradores.

Por algún elemento se ha lanzado la idea, de que terminada ya la escuela del nuevo poblado, que se construye por el Instituto Nacional de Colonización, fuese inaugurada precisamente el día de San Isidro. Parece ser que no ha caído en saco roto tal iniciativa y tal vez pueda constituir dicha bendición uno de los números más interesantes del programa de esta romería, que de común acuerdo organizan anualmente los vecinos de Facinas y Tahivilla. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 23 de abril de 1950).

Se espera una buena cosecha

Los agricultores se las prometen muy felices

(23 de abril de 1950). Ante la perspectiva de la cosecha en puerta, los labradores están de enhorabuena. Por lo que respecta a esta comarca, la cosecha no puede presentarse mejor, y de no surgir a última hora alguna epidemia de las características por esta parte, los agricultores se las prometen muy felices.

Hemos tenido la ocasión de recorrer estos campos tarifeños, tan extensos como fértiles, y ante los trigos tan hermosos y alegres, hay que exclamar, como muchos campesinos, ya antiguos, que tanto para solucionar sus males, como agradecer su dicha, miran e invocan siempre al cielo: «Esto es una bendición de Dios». K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 23 de abril de 1950).

Por las calles de Tarifa pululan los niños pedigüenos

Y mientras tanto las escuelas casi vacías

(30 de abril de 1950). Con bastante frecuencia algunos compañeros corresponsales tratan de la plaga de niños que pululan por sus pueblos, molestando a los turistas y demás transeúntes.

Es tema que nunca hemos tocado, y creerán con razón los que nos lean, que en Tarifa no existe este problema y que todos los niños nos los muestran por las mañanas vestiditos de blanco y ya desayunados, como dispuestos para ir a la escuela.

Pero ¡ca!, en Tarifa, como en cualquier otra parte, tenemos desde luego estos niñitos limpios, modositos y tal, que en las primeras

Diego Piñero Moreno

FABRICA DE
CONSERVAS *y* SALAZONES

≡≡≡

ARMADOR DE BARCOS
DE PESCA

≡≡≡

TELEFONOS:
PARTICULAR 67
OFICINAS 60

T A R I F A

horas de la mañana se dirigen a sus escuelas, pero tenemos también -¡y en número bastante abundante!- esos otros pedigüeños que desde que amanece hasta que anochece, recorren la población molestando a cuantas personas transitan, con el clásico y elocuente golpecito o tironcito de chaqueta, que sobre todo, se distinguen cuando vienen turistas. Y mientras tanto las escuelas casi vacías...

Sabemos de algunas medidas tomadas por nuestra autoridad a este respecto, pero que sería cosa de intensificarlas para evitar esas molestias por la educación y el buen nombre de Tarifa. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 30 de abril de 1950).

Mejora el servicio de autobuses entre Facinas, Tarifa y Algeciras

Se vuelven a producir cortes en el suministro eléctrico sin aviso previo (30 de abril de 1950). Hay que darle a Dios lo que es de Dios, y al César lo que es del César. Durante mucho tiempo combatimos el mal servicio de coches que tenía la empresa Transportes Generales para los viajeros entre Facinas, Tarifa y Algeciras. A este respecto tenemos que aclarar que en la actualidad dicho servicio ha sido mejorado tanto en la calidad de los coches, como en la ampliación del mismo. Lo que favorablemente se comenta por los que tienen que viajar. Nobleza obliga así consignarlo y complacernos de la mejora en este orden.

¡A ver cuándo podemos decir lo mismo de otras empresas!

Por ejemplo: la compañía Sevillana de Electricidad, que cuando ya todo el mundo estaba convencido que eso de las restricciones había pasado a la historia, de repente, nos comienza a dar los cortecitos por sectores sin previo anuncio ni nada, como ha ocurrido en la noche que escribimos estas líneas.

Y es que por lo visto, para Sevillana, los abonados que pagan -¡y bien por supuesto!- no pintan nada en este caso. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 30 de abril de 1950).

Apertura de nuevos negocios

Se abrirá una tienda de tejidos en Facinas y una vaquería en Tarifa (1 de mayo de 1950). El vecino de Tarifa don José Luis Villanueva gestiona la apertura de un establecimiento dedicado a la venta de tejidos en la calle José Antonio Primo de Rivera de la aldea de

Facinas.

Por su parte, don José María Rubio abrirá en breve una vaquería en un local de la zona llamada Huerta Nueva de esa localidad. (Acta municipal, 1 de mayo de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Intoxicados por ingerir batatas silvestres

Cinco niños de entre siete y cuatro años tuvieron que ser atendidos en el hospital

(10 de mayo de 1950). Por ingerir batatas silvestres que hallaron en el campo, sufren síntomas de envenenamiento los niños Dolores y José Montano Ortiz, de siete y cuatro años de edad, respectivamente, así como Alfonsa Arzúa Peralta, de tres años; Antonio Rodríguez Castillo, de siete y Rafael Castillo Lina, de seis. Una vez asistidos en el hospital, pasaron a sus domicilios. (ABC, 10 de mayo de 1950).

Muere a causa de una caída

El suceso ocurrió en unas obras en la isla de las Palomas

(11 de mayo de 1950). Miguel Mayo Guerrero, de treinta y ocho años de edad, murió cuando trabajaba en una obra en construcción en la isla de las Palomas, tuvo la desgracia de caerse al suelo y sufrió tan fuerte golpe en la cabeza que falleció instantáneamente. (ABC, 11 de mayo de 1950).

Una división naval norteamericana pasa por la costa tarifeña

Se dirige hacia el puerto de Lisboa

(11 de mayo de 1950). Procedente del Mediterráneo, y tras haber realizado la segunda visita a un puerto español, después de terminada la guerra, ha cruzado el estrecho de Gibraltar, a las siete y media de la mañana, la escuadra norteamericana, que ha permanecido últimamente en Palma de Mallorca, y a la que se le unió un portaaviones que ostenta el número 41, un crucero pesado, tres destructores y dos buques auxiliares. El almirante Ballentine, jefe de la sexta flota de los Estados Unidos, arbola su insignia en el supercrucero Newport News.

La escuadra navega rumbo a Lisboa, donde relevará con otras

unidades que pasarán a prestar servicio en el Mediterráneo. CIFRA. (ABC, 11 de mayo de 1950).

La feria de Facinas se ha celebrado con gran animación

El día 15 será la romería a Tahivilla

(12 de mayo de 1950). Con bastante animación se ha celebrado la feria de Facinas en los días 10, 11 y 12. Dieron principio las fiestas con una solemne misa cantada en honor de San Isidro Labrador, Patrón de la aldea.

Después se celebró la bendición del mercado, al que ha concurrido durante los tres días, bastante ganado, tanto vacuno como caballar, efectuándose numerosas transacciones.

La parte de festejos ha resultado muy entretenida. El paseo del ferial se ha visto todas las noches muy animado, hallándose muy concurrida la caseta instalada por la Comisión de Festejos. No han faltado los diversos atractivos propios de una feria, celebrándose por las tardes carreras de cintas a caballo y en bicicleta,



El fulgor de un descubrimiento

¿Quién no conoce El Genuino FLOID Haugrolizado? ¿No sabe usted que es el producto que por sus específicas cualidades más plácemes ha recibido por parte de aquellas personas que saben estar alerta para suplir sus necesidades? ¿Usted no sabe que su venta se halla extendida por todo el mundo? ¿Qué todos los hombres de barba delicada han hallado en él un valor único para evitar los dolores o sufrimientos que produce afeitarse con la cara irritada o granulenta? Sus primeros pasos de hoy encamielos a comprar un frasco.

Hará de su cara, ¡otra cara!

Hay cuatro tamaños. Desde el más pequeño para las excursiones, hasta el gigante para la familia.



HAUGRON CIENTIFICAL S.A.
En España BARCELONA

otorgándose premios a los vencedores.

La banda de música del regimiento de Álava actuó en los citados tres días de feria, recorriendo por las mañanas las calles con alegre diana y dando conciertos por las noches en el ferial.

Y terminada en Facinas su feria de mayo, le queda para el día 15, festividad de San Isidro, la romería a Tahivilla que organiza la aldea, de acuerdo con los colonos de este poblado.

En Tahivilla se ha formado una comisión para la organización de la romería

Entre estos mismos se ha formado una comisión organizadora de los festejos que con tal motivo han de tener el día de San Isidro en Tahivilla, entre los que no faltan concursos de baile a base del típico fandango tarifeño, carreras de cintas, partido de fútbol, etcétera, otorgándose tres importantes premios en metálico a las carretas y vehículos mejores engalanados que figuren en tan típica romería.

La romería se iniciará en Facinas después de la misa, que tendrá lugar a las 6 y 30 en la parroquia de la Divina Pastora, llevándose a la imagen del Santo Labrador en una engalanada carreta escoltada por parejas de caballistas vestidos a la andaluza. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 14 de mayo de 1950).

Bendecida la escuela de Tahivilla

Se construirán viviendas ultrabaratadas en Facinas

(14 de mayo de 1950). Hace unos días se celebró en Tahivilla la bendición de la escuela del nuevo poblado que, para los asentados en aquella finca, construye el Instituto Nacional de Colonización, siendo ésta la primera obra terminada del plan de conjunto que allí se realiza.

Por el jefe local del Movimiento se han recibido noticias del jefe provincial y presidente del Patronato Social José Antonio, con respecto a un grupo de viviendas ultrabaratadas que probablemente, en fecha próxima, el citado Patronato construirá en la vecina aldea de Facinas.

Mucho nos complacen estas nuevas, como las que la citada jerarquía local tiene también de la posible construcción de una

escuela en el Santuario de la Luz. K. Nelita. (*La Voz de Sur*, 14 de mayo de 1950).

El corcho se ha subastado a un precio excelente

Están muy avanzados los proyectos de las casas baratas que construirá el Instituto Social de la Marina

(14 de mayo de 1950). Hace días se celebró en la Casa Ayuntamiento la subasta para la ejecución del aprovechamiento de corcho a sacar este año en parte de estos montes de propios. A dicha subasta acudieron tres postores, ofreciendo la mejor proposición 45 pesetas por quintal métrico de corcho segundero en el árbol.

El tipo de licitación era de 20 pesetas quintal, habiendo tenido por lo tanto, un alza de 25 pesetas. El cálculo del corcho a obtener este año es de 6.885 quintales.

Por lo tanto el Ayuntamiento está de enhorabuena.

Sabemos de buena tinta se hallan muy adelantados los trámites de los proyectos de la barriada de casas baratas que, con la ayuda del Instituto Social de la Marina, piensa construir, para sus asociados, la Cofradía de Pescadores, siendo de esperar que antes de terminar el próximo verano, puedan dar comienzo la ejecución de los referidos proyectos. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 14 de mayo de 1950).

El caballo «Tarifa» vencedor en la copa del Generalísimo

Fue montado por la señorita Pilar Cavestany

(22 de mayo de 1950). Con gran asistencia de público se celebró en Madrid el concurso hípico al que asistía el jefe del Estado por correrse la copa donada por Su Excelencia.

En la prueba de amazonas participaron once, de las que se clasificaron siete sin falta. Quedó vencedora la señorita Pilar Cavestany, sobre «Tarifa», con 0 puntos 5 segundos, 4/5. (*ABC*, 23 de mayo de 1950).

Un obrero muerto y otro herido en un accidente de trabajo

El fallecido es el tarifeño Juan Asensi Silva

(17 de mayo de 1950). Un obrero ha resultado muerto en el Puerto

de Santa María y otro gravísimamente herido al ser alcanzados por un bloque de piedra de unas cuatro toneladas de peso, que se desprendió cuando trabajaban en una cantera de ese término municipal.

El muerto es Juan Asensi Silva y el herido Manuel Silva Natera, ambos de Tarifa. Manuel sufre fracturas de la columna vertebral y diversas heridas. Fue trasladado a un sanatorio de Jerez de la Frontera. (*ABC*, 17 de mayo de 1950).

El Talgo podría atravesar el Estrecho

Así lo propone Alejandro Goicoechea inventor del tren español (19 de mayo de 1950). El inventor del tren Talgo, don Alejandro Goicoechea, ha manifestado que estudia actualmente la posible realización del túnel del Estrecho para el tren articulado, cuyas posibilidades de aprovechamiento económico, dice que son inmensas.

Al utilizar el tren Talgo para cruzar el Estrecho sería suficiente un túnel de tres metros de diámetro

Se trata, según el señor Goicoechea, de unir África a la Península por medio de un tren ligero en el que las mercancías pudieran cruzar el Estrecho en solo veinte minutos.

Agregó que a tal efecto ha estudiado los proyectos para permitir el paso de los trenes ordinarios para lo cual -dice- será necesaria una perforación de seis metros setenta centímetros, mientras que para el Talgo, la perforación sería suficiente con tres metros y una entubación de acero de diez a quince centímetros con lo que el coste quedaría reducido a menos de la cuarta parte. *CIFRA*. (*Diario de Cádiz*, 10 de mayo de 1950).

Acudieron a la romería de San Isidro gentes de todos los contornos

Se instalaron numerosos chozos y puestos en Tahivilla (28 de mayo de 1950). No fue obstáculo la inesperada y torrencial lluvia con que nos brindó la mañana de San Isidro, para que la romería de Tahivilla se viera animadísima.

Gentes de todos aquellos contornos: de Zarzuela, Almarchal, Quebrantamichos, Retín, Acicar, La Jaba, incluso de Zahara de los Atunes concurrieron para asistir a los actos piadosos en honor del Santo Labrador y dedicar después el resto del día a alegre holgadero.

Mucho público se trasladó también al nuevo poblado desde Tarifa, y sobre todo, de Facinas que puede decirse que entera concurrió a esta simpática y típica romería.

La comitiva campera estaba formada por carretas engalanadas de sabor rociero, en una de las cuales iba la imagen y en las otras muchachas con trajes gitanos; caballistas de corto con mujeres a la grupa... salió de Facinas en las primeras horas de la mañana y a través esta parte de la campiña tarifeña, sin que, como decimos al principio, hiciera desistir a los romeros la fuerte lluvia que descargó, precisamente en esas horas.

Ya en Tahivilla y como tal nube de verano, el tiempo amainó y salió el sol para alegrar todo aquel colorido de fiesta campera y andaluza.

En el local de la nueva escuela se celebró la misa ante la imagen de San Isidro.

Después de la misa, en la caseta de los labradores, rústica y típica, los invitados fueron obsequiados por los colonos de Tahivilla con unas copas de buen Jerez, catadas alegremente mientras preciosas muchachas bailaban sevillanas.

Y a la par en los demás chozos y puestos, que eran muchos, se seguía alegrando la vida con vinos de Jerez y Chiclana, que para el caso es lo mismo, para cuando más entusiasmados estaban todos, un chubasco de media tarde viniera a mojar un poco a los que ya lo estaban.

Apurándose ya la tarde nuevamente se puso en marcha la romería, que llegó a Facinas, ya anochecido, y donde se siguió celebrando la cosa entre los restos de feria que aún quedaban. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 28 de mayo de 1950).

Se arreglarán los derrumbes de la carretera a Algeciras

Se cuenta con un presupuesto de 227.000 pesetas

(28 de mayo de 1950). En el Ayuntamiento se ha recibido noticia

del jefe del negociado de Conservación de Carreteras de la Dirección General de Caminos, con respecto a la pronta reparación de los derrumbamientos de la carretera de Algeciras en los kilómetros 87 y 93 y cuyas obras están presupuestadas en unas 227.000 pesetas.

Tanto nos congratulamos de esta noticia. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 28 de mayo de 1950).

Cruza el estrecho de Gibraltar una flotilla rusa

Estaba compuesta de treinta buques

(31 de mayo de 1950). A la una y media ha cruzado el estrecho de Gibraltar, rumbo al Mediterráneo, una flotilla rusa, compuesta de 30 buques auxiliares. Seguramente estos pequeños barcos son los que se hallaban hace días en las inmediaciones del Canal de la Mancha, cuando iban a verificarse una maniobras navales entre unidades de las flotas inglesas, francesa y holandesa. CIFRA. (*ABC*, 1 de junio de 1950).

El ministro de Marina en Tarifa

Giró un visita de inspección a las obras de la futura Base Naval

(13 de junio de 1950). El ministro de Marina, almirante Regalado, ha llegado esta tarde a Tarifa, procedente de San Fernando. Fue recibido por el jefe de la Base Naval de Tarifa y autoridades.

El ministro visitó las obras de construcción de los cuarteles para la marinería de esta Base Naval, así como otras instalaciones de la Marina.

El almirante Regalado regresará mañana a Madrid. CIFRA. (*ABC*, 14 de junio de 1950).

Subasta de sobrante de vía pública

Son cuatro parcelas que saldrán a subasta individualmente

(1 de julio de 1950). El día 20 del actual, a las trece horas se celebrará en la Casa Consistorial subasta pública para la enajenación de cuatro parcelas de terreno sobrantes de vía pública, con destino a la edificación, con arreglo a las condiciones fijadas en el edicto de subasta publicado en el Boletín Oficial de la Provincia número 143 del 24 de junio último.

La presentación de pliegos para optar a cada una de dichas parcelas termina a las trece horas del día 19 del presente mes. (*Diario de Cádiz*, 2 de julio de 1950).

Fiesta fin de curso en el grupo escolar de niñas

Las alumnas hicieron varias interpretaciones y se inauguró una exposición escolar

(5 de julio de 1950). El miércoles 5 tuvo lugar una simpática fiesta en el grupo escolar de niñas Nuestra Señora de la Luz, con motivo de la clausura del curso.

A dicho acto, que tuvo lugar a las siete de la tarde, concurrieron el alcalde, párrocos de San Mateo y San Francisco, juez comarcal, sustituto, ayudante militar de Marina, jefe local del Movimiento, director del grupo escolar de niños Miguel de Cervantes y numerosísimos invitados.

Participaron en dicha fiesta niñas de los diversos grados del citado grupo escolar, escuela unitaria, párvulos y hogar escuela, que en el amplio patio del edificio, bonitamente exornado, tuvieron felices interpretaciones, con diversos cuadros de cantables y coreográficos, así como algunos cuentos escenificados y recitales, que fueron muy celebrados por los mayores y causaron regocijo de la numerosa grey infantil que invadía totalmente el local.

Y tras esta fiestecita tan agradable como brillante, con que este año nos han brindado las maestras del citado grupo escolar, se celebró dentro del mismo edificio la inauguración de la exposición escolar.

En la exposición había acabadas labores de las futuras amitas de casa

Las autoridades e invitados fueron desfilando por las tres clases en las que se hallan instalados y distribuidos los objetos expuestos, haciéndose por todos verdaderos elogios de los muy diversos trabajos escolares que figuran en dicha exposición, entre los mismos acabadas labores que acusan la eficiencia de las futuras amitas de casa.

Tanto la directora de dicho grupo escolar doña María Teresa Carrillo Pastor, como las demás maestras, estuvieron solícitas

atendiendo a las numerosas personas que acudieron a la simpática fiesta de fin de curso, en cuyos números interpretados por las niñas se veía, además de la paciente labor de las maestras, la gracia infantil y la gracia femenina.

Al despedirse nuestras autoridades felicitaron efusivamente a las profesoras tanto por la velada, como por la exposición escolar -que repetimos es digna de admirar-, felicitación esta a la que nos unimos muy sinceramente. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 9 de julio de 1950).

La Hermandad de la Luz prepara los actos para septiembre

Se espera una gran concentración con motivo de los doscientos años del patronazgo de Tarifa por la Virgen

(9 de julio de 1950). Hace unos días se reunió la junta de gobierno de la Pontificia y Real Congregación de María Santísima de la Luz, que entre otros diversos asuntos, trató preferentemente sobre las próximas fiestas religiosas que para septiembre han de celebrarse en honor de la Patrona de Tarifa, con motivo del bicentenario de dicho patronato.

Dicha junta de gobierno entusiasta siempre y animada en este año de los mejores deseos, ante tan feliz conmemoración, ha esbozado un programa de fiestas, para desarrollarlo de acuerdo con el Excmo. Ayuntamiento.

Éste por su parte, representado por su presidente, hará la renovación del voto que hace dos siglos hiciera a la venerada imagen el cabildo de entonces al proclamarla Patrona oficialmente.

Aún cuando el programa no está ultimado, se intenta, entre otras muchas cosas, una gran concentración mariana, a la que serán invitadas las representaciones de todas las hermandades y congregaciones de gloria de la diócesis, así como las congregaciones que establecidas por las colonias tarifeñas de Ceuta y Algeciras, dan culto a nuestra Patrona en dichas localidades, e igualmente a las entidades sindicales que en diversas poblaciones han escogido por Patrona a la Virgen de la Luz.

Probablemente dicha concentración mariana, tendrá lugar el domingo, 10 de septiembre, que es cuando se piensa hacer la procesión este año y sin duda, de concurrir como se espera todas

las entidades religiosas que han de invitar, resultará algo verdaderamente hermoso.

Son otros muchos los proyectos que anima tanto al Ayuntamiento, como a la Hermandad de la Luz, para las fiestas centenarias de su Patrona, en la que Tarifa ha de volcarse como suele decirse y como ella sabe hacerlo. K. Nelita. (*La Voz del Sur*, 9 de julio de 1950).

Avance: Terán nombrado alcalde de Tarifa

También tendrá a su cargo la jefatura local de la Falange (22 de julio de 1950). En el Gobierno Civil de Cádiz se ha facilitado una nota en la que se dice haber sido nombrado alcalde de Tarifa, don Francisco Terán Fernández, jefe local del Movimiento de aquella población. (*ABC*, 23 de julio de 1950).



Francisco Terán Fernández, nuevo alcalde de Tarifa

Ejerce la alcaldía por tercera vez

(22 de julio de 1950). Francisco Terán, nacido en Tarifa en 1905 en el seno de una familia humilde, sintió desde muy joven sus decididas aficiones literarias y periodísticas, publicando su primer artículo en 1921 en el *Diario de Cádiz*, donde continuó prodigándose hasta llegar a ser corresponsal del periódico.

También colaboró por estas fechas y en años muy posteriores en periódicos de Ceuta, *La Unión de Sevilla*, y *ABC*. Durante diez años fue el director del semanario tarifeño *La Unión de Tarifa*, fundado por Carlos Núñez, donde popularizó, entre otros, el seudónimo K. Nelita.

Feroz y diestro combatidor de la República y el comunismo, fue juez municipal de Tarifa durante un breve periodo de tiempo, mostrando con ello su denodado esfuerzo y singular valentía.

Combatió con denuedo al alcalde republicano don Amador Mora Rojas, de quien dijo que desde su nombramiento «la población chorrea sangre, él ha encarcelado sin justicia ni razón a medio pueblo, lo mismo obreros que patronos, y al que no ha encarcelado lo ha multado o le ha molestado con arbitrariedades».

Ocupó por primera vez la alcaldía de Tarifa en plena República, ejerciendo el cargo durante algunos meses, desde agosto de 1935 a febrero de 1936.

Al poco de comenzar la guerra civil se adhirió a la Falange, de la que fue su tercer jefe local, ejerciendo este cargo desde febrero de 1937 hasta la fecha.

Fue alcalde de Tarifa por segunda vez, comenzando su gestión en junio de 1938 y cesando a final del año 1941. Nos encontramos, por tanto, en una persona que conoce bien lo que es la institución municipal.

Francisco Terán siente una gran afición por la historia local, hasta el punto de que el año 1946 fue nombrado por el Excmo. Ayuntamiento cronista oficial de Tarifa.

En las pasadas elecciones municipales el señor Terán fue el candidato más votado, con 1.504 votos

En las primeras elecciones municipales del año 1948, cosechó

un rotundo éxito al ser el candidato más votado por el tercio de cabezas de familia.

En el discurso que inauguraba el nuevo Ayuntamiento tras las elecciones municipales el señor Terán expuso cual era su ideario político. Tras expresar su inquebrantable adhesión al Caudillo de España y Generalísimo Franco, a su gobierno y al gobernador civil.

En el citado discurso expresó su satisfacción por formar parte del nuevo Ayuntamiento, «bajo la égida de la familia, de los sindicatos y de las entidades económicas». «Ni yo ni mis compañeros ha venido al Ayuntamiento a satisfacer una vanidad, ni hacer política, esa política de campanario características de los Ayuntamientos, sino a laborar por Tarifa, por España y por la Falange, de la que no puedo negar mi procedencia».

Continuó el señor Terán diciendo que «la disciplina del partido le había impuesto su presentación en las elecciones y la aceptación de sus cargos y dentro de esa disciplina estaba dispuesto a prestar su leal colaboración en el noble deseo de hacer resurgir la bendita tierra tarifeña».

Según Terán el primer problema de Tarifa es el de la vivienda

Terán Fernández en aquella ocasión examinó los problemas de la ciudad, afirmando que son muchos e importantes y que no cabía desconocerlos. «En primer lugar -dijo- se encuentra el de la vivienda. Si han de responder a los postulados de la Falange, a ningún Ayuntamiento se le puede exigir con mayor razón que a este, que se ocupe de este problema que afecta grandemente a la clase trabajadora. Se ha dicho que la Falange -prosiguió el señor Terán- al amparar a los trabajadores busca el apoyo que le niegan las clases políticas. Y eso no es, porque en la Falange caben todos, lo mismo los pudientes que lo no pudientes, y unos y otros militan en sus filas».

«Lo que ocurre es que la clase alta y la media, saben resolver sus problemas y la trabajadora no. En muchos casos, quizás contados, sabrían resolverlos pero no puede y es por eso por lo que las clases directivas deben ayudarlos en sus legítimas y justas aspiraciones que siempre resultarán mínimas de las que



A la izquierda Francisco Terán Fernández, nuevo alcalde de Tarifa. A la derecha Antonio Campos Álvarez, alcalde pedáneo de Facinas desde el pasado día 7 de julio.

tienen las demás».

«Hay que acometer la cuestión del urbanismo, porque poco se ha hecho desde tiempo de Primo de Rivera»

«Creo también -sigue diciendo- que debe acometerse la cuestión del urbanismo, porque habrá que reconocer que después de la etapa del General Primo de Rivera poco se ha hecho en el municipio en este sentido. Hoy con la hacienda saneada puede realizarse la urbanización del barrio extramuros, cuyas nuevas edificaciones acusan una Tarifa industrial, grande y próspera, y piden con clamor pavimentaciones en consonancia con la población que se está formando».

«Y naturalmente sería la base de este plan de obras, la construcción de viviendas obreras, que debieran ser establecidas en la calle de la Parra, por ejemplo, o en el barrio de Jesús, para

urbanizar estos barrios en ruina de la población; sin perjuicio, claro es, de que habrá que atender primero las obras de reforma de la Casa Consistorial que con tanto acierto se vienen llevando a cabo».

«En estos propósitos -dice- no se debe olvidar a la aldea de Facinas, que, como accesoria de la casa matriz, debe participar de los arreglos que se hagan en la ciudad como una de sus dependencias».

«Ofrezco mi cordial y franca colaboración por el bien común, sin dobleces, sin politiqueos, sino abiertamente

«Comprendo -continuó el señor Terán- que todo este plan requiere un detenido cálculo y estudio, pero habrá que acometerlo de una vez y con valentía». Concluyó el ahora alcalde diciendo que ofrecía «su cordial y franca colaboración para el bien común, sin dobleces, sin politiqueos, sino abiertamente como corresponde a quienes conscientes de la responsabilidad que contraen ante el pueblo y los poderes constituidos llevan como lema laborar por Tarifa y por España».

Actualmente don Francisco Terán es jefe local de la Falange Tradicionalista de la JONS, primer teniente de alcalde, hermano mayor de la Hermandad de la Santísima Virgen de la Luz y miembro de organismos principalísimos de la ciudad y su vida.

Ahora comienza la andadura de su tercera alcaldía, en la que todos confían que alcanzará numerosos éxitos en beneficio de la población de Tarifa. (*Voz del Sur*, 29 de enero de 1950, acta municipal, 6 de febrero de 1949, Archivo Municipal de Tarifa).

Anuncio de subasta en el castillo

El regimiento de infantería subasta dos caballos y tres mulos de desecho (26 de julio de 1950). Autorizada por la superioridad se procede a la venta en segunda y pública subasta de dos caballos y tres mulos de desecho, por el presente hago saber: que dicha subasta se realizará en el cuartel del castillo de Guzmán el Bueno de esta plaza el día 19 de agosto próximo a las doce horas, por pujas a la llana, cuyas características se encuentran en la Mayoría de este Regimiento. Firmado, Enrique Garrido, teniendo coronel mayor. (Diario de Cádiz, 1 de agosto de 1950).

Pepe Pinto graba un disco dedicado a Tarifa y a la Virgen de la Luz

Está acompañado a la guitarra por Melchor de Marchena

El famoso cantante flamenco Pepe Pinto acaba de grabar un disco dedicado a Tarifa y a su Virgen. Está compuesto de dos cantiñas, a las que llama tarifeñas, titulada la primera «Desde el puerto de Tarifa» y la segunda «Quisiera ser marinero».

Pepe Pinto es gran amigo del armador y gran aficionado al flamenco Diego Piñero Moreno como lo muestra en la primera de sus canciones, cuya letra es:

Se divisan dos veleros
desde el puerto de Tarifa.
Delante va el Trinidad
y detrás el Juan Piñero,
María Moreno, Pedro Morón y Juan Luis
están pescando y no pueden venir
Piñero tres y Piñero cuatro,
hacen un total de siete barcos
me faltan tres, me faltan tres
que yo su nombre no lo se bien.

La cara A del disco continua con un fandango que también lleva una letra muy marinera:

Sencillo, quisiera ser marinero
aunque es difícil y es sencillo
de estos barquitos pesqueros
pintaitos de amarillo
de mi compadre Piñero.

El disco ha sido grabado por la compañía Gramófono Odeón.

Marineros de Tarifa condecorados

Participaron en el auxilio a los barcos siniestrados el pasado mes de diciembre

(30 de julio de 1950). En la tarde de este domingo, y en el local de la Cofradía de Pescadores tuvo lugar la imposición de la medalla de plata de la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos a los patrones de las embarcaciones Trinidad Piñero y Juan Piñero,

don Cristóbal Sánchez Llorca y don Manuel Moreno Diéguez, respectivamente, así como la medalla de bronce a los marineros Manuel Pinto Bella, Adrián de los Santos y Salvador López Santander.

Han merecido este premio estos valerosos hombres del mar por su heroico comportamiento durante el fuerte temporal que se desencadenó en aguas del estrecho de Gibraltar en la tarde del 12 de diciembre último, en la que naufragaron los barcos pesqueros Lobo Grande, Los Mellizos y San Carlos -siendo 57 hombres víctimas del mar- a la altura de los bajos de los isotes de Santa Catalina, en aguas de Ceuta, cuando navegaban rumbo a Ceuta a fin de refugiarse en aquel puerto.

Además de estas tres últimas citadas embarcaciones, se dirigían en busca de refugio las embarcaciones Trinidad Piñero y Juan Piñero, cuyos patrones al percatarse de que unos hombres luchaban con el agua enfurecida, dieron orden de detener la marcha, echando el patrón del Juan Pierño, Manuel Moreno Diéguez, un bote al agua y con los marineros Manuel Pinto Bella, Adrián de los Santos y Salvador López Santander, consiguieron salvar a cuatro tripulantes del Lobo Grande, y dos de Los Mellizos. Mientras, Cristóbal Sánchez Llorca, patrón del Trinidad Piñero maniobraba para salvar a otros dos tripulantes del Lobo Grande.

A este acto de la imposición asistieron el comandante militar de Marina de Algeciras, ayudante militar de Marina de Algeciras, alcalde y jefe local de F.E.T. y de las J.O.N.S., coronel comandante militar de la plaza, juez comarcal sustituto, curas párrocos de San Mateo y San Francisco, jefe del sindicato comarcal de la Pesca, patrón mayor de la Cofradía de Pescadores, capitán de la Guardia Civil y otras autoridades, armadores, patrones, marineros y numeroso público que llenaba totalmente el recinto.

Las medallas fueron impuestas por el comandante militar de Marina de Algeciras, alcalde, comandante militar de la plaza, ayudante militar de Marina y patrón mayor de la Cofradía de Pescadores.

El comandante militar de Marina de Algeciras pronunció unas acertadas palabras, en las que resaltó el valor y heroicidad de estos hombres premiados, que expusieron en peligro sus vidas para lograr

arrancar del mar a sus compañeros.

Fue además concedido un premio en metálico a las tripulaciones de los dos barcos que consiguieron el salvamento. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 6 de agosto de 1950).

Don Salvador Pérez Gutiérrez es relevado de la alcaldía

El pleno municipal agradece al alcalde saliente la buena situación económica del Ayuntamiento

(31 de julio de 1950). En la sesión plenaria del Ayuntamiento celebrada en el día de hoy se ha procedido al acto oficial de cambio de alcalde. Por el secretario accidental, don Manuel Lara Díaz, se ha leído la carta enviada por el Excmo. Sr. gobernador civil en la que participa haber aceptado la dimisión, que de su cargo de alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento le fue presentada por don Salvador Pérez Gutiérrez, así como del nombramiento accidental para la Alcaldía y la ordenación de pagos a favor del primer teniente de alcalde, don Francisco Terán Fernández, y del que se posesionó el día 23 del actual el designado.

Al final de la sesión, don Francisco Terán como alcalde accidental, expresó su satisfacción por la situación económica en que se encuentra el Excmo. Ayuntamiento, merced a la gestión llevada a cabo, en este orden, por el alcalde saliente don Salvador Pérez Gutiérrez, y propone por tal motivo, se conceda un voto de gracias a dicho señor. La Excma. Corporación acordó por unanimidad, de conformidad con la propuesta de la Presidencia, debiendo darse traslado de este particular al interesado para su conocimiento. (Acta municipal, 31 de julio de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Don Salvador Pérez, el alcalde que saneó la hacienda municipal

Hoy cesa el alcalde que gestionó una de las épocas más difíciles de Tarifa

(31 de julio de 1950). Don Salvador Pérez Gutiérrez, que en el día de hoy ha dejado la alcaldía de Tarifa, fue nombrado para ese puesto por el ministro de la Gobernación el 20 de marzo de 1945, en una de las épocas más difíciles que ha atravesado nuestra ciudad.

El alcalde saliente se encontró con un estado ruinoso de la

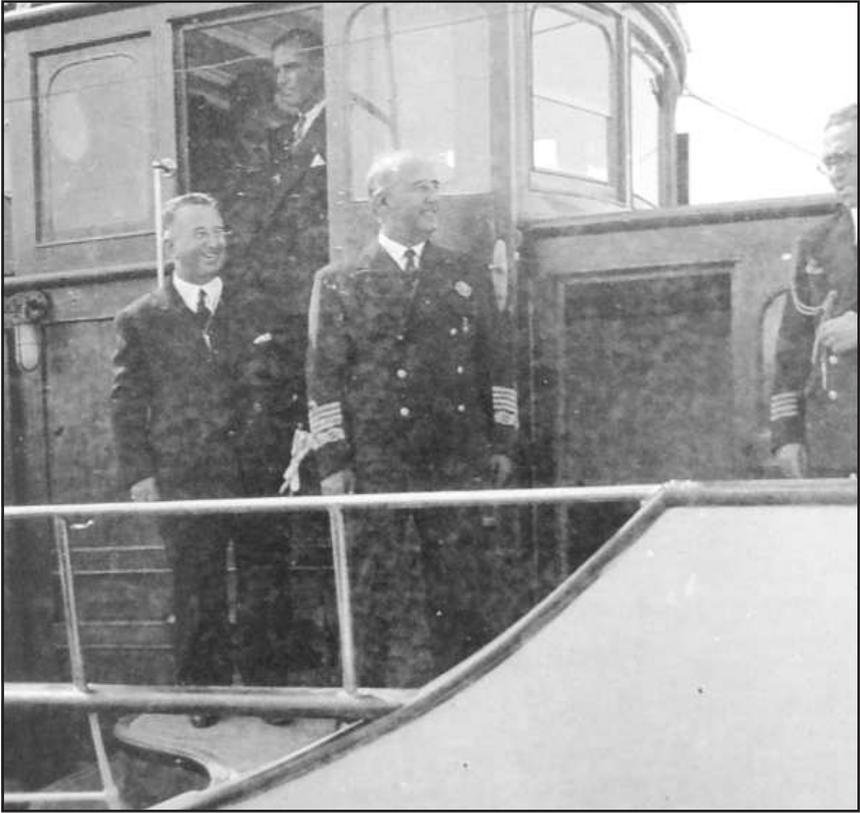
hacienda municipal y numerosos problemas de toda índole. El concejal Antonio Villanueva Ferrer reflejaba la labor de Pérez Gutiérrez con estas palabras: «Hemos de reconocer que nuestra labor ha sido posible por la valía y tesón de nuestro querido alcalde don Salvador Pérez Gutiérrez, que siempre supo llevar a la práctica cuantos asuntos se acordaron».

Logro del señor Pérez Gutiérrez ha sido el saneamiento de las cuentas municipales

Logro de la gestión del señor Pérez Gutiérrez ha sido el saneamiento de las cuentas municipales, manteniendo unos presupuestos austeros, que incluso tuvieron superávit en el pasado año 1949, muestra que los gastos se atendieron siguiendo criterios de ahorro.



El Caudillo examinando la Medalla de Oro de Tarifa que le fue entregada en el palacio de El Pardo el 21 de marzo de 1948 por don Salvador Pérez Gutiérrez, en la foto junto al Generalísimo. A la izquierda don Antonio Cazalla Morales, delegado provincial de Trabajo. (Fotografía cedida por Juan Pérez Chico).



Don Salvador Pérez Gutiérrez acompañando al Generalísimo Franco a bordo del yate Azor, en la visita que Su Excelencia efectuó a Tarifa el 15 de octubre de 1948. Viste el Caudillo uniforme de capitán general de la Armada y luce en su pecho la gran cruz laureada de San Fernando. (Fotografía cedida por Juan Pérez Chico).

Sin querer ser completo, mencionar entre los logros de la corporación presidida por don Salvador Pérez el arreglo de calles céntricas de la ciudad, ampliación de la traída de agua y arreglo del viejo problema del abastecimiento de agua a Facinas, ampliación y arreglo del edificio del Ayuntamiento con la anexión del solar conocido como el de la Verónica, instalación en el Ayuntamiento del reloj de San Mateo y compra de otro para la parroquia, mejoras en la iluminación de la ciudad, creación de la Medalla de Oro de la ciudad y concesión de la primera a S. E. el



Arco triunfal colocado a la entrada de Tarifa para recibir al Caudillo en la visita que efectuó el 15 de octubre de 1948.

Generalísimo, siendo la primera vez que una comisión del Ayuntamiento fue recibida por el Jefe del Estado en su palacio.

El 8 de septiembre de 1948, el Pérez Gutiérrez, como alcalde de Tarifa, le entregó al general Moscardó la segunda Medalla de Oro de Tarifa.

Don Salvador Pérez tuvo el honor de recibir en nuestra ciudad a S. E. el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde, que llegó a nuestra ciudad el 15 de octubre de 1948, permaneciendo cinco días en el puerto con su yate.

El alcalde saliente declaró que «las realizaciones conseguidas sólo han sido posible merced a la incondicional colaboración que me han prestado los concejales y a su magnífica voluntad de servir a Tarifa y a su engrandecimiento con la convicción profunda de su gran porvenir. Lo logrado sólo constituye una pequeña parte de nuestras aspiraciones por la prosperidad y bienestar de la ciudad, pero dejamos al nuevo Ayuntamiento una hacienda totalmente normalizada, que ha permitido la conquista de un crédito y prestigio notable en los centros oficiales y ha cimentado con base firme cualquier iniciativa». (Acta municipal, 5 de febrero de 1949, Archivo Municipal de Tarifa).



Tribuna montada a los pies del torreón de Guzmán el Bueno. En el estrado el alcalde de Tarifa impone la Medalla de Oro de la ciudad al teniente general Moscardó el 8 de septiembre de 1948. (Fotografía cedida por Juan Pérez Chico).

Visita oficial del alcalde de Tarifa a Facinas

«Los vecinos de Facinas merecen una mejor protección por parte del Ayuntamiento» ha declarado don Francisco Terán (31 de julio de 1950). El nuevo alcalde de Tarifa, don Francisco Téran, ha girado una visita a la aldea de Facinas para conocer de primera mano las necesidades de aquella población.

El alcalde ha podido apreciar los diversos asuntos de índole local que se hallan pendientes de resolución, los cuales, dice el alcalde, hay que acometer con interés y cariño en beneficio de aquel importante núcleo de vecinos que merecen de una mejor protección por parte del Excmo. Ayuntamiento. (Acta municipal, 31 de julio de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Las farolas y los bancos de la Alameda serán arreglados

También se realizará reparaciones en las calles de Facinas (31 de julio de 1950). Diversas obras públicas van a ser acometidas

por el Ayuntamiento. Entre ellas se encuentra el arreglo y pintado de las farolas y bancos existentes en el paseo del Generalísimo Franco de esta población.

También el municipio acometerá reparaciones menores en el alcantarillado y asimismo se realizarán reparaciones de calles en la aldea de Facinas. Con estas obras el Ayuntamiento de Tarifa inicia un serie de actuaciones en aquella aldea con las que se logrará mejorar la vida de los facinenses. (Acta municipal, 31 de julio de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Don Antonio Cazalla Morales condecorado

Se ha abierto suscripción popular para regalarle las insignias de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros

(31 de julio de 1950). Ha sido acogido con satisfacción la noticia de la reciente imposición al Ilmo. Sr. delegado provincial de Trabajo, el tarifeño don Antonio Cazalla Morales, de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros, por sus relevantes méritos y servicios profesionales.

La corporación municipal ha acogido con júbilo la distinción con que ha sido premiado nuestro ilustre paisano, acordando por unanimidad, sea cordialmente felicitado y regalarle las insignias de la preciada condecoración mediante suscripción popular que encabezará el Excmo. Ayuntamiento.

Desde Tarifa no se puede olvidar que tiene en don Antonio Cazalla Morales el apoyo que en todo momento ha necesitado para obtener beneficios para nuestra localidad. (Acta municipal, 31 de julio de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

El Ayuntamiento procederá al cerramiento del campo de deportes

Esta obra es uno de los grandes proyectos de los directivos del Club Deportivo Tarifa

(31 de julio de 1950). Se va a cumplir en breve una de las principales ilusiones de los directivos del Club Deportivo Tarifa, el cerramiento del campo de deportes, lo que permitirá el cobro de entradas, con la consiguiente mejoría en los ingresos del club local.

En el pleno municipal celebrado en el día de hoy se ha acogido favorablemente la petición suscrita por el presidente del Tarifa sobre el cerramiento del campo de deportes propiedad del Ayuntamiento.

Se acordó proceder a la realización de las obras de replanteo y demás que sean necesarias como preliminares de las que han de llevarse a cabo para el cerramiento del referido campo de deportes. (Acta municipal, 31 de julio de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Programa de las próximas fiestas

El primer día de feria será el jueves 7

(7 de agosto de 1950). Ya se conoce el programa oficial de las fiestas que han de celebrarse en Tarifa con motivo de su tradicional feria de septiembre y para conmemorar el segundo centenario del Patronato de Nuestra Señora de la Luz.

La tradicional cabalgata agrícola que escoltará a la Virgen desde el Santuario entrará en Tarifa a las 8 de la tarde del domingo 3 de septiembre.

La feria dará comienzo el jueves día 7. Al siguiente día, festividad de la Santísima Virgen de la Luz, y a las 10.30 en la parroquia de San Mateo, solemne función principal en honor de nuestra augusta patrona con asistencia del Excmo. Ayuntamiento, autoridades y representaciones. Por la tarde está previsto un festival taurino.

El domingo día 10 a las ocho de la tarde habrá solemne procesión con la venerada imagen de nuestra excelsa patrona. Durante los días del 4 al 9 habrá velada literaria, actuación de los Coros y Danzas de la Sección Femenina de la Falange Española Tradicionalista y de las JONS, interesantes partidos de fútbol, concursos de balcones y de trajes infantiles, pruebas de natación, carreras de cintas en bicicleta, tiro al plato, bailes de sociedad y otros variados festejos. (Programa Oficial de Feria de 1950, Archivo Rafael Sánchez Ruiz).

Herido al prender fuego a un paquete de pólvora

El niño Luis Serra Alcaraz sufrió quemaduras en la cara y en la mano (7 de agosto de 1950). El niño Luis Serra Alcaraz, de 11 once años

de edad, que se había encontrado en el campo un paquetito con pólvora, tuvo la imprudencia de acercarle un ascua, produciéndose quemaduras de importancia en la cara y mano derecha. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 8 de agosto de 1950).

Tejidos Trujillo abre sus puertas

Su propietario es Juan Trujillo Arcos

(14 de agosto de 1950). Hoy lunes ha abierto un nuevo establecimiento en el número 11 de la céntrica Calzada. Nuestro convecino Juan Trujillo Arcos va a atender a su ya extensa clientela en su nueva tienda que llevará el nombre comercial de Tejidos Trujillo. Su antiguo negocio Mi Tienda Chica permanecerá abierta en la calle Falangista Pedro Cortés. El nuevo establecimiento se encuentra donde estuviera la farmacia de Villoslada.

Fiestas patronales en Facinas

Entre los numerosos actos se ofreció una comida a los niños pobres (17 de agosto de 1950). El día 15, con motivo de celebrarse el primer día de la velada en honor de la Divina Pastora, Patrona de Facinas, se trasladó a esta próxima aldea un gran número de tarifeños.

Por la mañana tuvo lugar una solemne función religiosa, que fue oficiada por el párroco de Facinas, reverendo padre don Fidel Tartilán, actuando de diácono y subdiácono los reverendos padres Brotons Acuña y Font de Benito.

Bajo la dirección del profesor don Francisco Petisme Vilches, cantó la misa el coro de jóvenes de Acción Católica de Facinas. Asistieron a este acto religioso las autoridades locales, así como numerosos fieles que llenaban el recinto de la iglesia.

El panegírico, muy hermoso, estuvo a cargo del elocuente orador sagrado ilustrísimo señor don Jesús Bravo, quien de modo admirable, ensalzó las glorias de la Virgen.

Tras la solemne misa fue ofrecida una comida a los niños pobres de la localidad, acto al que igualmente, asistieron las autoridades. También fue bendecido un nuevo local destinado a alcaldía pedánea.

Por la tarde, a las nueve, paseó por las blancas calles de la aldea la imagen de la Divina Pastora, concurriendo congregaciones y

hermandades religiosas tanto locales como de Tarifa, siendo contemplado el desfile en todo su recorrido por un gran número de personas.

Finalizada la procesión comenzaron a animarse las casetas, así como el hermoso paseo, que recientemente ha sido reformado, luciendo una bonita iluminación, siendo numerosa la concurrencia. La animación duró hasta altas horas de la madrugada.

Durante los días 16 y 17 se celebraron diversos festejos, tales como carreras de cintas a caballos, cucañas y otras diversiones, estando asimismo el paseo y casetas muy concurridos. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 27 de agosto de 1950).

La Hermandad espera una romería extraordinaria

El gobernador civil pondrá la primera piedra de la escuela del Santuario (Agosto de 1950). La Hermandad de la Virgen de la Luz espera que la romería de este año tenga carácter extraordinario. Contará con la presencia de nuestro querido gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Excmo. Sr. don Carlos María Rodríguez de Valcárcel. Está prevista que se coloque la primera piedra de la escuela rural que va a construir en el Santuario el Patronato Social José Antonio.

La Hermandad hace un llamamiento al pueblo tarifeño para que acuda a rendir tributo a su Patrona, y agradezca la generosidad mostrada por el gobernador civil por la construcción de la escuela para los niños que viven cerca del Santuario.

Los actos que se organizarán en el Santuario será una misa a las 11 y a las 11.30 colocación de la primera piedra de la escuela y a continuación herradero de las reses donadas este año a la Santísima Virgen. («La Romería del Domingo a la Luz», Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Don Francisco Terán toma posesión de la alcaldía de Tarifa

Entre sus prioridades está la construcción de casas baratas (22 de agosto de 1950). En un pleno municipal extraordinario celebrado en el día de hoy ha tomado posesión del cargo de alcalde de Tarifa don Francisco Terán Fernández. La sesión comenzó con la lectura de la comunicación recibida del Excmo. Sr. gobernador

civil en el que participa haber sido nombrado por el Excmo. Sr. ministro de la Gobernación.

Una comisión formada por los concejales señores Peralta Blanco y Román Gurrea, salió a recibir al señor Terán Fernández, quien al entrar en el salón de sesiones recibió una salva de aplausos por el público que llenaba la sala.

El señor Flores Millán, en breves y sentidas frases, hizo la presentación del señor alcalde, declinando elogiar su persona como merece, porque -dijo- no necesita ello quien como él ocupa por tercera vez la alcaldía y tan conocida es su labor.

Recibida las insignias y posesionado del cargo, hizo uso de la palabra el señor Terán Fernández y después de agradecer las inmerecidas frases que a su modesta persona ha dirigido el señor Flores dio a conocer, a grandes rasgos, la labor que se propone realizar en cuanto al fomento y desarrollo de la población y su industria, saneamiento de ciertos barrios de la ciudad y de manera especial la construcción de casas baratas, de que tan necesitadas se hallan las clases media y obrera, y en cuyo importante problema a resolver ha de poner su mayor atención y más decidido apoyo.

«Para el logro de este objetivo -continuó diciendo- confío en que la Excm. Corporación, compenetrada de que tales necesidades deben ser acometidas preferentemente, habrá de prestarme su cooperación para la consecución de labor tan importante y beneficiosa».

Finalizada las palabras del señor Terán Fernández se dio por terminado el pleno municipal extraordinario. (Acta municipal, 22 de agosto de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

El Ayuntamiento asumirá los gastos del II centenario del patronato de la Virgen de la Luz

Los numerosos actos programados se desarrollarán el próximo mes de septiembre

(28 de agosto de 1950). El pasado 9 de febrero se cumplieron los dos siglos desde que la Santísima Virgen de la Luz fuera proclamada Patrona de Tarifa. Los actos conmemorativos de este patronazgo fueron dejados para el próximo mes de septiembre, habiéndose preparado una serie de actos en consonancia con acontecimiento

de tanta transcendencia en la historia local.

El Ayuntamiento tarifeño sufragará los gastos que se originen con motivo de la celebración de los actos conmemorativos del II centenario del Patronato de la Santísima Virgen de la Luz y renovación por el Excmo. Ayuntamiento del voto que hace dos siglos le fue hecho por el cabildo de la ciudad. (Acta municipal, 28 de agosto de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

La Virgen de la Luz vino acompañada por la típica cabalgata agrícola

Iban más de doscientos jinetes enjaezados a la andaluza

(3 de septiembre de 1950). Amaneció el día de hoy domingo con el cielo cubierto y soplando fuerte viento de levante. Sin embargo, a las ocho de la tarde, hora de la llegada de la Santísima Virgen de la Luz a esta histórica ciudad, a pesar de seguir el viento, las nubes habíanse retirado casi totalmente.

La imagen de la Patrona de Tarifa venía acompañada desde su Santuario por la típica y renombrada cabalgata agrícola, formando en tan simpático y tarifeño cortejo más de doscientos jinetes enjaezados a la andaluza.

A la entrada de la población esperaban el clero, autoridades civiles y militares, junta de gobierno de la Pontificia y Real congregación de la Santísima Virgen de la Luz, un piquete del regimiento de infantería Álava 22, a más de una gran muchedumbre que llenaba la amplia avenida, encontrándose una gran cantidad de forasteros, cuya afluencia ha sido mayor a la de años anteriores.

El reverendo padre don Gumersindo Bravo, S. J. profesor de la Universidad Pontificia de Comillas, a cuyo cargo estarán los sermones del novenario que la citada Hermandad dedica a su titular, en una sentida plática dio la bienvenida a la Señora.

Acto seguido se encaminó la procesión a la iglesia parroquial de San Mateo, cuya fachada, así como las calles del recorrido, lucían una bella iluminación.

Los jinetes de la cabalgata agrícola desfilaron ante la Virgen de la Luz, que se encontraba ante la puerta de la citada parroquia. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 10 de septiembre de 1950).

El Casino Tarifeño celebra asamblea extraordinaria de socios

Se acordó subir la cuota en dos pesetas y cincuenta céntimos

(5 de septiembre de 1950). Se celebró en las instalaciones del Casino Tarifeño junta general extraordinaria a la que acudieron cien de sus socios. El presidente de la entidad, José María Núñez García de Polavieja, expuso la situación económica de la sociedad, que exigía o reducir gastos o aumentar la cuota de los socios.

No fue necesario pasar el asunto a votación, pues por unanimidad de los presentes se acordó que la junta directiva elevara la cuantía de la cuota en lo que estimara conveniente, concediéndoles un voto de confianza.

La directiva del Casino acordó por su parte, elevar la cuota de los socios en la cantidad de dos pesetas con cincuenta céntimos. (Libro de actas de 1950 a 1954, Casino Tarifeño).

Hitler presionó a Franco para que emplazara cañones en Tarifa

Así lo declara el que fuera agregado militar estadounidense en España durante la guerra

(5 de septiembre de 1950). Hace unos días se publicó en el *New York Times* una carta del periodista Thomas J. Hamilton, donde se afirmaba que los submarinos alemanes se había aprovisionado en puertos españoles durante la pasada guerra.

En la edición de hoy del citado periódico, el contraalmirante White, agregado militar de Estados Unidos en Madrid durante la guerra mundial, contestó que a los servicios secretos aliados le constaba que en España no se aprovisionó a los submarinos de Alemania.

Las baterías colocadas en la costa de Tarifa hubieran bloqueado la operación aliada en el norte de África

En la misma carta, el contraalmirante White se refiere a la actitud de España durante la campaña aliada en África del Norte y recuerda la gran presión que Hitler ejerció sobre Franco para emplazara cañones en las alturas de Tarifa, lo que habría bloqueado el tráfico naval, absolutamente necesario para la marcha de la campaña aliada. «Vivimos literalmente sin respirar hasta

que supimos que Franco se había negado a las propuestas alemanas», termina el contraalmirante. José María Massip. (*ABC*, 6 de septiembre de 1950).

Tarifa conmemora hoy el II centenario de la proclamación de su celestial patrona la Santísima Virgen de la Luz

(10 de septiembre de 1950). Tarifa, la ciudad que goza el singular privilegio de sentirse acariciada por las brisas de dos mares, celebra con grande júbilo y fervor en estos primeros días de septiembre, la conmemoración del II centenario de la proclamación de su Excelsa Patrona la Santísima Virgen de la Luz.

Tan feliz ocasión nos brinda la oportunidad de mostrar colectiva y solemnemente rendida gratitud a nuestra amada Patrona, no solo por los favores que hemos recibido de Ella nosotros, sino también por los que otorgara a cuantos nos precedieron en el tiempo y tuvieron la dicha de nacer, al correr los doscientos años transcurridos, bajo su glorioso y feliz patrocinio.

Los tarifeños, todos, como buenos y amantes hijos de la Virgen de la Luz, prestan con su presencia el máximo esplendor a los solemnísimos cultos de las fiestas del bicentenario.

Esta concentración de tarifeños quizás sea la más grata ofrenda que dedicamos a la Virgen

Ni uno solo de los ausentes falta a los cultos para demostrar a nuestra Patrona cómo la veneramos y cuánto la amamos sus hijos predilectos. Esta concentración de tarifeños que el azar dispersó por toda España y aún fuera de ella, quizá sea la más grata ofrenda que pudiéramos dedicar a la Virgen. Ni las más dulces plegarias entonadas por bellas y armoniosas voces, ni el delicado perfume de las más fragantes flores, ni la refulgencia de espléndidas luminarias podrán ser más adeptas a Ella que este ofrecimiento de relicarios vivos que guardan celosamente un amor imperecedero a su Virgen de la Luz, sin que el tiempo ni la ausencia, generadores de olvido hayan logrado que éste desaparezca.

Y cuando el cabildo municipal renueve solemnemente el voto de la ciudad a Nuestra Madre de la Luz, tan fielmente guardado y cumplido durante los doscientos años transcurridos, todos los

tarifeños lo confirmaremos con nuestra presencia. José Armengol Triviño. (*Diario de Cádiz*, 10 de septiembre de 1950).

El castillo

Poesía de P. Pérez Clotet

(10 de septiembre de 1950).

De este tiempo prisionero,
sigue alerta del pasado,
destaca su desdentado
perfil, castillo frontero.
De los soler reverbero,
es oro desvanecido
en el jocundo estallido
de color de la tarde;
fugaz cohete que arde
con el fuego del olvido.

(*Diario de Cádiz*, 10 de septiembre de 1950).

Apuntes históricos de Tarifa

La gesta de Guzmán el Bueno y la batalla del Salado dan gloria a la ciudad del Estrecho

(10 de septiembre de 1950). La antigüedad de esta población hace que su historia sea muy extensa y en ella puede condensarse la historia general de España.

Sancho el Bravo, hijo y sucesor del anterior monarca de Castilla, Alfonso X, ganó a los moros la ciudad de Tarifa, cuya defensa y gobierno confió a don Alfonso Pérez de Guzmán, que recibió después el sobrenombre del Bueno, por haber preferido la muerte de un hijo suyo que se hallaba en poder del infante don Juan antes de entregar la ciudad.

Cercada ésta por el infante, éste amenazó a Guzmán con matar a su hijo si no le entregaba la plaza y este magnífico gobernador anteponiendo el cumplimiento de su honor militar a la voz de sus sentimientos paternos, le arrojó su cuchillo desde la muralla y le contesta: «Si en el campo no hay acero, ahí va el mío que antes os diera cinco hijos si los tuviera, que una plaza cuya defensa me encomendó el Rey».

Aún subsiste el histórico torreón que sirvió de teatro a este extraordinario suceso ocurrido en 1294 y cuyo sexto centenario conmemora esta nobilísima ciudad.

También Tarifa en el año 1340 presencié la gloriosa batalla del Salado, librada en las orillas del río Salado, que dista unos tres kilómetros de la población. En esta batalla alcanzó el rey don Alfonso XI valiosos trofeos.

En el escudo de armas de Tarifa ostenta un castillo sobre aguas con tres llaves y el lema «Estote Forte In Bello» y tiene los títulos de Muy Noble Muy Leal y Heroica ciudad». (*Diario de Cadiz*, 10 de septiembre de 1950).

Programa de actos en homenaje a la Patrona

Se bendecirá y reabrirá el comedor del Auxilio Social

(10 de septiembre de 1950). A las 11 de la mañana habrá función religiosa y renovación del voto del Patronato a la Santísima Virgen. A las 12.30, bendición y reapertura de los comedores de Auxilio Social.

Se colocará la primera piedra de las nuevas casas a construir en el barrio de Jesús

A las 13.30, colocación de la primera piedra de las casas ultrabaratadas a construir en el antiguo barrio de Jesús, con cuyas obras se comienza la reconstrucción de dicha antigua barriada. Todos estos actos serán presididos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Ilmo. Sr. don Carlos María Rodríguez de Valcárcel. A las 20 horas será la solemne procesión con la imagen de la Celestial Patrona, concurriendo a la misma representaciones marianas de la diócesis. (*Diario de Cádiz*, 10 de septiembre de 1950).

Toros en Tarifa

La música sonó en la dos faenas de Villodres

(10 de septiembre de 1950). El festejo taurino celebrado con motivo de la feria tarifeña contó con reses de Vázquez para los diestros Soriano y Ricardo Villodres. Soriano fue aplaudido en su primero. En su segundo cortó una oreja.

Villodres hizo una faena superior en su primero, a los acordes

de la música. Fue ovacionado, cortando una oreja, con vuelta al ruedo. En su segundo, faena valiente y adornada, igualmente al toque de música. Dio la vuelta al ruedo. CIFRA. (*ABC*, 12 de septiembre de 1950).

Se hunde el motovelero Benicalet

El siniestro ocurrió entre Tarifa y Punta Palomas

(11 de septiembre de 1950). El motovelero español Benicalet matriculado en Barcelona, que desplazaba 107 toneladas, se ha hundido. Pudieron salvarse sus nueve tripulantes, y el patrón, Antonio Oliva. Salió el pasado jueves del puerto de Sevilla, y se dirigía a Ceuta con un cargamento de palmitos, que debía descargar para tomar otro cargamento de gas-oil. El hundimiento, producido por un incendio a bordo, ocurrió entre el puerto de Tarifa y Punta Palomas, en la madrugada del pasado jueves. CIFRA. (*ABC*, 12 de septiembre de 1950).

Plegaria dedicada a la Virgen de la Luz, Patrona de Tarifa

(Septiembre de 1950)

¡Oh, Virgen de la Luz!, te pido e imploro.
Ya ves que siendo hombre, también lloro.
Te pido que ilumines mi conciencia;
que salga de mi mente poca ciencia.
Más humildad que espíritu de guerra.
Más piedad en el alma, poca tierra
en este corazón triste y callado.
Un poco de tu luz, rayo dorado,
que dé a mi pensamiento inspiraciones,
dulzura al sentimiento, mil razones
que influya en el espíritu, y bendiga
lo que mi corazón suspire y diga.
Que azul sea el firmamento, y no grana,
que alegre sea a mi vista la mañana
y cálido el perfume de las flores.
Que tengan los crepúsculos colores
y brisa se respire en la bonanza.
Y en vez de su fiereza, la templanza

de la fauna a mi alma inspire amores.

Te pido tanto hoy, Patrona mía,

que creo acabará la luz del día

habiendo conseguido tu favor;

pues lloro, y el llorar calma el dolor

de verse abandonado sin tu guía.

¡Oh, Virgen de la Luz! Te pido e imploro.

Ya ves que, siendo hombre, también lloro....

Díaz Alba (Archivo de Juan Navarro Corteceto).

Ha comenzado la reconstrucción del tradicional barrio de Jesús

El gobernador civil de Cádiz inicia la reconstrucción de un barrio de pescadores

(11 de septiembre de 1950). Acompañado del presidente de la Diputación Provincial, señor Martínez del Cerro y de los señores Ristori y Sánchez del Álamo, subjefe provincial del Movimiento y consejero del Patronato Social José Antonio, respectivamente, ayer domingo se trasladó a Tarifa el jefe provincial y gobernador civil, señor Rodríguez de Valcárcel. A la entrada de la ciudad fue cumplimentado por el alcalde y delegado provincial de Trabajo.

El gobernador civil asistió a la bendición e inauguración de los comedores de Auxilio Social

Tras presidir la solemne función religiosa celebrada en la iglesia de San Mateo, con motivo del segundo centenario del Patronato de Nuestra Señora de la Luz sobre la ciudad, nuestra primera autoridad asistió a la bendición e inauguración de los comedores infantiles de Auxilio Social, sostenido por la Falange tarifeña. A este acto asistieron, con las autoridades y jerarquías civiles, militares y eclesiásticas, el consejo local de la Falange, la corporación municipal en pleno y numeroso público, pronunciando unas elocuentes palabras el padre Mainé.

Después de un breve cambio de impresiones sobre problemas locales por los alcaldes de Tarifa y Facinas, Francisco Terán y Antonio Campo Álvarez, con los mandos de la Cofradía de Pescadores, el señor Rodríguez de Valcárcel y sus acompañantes se trasladaron al tradicional barrio de Jesús, cuya reconstrucción

ha acometido el municipio con fondos procedentes de la Junta Interministerial del Paro Obrero. El jefe provincial con el ceremonial de rigor, colocó la primera piedra de un grupo de cinco viviendas económicas.

A las siete de la tarde, el gobernador y su séquito regresaron a Cádiz, proponiéndose retornar a Tarifa el próximo día 24, para iniciar las obras de construcción de unas escuelas rurales anexas al Santuario de la Virgen de la Luz, que serán costeadas por el Patronato Social José Antonio. (*ABC*, 12 de septiembre de 1950).

Se conmemoró brillantemente el II centenario del Patronato de Nuestra Señora la Virgen de la Luz

Inauguración de un comedor infantil y de la primera piedra de un grupo de casas ultrabaratas

(19 de septiembre de 1950). La histórica ciudad de Tarifa ha vivido en estos días unas jornadas magníficas, con motivo de su tradicional feria de septiembre y de la conmemoración del segundo centenario del Patronato de Nuestra Señora la Virgen de la Luz.

Esas jornadas tan brillantes culminaron el pasado domingo día 10 que fue dedicado exclusivamente, pudiéramos decir, al mayor honor y gloria de la Santísima Virgen en su bella advocación de la Luz, proclamada Patrona de los tarifeños hace ahora doscientos años.

Poco antes del amanecer había arribado a Tarifa, procedente de Ceuta, el dragaminas Segura, en el que cedido por el Alto Comisionado llegaron unos doscientos peregrinos ceutíes naturales de Tarifa y allí residentes; y casi al mismo tiempo había llegado otra expedición de peregrinos procedentes de Medina Sidonia, en cuyas localidades residen hermandades de Nuestra Señora de la Luz, llevando sus insignias correspondientes. Otras muchas personas tarifeñas en su mayor parte habían llegado asimismo a aquella ciudad para asistir a las solemnidades del día. Entre las representaciones de Ceuta figuraba una del Sindicato del Agua y Luz, que tienen por Patrona a la Virgen de esa advocación y que llevaron una nueva bandera, que fue bendecida el domingo en Tarifa; y otra de Algeciras.

Presidía la delegación de Ceuta el hermano mayor don Sebastián



Llegada a Tarifa de los peregrinos de Ceuta, que en considerable número, vinieron de la plaza hermana a participar de las fiestas centenarias, integrados aquellos, principalmente por la entusiasta colonia tarifeña en la ciudad del Hacho.

Picazo Puyol y la integraban el tesorero don José López Trujillo y presidente de la Asociación de Caballeros de Nuestra Señora de África, don Manuel Delgado y el teniente de alcalde don Enrique Reyes.

De Barbate llegó una representación integrada por el alcalde don Agustín Varo, el secretario del Ayuntamiento don Federico Morales, el mayordomo de la Hermandad del Carmen don Manuel Mainé de los Reyes y el secretario de la Cofradía de Pescadores don Juan Alvarado.

Cerca de las once de la mañana llegó a Tarifa el Excmo. Sr. gobernador civil don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, en unión del ilustrísimo señor presidente de la Diputación, del subjefe provincial del Movimiento y del consejero delegado del Patronato José Antonio, don Remigio Sánchez del Álamo.

Las citadas autoridades fueron recibidas en las afueras de la ciudad por el alcalde de Tarifa, don Francisco Terán Fernández y el Ilmo. Sr. delegado provincial de Trabajo.

Su Excelencia fue recibido a las puertas del Ayuntamiento por

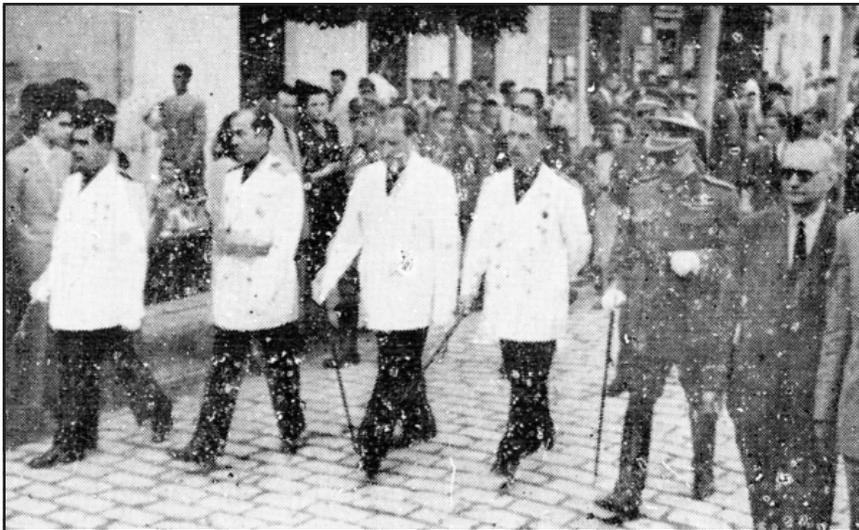
la Corporación bajo mazas, así como por el comandante militar coronel Ramón Iribarren, ayudante de Marina don Rafael Barroso y los ex-alcaldes don Carlos Núñez Manso, don Fernando Romero Pérez y don José Saénz Llanos, excusando su presencia don Salvador Pérez Gutiérrez.

Poco antes llegó también a Tarifa el Excmo. Sr. comandante general del arsenal de La Carraca, almirante don Carlos Vila de Suaces que además ostentaba la representación del capitán general del Departamento Marítimo, dirigiéndose a la iglesia mayor.

SOLEMNE FUNCIÓN EN LA PARROQUIA DE SAN MATEO

A las once salió de la Casa Consistorial el Ayuntamiento bajo mazas, yendo en la presidencia de la Corporación las primeras autoridades provinciales, dirigiéndose a la iglesia mayor de San Mateo, en la que se venera la imagen de la Patrona Nuestra Señora de la Luz.

El altar mayor era verdaderamente un ascua de luz resaltando la belleza de la imagen de la Patrona. Luciendo también profuso



Desfile por La Calzada de las principales autoridades asistentes a los actos, que fueron presididos por el gobernador civil señor Rodríguez de Varcárcel. De izquierda a derecha, don Benito Flores, don Antonio Cazalla, don Francisco Téran, don Carlos Rodríguez de Varcárcel y don Ramón Iribarren.



Miembros de la corporación municipal dirigiéndose por La Calzada a la iglesia mayor de San Mateo. Vestidos de falangistas de izquierda a derecha: Francisco Román, José Jiménez, Antonio Peralta, Juan Trujillo, Francisco Ruiz, Antonio Campos y Francisco García, al final de la fila está Benito Flores y delante de él Carlos Núñez Manso. En primer plano funcionarios municipales: Manuel Pérez, Antonio Gil, Juan Aranda y Cristóbal Martínez. (Foto cedida por Marisa Peralta).

alumbrado los demás altares.

Ocupó la presidencia el Excmo. Sr. gobernador civil quien tenía a su derecha al alcalde de Tarifa, presidente de la Diputación, juez municipal y subjefe provincial del Movimiento; y a la izquierda al almirante Vila, comandante militar, delegado provincial de Trabajo, ayudante de Marina y ex alcalde señor Saénz.

También ocuparon lugares en la presidencia las representaciones de Ceuta, Medina, Barbate y otras localidades de la provincia, así como don Leonardo Andamoyo, que ostentaba la de la Real y Militar Cofradía de la Piedad de Cádiz, de la que es prioste de honor el gobernador civil de la provincia.

El amplio templo fue insuficiente ante el enorme número de fieles que asistieron, teniendo muchos de ellos que permanecer en el atrio durante la función.

La misa fue oficiada por el párroco señor Mainé Vaca,

ministrado por los sacerdotes tarifeños padres Martínez y Flores; ocupando sitiales en el presbiterio el deán de Ceuta, padre Navarro, canónigo de Cádiz don José María Benítez Delgado, así como representaciones de comunidades religiosas.

El panegírico, verdaderamente notable, que cautivó por entero a los fieles estuvo a cargo del sacerdote jesuita reverendo padre don Gumersindo Bravo, profesor de la Universidad de Comillas, quien hizo un bello canto a la Virgen, en su advocación de Nuestra Señora de la Luz e hizo un ligero recorrido histórico de Tarifa, que siempre protegió a esa bella ciudad y de modo especial en la batalla del Salado.

RENOVACIÓN DEL VOTO DE LA CIUDAD

Después del credo, la corporación municipal se trasladó al pie del presbiterio y ante el párroco, el alcalde señor Terán, leyó unas sentidas cuartillas, redactadas en términos fervorosos, renovando a la Santísima Virgen de la Luz, el voto de la ciudad a su Patrona. A continuación, ante el padre Mainé, todos los miembros de la corporación renovaron el juramento ante los Evangelios, resultando la ceremonia emotiva y emocionante.



NOTABLE ACTUACIÓN DE LA MASA CORAL GADITANA

Con evidente acierto, el alcalde de Tarifa y hermano mayor de la Real y Pontificia Cofradía de Nuestra Señora de la Luz encargó al prestigioso director del conservatorio Manuel de Falla y director de la masa coral gaditana de Educación y Descanso, don Camilo Gálvez, la parte coral e instrumental en las fiestas religiosas, quien por motivos de salud delegó en todo cuanto al respecto se refiere en el subdirector de la masa coral don Juan J. Puerto, a quien ya en anteriores ocasiones ha sido muy felicitado por su acierto, tanto en ese cargo como al frente de la Schola Cantorum de la Viña.

En la ocasión de que ahora nos ocupamos, formó una nutrida y excelente capilla agrupando para ello a valiosos elementos artísticos de Cádiz, interpretando bajo su dirección y con magistral acierto en la solemne función de la parroquia de San Mateo, la misa segunda pontifical de Perossi, con acompañamiento de orquesta y en el ofertorio, la bellísima página de música polifónica Ave María a cuatro voces mixtas de Tomás de L. Victoria.

Los fieles pudieron admirar la labor artística que en Cádiz se lleva a cabo en ese género y que tan alto hablan de la cultura y religiosidad de nuestra ciudad y de Tarifa.

INAUGURACIÓN DE UN COMEDOR INFANTIL

Finalizada la función, las primeras autoridades citadas se trasladaron al pintoresco lugar en que ha sido instalado el nuevo comedor infantil de Auxilio Social, un edificio propiedad del municipio.

El local, bello y limpio fue bendecido por el párroco señor Mainé, quien pronunció unas elocuentes palabras acerca de la virtud de la caridad, enaltecendo a quienes derraman su caridad, para que los niños infortunados, no carezcan de sustento.

Después procedió a la bendición de las mesas, presenciándose la distribución de la comida por señoritas pertenecientes al Servicio Social. El número de comidas que diariamente se servirán es el de sesenta, ampliables hasta un centenar en fechas inmediatas. La de ayer, excelentemente condimentada, consistió en estofado de carne con batatas, ensaladilla de atún y postre.

Los chicos socorridos no ocultaban sus satisfacción, que algunos

de ellos hicieron patente al gobernador y al alcalde.

COLOCACIÓN DE LA PRIMERA PIEDRA DE UN GRUPO DE VIVIENDAS

A continuación tuvo lugar otro acto bien significativo: la colocación de la primera piedra de un primer grupo de seis viviendas ultrabaratadas que han de ser construidas con cargo al fondo de la Junta del Paro Obrero con la cooperación del Patronato José Antonio.

Será construido ese primer grupo en lugar de tan maravillosa perspectiva, como el barrio de Jesús, cercano al Ayuntamiento y con espléndida vista a Atlántico, como un balcón al mar.

Primeramente, el párroco procedió a la bendición de la primera piedra: el secretario del Ayuntamiento don Manuel Lara Díaz leyó el acta correspondiente que fue firmada por el gobernador civil, presidente de la Diputación, delegado provincial de Trabajo, alcalde, comandante militar, párroco, ayudante de Marina, subjefe provincial del Movimiento, consejero delegado del Patronato José Antonio, juez; técnico don Nicolás Andión, autor del proyecto y secretario del Ayuntamiento.

El acta fue encerrada en un tubo y éste colocado en la primera piedra a cuya colocación se procedió echando la primera paletada de cemento el Excmo. Sr. gobernador. Cada una de las viviendas ha de contar de cocina-comedor, un dormitorio de matrimonio, otros dos sencillos, cuarto de aseo y vestíbulo. El coste de cada una de las viviendas se cifra en treinta mil pesetas y se confía en que podrán ser entregadas en las próximas fiestas de Navidad.

VINO DE HONOR EN EL AYUNTAMIENTO

Cerca de las dos y media se sirvió en el Ayuntamiento un vino de honor ofrecido a las autoridades y personalidades, siendo invitadas también las representaciones llegadas de fuera de la localidad a que antes nos referimos.

Las mesas fueron instaladas en las galerías del primer piso, estando exornadas con flores y durante el acto se dieron muchos vítores a la Virgen de la Luz, a Tarifa, al gobernador civil y al alcalde.

ALMUERZO ÍNTIMO

El alcalde señor Terán ofreció un almuerzo de carácter íntimo a las primeras autoridades provinciales en un pintoresco lugar a las afueras de la población, terminado el cual nuestra primera autoridad civil emprendió el regreso a Cádiz.

Los peregrinos se distribuyeron por la ciudad, que durante todo el día estuvo animadísima, asistiendo muchos de ellos también a la novillada que tuvo lugar a las cinco y media de la tarde.

EL GOBERNADOR REGRESA A CÁDIZ

Después de un cambio de impresiones sobre problemas locales con los alcaldes de Tarifa y Facinas y con los mandos de la Cofradía de Pescadores, el camarada Rodríguez de Valcárcel y sus acompañantes se trasladaron al tradicional barrio de Jesús cuya reconstrucción ha acometido el municipio con fondos procedentes del la Junta Interministerial del Paro Obrero.

A las siete de la tarde el señor gobernador civil y su séquito regresaron a Cádiz, proponiéndose retornar a Tarifa el próximo día 24 para iniciar las obras de construcción de unas escuelas rurales, anexas al Santuario de la Virgen de la Luz, que serán costeadas por el Patronato Social José Antonio.

LA PROCESIÓN

De la iglesia mayor de San Mateo, cuyos alrededores desde temprano se vieron totalmente abarrotados, salió a las ocho de la tarde para triunfalmente recorrer las calles, la procesión con la imagen de la Patrona, acto que constituyó una prueba del acendrado fervor y amor de los tarifeños a su Virgen milagrosa, tal vez mayor que por la mañana.

En el cortejo figuraban millares de personas, entre ellas todas las representaciones llegadas a Tarifa con sus banderas y estandartes, así como la Hermandad en pleno de Nuestra Señora de la Luz.

En el seno de la procesión iba el paso de San Mateo, exornado con flores y abundante candelería. En el paso de la Excelsa Patrona de Tarifa iba bellísimo, exornado con delicadísimo gusto, llamando poderosamente la atención.

Al salir del templo, la multitud prorrumpió en vítores y aclamaciones que se repitieron en todo el trayecto, cuajado materialmente de público.

Asistió el Ayuntamiento bajo mazas, presidiendo el cortejo el Excmo. Sr. gobernador militar del Campo de Gibraltar, general Martínez Campos, el alcalde, el delegado provincial de Trabajo, que ostentaba la representación del gobernador civil y otras autoridades y personalidades; cerrando el lucido cortejo la escuadra de gastadores, banda de música y una sección del regimiento de infantería de Álava número 22, allí de guarnición.

Después de las diez y media de la noche, ingresaba la procesión en su templo, finalizando los cultos, que han sido sencillamente suntuosos, con una Salve.

ÚLTIMO DÍA DE FERIA

Por la noche en el real de la Feria, se celebraron los festejos correspondientes al último día de velada. Las instalaciones han sido este año más numerosas y vistosas que el año anterior, mereciendo citarse las casetas del Ayuntamiento, de Educación y Descanso y Sindicatos y la del Ejército, todas las cuales se vieron animadísimas hasta bien entrada la madrugada.

Como en noches anteriores, hubo exhibición de los coros y danzas de la Sección Femenina de Cádiz; concursos de balcones, de trajes infantiles, pruebas de natación, etc, etc.

Una vistosa función de fuegos artificiales y un concierto por la banda militar de música pusieron punto final a los brillantísimos y concurridos festejos con que ha sido conmemorado por la ciudad de Tarifa, representada por su Ayuntamiento, la fecha inolvidable del segundo centenario del Patronato de Nuestra Señora de la Luz.

Nuestros sinceros plácemes a los organizadores y nuestra felicitación a la histórica ciudad de Tarifa. F.G.C. (*Diario de Cádiz*, 19 de septiembre de 1950).

Nuevo local para el Banco Español de Crédito

Está situado en el número 18 de la calle de la Luz

(17 de septiembre de 1950). El pasado domingo 17 de septiembre a las 12.30 horas fueron inaugurados en Tarifa los nuevos locales

para la entidad Banco Español de Crédito. La bendición se llevó a cabo por el Rvdo. Sr. cura párroco de aquella localidad, padre Mainé, ofreciendo a continuación una copa de vino español, durante la que el director de la sucursal de Algeciras don José Luque Fernández pronunció unas palabras agradeciendo a la concurrencia, en la que se contaban las autoridades tarifeñas, su asistencia.

Terminado este acto, se celebró un almuerzo con asistencia de autoridades e invitados, pronunciando durante esta segunda reunión unas palabras don José Luque, el director de la sucursal algecireña, como asimismo unas emocionantes palabras el reverendo padre Mainé, que fueron escuchadas con suma atención.

Desde su establecimiento en Tarifa en la década de los años veinte la sucursal del Banco Español de Crédito estuvo situada en un local de la calle Sancho IV, cerca de la iglesia mayor de San Mateo, siendo hasta la fecha la única entidad financiera asentada en Tarifa. (*Diario de Cádiz*, 21 de septiembre de 1950).

El nadador argentino Abertondo intentará batir el récord de la travesía a nado del Estrecho

El anterior récord está en posesión de Daniel Carpio en 9 horas y 20 minutos

(26 de septiembre de 1950). El nadador argentino Antonio Abertondo se arrojó al agua desde Punta Marroquí, en la isla de las Palomas, minutos antes su entrenador, Arthur, le dio un masaje y una vez engrasado, su médico, el doctor Sanz, le suministró un comprimido alimenticio. El nadador argentino inició la prueba a gran tren, y logró alcanzar pronto al bote de los prácticos, que se hallaba a 50 metros de la costa. Abertondo piensa realizar la travesía nadando en over, o sea de costado, especialidad que tiene desde hace diez años, y también a ratos lo hará en crawl, que desde hace pocos meses ejercita.

Antes de partir manifestó que iba a procurar batir el récord que ostenta Daniel Carpio, en 9 horas y 20 minutos, pero que caso de no serle favorables las corrientes, nadará todo el tiempo preciso hasta llegar a la costa de Marruecos. Después de esta travesía intentará hacer un recorrido nadando cien horas seguidas en el

río Paraná, que baja desde Paraguay a la Argentina.

A la diez de la mañana, el nadador argentino se hallaba a unas tres millas de la costa, no habiendo cogido fuertes corrientes, contrariamente a lo que les sucedió a Villanueva y a Cortiñas, que en la primeras horas de salida, las corrientes les desviaron de su ruta hacia el oeste.

El nadador fue guiado por los prácticos Fernando y Antonio Gurrea Castro

Sigue el nadador argentino el barco Manolete, con el cronometrador de la prueba, el celador de puertos, Sr. Ruiz; periodistas y fotógrafos y en dos botes, su entrenador y médico, en uno, y los prácticos Fernando y Antonio Gurrea Castro, en el otro. Estos prácticos son los que llevaron al éxito a los cuatro nadadores que hasta ahora han logrado cruzar el Estrecho.

Según los prácticos, las corrientes de hoy, a pesar de los fuertes hileros que hay que vencer, son más favorables que en otras ocasiones, por lo que pudiera ocurrir que Abertondo batiese el récord establecido. ALFIL. (ABC, 27 de septiembre de 1950).

Se batió el récord de tiempo en la travesía a nado del Estrecho

Antonio Abertondo tardó siete horas y dos minutos

(26 de septiembre de 1950). A las 19.45 llegó a este puerto el barco pesquero Manolete conduciendo al nadador argentino Antonio Abertondo que hoy ha cruzado el Estrecho en 7 horas 2 minutos, rebajando la marca del peruano Carpio en 1 hora 38 minutos. A las 16.30 alcanzó tierra en Punta Bergantín y pudo llegar antes de no haber sido por un arrecife que le hizo perder varios minutos. Abertondo fue recibido en el muelle por el ayudante militar. Seguidamente fue obsequiado por un vino de honor en el que se brindó por España y la Argentina.

El nadador argentino sólo tomó tres veces alimentos durante la travesía

Abertondo manifestó que ha tenido que luchar con una enorme marejada en todo el trayecto, especialmente pasada la mitad del Estrecho. Todo el recorrido lo hizo por orden de su entrenador

nadando el crawl especialidad que por primera vez emplea en estas difíciles travesías. Tomó solo tres veces alimentos en la travesía. Finalmente mostró su agradecimiento al capitán general del departamento marítimo, ayudante de Marina, alcalde de Tarifa y al público que le hizo objeto de cariñosas demostraciones de simpatía. (*Diario de Cádiz*, 27 de septiembre de 1950).

Ayer en Tarifa se vio el sol con color azul

El extraño fenómeno también fue observado en Tetuán y otras poblaciones africanas

(28 de septiembre de 1950). En Tarifa y en el resto de la región del Estrecho fue observado un curioso fenómeno. El sol ofreció a su salida un color azulado, con su silueta fuertemente señalada, algo así como la luna aunque sin la tonalidad de ésta. El extraño hecho ha sido principalmente contemplado, además de en Tarifa, en Tetuán y otras ciudades del norte de África, donde se registró el mismo fenómeno, y simultáneamente un tiempo anormal, con fuertes aguaceros. (*ABC*, 29 de septiembre de 1950).

Se pide en el Consejo de Europa que se construya el túnel del Estrecho

Fue propuesto por el delegado francés Edouard Bonnefous

(17 de agosto de 1950). El delegado francés, Edouard Bonnefous, ha pedido hoy en la Asamblea del Consejo de Europa, que se establezca un programa parecido al Plan Schuman, encaminado a coordinar todos los sistemas de transportes europeos.

El delegado francés pidió también que se construya el túnel bajo el estrecho de Gibraltar, como medida estratégica. (*ABC*, 18 de agosto de 1950).

Don Antonio Cazalla Morales: un personaje tarifeño

Ha ocupado numerosos e importantes cargos donde ha demostrado sus dotes organizativas

(1 de octubre de 1950). El tarifeño don Antonio Cazalla Morales ingresó por oposición en el cuerpo nacional de inspectores de Trabajo en el año 1933, siendo destinado a Málaga y posteriormente

a Ceuta.

Al iniciarse el Alzamiento se le confían por la autoridad militar de aquella plaza delicados servicios y es nombrado seguidamente secretario general de la Delegación de Trabajo, pasando ésta a depender provisionalmente de la Alta Comisaría y continuando al mismo tiempo con su cometido de inspector.

Se le nombra también secretario particular del delegado gubernativo de Ceuta, cargo que simultanea con los de Trabajo. Durante todo el tiempo, presta servicio de armas en las milicias de la F.E.T. y de las J.O.N.S. durante las noches y se le concede la medalla de campaña con distintivo de vanguardia.

Forma parte del nuevo Ayuntamiento de Ceuta, como teniente de alcalde, donde realiza una eficaz labor, sobre todo en orden a Enseñanza, destacando sus mociones sobre creación del Instituto hoy en construcción y propugnando la creación de escuelas musulmanas.

El Alto Comisario, le concede el ingreso en la Orden de la Mehaduia en su grado de caballero.

Ocupa numerosos cargos, entre ellos el de presidente de la Junta de Obras del Puerto, siendo además nombrado delegado de Trabajo accidental, cargo que ocupó hasta 1940, quedando luego como inspector jefe.

En 1942 es nombrado delegado sindical de Ceuta, donde realiza árdua labor reorganizando los servicios y creando la Cofradía de Pescadores.

Fue el iniciador como delegado sindical de la procesión marítima de la Virgen del Carmen, que ya anualmente viene celebrándose.

Cuando la ocupación de Tánger se le confía en dicha plaza delicada misión como inspector de Trabajo y por orden de la Alta Comisaría, se le nombra también inspector de Trabajo de la zona occidental del Protectorado.

En esta etapa se inician los estudios de reglamentaciones de Trabajo para productores de aquella zona. S. E. el general Orgaz, le hizo objeto de cariñosa felicitación, ante los generales con mando, por su labor al frente de la organización sindical

En abril de 1947, se le nombra delegado provincial de Trabajo de Cádiz. En esa misma fecha también, director de la Mutualidad

Siderometalúrgica, institución de previsión que organiza con eficacia y en ambos cargos realiza difícil labor con ocasión de la catástrofe de Cádiz.

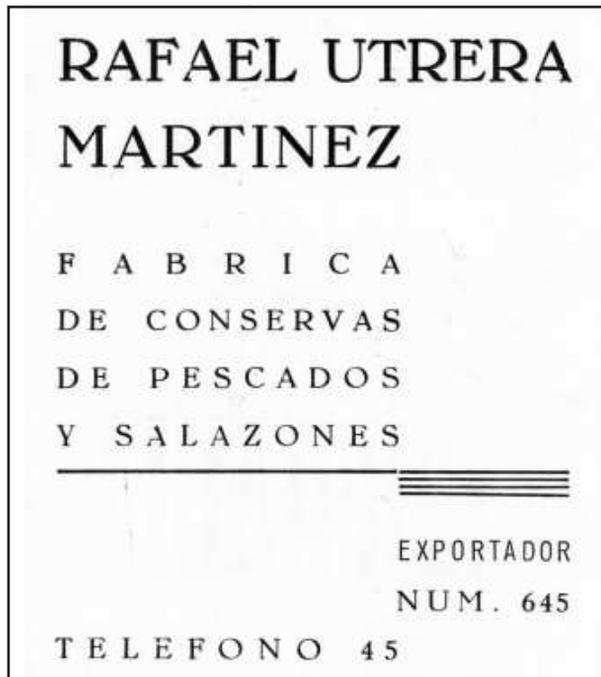
Posteriormente, se le nombra delegado provincial de Montepíos y Mutualidades Laborales. En la sección de Trabajos Portuarios, reorganiza y encuadra a diversos núcleos de trabajadores, instituyó el Seguro de Enfermedad y otras mejoras sociales.

La Alta Comisaría le concedió la placa de Comendador de la Mehaduia. Fue nombrado consejero provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S. y miembro del Patronato José Antonio. (*La Voz del Sur*, 1 de octubre de 1950).

El padre Mainé nombrado delegado local de Auxilio Social

El sacerdote se propone restablecer las antiguas cuotas

(Octubre de 1950). El pasado día 10 de septiembre, y con motivo de los actos del bicentenario del patronazgo de la Virgen de la Luz, se bendijo las instalaciones del Auxilio Social, lo que viene a



significar su reapertura para atender a los más necesitados, principalmente niños.

El padre y camarada José Mainé ha aceptado ocupar el cargo de delegado local de Auxilio Social, dependiente de la jefatura local de la Falange. Esta nueva responsabilidad la acepta el sacerdote con el propósito de atender a los niños necesitados, procurando que en el invierno próximo, no padezcan hambre.

Una de las primeras tareas que se ha impuesto el padre Mainé es la de restablecer la antiguas cuotas con las que tan bienhechora entidad, como es el Auxilio Social, ha de sostenerse. El párroco de San Mateo se ha dirigido por escrito a numerosos vecinos rogándole que se inscriban con la cantidad que sus posibilidades y meritísimo fin a que se dedican, le dicten. El Señor, concluye la misiva, premiará con su reconocida largueza su generosidad. («Circular del delegado local de Tarifa del Auxilio Social», Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Homenaje a Francisco Terán

Le fue tributado por la corporación municipal, la Falange y la Hermandad de la Virgen de la Luz

(4 de octubre de 1950). Hoy ha tenido lugar un simpático homenaje íntimo en honor del alcalde don Francisco Terán, jefe local del Movimiento y hermano mayor de la Hermandad de la Virgen de la Luz con ocasión de su fiesta onomástica.

Le fue tributado por sus compañeros de la corporación municipal, consejo local de Falange y miembros de la junta de gobierno de la referida Hermandad, asistiendo y sumándose también al mismo los hermanos mayores de la cofradías de penitencia que radican en la ciudad.

Durante el homenaje le fue entregado a Francisco Terán un bastón de mando

En nombre de todos los asistentes, por el primer teniente de alcalde don Benito Flores Millán, le fue ofrecido un bastón de mando haciendo resaltar en brillantes frases, la gratitud y el reconocimiento de sus paisanos hacia el señor Terán por la labor desarrollada, a fin de que las pasadas fiestas en honor de la Virgen

de la Luz, en el segundo centenario de su Patronato, alcanzaran el esplendor que tuvieron.

El señor Terán contestó elocuentemente dando las gracias por este cariñoso homenaje de carácter íntimo que le tributaban y que juzgaba inmerecido.

Se leyeron numerosas adhesiones, figurando entre ellas las de los ilustrísimos señores don José Franco Delgado y don José Benítez Duarte, canónigos de Cádiz; del Ilmo. Sr. delegado provincial de Trabajo don Antonio Cazalla y otras personalidades.

Finalmente se sirvió un Jerez de honor. (*Diario de Cádiz*, 8 de octubre de 1950).

Proyecto de viviendas para maestros

Serán 7 casas situadas en el barrio de extramuros

(5 de octubre de 1950). Los arquitectos don Juan Luis Romero de Aranda y don Joaquín Barquín y Barón han concluido la redacción del proyecto para la construcción de varias viviendas destinadas a maestros.

Las casas serán construidas en una parcela municipal de 646 metros cuadrados situada en el barrio extramuros y al lado derecho de la carretera nacional en dirección a Cádiz.

Se harán tres tipos de viviendas, todas ellas tendrán sala de estar comedor, cocina, cuarto de aseo y tres dormitorios.

El presupuesto de las siete viviendas que se quieren construir se eleva a 717.881,89 pesetas. (Legajo 120, Archivo Municipal de Tarifa).

Elna Anderson no pudo cruzar el estrecho de Gibraltar

La marea fue arrastrándola antes de llegar al centro del Estrecho

(26 de octubre de 1950). A las 13.06 horas abandonó la prueba la nadadora Elna Anderson, que esta mañana se lanzó desde Tarifa para intentar la travesía Estrecho.

El fracaso ha sido por la lentitud en el nado, pues habiéndole favorecido al principio las corrientes, no supo aprovecharlas, por lo que antes de llegar al centro del Estrecho la marea fue arrastrándola. Fue recogida cuando se encontraba entre Ceuta y Gibraltar. (*ABC*, 27 de octubre de 1950).

El Ayuntamiento acometerá la construcción de casas baratas

Se construirán viviendas en el barrio de Jesús

(30 de octubre de 1950). El Excmo. Ayuntamiento de Tarifa y su alcalde a la cabeza, consideran que uno de sus objetivos prioritarios es la construcción de casas baratas con el fin de solucionar, aunque de modo mínimo y parcial, el gran problema de la vivienda en esta ciudad, que desde hace tiempo presenta caracteres de gravedad.

El Ayuntamiento tarifeño se muestra partidario de acometer con urgencia la realización de dichas obras, por lo que en la sesión plenaria del día de hoy ha adoptado diversos acuerdos. Primeramente dar comienzo a la construcción de viviendas en el barrio de Jesús, obras que se ejecutarán por la administración, con cargo a subvenciones del Paro Obrero.

También se ha acordado invertir en estas obras la cantidad de 17.687,39 pesetas que figuran en una cuenta corriente en el Banco Español de Crédito a nombre de Ayuntamiento. Se hará gestiones ante la Delegación Provincial de Trabajo para que la subvención de diez mil pesetas con destino a urbanización, se apliquen a la construcción de viviendas baratas.

Finalmente el Ayuntamiento pleno acordó recabar de la Junta Nacional del Paro que las cantidades destinada a prevención contra el paro obrero, se destinen a jornales en las obras mencionadas, ya que con tal inversión se tiende a mitigar el paro obrero de la población con la consiguiente ocupación de mayor número de trabajadores en paro. (Acta municipal, 30 de octubre de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

El gremio de cafés y bares solicita rebaja de impuestos

Argumentan que desde hace tiempo sus ventas han decrecido

(30 de octubre de 1950). Por el gremio fiscal de cafés, bares y similares a las que se ha unido el propietario del cine Alameda, se ha solicitado al Ayuntamiento que sea disminuido el gravamen que pesa sobre los referidos industriales por el impuesto de Usos y Consumos y por el arbitrio no fiscal sobre las consumiciones.

El gremio de cafés y bares considera que dichos impuestos son excesivos dada la situación de las ventas que desde hace tiempo han decrecido. El Ayuntamiento en atención a lo justificado de la

petición ha decidido llevar a cabo una rebaja de trece mil pesetas en el concierto económico que tiene establecido con el citado gremio. Esta rebaja tendrá efectos a partir del primero de enero del próximo mes de enero. (Acta municipal, 30 de octubre de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Próxima apertura de establecimiento de accesorios de automóviles

Se instalará en la calle Batalla del Salado

(30 de octubre de 1950). La sociedad Sur de España S. A. abrirá en breve un establecimiento para la venta de accesorios de automóviles y aperos agrícolas.

El nuevo comercio se abrirá en la calle Batalla del Salado número 14 y su apertura va a significar un considerable beneficio para los propietarios de vehículos a motor, que hasta la fecha, no disponían de establecimiento especializado en venta de repuestos. (Acta municipal, 30 de octubre de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

La escuela y la alcaldía pedánea de Facinas siguen siendo locales de alquiler

Los alquileres de estas dependencias han subido a seiscientas pesetas anuales cada una

(30 de octubre de 1950). Para el próximo año tanto la escuela de niños de la aldea de Facinas como el local donde se encuentra la alcaldía pedánea seguirán siendo edificios alquilados.

La escuela es de propiedad del vecino don Juan Cuesta Serrano, mientras que el edificio de la alcaldía pedánea es de don Juan Bemúdez Perea.

Para el próximo año estos propietarios recibirán en concepto de alquiler las cantidades de seiscientas pesetas anuales cada uno.

Se presenta como uno de los próximos objetivos municipales, construir locales públicos destinados a escuela y a la sede de la alcaldía pedánea de la aldea de Facinas, también es propósito del Ayuntamiento tarifeño la construcción de otras dependencias públicas que mejoren la calidad de vida de los facinenses. (Acta municipal, 30 de octubre de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Numerosos tarifeños reciben al Caudillo en Cádiz

El Ayuntamiento facilitó camiones y un autobús para el desplazamiento (30 de octubre de 1950). Numerosos tarifeños acudieron a la capital de la provincia para recibir al Generalísimo Franco en su visita oficial a Cádiz. Para el transporte fueron cedidos al Ayuntamiento varios camiones por sus dueños y alquilado un ómnibus a la empresa Transportes Generales Comes.

Los tarifeños desplazados a Cádiz portaban pancartas con cariñosos textos dedicados al Caudillo

En las bateas de los camiones se colocaron toldos, bancos y sillas para comodidad de los desplazados, que portaban pancartas confeccionadas por Enrique Fernández, con cariñosos textos hacia el Caudillo.

La comitiva tarifeña recibió a Franco a su llegada a la plaza de San Juan de Dios, donde fue vitoreado por los millares de personas que por completo llenaban la plaza. Junto al Ayuntamiento gaditano se habían concentrado numerosas comisiones de todos los pueblos de la provincia, pero a decir de todos, el mayor contingente provenía de Tarifa y de otras poblaciones del Campo de Gibraltar. (*ABC*, 31 de octubre de 1950, «Mandamiento de pagos con motivo del desplazamiento de la representación de Tarifa para recibir al Caudillo», 16 de abril de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Se autoriza que Tarifa done una bandera al tercio Don Juan de Austria

En breve llegará a la ciudad una comisión para fijar cuándo y cómo se hará la entrega

(30 de octubre de 1950). El pasado día 25 de marzo el Ayuntamiento pleno decidió donar una bandera al tercio Don Juan de Austria, III de la Legión. A día de hoy se ha conocido por mediación del coronel jefe del citado tercio, que el Excmo. Sr. ministro del Ejército ha autorizado el ofrecimiento municipal.

Se ha anunciado la próxima visita a Tarifa de una comisión de dicho tercio, con el fin de estudiar forma y fecha de entrega de la

enseña y actos a celebrarse con tal motivo.

El coronel del tercio Don Juan de Austria ha expresado en su nombre y en el de los jefes, oficiales, suboficiales y legionarios a sus órdenes el más profundo agradecimiento por la donación de la bandera. (Acta municipal, 30 de octubre de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Sugden ha batido el récord de la travesía a nado del Estrecho

Ha invertido seis horas y cincuenta y ocho minutos

(31 de octubre de 1950). El nadador argentino Sugden se trasladó, en la mañana de hoy, a la isla de las Palomas, lanzándose al agua a las once treinta y siete desde el lugar denominado Punta del Marroquí, para intentar la travesía del estrecho de Gibraltar.

Durante la travesía, Sugden, en dos ocasiones, pidió que se le facilitara el clásico mate argentino, única alimentación que ingirió en las horas invertidas en la prueba.

A las dieciocho treinta y cinco arribaba por sus propios medios, a la costa africana, en el punto denominado La Cantera de Benzú, debajo de la sierra de Bullones, habiendo invertido, por consiguiente, seis horas y cincuenta y ocho minutos. Como el tiempo que empleó el anterior recordman, también argentino, Abertondo, fue de siete horas y cuarenta y ocho minutos, ha mejorado la marca en cincuenta minutos. Mencheta. (ABC, 31 de octubre de 1940).

Nueva directiva del C. D. Tarifa

Miguel Serrano Trujillo será el presidente

(12 de noviembre de 1950). Hoy domingo en el local del Liceo Tarifeño tuvo lugar junta general del C. D. Tarifa, con objeto de reorganizar esta citada asociación deportiva, la cual últimamente andaba bastante «decaída».

Mediante votación fue nombrada la nueva junta, formada por los señores siguientes: presidente, don Miguel Serrano Trujillo; vicepresidente, don Antonio Estudillo Grosso; tesorero, don Pedro J. Ramos y vicetesorero, don Luis Chamizo Vilchez. Fueron elegidos vocales, los señores: don Nicolás Andiñón Vara, don José Valencia Notario, don Francisco García Bustamante, don Antonio Villanueva Ferrer, don Enrique Liaño de Lacanal, don Juan Ortiz



Equipo titular del Club Deportivo Tarifa de 1951. (Foto cedida por J. A. Patrón).

Navarro, don Augusto García Fernández y don José Sáenz Lozano.

Dada la afición futbolística y el amor a su pueblo de los señores citados, sin dejar lugar a dudas, podemos decir que el fútbol tarifeño logrará nuevo impulso y ocupará -como hace apenas dos años- uno de los primeros puestos entre los equipos de nuestra provincia.

Sin embargo, creemos -vamos a dar nuestra pequeña y modesta opinión, pues opiniones nunca faltan y a veces hacen algo bueno- que no sólo el fútbol debería ser la preocupación de esta nueva directiva, ya que hay otros deportes de cuya práctica se adolece en Tarifa -baloncesto y otros- y que no son deportes menos interesantes que el darle patadas al balón. A Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 19 de noviembre de 1950).

Han comenzado las obras para el cerramiento del campo de fútbol

Estarán terminadas en los primeros meses del próximo año (19 de noviembre de 1950). Ya han comenzado las obras para cerrar nuestro campo de deportes. Los trabajos van adelantados y esperamos que para los primeros meses del nuevo año, podamos contar con un buen campo deportivo, indispensable ya, dada la

gran afición existente en esta ciudad de Guzmán el Bueno. A. Luis Terán. (*La Voz de Sur*, 19 de noviembre de 1950).

Se acuerdan nuevas tasas municipales

Se aprueba el presupuesto municipal que asciende a más de dos millones y medio de pesetas

(23 de noviembre de 1950). Actualmente pesa sobre el Ayuntamiento numerosas cargas y obligaciones en escala ascendente, lo que hacen, como es lógico, que los presupuestos municipales se eleven en igual proporción, obligando a la creación de nuevas exacciones para poder hacer frente a dichas obligaciones.

En consecuencia y a propuesta del alcalde, el Ayuntamiento pleno ha creado dos nuevas exacciones; una sobre «transportes urbanos y ocupación de las vías públicas con mercancías» y otra sobre «servicio de la lonja de contratación de verduras, frutas, hortalizas y tubérculos», así como la modificación de la tarifa de la tasa sobre documentos mediante el sello municipal.

En la sesión municipal de hoy también ha quedado aprobado el nuevo presupuesto para el próximo ejercicio del año 1951, ascendiendo las partidas de ingresos y gastos a 2.699.433,66 pesetas. (Acta municipal, 23 de noviembre de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Gibraltar, otra vez

Los españoles tenemos el alma en carne viva cuando recordamos la vergüenza de Gibraltar

(26 de noviembre de 1950). Otra vez, y la misma. Gibraltar siempre. «España limita al norte con Francia y el mar Cantábrico, al este... y al sur, con la vergüenza de Gibraltar», nos enseñó a decir Julio Ruiz de Alda.

Gibraltar siempre espina, siempre ofensa, siempre rabia. Hoy con un motivo cuya trascendencia pasa a segundo lugar, de nuevo la prensa española ha publicado telegramas sobre la plaza que los británicos detentan.

Y, de nuevo, junto a los telegramas, los periodistas españoles han dejado correr sus plumas comentando sobre la vergüenza de Gibraltar. Siempre, los españoles, al pensar en el Peñón, apretamos

los dientes y los puños por lo que tiene -¡todavía, Señor, todavía!- de símbolo de una felonía histórica mantenida injustamente, innecesariamente.

«La llave que ya no sirve» la ha llamado gráficamente Juan de la Cosa. Exacto. Y eso aumenta la profundidad de la herida. Porque mantener viva la ofensa cuando, como ahora, no es preciso, no hay razones de ningún tipo que la justifiquen, es tremendo error o tremenda malicia que nunca se lleva a buen fin.

No es posible entenderse cordialmente cuando una de las partes insiste en vejar a la otra.

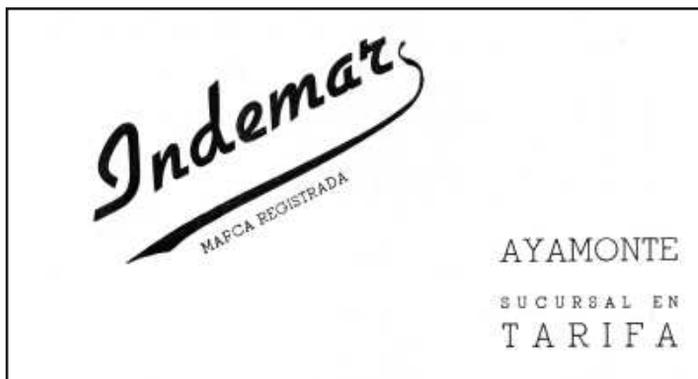
Y esta vejación continuada hace que los españoles tengamos, desde hace dos siglos largos, el alma en carne viva cuando recordamos, ¡y ojalá nos queden pocos años de ello!, la vergüenza de Gibraltar. (*La Voz del Sur*, 26 de noviembre de 1950).

Se hará el cerramiento y la repoblación del Santuario

Las obras serán acometidas por el Excmo. Ayuntamiento

(27 de noviembre de 1950). El Ayuntamiento de Tarifa pretende la realización de determinadas mejoras en el Santuario de Nuestra Señora de la Luz, con el fin de embellecer y hacer más digno el lugar que sirve de morada a Nuestra Amantísima Patrona la Santísima Virgen de la Luz, y al propio tiempo para que sirva también de esparcimiento al vecindario que en gran cantidad afluye al Santuario los días de romería.

El pleno municipal celebrado en el día de hoy ha acordado por



unanimidad, y de conformidad con la propuesta formulada por el señor alcalde, patrocinar las obras de cerramiento y repoblación del terreno perteneciente al mencionado Santuario. (Acta municipal, 27 de noviembre de 1950, Archivo Municipal de Tarifa).

Apertura de nuevos negocios

Una tienda de venta de confituras y otro de venta de accesorios de automóviles serán abiertos en la calle Batalla del Salado

(27 de noviembre de 1950). Nuevos negocios van a ser abiertos en breve en diversos lugares de la población. Entre ellos el vecino de Tarifa don Luis Ordoño Segura ha recibido licencia de apertura de un establecimiento para la venta de confituras, que estará situado en la calle Batalla del Salado número 14.

También ha recibido licencia de apertura don José Gil Cayón para el establecimiento de un comercio para la venta de accesorios de automóviles, que será establecido en la calle Batalla del Salado número 1. (Actas municipales, 27 de noviembre de 1950 y 1 de enero de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Muere ahogado a causa del temporal

El fallecido es José Quijano Rodríguez marinero del barco Manolete (6 de diciembre de 1950). Al cruzar esta mañana el Estrecho el barco de pesca Manolete, en dirección al puerto de Tarifa, una imponente ola barrió la cubierta, lanzando al mar a los marineros José Figueras Cañas y José Quijano Rodríguez. El primero pudo salvarse, después de inauditos esfuerzos; pero José Quijano desapareció bajo las aguas y no se pudo rescatar el cadáver. CIFRA. (ABC, 7 de diciembre de 1950).

Tarifa no puede olvidar a los que fueron víctimas del infortunio en el falucho Los Mellizos

El próximo martes se cumple el aniversario de aquella catástrofe (10 de diciembre de 1950). El próximo martes, día 12, se cumple el primer aniversario de la catástrofe marítima del Estrecho, en la que, en aguas de Ceuta, naufragaron seis embarcaciones y perecieron noventa y cinco pescadores.

Tarifa que, en esta catástrofe sintió el zarpazo de la desgracia, ha de tener muy presente la tragedia, pues muy presente tiene a esos veintiún hijos suyos, tripulantes del falucho Los Mellizos, a los que el mar le robó la vida.

Por ello al aproximarse tan señalada fecha, que Tarifa ha ribeteado de luto en su calendario, no puede olvidar a los que perecieron en el trabajo, víctima del infortunio e igual que entonces llora hoy la pérdida de esas vidas suyas.

Fueron más de doscientas cincuenta y cuatro mil pesetas las que de momento se pudieron obtener de las aportaciones graciables de los organismos a enumerar más abajo y de la suscripción pública abierta en la localidad, y que fueron entregadas a los familiares, en parte proporcional y con arreglo al número de éstos.

Fue la primera la Mutualidad de Accidentes del Mar y de Trabajo, la que a las cuarenta y ocho horas de ocurrir la tragedia distribuyó entre los derecho-habientes, en calidad de socorro graciable, la cantidad de 60.500 pesetas.

Igualmente, el Patronato Social José Antonio entregó 24.500 pesetas, que distribuyó el propio gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, asimismo acudieron con su ayuda el armador don Diego Piñero Moreno, con 21.000 pesetas y el sindicato nacional de la Pesca, 10.500 pesetas, aparte de otros muy importantes donativos que fueron a engrosar la suscripción iniciada por la junta creada para dicho efecto, que encabezó el Excmo. Ayuntamiento y que arrojó un producto de 136.125 pesetas.

Hoy al cumplirse el primer aniversario de haber perecido aquellos veintún tripulantes, las autoridades con la Cofradía de Pescadores, les rinde un piadoso recuerdo, con la celebración de un solemne funeral en la parroquia de San Mateo, que tendrá lugar a las 10 de la mañana de dicho martes 12 del actual. (*La Voz del Sur*, 10 de diciembre de 1950).

Socorros distribuidos entre los familiares de las víctimas de Los Mellizos

Es digno de destacar la diligencia con que atendió la Mutualidad de Accidentes del Mar y de Trabajo a los damnificados

(10 de diciembre de 1950). La relación de los socorros graciables

fueron distribuidos entre los familiares de las víctimas del falucho Los Mellizos según la siguiente relación.

Rafael Díaz Díaz, 16.040 pesetas; Miguel Trujillo Piñero, 18.015; Fernando Mesa Rodríguez, 9.000; Juan Lozano Donda, 12.250; José Rodríguez García, 12.490; Antonio Peinado Rodríguez, 9.000; José Muñoz Cabezas, 10.625; Rafael González Santander, 9.000; Juan Piñero Hidalgo, 10.625; José Fernández León, 17.625; Joaquín García Sánchez, 12.250; José Pastor Yufera, 12.490; Manuel Rodríguez Sandoval, 12.750; José Abulló Saltare, 18.345; Francisco Moreno Rosado, 12.615; Manuel Trujillo Piñero; 9.000; Ignacio Villaverde Rodríguez, 9.000; Rafael Díaz Pelayo, 11.125; Rafael González Morando, 9.000; Fernando Rodríguez García, 14.765 y Diego Díaz Borrajo, 9.000.

Además, en cumplimiento a lo preceptuado en las vigentes leyes de accidentes de trabajo y subsidio de viudedad y orfandad, perciben pensiones mensuales por dicho concepto y vitalicia por el primero de ellos, las viudas Inés Abulló, Luisa González y Leonor Díaz, Josefa Sánchez, Juana Silva, Dolores Pelayo y Josefa Luque, Sebastián Cárdenas, Juana Pinto, Manuela Cazalla y María Pelayo.

Perciben también pensiones vitalicias los padres sexagenarios e imposibilitados Antonio González e Ildefonso García (hoy su viuda), Josefa Peinado, Luisa Hidalgo, Francisca León e Isabel Pelayo.

Con cargo a la obra de gratiables de la Mutualidad de Accidentes del Mar y de Trabajo, han ingresado en un colegio de religiosas de niñas de Sanlúcar de Barrameda, las huérfanas Josefa y Juana Abulló y Juana Díaz.

Entre los veintiún tripulantes fallecidos, quedaron cuatro que por no tener derechohabientes legales y por tanto exceptuados por la ley, no les queda pensión. A estos, el día doce, la Mutualidad les entregará, a cada uno con carácter también graciable, la suma de 7.020 pesetas o sea el importe de año y medio del sueldo que disfrutaban a efecto de accidente.

Muy digno de hacer resaltar es la diligencia con que atendió a estos familiares la Mutualidad de Accidentes del Mar y de Trabajo, cuyo propio director se desplazó inmediatamente desde Madrid a hacer entrega de los socorros gratiables, como igualmente la pronta

resolución de los expedientes para la fijación de las pensiones vitalicias. (*La Voz del Sur*, 10 de diciembre de 1950).

Aniversario del siniestro marítimo de Los Mellizos

Concurrieron multitud de personas al acto religioso en recuerdo de los que fallecieron en aquel trágico accidente

(12 de diciembre de 1950).

En la mañana de hoy ha tenido lugar en la parroquia mayor de San Mateo, de esta localidad, un solemne funeral por el eterno descanso de los

veintiún tripulantes que perecieron en el naufragio de la embarcación Los Mellizos, el día 12 de diciembre de 1949.

El acto religioso se desarrolló con la presencia de las autoridades y con numeroso público

Con una enorme concurrencia de público que llenaba la iglesia parroquial tuvo lugar el piadoso acto que fue presidido por el Ilmo. Sr. delegado provincial de Trabajo, ayudante militar de Marina que ostentaba la representación del señor comandante militar de Algeciras, alcalde de la ciudad, coronel jefe del regimiento de guarnición de la plaza, patrón mayor de la Cofradía de Pescadores, delegado provincial del Instituto Social de la Marina y los funcionarios locales de las Delegaciones de la Mutualidad de Accidentes del Mar y de Trabajo.

A la terminación del acto religioso que fue oficiado por el señor



párroco de San Mateo, todos los asistentes se trasladaron a la Cofradía de Pescadores, donde se reunió la Delegación Local de dicha Mutualidad, en junta general extraordinaria, en la que el secretario de la misma don Benito Flores procedió a dar cuenta de la actuación infatigable de todo el personal directivo y local de la entidad, cuya labor ha culminado en la terminación favorable de todos los expedientes de los fallecidos tanto en lo relativo al pago de los socorros inmediatos de carácter graciable que se entregaron dentro de las 24 horas de siniestro, como en el pago de las obligaciones legales a los beneficiarios de los percididos cuya cuantía total es superior a los cinco millones de pesetas.

El padre Mainé en nombre de los familiares dio las gracias a las autoridades

Seguidamente el señor párroco en nombre de todos los familiares de las víctimas del siniestro dio las gracias a las autoridades por el cumplimiento de estas atenciones benéfico-legales, exhortando a todos los pescadores locales a perseverar en sus faenas, dentro del mejor espíritu cristiano y afán de superación.

Cerró el acto el Ilmo. Sr. delegado de Trabajo. Al terminar sus palabras el señor Cazalla y las demás autoridades procedieron a la entrega a los padres de los pescadores siniestrados, Rafael González Santander, Ignacio Villaverde Rodríguez, Fernando Mesa Rodríguez y Juan Lozano Donda, de 7.020 pesetas a cada uno, que en concepto de indemnización graciable como derechohabientes exceptuados de percibir la indemnización legal, era la terminación por parte de la Mutualidad de la liquidación de la catástrofe del Estrecho con estas entregas.

Fueron enviados telegramas de adhesión y gratitud al gobernador civil, comisario director general del Instituto Social de la Marina y director de la Mutualidad. (*Diario de Cádiz*, 13 de diciembre de 1950).

Llueve con alguna intensidad

Se espera un aumento del caudal de los riachuelos

(13 de diciembre de 1950). Desde anoche llueve con alguna intensidad en el litoral del Estrecho. El observatorio meteorológico

de Tarifa ha registrado seis litros de agua por metro cuadrado, aparte de los siete medidos anteayer.

El agua beneficia extraordinariamente a la agricultura y a la ganadería. De continuar las precipitaciones, aumentará el caudal de los riachuelos y se llenarán los pozos, que están completamente secos desde el verano, con los consiguientes perjuicios para los campesinos, que tienen que recorrer varios kilómetros para buscar agua. (ABC, 23 de diciembre de 1950).

Duro temporal en el litoral del Estrecho

Un barco que se dirigía a Cádiz tuvo que arribar en el puerto de Tarifa (14 de diciembre de 1950). Un duro temporal azota las costas del litoral del Estrecho y golfo de Cádiz, por ello se ha visto obligado, cuando se dirigía a Cádiz, a volver, para arribar en el puerto de Tarifa, el barco Cristo de la Buena Muerte, que durante ocho horas no pudo avanzar a causa del fuerte viento, a la altura del cabo de Trafalgar.

A consecuencia de habérsele fundido un cojinete del motor, esta mañana el barco Leonor pidió auxilio, comunicando que se hallaba a la deriva cerca de tierra. Como existía mucho viento y la marejada podría arrojarle contra la costa solicitó ser recogido y remolcado hacia Tánger. CIFRA. (ABC, 15 de diciembre de 1950).



Capítulo II

Crónica del año 1951

Capítulo II

Año 1951

La Delegación Provincial de Hacienda autoriza las nuevas exacciones

Los recaudadores municipales recibirán una gratificación

(1 de enero de 1951). La Delegación Provincial de Hacienda, con fecha 29 del pasado mes, ha autorizado al Excmo. Ayuntamiento para imponer las dos nuevas exacciones de «transportes urbanos y de ocupación de la vía pública con mercancías» y la de «servicios de lonja de contratación de verduras, frutas, hortalizas y tubérculos», para regir en el presupuesto ordinario de 1951.

Por este motivo, los recaudadores municipales don Ramón Pérez Búa y don Joaquín Muñoz Moreno y el inspector del mismo servicio don Miguel Catalá, serán gratificados con la cantidad de trescientas pesetas anuales cada uno de ellos, para compensarles por los trabajos que habrán de realizar como consecuencia de la creación de las nuevas exacciones.

Igualmente el pleno municipal ha elevado el sueldo de los anteriores funcionarios municipales hasta la cantidad de seis mil pesetas anuales cada uno de ellos, con efecto a partir del primero de enero de 1952. (Acta municipal, 1 de enero de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Hacienda autoriza el presupuesto municipal

Asciende a la cantidad de 2.699.433,64 pesetas

(1 de enero de 1951). Según comunicación recibida en el

Ayuntamiento del Ilmo. Sr. delegado provincial de Hacienda se autoriza el presupuesto municipal ordinario para el presente ejercicio del año 1951.

Dicho presupuesto, aprobado por el pleno municipal el pasado día 23 de noviembre, asciende a la cantidad de dos millones seiscientos noventa y nueve mil cuatrocientas treinta y tres pesetas con sesenta y cuatro céntimos.

Tras esta autorización, se pone en vigor el referido presupuesto a partir del día de hoy.

Eficaz gestión del interventor don José Muñoz Natera en la realización del presupuesto

Con relación a este presupuesto hay que manifestar la eficaz gestión realizada por el interventor accidental de fondos, don José Muñoz Natera, en la confección del presupuesto municipal para el presente ejercicio, que sin reparo ha sido aprobado por la Delegación Provincial de Hacienda, por haber sido confeccionado dentro del plazo fijado y haberse cumplido y observado todos los requisitos reglamentarios en su tramitación, por estas razones el Ayuntamiento pleno le dio por unanimidad un voto de gracias. (Acta municipal, 1 de enero de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Visita del alcalde a Cádiz

El alcalde participó en la comisión pro-ferrocarril San Fernando-Tarifa (1 de enero de 1951). Hace unos días el alcalde de la ciudad, don Francisco Terán, realizó una visita oficial a la capital de la provincia para tratar asuntos de máximo interés para Tarifa.

El señor Terán se reunió con el gobernador civil y otros organismos para acelerar las obras de construcción de las viviendas del barrio de Jesús. El alcalde trató en el Banco de Crédito Local de España asuntos relacionados con la construcción de viviendas en el barrio de La Parra, de todo lo cual dio debida información a los concejales de la corporación.

Se acordó elevar algunas sugerencias a Obras Públicas sobre el ferrocarril San Fernando-Tarifa

También el alcalde estuvo en Cádiz como miembro de la

comisión pro-ferrocarril de San Fernando a Tarifa, que acordó elevar diversas sugerencias al Excmo. Sr. ministro de Obras Públicas a exponer en la próxima visita de éste a Tarifa. (Acta municipal, 1 de enero de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Fuerte temporal del sudoeste

En el mes de diciembre se recogió en Tarifa 127 litros

(2 de enero de 1951). En el litoral del Estrecho reina fuerte temporal con viento de sudoeste y con velocidad de treinta y cinco nudos por hora, lo que dificulta la navegación.

En las últimas veinticuatro horas llovió intensamente, registrándose 21 litros por metro cuadrado.

Durante el pasado mes de diciembre, en doce días cayeron 127 litros, según datos facilitados por el observatorio meteorológico de Tarifa. (*Diario de Cádiz*, 2 de enero de 1951).

Gran función artística en el teatro Alameda

Actuaron la rondalla, la Sección Femenina y aficionados

(4 de enero de 1951). En la noche del pasado día 4 y patrocinada por las dignas autoridades locales, se celebró con ruidoso éxito en el teatro Alameda una gran función artística, con el cristiano fin de recaudar fondos para la adquisición de juguetes para los niños de las escuelas nacionales.

La rondalla de Tarifa del Frente de Juventudes fue dirigida por el maestro don Imeldo Ferrera

Intervinieron magistralmente la Sección Femenina, rondalla del Frente de Juventudes bajo la dirección el maestro Imeldo Ferrera, coro de San Francisco y otras distinguidas señoritas y aficionados, que fueron calurosamente aplaudidos y felicitados.

Entre el numeroso repertorio merece destacarse el graciosísimo entremés de Muñoz Seca *El milagro del Santo*, el cual fue magníficamente interpretado por los jóvenes Paco Terán, Paquito García y las señoritas Luisa Escribano y Carmen Ramos.

Igualmente mereció largos aplausos la interpretación del chotis *Madrid*, hasta el punto de que tuvo que repetirse tres veces, número éste que lo realizaron con la mayor perfección las señoritas Angelita

Plasencia, Luz Trujillo Picazo, Paca y Carmen Grosso, Gloria Naranjo, Carmencita Ramos, María de los Ángeles Villanueva y Pepita Castro. La función de referencia constituyó un gran éxito, tanto artístico como económico, por lo cual se logró con los mejores auspicios el fin que pretendían nuestras autoridades locales. (*Diario de Cádiz*, 12 de enero de 1951).

Cabalgata de Reyes

Fueron obsequiados los residentes en el asilo de pobres (5 de enero de 1951). Como en años anteriores, en la noche del día 5 recorrió triunfalmente las calles de Tarifa la vistosa cabalgata de los Reyes Magos, que fue las delicias de los chicos y mayores.

Los Reyes, en su recorrido, entraron en el hospital municipal y asilo de pobres, en cuyo recinto obsequiaron espléndidamente a los necesitados allí acogidos. (*Diario de Cádiz*, 12 de enero de 1951).

Los Reyes Magos pasan por Tarifa

Y también han dejado sus regalos a los niños pobres (6 de enero de 1951). Ya han pasado los días jubilosos de la Navidad. El siempre esperado de Año Nuevo. Pero aún quedaba otro. Quedaba el broche. El día que cierra aquellos de gozo y alegría. Quedaba el día de Reyes. El día de la felicidad y de la ilusión. Ilusión y felicidad lo mismo para chicos que para grandes.

En los escaparates de los establecimientos se agolpaban regalos, perfumes, juguetes,...

Así, los tarifeños se prepararon bien para recibir este día y en todos los escaparates de los establecimientos se agolpaban regalos, perfumes, juguetes... infinidad de cosas; todo cuanto puede sorprender y hacer dichoso durante días -o acaso horas- a quienes se les ofrece.

Y los niños pobres de Tarifa también fueron felices ese día de la ilusión. Los Reyes de Oriente, cuya cabalgata organizó el Ayuntamiento, recorrió las calles tarifeñas y a los niños necesitados llevaron juguetes, prendas para que en ese día alegre e infantil para todos, pudieran también llamarse dichosos. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 7 de enero de 1951).

Elegida la directiva del Casino Tarifeño

Repite como presidente don José María Núñez García de Polavieja (28 de enero de 1951). Ayer se celebró en las instalaciones del Casino Tarifeño la junta general ordinaria de socios. Presidió el acto don Fernando Oca González, por enfermedad del presidente don José María Núñez García de Polavieja.

La reunión dio comienzo expresando el sentimiento por los socios fallecidos durante el pasado año, los señores Moreno de Guerra y Soto. Seguidamente se aprobaron el estado de cuentas y el informe de secretaría.

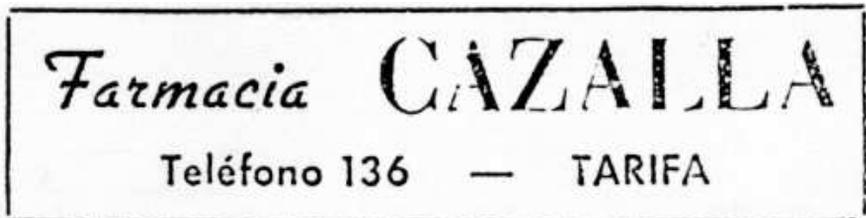
Por último se procedió a la elección de los cargos de la junta directiva. De nuevo fue elegido presidente don José María Núñez con 30 votos, frente a los 12 que alcanzo don Salvador Pérez Gutiérrez.

Los restantes cargos directivos recayeron en las siguientes socios: vicepresidente, don Fernando Oca González; secretario, don Rafael Casaléiz López; tesorero, don Joaquín Mira Jiménez y vocales, don Miguel Serrano Trujillo, don José Calvo Alsúa, don Antonio Villanueva Ferrer y don Pedro J. Ramos Manso. (Libro de actas 1950-1954, Casino Tarifeño).

Aviso de la Caja de Reclutas

Los reclutas que deseen prestar sus servicios en África deberán solicitarlo (21 de enero de 1951) Ordenada por el Ministerio del Ejército la incorporación a filas de los reclutas del reemplazo de 1950 y agregados al mismo, y que el sorteo reglamentario se verifique el día 11 de febrero próximo.

Los alistados en la Caja de Reclutas de Cádiz que deseen servir en África lo solicitarán mediante instancia que deberá tener entrada en esta dependencia antes del día primero del próximo mes de



febrero sin especificar cuerpo de destino, sino únicamente que desean servir en África. (*La Voz del Sur*, 21 de enero de 1951).

Quejas por el servicio prestado por la Sevillana

Se producen reiteradas subidas y bajadas del voltaje en horas nocturnas (28 de enero de 1951). A nosotros nos gusta hablar de algo o de alguien. Bien o mal, según se lo merezca y siempre, claro está, para hacer justicia.

Y como hace tiempo que no nos «metemos» con la Compañía Sevillana de Electricidad, hoy vamos a decirle a esta sociedad que nos gustaría saber a qué obedecen esas enormes subidas y bajadas en el voltaje durante la noche. El resultado de ello es..., una gran cantidad de bombillas fundidas.

¡Compañía Sevilla de Electricidad; formalidad por favor!

No tienen razón estos alti-bajos en el voltaje. Muy bien pudiera manifestar que debido al cierre de fábricas, industrias etc., etc., el fluido sube, como los precios. Y esto nos haría mucha gracia, ya que suponemos que tendrá empleados encargados de equilibrar el voltaje e impedir que suba y baje igual que una noria.

¡Compañía Sevillana de Electricidad; formalidad, por favor! A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 28 de enero de 1951).

Construcción de nuevas viviendas en el barrio de Jesús

En breve se harán otras viviendas en el mismo barrio (28 de enero de 1951). Van muy adelantados los trabajos en el barrio de Jesús, en donde el Ayuntamiento, junto con el Paro y la Décima construye cinco viviendas baratas. Nos atrevemos a decir que dentro de muy poco tiempo quedarán terminadas.

También el Patronato Social José Antonio construirá en ese citado y algo descuidado barrio tarifeño, ocho viviendas. Para ello, se esperaba en estos días en Tarifa, la visita del arquitecto señor Solís y del consejero delegado del citado Patronato, camarada Sánchez del Amo, a fin de hacer los proyectos para empezar cuanto antes las obras. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 28 de enero de 1951).

Preocupación por el estado de conservación de la iglesia de San Mateo

El padre Mainé Vaca se ha dirigido al Ayuntamiento pidiendo ayuda para la restauración

(29 de enero de 1951). El cura párroco de la iglesia de San Mateo, el padre Mainé Vaca, ha mostrado su preocupación por el estado de conservación y ornamentación en que se encuentra el citado templo, considerado como uno de los principales monumentos históricos de la ciudad.

El padre Mainé se ha dirigido en este sentido al Excmo. Ayuntamiento solicitando la cooperación de la corporación municipal para conseguir los medios necesarios para la restauración.

Se ha formado una comisión para recabar ayuda de organismos y asesoramiento técnico

Como respuesta, el Ayuntamiento ha designado al concejal don Juan Trujillo Arcos para formar parte, en representación de la Excmo Corporación, de la comisión que habrá de formarse para recabar de organismos y personas los asesoramientos técnicos y la ayuda económica necesaria. Por su parte el Ayuntamiento estudiará en breve la forma en que deberá contribuir a la justificada empresa de la restauración del templo de San Mateo. (Acta municipal, 29 de enero de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Don Rafael Cazalla Morales nombrado inspector farmacéutico municipal

Corresponde a un cargo de nueva creación

(29 de enero de 1951). En el pleno municipal celebrado en el día de hoy se ha nombrado por unanimidad a don Rafael Cazalla Morales inspector farmacéutico municipal de la localidad, para cubrir la plaza de nueva creación contemplada en el presupuesto municipal ordinario del presente ejercicio del año 1951.

La dotación anual de este puesto se eleva a tres mil ciento quince pesetas y una gratificación fija anual de mil quinientas pesetas.

Teniendo en cuenta que don Rafael Cazalla viene ejerciendo

con carácter interino las funciones para las que ahora se ha nombrado desde el primero de año, se acuerda que dicho nombramiento tenga efectos a partir de esa fecha. (Acta municipal, 29 de enero de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

El Ayuntamiento y el Patronato José Antonio construirán ocho viviendas baratas

La aportación municipal proviene de la expropiación por el Estado del monte Betis

(29 de enero de 1951). El Patronato Social José Antonio tiene el propósito de contribuir a la construcción de ocho viviendas en la localidad, con la aportación de ocho mil pesetas por cada una.

A la vista de esta oferta el Ayuntamiento se ha pronunciado a favor de la construcción de estas viviendas baratas, cuyo emplazamiento, carácter de las mismas y demás pormenores relacionados con la construcción se acordarán en su día.

El municipio aplicará para la construcción de las viviendas la cantidad líquida resultante de las 88.000 pesetas que, como importe de la expropiación efectuada por el Estado de los terrenos del monte Betis, habrá de ingresarse en las arcas municipales.

En vista de este acuerdo, el Ayuntamiento aceptará la aportación de ocho mil pesetas por cada vivienda que ha ofertado el Patronato Social José Antonio. (Acta municipal, 29 de enero de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Mal estado de la calle Calzadilla de Téllez

Se quiere adoquinar la céntrica calle Sancho IV el Bravo

(29 de enero de 1951). Es bien conocido que la carretera que circunda la población por el lado este, conocida por Calzadilla de Téllez, se encuentra en muy mal estado, debido al constante tráfico por ella de camiones y coches, lo que hace imposible ni siquiera conservarla en mediano estado. El costo del mantenimiento es elevado y faltan medios adecuados para ello.

Como la mejora de esta calle ha de redundar en el bien general y especialmente del turismo y no siendo posible que el municipio pueda afrontar los gastos por sus propios medios, se solicitará a

Obras Públicas que a su cargo se hagan las obras necesarias para su reparación.

La calle Sancho IV es utilizada por los innumerables coches de turistas que nos visitan

Otro problema viario al que se enfrenta Tarifa corresponde a la calle Sancho IV el Bravo, forzosamente utilizada por los innumerables coches de turistas que nos visitan, por tener enlace con las carreteras del puerto y Calzadilla de Téllez, ambas unidas a la carretera general de Cádiz-Málaga. Se pretende por parte municipal que, acogiéndose a la leyes vigentes, se solicite a Obras Públicas el adoquinado de la calle Sancho IV el Bravo con la aportación del 50% de su coste por parte del municipio. (Acta municipal, 29 de enero de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Demora en el inicio de las obras de la oficina de Correos

Estaba previsto que las obras concluyeran en julio del año pasado, pero todavía no han comenzado

(Febrero de 1951). No comprendemos una cosa. No comprendemos cómo sigue aún «imberbe» el edificio que ha de pertenecer a Correos y Telégrafos. Porque se viene hablando de ello hace ya unos dos años. Pero no sólo se habla de él, sino que incluso en el presupuesto del pasado año fue consignado este concepto y según los proyectos había de quedar finiquitado poco más o menos para el mes de julio del pasado año 1950. Sin embargo, todavía no está el edificio en condiciones de usarse por la razón sencilla de que... aún las obras no han comenzado.

Si el director de Telecomunicaciones se diese una vuelta por acá y como es natural, visitase la Casa de Correos, ordenaría, sin duda alguna, comenzasen inmediatamente los trabajos para el acondicionamiento de dicho edificio, ya que el local que actualmente ocupa Correos es indecoroso y falto de espacio para la buena organización que este organismo requiere.

Así, que esperamos que en el año que corre podamos ver comenzar estos trabajos y que en el próximo los funcionarios de Telecomunicación de Tarifa puedan trabajar en un lugar más adecuado. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 11 de febrero de 1951).

Cultos cuaresmales en honor del Cristo del Consuelo

Darán comienzo el próximo domingo con el traslado del Cristo al altar mayor

(20 de febrero de 1951). El domingo día 25 darán comienzo los cultos cuaresmales organizados por la Venerable Cofradía del Santo Cristo del Consuelo. Ese día a las 7.30 de la tarde se hará el traslado del Cristo desde su capilla en la iglesia de San Francisco de Asís al altar mayor.

El martes día 27 a las 8 de la tarde dará comienzo el solemne quinario cuyos sermones estarán a cargo del elocuente orador sagrado el Muy Ilustre señor don José María Franco Delgado, canónigo de la Santa Catedral de Cádiz. Estos cultos estarán autorizados con la real presencia de Jesús sacramentado.

El sábado día 3 de marzo, última noche del quinario, se hará la procesión claustral.

El sermón de la cita lo dará el padre don José María Franco Delgado

El domingo 10, solemne función principal, con panegírico a cargo del citado orador padre Franco Delgado.

El Miércoles Santo, desfile procesional de la cofradía con las imágenes del titular y de Nuestra Señora de la Amargura, con salida de la iglesia de San Francisco a las 8.30. A las 10 llegada a La Calzada, predicando el sermón de la cita el padre don José María Franco Delgado.

Finalmente, el viernes 30 de marzo a las 7.30 será trasladada la venerada imagen del Cristo del Consuelo a su capilla y se hará el tradicional besapiés. (Hoja impresa, Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Colocada la primera piedra de la iglesia de Tahivilla

Presidieron el director general de Colonización y el gobernador civil de Cádiz, bendijo las obras el señor obispo de Cádiz-Ceuta

(1 de marzo de 1951). Ayer tuvo lugar en el poblado de Tahivilla, construido por el Instituto Nacional de Colonización, el solemne acto de colocación de la primera piedra del templo que el propio Instituto edifica allí para el servicio religioso de los sesenta colonos

asentados en la finca y sus familias.

Mediada la mañana, llegaron a Tahivilla el Excmo. Sr. gobernador civil, el Ilmo. Sr. presidente de la Diputación y el delegado provincial de Educación Popular que momentos después, recibieron en el poblado al Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de Cádiz-Ceuta, que llegaba acompañado del director general del Instituto de Colonización, señor Montero y su esposa. En otros vehículos llegaron el ingeniero jefe de la Delegación del Instituto en Jerez, señor Beato y los ingenieros del Instituto señores Aguirre, Revuelta, Pazos, Lacasa y Castellá.

Esperaban a las personalidades citadas, con el canónigo Muy Ilmo. Sr. don José María Franco Delgado y el Muy Ilmo. Sr. Canciller del Obispado, el alcalde y jefe local de Tarifa camarada Terán, el teniente coronel jefe de la Guardia Civil del Campo de Gibraltar, los párrocos de Tarifa y Facinas, el alcalde pedáneo de Facinas, el presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Tarifa



El señor obispo bendice la colocación de la primera piedra de la iglesia de Tahivilla. A la derecha de la fotografía se encuentran el Excmo. Sr. presidente de la Diputación, el Excmo. Sr. gobernador civil y el alcalde de Tarifa.

y otras autoridades y jerarquías de Tarifa y Facinas así como la totalidad de los habitantes del poblado de Tahivilla.

Tras la bendición de la iglesia las autoridades entraron en algunas de las casas recientemente entregadas

Las autoridades, sus acompañantes y los vecinos se dirigieron al lugar en el que se ha de construir la nueva iglesia, cuya primera piedra fue bendecida por el prelado, depositándose después en ella el acta de la ceremonia, monedas de curso actual y prensa del día. El señor obispo, terminada la solemne ceremonia religiosa de la que fueron padrinos el director general y su esposa, pronunció emotivas palabras resaltando el simbolismo del acto celebrado y los beneficios que el futuro pueblo de Tahivilla recibirá de la iglesia que prometió hacer lo posible para que pueda llegar a ser parroquia. Exaltó ante los vecinos las virtudes cristianas y les exhortó a seguir en sus vidas el camino señalado por la Iglesia.

Acabado el acto de bendición de las obras de la iglesia, se recorrió el poblado, entrando las autoridades en algunas de las casas recientemente entregadas a los colonos y escuchando las explicaciones de los ingenieros, sobre lo que ha de ser y es ya una magnífica realidad del Régimen, parcelada en forma que sesenta familias vivirán muy holgadamente sobre su suelo.

Después de almorzar en Tahivilla, las autoridades y personalidades asistentes a la ceremonia abandonaron el poblado, dirigiéndose el director general hacia Málaga siendo despedido por el gobernador civil que regresó a la capital con sus acompañantes, llegando a Cádiz a última hora de la tarde. (*Diario de Cádiz*, 2 de marzo de 1951).

Anuncio de subasta

El regimiento subasta cinco caballos de desecho

(1 de marzo de 1951). Autorizada por la superioridad la venta en pública subasta de cinco caballos de desecho, por el presente se hace saber que dicha subasta se realizará en el cuartel del castillo de Guzmán el Bueno de esta plaza el día 15 del corriente mes a las doce horas, por pujas a la llana, cuyas características se encuentran

en la Mayoría de este Cuerpo. Tarifa, 1 de marzo de 1951. El teniente coronel mayor. (*Diario de Cádiz*, 6 de marzo de 1951).

En Facinas se construirá un Centro Primario de Higiene

La obra será financiada por la Junta Provincial de Construcciones Sanitarias

(8 de marzo de 1951). Por iniciativa del ministro de la Gobernación ha quedado constituida la Junta Provincial de Construcciones Sanitarias. En la reunión de hoy se han tomado importantes acuerdos entre los que destaca la construcción en Facinas de una vivienda para médicos y un Centro Primario de Higiene.

Es propósito de la Junta de Construcciones Sanitarias que este edificio pueda ser entregado en el corriente año. (*Diario de Cádiz*, 9 de marzo de 1951).

Panadería y Bollería

SAN LUIS

Por su perfecta y esmerada
elaboración esta casa tiene
bien acreditado su nombre
desde su fundación en 1886

●

CASA CENTRAL: Melo n.º 10

Despachos { B. del Salado, 14
Plaza San Hiscio
Reyes Católicos, 1

Teléfono 24 *Tarifa*

Diputación aprueba la realización de varias obras

Entre otras, once viviendas para maestros y un matadero público (9 de marzo de 1951). En la sesión celebrada el día 9 de marzo por el pleno de la Excm. Diputación de Cádiz se han aprobado varios proyectos de construcción a realizar próximamente en Tarifa.

Se trata de un grupo escolar con tres secciones, cuyo importe es de 365.309,87 pesetas; de once viviendas para maestros por un importe de 1.141.190,07 pesetas; de un matadero público que tiene un importe de 965.833,16 pesetas y la urbanización de la zona escolar que costará 379.015,40 pesetas, lo que hacen un total de 2.851.248,50 pesetas de obras a realizar en nuestra ciudad.

En la citada reunión de la Diputación también se acordó que las expresadas obras sean incluidas en el segundo presupuesto que se forme con carácter extraordinario. (Acta municipal, 9 de marzo de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Temporal en el Estrecho

Imponente tromba de agua sobre Tarifa

(11 de marzo de 1951). Una verdadera tromba de agua, como no se ha conocido desde hace muchos años, ha descargado en la región del Estrecho. Esta mañana se ha desbordado por algunos puntos el río de la Vega, inundando gran parte de los terrenos, pero sin causar daños de importancia.

El observatorio meteorológico de Tarifa comunica que el agua caída en las últimas veinticuatro horas corresponde al orden de los sesenta y nueve litros por metro cuadrado. En el mar continúa el temporal, y son numerosos los barcos arribados forzosamente a los puertos de este litoral. Por comunicaciones radiofónicas se sabe que algunos barcos que se hallaban pescando en alta mar, se encuentran desde anoche capeando el temporal. Como el barómetro continúa bajo, se prevén nuevas precipitaciones. CIFRA. (*Hoja Oficial del Lunes de Barcelona*, 12 de marzo de 1951).

Horario e itinerario de las procesiones de Semana Santa

Los desfiles procesionales comenzarán el domingo con la Entrada de Jesús en Jerusalén

(15 de marzo de 1951). El orden de procesiones de la próxima

Semana Santa según lo ha establecido la reunión de cofradías es el siguiente.

Domingo 18, Entrada de Jesús en Jerusalén, tendrá su salida de la parroquia de San Francisco a las 4.30 de la tarde. Itinerario: Santísima Trinidad, Colón, Calvo Sotelo, Puerta de Jerez, San José, plaza de Arapiles, Batalla del Salado, Nuestra Señora de la Luz, Sancho el Bravo, Reyes Católicos y Trinidad.

Lunes 19, Cofradía de Nuestro Padre Jesús de la Oración, esta nueva cofradía iniciará su desfile procesional con la imagen de su titular, de la parroquia de San Mateo a las 9 de la noche. Itinerario: Calzada, Nuestra Señora de la Luz, José Antonio, María Antonia Toledo, Colón, Santísima Trinidad, Reyes Católicos, Sancho el Bravo y a su templo.

Martes 20, Venerable Hermandad de Penitencia del Santísimo Cristo de la Salud y de Nuestra Señora de los Dolores, salida de la parroquia de San Mateo a las 9 de la noche. Será presidida esta procesión por su hermano mayor honorario el Excmo. Sr. general gobernador del Campo de Gibraltar. Itinerario: Coronel Moscardó, Guzmán el Bueno, Sancho IV el Bravo y a su templo.

Miércoles 21, Venerable Cofradía del Santo Cristo del Consuelo, salida a las 8.30 de la tarde desde la parroquia de San Francisco con su titular y el paso de Nuestra Señora de la Amargura. A las 10 llegada de la cofradía a La Calzada para su desfile ante la tribuna oficial. El sermón de la cita está a cargo del elocuente orador sagrado muy ilustre señor don José María Franco Delgado.

Jueves 22, Real Archicofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno saldrá de la parroquia de San Mateo a las 11 de la noche con la imagen del titular en la tradicional Procesión del Paso. Itinerario: La Calzada, Nuestra Señora de la Luz, José Antonio, María Antonio Toledo, Colón, Santísima Trinidad y Guzmán el Bueno, quedando la imagen en la capilla de su nombre.

Viernes 23, a la 1 de la tarde salida de la imagen del Santísimo Cristo de la Salud, haciéndose durante el recorrido el devoto ejercicio de las Siete Palabras a cargo del elocuente orador reverendo padre don José Mainé Vaca, cura párroco de San Mateo. A las 8 de la tarde y de la expresada parroquia de San Mateo salida de la solemne procesión del Santo Entierro, desfilando en la misma las

cofradías de Nuestra Señora de las Angustias y del Santo Sepulcro y la Hermandad del Santísimo Cristo de la Salud, con los pasos de las Angustias, Sagrada Urna y Nuestra Señora de los Dolores. Concurrirán además una representación de cada una de las demás cofradías, duelo oficial y piquete. Itinerario: La Calzada, Nuestra Señora de la Luz, José Antonio, María Antonia Toledo, Colón, Santísima Trinidad y Sancho el Bravo. (Archivo José Donda Cárdenas).

Semana Santa en Tarifa

Fervorosa, llena de dolor, amarga, como ella es. Sencilla, pero que se hace con el corazón

(23 de marzo de 1951). Todo lugar, toda región de España tiene su rasgo, sus costumbres, que son como pinceladas de color que el Creador le ha dado. Y en estos días de Pasión no podemos menos de pensar que para ver la Semana Santa hay que venir a Andalucía. Nadie mejor que ella sabe llevar por sus calles blancas las imágenes de la Pasión del Señor que los claveles las perfuman y parecen que al colgar de los balcones quieren arrojarse a los pies de María desconsolada.

Y para Tarifa, pequeño trozo de esta tierra de María Santísima, trozo el más perdido en el Sur, no puede pasar desapercibida la Semana Grande de Pasión. También ella se esmera en estos días amargos, para sacar por sus calles las artísticas imágenes que esconde.

Tres nuevas cofradías procesionan este año, que se suman a las tres que antes existían

Tres cofradías de penitencia tenía Tarifa el pasado año. Tres cofradías que se esmeran y luchan en esa simpática palestra cofradera. Tres cofradías que derrochan orden y fervor. Este año se han sumado a aquéllas tres nuevas. Una de ellas, la de la Sagrada Urna, organizada por el Ayuntamiento, y las otras dos por jóvenes tarifeños que sienten ya esa llama dentro de sí, para luchar junto a los ya casi viejos tarifeños.

Las nuevas cofradías son la Entrada en Jerusalén, la Oración del Huerto y la Sagrada Urna



Ntra. Sra. de los Dolores, que con el Santísimo Cristo de la Salud, salió de San Mateo en la tarde del Martes Santo

El paso de la Entrada de Nuestro Padre Jesús en Jerusalén abre la Semana Santa en la tarde del Domingo de Ramos. Palmas que alzan jubilosas hacia el cielo haciendo mil contorsiones en manos de los pequeños. Los pequeños y Jesús unidos. Como Él quiere. Es éste el prólogo, bello prólogo, de la Semana Mayor tarifeña.

Y le sigue, el Lunes Santo, el desfile de una cofradía joven, la de Nuestro Padre Jesús en la Oración del Huerto. Allí, el Redentor reza y llora entre olivos, matas y arbustos. Y al ver los vidrios de sus ojos cubiertos con lágrimas parece que llora e invoca por el mundo envuelto en la locura.

En la noche tarifeña del Martes Santo colorean las calles, rojas túnicas. Rojas como la sangre que mana de todos los rincones del Cristo que llevan. Alzada la cruz en un Gólgota de claveles de sangre. Tras Él, silenciosa, pareciendo andar de puntillas, haciendo callar y llorar, va la Virgen de los Dolores, mientras de una garganta

sale el llanto de una saeta.

Y el Miércoles Santo, al llegar la imagen de la Venerable Cofradía del Santísimo Cristo del Consuelo a La Calzada tarifeña, suena una voz fuerte, varonil, de Apóstol. Es el sermón de la Cita. Sólo la voz que se oye, algún suspiro que escapa y el chisporroteo de los cirios que hacen brillar los romos clavos de la cruz.

El Nazareno, antigua hermandad de sabor en Tarifa, recorre la ciudad el Jueves Santo, avanzando sus cofrades callados, sumisos, pisando sus descalzos pies el frío adoquinado de las calles.

Y en la noche negra, triste, llena de fatales presagios del Viernes Santo, va Jesús en los brazos, fuertes por el amor y el dolor, de su Madre... Más allá, Dios muerto...

Esta es la Semana Santa tarifeña. Fervorosa, llena de dolor. Amarga, como ella es. Sencilla, tal vez, pero que se hace con el corazón. Andrés Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 18 de marzo de 1951).

Se pedirá la construcción de un centro de higiene para Facinas

Contará con una vivienda para el médico

(2 de abril de 1951). Desde el Ministerio de la Gobernación se pretende dotar de centros rurales de higiene con vivienda para médico, a aquellas localidades en las que por falta de vivienda del facultativo se ha venido prestando con dificultad la asistencia sanitaria. Situación en la que se encuentra la aldea de Facinas.

Por esta razón, el Ayuntamiento de Tarifa va a gestionar ante la superioridad la construcción de uno de dichos centros en Facinas, por considerarla comprendida en dicha circunstancia y porque la distancia que le separa de la capitalidad del municipio hace imposible que el Ayuntamiento atienda debidamente, con sus propios medios, a posibles necesidades sanitarias que se presenten en tan importante núcleo de población.

Dado el gran beneficio que ello habrá de reportar a estos vecinos, el Ayuntamiento cree procedente que se ceda a tales fines a título gratuito, el solar necesario para la construcción de dicho centro, máxime si se tiene en cuenta que éste quedará de propiedad del municipio y destinado a cumplir dichos fines. Es más, también el municipio aportará el acopio necesario de piedra con destino a las obras. (Acta municipal, 2 de abril de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Se cambia la fecha de la feria de ganados de Facinas

Este año será los días 22, 23 y 24 de abril

(2 de abril de 1951). Este año la celebración de la feria oficial de ganados de la aldea de Facinas coincidiría con la de Vejer de la Frontera, lo que impediría la concurrencia de feriantes a Facinas, con merma de transacciones de ganado.

Para evitar esta coincidencia, la feria de ganado de Facinas va a ser desplazada a los días 22, 23 y 24 del presente mes de abril. Esta medida modifica la fecha de la fiestas de Facinas que vienen celebrándose en los últimos años a mitad del mes de mayo, así como la tradicional romería a Tahivilla que se viene haciendo a final de las fiestas. La modificación ahora aprobada se le comunicará al gobernador civil para su conocimiento. (Acta municipal, 2 de abril de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

El tarifeño don Joaquín Cantero elegido miembro de la Academia Hispanoamericana

Es hermano del también tarifeño y coronel de Estado Mayor don Juan Cantero Ortega

(2 de abril de 1951). El militar tarifeño coronel del cuerpo de Ingenieros don Joaquín Cantero Ortega ha sido admitido en la Academia Hispanoamericana de Ciencias y Letras de Cádiz, una elección que honra al nuevo académico y enaltece a esta su ciudad natal.

Por tal motivo el Excmo. Ayuntamiento se ha dirigido al señor Cantero Ortega para felicitarle por esta distinción. (Acta municipal, 2 de abril de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

El Servicio Nacional del Trigo tendrá un granero en Tarifa

El Ayuntamiento también ha cedido los terrenos para otro granero en Facinas

(2 de abril de 1951). El organismo central del Servicio Nacional del Trigo tiene el propósito de construir graneros en esta provincia. A tal fin el jefe provincial de este servicio se ha dirigido al Ayuntamiento tarifeño, que ha recogido su petición, acordando ofrecer gratuitamente los terrenos necesario a tal fin, tanto en esta

ciudad como en la aldea de Facinas, por considerarse de gran importancia dichas instalaciones en los puntos señalados.

El Servicio Nacional del Trigo fue creado en plena guerra civil en el año 1937 y entre sus objetivos se encuentra la ordenación de la producción y distribución del trigo y sus derivados y regula su precio. Desde hace unos años tiene encomendado la construcción y mantenimiento de la Red Nacional de Silos. (Acta municipal, 2 de abril de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Temporal de levante

A pesar de las precipitaciones se deja sentir la necesidad de agua en el campo

(13 de abril de 1951). Desde ayer azota el litoral del Estrecho temporal de levante, que ha tenido hoy mayor incremento. El viento alcanza velocidades de hasta sesenta y cinco kilómetros por hora, lo que dificulta la navegación y ha obligado a interrumpir las faenas pesqueras.

A pesar de las abundantes precipitaciones registradas en el pasado mes de marzo, de nuevo se deja sentir la necesidad de agua en los campos de Tarifa. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 14 de abril de 1951).

Cerramiento del campo municipal de deportes

A tal fin, el alcalde ha viajado a Madrid para entrevistarse con el delegado nacional de Deportes

(29 de abril de 1951). Varias veces se ha hablado de cerrar el campo de deportes tarifeño. Y no han sido sólo palabras las que han habido, sino que el pasado año se iniciaron las obras, las que más tarde se dejaron.

Ahora vuelve a ponerse este deportivo asunto sobre el «tapete», debido a la visita que nuestro alcalde hizo en Madrid al delegado nacional de Deportes, general Moscardó, el cual ha prometido prestar cuanta ayuda sea necesaria para que Tarifa pueda contar con un modesto campo deportivo.

Esperamos que ahora, creemos es el tercer intento, y por aquello de «a la tercera...» sea una realidad. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 29 de abril de 1951).

Un parador de turismo para Tarifa

Será un atractivo para los turistas que visitan la ciudad

(29 de abril de 1951). Nos congratula la idea -amasada desde hace años- de construir en Tarifa un parador de turismo, ya que no hay en esta ciudad, atractivo para el turista en grado sumo, un lugar adecuado para ellos. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 29 de abril de 1951).

Subasta para el aprovechamiento del corcho de los montes de propios

Se ha calculado en 7.148,24 quintales de corcho segundero

(30 de abril de 1951). El día 23 de mayo próximo, a las trece horas, se celebrará en este Ayuntamiento subasta pública para la enajenación del aprovechamiento de corcho de los montes de estos propios y año forestal 1950-51, calculado en 7.148,24 quintales métricos de corcho segundero y refino y 957,98 de bornizo, con sujeción a las condiciones que se insertan en los Boletines Oficiales del Estado y de la provincia de Cádiz números 117 y 96 respectivamente. El plazo para la presentación de proposiciones finalizará a las catorce horas del día 22 del citado mes de mayo. (*La Voz del Sur*, 6 de mayo de 1951)

Se inauguró la escuela del Santuario

Ha sido costeada por el Patronato Social José Antonio

(4 de mayo de 1951). A las dos de la tarde de ayer se procedió a la inauguración de una escuela rural mixta, construida por el Patronato Social José Antonio en el Santuario de Nuestra Señora de la Luz. Para presidir dicho acto llegó a la hora indicada el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil a quien acompañaban el subjefe provincial, camarada Portillo; inspector provincial, camarada Ristori; delegado provincial de Trabajo, camarada Cazalla; delegado del Patronato José Antonio camarada Sánchez del Álamo; arquitecto asesor del mismo señor Solís e inspector jefe de Enseñanza Primaria señor García Tena.

A la puerta del Santuario el jefe provincial y sus acompañantes fueron recibidos por numerosos vecinos de los cortijos y haciendas próximos, quienes habían levantado un arco en honor de la



La escuela del Santuario de Ntra. Sra. de la Luz que ha sido inaugurada por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

primera jerarquía provincial la que en primer término saludó el jefe local y alcalde, camarada Terán, acompañado del comandante militar de Tarifa, coronel Iribarren y otras autoridades civiles y religiosas, así como el consejo local de la Falange en pleno y de la corporación municipal.

La directiva de la Pontificia Real Congregación de Nuestra Señora de la Luz -de la que el camarada Rodríguez de Válcárcel es hermano mayor honorario- le ofreció los correspondientes atributos penetrando seguidamente en el templo donde se cantó una solemne Salve.

El camarada Terán pronunció unas elocuentes palabras y agradeció la generosidad del Patronato Social José Antonio

Acto seguido fue visitada la escuela que servirá a la numerosa población rural de aquellos contornos, tras la bendición, que corrió a cargo del reverendo padre Mainé, el camarada Terán pronunció unas elocuentes palabras, agradeciendo la presencia del jefe

provincial y la generosidad del Patronato José Antonio, que en plazo muy breve ha levantado el bello edificio que se inauguraba, dedicando con tal motivo merecidos elogios al celo puesto por el camarada Sánchez del Álamo y sus colaboradores; destacó la gran importancia de la institución entregada e hizo un llamamiento a los padres de los niños que en ella han de educarse para que la conserven y cuiden como cosa propia.

Tras estas palabras, que fueron muy aplaudidas, el señor gobernador civil hizo patente el gran esfuerzo que realiza la Falange gaditana en toda la provincia, ya que en poco más de dos años ha edificado a costa del Patronato José Antonio, cerca de medio centenar de escuelas de nueva planta, principalmente en las comarcas rurales más abandonadas y donde el analfabetismo causa verdaderos estragos.

Después de atinadas reflexiones acerca de la importancia social y política de la escuela exhortó a todos los presentes a no desmayar en la tarea emprendida y prometió volver pronto a Tarifa para entregar otras trece viviendas económicas que el Patronato construye en colaboración con el municipio.

Inmediatamente después se procedió al acto de izar banderas cantándose el Cara al Sol y dando los gritos de ritual el jefe provincial.

Entre el numeroso público que asistió a esta ceremonia se hallaban también presentes los jefes locales y alcaldes de Algeciras y San Roque, acompañados del delegado comarcal de Sindicatos de esta última población y del ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto de Algeciras. (*Diario de Cádiz*, 4 de mayo de 1951).

Procesión de San Isidro Labrador

La imagen fue acompañada por numerosas carrozas adornadas (15 de mayo de 1951). Organizada por la Hermandad de Labradores y Colonos, con la colaboración del Instituto Nacional de Colonización, ha salido procesionalmente la imagen de San Isidro Labrador, que recorrió la campiña tarifeña con dirección al nuevo poblado de Tahivilla, que levantó el citado Instituto para los colonos de aquella finca.

Seguían a la imagen del Santo Patrono numerosas carrozas

adornadas y jinetes que vestían el típico traje campero. Después de celebrarse una misa y otros actos en el poblado de Tahivilla, regresó la procesión al pueblo de Facinas. CIFRA. (ABC, 16 de mayo de 1951).

Festejos en la campiña con ocasión del día de San Isidro Labrador

La diversión y la alegría, protagonistas de una inolvidable jornada campestre

(15 de mayo de 1951). Con bastante animación se ha celebrado el martes 15, festividad de San Isidro, la romería a Tahivilla y que con la imagen del Santo Labrador tiene su iniciación en la aldea de Facinas en esta mañana.

A las siete de la mañana sacaron procesionalmente de la parroquia de la Divina Pastora de Facinas, a la imagen que a través de las calles de la pintoresca aldea fue llevada a hombros hasta el cruce de la carretera general, donde fue depositada en una carreta engalanada, sumándose en dicho lugar otras muchas carretas adornadas, que seguían a la del santo, y que ocupaban muchachas con trajes típicos. Igualmente formaban lucido y vistoso cortejo infinidad de parejas a caballo con el atuendo andaluz.

Poco más de las diez llegó a Tahivilla la vistosa romería, cuyo poblado presentaba bullicioso aspecto. La instalación de numerosos chozos, de arcos rústicos, mástiles y gallardetes, daban al pintoresco lugar un aire verbenero, mucho más con el numerosísimo público que ya a caballo, en carretas y otros vehículos afluyeron al poblado tanto de la ciudad, como de Facinas y de todos los lugares de la campiña tarifeña.

Llegada la imagen de San Isidro a Tahivilla, fué instalada bajo un templete rústico, logrado con el mayor gusto, procediéndose a la celebración de la Santa Misa.

Terminado el acto religioso las autoridades e invitados pasaron a la caseta oficial, donde por la comisión organizadora fueron obsequiados con unas copas. Durante tan agradable acto el alcalde Sr. Terán tuvo oportunidad de charlar con los colonos de la finca, así como escuchar las demandas de otros labradores del término.

También cambió impresiones con los alcaldes de las barriadas

de Almarchal y La Zarzuela, ocupándose principalmente del problema de las escuelas de dichos lugares del término, prometiendo el Sr. Terán, en nombre del Ayuntamiento, patrocinar las fiestecitas del cumplimiento Pascual de los niños de dichas escuelas, y sustituir en parte el menaje ya deficiente existente en las mismas.

La animación duró todo el día, viéndose invadidos por el público las casetas y chozos al efecto instalados, en muchos de los cuales se hizo honor al fandango tarifeño, típico y airoso baile que como número fuerte lleva el coro de danzas de la Sección Femenina de la provincia.

Las obras del nuevo poblado que para los 50 parceleros de Tahivilla construye el Instituto Nacional de Colonización, fueron muy visitadas, elogiándose mucho la buena distribución de las viviendas, que próximo a terminarse serán entregadas en breve fecha a sus nuevos propietarios.

No faltaron las carreras de cinta, otorgándose premios a los caballistas vencedores, celebrándose igualmente otros divertidos festejos.

Ya al caer la tarde, la romería se puso nuevamente en marcha, para con el mismo orden y fervor llegar anochecido a Facinas, llevando el Santo Labrador en la vistosa carreta, después de su recorrido triunfal a través de los campos tarifeños. El corresponsal. (*La Voz del Sur*, 20 de mayo de 1951).

Atún de almadraba a seis pesetas el kilogramo

A este precio lo vende un puesto instalado por el Ayuntamiento (17 de mayo de 1951). El Ayuntamiento de Tarifa ha instalado hoy un puesto regulador en el que se vende al público atún completamente limpio, al precio de seis pesetas el kilogramo.

Este pescado ha sido facilitado por una fábrica de conservas que, para su elaboración, lo recibía de una de sus almadrabas. (*ABC*, 17 de mayo de 1951).

Niños de la campiña tarifeña reciben la Primera Comunión

La Sagrada Eucaristía fue administrada por el padre Mainé (30 de mayo de 1951). El día 30 del pasado mayo, en Casa de

Porros de este término municipal, recibieron la Primera Comunión unos diez niños de aquel lugar.

La misa fue oficiada por el párroco de la iglesia de San Mateo, de Tarifa, R.P. Mainé Vaca, quien repartió el Cuerpo de Cristo a los comulgantes. Asistió el alcalde de Tarifa, Sr. Terán Fernández.

A más de los citados niños, se acercaron al comulgatorio un gran número de vecinos del citado lugar tarifeño. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 3 de junio de 1951).

Celebración del día de San Antonio

Los cultos religiosos le darán la mano a diversiones más mundanas (13 de junio de 1951). No sólo las fiestas han de celebrarse en las ciudades o pueblos. También la gente del campo tiene su «corazoncito», que se dice...

Así, el próximo día 13, a fin de conmemorar la festividad de San Antonio de Padua, se celebrará en la histórica Bolonia, del término municipal de Tarifa, una fiesta, para la que hay mucho entusiasmo no sólo en Tarifa y su campo, sino en algunos pueblos de la provincia gaditana.

Por la mañana se celebrará solemne función religiosa y por la tarde, tal vez, sea paseada la imagen de San Antonio por este lugar, acaso el más bello de la campiña tarifeña, hasta llegar a El Lentiscal, que es decir Bolonia misma, pues es un poblado situado a unos doscientos metros de la dicha Bolonia.

Y entre los actos profanos, a más de las cucañas de rigor y demás festejos, no ha de faltar el clásico y famoso fandango tarifeño, con el que, hace dos años, las chicas gaditanas de los Coros y Danzas de la Sección Femenina obtuvieron el tercer premio nacional de danzas españolas y que, asimismo, han llevado a otras naciones. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*., 3 de junio de 1951)

Beca para los cursos de verano de la Universidad de Sevilla

Le ha sido concedida a don Fernando Romero Gómez-Plana (2 de julio de 1951). Siendo próximo el inicio de los cursos universitarios de verano que organiza la Universidad de Sevilla, se ha ofertado una beca para que pueda acudir un estudiante de Tarifa.

El importe de la beca ha sido establecido en mil quinientas pesetas.

El Ayuntamiento ha acordado que este año la beca que costea sea para el estudiante de esta localidad don Fernando Romero Gómez-Plana. (Actas municipales, 26 de mayo de 1951 y 2 de julio de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Obras a ejecutar próximamente

Arreglos de calles, sala capitular y restauración de la Puerta de Jerez (2 de julio de 1951). Próximamente se van a acometer varias obras públicas, entre ellas se encuentra el arreglo y reparación, por su mal estado, de las calles Bailén, Numancia, Amador de los Ríos y Guzmán el Bueno, con cargo a la respectiva consignación del presupuesto municipal ordinario en curso.

También se ha acordado que se inicien obras de adecentamiento y mejor instalación de la sala de actos de la Casa Consistorial, estando a la espera del oportuno proyecto por un arquitecto.

Igualmente, dentro de este programa de mejoras para el municipio, se le ha encargado al arquitecto señor Hernández Rubio, la formación de un proyecto para la restauración de la Puerta de Jerez. (Acta municipal, 2 de julio de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

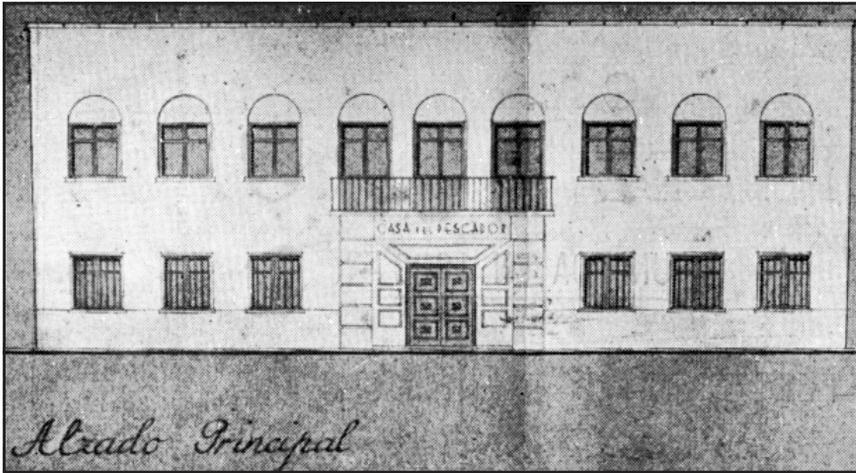
En Tarifa ya no hay paro

El trabajo en las fábricas de conservas y las obras municipales han alejado al tan temido paro obrero

(8 de julio de 1951). Afortunadamente, en la actualidad, el problema del paro no existe en Tarifa. Además de las fábricas de conservas de pescados, que, en esta época del año dan trabajo a buen número de personas, tanto hombres como mujeres, las obras que realiza el Ayuntamiento, con la colaboración de organismos provinciales, han dejado a un lado el tan temido paro obrero.

En primer lugar, hace ya días, dieron comienzo los trabajos de construcción de ocho viviendas económicas que, con la ayuda del Patronato Social José Antonio, erige nuestro municipio en el barrio de Jesús.

También la Cofradía de Pescadores construye treinta y dos



Alzado de la fachada principal de la futura Cofradía de Pescadores, donde también se ubicará la escuela de orientación marítimo pesquera y una clínica.

viviendas. El levantamiento del edificio que será destinado a Casa del Pescador y nueva Escuela de Orientación Marítima, empezará en breve, pues se están terminando los trabajos de demolición.

Para finalizar, una pregunta -lacónica, que son las buenas- que hacemos al Ayuntamiento de Tarifa: ¿Qué pasa con el campo de fútbol? A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 8 de julio de 1951).

Concluye la temporada de la almadraba

Se han capturado 2.200 atunes, por 6.400 del año pasado (13 de julio de 1951). Ha terminado la temporada de la almadraba, instalada en aguas de Tarifa. Se han capturado sólo 2.200 atunes, por 6.400 el año pasado. La escasez de pesca de esta temporada se atribuye a los continuados días de viento de levante que hubo durante el mes de junio, por lo que se perdieron muchos días de hacer la levantada, ya que debieron comenzar en los primeros días del pasado mes.

Se ha reducido el bonito y la melva capturado a la mitad de lo de otros años. Tampoco ha tenido suerte las almadrabas del litoral y las de la costa de Marruecos, que han registrado en el presente uno de los peores años. CIFRA. (*ABC*, 14 de julio de 1951).



Aldea de Tahivilla, cuyas viviendas se entregaron el pasado 18 de julio.

Entrega de viviendas en Tahivilla

La ceremonia contó con la asistencia de las principales autoridades civiles, militares y eclesiásticas

(18 de julio de 1951). En el poblado de Tahivilla, que erige el Instituto Nacional de Colonización, tuvo lugar el día 18 la entrega de títulos de propiedad de 50 parcelas y otras tantas viviendas a colonos de este lugar.

A este acto, a más de las autoridades del poblado, asistieron: alcalde de Tarifa, camarada Terán Fernández; ingeniero jefe de la delegación provincial, Sr. Beato Pérez; ingeniero encargado de la finca, Sr. Fernández Castellón; arquitecto, Sr. De la Casa; alcalde de Facinas, señor Campos Alvarez; ayudante militar de Marina, de Tarifa, señor Barroso Pando; varios concejales del Ayuntamiento tarifeño; párrocos, señores Mainé Vaca, Font de Benito y Mena Bonilla; perito, Sr. Gutiérrez, y otras autoridades.

Hizo entrega de los títulos de propiedad el Sr. Beato Pérez, después de unas acertadas alocuciones de los señores Terán Fernández y Fernández Castellón, los cuales fueron muy aplaudidos.

Seguidamente, el Instituto ofreció a las autoridades y colonos una copa de vino español. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 22 de julio de 1951).

Tahivilla ya tiene un Hogar del Frente de Juventudes

Se trata de un local provisional que ha sido inaugurado por el jefe social provincial del Frente de Juventudes

(18 de julio de 1951). En el día de la Exaltación del Trabajo, fue entregado provisionalmente en Tahivilla, un local para la instalación de un Hogar del Frente de Juventudes, para cuyo acto se trasladó de Cádiz, al dicho poblado, el camarada Nicolás Sánchez Cañabate, jefe social provincial del Frente de Juventudes. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 22 de julio de 1951).

Tarifa, una ciudad que crece

Así lo evidencian las cifras del censo recientemente realizado

(22 de julio de 1951). Si nuestros lectores son amigos de los números y les agrada conocer el crecimiento de una población -una ciudad en cifras, vamos- puede detenerse a leer, lector querido, estos datos, que demuestran el movimiento de población de esta ciudad de Guzmán el Bueno, durante el primer semestre del año que corre: nacimientos, 205; matrimonios, 49 y defunciones, 84.

También, he aquí las cifras que arroja el censo recientemente formado: población de hecho, 18.098 y de derecho, 17.765 habitantes. Como el pasado censo, de 31 de diciembre de 1940, manifestaba que eran 14.815 la población de hecho y 13.422 la de derecho, vemos que ha aumentado Tarifa en 3.283 en el primer concepto y en 4.343 en el segundo. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 22 de julio de 1951).

El tendido eléctrico llegará en breve a Tahivilla

El coste de los trabajos será subvencionado por el Ayuntamiento y por el Instituto Nacional de Colonización

(22 de julio de 1951). Según nos informamos, van por buen camino los proyectos para el tendido de la red que habrá de conducir al nuevo poblado de Tahivilla el preciado regalo de la electricidad. Será costado dicho tendido entre el Instituto Nacional de Colonización y el Ayuntamiento de esta ciudad.

Asimismo, es probable la creación de huertos familiares en el dicho poblado, a lo que prestará su ayuda, a más del citado

organismo de Colonización y el Municipio, el Patronato Social José Antonio. A. Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 22 de julio de 1951).

Rodríguez Valcárcel nombrado Hijo Adoptivo de Tarifa

Se le concede el título por la valiosa, constante y eficaz cooperación en asuntos de interés para Tarifa

(30 de julio de 1951). Al terminar el orden del día del último pleno municipal, hizo uso de la palabra el alcalde, Francisco Terán, y expuso a grandes rasgos la labor útil y provechosa para los pueblos de la provincia desarrollada por el Excmo. Sr. don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, durante los cinco años de su mando al frente del Gobierno Civil de Cádiz, el cual, en todo momento y sin vacilación prestó al Excmo. Ayuntamiento de Tarifa su muy valiosa, constante y eficaz cooperación en cuantos asuntos de interés para Tarifa hubieron de plantearse y muy principalmente en lo concerniente a la construcción de viviendas.

Por ello -continuó diciendo el alcalde- e interpretando el sentir de la Excma. Corporación Municipal y en prueba y como testimonio de gratitud por la meritoria y beneficiosa labor llevada a cabo por dicho señor en pro de los intereses de la población, propone que le sea concedido el título de Hijo Adoptivo de Tarifa. La corporación por aclamación aprobó la propuesta, quedando nombrado el Excmo. Sr. don Carlos María Rodríguez de Valcárcel Hijo Adoptivo de Tarifa. (Acta municipal, 30 de julio de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Se recepcionan obras públicas ejecutadas hace veinte años

Los dos grupos escolares y el abastecimiento de aguas han sido recepcionadas por el Ayuntamiento

(30 de julio de 1951). En el año 1930 quedaron concluidas varias obras públicas que fueron adjudicadas en 1928 a la empresa barcelonesa Construcciones y Pavimentos S. A. Consistió en el abastecimiento de aguas a Tarifa desde el yacimiento de Carrizales en la sierra de Ojén y dos grupos escolares, los hoy denominados Virgen de la Luz y Miguel de Cervantes, además de otras obras menores.

Desde hace más de veinte años el municipio viene disfrutando de estos servicios que forman parte del patrimonio municipal. Pero faltaba el requisito de recepción definitiva de las obras, que debido a circunstancias políticas de aquel entonces, surgidas a raíz de la caída del gobierno del general Primo de Rivera no se llevó a cabo mediante la adopción del pertinente acuerdo.

En efecto, la corporación municipal surgida tras la caída de la Dictadura denunció el acuerdo entre el Ayuntamiento tarifeño y la empresa Construcciones y Pavimentos por estimar que excedían de la cantidad consignada en el presupuesto, además de no haber sido aprobadas las cuentas por obras ejecutadas.

La empresa que hizo las obras ha pedido al Ayuntamiento la recepción definitiva

Este conflicto político y las posteriores circunstancias que se vivieron en el país, hicieron que no se procediera a la recepción de las obras ni a la devolución de la fianza a la empresa Construcciones y Pavimentos que ascendía a treinta mil pesetas.

Recientemente, esta empresa ha pedido al Ayuntamiento que haga la recepción definitiva de las obras realizadas hace veinte años, renunciando al cobro de la fianza, que debido al tiempo transcurrido ha prescrito el derecho a su devolución.

Atendiendo a esta petición, el Excmo. Ayuntamiento ha acordado la recepción definitiva de las obras ejecutadas por Construcciones y Pavimentos, cuyos proyectos fueron aprobados en el año 1928 y que fueron objeto de concurso, según fue publicado en la *Gaceta de Madrid*. Igualmente, el Ayuntamiento cancela definitivamente la fianza de treinta mil pesetas constituida por la sociedad Construcciones y Pavimentos. (Acta municipal, 30 de julio de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Se abren nuevos negocios

Un bar, una barbería y una zapatería ofrecerán sus servicios a los tarifeños

(30 de julio de 1951). Nuevos negocios van a ser abiertos en Tarifa, entre ellos un establecimiento para la venta de bebidas que en la calle Inválidos número 1 va a abrir nuestro convecino don Miguel

Cantero Fernández.

Por su parte, don Antonio Quiles Balongo ha abierto recientemente un establecimiento para la venta de calzados en la céntrica calle de Sancho IV el Bravo número 9.

En la calle Moreno de Mora número 8, don Francisco Rufino Rodríguez abrirá una barbería. Deseamos a todos estos nuevos empresarios el mayor éxito en sus negocios. (Actas municipales, 26 de febrero de 1951, 26 de mayo de 1951, 30 de julio de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

¡Salve Tarifa!

Tiene Tarifa un no se qué de encanto y un mucho de belleza

(15 de agosto de 1951). Si yo no fuera tarifeño, diría que Tarifa es el mejor pueblo del mundo; por serlo, diré únicamente que es uno de los más bonitos de España.

A parte de su historia y de su tipismo -motivos más que suficientes para que el turista se detenga en él unos instantes a saborear cuánto recuerda a aquélla y cuánto rebosa de éste- tiene Tarifa una singularidad y un tic especial para hacer las cosas, que cautiva y atrae. Tiene un no se qué de encanto y un mucho de belleza. Y atrae sus costumbres, su modo de ser, y esa belleza, fruto del chocar la blancura de sus casas con el arabismo de sus calles: angostas, caprichosas, con pasadizos y arcos de medio punto y rejas con cacharros de flores.

Pero es que Tarifa, no necesita ser pregonada. ¿Se pregonan en el mercado aquello cuyas excelencias son muy conocidas? Y en el mercado geográfico del mundo y de la Historia, a Tarifa se le conoce demasiado para que haya que vocearla como mercancía de ocasión.

Porque Tarifa es un pueblo que no ha querido explotarse a sí misma. Su tipismo, no estudiado, es algo que lo mantiene en toda su pureza, sin que se le ocurriera nunca adulterarlo como una atracción de económicos resultados. No buscó trovadores que cantaran ni sus proezas, ni sus bellezas naturales. Cuando más, dejó que los trovadores vinieran a buscarlo. Y he aquí un puntito de orgullo que Tarifa puede permitirse, si como orgullo puede interpretarse que quien teniendo guardado en el arca de su historia el tesoro de sus tradiciones, se limite a andar casi siempre en traje

de casa, aunque sin perder el aire de gran señor.

No necesita Tarifa del pregón, porque pueril sería tratar de pregonar la belleza de ese rincón, donde comienza la calle Aljaranda, cuyo nombre nos recuerda la entrada a la antigua ciudadela, y cuya fuente de piedra, representando propiamente al as de copas, es como un símbolo de paz y de quietud; ni tampoco tenerla que rebuscar en el laberinto de sus calles moras: callejuelas como éstas del Azogue (hoy Santuario de las Cabezas) y de San Donato, en las que, como en otras muchísimas, el hierro corroído se retuerce cansado de vivir y el sol se detiene más de la cuenta, para mirarse coquetón en sus fachadas blancas.

Ni precisa sacar a relucir su historia, ya que en el bucear de toda la historia española se hallan siempre jirones de vidas tarifeñas. Ni hacer resaltar su tipismo: lo resume esos patios cuajados de cacharros y macetas, donde la arbitrariedad en la estética se hizo ley, y que en Tarifa se dictó para ella sola; y lo resume también la cabalgata agrícola, ese aguafuerte maravilloso que sirve de prólogo a las fiestas en honor de su Virgen de la Luz.

No precisa Tarifa pregón, porque el pregón de Tarifa lo hacen cuántos la visitan

Ni mucho menos fuera necesario pregonar su feria, esa feria tarifeña alegre como su campiña y honesta como sus mujeres, que, avergonzadas de ser tan bellas, ocultaban, hasta hace poco, sus rostros, con la vestimenta del manto y la saya.

No, no precisa Tarifa del pregón, porque el pregón de Tarifa se lo hacen cuántos la visitan y se lo hacen constantemente el canto de sus campanas que, cansadas de tocar a arrebatos y a repicar jubilosas las victorias, hoy, humilde, pero orgullosas del papel que tuviera en las grandes cruzadas, suenan a citas piadosas y a alegrías de trisagios.

Y no es que Tarifa sea única. Como Tarifa hay muchas ciudades, muchos pueblos, muchas aldeas que, en España, ocultan su grandeza de otros tiempos tras el recinto de unas murallas que se desmoronan. Pero es que Tarifa es muy suya. Suya en sus costumbres, en su hospitalidad, en su sencillez y también en su señorío, que no puede olvidar nunca porque lo lleva en el alma.

¡Salve Tarifa! Y sea sí este pregón, el verdadero pregón, donde quede resumida toda la grandeza de esta bendita tierra, que supo hacerle un manto a su Virgen, con cachitos de cielo y almorzadas de agua del Estrecho. Francisco Terán Fernández. («Programa de Feria de 1951», Archivo Rafael Sánchez Ruiz).

Leyenda y milagros de la Virgen de la Luz

Le debe ser concedida por el Estado español los honores de capitán general

(12 de agosto de 1951). La Virgen de la Luz, Patrona de Tarifa, no es una Virgen más de las muchas advocaciones que a lo largo y ancho de nuestra cristianísima España se veneran con fervorosos cultos.

Si en esta vida todo tiene su prerrogativa, su antigüedad o su tradición, no cabe duda de que, razonadamente hablando, el origen y existencia de esta milagrosa Virgen de la Luz es sin duda alguna una de las más antiguas que se veneran en España.

Efectivamente. Por los grandiosos milagros que se le atribuyen

TELEFUNKEN TELEFUNKEN • TELEFUNKEN • TELEFUNKEN • TELEFUNKEN

La felicidad de su hogar



Panchito
5 TUBOS ELECTRONICOS
2 MARGENES DE ONDAS
Plas. 1.590



Madrigal
5 TUBOS ELECTRONICOS
3 MARGENES DE ONDAS
ELEGANTE MUEBLE DE NOGAL
Plas. 2.375



TELEFUNKEN ha proporcionado servicios útiles y satisfacciones durante 50 años en todos los países del mundo. Confíe a TELEFUNKEN la alegría de su hogar



Caito
5 TUBOS ELECTRONICOS
4 MARGENES DE ONDAS
MUEBLE DE NOGAL
Plas. 2.800



Colombo
4 TUBOS ELECTRONICOS
4 MARGENES DE ONDAS
MUEBLE DE NOGAL
Plas. 3.295



Imperial
7 TUBOS ELECTRONICOS
5 MARGENES DE ONDAS
2 ALTAVOCES MUEBLE DE GRAN LUJO EN NOGAL
Plas. 4.890

Visite al Concesionario TELEFUNKEN de su localidad

TELEFUNKEN • DELEGACIONES EN MADRID, BARCELONA, BILBAO, CORDOBA, LEON, VALENCIA • TELEFUNKEN

-de aquí su antiquísima fama- viene a ser causa justificada de que estén identificados con las páginas de oro de nuestro ejército inmortal.

Según la tradición, el origen del título de Luz arranca desde el año 1340, con motivo de la resonante victoria de las armas cristianas en la memorable batalla del Salado. Fue el justo y grandioso sobrenombre que el ejército cristiano le confirió a la Santísima Virgen por su Divina intercesión en tan victoria lucha.

Cuenta la Historia, que cuando el choque de los cristianos con los moros del Benamarín, rey de África, era más enconado y violento, la luz del día, -la del otoñal 30 de octubre de 1340- declinaba ya prematuramente en pos de un oscuro ocaso. Entonces, el rey Alfonso XI de Castilla, para conseguir la victoria que tanto ansiaba y significaba, invocó la protección divina, suplicando más luz para continuar la lucha. Y su súplica, ¡oh, portentoso milagro!, pronto se vió otorgada. Un grandioso resplandor, que atemorizó a las huestes sarracenas, inundó el campo de batalla, lo que sirvió, efectivamente, para coronar felizmente la anhelada victoria.

De aquí, pues, como decimos, que en acción de gracias a la Santísima Virgen, se le impuso el solemnísimo y preclaro título de Luz. Erigiéndosele un santuario en aquel lugar de los resplandores para perpetuar su intercesión celestial.

Pero sigue el tiempo con el rodar de los muchos años. Nuevamente, el ejército de España se ve empeñado en otras cruentas luchas para mantener y defender la integridad de la Patria. Y como en 1340, el ajetreo de las armas tienen de nuevo por escenario a la noble ciudad de Tarifa. Era a principios de 1812. La ciudad estaba sitiada por unos 15.000 franceses del general Laval. Un constante cañoneo martilleaba sus antiguas sólidas defensas con el objeto de abrir brecha adecuada para la ocupación de la plaza. El heroico general Copons, tras infinitas pruebas de aguante y valor temerarios, y que ya había rechazado la rendición con sus célebres frases al general Laval de «sírvasse omitir parlamento», poco a poco iba siendo impotente para la contención del asalto enemigo, abrumadoramente superior en número y material.

Ante tan tremendos instantes, cuando la defensa era ya

desesperada, los valerosos defensores y habitantes de la ciudad, con sus corazones henchidos de fe, volvieron a invocar la protección divina de la Virgen de la Luz. Invocación que fue por Ella magnánimamente atendida, puesto que hizo surgir nuevo y grandioso milagro. Este consistió en hacer descargar una violentísima tormenta con desoladores aguaceros que inundaron y arrasaron terriblemente el campo enemigo. Tormenta que, por sus trágicos efectos, los sitiadores franceses quedaron sensiblemente desechos, y los maltrechos contingentes que quedaron fueron derrotados y dispersados por valerosos contraataques de los defensores de la sufrida plaza.

Tal fue así la nueva celestial intercesión de la Virgen de la Luz en ayuda de los soldados de España.

A esta bendita imagen se le merece conceder la más alta distinción castrense: los honores de capitán general, como hace algún tiempo propuso Armengol Triviño

Todo esto nos trae a colación de que a esta bendita imagen, a tenor de estos milagros tan fuertemente identificados y escritos en la sublime Historia militar española, bien creemos que se le merece conceder la más alta distinción castrense: los honores de capitán general.

Semejante idea ya la lanzó hace algún tiempo Armengol Triviño, el erudito autor del reciente libro «Tarifa en la Historia». Y nosotros, desde estas columnas de *La Voz del Sur*, portadoras siempre, a lo Valcárcel, de los anhelos y deseos gaditanos, vigorizamos modestamente semejante petición. Con la seguridad de que el Estado español, con esa faz cristiana que indefectiblemente lo caracteriza, sabrá interpretar los milagros que antepone y verificar con ellos la otorgación pertinente de los honores que dicha Imagen y Patrona tarifeña se merece.

Creemos que Ella, sonriente y complacida, así lo quiere, y porque, en definitiva, está firmemente empeñada en que el ejército de España no conozca la derrota ni desfallezca jamás por este solar patrio confiado a su celestial custodia. Ramón Sánchez Moreno. (*La Voz del Sur*, 12 de agosto de 1951).

Se solicita donación voluntaria para la próxima feria

Su importe es de dos pesetas

(15 de agosto de 1951). Próxima a celebrarse la feria y fiestas de Tarifa, la comisión organizadora ha puesto en circulación la suscripción voluntaria para contribuir a los gastos que se originen con motivo de estas fiestas que se celebrarán el próximo mes de septiembre.

La suscripción tiene un importe de dos pesetas y con ella se le entrega al donante un número de cuatro cifras con el que participará en el sorteo de un valioso regalo si su número coincide con el del primer sorteo de la lotería nacional del mes de octubre. (Hoja impresa, Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Obras de la Falange en Tarifa

En mayo se inauguró la escuela del Santuario y hace dos años el monolito conmemorativo del paso del Estrecho por fuerzas de Marruecos (24 de agosto de 1951). Como en toda la provincia, en Tarifa, también se ha experimentado el beneficio del Patronato Social José Antonio. Aparte de ayudar económicamente al Ayuntamiento en la reconstrucción del antiguo barrio de Jesús, donde se levantan dos grupos de viviendas, a su expensa fue construida una escuela mixta en el Santuario de la Luz.

A la inauguración de la misma, que tuvo lugar el pasado mes de mayo, festividad de la Ascensión del Señor, asistió, con otras jerarquías, el jefe provincial del Movimiento, camarada Rodríguez de Valcárcel, sostenedor y alma de este Patronato.

Véase aquí, fusionada en una sola obra, la ermita secular y la nueva escolita, coquetona y alegre, que la cal ha igualado, sin poderse apreciar como la alta misión apostólica a ambas encomendadas, donde termina una para comenzar la otra.

Las juventudes falangistas erigieron en 1949 un monolito en recuerdo del paso de las primeras fuerzas expedicionarias a la Península

En el puerto de Tarifa se levanta un monolito, conmemorativo al paso por el Estrecho de las primeras fuerzas expedicionarias de Marruecos, en la mañana de Santiago del año 36.



Acto de la inauguración del monolito levantado en el puerto tarifeño por las juventudes provinciales de la Falange, en honor del paso de las primeras fuerzas expedicionarias a la Península al comenzar nuestra cruzada.

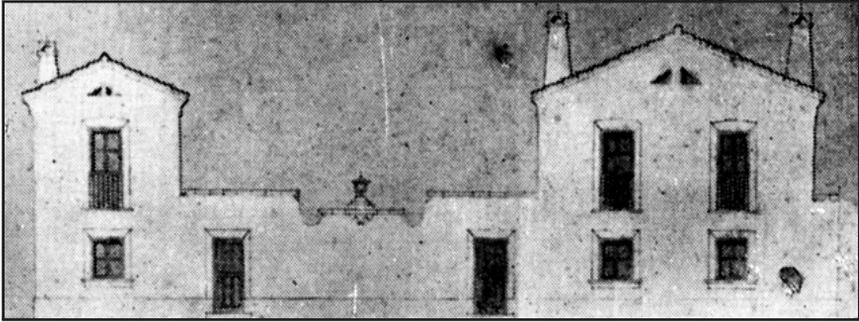
Fueron las juventudes de Falange de la provincia, las que el 18 de julio del 49, tributaron este fervoroso homenaje a aquellos escuadristas que al mando del camarada Manolo Mora Figueroa, tripulando unos faluchos pesqueros y burlando la vigilancia de los barcos rojos, llegaron a la Península por este puerto, sin más brújula que la Fe y sin más defensa que un escapulario.

Es este un detalle del acto, en el que los jóvenes dan una elocuente lección a los mayores, casi siempre olvidadizos a honrar estas grandes gestas. («Programa de Feria de 1951», Archivo de Rafael Sánchez Ruiz).

Se construye el edificio de la Cofradía de Pescadores

El Instituto Social de la Marina también construye una barriada de viviendas protegidas

(24 de agosto de 1951). Una de las entidades sindicales que en Tarifa vibra y tiene vida, sintiendo la inquietud de mejorar a sus asociados es la Cofradía de Pescadores.



Alzado de las viviendas que para los pescadores construye el Instituto Social de la Marina junto a la plaza de toros.

Realiza una gran labor social entre los marineros y, tratando de mejorar sus medios de vida, construye una barriada de viviendas protegidas con la ayuda del Instituto Social de la Marina, y un edificio para la Casa de Pescadores sede que será del marinero tarifeño.

También la Mutualidad de Accidentes del Mar y de Trabajo, encuadrada en el referido Instituto proyecta igualmente la construcción de otro grupo de viviendas.

Todo esto, además de una eficaz colaboración para solucionar en gran parte el problema de la vivienda en Tarifa, supone un mejoramiento y una gran beneficio para la clase pescadora que representa.

Y ante esa inquietud digna de imitar por los demás organismos, la Cofradía de Pescadores se hace acreedora de la gratitud de todos los marineros y también de nuestro cálido aplauso. («Programa de Feria de 1951», Archivo de Rafael Sánchez Ruiz).

Tarifa y su Puerta de Jerez

Su actual estado nos parece una profanación, hay que restaurarla (24 de agosto de 1951). ¿Qué tarifeño, aunque se encuentre separado de su patria chica desde hace muchos años, no recuerda la Puerta de Jerez?

Es la entrada principal de la población, nosotros nos la figuramos, cómo estaría en los siglos XV o XVI, sus fachadas con su sillería tosca y rejuntada y el color natural de sus piedras. Nos

la figuramos también con sus enormes puertas de madera guarnecida de herrajes de la época.

Su actual estado, nos parece una profanación. Hay que restaurarla y conseguir su carácter primitivo y su tipismo, netamente moruno.

El Ayuntamiento con muy buen acuerdo, a ello se dispone. No parece que pueda conseguirse su antigua esbeltez, dada las líneas de rasante de las carreteras que dan acceso a la entrada de la Puerta de Jerez. Pero su restauración y unas zonas verdes al pie de ella, le darían otra perspectiva.

Aplaudimos el propósito de nuestros regidores y estimamos que la Junta Provincial de Urbanismo evite en lo sucesivo, con la colaboración del Ayuntamiento, el que nuestra histórica ciudad pueda perder en tantos lugares de Tarifa su patrimonio artístico y su eminente carácter «moruno».

Mucha cal para nuestras casas, que Tarifa brille por su blancura

Ponemos como ejemplo lo hecho con tan buen criterio y acierto en nuestro castillo de Guzmán. Este y no otro es el camino; y para los tarifeños todos, un consejo leal: mucha cal en nuestras casas, que Tarifa brille por su blancura, en contraste con sus históricas piedras que vamos a conservar. Antonio Cazalla Morales. («Programa de Feria de 1951», Archivo de Rafael Sánchez Ruiz).

La Alameda

El hoy llamado paseo del Generalísimo Franco se convierte en septiembre en el real de la feria

(24 de agosto de 1951). Asomándose al Estrecho y saturada, por lo tanto, de aire marinero, la antigua y bonita Alameda, llamada hoy del Generalísimo Franco, es la escogida para pasear en verano y convertirla por septiembre en ferial.

Sus avenidas saben del piropo espontáneo y galante, y sus bancos, que la chiquillería salta a la piola, burlando la vigilancia de los guardias, saben también de madrigales que se dijeron, se dicen y se dirán las parejas de enamorados.

El lugar que ocupa dicho paseo fue en tiempo huerta del Sol,

donde estaba el santuario de la Virgen de este bonito título, Patrona de los tratantes del mar, y que celebraba su festividad el 12 de septiembre.

Dicha ermita fue destruida por los españoles en el año 1812, por temor a que pudiera refugiarse en ella los franceses que trataban de asediar por segunda vez la ciudad, después de su gran derrota del 5 de enero, como igualmente fueron destruidas, y por las mismas razones, las ermitas de Santa Catalina y de San Sebastián y el convento de los franciscanos en el barrio de extramuros. («Programa de Feria de 1951», Archivo de Rafael Sánchez Ruiz).

Apuntes sobre Facinas

El Ayuntamiento acomete en la aldea varias obras públicas

(24 de agosto de 1951). Sobre la mole oscura de la sierra, parece Facinas como una paloma blanca que, caprichosa, se posara allí, para romper el misterio del monte.

Y desde lo alto, Facinas, nuestra aldea, preside a los campos tarifeños, extensos y fértiles, en los que el labrador pone, con largas jornadas de trabajo, la esperanza de una buena cosecha, que este año -¡bendito sea Dios!- ha sido próspera y llevará la alegría a los hogares campesinos.

Enclavada en el corazón de nuestro término y por tanto en plena zona ganadera, celebra Facinas su feria de ganado en los comienzos del mes de mayo. No obstante, se reserva para agosto, cuando en honor de su Patrona, la Divina Pastora, tiene sus tradicionales fiestas.

A estas fiestas de Facinas, que cada año van tomando mayor auge, concurre el Ayuntamiento de Tarifa, presidiendo los actos religiosos y a participar de los mismos con la solemne función en la parroquia, y la procesión de la Virgen por las pintorescas calles, y de la velada en la bonita Alameda, acude un crecido contingente de personal tanto de la ciudad como del campo.

Se proyecta un edificio para alcaldía pedánea y una clínica de urgencia

El municipio tarifeño presta gran atención a sus diversos problemas, estando llevando a cabo, mediante un presupuesto

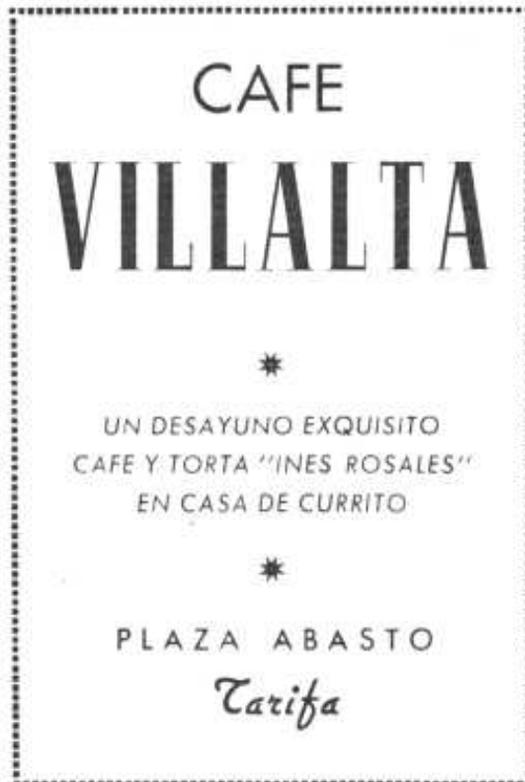
extraordinario, la construcción de dos grupos escolares, dos grupos de viviendas y algunas otras obras de saneamiento.

Igualmente se proyectan las obras de un edificio para alcaldía pedánea y clínica de urgencia, como así la pavimentación de algunas de sus calles. Y también, con la ayuda de la Excma. Diputación Provincial, acometerá en breve fecha el asfaltado de la carretera que une la aldea con la general.

Justo es y merecido se tiene Facinas este esfuerzo por parte del Ayuntamiento de Tarifa. («Programa de Feria de 1951», Archivo de Rafael Sánchez Ruiz).

Apuntes sobre Tahivilla

Un nuevo poblado ha sustituido a las pobres y míseras chozas
(24 de agosto de 1951). Tahivilla es una finca enclavada en la



campiña tarifeña, que en tiempo fue del pueblo y que al pueblo retorna. El milagro ha sido hecho por el Instituto Nacional de Colonización, que la ha parcelado entre cincuenta colonos, a los que el pasado 18 de julio se les hizo entrega de los títulos de posesión.

Sustituyendo a las pobres y míseras chozas, el Instituto ha levantado un poblado blanco y coquetón, donde hallan viviendas sanas y alegres estos modestos labradores, que el nuevo Estado convierte así en propietarios. («Programa de Feria de 1951», Archivo Rafael Sánchez Ruiz).

Apología breve de una ciudad

Que no es una ciudad cualquiera

(24 de agosto de 1951). Si todas las ciudades y pueblos, con motivo de la celebración de su feria y fiestas, son generalmente exaltados con gran profusión, es cierto que hoy nosotros, con estas breves líneas, no vamos a seguir tan semejante tópico acostumbrado. ¿Razones? Estas.

Aún reconociendo que todas las referidas ciudades atesoran valiosos encantos, cuan fascinadoras Evas, es cierto que Tarifa, que tanto sabe a historia y a sublimes virtudes, bien merece especiales y loados cánticos al rosario esplendoroso de su preclara y sobresaliente valía.

¡Tarifa! Nombre viril y señero en la inimitable Historia de España. Ciudad de embrujo y de alma soñadora y marinera, blanca, castiza y andaluza... ¡Cuánta admiración causa en los humanos corazones!

Tarifa, en fin, situada en la geografía más recóndita del Estrecho, que sabe a yodo y a sonrisas de dos inmensos mares y es espectadora perenne y muda del abrazo fraternal del Atlántico con el Mediterráneo, viene a ser, sin duda alguna, uno de los rincones de nuestra España que ofrece los más perfectos y poéticos ensueños. Esos ensueños que tienen su marco más acabado y fiel en la diáfana luminosidad de su cielo y en el alma de sus mujeres bonitas...

Y en este marco, pues, de pinceladas cautivadoras, vamos a saborear una vez más, Dios mediante, el dulce néctar de sus renombradas y tradicionales fiestas. Fiestas que dan comienzo en los primeros días de septiembre con ocasión de la llegada de la Santísima Virgen de la Luz, la excelsa Patrona, que, gozosa y

jubilosa, entra en la ciudad por la que vela amorosamente, escoltada por su antigua y típica Cabalgata Agrícola.

Días septembrinos en que todo el fervor mariano de esta Tarifa inmortal se vuelca sobre sus calles y plazas, atalayas y murallones que reverberan el pasado glorioso de los siglos, para tributar un cálido y fervoroso recibimiento a su Reina y Señora. Virgen de la Luz que un día y otro, desde su artístico camerino del altar mayor de San Mateo, profusamente exornada e iluminado cual rutilantes apariciones, bendice a todos con su inefable bondad, su Luz y Misericordia. A toda esta Tarifa cristiana y fervorosa en que los profundos sentimientos marianos siempre se han manifestado y se manifestarán eternamente en las almas de sus nobles y sencillos habitantes.

Después... el policromado ferial con la algarabía popular para solaz de chicos y mayores... en el que nunca faltará el requiebro y el encendido piropo a la guapa moza...

...Y en las noches saturadas de guiños y de estrellas, entre el clamor abigarrado de norias, zambras y castañuelas, resonarán los secos estampidos de los cohetes que, con sus fugaces estelas luminosas, van raudos en pos de las tinieblas. ¡Es que ha llegado la feria!

¡Gaditanos, españoles todos! Tarifa os llama y os aguarda en sus tradicionales fiestas

¡Qué hermoso contemplar y vivir las fiestas tarifeñas! En ellas se aúnan los vistosos festejos con los actos solemnes y religiosos. Actos que por su incomparable belleza y litúrgica solemnidad, son sin duda uno de los mejores de España que más íntimamente son dignos de ser vividos.

<p>SASTRERÍA CONFECCIONES TEJIDOS CAMISERÍA NOVEDADES</p>	<p><i>Manella</i></p> <p>LUZ, N.º 10</p> <p>TARIFA</p>
--	--

¡Gaditanos, españoles todos! Tarifa os llama y os aguarda generosamente en sus tradicionales fiestas. Fiestas que, en superación constante, prometen ser este año, merced a los desvelos y esfuerzos de su tenaz alcalde, de un sabor incalculable.

Visitad, pues, a Tarifa, y quedaréis gratamente sorprendidos y admirados. Ramón Sánchez Moreno. («Programa de Feria de 1951», Archivo de Rafael Sánchez Ruiz).

Pinceladas de feria

Tarifa sabe rociar su feria con la sal de los dos mares que la besan (24 de agosto de 1951). Mezclemos, en la coctelera de un indeterminado lugar de nuestra España sonos, bullicio, ruido, alegría... Obtendremos una feria a la española. Mas una feria tan sólo. En esta tierra de María Santísima no bastan esos ingredientes; hay que agregar el brebaje, un mucho de sal para que resulte una feria de Andalucía. Una feria en donde el piropo castizo y andaluz -y por ende gracioso- a la muchacha morena y guapa, se une a las anchas alas de un sombrero, el cual no puede concebirse sin un traje de gitana a su lado, en el que los blancos lunares sobre un fondo de cielo simulan las estrellas que sonríen en el balcón de la noche andaluza.

Y Tarifa, como andaluza y arrullada por las aguas, sabe rociar su feria de septiembre con la sal de los dos mares que la besan.

Y nótase esa sal en el incesante repiqueteo de castañuelas que mueven los ágiles dedos de unas mocitas, mientras sus pies dibujan filigranas sin traza, que se difunden en el aire cargado de perfumes de jazmines y rosas. Y los volantes de sus trajes recuerdan el volar de las gaviotas, que rompen en blancos jirones la capa de la noche al jugar sobre el Estrecho.

Don José María Pemán, al definir la feria abrileña de Sevilla ha dicho que es la feria de Medina del Campo que se ha tomado dos copas. Valga idéntico concepto para la feria tarifeña sí, a más de ese líquido de oro andaluz, añadimos el sello que caracteriza a esta feria: la cabalgata agrícola.

Y es ella tarifeña, campera, orgullosa. Campera, pues no falta hombre a la romería, aún del más recóndito lugar de la campiña de Tarifa. Orgullosa, sí; no puede ser menos: guardan a su Virgen

de la Luz.

Y avanza la comitiva por el serpenteado gris de la carretera. Van los hombres del campo a entregar la Virgen a la gente del pueblo, para que estos la custodien entre las arrugadas murallas plenas de historia.... Y el sol apenas tiene ya fulgor para alumbrar....

Ya la noche. La algarabía y el bullicio peculiar de la feria: música, detonaciones de tiros al blanco, risas,... y una rosa roja pasea una mocita sobre sus finos cabellos de azabache.

Los pilletes corren alborozados entre la gente y gritan cuanto pueden

Suben al cielo cohetes, que florecen en pétalos de mil colores y por un instante se miran en el espejo del mar de este callejón del mundo. Luego, truenos que hacen estremecer a la obesa señora que, desde lo alto de la noria, mira con ojos entrecerrados el subir de los cohetes y entapona con sus dedos los oídos mientras se sobresalta porque «el ruido de los cohetes le asustan».

Y los pilletes corren alborozados entre la gente y gritan cuanto pueden, uniendo sus risas al estampido de las flores de fuego al deshojarse...

Ya es tarde. Sola la Alameda. Alguna que otra pareja que -jun día es un día!- toma café con churros. Descansa el paseo. Duerme. Espera el nuevo día. El polvo sube con lentitud al cielo y hace obscurecer a las estrellas.

Y de un rústico chozo se oye el son cadencioso, castizo, del fandango tarifeño. Andrés Luis Terán. (Programa de Feria de 1951, Archivo Rafael Sánchez Ruiz).

La Diputación aprueba presupuesto extraordinario para obras en Tarifa

También serán beneficiados los municipios de Jimena, Olvera, Rota y Vejer

(25 de agosto de 1951). En la reunión que ayer celebró el pleno de la Diputación Provincial de Cádiz se acordó aprobar un presupuesto extraordinario de 10.194.903,31 pesetas destinadas a obras públicas en los municipios de Arcos, Jimenez, Olvera, Rota, Vejer y Tarifa. (*Diario de Cádiz*, 26 de agosto de 1951).

Rodríguez Valcárcel recoge el título de Hijo Adoptivo de Tarifa

El gobernador civil inauguró el Hogar del Camarada

(27 de agosto de 1951). A las seis de la tarde, llegó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Carlos María Rodríguez de Valcárcel, acompañado de diversas autoridades, se dirigió al Ayuntamiento pasando acto continuo al salón de sesiones, donde estaba la corporación bajo mazas, a continuación se celebró el acto de entregarle un pergamino nombrándole Hijo Adoptivo de dicha población.



El Excmo. Sr. don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, recibió el título de Hijo Adoptivo de Tarifa.

El jefe provincial presidió este acto, teniendo a su derecha al alcalde y jefe local, don Francisco Terán y a su izquierda al coronel de infantería don Ramón Iribarren y al presidente de la Diputación, estando también en la presidencia las demás jerarquías, párrocos y componentes del Ayuntamiento y consejo local.

Empezó el acto leyendo el secretario el acta donde se hacía constar el acuerdo de nombrar al Excmo. señor don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, Hijo Adoptivo en virtud de sus desvelos por la población de Tarifa, dando cuenta de todas las obras realizadas durante la feliz etapa de su mando en el Gobierno Civil de la provincia.

El alcalde elogió la labor que desarrolló Rodríguez de Valcárcel al frente del Gobierno Civil

Acto continuo el señor alcalde, expresó en emocionadas palabras su agradecimiento y el de la Corporación que preside al señor

Valcárcel, elogiando la ingente labor que durante cinco años ha desarrollado al frente del gobierno civil y de la Falange tarifeña y de la que Tarifa ha recibido su fruto, por lo que se ha hecho merecedor a esta prueba de gratitud que hoy le hace ostensible el Excmo. Ayuntamiento. Tras estas palabras, el alcalde le hizo entrega de un artístico pergamino entre la ovación de todos los asistentes al acto.

El ex-gobernador civil agradeció la atención tenida con él y ofreció asimismo conservar un imperdurable recuerdo tanto de la provincia en general como de los pueblos como el de Tarifa, que han empezado por el camino en el que se harán grande y con ello a España, terminando con un ¡Arriba España! y un ¡Viva España! que fueron emocionadamente contestados y subrayado el final de su discurso con entusiastas aplausos.

Del Ayuntamiento se dirigió con todos los acompañantes a inaugurar el nuevo Hogar del Camarada situado en un local del céntrico paseo de La Calzada, cercano a la iglesia mayor de San Mateo, estando allí todo lo más saliente y representativo de la población.

Después de bendecido el local por el padre Mainé, el jefe provincial dirigió la palabra a los reunidos diciéndoles que era muy

RAFAEL JIMENEZ RIVERO

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO
ALMACENISTA DE VINOS

●

TELEFONO 35 T A R I F A

grato para él, inaugurar locales como este.

Después se cantó el Cara al Sol siendo despedido por todas las personalidades, jerarquías y camaradas que le demostraron su entusiasmo y satisfacción por esta visita tan deseada a Tarifa. (*Diario de Cádiz*, 28 de agosto de 1951).

Muerto al ser arrastrado por una becerra

El joven Juan Castro Araujo falleció al instante al fracturarse la base del cráneo

(29 de agosto de 1951). Una becerra que conducía al matadero el joven de quince años Juan Castro Araujo, sin que se sepan las causas, se espantó y arrastró al muchacho, que recibió un fuerte golpe en la cabeza contra una piedra. Se facturó la base del cráneo y murió instantáneamente. CIFRA. (*ABC*, 30 de agosto de 1951).

Una niña, a punto de ser devorada por un cerdo

Una menor, resulta con heridas de diversa consideración causadas por un cerdo

(30 de agosto de 1951). La niña Josefa Collado López, de seis años de edad, ha estado a punto de ser devorada por un cerdo al acercarse a él cuando estaba atado, en el lugar conocido por Bajada de la Caleta. El animal acometió a la pequeña y la derribó, pero a sus gritos acudió una mujer, quien, a pesar de los esfuerzos que realizó, no logró separarla del cerdo hasta que llegó un soldado. La niña ha sido trasladada al hospital civil, donde le apreciaron un fuerte mordisco en el muslo izquierdo, otro en la espalda y hociconazos en la frente y en distintas partes del cuerpo; tenía el vestido completamente destrozado. CIFRA. (*ABC de Madrid*, 31 de agosto de 1951).

Programa de la feria y fiestas

Se desarrollarán entre el 2 y 9 de septiembre

(31 de agosto de 1951). Domingo 2, a las 7.30 de la tarde será la solemne entrada de Nuestra Señora de la Luz al ser trasladada de su Santuario a la ciudad, escoltada por la típica cabalgata agrícola. Por la noche, en la caseta municipal, concurso del típico fandango

tarifeño.

Viernes 7 primer día de feria, a las ocho de la mañana diana por la banda de música del regimiento Álava 22. Por la tarde interesante partido de fútbol, conteniendo el C. D. Tarifa con un importante equipo de la provincia. A las ocho de la tarde y en la caseta municipal, concurso de trajes infantiles con importantes premios. A las doce de la noche primera función de fuegos artificiales.

Sábado 8 festividad de la Santísima Virgen de la Luz, por la mañana diana. A las 10.30 solemne función religiosa en la parroquia de San Mateo, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento bajo mazas, autoridades y representaciones. Por la tarde espectáculo cómico-aurino musical. Por la noche segunda función de fuegos artificiales.

Durante todas las noches, artística y magnífica iluminación en el real de la feria y La Calzada

Domingo 9 tercero de feria y último de fiestas, a las 8 diana. Por la tarde gran corrida de novillos toros. A las 8.15 solemne procesión con la imagen de nuestra augusta Patrona, cuyo acto será presidido por el Excmo. Ayuntamiento bajo mazas y autoridades oficiales y congregaciones religiosas. A las 12 última función de fuegos artificiales.

En los días del 3 al 6 divertidos e interesantes festejos, tales como pruebas de natación, carreras de cintas en bicicletas, tiro al plato, concursos de balcones, elevación de globos y fantoches, etc.

Durante todas las noches de fiesta en el real de la feria y paseo de La Calzada, artística y magnífica iluminación, conciertos por la banda de música, atracciones y diversos espectáculos. En la caseta municipal artísticas actuaciones y originales concursos. (*Diario de Cádiz*, 31 de agosto de 1951).

Se ha hallado un neumático de camión en buen estado

Su legítimo dueño puede recogerlo antes de quince días

(8 de septiembre de 1951). Se ha publicado un edicto del Ayuntamiento de Tarifa donde se informa que se ha hallado en el término municipal, un neumático de camión en buen estado, lo

que se anuncia al público para que su legítimo dueño, previa comprobación, pase a recogerlo antes de transcurrir quince días desde la publicación de este edicto en el Boletín Oficial de la Provincia. (*Boletín Oficial de la Provincia de Cádiz*, 8 de septiembre de 1951).

Ha fallecido don Joaquín Mira Jiménez

Era tercer teniente de alcalde y director de la sucursal en Tarifa del Banco Español de Crédito

(16 de septiembre de 1951). Ha fallecido en Fuencarral (Madrid), donde se hallaba hace tiempo atendiendo a su delicado estado de salud, nuestro estimado paisano y amigo don Joaquín Mira Jiménez, teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Tarifa y director de la sucursal que el Banco Español de Crédito tiene en nuestra localidad.

El señor Mira puso su mejor voluntad, trabajo y entusiasmo en todas sus responsabilidades

Joaquín Mira también ejerció la jefatura local de la Falange y desempeñó accidentalmente la alcaldía, siendo hasta su fallecimiento tesorero del Casino Tarifeño. En todos sus responsabilidades puso de manifiesto su mejor voluntad, trabajo y entusiasmo y se hizo merecedor del buen aprecio y cariño de cuantos compartieron con él la cotidiana labor.

El Excmo. Ayuntamiento ha dirigido un telegrama de pésame a su viuda doña María Gallardo Trujillo cuyo texto dice textualmente lo siguiente: «Nombre Ayuntamiento y pueblo general testimoniole profundo pesar por fallecimiento nuestro querido Joaquín compañero corporación y gran tarifeño cuya desgracia llora Tarifa».

Expresamos a su viuda, hijos, padres y demás familiares nuestras más expresivas condolencias por fallecimiento tan sentido en Tarifa.

El próximo miércoles 26 de noviembre se celebrará en la iglesia mayor de San Mateo solemne funeral en sufragio del alma de don Joaquín Mira Jiménez. (*Diario de Cádiz*, 25 de noviembre de 1951 y acta municipal del 27 de agosto de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Chiclana, 9 – Tarifa, 0

La superioridad del Chiclana fue muy grande

(23 de septiembre de 1951). El pasado domingo en Chiclana se jugó un interesante encuentro amistoso entre el titular y el Club Deportivo Tarifa venciendo los locales por nueve tantos a cero.

Poco se puede escribir de este encuentro, ya que los noventa minutos de juego fueron de dominio constante del Chiclana el cual demostró sobre su adversario una superioridad muy grande; se vieron jugadas maravillosas especialmente en la delantera del Chiclana, que por partido que juegan mejor se entienden.

Marcaron los goles Lapuertas 2, Morejón 2, Benítez 2 y Camarín 3. El arbitraje del Sr. Ruiz García acertado. (*Diario de Cádiz*, 30 de septiembre de 1951).

Medidas para atajar el paro obrero de la época invernal

Se ha solicitado una subvención de ciento cincuenta mil pesetas

(29 de septiembre de 1954). Llega la temporada invernal, durante la que, por las características de trabajos esporádicos en la comarca, se agudiza el paro obrero en esta ciudad.



Equipo titular del Club Deportivo Tarifa para la presente temporada de 1951.

Con la subvención se podrán terminar las viviendas que se construye en el barrio de Jesús

Por este motivo el Ayuntamiento ha solicitado una subvención de ciento cincuenta mil pesetas de los fondos del paro. Con esta subvención se pretende que los trabajadores contratados puedan terminar las viviendas que, con fondos de dicho organismo, se construyen en el barrio de Jesús, así como la pavimentación y saneamiento de dicho barrio e igualmente como ayuda para las veinte viviendas proyectadas construir por el municipio en el derruido barrio de la Parra y construcción asimismo de parte del alcantarillado en el mismo, para todo lo cual se estima en dicha cuantía lo mínimo para acometer las referidas obras. (Acta municipal, 29 de septiembre de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Numerosos edificios se construyen en Tarifa

Entre ellos el de Correos y la Casa del Pescador

(5 de octubre de 1951). Numerosas construcciones se realizan en Tarifa a un ritmo acelerado, a fin de que sean inauguradas rápidamente. Con destino a Correos y Telégrafos se levanta un edificio en una de las principales calles; en el barrio de la plaza de toros se edifica un grupo de treinta y dos viviendas para la Cofradía de Pescadores, que serán entregadas a otras tantas familias de productores del mar.

Para el mismo organismo se levanta otro edificio para Casa del Pescador, y en el que además de las oficinas y almacenes, se instalarán las escuelas y una clínica; en el barrio de Jesús se ultiman ya trece viviendas ultrabaratadas; para la marinería de esta Base Naval ha quedado terminado un cuartel construido con todas las comodidades y que en breve será entregado a la Marina; y en el barrio de la Parra se edifican veinticuatro casas baratas, un matadero municipal y un grupo de viviendas para maestros. (*Diario de Cádiz*, 5 de octubre de 1951).

Señales de un accidente en el Estrecho

La falucha Conchita salió en ayuda del barco siniestrado sin encontrar ningún naufrago

(6 de octubre de 1951). A partir de las doce de la noche, y hasta

las cuatro de la madrugada última, se observó desde la costa de Tarifa, al oeste, una gran llamarada en alta mar, en dirección al Atlántico, al parecer de un barco incendiado.

Esta mañana se vio un avión evolucionando sobre el lugar. Del puerto de Tarifa salió la falucha Conchita, con las autoridades de Marina, que regresó esta tarde sin haber encontrado vestigios de ningún tripulante.

Trae a bordo una botella de aire comprimido de un motor y 28 bidones vacíos y completamente ahumados, lo que hace suponer que hizo explosión el buque. También se han visto flotando en el agua en aquel lugar numerosos pedazos de madera quemada. CIFRA. (ABC, 8 de octubre de 1951).

Tarifa entrega una bandera al tercer Tercio de la Legión

El acto tuvo lugar en Larache y asistió el Ayuntamiento de Tarifa (12 de octubre de 1951). En el campamento de Krinda se ha verificado la entrega de una bandera que regala el pueblo de Tarifa al Tercio de Don Juan de Austria, tercero de la Legión, como recuerdo de la llegada de las fuerzas de dicho Tercio al puerto de Tarifa, en dos faluchos, el día de Santiago de 1936.

Al solemne acto desarrollado en Marruecos asistió en pleno el Ayuntamiento

Actuó de madrina doña Dolores Molina de García Valiño. Para asistir al acto llegaron de Tetuán el alto comisario de España en Marruecos, el delegado general y numerosos invitados. También asistió en pleno el Ayuntamiento de Tarifa. Rindieron honores las fuerzas legionarias y se pronunciaron varios discursos. Hubo después una misa de campaña y desfilaron las fuerzas.

Terminado el acto, personalidades e invitados se trasladaron a Larache, donde el coronel del Tercer Tercio invitó al alto comisario



y al Ayuntamiento de Tarifa con una comida. Por la tarde, el teniente general García Valiño regresó a Tetuán, y por la noche se ofreció una fiesta de gala al Ayuntamiento e invitados. CIFRA. (*ABC de Madrid*, 13 de octubre de 1951).

Los «objetos» eran aviones de propulsión a chorro

Pues no. Al final, resulta que no eran platillos volantes...

(25 de octubre de 1951). En el estrecho de Gibraltar se ha observado esta tarde cómo cruzaban el espacio varios objetos dejando una estela de humo, y al volverse dibujaban circunferencias. Estos objetos, que eran imperceptibles, provocaron diversos comentarios entre los millares de personas que presenciaron su paso. Más tarde pudo aclararse que se trataba de aviones de propulsión a chorro que realizaban maniobras a gran altura. CIFRA. (*ABC*, 26 de octubre de 1951).

La mitad de los concejales serán renovados en las próximas elecciones

Por cada tercio, cesan los concejales de mayor y menor edad

(25 de octubre de 1951). El día 25 de noviembre está prevista la primera fase para la renovación de los concejales de todos los Ayuntamientos españoles, que fueron elegidos en el año 1948. Transcurridos tres años de aquella primeras elecciones, se debe renovar parcialmente los Ayuntamientos.

La normativa aprobada al efecto establece quiénes son los concejales que deben cesar y dejar sus puestos a los que en el próximo proceso electoral serán elegidos.

Cesarán seis de los actuales doce concejales que tiene el Ayuntamiento de Tarifa

Por el tercio familiar cesarán los actuales concejales don Diego Piñero Moreno, por ser el de mayor edad de su grupo y don Manuel Pérez Gutiérrez por el de menor edad.

Por el tercio de representación sindical cesará don José Jiménez González, de mayor edad, existiendo una vacante por el fallecimiento de don Joaquín Mira.

Finalmente por el tercio de entidades los concejales que cesan

son don Francisco Ruiz Téllez, de mayor edad, y don Benito Flores Millán, de menor edad. (Acta municipal, 25 de octubre de 1951 Archivo Municipal de Tarifa).

Se conceden becas a estudiantes

Podrán seguir sus estudios tras el cierre del colegio Santo Tomás de Aquino

(29 de octubre de 1951). Nueve estudiantes tarifeños recibirán ayudas económicas del Ayuntamiento para proseguir sus estudios tras el cierre del colegio Santo Tomás de Aquino en donde se encontraban hasta ahora matriculados.

La corporación municipal ha concedido estas becas en atención a lo beneficioso que va a resultar para los intereses culturales de la población. Las ayudas serán para los estudios que se vayan a seguir durante el curso 1951-1952.

Los alumnos que han sido becados y los importes mensuales que recibirán son los siguientes: Pedro Ledesma Serrano, doscientas pesetas; Francisco Terán Gil, doscientas treinta y cinco pesetas; Antonio López Gómez, doscientas pesetas; Miguel Puyol Moreno, doscientas cincuenta pesetas; M^a de la Luz Aranda Serrano, doscientas cincuenta pesetas; Isidro Jiménez Font, doscientas cincuenta pesetas; Gaspar Álvarez Serrano, ciento cincuenta pesetas; Manuel Blanco Segundo, ciento cincuenta pesetas y Antonio López Trujillo, ciento cincuenta pesetas.

Los interesados gozarán del disfrute del expresado beneficio a partir de la mensualidad de noviembre próximo y hasta fin de junio venidero, fecha en la cual termina la concesión del beneficio.

Quedan obligados los beneficiarios a presentar en la alcaldía a final de curso, las notas de examen con el resultado de sus estudios. (Acta municipal, 24 de octubre de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Subida de alquileres de locales que alojan servicios municipales

Se eleva la renta de la escuela de Casas de Porro y del retén municipal (29 de octubre de 1951). El Excmo. Ayuntamiento hace frente a

alquileres de locales en que se encuentran servicios municipales y que en ocasiones debe acomodar sus alquileres al actual nivel de vida.

El propietario de la casa habitación y escuela rural de Casas de Porro, Juan Jiménez Salas, ha pedido a la corporación municipal el aumento de la renta, a lo que se ha accedido quedando el alquiler a partir del próximo mes de enero en setecientos veinte pesetas anuales.

De manera similar, y tras petición del propietario, se ha aumentado la renta que el Ayuntamiento paga por el local donde se haya instalado el retén de la guardia municipal, sito en el número 3 de la calle Sancho IV el Bravo, que ahora tendrá de renta mil ochocientos pesetas anuales.

También el local del pago de la Zarzuela es de propiedad particular e igualmente y a solicitud de su propietaria Ana Núñez Polavieja se ha subido la renta a partir del próximo mes de enero a sesenta pesetas mensuales. (Actas municipales, 29 de octubre de 1951 y 23 de noviembre de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Se entregan 28 viviendas militares

Están situadas en la carretera Cádiz-Málaga

(8 de noviembre de 1951). Este mediodía han sido inauguradas 28 viviendas que para suboficiales de infantería y artillería ha construido el Servicio Militar de Construcciones con destino al Patronato de Casas Militares.

Al acto al que asistieron las autoridades locales, el general gobernador militar del Campo de Gibraltar, don Antonio Barroso, hizo entrega de las llaves a los beneficiarios de las viviendas, a quienes le han correspondido, unos, por derecho preferente, como titulares de familias numerosas y otros por resultar agraciados en los sorteos efectuados al efecto.

El grupo, con fachadas principales a la carretera general Cádiz-Málaga, está constituido por edificios de cuatro pisos, con un total de 28 viviendas. Cada una de ellas consta de vestíbulo, comedor, cocina, tres dormitorios, cuarto de aseo con ducha y lavadero independiente, y todas las habitaciones grandes con luz y ventilación directas. El conjunto del edificio de sólida construcción,

está recubierto por dos torreones con magníficas vistas sobre la ciudad y el estrecho de Gibraltar. (*Diario de Cádiz*, 9 de noviembre de 1951).

Se dan a conocer los locales donde estarán las mesas electorales

El municipio queda dividido en cuatro distritos y 12 secciones (9 de noviembre de 1951). El presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral, don Benito Flores Millán, hace saber que en sesión celebrada el pasado día 25 de octubre y en cumplimiento a lo legalmente dispuesto, se ha acordado hacer la designación de locales para los colegios electorales en que se han de celebrar las elecciones municipales, según se recoge en la relación siguiente:

Distrito primero: sección 1^a, grupo escolar de niñas, Puerta del Retiro; sección 2^a, oficina de reconocimiento, plaza de Abastos; sección 3^a, grupo escolar de niños, plaza 18 de Julio; sección 4^a, escuela Sección Femenina, calle Guzmán el Bueno, sección 5^a, oficina de administración de arbitrios, calle Batalla del Salado.

Distrito segundo: sección 1^a, escuela de niños, calle Batalla del Salado; sección 2^a, escuela de niños, Bugeo.

Distrito tercero: sección 1^a, casilla de peones camineros, Pedro Valiente; sección 2^a, escuela de niños nº 1, aldea de Facinas; sección 3^a, escuela de niños nº 2, aldea de Facinas.

Distrito cuarto: sección 1^a, escuela de niños, Tahivilla; sección 2^a, casilla de peones camineros, La Mulata; sección 3^a, escuela de niños, Casas de Porros. (*Boletín Oficial de la Provincia*, 9 de noviembre de 1951).

**Piensa, antes de votar, qué nombres
son los mejores para representarte
en el Ayuntamiento**

Para diciembre aumentará el racionamiento de azúcar

En Tarifa se pasará de 150 gramos mensuales a 200 gramos (16 de noviembre de 1951). El gobernador civil y delegado provincial de Abastecimientos y Transportes, Alfonso Cruz-Conde, ha hecho público que para el próximo mes de diciembre quedará restablecido el equilibrio en el racionamiento de aceite de oliva.

También informó que para el primero de diciembre el racionamiento mensual de azúcar será de 400 gramos en vez de 300 gramos mensuales en la capital y de 200 gramos mensuales en vez de 150 gramos para los pueblos rurales. (*Diario de Cádiz*, 16 de noviembre de 1951).

Decreto de Gobernación que establece los requisitos para ser elector

Para votar por el tercio de representación familiar hay que tener 21 años y ser cabeza de familia (18 de noviembre de 1951). Por decreto del Ministerio de la Gobernación se han dictado normas sobre el proceso electoral para elegir los nuevos concejales.

Son electores para el tercio familiar los que estén inscritos como cabezas de familia

Para el tercio de representación familiar son electores todos los españoles, varones o mujeres, vecinos del municipio y mayores de veintiún años, o que, habiendo cumplido los dieciocho se hallen emancipados; es necesario además estar inscritos en el censo electoral de 1951 con la condición de cabezas de familia.

Para ser elector en el tercio de representación sindical, se une a las condiciones anteriores, las de hallarse afiliado a la organización sindical, mediante adscripción directa, a una de sus entidades en el término municipal y haber obtenido nombramiento de compromisario electoral.

Los electores tiene la obligación de ejercer su derecho al voto

Finalmente, serán electores en el tercio de entidades económicas, culturales o profesionales, los que ostenten la cualidad de concejales

elegidos por los dos grupos anteriores.

Se recuerda que todo elector tiene derecho y la obligación de votar, pudiendo excusarse los mayores de sesenta y cinco años, los impedidos físicos, los clérigos, jueces y notarios.

El decreto de Gobernación establece también los que no pueden ser electores en las próximas elecciones. Además de aquellos que no figuren en el censo electoral, se encuentran los acogidos a la Beneficencia o que vivan de la caridad pública, los que hayan sido condenados a privación de libertad o inhabilitación para cargos públicos y los deudores a fondos municipales o del Estado, entre otros. (*Diario de Cádiz*, 18 de noviembre de 1951).

Ha muerto el padre Franco

Fue destinado en 1945 a la parroquia de San Mateo

(22 de noviembre de 1951). Ha muerto el padre Franco. Así, sin adjetivos, como le conocíamos todos cuantos teníamos el orgullo de contarnos entre sus amistades.

Agotado física e intelectualmente, joven aún, víctima de los grandes afanes de su vida: el sacerdocio y la enseñanza. Santamente como vivió ha entregado su alma al Señor rodeado de sus hermanos, compañeros y amigos de su intimidad.

El padre Franco creó en Tarifa el Sermón de la Cita

Maestro de primera enseñanza; inspector después, en reñida oposición; profesor particular antes, el ejercicio del Magisterio fue su gran desvelo y su gran amor, sólo superado por el Amor Divino y apostolado de Cristo. He ahí toda una vida quemada en tan nobles ideales.

Como orador sagrado, todos aprendimos de él desde la cátedra del Espíritu Santo, las divinas enseñanzas, apóstol y maestro, en todas sus piezas oratorias se admiraba su profundidad y la sencillez en la exposición, propia de un buen educador y un modelo de apologética.

A estos grandes amores de su vida, unía también, al quedar sin padres, el amor a sus hermanos, y a la tierra que le vio nacer, de la que nunca quiso estar alejado.

Que Dios le tenga en la mansión de los justos, y dé a los dolientes

la resignación cristiana que sobrellevar pérdida tan irreparable.

Hemos perdido un gran isleño y un estimable amigo.

El padre Franco llegó a Tarifa en el año 1945, destinado a la parroquia de San Mateo. Se le recuerda por haber sido el creador del Sermón de la Cita, que él pregonó hasta este mismo año. (*Diario de Cádiz*, 23 de noviembre de 1951).

Se cederán terrenos para la construcción de la estación de lanchas rápidas

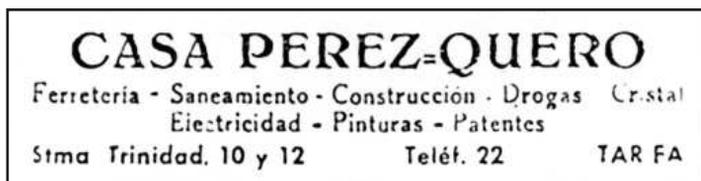
Como paso previo el Ayuntamiento ha solicitado la autorización al Ministerio de la Gobernación

(23 de noviembre de 1951). La plena operatividad de la Estación Naval de Tarifa será en poco tiempo una realidad. El proyecto sigue su marcha y las perspectivas que para la economía significará que tan importante destacamento exista en Tarifa, son muy prometedoras.

La última novedad al respecto es la petición del jefe de la Estación Naval en la que expresa que de acuerdo con las necesidades que se prevén para constituir la estación de lanchas rápidas, se hace preciso disponer, por la Marina, de los terrenos que rodean el cerro de Santa Catalina, enclavados dentro de ciertos límites, para lo cual y como continuación a anteriores gestiones y a la buena disposición y facilidades que el Excmo. Ayuntamiento viene dando respecto del particular, solicita la aprobación de esta petición.

La corporación municipal reunida el día 23 ha acogido favorablemente la petición del jefe de la Estación Naval, ya que la consideran beneficiosa a los intereses generales de la población.

Para hacer la cesión de terrenos es necesario previamente obtener del Ministerio de la Gobernación la previa autorización. Habida cuenta del deseo unánime de la corporación municipal de



acceder muy gustosa a la cesión de los terrenos solicitados, ha acordado solicitar al Ecxmo. Sr. ministro de la Gobernación la referida autorización, para la efectividad del acuerdo correspondiente. (Acta municipal, 23 de noviembre de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

El domingo 25 elecciones municipales

Se renovarán los concejales del tercio de cabezas de familia

(23 de noviembre de 1951). El próximo domingo día 25 se celebrarán en todos los municipios de España las elecciones municipales correspondientes al tercio de representación familiar. A las ocho de la mañana de ese día se constituirán las mesas electorales, siguiendo para ello la ley de 8 de agosto de 1907.

Cada mesa estará constituida por un presidente y dos adjuntos, a los que se le añadirá los interventores de cada uno de los candidatos.

Esta votación renovará los concejales del tercio familiar, por lo que serán electores todos aquellos que reuniendo los requisitos de edad estén censados en el término municipal en que voten y aparezcan en el censo con la condición de cabeza de familia.

Elegidos los concejales por el tercio familiar se procederá a elegir los de representación sindical y los de entidades

Posteriormente a esta elección se procederá a la renovación de los concejales por los otros dos tercios: el de representación sindical y el de entidades, completándose con ello el proceso electoral que renovará los Ayuntamientos españoles.

Se advierte que es obligatorio el ejercicio del voto y que para participar en oposiciones, concurso, etc, se necesita el certificado de haber votado.

Debes tener en cuenta que para participar en oposiciones, concursos, etc., necesitas tu certificado de haber votado

Hoy elecciones municipales

Se eligen los representantes del tercio de cabezas de familia

(25 de noviembre de 1951). La jornada de hoy domingo ha de ser de trascendental importancia en el orden ciudadano. Hoy se celebra en Tarifa y en las restantes poblaciones españolas, desde la más importante capital hasta el pueblo más modesto, las elecciones de carácter municipal para designar a los hombres representativos de los cabezas de familia, uno de los tercios que integran la corporación municipal. (*Diario de Cádiz*, 25 de noviembre de 1951).

Entrevista a Manuel Reiné

El joven pintor tarifeño a quien se le augura un espléndido futuro, nos dice...

(26 de noviembre de 1951). No soy un entendido en el arte de Velázquez. Sinceramente, soy un profano en pintura. Pero ello no es obstáculo para que, a la vista de los cuadros del joven tarifeño Manuel Reiné, le prediga un magnífico porvenir con los pinceles.

Reiné es pequeño de estatura, de aniñada cara; es tal como los genios de la pintura o literatura de otros tiempos. Pero a decir verdad, si aniñada es su cara hay que tener en cuenta que tiene dieciocho años. Obtuvo el segundo premio en el concurso que el año pasado organizó el Frente de Juventudes de nuestra capital de provincia. Y al decirnos esto, Reiné, sencillo, modesto, ríe como un chiquillo.

-¿Cuántos cuadros llevas pintados, Manuel?

Medita ante la primera pregunta, entorna los ojos y al final acude a unas notas.

-Cuarenta y cuatro exactamente. Eso sólo cuadros, pues de dibujos he hecho una infinidad.

-¿Te atrae más el dibujo o la pintura?

- Verás; dibujar lo he hecho desde que era muy pequeño, pero pintar me agrada más.

-¿Mucho tiempo hace que pintas?

- No, sólo algo más de un año. Mi primer cuadro fué, precisamente, a la acuarela, la Virgen de la Luz, nuestra Patrona, que adquirió el Ayuntamiento.

- ¿Pintas sólo a la acuarela?

- Nada de eso. Pinto también al óleo.

Doy una chupada al ya casi moribundo cigarrillo y vuelvo a disparar otra pregunta:

-*¿De cuál de tus cuadros estás más satisfecho, Reiné?*

- De La Virgen del Racimo -responde pronto-, copia de uno del francés Mignard. Le tengo mucho cariño.

-*¿Copias tan solo o pintas también al natural?*

- He copiado mucho, es como se empieza; pero tengo firmados dos retratos, varias vistas de Tarifa y algún que otro paisaje. Actualmente realizo un retrato al natural y un cuadro de la Virgen de los Dolores que se venera en la parroquia de San Mateo.

-*¿Eso es tan sólo lo que haces ahora?*

- También copio la Inmaculada de Murillo, que no me está saliendo muy mal.

En verdad, al ver esta pintura al óleo compruebo que tiene sangre de pintor. Reiné es exquisito con el pincel.

-*Y ahora, hablando económicamente, ¿has tenido suerte con la pintura?*

Sonríe y me dice:

- Pinto por afición, pero he tenido ocasión de vender algún que otro cuadro. Hay que sacar para el material. Me han adquirido, además del Ayuntamiento como te dije, el Hogar del Camarada y algunos particulares. Pocos, desde luego...

Y vuelve a sonreír. Yo, para no ser menos, también sonrío.

-*Y para terminar, Reiné, una pregunta indispensable en toda interviú: ¿proyectos?*

- Verás, como tengo aún que pasar por el Ejército, he solicitado marchar a Madrid, en donde tendré ocasión de cursar estudios de pintura, pues lo que he hecho hasta ahora ha sido sin el menor indicio, digámoslo así, de cultura pictórica. Cuando vaya llevaré un cuadro mío a nuestro paisano, el famoso pintor Agustín Segura, a quien admiro bastante.

Pues nada más, Reiné. Que los proyectos lleguen a buen fin y te veamos dentro de unos años exponiendo en las mejores salas del mundo.

Nuevamente sonrío Manuel Reiné. Se encoge de hombros y nos despedimos. Andrés Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 26 de noviembre de 1951).

Aprobados los presupuestos municipales para el año 1952

Se incrementan en un 15% respecto al presupuesto del año anterior (30 de noviembre de 1951). En el pleno municipal del día 30 de este mes de noviembre ha quedado aprobado el presupuesto municipal ordinario para el año 1952.

El presupuesto asciende a una cantidad de 3.104.886,67 pesetas lo que representa una importante subida con relación del presupuesto del presente año, que se cuantifica en una subida del quince por ciento. Con la subida de ingresos correspondientes, se conseguirá dar un carácter más social al presupuesto para el próximo año. (Acta municipal, 30 de noviembre de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

El ministro de Obras Públicas visitó el puerto

Prometió interesarse por la carretera de circunvalación que conducirá al muelle pesquero

(2 de diciembre de 1951). A la una de la tarde, llegó a Tarifa el ministro de Obras Públicas, conde de Vallellano, acompañado de los directores generales de Puertos y Obras Hidráulicas, gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación y otras personalidades. Procedía de Barbate de Franco, donde inspeccionó las obras que con gran actividad se realizan en aquel puerto pesquero, donde van construidos ya 700 metros de dique. A la entrada del puerto de Tarifa fue recibido el conde de Vallellano por el alcalde, comandante militar y autoridades locales, así como por numeroso público, que tributó al ministro una salva de aplausos al descender del coche.

El ministro prometió interesarse por la construcción de la carretera de circunvalación

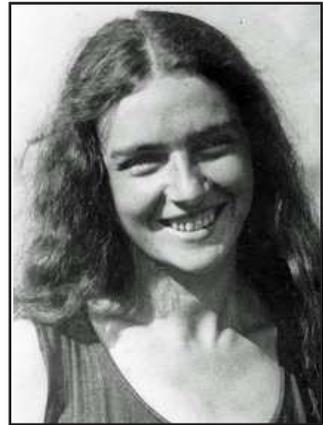
Después de saludar a las autoridades, el ministro pasó al muelle y dársena, donde visitó las instalaciones y escuchó las explicaciones que le dieron el director general de Puertos y el ingeniero del Puerto. Seguidamente el conde de Vallellano y acompañantes pasaron a la sala capitular, donde, después de interesarse por los asuntos de la población y de serles mostradas las históricas cartas pueblas de la ciudad, que figuraron en la Exposición Iberoamericana de 1929,

fueron obsequiados con un vino de honor. A la salida del puerto, el conde de Vallellano prometió interesarse por la construcción de la carretera de circunvalación, que conducirá al muelle pesquero, y, una vez resueltos otros asuntos de mayor urgencia, por el proyecto de construcción del ferrocarril de San Fernando a Tarifa, de gran interés para la provincia. A las dos de la tarde siguió viaje a Algeciras. CIFRA. (*Hoja Oficial de la Provincia de Barcelona*, 3 de diciembre de 1951).

El estrecho de Gibraltar se puede atravesar a nado sin temor a los tiburones

Así lo confirma el práctico Francisco Gurrea

(5 de diciembre de 1951). Ante las declaraciones hechas en Nueva York por la nadadora Florence Chadwick, que se propone venir a España el año próximo para intentar la travesía del estrecho de Gibraltar a nado, donde según ella, las aguas están infestadas de tiburones y desconociéndose que merodeen estos cetáceos por las aguas el Estrecho, el corresponsal de ALFIL se ha entrevistado con el práctico Francisco Gurrea, que con su hermano fueron los que acompañaron en un bote a los siete nadadores que hasta ahora han realizado con éxito la travesía del Estrecho.



Mercedes Gleitze quien cruzó el Estrecho a nado por primera vez. En el año 1928 fue guiada por los hermanos Gurrea.

Francisco Gurrea afirma que los nadadores pueden venir a cruzar el Estrecho sin temor a los tiburones

Éste, que casi todos los días cruza el Estrecho en una pequeña embarcación para dedicarse a la pesca en la costa africana tiene mucha experiencia de las fuertes corrientes que se producen a consecuencia de la unión de las aguas del Atlántico y del

Mediterráneo y nos dice que pueden venir sin temor a cruzar el Estrecho, pues ellos nunca han visto ningún tiburón y la mayoría de los que han realizado la travesía lo hicieron sólo con la escolta de un pequeño pesquero.

Sólo recuerdan que Mercedes Gleitze, inglesa, que fue la primera mujer que realizó a nado esta travesía (no siendo la señorita Chadwick, como asegura, la primera que lo hará), dijo que cuando estaba en el centro del Estrecho se sorprendió al ver que junto a ella pasaba una tonina o negro, como se le llama en estas costas, pero pasó de largo, sin hacer caso a la inglesa ni del bote que iba acompañándola.

La señorita Gleitze manifestó entonces que los peces no la preocupaban porque en el Canal de la Mancha había visto a muchos y no la asustaron.

Según lo manifestado por el cubano Daniel Carpio a Florence Chadwick en Nueva York, es que durante la travesía de aquel hubo necesidad de ahuyentar a los tiburones con disparos. Nos dice el práctico, que lo ocurrido es que como estas pruebas resultan tan aburridas para los que quieren seguirlas, en aquella ocasión iba de escolta una lancha rápida y para distraerse dispararon algunas veces la ametralladora contra inofensivos delfines que pasaban.

Terminó diciendo el señor Gurrea que a esta prueba que cada año tiene más resonancia mundial y de la que ostenta la marca el español Francisco Calatayud, tiene noticias de que concurrirán el año próximo, además de la nadadora americana, otros extranjeros. (*Diario de Cádiz*, 6 de diciembre de 1951).

La Junta pro-Navidad solicita la colaboración de los tarifeños

Se desea repartir bolsas de comestibles y regalos a los niños más necesitados

(10 de diciembre de 1951). De acuerdo con lo ordenado por el Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, ha quedado constituida la Junta que ha de recaudar fondos para que los pobres de la localidad puedan celebrar con la alegría tradicional las fiestas navideñas, en que la cristiandad conmemora el nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo.

La citada Junta ha quedado formada por las siguientes personas:

doña Dolores Gómez Plana de Romero, don Francisco Terán Fernández, doña Alicia Toledo Galán, don José L. Mainé Vaca, don José Font de Benito, don Miguel Serrano Barrios y don Manuel Lara Díaz.

La Junta pretende, además de distribuir bolsas de comestibles en la Navidad, efectuar un reparto de juguetes en la mañana del día de Reyes entre los niños más necesitados de las escuelas, para que así no experimenten la pena de la desilusión, en fiesta tan tradicional como cristiana.

La Junta se ha dirigido a los que contribuyeron el año pasado a la campaña de Navidad pidiéndole, en lo posible, que aumenten su donativo

Para ello la Junta cuenta con los buenos sentimientos del pueblo tarifeño, que con seguridad atenderá a este llamamiento.

La Junta se viene dirigiendo durante estos días previos a la Navidad a las personas que el año pasado contribuyeron a igual campaña, pidiéndoles que en lo posible incrementen el donativo hecho el año anterior, para que con ello se pueda realizar el deseo de la Junta, recordando que los donativos deberán ser entregados en la depositaría municipal.

Desde aquí hacemos un llamamiento a todas las personas de buena voluntad para que contribuyan a esta cuestación, en la seguridad de que los pobres de Tarifa se lo agradecerán y le quedará a los donantes la satisfacción de haber contribuido a llevar la alegría a unos hogares y a unos pequeños en las fiestas más hermosas que celebra la cristiandad. (Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Don Benito Flores y don José María Núñez nuevos concejales

Han sido elegidos como representantes del tercio de entidades

(8 de diciembre de 1951). El pasado domingo se concluyó el proceso electoral para constituir los nuevos Ayuntamientos con la elección de los concejales del tercio de representación de entidades económicas, culturales y profesionales.

Formada la mesa electoral, se procedió a la votación que arrojó como resultado: don Benito Flores Millán, 7 votos y don José María Núñez y García de Polavieja, 6 votos.

Concluida esta última fase de las elecciones, han quedado proclamados nuevos concejales don Antonio Quiles Balongo y don Manuel Cobo Puertas por el tercio de cabezas de familia, don Miguel Serrano Trujillo y don José Jiménez González por el tercio de representación sindical y don Benito Flores Millán y don José María Núñez García de Polavieja por el tercio de entidades.

Los nuevos concejales tomarán posesión de sus cargos el próximo mes de febrero. (*Diario de Cádiz*, 8 de diciembre de 1951).

Boda en Tarifa

Se ha celebrado el enlace de don Joaquín Muñoz Moreno con la señorita Encarna Ruiz Sáez

(16 de diciembre de 1951). En la iglesia mayor de San Mateo de esta ciudad se ha celebrado hoy, domingo día 16 de diciembre, el enlace matrimonial del comerciante y funcionario de la administración local, nuestro apreciado amigo Joaquín Muñoz Moreno, y la gentil señorita Encarna Ruiz Sáez.

Acompañaron a los novios gran número de amigos y familiares en una ceremonia que fue oficiada por el párroco de la citada iglesia, Rvdo. Padre don José Luis Mainé Vaca, ejerciendo de padrinos don Francisco Ruiz Téllez, padre de la novia, y doña María de la Luz Muñoz Moreno, hermana del novio.

Después de ofrecer un espléndido ágape, el nuevo matrimonio partió de viaje iniciando así su luna de miel.

Desde estas líneas, enviamos nuestros más cálidos deseos de bienestar y de una vida llena de felicidad a la nueva pareja.

Se ceden terrenos para el edificio de la Ayudantía de Marina

Serán 150 metros cuadrados situados junto a la Estación Naval

(31 de diciembre de 1951). El Ministerio de Marina ha confirmado su plan de construcción de Ayudantías de Marina en el departamento marítimo del Estrecho y en concreto en la población de Tarifa.

En vista de este proyecto, el ayudante de Marina de Tarifa ha solicitado la cesión gratuita de 150 metros cuadrados de terreno para la construcción del edificio correspondiente para la Ayudantía Militar de este puerto.

Se pide un terreno en la zona que pueda quedar libre entre la cedida al Ejército y a la Estación Naval de Tarifa.

El Ayuntamiento pleno reunido en el día 31 acordó estimar la petición por considerarla beneficiosa para los intereses de la población, si bien deberá solicitarse al Excmo. Sr. ministro de la Gobernación la correspondiente autorización. (Acta municipal, 31 de diciembre de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Las fachadas se deberán conservar en buen estado y blanqueadas

A partir del mes de julio se multarán a los propietarios que no cumplan esta medida

(31 de diciembre de 1951). Muchas de las casas de la población se encuentran en deplorable estado, por lo que se hace necesario que el Ayuntamiento adopte medidas administrativas para conseguir el arreglo y embellecimiento de la ciudad.

En este sentido ha acordado que como medida de policía urbana, las fachadas de los edificios públicos y particulares, así como las medianías al descubierto, próximas a la vía pública, se deberán conservar en buen estado, exigiéndose el blanqueo de las mismas.

Aquellos edificios en que por su estado ruinoso se hallan demolidas total o parcialmente sus fachadas, serán estas levantadas



de forma que guarden armonía la seguridad y el ornato público.

El Ayuntamiento ha también acordado requerir, en cada caso, a los dueños de los inmuebles afectados para que realicen las obras necesarias a los fines anteriormente expresados, previo informe del técnico municipal, para lo que se concede un plazo de hasta fin de julio próximo, pasado el cual serán multados en la forma y cuantía establecida en la Ley de Régimen Local. (Acta municipal, 31 de diciembre de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Capítulo III

Crónica del año 1952
1ª parte

Año 1952 - primera parte

Privada y fugaz visita de la esposa del Jefe del Estado a Tarifa

Visitó el castillo de Guzmán el Bueno y fue recibida en el Ayuntamiento (11 de enero de 1952). A las dos de la tarde llegó a esta localidad la esposa de S.E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada del Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, marqués de Huétor de Santillán, y del gobernador militar del campo de Gibraltar, general Barroso.

Al descender del automóvil fue saludada por el alcalde y el comandante militar de la plaza.

Frente al Ayuntamiento se congregó un gran gentío para aclamar a la esposa del Generalísimo

Seguidamente, pasó al histórico castillo de Guzmán el Bueno, que visitó detenidamente. También estuvo en el Ayuntamiento, donde le fue ofrecido un ramo de flores. Allí la saludaron todas las autoridades.

A pesar de no estar anunciada la visita, se congregó frente a las Casas Consistoriales un gran gentío, que hizo objeto de expresivas muestras de simpatía a la distinguida señora.

Media hora después, emprendió el regreso con dirección a Algeciras. CIFRA. (*La Vanguardia Española*, 12 de enero de 1952).

El año meteorológico en el Estrecho de Gibraltar

En 1951 se recogieron 764 litros por metro cuadrado (15 de enero de 1952). Según las estadísticas correspondientes al

año 1951, en la zona del estrecho de Gibraltar, el año agrícola fue magnífico, así como la situación eléctrica por la cantidad de agua caída. Se recogieron 764 litros de agua por metro cuadrado. En el mes de noviembre se registraron las mayores precipitaciones con un total de 169 litros, y las menores en el mes de abril, con 19. La nubosidad fue más abundante que otros años pues hubo 110 días cubiertos, 169 nubosos y 86 despejados. En cuanto al estado del mar, se registraron 88 días de marejada y 26 de fuertes marejadas o mar gruesa. CIFRA. (*La Vanguardia Española*, 16 de enero de 1952).

Herido de gravedad un trabajador en una cantera

Francisco Ruiz Menéndez, de Tarifa, perdió una pierna cuando cayó sobre él un gran bloque de piedra

(17 de enero de 1952). En Barbate de Franco, y en la cantera de piedra de la que se extrae la necesaria para la construcción de aquel puerto, ocurrió un grave accidente.

Cuando a mediodía iban a entrar al trabajo los obreros se produjo un desprendimiento de grandes bloques de piedra, y uno, de más de veinticinco toneladas, cayó sobre la máquina de una grúa que se hallaba al pie de la cantera, aprisionando al maquinista, Francisco Ruiz Menéndez, natural de Tarifa, casado y con seis hijos, y a otro obrero, cuyo nombre se ignora, natural de Osuna (Sevilla), que dentro de unos días iba a contraer matrimonio.

Después de grandes trabajos pudo ser sacado de debajo de la piedra Francisco Ruiz, que tenía amputada una pierna, y minutos más tarde, el otro obrero. Los dos fueron trasladados con toda urgencia a Cádiz, donde falleció el joven de Osuna. El otro continúa en grave estado. CIFRA. (*ABC*, 18 de enero de 1952).

El año pasado en Tarifa ha sido magnífico por la abundancia de lluvias

El día que más fuerte sopló el levante alcanzó la velocidad de 85 kilómetros por hora

(21 de enero de 1951). Por considerarlo de interés para los apuntes de estadísticas, y como reflejo de las excelencias que ha ofrecido el

pasado año agrícola por la abundancia de lluvias, ofrecemos a continuación un breve resumen de lo que fue el tiempo en la zona del Estrecho durante el año 1951.

La cantidad total de lluvia fue de 764 litros por metro cuadrado correspondiente a 90 días de lluvia. el mes que más llovió fue noviembre, con 179 litros y el que menos abril, con 19 litros, no lloviendo durante los meses de junio, julio y agosto.

Se registraron 74 días de vientos fuertes con velocidades superiores a los 50 kilómetros por hora, de los cuales 53 fueron de levante y 21 de poniente. Siendo los más importantes de todos ellos los de los días 2 de marzo y 9 de noviembre en que el levante y poniente alcanzaron una fuerza de 85 y 78 kilómetros por hora respectivamente.

La nubosidad ha sido más abundante que otros años, ya que hubo 110 días cubiertos, 169 nubosos y 86 despejados.

Se registraron 88 días de marejada y 20 de fuerte marejada o mar gruesa, los que como puede suponerse, dificultaron grandemente las faenas pesqueras, a las que ocasionaron unas pérdidas superiores a los seis millones de pesetas.

Resumiendo: por lo general, el año ha sido magnífico por la abundancia de lluvias, las cuales han sido superiores a los últimos cinco años. Lluvia, que, con su intensidad beneficiosa, ha repercutido asimismo con provecho incalculable en el desenvolvimiento de la industria hidroeléctrica de la nación. Ramón Sánchez Moreno. (*La Voz del Sur*, 21 de enero de 1952).

Demasiadas tabernas en Tarifa

Esta es la opinión del Ayuntamiento que ha desestimado la apertura de un nuevo bar

(28 de enero de 1952). El Excmo. Ayuntamiento de Tarifa lo tiene claro, existen demasiadas tabernas en la población, un número que estiman excesivo.

Así se ha manifestado la corporación municipal cuando don José Ortega Amaya, con residencia accidental en Tarifa, solicitó permiso de apertura de un establecimiento para la venta de bebidas. (Acta municipal, 28 de enero de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

El voto del Ayuntamiento a la Virgen será el 10 de febrero

El gasto que origine el acto será abonado con cargo a los fondos municipales

(28 de enero de 1952). El voto a la Santísima Virgen de la Luz que fue hecho por el cabildo de la ciudad con motivo de su Patronato, cuyo 202 aniversario se cumple el día nueve de febrero próximo, será este año el domingo diez de dicho mes para mayor solemnidad del acto en el Santuario de nuestra Excelsa Patrona, y si el tiempo impidiese su celebración deberá tener lugar ante el cuadro de la venerada imagen en la parroquia de San Mateo.

Al expresado acto, además de la Excma. Corporación, asistirán las autoridades y junta directiva de la Hermandad de Nuestra Señora.

El gasto que origine la celebración de tan señalado acto será satisfecho por los fondos municipales con cargo al capítulo de festejos. (Acta municipal, 28 de enero de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).



No existen problemas geológicos para construir el túnel del Estrecho

Conferencia del director del Instituto Geológico y Minero

(31 de enero de 1952). El director del Instituto Geológico y Minero, don José García Siñeriz, pronunció ayer en Madrid una conferencia con el tema «La investigación sísmica en el estrecho de Gibraltar».

Expuso el conferenciante los resultados de una investigación practicada por el Instituto que dirige, para determinar la posibilidad de construir el proyectado túnel submarino. Estudió la composición geológica de las capas que constituyen el subsuelo del Estrecho, así como de las formaciones de ambas márgenes.

Terminó el conferenciante afirmando que las margas triásicas, sensibles a la acción el agua, se encuentran a la profundidad de mil metros y que como la máxima que alcanzaría el túnel sería de quinientos metros, desde el punto de vista de la constitución geológica del terreno, la realización del proyecto es factible. (*ABC*, 31 de enero de 1952).

Toman posesión los nuevos concejales electos

Se constituyen las comisiones municipales consultivas

(3 de febrero de 1954). En el pleno municipal celebrado en el día de hoy han tomado posesión los nuevos concejales que resultaron elegidos en las elecciones municipales celebradas el pasado año.

Los nuevos concejales son don Antonio Quiles, don Manuel Cobo, don Miguel Serrano, don José Jiménez, don Benito Flores y don José M^a Núñez

El primer grupo de concejales corresponde al de cabezas de familia, en el que fueron elegidos don Antonio Quiles Balongo y don Manuel Cobo Puertas; el segundo grupo o de representación social los elegidos concejales fueron don Miguel Serrano Trujillo y don José Jiménez González; finalmente por el tercer grupo o de representación de entidades serán nuevos concejales don Benito Flores Millán y don José María Núñez García-Polvieja.

El alcalde recibió a cada uno de los señores concejales electos, anteriormente reseñados, en presencia de una imagen del Crucificado. Los nuevos ediles hicieron el juramento de «servir

fielmente a España, guardar lealtad al Jefe del Estado, defender y fomentar los intereses del municipio, mantener su competencia y ajustar su conducta la a dignidad del cargo». Todo ello fue pronunciado manteniendo la mano extendida sobre los Santos Evangelios, contestándole el alcalde a cada uno de ellos «si así lo hacéis, Dios y España os lo premie, y si no, os lo demande».

En el mismo pleno municipal se constituyeron las comisiones consultivas cuyas presidencia recayeron en los siguientes concejales. Don Francisco Terán presidirá Hacienda y Fomento y Policía Urbana; don Juan Trujillo Arcos será el presidente de la comisión de Gobernación; la comisión de Educación recaerá en don Benito Flores Millán; Montes y Policía Rural será la competencia de don José María Nuñez García Polavieja; la comisión de Festejos será presidida por don Benito Flores Millan; la de Turismo por don Francisco García Díaz de Bustamante; la comisión de Aguas tendrá de presidente a don José Jiménez González y finalmente la comisión de Sanidad y Beneficencia será presidida por el médico de la localidad don Manuel Cobo Puertas. (Acta municipal, 3 de febrero de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

El tocino ya no está racionado

Su venta será libre pero su precio seguirá siendo de 19 pesetas el kilo (4 de febrero de 1952). Según orden del gobernador civil de la provincia y jefe de los servicios provinciales de abastecimiento, se decreta la libertad en la venta del tocino, por lo que los industriales chacineros ya no tienen la obligación de poner a disposición de la Comisaría General de Abastecimiento y Transporte la cantidad de tocino que la misma había fijado.

Aunque la venta de tocino tendrá desde esta fecha libertad de comercio, estará sujeta al precio de 19 pesetas kilos que actualmente tiene fijado. (*Diario de Cádiz*, 5 de febrero de 1952).

En plazo no lejano se llegará a la supresión del racionamiento de tabaco

Lo aconseja el aumento de la producción nacional y el incremento de compras al extranjero (7 de febrero de 1952). La prensa de Madrid viene ocupándose

reiteradamente del abastecimiento de tabaco y de la conveniencia de suprimir la tarjeta de fumador. La Dirección General del Timbre y Monopolio ha informado que este es un asunto que compete a Tabacalera S. A.

Como es bien conocido la pasada guerra mundial dificultó la adquisición de tabaco exótico en rama, lo que obligó a racionar el suministro, evitándose con esta medida especulaciones ilícitas en perjuicio del fumador.

Terminada la guerra no desaparecieron totalmente las dificultades, ya que la compra de tabaco debía de realizarse en moneda extranjera, principalmente en dólares, y ello aconsejaba limitar las adquisiciones para no reducir en exceso las disponibilidades nacionales de divisas. Y como la producción de tabaco nacional, aún siguiendo un ritmo creciente, no es todavía suficiente para satisfacer toda la demanda. En vista de ello se ha continuado con el racionamiento.

Ya se venden con libertad el tabaco rubio y los cigarrillos llamados ideales

No obstante, el racionamiento se ha suavizado últimamente, permitiéndose la venta en régimen de libertad de cigarrillos rubios y los llamados ideales hebra y otras especialidades.

La buenas perspectivas de la actual campaña de cultivo de tabaco y el aumento de compras en el extranjero abrigan la esperanza de que, en plazo no muy lejano, se suprima totalmente el racionamiento del tabaco. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 7 de febrero de 1952).

Don Salvador Pérez Gutiérrez nuevo presidente del Casino Tarifeño

Fue anulada la elección del mes anterior por no cumplirse los requisitos legales

(10 de febrero de 1952). En la tarde de hoy se ha reunido la junta ordinaria de la sociedad Casino Tarifeño, que ha dado por nula la elección de la directiva realizada el pasado mes de enero, por no haber asistido número suficiente de socios.

Se hace constar el sentimiento de los socios del Casino Tarifeño

por el fallecimiento de don Joaquín Mira Jiménez, secretario de la entidad, y de don Juan López Estévez.

En la reunión tomó la palabra don Fernando Villanueva Ferrer quien manifestó en nombre de los socios jóvenes que los tres bailes que regularmente celebra el Casino deben coincidir con fechas señaladas como Navidad, Domingo de Resurrección y día de Reyes.

A continuación se procedió a nombrar la nueva junta directiva que quedó compuesta pro don Salvador Pérez Gutiérrez como presidente, don Augusto García Fernández como vicepresidente; para secretario fue elegido don Enrique Liaño y para tesorero don Miguel Serrano Trujillo: los cargos de vocales recayeron en don Antonio Gil Santamaría, don Felipe Chica Bernal, don Antonio Villanueva Ferrer y don Jaime Villanueva Ferrer. (Libro de Actas 1950-1954, Casino Tarifeño).

Se entregan socorros a los marineros que intervinieron en salvamento de naufragos

También recibió una ayuda la madre del pescador José Chicano Rodríguez víctima de un accidente de mar

(18 de febrero de 1952). Ha tenido lugar en el domicilio social de la Cofradía de Pescadores, en donde radica la delegación de Mutualidad de Accidentes del Mar y de Trabajo, la entrega de socorros gratiables a las tripulaciones de las embarcaciones Juan Piñero y Trinidad Piñero, que intervinieron en salvamento de naufragos con motivo de la catástrofe ocurrida en diciembre de 1949 en aguas del estrecho de Gibraltar.

En aquella tragedia naufragaron las embarcaciones Los Mellizos, de esta base, y San Carlos y Lobo Grande, de Ceuta.

Fueron entregados socorros de 100 pesetas a 64 marineros y de 200 pesetas a los marineros Moreno Diéguez, Dos Santos, López Santander y Pinto Bella, que actuaron en el salvamento desde una barca.

Fue hecha, igualmente, entrega de un socorro de 9.360 pesetas al derecho habiente exceptuado por la ley, madre del pescador José Chicano Rodríguez, víctima de accidente de mar en diciembre de 1950, tripulante del barco Manolete, afecto a esta base, asimismo ocurrido este siniestro en el Estrecho.

Asistieron al acto el Ilmo. Sr. delegado provincial de Trabajo, señor Cazalla Morales; alcalde señor Terán Fernández; ayudante militar de Marina, señor Barroso Pando; presidente de la Mutualidad, señor Piñero Moreno; patrón mayor de la Cofradía señor Peralta Blanco; párroco, reverendo padre Mainé Vaca; secretario de la Mutualidad señor Flores Millán y armadores.

El delegado de Trabajo ensalzó en su discurso la labor social que realiza la Mutualidad de Accidentes del Mar y de Trabajo

El señor delegado de Trabajo cerró el acto con unas emotivas palabras que sirvieron de homenaje a las víctimas que encontraron su muerte en el mar, haciendo elogio de las virtudes marineras, así como ensalzó la labor social que realiza esta organización mutualista de los pescadores. Andrés L. Terán. (*La Voz del Sur*, 18 de febrero de 1952).

Fuerte temporal en el Estrecho

El viento alcanzó velocidades de hasta setenta y ocho kilómetros por hora

(20 de febrero de 1952). Un fuerte temporal de viento del suroeste se ha desencadenado anoche sobre el estrecho de Gibraltar.

Esta mañana llegó el viento a alcanzar velocidades de hasta setenta y ocho kilómetros por hora. El mar ofrece mal aspecto a consecuencia de la gruesa marejada, lo que dificulta grandemente la navegación. (*Diario de Cádiz*, 21 febrero de 1952).

Sigue el fuerte temporal de levante

El estado del mar es imponente, lo que hace imposible la navegación (21 de febrero de 1952). El temporal de levante, que desde ayer azota la región del Estrecho, ha tomado hoy mayor incremento, llegando a alcanzar ochenta y tres kilómetros por hora la velocidad del viento.

El estado del mar es imponente, lo que hace imposible la navegación. Los pocos buques que se arriesgan a cruzar el Estrecho realizan la travesía cabeceando de modo impresionante.

El puerto y la carretera de la isla de las Palomas son invadidos

por las aguas al estrellarse el oleaje en los rompientes. (*ABC*, 22 de febrero de 1952).

El observatorio meteorológico de Tarifa hizo el seguimiento del eclipse de sol

Aunque con nubosidad el fenómeno astronómico fue visible en Tarifa (25 de febrero de 1952). El eclipse de sol que ayer fue visible desde España, lo fue perfectamente visible en la zona del estrecho de Gibraltar. Desde el observatorio meteorológico de Tarifa, se observaron todas sus fases a través de los claros que ofrecían las nubes. (*ABC*, 26 de febrero de 1952).

Se reorganiza el servicio de beneficencia pública

El personal de las casas de prostitución pasarán semanalmente reconocimiento médico

(25 de febrero de 1952). Se han adoptados medidas en orden a mejorar los servicios médico-quirúrgicos. Entre estas nuevas medidas se encuentra que los médicos de asistencia pública domiciliaria receten a los enfermos de la Beneficencia solamente fórmulas conformes al petitorio oficial; no obstante, los farmacéuticos facilitarán a los enfermos fórmulas sin control alguno con recetas de la Beneficencia, con excepción de específicos e inyectables, que precisarán de receta especial.

Se hará un control de los asilados y enfermos acogidos en el hospital de Caridad con fondos municipales

También por parte de la Beneficencia Pública se controlará periódicamente el número de asilados y enfermos acogidos en el Hospital con cargo al Ayuntamiento. También se proveerá a la clínica municipal de urgencia de un libro registro para anotar las asistencias que se practiquen en casos de accidentes y demás intervenciones, nombrándose un practicante para atender el turno de noche.

Por último, y en interés a la salud pública, se extremarán las medidas sanitarias en las casas de prostitución, sometiendo semanalmente a riguroso reconocimiento médico a todo su

personal. (Acta municipal, 25 de febrero de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Inauguración en Tarifa de la sucursal de la Caja de Ahorros de Cádiz

«Nuestro lema es ayudar al pequeño labrador» dijo el presidente de la junta administrativa

(24 de febrero de 1952). En la ciudad de Tarifa ha inaugurado la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Cádiz, su décima sucursal en la provincia. Dispone de unos locales muy bien instalados en la calle Nuestra Señora de la Luz número 20.

Las oficinas fueron bendecidas por el párroco de San Mateo padre Mainé

El acto se celebró la mañana del día 24. Bendijo la sucursal el cura párroco tarifeño, don José Luis Mainé Vaca y pronunció unas palabras explicando la significación de esta ampliación de servicios, el presidente de la junta administrativa de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad don Félix Castro.

Después de resaltar la labor que las Cajas de Ahorros vienen realizando en toda España, afirmó que en Cádiz se pretende, particularmente, extender la ayuda al pueblo pequeño y al pequeño labrador para alejarle de otros procedimientos de préstamos perniciosos a su economía. El señor Castro fue muy aplaudido.

Asistieron a la ceremonia, el jefe de la nueva sucursal y alcalde de Tarifa, don Francisco Terán Fernández; las autoridades locales; la junta administrativa de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, presidente don Félix Castro y consejeros don Francisco García Guerrero, don Fernando Márquez Sánchez y don José Sáiz Bustamante; director general de la entidad, don Juan Sepúlveda; subdirector don José María Salazar; jefes de las restantes sucursales y alto personal de la Caja.

Terminado el acto, los numerosos invitados se trasladaron al Liceo de Acción Católica, donde fueron obsequiados con esplendidez, brindándose por la prosperidad de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Cádiz y su de nueva sucursal en Tarifa. (*Diario de Cádiz*, 27 de febrero de 1952).

Bendición del barco pesquero Moscardó

Es propiedad de los hermanos Pérez Gutiérrez

(28 de febrero de 1952). El pasado día 28, tuvo lugar en el puerto de Tarifa, la bendición del barco pesquero Moscardó, propiedad de los hermanos Pérez Gutiérrez, armadores de esta ciudad.

Se trata de un hermoso barco en su género que va dotado con los últimos adelantos para la pesca, el cual posee 24 metros de eslora 6 metros y medio de manga, con una carga bruta de más de 200 toneladas.

Por su airosa silueta y excepcional envergadura, las flotas pesqueras de Tarifa y de Cádiz, bien podrán enorgullecerse de tenerlo entre sus estoicas filas.

El nuevo barco pasará por los mares el significado de un glorioso apellido

Al acto asistieron las autoridades locales y un inmenso gentío que comprobaron y admiraron las excelencias técnicas con que este barco ha sido dotado. Lamentándose de que el ilustre teniente general Moscardó, por sus ineludibles ocupaciones, no haya podido asistir a la referida bendición.

Pero no importa, toda vez que este barco pasará ya por los mares el significado de su apellido glorioso. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 2 de marzo de 1952).

Próximas obras del Ayuntamiento

Entre ellas se encuentra la construcción de viviendas y pavimentación de calles y caminos

(7 de marzo de 1952). Por parte del Excmo. Ayuntamiento de Tarifa se anuncia diversas obras públicas. Para este fin el próximo día 29 del actual se celebrará en el Ayuntamiento subasta pública para contratar dichas obras.

Se realizarán viviendas en el barrio de La Parra y en la calle Amor de Dios

Se trata de la construcción de 14 viviendas en el barrio de La Parra por un importe de 452.934,57 pesetas. Construcción de 8 viviendas en la calle Amor de Dios por 196.597,07 pesetas.

Construcción de un edificio para alcaldía de barrio y clínica municipal de urgencia en la aldea de Facinas por 96.600,71 pesetas. Construcción de una casa forestal en el monte Bugeo por un importe de 36.710,67 pesetas y finalmente la pavimentación de la calle Guzmán el Bueno por 165.000,00 pesetas y la pavimentación asfáltica del camino vecinal comprendido en la calle José Antonio Primo de Rivera de la aldea de Facinas, por 28.343,02 pesetas.

El plazo para la presentación de las proposiciones finalizará a las 14 horas del día 28 del corriente. (*Diario de Cádiz*, 9 de marzo de 1952).

Visita del gobernador militar del Campo de Gibraltar

Inspeccionó las dependencias militares de Tarifa

(9 de marzo de 1952). En visita de inspección a los cuarteles y dependencias de la plaza, ha estado en Tarifa el gobernador militar del Campo de Gibraltar, general de división, Excmo. Sr. don Antonio Barroso y Sánchez Guerra.

De su detenido recorrido salió altamente complacido, al ver el magnífico estado de la tropa y de todas las instalaciones castrenses, por cuyo motivo felicitó efusivamente al coronel del regimiento de Álava número 22, señor don Ramón Iribarren, y a los demás jefes y oficiales que integran la guarnición.

Después, en unión del alcalde señor Terán, del coronel del regimiento, jefes y ayudantes de servicio se pasó al salón de gala del Casino Tarifeño, donde tras conversar amistosamente, marchó a su residencia oficial de Algeciras. (*Diario de Cádiz*, 9 de marzo de 1952).

Don Manuel Cobo y su señora padres por primera vez

Pepita Pérez Alba da a luz a un robusto niño

(9 de marzo de 1952). Ha dado a luz un hermoso y robusto niño, primer fruto de su matrimonio, la joven y distinguida esposa del prestigioso doctor don Manuel Cobo, ella de soltera Pepita Pérez Alba.

Tanto su madre como el recién nacido, se encuentran en perfecto estado de salud.

Por tan fausto acontecimiento, el joven y estimado matrimonio

está recibiendo infinidad de felicitaciones.

Nuestra enhorabuena. (*Diario de Cádiz*, 9 de marzo de 1952).

La iglesia de San Mateo merece ser declarada monumento nacional

No se la puede tener condenada a esta larga omisión oficial que su airosa silueta viene sintiendo avergonzada y compungida

(10 de marzo de 1952). Todo el mundo sabe y admira de que España es poseedora de infinitos y maravillosos monumentos, de castillos blasonados, de catedrales, de iglesias y de palacios suntuosos que, al conjuro de sus portentosas bellezas, pregonan con mágica visión toda la sublimidad de nuestro pasado glorioso.

Monumentos todos que, desparramados desde las viejas y populosas capitales, hasta las más recónditas aldeas, es evidente que la mayoría de ellos, por su riqueza artística, ciertamente han visto ya reconocido su arte respectivo de una forma o carácter oficial. Es decir, que unos han sido declarados monumentos nacionales y otros monumentos histórico-artísticos.

No nos explicamos cuando, como esta iglesia de San Mateo, existen precisamente bastantes en España que ya han tenido el honor de figurar en el álbum selecto de nuestra sin par Dirección General de Bellas Artes.

Por ejemplo, para no ir más lejos, citamos a la de Santa María la Mayor, de Andújar, y la de la Asunción, de Villacarrillo, ambas monumentos nacionales, las cuales poseen retablos y columnas muy similares a las de la iglesia tarifeña que hoy nos ocupa.

En San Mateo se conjugan la fachada de fino estilo Renacimiento con el interior forjado en el depurado estilo gótico

De aquí, pues, que dadas las meritorias circunstancias que concurren en esta tan hermosa iglesia de San Mateo, en la que se conjugan la pétreo construcción de su fachada labrada en fino estilo Renacimiento, con el interior forjado en el más exquisito y depurado estilo gótico, creemos razonadamente que bien merece ser declarada monumento nacional.

O en todo caso, conferirle el título de monumento histórico-

artístico, ya que entre sus sólidos muros, sobresale las plegarias que le tributaron al Altísimo, arrodillados en sus amplias naves, aquellos valientes defensores de la plaza cuando fue asediada por los franceses en 1812. Plegarias que Dios las escuchó, concediendo a tan heroicos soldados una amplia y resonante victoria.

Cualquier de estos reconocimientos lo estimamos justos, toda vez que el conjunto artístico de tan extraordinaria iglesia lo viene clamando al cielo desde hace varios siglos con el incesante sonar de sus viejas campanas.

Porque todo menos tenerla condenada a esta larga omisión oficial que su airosa silueta viene sintiendo avergonzada y compungida, y cuya anomalía, dicho sea sin vaguedades, es un gran pecado de leso arte español

Incluso cabría, como el caso merece, cursar una invitación oficial de visita a la ciudad al ilustre director general de Bellas Artes. Invitación que, de ser conferida, no dudamos que sería aceptada por la gentileza del señor Gallego Burín, dado su intenso amor y desvelos por el envidiable arte español. Ramón Sánchez Moreno. (*La Voz del Sur*, 10 de marzo de 1952).

Aniversario del naufragio del Reina Regente frente a las costas de Tarifa

Aquel mismo día se perdieron numerosos barcos pesqueros que se hallaban en el puerto de Tarifa

(10 de marzo de 1952). Se cumple hoy el 57 aniversario de la pérdida del crucero Reina Regente, hecho ocurrido a poco más de una milla de Tarifa, al oeste del estrecho de Gibraltar.

Las personas de más avanzada edad recuerdan aquella trágica fecha del 10 de marzo de 1895, en la que según un pastor que en esta costa apacentaba el ganado, único testigo de la catástrofe, vio como naufragaba el barco, cabeceando en medio de un furioso temporal y hundida la proa, para desaparecer en las inmediaciones del bajo de Las Aceiteras.

En la tragedia del Reina Regente frente a las costas de Tarifa perdieron su vida los 415 tripulantes

Se conmovió ante esta terrible pérdida, pues, aparte de sucumbir 415 tripulantes, era el mejor barco con que contaba en aquella época la Marina española.

El Reina Regente, que mandada el capitán de navío, don Francisco de Paula Sanz de Andino, salió de Cádiz el sábado nueve de marzo, hacia Tánger, llevando a bordo una embajada marroquí que había visitado España, y como tenía que asistir en San Fernando a la botadura del Carlos V salió de Tánger al amanecer del domingo, para hundirse una hora después en Tarifa.

En aquel trágico día, a causa de la borrasca, también se perdieron numerosos barcos pesqueros que se hallaban fondeados en la rada del puerto de Tarifa. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 11 de marzo de 1952).

BAR
RESTAURANTE

LA SACRISTIA

✻

COCINA ESMERADA
TÍPICA PREPARACION
DE LAS
CODORNICES TARIFEÑAS

NUESTRA SEÑORA
DE
Las Cabezas

T A R I F A

La futura línea regular de viajeros Cádiz-Tarifa-La Línea

Los autobuses pasarán además por San Fernando, Chiclana, Algeciras y San Roque

(14 de marzo de 1952). Se ha publicado en el Boletín Oficial de la Provincia anuncio convocando a información pública sobre un servicio regular de viajeros entre Cádiz y La Línea de la Concepción pasando por Cádiz, San Fernando, Chiclana, Tarifa, Algeciras, San Roque y la Línea.

Igualmente se ha procedido a notificar este anuncio a las empresas que tienen líneas de viajeros cercanas a la que se pretende establecer.

Esperamos que en poco tiempo Tarifa pueda contar con un servicio de transporte que la una con la capital de la provincia y con las poblaciones costeras del Campo de Gibraltar. (*Diario de Cádiz*, 19 de marzo de 1952).

Solemne función en honor del Cristo del Consuelo

Ofició el reverendo padre Font de Benito

(23 de marzo de 1952). El pasado domingo día 23 y como final del devoto Quinario, tuvo lugar en la iglesia de San Francisco la solemne función principal que la Hermandad del Santísimo Cristo del Consuelo le confiere tradicionalmente a su venerado titular.



Ofició hermosa plática el reverendo padre Font de Benito, el cual hizo resaltar con bellísimas palabras el sacrosanto significado del Cristo del Consuelo, como asimismo una erudita exposición del antiguo historial que posee esta referida Hermandad.

Presidieron dicha función el Ilmo. Sr. delegado provincial de Trabajo, señor Cazalla Morales, alcalde de la ciudad, señor don Francisco Terán, coronel militar de la plaza, señor don Ramón Iribarren, juez comarcal y capitán jefe del sector de la Guardia Civil.

El templo profusamente exornado e iluminado para tal fin, fue ocupado por un inmenso número de fieles. (*Diario de Cádiz*, 30 de marzo de 1952).

Queda liberada la venta de pan

Se podrá adquirir sin necesidad de corte de cupones de las cartillas de racionamiento

(26 de marzo de 1952). La Comisaria General de Abastecimiento dictará mañana día 26 la normativa para la venta libre del pan. A partir del día primero de abril y hasta que se regule la próxima campaña cerealista, toda la población que hasta la fecha se hallaba incluida en el régimen de racionamiento ordinario del pan, podrá adquirir libremente este alimento en las panaderías que lo deseen sin necesidad de previo corte de cupones.

El público podrá adquirir la cantidad de pan que precise y la calidad y características serán iguales a las que se vienen facilitando actualmente por el sistema de racionamiento.

El precio por kilo de pan oscilará entre 4.50 y 5 pesetas y serán vendidas en piezas de 150, 200, 500 y 1.000 gramos. (*Diario de Cádiz*, 27 de marzo de 1952).

Solemne septenario en honor de la Virgen de los Dolores

Dará comienzo el sábado día 29

(29 de marzo de 1952). El próximo sábado día 29 comenzará en la iglesia mayor de San Mateo el solemne septenario en honor de la Santísima Virgen de los Dolores, cuyos cultos estarán autorizados con la augusta presencia de Jesús Sacramentado. (*Diario de Cádiz*, 30 de marzo de 1952).



Cartilla de racionamiento para el primer trimestre del año 1952. Su propietario debía de comprar el pan en la panadería San Luis y los ultramarinos en la tienda de Rafael Notario.

Se suprime el racionamiento de aceite

También se liberaliza la carne de ganado lanar y de cerda (28 de marzo de 1952). El Consejo de Ministros reunido en el día 28 acordó suprimir el racionamiento de aceite, lo que significará una mejoría significativa en la vida de todos los españoles, que podrán adquirir libremente producto tan importante en la alimentación como el aceite.

El mismo Consejo de Ministros también acordó dejar libertad de precios, comercio y circulación la carne de ganado lanar y de cerda y algunas clases de vacuno.

Estas medidas hacen augurar que en un plazo no muy lejano el racionamiento alimenticio será eliminado y se podrán adquirir con libertad todos los productos que el comercio ofrece. (*Diario de Cádiz*, 29 de marzo de 1952).

Nuevos negocios

Claudio Gurrea Nozaleda abrirá una carpintería en la calle Guzmán el Bueno

(31 de marzo de 1952). De conformidad con lo solicitado por don Juan Sala Torrente, gerente de Navemar S. A. de Bilbao, se le ha concedido licencia de apertura para un establecimiento de venta de efectos navales en la calle Sancho el Bravo número 24.

Don Ángel Caballero Tardía abrirá un taller de reparaciones de máquinas de escribir, coser y similares, estará situada en la plaza de San Hiscio número 4.

El vecino Claudio Gurrea Nazaleda abrirá un taller de carpintería en la calle Guzmán el Bueno número 9. El Ayuntamiento ha desestimado la petición formulada por Miguel Gutiérrez Ramírez para apertura de un despacho de venta de frutas y hortalizas en su domicilio de la calle Carnicería. (Acta municipal, 31 de marzo de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Se proyecta el suministro eléctrico a Tahivilla

El Ayuntamiento quiere que la misma línea eléctrica llegue a Facinas (31 de marzo de 1952). El Instituto Nacional de Colonización tiene el proyecto de línea eléctrica para el suministro de energía al poblado de Tahivilla.

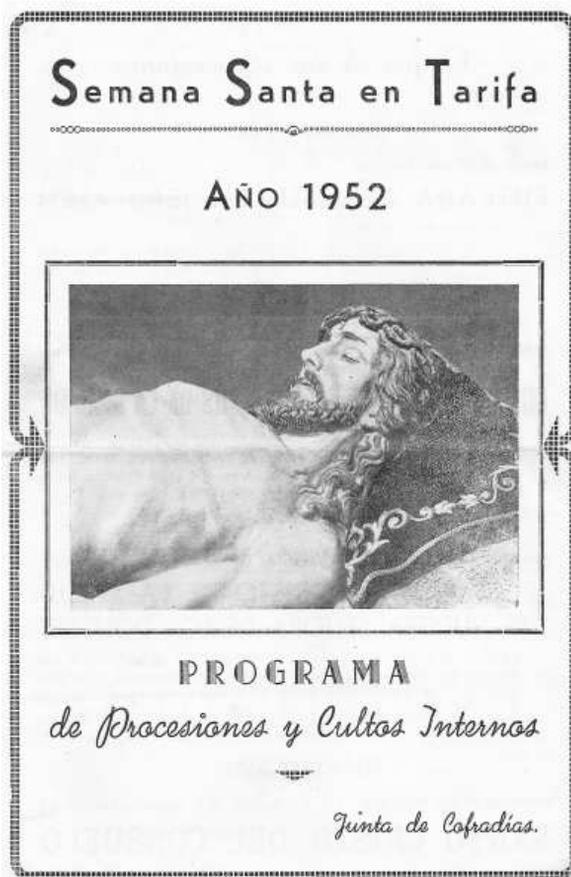
La misma línea puede servir para suministrar electricidad a la aldea de Facinas. El Ayuntamiento se compromete a aportar, para la construcción de esta línea eléctrica, el tanto por ciento que estipule del coste que le resulte al mencionado Instituto la parte de la línea que sirva de abastecimiento a la aldea de Facinas, aportación esta que no podrá rebasar en ningún caso el cincuenta por ciento. (Acta municipal, 31 de marzo de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Trágico incendio en una vivienda de La Peña

El Ayuntamiento concede un socorro a la familia de Miguel Guzmán, damnificada por el incendio

(31 de marzo de 1952). Como resultado del incendio en la casa que el vecino Miguel Guzmán Arjona de La Peña, perdió la vivienda que habitaba con su esposa e hijos y en cuyo siniestro perdió todas sus ropas y utensilios familiares.

En vista de esta desgracia el Ayuntamiento en su reunión plenaria celebrada en el día de hoy, ha acordado mitigar la mala situación económica de la dicha familia concediéndole un socorro



Portada del programa de procesiones de este año.

extraordinario de quinientas pesetas. (Acta municipal, 31 de marzo de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Terán elegido compromisario para la elección de procurador a Cortes

Recibió 11 votos a su favor contra 1 que recibió don Benito Flores (3 de abril de 1952). Próximamente se renovarán los procuradores a Cortes electivos de carácter municipal, por lo que se debe designar compromisario representante del municipio de Tarifa.

Celebrado pleno extraordinario se procedió a la votación que dio el siguiente resultado: don Francisco Terán Fernández, 11 votos; don Benito Flores Millán, 1 voto.

En virtud de esta votación, quedó proclamado compromisario del Excmo. Ayuntamiento de Tarifa su alcalde-presidente don Francisco Terán Fernández. (Acta municipal, 3 de abril de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Se suspenden los espectáculos públicos con motivo de la Semana Santa

La prohibición se levantará el Domingo de Resurrección (7 de abril de 1952). Con motivo de la celebración de la Semana Santa y para propiciar el recogimiento que tan sagrada festividad necesita, el Gobierno Civil de la provincia, siguiendo órdenes del Sr. ministro de la Gobernación, comunica lo siguiente.

Desde la tarde del Miércoles Santo hasta igual hora del Sábado Santo, deberán suspenderse todos los espectáculos públicos en la provincia, incluso cabarets, sin más excepción que algún concierto sacro u otro acto de índole análoga.

Por orden del gobernador civil de la provincia, Excmo. Sr. don Alfonso Cruz Conde y Conde, se ha trasladado esta comunicación a todos los Ayuntamientos de la provincia para su exacto cumplimiento. (*Diario de Cádiz*, 8 de abril de 1952).

Tarifa, 6 – Algecireño, 0

Con esta victoria el Tarifa se proclama campeón de su grupo (30 de abril de 1952). El pasado domingo 30, tuvo lugar en el campo

de deportes de Tarifa, el encuentro de fútbol entre el titular y el C. D. Algecireño, correspondiente al campeonato local de primera categoría.

Obtuvo la victoria el equipo local por el amplio tanteo de seis a cero, con cuyo resultado queda proclamado campeón de su grupo.

El encuentro se caracterizó con un intenso dominio del equipo local que prodigó el juego más vistoso que se recuerda en mucho tiempo.

Los goles fueron marcados por Félix (2), por Molowny (2) y por Rojas en el primer tiempo. Y el sexto, por Aguilera en el segundo tiempo.

Por el Tarifa que como decimos realizó un gran partido de conjunto, no obstante merece destacarse el juego profundo y preciosista del interior Molowny, que fue el alma y conductor de la delantera. Y por el Algecireño sobresalieron el delantero centro, interior izquierda y el defensa central.

Arbitró acertadamente el colegiado señor Seglar, a cuyas órdenes el Tarifa alineó a: Candea, Torres, Luis, Alonso, Luisín, Félix, Rojas, Molowny, Duarte, Aguilera y Almagro.

Felicitemos a la afición tarifeña por la labor de aliento y apoyo que ha venido confiriendo a su club titular, y muy especialmente a su presidente señor don Miguel Serrano Trujillo, por sus continuos desvelos en pro del auge del fútbol local.

Finalmente, también felicitamos al entrenador del equipo, señor don Felipe Chica, que con su probada técnica y esfuerzo ha sabido forjar un excelente equipo digno de la juventud prometedora de España. (*Diario de Cádiz*, 5 de abril de 1952).

El comandante Cantero Herrera nombrado Hijo Adoptivo de Tarifa

Su padre, coronel Cantero Ortega, era tarifeño

(8 de abril de 1952). En el pleno municipal celebrado en el día de hoy el alcalde, Francisco Terán Fernández, dio a conocer el reciente nombramiento del comandante de Estado Mayor don Juan Cantero Herrera por desempeñar la jefatura de Estado Mayor del Gobierno Militar del Campo de Gibraltar. La ciudad -prosiguió el alcalde- tiene pendiente demostrar de un modo fehaciente la

gratitud que debe a su ilustre hijo el coronel de Estado Mayor don Juan Cantero Ortega, ya fallecido, padre de aquel, quien en todo momento demostró la grandeza de su alma generosa protegiendo, orientando, animando y atendiendo a cuantos tarifeños acudieron en demanda de su ayuda, siempre inagotable.

Al conceder este título se honra a la vez la memoria de su padre, dijo el alcalde

Y como el comandante Cantero Herrera -prosiguió el alcalde- sigue la misma recta con igual cariño si cabe, de su ilustre predecesor, propone se le nombre Hijo Adoptivo de esta ciudad, honrando al mismo tiempo la memoria del insigne paisano y el galardón que tan merecido nombramiento castrense significa para quien tanto se enorgullece de su ascendencia tarifeña.

Tras la intervención del señor Terán la corporación haciéndose intérprete del sentir unánime del pueblo de Tarifa, acordó, por aclamación, nombrar Hijo Adoptivo de la ciudad al comandante de Estado Mayor don Juan Cantero Herrera, al mismo tiempo que felicitarle por su bien merecido nombramiento de jefe de Estado Mayor del Gobierno Militar del Campo de Gibraltar. (Acta municipal, 8 de abril de 1952, Archivo Histórico de Tarifa).

Desfiles procesionales en Tarifa

El Cristo de la Salud y la Virgen de los Dolores fueron admirados por el pueblo en masa

(9 de abril de 1952). El Domingo de Ramos inició Tarifa los desfiles procesionales de su Semana Mayor, en cuyo día salió de la parroquia de San Francisco el paso de la Entrada de Jesús en Jerusalén.

La característica de esta cofradía la constituyó el que por primera vez sus cofrades eran solamente niños, los cuales llevaban vistosas túnicas blancas y capirotos rojos.

Y en la referida tarde del domingo, hermosa y apacible, saturada de inciensos y de aromas, subieron al cielo las primeras y fervorosas promesas al Sumo Redentor.

A las diez de la noche del Lunes Santo salió de la iglesia de San Mateo, la cofradía de Nuestro Padre Jesús de la Oración del Huerto.

Dicho desfile resultó muy vistoso.

El Martes Santo destacó la imagen de la Virgen de los Dolores con su arrebatadora belleza

A las nueve de la noche del Martes Santo, salió también de la iglesia de San Mateo la Venerable Hermandad de Penitencia del Santísimo Cristo de la Salud y de Nuestra Señora de los Dolores.

Esta procesión lujosísima y de magnífica presentación fue admirada como todos los años por el pueblo en masa. En ella destaca la arrebatadora belleza de la Virgen de los Dolores, cuya imagen posee las facciones maravillosas y unos ojos tan encendidos que cautivan con profunda emoción.

Constituye, en fin una valiosísima y perfecta imagen digna de la incomparable imaginería española. La presidió su hermano mayor honorario el Excmo. Sr. gobernador militar del Campo de Gibraltar, general de división don Antonio Barroso y Sánchez Guerra que vino de su residencia oficial de Algeciras para este sacrosanto fin. (*Diario de Cádiz*, 13 de abril de 1952).

UNION LEVANTINA, S. A.
DE
SEGUROS
=
TRANSPORTES ● INCENDIOS ● VIDA ● ACCIDENTES
SUBDIRECCION
PARA EL CAMPO DE GIBRALTAR
JOSE ANTONIO, 14
TELEFONO 96
=
TARIFA

El paso de turistas por Tarifa

Una incesante avalancha de coches extranjeros se acercan por Tarifa. ¡Llegan ya a más de cien diarios!...

(17 de abril de 1952). Más de un centenar de coches de matrícula extranjera cruzan a diario la carretera general de Cádiz a Málaga, muchos de los cuales se detienen en Tarifa, para visitar los lugares típicos de esta histórica ciudad y admirar la magnífica perspectiva que ofrece desde esta costa el estrecho de Gibraltar y la cercana costa de África.

Ante la proximidad de la feria de Sevilla se espera una mayor afluencia de extranjeros

Ayer llegó también el grupo de aviadores pertenecientes a la base de Gibraltar, y ante la proximidad de la feria de Sevilla este año promete ser mayor la afluencia de extranjeros, ya que un considerable número de turistas, al recorrer la región andaluza, visitan de paso el Campo de Gibraltar. (*ABC, Edición Andalucía*, 18 de abril de 1952).

Pesquero tarifeño María Flores en peligro

Ha encallado cerca de Tetuán

(20 de abril de 1952). Llamadas de socorro fueron lanzadas anoche por el barco pesquero María Flores, de la matrícula de Tarifa, por haber embarrancado en Cabo Mazari, cerca del río Martín.

El mensaje fue recibido en Ceuta, de donde rápidamente salió una lancha motora, que tuvo que volverse al puerto a consecuencia del fuerte oleaje reinante. A las tres y media de la madrugada, el dragaminas Guadalete salió para prestar auxilio al pesquero. El patrón del María Flores comunicaba a las ocho de la mañana que la tripulación de su barco se encontraba sin novedad, y que el barco, por no habersele abierto ninguna vía de agua, había esperanza de salvarlo.

Para el lugar del accidente se dirigen los barcos Diego Piñero y Esperanza, y la radio costera de Algeciras dirige llamadas para que los buques que se encuentran por aquellas inmediaciones acudan a socorrer al barco pesquero. CIFRA. (*Hoja Oficial del Lunes de Barcelona*, 21 de abril de 1952).

Ocho pesqueros y una motonave en auxilio del María Flores

Se espera la pleamar para ponerlo a flote

(20 de abril de 1952). Ocho barcos pesqueros y la motonave Medinatalla acudieron a auxiliar al pesquero María Flores encallado anoche en las cercanías del Río Martín. Los primeros barcos llegados hicieron intentos para sacar al María Flores pero rompieron los cabos. Ahora se espera al Medinatalla y al Ciudad de Tarifa que llevan cabos resistentes, para hacia las ocho de la tarde, hora en que habrá pleamar, intentar ponerlo a flote.

La Estación de Radio Costera de Algeciras, a pesar de ser día festivo, permanece en servicio permanente cooperando al salvamento del barco encallado. CIFRA. (*Hoja Oficial del Lunes, La Coruña, 21 de abril de 1952*).

Noticias municipales

Se nombra practicante nocturno para la clínica municipal de urgencia (28 de abril de 1952). Previa solicitudes de la Junta de Cofradías de esta ciudad y del señor cura párroco de la aldea de Facinas, interesando subvenciones para sufragar los gastos ocasionados con motivo de la celebración de la Semana Santa del presente año, se acuerda concederles en cuantía de catorce mil quinientas y mil pesetas respectivamente.

Ante la sentida necesidad de dotar a la aldea de Facinas de los servicios de correos y telégrafos con la creación de una oficina fusionada, ya solicitada, se acuerda ofrecer a tales fines, con carácter gratuito, local para los servicios y habitación para el jefe.

Para prestar el servicio nocturno de guardia en la clínica municipal de urgencia, se acuerda nombrar al practicante don Manuel Blanco Rodríguez, con la retribución de quinientas pesetas mensuales. (Acta municipal, 28 de abril de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Tarifa, 2 – Selección Algecireña, 0

Antes del encuentro le fue entregado al Tarifa la copa ganada en el pasado campeonato

(4 de mayo de 1952). El pasado domingo día 4 se jugó en el

magnífico estadio municipal de Tarifa, un interesante encuentro entre una selección de Algeciras formada por los mejores elementos de los equipos que han intervenido en el pasado torneo y el C. D. Tarifa, proclamado campeón del mismo.

Asistió al encuentro el señor don Luis Ferrari, delegado en Algeciras de la Federación Andaluza, el que, acompañado por el alcalde de la ciudad y el señor Gutiérrez Delgado del Colegio de Árbitros de la misma federación, hizo entrega al Tarifa de la copa ganada en el pasado campeonato.

Los equipos efectuaron conjuntamente la salida al campo, a continuación se alinearon frente al palco presidencial donde, entre grandes aplausos y numerosas placas de los fotógrafos, el señor Ferrari hizo entrega al capitán del equipo de la copa que referimos.

Tras los saludos de rigor, elige campo la selección algecireña y el Tarifa pone en juego la pelota. Se inicia la contienda y los primeros momentos son de avances alternos, viéndose más ímpetu y efectividad por parte del Tarifa. Pero los minutos van transcurriendo y el juego no ofrece el fruto realizador que el público clama impaciente.

El interior Aguilera tras driblar a dos contrarios lanza un fuerte chut y consigue el primer tanto

Mas a los 29 minutos, un gran avance de la delantera local hace que el interior Aguilera recoja la pelota; y este jugador, tras driblar a dos contrarios, larga desde fuera del área un fortísimo chut de izquierda cruzado, que bate por primera vez al meta visitante.

Este gol, bellísimo en su ejecución, arrancó una estruendosa ovación que duró largo rato. Gol perfecto y de gran habilidad, a lo primera división, como ya es característico en este fino y relevante jugador tarifeño, gran promesa del fútbol local.

El segundo tiempo se inició a fuerte tren por parte de la selección, cuyo equipo ejerció un persistente dominio, pero este sin resultado positivo, debido a la gran labor del portero y defensa local.

Si embargo, mediada esta parte, el Tarifa vuelve a dominar, no teniendo suerte en los remates. Y a los 36 minutos, se produce la jugada más espectacular y vistosa de la tarde. Un balón impulsado

por Félix hacia adelante, origina una serie de combinaciones por bajo, en la que interviene toda la delantera que, irresistible y precisa, se interna en el área enemiga. Recoge por último Casasola y, de fuerte disparo a media altura, marca el segundo tanto local.

Con este gol, el juego obtiene una inusitada emoción, viéndose entonces jugadas de excelente calidad. Pero sin más variaciones, finaliza el encuentro con el resultado de dos a cero a favor del equipo local, siendo despedidos ambos conjuntos con una deportiva y cariñosa ovación.

Por el Tarifa, que realizó un juego por bajo de sus posibilidades, destacaron el portero Candea, el defensa central Torres, que fue el mejor de los veintidós, Alonso, Aguilera y Casasola. Y por la selección, también el portero, el extremo derecha y los interiores.

El estadio municipal registró un lleno imponente, dada la calidad del equipo visitante, y por la cortés asistencia de los señores delegados de la Federación Andaluza.

El partido que no ofreció ninguna dificultad, fue dirigido acertadamente por el árbitro.

La alineación del Club Deportivo Tarifa fue: Daniel (Candea), Arruza, Torres, Alonso, Luisín, Félix, Rojas, Antoñito, Pozo, Aguilera y Casasola.

Finalizado el encuentro, la directiva del C. D. Tarifa, ofreció un refrigerio en honor del señor don Luis Ferrari en prueba del reconocimiento de su decidido apoyo ante la federación en pro de este fútbol juvenil, gran promesa del balompié español.

Por la noche se celebró un gran baile en el Casino Tarifeño que resultó muy brillante y animado

Asistieron al refrigerio los jugadores y gran número de socios y el señor Ferrari en unión de todos los reunidos, brindó por los éxitos del Tarifa, prometiendo interesarse vivamente por el próximo torneo de la copa primavera de la Federación Andaluza, en el cual participarán los equipos campeones de las distintas categorías provinciales.

Por la noche, y también ofrecido por la directiva del club local, se celebró un gran baile en el Casino Tarifeño, que resultó muy brillante y animado.

Nuestra enhorabuena al C. D. Tarifa, al que deseamos muchos éxitos en la próxima competición de la referida Copa de Primavera de la Federación Andaluza. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 11 de mayo de 1952).

Tarifa, 5 - Puerto de Santa María, 0

Los goles fueron marcados por Antoñito (3), Rojas y Borrego (11 de mayo de 1952). El pasado domingo día 11, se jugó en Tarifa un encuentro de fútbol entre el conjunto titular y el Balompédico Deportivo de Puerto de Santa María.

Correspondió la victoria al equipo local por el amplio tanteo de cinco a cero.

La primera parte, que terminó con empate a cero, fue de juego alterno y de escasa calidad, sobresaliendo únicamente la labor extraordinaria de los volantes locales Borrego y Jaén, como también el ímpetu del ariete portuense.

Pero se inicia el segundo tiempo, y el Tarifa a jugar en el preciosismo y efectividad que le es característico. Ejerce continuamente un agobiante dominio, y fruto del mismo, uno a uno, hasta cinco van cayendo los goles en la puerta forastera. Tanteo que hubiera sido mayor, a no ser por la soberbia actuación del meta visitante, el cual tuvo, pese a los cinco goles encajados, una lucidísima actuación.

Como decimos, los goles fueron marcados todos en el segundo tiempo, siendo sus autores Antoñito (3), Rojas y Borrego.

El partido fue arbitrado por el señor Soriano Vega y las alineaciones fueron las siguientes:

Tarifa: Castilla, Liaño, (Alonso), Torres, Félix, Borrego, Jaén, Antoñito, Aguilera, Moreno y Loli.

Balompédica del Puerto de Santa María: Colorado, Bernardo, Currito, Marroquín, Chacarro, Joaquín, Muñoz, Bobo, Sánchez, Lorenzo y Juanito. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 18 de mayo de 1952).

Funerales por el comisario del Instituto Social de la Marina

Contó con la asistencia de autoridades y numeroso público (20 de mayo de 1952). Organizado por la Cofradía de Pescadores

de Tarifa el pasado día 20 se celebró en la iglesia mayor de San Mateo un solemne funeral en sufragio del alma del que fue comisario del Instituto Social de la Marina y jefe del Sindicato Nacional de la Pesca, Excmo. Sr. don Pascual Díez Rivera y Casares, marqués de Valterra.

Fue presidido por el patrón mayor de la Cofradía de Pescadores señor don Antonio Peralta, ayudante de Marina señor Barroso Pando, alcalde de la ciudad señor Terán y secretario de la Mutualidad de Accidentes del Mar señor Flores Millán.

Asistieron una nutrida representación de jefes y oficiales de guarnición en la plaza, armadores, pescadores y un inmenso número de fieles que llenaban totalmente el hermoso templo. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 25 de mayo de 1952).

Calzados

QUILES

EXCLUSIVISTA DE LAS
FAMOSAS MARCAS

CABALLERO { "EL TIGRE"
"RIERA"
"SANCHO ABARCA"

SEÑORA { "CHINCHILLA"
"ANTILOPE"
"OCHOA Y SAPENA"

Sancho el Bravo, 9 Telefono n.º 105

Tarifa

Romería de San Isidro

A la llegada a Tahivilla se celebraron concursos de fandangos (25 de mayo de 1952). En conmemoración de la fiesta de San Isidro, patrón de los labradores, y con el patrocinio del Excelentísimo Ayuntamiento de Tarifa y Junta de Parceleros de la finca de Tahivilla, se celebraron los siguientes actos y festejos que presidieron las autoridades locales.

A las siete de la mañana salió a hombros de los labradores desde la parroquia de la Divina Pastora de Facinas, la imagen del Santo Patrón. Y llegado al cruce de la carretera de Vico, se le unieron con inmenso júbilo las típicas carretas profusamente engalanadas para, paso a paso, entre cánticos y oraciones, llegar a Tahivilla a las diez horas.

Tras la función religiosa se abrieron las casetas donde hubo concursos de fandango

Una vez en este lugar la larga y bulliciosa comitiva, se celebró misa solemne cantada, ejecutada por un escogido coro, y en la que predicó el panegírico del Santo Patrón de los Labradores, el señor cura párroco de San Mateo de Tarifa, don José Mainé Vaca.

Finalizada la solemne función religiosa a las doce horas se verificó la apertura de las casetas, en las cuales se obsequió a las autoridades e invitados con una copa de vino español, y teniendo lugar en las mismas varios concursos de fandangos y del típico baile andaluz. En estos concursos se adjudicaron varios premios en metálico.

Por último, a las ocho de la tarde regresó la romería a Facinas con todo el esplendor. Y a continuación desfilaron ante las autoridades las parejas de caballistas, adjudicándose tres premios en metálico a las carretas mejor engalanadas. (*Diario de Cádiz*, 25 de mayo de 1952).

La antigua iglesia de Santa María debe destinarse a un fin de interés histórico

Hay que recuperar este edificio y destinarlo a cualquier cosa digna menos a almacén

(26 de mayo de 1952). La grata y amena charla sobre historia de

Tarifa sostenida con varios amigos, de no liviana cultura, en el Casino Tarifeño, me ha movido a exponer una idea que de convertirse en realidad, ofrecería a Tarifa una prueba más de su celo por conservar su acervo histórico.

De las doce iglesias que se erigieron en Tarifa (Santa María, Santiago el Mayor, San Francisco de Asís, y San Mateo, parroquias estas cuatro; Santísima Trinidad, San Bartolomé, la Concepción y San Juan Bautista, San Juan de Prados, Santa Catalina, Nuestra Señora del Sol, San Sebastián y Nuestra Señora de la Luz), la que fue primitiva parroquia de Santa María es, sin duda alguna, la que ofrece mayor interés histórico.



Trozos de artesanado árabe de bellas labores entrelazadas encontrados en el 1908 en la antigua iglesia de Santa María.

La alcazaba de Tarifa y su mezquita que se alzaba dentro del recinto de aquella, fueron mandadas construir por el primer califa de Córdoba Abderramán III en el mes de abril del año 960. Cuando el rey Sancho IV tomó a Tarifa en 1292, como ocurría en muchos de los pueblos que ibanse conquistando durante la Reconquista, su mezquita fue instituida parroquia y consagrada al culto católico para atender las necesidades de los flamantes moradores de la Tarifa cristiana.

Arruinada más tarde la mezquita, sobre el propio lugar que ocupaba la misma y utilizando algunos de los elementos constructivos, se levantó el templo que ha llegado hasta nuestros días; si bien las profundas reformas practicadas en su fábrica nos impiden conocer su primitiva estructura.

Pruebas fehacientes de nuestro sentir son la existencia de cuatro columnas pertenecientes a la antigua mezquita, que, pareadas se hallan colocadas en el presbiterio de dicho templo y el hallazgo, en la repetida iglesia, de una viga y varios trozos de artesanado árabe, de bellas labores entrelazadas, con elegantes caracteres cúficos incompletos, que acaso pudieran corresponder a una leyenda coránica.

El padre Sánchez Marchena fue quien descubrió las vigas con caracteres cúficos

De este descubrimiento arqueológico, de indudable importancia, fue autor el cultísimo arcipreste de la ciudad de Tarifa, don Francisco de Paula Sánchez Marchena, que en su plausible interés de evitar la ruina de este noble monumento histórico, emprendió en el año 1908, importantes obras de reparación, siendo entonces cuando tuvo lugar el descubrimiento de la viga y de los fragmentos del artesanado de la antigua mezquita. Ignoro dónde se conservan (si hemos tenido tal suerte) estos preciosos vestigios de la mezquita tarifeña. ¿No podría averiguarse?

El valor histórico de este monumento es bien patente: Tarifa, al ser recuperada por España y para la religión verdadera, clausurando su mezquita, abjuró, se retractó del error en que había permanecido durante más de cinco siglos, al tiempo que, consagrando su primer templo católico bajo la advocación de Santa

María, abrió los ojos a la Luz de la Verdad evangélica; aquí, en la que fue su postrera mezquita y su primera parroquia, Tarifa oyó la primera misa, en la que los cristianos que habían de morar en la villa pudieron dar gracias al Todopoderoso por tan dichosa y feliz recuperación.

La importancia histórica del acto religioso celebrado en la iglesia de Santa María, en el siglo XIII, nos excusa de recomendar con empeño el cumplimiento del deber que Tarifa tiene de recuperar y conservar este monumento de singular aprecio histórico para la ciudad. Porque los pueblos que sienten y aman su historia deben velar por la conservación de cuanto les hable de ella, con el celo que merece esta herencia espiritual.

Hay que recuperar, pues, la ex-iglesia de Santa María y destinarla a un fin religioso o cultural, a cualquier cosa digna menos almacén. José Armengol Triviño. (*La Voz del Sur*, 26 de mayo de 1952).

Buen día de pesca para la flota tarifeña

La almadraba cogió ayer unos cuatrocientos atunes

(29 de mayo de 1952). Después de varios días de levante y fuertes lluvias, el de hoy fue espléndido, favoreciendo las faenas pesqueras. Han entrado en el puerto 584 kilos de pez espada que se han vendido en lonja a 10,60 pesetas kilo; 121 kilos de marrajos y otras especies de menor calidad.

Esta mañana se realizó la levantada de la almadraba de Tarifa, cogiéndose cuatrocientos atunes aproximadamente, con los que se llevan capturados mil novecientos. Es esta la almadraba que ha obtenido más pescado, ya que las de Marruecos y otras del litoral llevan hasta ahora una mala temporada. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 30 de mayo de 1952).

Sobre el futuro de la iglesia de Santa María

Habría que ambientarla y ofrecerla así a propios y extraños

(31 de mayo de 1952). Sean hoy mis palabras para sumarme a la petición de don José Armengol Triviño, formulada en el número anterior al presente, de nuestro semanario, sobre la necesidad de destinar a fin digno de su interés histórico la ex parroquia tarifeña

de Santa María.

De las líneas del señor Armengol se deduce que la antigua mezquita, en 1292, por ejemplo, y primer templo católico en el mismo año, está en la actualidad destinada a almacén.

En el artículo a que me refiero se habla también de algunos vestigios interesantísimos por cuanto de ellos se dice y se demuestra con grabados, cuya situación presente se ignora.

De un libro titulado «Tarifa en la Historia», escrito por don José Armengol, precisamente, hace tres años, puede extraerse un emotivo recuerdo de este iglesia primitiva al contemplar el gráfico que figura en la página 95 y en el que puede apreciarse el área tarifeña en el año en que fue conquistada por Sancho IV.

Puntos fundamentales en el recinto, muy ampliado luego hasta llegar a nuestros días, son el alcázar y la mezquita. Es decir el castillo y la iglesia de Santa María.

Sabiendo esto parece increíble que se haya descuidado faceta hasta el punto de no conservarse con el respeto debido y con la restauración que precise, previa la búsqueda de aquellos trozos de viga y artesonado hallados en 1908, un lugar que, por sí solo, sería un poderoso atractivo para el visitante y un motivo de admirable orgullo para el nativo.

El señor Armengol, con una razonabilísima exaltación, porque el hecho lo merece, escribe que debe destinarse a cualquier cosa digna menos a almacén.

Esto como comprenderá el que leyere, no es tachar de falta de dignidad al almacén en términos generales, sino señalar que en cada lugar debe respetarse el espíritu que en él hay precisión de conservar.

Si existe, por consiguiente, un digno almacén en aquel sitio, que fue mezquita con los árabes e iglesia con los cristianos, debe hacer mayor su dignidad, y coadyuvar al restablecimiento de un estado de cosas más lógico.

Claro que mejor sería no utilizarlo para más ejercicio espiritual o cultural que el recuerdo. Ambientarlo y ofrecerlo así a propios y extraños.

Si de algo puede servirle al señor Armengol Triviño, mi admirado amigo, esta segunda piedra, aquí la tiene para esa buena empresa. Donato. (*La Voz del Sur*, 31 de mayo de 1952).

Conmemoración del Congreso Eucarístico

Tuvo lugar una emocionante procesión del Santísimo

(1 de junio de 1952). El pasado domingo día 1 y como final al solemne triduo organizado en conmemoración del Congreso Eucarístico, celebrado con el mayor esplendor en la iglesia mayor de San Mateo, tuvo lugar una emocionante procesión con el Santísimo, que recorrió las principales calles de la población profusamente engalanadas.

Desde un artístico altar levantado en el Miramar, el padre Mainé dio la bendición a los fieles

Para este emotivo acto, se levantó un artístico altar en la explanada del Miramar, frente a las aguas del Estrecho, desde el cual el reverendo padre Mainé Vaca, otorgó la bendición a los miles de fieles que se congregaron con fervor inenarrable.

Presidieron el alcalde accidental, señor don Benito Flores; delegado provincial de Trabajo, don Antonio Cazalla; coronel del regimiento Álava número 22, don Ramón Iribarren; ayudante de Marina, señor don Rafael Barroso y juez comarcal señor don Esteban de Benito.

La jornada resultó brillantísima, y Tarifa se sumó a ella por entero con el cuantioso fervor católico que le caracteriza. (*Diario de Cádiz*, 2 de junio de 1952).

El Tarifa venció por tres tantos a dos al Celupal

El equipo local hizo un magnífico juego, el mejor de toda su vida deportiva

(1 de junio de 1952). Con motivo de haber obtenido una nueva y brillante victoria el Club Deportivo Tarifa en Algeciras, en su segundo encuentro eliminatorio con el Celupal para la Copa Primavera de la Federación Andaluza, reina en la ciudad un inmenso júbilo deportivo.

Desde un principio, este partido se consideraba muy difícil, dada la valía del adversario y por jugarse en su campo. Pero una vez más, el equipo del Tarifa ha demostrado la potencia de su juego, venciendo por el tanteo de tres a dos.

Todos hacen resaltar el magnífico juego realizado por este equipo

local, hasta el punto de considerarse como el mejor de toda su vida deportiva.

Felicitemos pues, a jugadores y directivos, deseándoles nuevos y brillantes éxitos en este referido torneo. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 1 de junio de 1952).

Regresados

Francisco Terán y esposa y Julio Grosso han asistido al Congreso Eucarístico

(8 de junio de 1952). Acompañado de su distinguida esposa ha regresado de Barcelona, después de asistir al magno Congreso Eucarístico Internacional, nuestro querido y estimado alcalde, don Francisco Terán Fernández.

También regresó de la ciudad condal, el joven y conocido industrial Julio Grosso. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 8 de junio de 1952).

De cuando los toros se soltaban por las calles

Al grito «¡Ahí viene el toro!» los improvisados toreros se daban con los talones en las posaderas

(15 de junio de 1952). En Tarifa existió hace tiempo gran afición a los toros, y a la carencia por entonces de plaza obligaba a celebrar la fiesta nacional en lugar abierto, tan amplio como el recinto de la ciudad, cuyos muros servíanle de límites.

De tal manera que todo el pueblo quedaba convertido en un coso laberíntico erizado de los peligros que sus angostas e intrincadas calles ofrecían a los audaces toreadores que pretendían emular a Montes y Frascuelo.

No creo, sin embargo, que, dado lo inadecuado del espacio disponible a la sazón en la ciudad, divirtiera tanto a los diseminados espectadores, los alardes de valor y arte, de más o menos quilates, realizados por los capeadores como los sustos y las destempladas carreras que la sola exclamación de «¡Ahí viene el toro!» infundía en los improvisados toreros.

Bastaba que cualquier guasón profiriese la terrorífica frase, para que, aún siendo cierto el hecho, los toreros tránsfugas, salvo contadas excepciones, se dieran con los talones en las posaderas,

provocando así la hilaridad de los que, encaramados a las rejas y balcones se consideraban a salvo de cualquier contingencia desagradable.

Este divertido a la vez que arriesgado espectáculo ofrecía con bastante frecuencia escenas subidas de comicidad. Cuéntase que un acicalado y perfumado jovencito, buscador de flirteo en una reja con su pretendida, le habían sido dado varios avisos de guasa; y el pisaverde, ya mosqueado terminó por hacerse el sordo; pero el último aviso fue cierto, y el pollo acuciado por el pánico, hubo de trepar reja arriba, más con tan mala fortuna, que el violento esfuerzo realizado para escalar a la altura hizo saltar la costura crucial del ceñido pantalón; la rechifla de los encaramados fue general y es de suponer como las pasaría el joven estudiante de quinto de bachillerato, algo retrasadillo.

Tampoco faltaban en aquellas azorosa fiesta escenas luctuosas. Ya anochecido (téngase en cuenta que a la sazón el alumbrado, que era de petróleo, resultaba deficientísimo), se hallaba sentado en la puerta de una barbería cierto parroquiano, y como advirtiera que se le acercaba un bulto, preguntóle: «¿Has visto al toro?»; se trataba del propio bruto y, como es de suponer, la respuesta fue de tal contundencia, que al mal aventurado parroquiano le costó la vida. José Armengol Triviño. (*La Voz del Sur*, 15 de junio de 1952).

La almadraba de Tarifa termina sus faenas

Se han capturado dos mil setecientos atunes

(27 de junio de 1952). Ha finalizado las faenas de pesca en esta almadraba. El pescado ha escaseado este año, principalmente el bonito. Durante la temporada se capturaron dos mil setecientos atunes y unos dieciocho millones de melvas. Entre los atunes se cogió uno de gran tamaño, marcado con una inscripción en la cabeza.

El Consorcio Nacional Almadrabero quiere abrir una fábrica de conservas en Tarifa

El Consorcio Nacional, que explota esta almadraba, tiene solicitada la apertura de una fábrica de conservas que hay en Tarifa y que desde hace algún tiempo permanece cerrada, a fin de evitar

el envío de la pesca, como hasta ahora, a Barbate de Franco. También tienen en proyecto la construcción de viviendas para sus obreros. (*Diario de Cádiz*, 28 de junio de 1952).

Celebración de la romería de San Juan

Se celebró la procesión alrededor del Santuario

(24 de junio de 1952). Con motivo de la festividad de San Juan, el pasado día 24 se celebró con gran brillantez y concurrencia la tradicional romería al histórico santuario de la Virgen de la Luz.

Por la mañana a las once, y presidida por las autoridades y el hermano mayor señor Terán Fernández, hubo misa ante el altar

Casa
VILLANUEVA



TEJIDOS
y NOVEDADES

LA PRIMERA EN FANTASIAS PARA SEÑORAS
y CONFECCIONES
de CABALLEROS

NUESTRA SEÑORA
DE LA LUZ, 24
TELEFONO 127



Tarifa

de Nuestra Señora, que lucía uno de sus bellísimos y valiosos mantos

Después, a las seis de la tarde, se celebró el santo rosario, y a continuación la solemne procesión alrededor del Santuario con la venerada imagen.

La romería resultó muy animada, teniendo además el sugestivo aliciente de unas carreras de cintas a caballo, en las cuales, se adjudicaron valiosos premios a los vencedores. (*Diario de Cádiz*, 29 de junio de 1952).

Pavimentación de varias calles

Muy adelantadas las viviendas del barrio de Jesús

(29 de junio de 1952). En cumplimiento a los planes proyectados por el Excmo. Ayuntamiento, prosiguen con gran actividad las obras de pavimentación de las calles de la ciudad, las cuales recaen estos días en la antigua y famosa calle de Guzmán el Bueno.

Asimismo, van muy adelantadas también las obras del grupo de viviendas que para los empleados municipales se construyen en el barrio de Jesús con la colaboración el Patronato Social José Antonio.

Se pretende efectuar la entrega de estas viviendas el próximo día 8 de septiembre, festividad de la Patrona de la ciudad, a cuyo significativo acto serán invitadas las primeras autoridades de la provincia. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 29 de junio de 1952).

Tarifa, 1 – Ayamonte, 1

Desastrosa actuación del árbitro que suspendió el partido

(29 de junio de 1952). El pasado domingo día 29 tuvo lugar en Tarifa el segundo encuentro para la Copa Primavera de la Federación Andaluza entre los equipos C. D. Tarifa y el Ayamonte, que había despertado gran expectación.

Iniciado el juego, el Tarifa se lanza sobre la puerta de su adversario. Su dominio es casi constante, y a los 16 minutos logra el primer gol merced a un soberbio cabezazo del extremo Manolín. A los 20 minutos el árbitro comenzó con su parcialidad hacia el equipo visitante, anulando injustamente un gol al Tarifa, el cual había sido precedido de un clarísimo penalty.

Naturalmente, ante la anulación o concesión del penalty el público hizo patente su justa protesta, tributando al señor árbitro una enorme pita.

Prosigue el juego con grandes desaciertos arbitrales hasta que a los 32 minutos el Ayamonte, en una afortunada jugada, logró el empate al rematar un córner. Con el empate a un tanto terminó la primera parte.

El segundo tiempo comienza con las mismas características por parte del juez de la contienda, el cual llega al colmo de su desastrosa actuación, ya que, impresionado por las continuas protestas del público y estimar el juego violento (¿), decretó la suspensión del partido a los 12 minutos de esta segunda parte.

Semejante decisión, decretada tan a la ligera como injustamente, fue el hazme reír de todo el mundo; dándose con ello el más curioso caso que se pueda dar en los anales del fútbol.

La alineación del Tarifa fue: Candea, Félix, Luis, Juanito, Chili, Luisín, Rojas, Antoñito, Joselito, Aguilera y Manolín. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 6 de julio de 1952).

¿Platillos volantes en el Estrecho?

No, era la estela dejada por cuatro aviones norteamericanos (29 de junio de 1952). Desde Tarifa han teleografiado el posible paso por el Estrecho de «platillos volantes».

Un amigo de este semanario, hombre oportuno con el objetivo ha captado una foto del rastro de los chismes misteriosos y ha tenido la amabilidad de remitirnosla. Gracias querido lector.

Nos dice que se trata de la estela dejada por cuatro aviones a reacción que volaron por el Estrecho, procedentes de un portaviones estadounidense.

Con esto la leyenda de los platillos volantes se deshace. Pero hay una foto periodística más en nuestros archivos. (*La Voz de Sur*, 29 de junio de 1952).

Encalla frente al Miramar un barco de bandera liberiana

Trataba de llegar a puerto para entregar a un polizón (30 de junio de 1952). A unos ciento cincuenta metros de la costa ha encallado el buque Ally de la matrícula de Monrovia (Liberia).

El suceso ocurrió a la una y media de esta madrugada. Anoche se recibió un radio del capitán del buque siniestrado comunicando que llevaba a bordo un polizón que debía entregar al pasar por el Estrecho. Debido a haberse acercado demasiado a la costa cogió una restinga y encalló sobre las piedras en un lugar situado al este del puerto y frente al Miramar. Desde este punto un numeroso gentío presencia las operaciones de salvamento.

El polizón, natural de Zaragoza, había embarcado en Túnez en el mes de abril

Las autoridades de Marina que acudieron en auxilio del buque se hicieron cargo del polizón llamado Ángel Ruiz Laborda, natural de Zaragoza, que había embarcado en Túnez en el mes de abril. Desde entonces estaba trabajando en el Ally por la manutención hasta tanto pasara por un puerto español. El navío procedía de Italia y viajaba hacia el Atlántico con un cargamento de sal. Esta mañana ha llegado al lugar del suceso, procedente de Gibraltar, el remolcador Hércules y se espera la subida de la marea para intentar su salvamento. Se ha procedido a la descarga de la sal. Las bodegas uno y dos se encuentran inundadas y se confía, si el viento no aumenta, pueda ser desencallado. (*Imperio: Diario de Zamora de Falange Española de las J.O.N.S.*, 1 de julio de 1952).

Final del tomo 1

Al Qantir

*Monografías y Documentos
sobre la Historia de Tarifa*

TÍTULOS PUBLICADOS

- 1.- *Tarifa y el sitio de Algeciras de 1309*
- 2.- *Manifiesto de las operaciones militares en la plaza de Tarifa en el mes de agosto de 1824*
- 3.- *La batalla del Salado (año 1340)*
- 4.- *Batalla naval de Guadalmesi (año 1342)*
- 5.- *La construcción del Liceo Tarifeño (1870-1875)*
- 6.- *Guzmán el Bueno: ¿leonés o sevillano?*
- 7.- *Guzmán el Bueno en las crónicas de los reyes*
- 8.- *Guzmán el Bueno: colección documental*
- 9.- *El desarrollo de la batalla del Salado. La muerte de Guzmán el Bueno*
- 10.- *Inicio de la invasión árabe a España. Fuentes documentales*
- 11.- *XIII centenario del desembarco de Tarif ibn Mallik (Tarifa, julio de 710)*
- 12.- *Actas. I Jornadas de Historia de Tarifa*
- 13.- *La defensa de Tarifa durante la Guerra de la Independencia.*
- 14.- *Libro de Honor de Tarifa*
- 15.- *Tarifa medieval. Episodios.*
Suplemento: Callejeros históricos de Tarifa
- 16.- *Actas. II Jornadas de Historia de Tarifa.*
- 17.- *Las lápidas conmemorativas de Guzmán el Bueno*
- 18.- *Tarifa por Domingo Sánchez del Arco*
- 19.- *Crónicas de Tarifa. 1950-1954 (dos tomos)*

Descargas: **www.alqantir.es**
www.alqantir.com
www.jornadashistoria-tarifa.alqantir.com

Al Qantir

Monografías y Documentos
sobre la Historia de Tarifa

Número 19 - Año 2016

Crónicas de Tarifa

1950-1954

Tomo 2

Recopilación y edición

**Wenceslao Segura González
Pepe Muñoz Ruiz**

Artículos de

**Ramón Sanchez Moreno, Francisco Terán Fernández,
José Armengol Triviño, Andrés Luis Terán,
Antonio Cazalla Morales y Donato Millán**

Proyecto TARIFA2010

Al Qantir

*Monografías y Documentos
sobre la Historia de Tarifa*
Número 19 - Año 2016

Director:

Wenceslao Segura González
editor@alqantir.com

Comité Científico:

Manuel López Fernández
Juan Antonio Patrón Sandoval
Wenceslao Segura González

Edita:

Proyecto TARIFA2010
Vista Paloma, 41
11380 Tarifa (Cádiz)
www.tarifa2010.com

Páginas web:

www.alqantir.com
www.alqantir.es
www.jornadashistoria-tarifa.alqantir.com

Depósito Legal:

CA-190-2010

ISSN (en soporte papel):

2171-5858

ISSN (edición digital):

1989-985

Este libro se edita bajo la licencia *Creative Commons Atribución 4. Internacional*. Se permite cualquier explotación de la obra, incluyendo una finalidad comercial, así como la creación de obras derivadas, la distribución de las cuales también está permitida sin ninguna restricción.

Contenido

Tomo 1

Prólogo	1
Dedicatoria	3
Agradecimientos	6
Introducción	7
Año 1950	47
Año 1951	149
Año 1952- primera parte	223

Tomo 2

Año 1952 - segunda parte	267
Año 1953	301
Año 1954	381

Capítulo IV

Crónica del año 1952
2ª parte

Año 1952 - segunda parte

Se inaugura un quirófano en el hospital de Caridad

Ha sido costeado por el Excmo. Ayuntamiento

(8 de julio de 1952). El pasado día 8, fue bendecido por el reverendo padre Mainé Vaca, un magnífico quirófano instalado en la clínica de urgencia del hospital de Caridad.

Dicho quirófano, de moderna construcción, ha sido costeado por el Excelentísimo Ayuntamiento, al objeto de atender las necesidades de la población.

Al acto asistieron las autoridades locales, representaciones y gran cantidad de público, del cual salieron todos elogiando el acierto de tan importante instalación llevada a cabo por este municipio. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 12 de julio de 1952).

Próximas obras de la Diputación en Tarifa

Se construirá un grupo escolar, viviendas para maestros y un matadero municipal

(11 de julio de 1952). Con motivo del décimo quinto aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, la Diputación Provincial de Cádiz, ha presentado balance de sus proyectos y realizaciones desde el primero de febrero de 1948 hasta la fecha.

Entre ellos destacamos la construcción de un grupo escolar y de viviendas en Tarifa.

La Diputación tiene en tramitación un nuevo presupuesto extraordinario con destino a Tarifa, en las que se pretende construir

un grupo escolar con tres secciones, por importe de 365.369,87 pesetas; once viviendas para maestros, con un presupuesto de 1.141,190,07 pesetas; un matadero municipal, cuyo importe será de 965.833,16 pesetas y la urbanización de la zona escolar, cuyo coste asciende a 379.015,40 pesetas. (*Diario de Cádiz*, 11 de julio de 1952).

Llegan a Tarifa los piragüistas sevillanos

Harán la travesía del Estrecho esta madrugada

(21 de julio de 1952). Ayer tarde a última hora llegaron las piraguas Igoa Chita y Cercerit, tripuladas por los deportistas sevillanos Anselmo García García y José Manuel Parejo, del Náutico de Sevilla, que realizan la travesía desde dicha capital al puerto de Málaga.

Después de la salida de Cádiz han estado incomunicados cuatro días a causa del viento de levante obligándoles a hacer escalas en Barbate dos días y otros dos luchando con fuertes corrientes. Han realizado la travesía sin escolta alguna.

La travesía del Estrecho la realizarán hoy, de madrugada, y se proponen seguir a Algeciras por la tarde, saliendo después hacia Gibraltar y Málaga, final de la proeza. (*Diario de Cádiz*, 22 de julio de 1952).

Enlace matrimonial de don Amadeo Ramos y Mari Torres

Fueron los padrinos don Luis Chamizo y doña Ángeles Ramos

(23 de julio de 1952). En la iglesia mayor de San Mateo se celebró el pasado día 23 el enlace matrimonial de la bella señorita Mari Torres, hija del fallecido comandante Torres, con el joven funcionario de Correos, don Amadeo Ramos, estimado amigo y convecino.

Fueron los padrinos el conocido armador don Luis Chamizo y su esposa doña Ángeles Ramos, hermana del novio. Bendijo la unión el reverendo padre Mainé Vaca, el cual le otorgó a los contrayentes una bellísima plática.

Asistieron los padres del novio señores de Ramos (don Amadeo), jefe de Correos de esta ciudad, la familia de la contrayente y un gran número de amistades de ambos.

Los nuevos esposos, a los que deseamos muchas venturas, salieron para Granada y Valencia. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 27 de julio de 1952).

Junta ordinaria de la Hermandad de la Virgen de la Luz

Se acuerda que la llegada a Tarifa de la Virgen sea el sábado día 6 (3 de agosto de 1952). En el amplio salón del teatro Liceo, y con asistencia de la junta de gobierno y gran número de hermanos, se celebró la anual junta ordinaria de la Real y Pontificia Congregación de Nuestra Señora de la Luz.

Por la referida junta de gobierno se procedió a la lectura de actas, ingresos y gastos acaecidos durante el pasado año, siendo todo de conformidad de los reunidos.

Asimismo, se acordó el plan a seguir en las próximas fiestas de septiembre ultimándose al efecto que la entrada triunfal de la Virgen desde su Santuario sea el sábado día 6 de septiembre, en cuya fecha darán comienzo en su honor los tradicionales actos y festejos. Y terminados los solemnes cultos volverá la Virgen a su Santuario el domingo 28.

Fue reelegida la junta directiva encabezada por don Francisco Terán

Finalmente se procedió a la elección de nueva junta resultando elegida por unanimidad la misma que ha ejercido el cargo durante los últimos cinco años y la cual queda constituida así.

Presidente nato, reverendo padre Mainé Vaca; hermano mayor, don Francisco Terán, alcalde de la ciudad; vicehermano mayor, don José María Núñez; secretario, don Benito Flores; vicesecretario, don Juan Trujillo; tesorero reverendo padre Font de Benito; conciliario seglar, don Augusto García; y vocales, don Vicente Sáenz, don Miguel Serrano Trujillo, don Miguel Gil, don Francisco Castro, don José Serrano y don Antonio Peralta. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 3 de agosto de 1952).

Entrega de viviendas y parcelas a colonos de Tahivilla

La iglesia será consagrada en breve

(8 de agosto de 1952). Con la construcción de la iglesia han

terminado las obras en el nuevo pueblo de Tahivilla, situado a 28 kilómetros de Tarifa, al borde de la carretera de Cádiz. Ha sido edificado por el Instituto de Colonización.

Con asistencia del ingeniero jefe de dicho instituto fueron entregados los títulos de las viviendas y parcelas de terrenos a los cincuenta colonos que explotarán las mil cincuenta hectáreas de terreno, doscientas ochenta de ellas de pastos, que comprende la finca, y que, a los treinta años pasarán a ser propiedad de los que las cultivan. La iglesia, puesta bajo la advocación de San Isidro Labrador, será en breve consagrada y bendecida su campana por el obispo de la diócesis de Cádiz, Dr. Gutiérrez Díaz. CIFRA. (*ABC de Madrid*, 9 de agosto de 1952).

Inauguración en Facinas de una escuela y viviendas para maestros

Importantes discursos del alcalde de Tarifa y del presidente de la Diputación

(15 de agosto de 1952). Ayer día de la Asunción bajo la advocación de la Divina Pastora, patrona de Facinas, tuvo lugar el solemne acto de la bendición y entrega de los grupos escolares y viviendas para maestros, que la Diputación Provincial ha construido para dicha aldea.

A las 10.30 de la mañana se celebró solemne misa, acto que fue presidido por el presidente de la Diputación señor Martínez del Cerro, que llegó a dicha población acompañado del alcalde de Tarifa, señor Terán y del diputado provincial don Francisco Sánchez Cosío, siendo recibidos por don Esteban Benito, juez comarcal; don Antonio Campo, alcalde pedáneo de Facinas; don Leandro Colinet, en representación del regimiento Álava número 22; jefe de puesto de la Guardia Civil, don Santiago Castillo; don Manuel García de Tena, inspector provincial de primera enseñanza; los señores don Carlos y don José María Núñez García de Polavieja, don Benito Flores, concejal del Ayuntamiento de Tarifa y secretario y depositario de dicho municipio.

También concurrieron al acto los arquitectos provinciales señores Romero Aranda y Barquín y el aparejador de la corporación don Enrique García Movellán y Roche.



Una de las dos escuelas, con dos secciones, inaugurada en Facinas por el Excmo. Sr. presidente de la Diputación. (Archivo de la Diputación Provincial de Cádiz, expedientes de obras, expediente de construcción de grupo escolar en Facinas, cajas 1150 y 7565).

Terminado el acto religioso fueron bendecidas por el cura párroco las viviendas para maestros, dirigiéndose a continuación al grupo escolar donde se celebró el acto oficial de entrega.

Dio comienzo con un discurso del alcalde de Tarifa, don Francisco Terán.

«No podemos venir a Facinas con promesas envueltas con bellas frases», declaró el alcalde señor Terán

Destacó la importancia que para la sociedad tiene la función de la enseñanza: una escuela, dijo, es una realidad y ésta es la que venimos hoy a ofrecer a Facinas, esta población hermana de Tarifa que siempre estuvo olvidada; no se trata en este acto de esas primeras piedras, de cuyas imposiciones tanto se abusó en España, hemos venido aquí a Facinas, a poner la última bandera de este hermoso edificio dedicado a la enseñanza, respondiendo a aquella primera piedra de un no muy lejano 18 de julio, a cuyo acto asistimos como hoy, casi todos los presentes.

No podemos venir a Facinas con promesas envueltas en discursos de frases bellas. Todas esas promesas están demás en un pueblo que siempre vivió de promesas y al que solamente se acercaba el político de turno cuando sus votos le eran precisos. Estaba cansada ya Facinas de tantas promesas vanas y está dolida, con razón, de nunca haber recibido por la menos una caricia desinteresada.

Hoy aquí no existe promesa alguna que no se vaya a cumplir. Precisamente estamos dando los primeros pasos firmes de un plan de realidades y para ello han venido hasta Facinas nuestras primeras autoridades provinciales: el presidente de la Diputación Provincial don Juan Luis Martínez del Cerro, que a su vez ostenta la representación del Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, el inspector de primera enseñanza señor García Tena y otras jerarquías que con las autoridades tarifeñas, se unen al vecindario facinense a participar en sus fiestas de honor de la Divina Pastora, al júbilo que ha de constituir para el mismo la inauguración de



Acto de entrega y bendición del grupo escolar verificado el día 15 bajo la presidencia del Excmo. Sr. don Juan L. Martínez del Cerro, alcaldes de Tarifa y Facinas, acompañados de otras representaciones.

estas escuelas y de ese grupo de viviendas.

Débase estas realidades de que hablamos, aparte de la iniciativa y esfuerzo económico que para el Ayuntamiento de Tarifa represente el empréstito, a la Excma. Diputación Provincial, con cuyo aval y bajo cuya tutela el municipio tarifeño ha podido acometer este plan de obras que en Facinas se realizan y que con otras también acometidas con recursos propios, como la Casa Ayuntamiento y pavimentación de algunas calles, pasará su importe del millón de pesetas.

«La Diputación cumple hoy su misión tutelar» dijo el presidente de la Excma. Diputación

Se extendió en otro párrafo aludiendo a lo que eran antiguamente las Diputaciones Provinciales, como también los Ayuntamientos, cosa pobre y desacreditada, y hoy sin embargo, el organismo de la Diputación Provincial es algo real y eficaz, algo que cumple su misión tutelar, algo donde se llega y se es atendido; y refiriéndose concretamente a la corporación de nuestra provincia, hemos de reconocer por ser ello justo, la labor magnífica que la misma realiza, no sólo ampliando sus centros benéficos, sino saliéndose hasta los pueblos para prestarles ayuda en sus necesidades y problemas más urgentes, poniendo especial atención en estas construcciones de escuelas y viviendas para maestros, como obras de verdadera importancia para los mismos.

Y así tenemos a Jimena, Conil, Bornos, Arcos, Tarifa y otros muchos, que gracias a esta tutela desinteresada y a la labor que en pro de los municipios lleva también a cabo el Banco de Crédito Local de España, pueden contar con escuelas y viviendas nuevas y alegres como éstas que inauguramos, así como mataderos y mercados.

Da las gracias a la Diputación en la persona de su presidente allí presente, a la que rinde en nombre de su municipio el tributo de merecido homenaje a la digna corporación por su acertada y magnífica labor y termina haciéndole otras peticiones para solucionar otros problemas que a Facinas le interesa resolver, dedicando sus últimas palabras en este acto, como brindis a España, en ese resurgir, como canto a la España trabajadora de lo que en esta provincia tanto se sabe, y que sean estas inauguraciones la

copa de ese brindis y el comienzo de una más próspera vida para Facinas, concluyendo con un ¡Arriba España! y un ¡Viva el Caudillo! Que fueron estruendosamente contestados por todos los presentes, que aplaudieron el brillante discurso del señor Terán.

A continuación el presidente de la Diputación señor Martínez del Cerro expuso el sentimiento que le producía concurrir a estos actos donde de una manera tangible queda patente la labor que el organismo que preside viene desarrollando en beneficio de todos y cada uno de los pueblos que han puesto su celo y su deseo en aprovechar los ofrecimientos que el gobierno español con su insigne Caudillo a la cabeza, hace con sus grandes e inmejorables leyes.

**«Los españoles, siempre al servicio de la Patria,
hemos puesto todo el interés de dotar a Facinas
de escuelas adecuadas»**

Corresponde hoy a vosotros, en este luminoso día que festejáis a vuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen, en su advocación de la Divina Pastora, como ha pocos días lo fue a la cercana villa de Conil, recibir una pequeña parte de lo mucho que puede ser esta activa vida, en que los españoles, siempre al servicio de la Patria, hemos puesto todo el interés: en este caso, dotar a Facinas de escuelas adecuadas, de centros de educación y enseñanza, comenzando por la niñez que es la base de los hombres del mañana.

Conocéis el proceso seguido -continuó diciendo el señor Martínez del Cerro- para conseguir estas mejoras que Facinas viene sintiendo desde hace mucho tiempo.

La enseñanza, a la que hoy contribuimos con el entusiasmo que merece su necesidad, cuenta desde ahora con dos nuevas bases para que vuestros hijos, a quien no querréis ver desarraigados e ignorantes, logren encontrar el calor y el cariño que una adecuada inteligente instalación les ofrece para recreo de sus infantiles almas, para acomodamiento de sus necesidades intelectuales y morales.

Viviendas sanas e higiénicas también para estos formadores de la niñez, primer escalón, como decimos, para la creación de hombres que en un mañana siempre cercano, han de instituirse en regidores de estos pueblos que hoy nosotros vamos encauzando. La Diputación ha puesto en ver realizadas estas obras, todo el

empeño necesario para mostrarse ante los pueblos cerca de sus necesidades y tratar de corregirlas y atenderlas, y el Banco de Crédito Local, al servicio de la administración provincial y municipal, pone con sus grandes facilidades un remedio económico que permite desenvolverse sin agobios. No hemos venido con promesas dilatorias, como ha dicho muy bien vuestro alcalde señor Terán. Nuestra aportación y nuestra realidad es esta.

El presidente de la Diputación concluyó su brillante discurso con un ¡Arriba España!, ¡Viva Franco!

Y si con vosotros con vuestra cooperación habéis dado lugar a que se acelere la obtención de tales beneficios, la Diputación Provincial ha hecho posible estas aspiraciones facilitando los medios técnicos-facultativos y crediticios para haceros entrega de estas prendas que habéis de conservar como deben ser conservados los templos de la fe.

El fruto que habéis de obtener estará en consonancia con el cuidado que pongáis en preservar a vuestros hijos de la contaminación que desvirtúe el fin que nosotros, amantes de la Patria, españoles de corazón, hemos puesto en traeros estas mejoras con los medios que un gobierno, fruto de realidades, ha puesto asimismo en nuestras manos. ¡Arriba España! ¡Viva Franco! (*Diario de Cádiz*, 16 de agosto de 1952).

La Virgen de la Luz entrará en Tarifa el día 6 de septiembre

Variado programa de la próxima feria

(31 de agosto de 1952). La feria de Tarifa, que comienza el domingo día 7 de septiembre, tiene un prólogo pintoresco y luminoso: la entrada en la ciudad de su Patrona, escoltada por la cabalgata agrícola. Sale Nuestra Señora de la Luz de su Santuario, situado a varios kilómetros del caserío, cuando el sol luce bien a lo alto y llega a Tarifa -muy árabe y muy andaluza- cuando en el firmamento se anuncia la llegada del véspero.

Los hombres del campo tarifeño siguen a la Virgen, sobre sus caballos, finos y nerviosos, marchan estos jinetes con una oración en los labios, guiados por la luz de la Virgen de la Luz -valga la paradoja- camino de la ciudad en fiestas.

La entrada en Tarifa es un apoteosis de entusiasmo. Bien vale la pena visitar la ciudad en ese día para asistir al paso de la Virgen de la Luz y al desfile de la cabalgata agrícola.

El programa de actos de estas feria y fiestas es el siguiente. El sábado 6 de septiembre, entrada solemne en Tarifa de Nuestra Señora de la Luz, celestial Patrona de la ciudad, escoltada desde su Santuario por la tradicional cabalgata agrícola.

Domingo 7, primer día de feria. Novillada en la que actuarán Miguelín, Pacorrillo y Romero, con reses de la ganadería de Vázquez de San Roque.

El día 8 actuará la Masa Coral Gaditana formada por cuarenta voces

Lunes 8, festividad de Nuestra Señora de la Luz. Solemne función religiosa a la que han sido invitadas las primeras autoridades de la provincia. Actuará la Masa Coral Gaditana, formada por cuarenta voces, bajo la dirección del maestro don Enrique Matute. El panegírico estará a cargo del Muy Ilustrísimo señor Vázquez Artacho, de la catedral de Málaga.

Por la tarde, tendrá lugar el espectáculo taurino-cómico Suspiros de España 1952.

Martes día 9, tercer día de feria. Se celebrará un interesante partido de fútbol y habrá otras atracciones.

La procesión de la Virgen será acompañada por una banda del tercio Juan de Austria

El día 14, tendrá lugar la solemne procesión de Nuestra Señora de la Luz. Asistirá a ella las bandas de cornetas y tambores y música del tercio legionario Juan de Austria, de guarnición en Larache. Los gastadores darán escolta al paso de la Patrona. Por la tarde se celebrará una novillada.

Durante los días feriados lucirá alumbrado extraordinario, celebrándose además, varios festejos deportivos, entre ellos el intento de travesía del estrecho de Gibraltar por el nadador gaditano Cisneros.

El Ayuntamiento de Tarifa ha invitado para sus próximas fiestas a las primeras autoridades de la provincia: capitán general del departamento marítimo; general gobernador militar del Campo



Portada del programa de Feria de este año.

de Gibraltar, gobernador civil, presidente de la Diputación, delegado de Trabajo, etc.

La colonia tarifeña de Ceuta prepara una peregrinación en cuyo seno figurará una representación de aquel Ayuntamiento, Acción Católica estará, también, ampliamente representada, asistiendo comisiones de Cádiz y de los pueblos limítrofes.

Todo, en fin, hace esperar unos días de extraordinaria animación en Tarifa.

Se apagarán las luces y se extinguirán los ruidos de las fiestas, pero queda Tarifa, ciudad turística y ciudad veraniega. Turística, en sus monumentos históricos; veraniega, por sus playas maravillosas.

Tarifa, en todo momento, tiene abiertos sus brazos al visitante

frente a la «incógnita luminosa del Estrecho», como dijo Pemán. Fernando Fernández. (*Diario de Cádiz*, 31 de agosto de 1952).

Aquí está Tarifa

La fama de pueblo limpio se justifica con la blancura de sus casas (Agosto de 1952). Como cosa importante para el turista, a las entradas de esta ciudad de Guzmán, había de ponerse unos indicadores que dijeran: ¡Alto! Aquí está Tarifa.

Y es que Tarifa es digna de que se tenga en cuenta y de que así se haga esta llamada a aquellos propios y extraños que se lanzan por las carreteras de España en busca de la cosa típica. Tarifa rebosa tipismo para satisfacer al turista superficial, a ese turista que no exige más que ver la cosa caprichosa; y Tarifa también tiene asunto para convencer a aquel otro documentado que viene a buscar en la historia.

A través del tiempo Tarifa conservó calles angostas, rincones y plazuelas, con fuertes pinceladas de arabismo

Tarifa tiene ambas cosas; historia que la resume sus murallas legendarias, su castillo... y ¡su todo! Y tipismo, porque a través del tiempo cuidó conservarlas, calles angostas, rincones y plazuelas, y, en fin, todo un caprichoso urbanismo, con fuertes pinceladas de arabismo.

Pero aparte de esa historia, cuajada de hechos gloriosos, que satisface al deseoso de leer en el pasado y de tener cuanto apetezca ese otro buscador de la cosa rara, a la bella ciudad del Estrecho no hay quien le quite ese algo que cautiva a todos: que es bonita.

Tuvo fama siempre Tarifa de pueblo limpio, y esta fama se justifica con la blancura de sus casas, en las que ya la cal azulea con este sol de mediodía; con sus calles bien pavimentadas y fregadas, ya que el agua, abundantísima y excelente, es una de sus riquezas, y con sus jardines -muchos jardines, primorosos y bellos- que le dan tono de gran ciudad.

Gracioso y agradable pugilato es el que sostienen las palmeras de la plaza de Santa María y Miramar -ese maravilloso mirador sobre el Estrecho- con las acacias y plátanos orientales de las

avenidas y de su alameda, que contrastan con los árbolitos de La Calzada, recatados y monos como de finca particular cuidada por su dueño.

No es extraño que cuantos visiten Tarifa, exclamen al verla tan cuidada, tan acogedora: «¡Qué pueblo más bonito!»

Ahora Tarifa se prepara para celebrar su tradicional feria. Feria de arraigo y renombre en esta parte del sur, en la que sobresalen las fiestas religiosas en honor de su Patrona la Santísima Virgen de la Luz. Cada pueblo tiene su característica en cuanto a festejos, y Tarifa cifró los suyos de septiembre -este año del 6 al 14- en su Patrona.

Y no es que se aparte Tarifa en su feria de cuanto es el contenido de una feria en sí; tiene toros -sus novilladas sin grandes pretensiones, pero a base de punteros que otros años escalarán mejores plazas- festejos populares, con originales concursos, un artístico y profuso alumbrado y tiene ... ¡su ferial! Un ferial coqueto y mono, con sus casetas, con los clásicos puestos, caballitos y cunitas, el puestecillo ese portátil del engaña-bobo y tiene, como ha de tener todas las ferias, para que sean ferias, ¡fuegos artificiales!

Pero Tarifa, con tener de todo eso en su feria, se entrega a las fiestas en honor de su Virgen. Esa Virgen peregrina, que, ávaros, esconden los tarifeños en una loma circundada de huertos de jaras y adelfas, en un Santuario que las fuerzas cristianas levantaron ante el triunfo de la Cruz en la memorable batalla del Salado.

La entrada de la Virgen constituye el acto más fervoroso de cuantos celebra Tarifa

Y de estas fiestas, como nota llena de colorido y fervor, está la entrada de la imagen, al ser trasladada desde su Santuario, seguida de la cabalgata agrícola. Cabalgata formada por innumerables caballistas -hombres del campo- que escoltan a la Señora en romería sin igual de fuerte andalucismo.

Constituye el acto más fervoroso de cuantos Tarifa celebra éste de la entrada de la Virgen. Y para presenciarlo acuden gentes de todas las ciudades próximas.

Todo esto es Tarifa, y así es Tarifa. Pueblo cuajado de proezas, de solera y de tradiciones, que hace las cosas dentro de la mayor

sencillez, pero que sabe hacerlas bien y con finura y elegante naturalidad, como dijo en cierta ocasión el director de *España*, al hablar de Tarifa. K. Nelita. (Hoja impresa, Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

El comandante Cantero Herrera recibe el título de Hijo Adoptivo

Le fue entregado en el transcurso de un pleno al que asistieron numerosos invitados

(8 de septiembre de 1952). Le ha sido entregado al comandante Juan Cantero Herrera el título de Hijo Adoptivo que le concedió por aclamación el pleno tarifeño en el pasado mes de abril.

Al pleno en que se le hizo entrega del título asistieron numerosos invitados tanto civiles como militares. Tras las palabras del alcalde, Francisco Terán Fernández, el galardonado agradeció el título que recibía diciendo: «semejante título lo llevaré siempre grabado en mi corazón, recordando que en mi infancia mis padres me enseñaron a orar ante la Santísima Virgen de la Luz, símbolo de lo que es y siente el pueblo de Tarifa». (Acta municipal, 8 de septiembre de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).



Juan Cantero Herrera que hoy ha recibido el título de Hijo Adoptivo de Tarifa.

Los ceutíes agradecidos por las atenciones recibidas

Estuvieron presentes en los actos en honor de la Virgen de la Luz (27 de septiembre de 1952). En las pasadas fiestas en honor de la Santísima Virgen de la Luz acudió numeroso público de la vecina ciudad de Ceuta, entre ellos una representación de su Ayuntamiento, encabezada por su ilustre alcalde.

Desde Ceuta se ha recibido escrito de su Ayuntamiento en la que agradece la cariñosa acogida y atenciones dispensadas a la representación de dicho Ayuntamiento y a los peregrinos que de allí se desplazaron para asistir a las fiestas en honor de nuestra Patrona.

Como respuesta a este cariñoso agradecimiento, desde Tarifa se van a hacer las gestiones para que el próximo año se organice una peregrinación de los vecinos tarifeños que deseen asistir a la fiesta que se celebrará en honor de la Santísima Virgen de África, Patrona de Ceuta. (Acta municipal, 27 de septiembre de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Se ceden terrenos al Ministerio de Marina

Son 12.546 metros cuadrados que se unirán a los ya cedidos para la estación de lanchas rápidas

(27 de septiembre de 1952). El Ministerio de Gobernación ha autorizado la cesión gratuita hecha por el Ayuntamiento a favor del Ministerio de Marina de una parcela de terreno municipal.

Es una parcela de 12.546 metros cuadros que limita al norte

<p>Manuel Cobo Puertas</p> <hr/> <p>Partos y enfermedades de la mujer</p> <hr/> <p>Director del Hospital Civil</p> <p>TARIFA</p>	<p>P a n a d e r í a</p> <p><i>"San Luis"</i></p> <p>Por su perfecta y esmerada elaboración, esta Casa tiene bien acreditado su nombre desde su fundación en el año 1866</p> <p>Teléfono 24</p> <p>TARIFA</p>
--	---

con terrenos del Excmo. Ayuntamiento, al sur con la carretera de la isla de las Palomas, al este con la carretera proyecto de Obras Públicas que unirá el final de la avenida de Queipo de Llano con la entrada del puerto comercial y al oeste con la playa de Los Lances.

Esta cesión se realiza con el fin de que la descrita parcela sea agregada a otra anteriormente cedida a dicho Ministerio de 23.784 metros cuadrados con destino a la construcción de la estación de lanchas rápidas, conocidos tales terrenos por los que rodean al cerro de Santa Catalina. (Acta municipal, 27 de septiembre de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Tarifa quiere ser adoptada por el Caudillo

El municipio se siente postergado al no tener los mismos beneficios que otros municipios del Campo de Gibraltar que han sido adoptados (27 de septiembre de 1952). En el año 1950 obtuvieron el beneficio de la adopción por Franco los municipios de La Línea de la Concepción, San Roque, Los Barrios y Algeciras, pertenecientes a la zona del Campo de Gibraltar.

Se basa la referida adopción en el rápido crecimiento de los núcleos de población integrados en los citados municipios, que en su conjunto vienen a constituir una agrupación natural de características peculiares, que exige de modo apremiante atender a necesidades públicas y primordiales tan variadas de aquellos vecindarios, que para afrontarlas no cuentan las haciendas locales con los recursos técnicos y económicos indispensables.

Resalta a la vista que Tarifa, en que concurren las mismas circunstancias y características de la concesión, haya sido exceptuada de los beneficios de la aplicación del decreto de adopción, significando para Tarifa tal omisión motivo de grave preocupación; porque Tarifa, por su situación geográfica y estratégica, y también por su antigüedad, es el hermano mayor de los pueblos que conforman este Campo de Gibraltar, por lo que bien merece le sea dispensada protección semejante a la otorgada a los municipios adoptados, que no sienten necesidades mayores que las que nuestra ciudad padece.

Y entre los numerosos problemas que preocupan a este municipio de manera constante en el presente y sin posible solución

para el futuro, por ser insuficiente la iniciativa municipal para resolverlos, dada su envergadura, se puede citar por su magnitud, el de la vivienda, que, debido a lo antiquísimo de la construcción, el cincuenta por ciento de ellas no reúnen las mínimas condiciones de habitabilidad y será preciso construir como mínimo, un treinta por ciento más para atender a las necesidades de la población actual por el considerable número que ésta progresivamente viene experimentando.

Otro problema es la restauración y conservación de la muralla de indudable valor histórico

Otros problemas, de no menos importancia, tales como la dotación de alcantarillado, pavimentación y acerado de los barrios extramuros, que carecen de dichos importantes servicios; restauración y conservación de la muralla que circunda la ciudad, de indudable valor histórico, que debiera y merece conservarse, y otros muchos problemas más.

A Tarifa afluyen grandes contingentes de turistas extranjeros

Todo ello aparte de su beneficiosa repercusión que en el ámbito local significaría una importante mejora en orden al turismo internacional, ya que nuestra ciudad es afluente de grandes contingentes de extranjeros que en ruta turística la visitan constantemente.

Por los motivos expuestos, la corporación municipal en su reunión plenaria del día 27 expresó su deseo de que sea reparado el olvido que involuntariamente, si duda, ha sido objeto Tarifa, y que para esta población supone una postergación inmerecida y un complejo de inferioridad para con los pueblos del Campo de Gibraltar, que le hacen desmerecer en su concepto y en el político-social, tanto del mismo como del resto de la provincia.

Por ello el Excmo. Ayuntamiento pleno solicita del Ministerio de la Gobernación le sean aplicados los beneficios del mencionado del decreto de adopción del 23 de septiembre de 1939.

También relacionado con este extremo decir que el alcalde señor Terán Fernández y el primer teniente de alcalde señor Flores Millán

se desplazarán a Madrid para gestionar la rápida y favorable solución a este asunto, así como para gestionar también la resolución de otros de no menos importancia para Tarifa que se hayan en tramitación. (Acta municipal, 27 de septiembre de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Recibe donativo la viuda de un pescador fallecido

Gaspar Basallote murió en accidente en la Barca de Vejer

(8 de octubre de 1952). El sindicato comarcal de la Pesca de Tarifa, ha hecho entrega de quinientas pesetas a doña Juana Altamirano, viuda del pescador Gaspar Basallote Mendoza, muerto en accidente del trabajo el 24 de noviembre del pasado año, en la Barca de Vejer.

Generalmente, estos socorros los concede la Sección Social del Sindicato de la Pesca con carácter graciable en todos los casos que sean accidentes de mar. Pero en éste, su concesión es especial, ya que se da la circunstancia de que el accidente ocurrió por carretera, o sea cuando la tripulación del pesquero Marisol se trasladaba en un camión a su residencia de Barbate de Franco. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 9 de octubre de 1952).

La actriz Ana Esmeralda, restablecida

Fue atendida en Tarifa por don Manuel Cobo tras el accidente en la curva de la «ese»

(18 de octubre de 1952). Llegó a esta ciudad procedente de Fuengirola (Málaga), la actriz cinematográfica Ana Esmeralda, al objeto de que el doctor don Manuel Cobo procediera al levantamiento del vendaje, ya como última cura, de la herida que sufrió el pasado día 8 en el lugar conocido por la «ese», sito en la carretera de Algeciras a Tarifa.

En efecto. Levantado el referido vendaje en la ceja derecha, se comprobó que la herida en cuestión ha cicatrizado con una afortunada rapidez, lo cual hará que la actriz reanude ya sus trabajos dentro de unos días.

Tanto la artista como el actor italiano Fausto Brazi que la acompañaba, mostraron su alegría por el curso de la herida, felicitando efusivamente al doctor Cobo por la cura tan rápida y prodigiosa que ha llevado a cabo, como también por haber sabido

evitar toda cicatriz, cosa que se temía en principio.

Terminada ya por último la intervención médica, en nombre de Diario de Cádiz le rogamos a la bellísima Ana Esmeralda nos conteste a ciertas preguntas de interés para nuestros lectores. Y gentil y sonriente, con su bello rostro henchido de ilusión, nos responde:

-Sí, mi primera impresión de la caída fue decepcionante, por temer funestas consecuencias en la integridad de mi rostro. Pero por fortuna, y gracias a la maravillosa intervención del doctor Cobo, al que expreso mi gratitud, el accidente no ha tenido la gravedad que temía. Y sólo se ha reducido a haber demorado mi actuación en la película durante un breve espacio de días.

-¿...-

-Gracias a Dios, empezaré a rodar dentro de unos días y tan pronto terminemos los exteriores que estamos realizando por estos abruptos lugares de la costa del Estrecho, marcharemos a Roma para filmar los interiores y dar por terminada esta película de «El ladrón de esmeraldas», cinta que, prevista su terminación para el mes de diciembre, me hará volver inmediatamente a España para comenzar otra película.

-¿...-

-Sobre mi actuación en ella... el público dirá. Pero estimo estar representando un buen papel, en el cual pongo todo mi entusiasmo por el buen nombre del cine español.

-¿...-

-Sí, para esta cinta de «El ladrón de esmeraldas» he sido contratada en muy buenas condiciones económicas, y el director señor Scotese, italiano, me prodiga toda clase de atenciones, estando satisfecho de mi labor. Es un buen director. Aparte, naturalmente, de percibir una buena indemnización como seguro del accidente sufrido.

-¿...-

-Con esta película que estoy rodando, son ya seis en las que he intervenido; siendo su reparto muy bueno, pues en ella intervienen también Mariella Lotti, Fausto Brazi, Mario Cabré, Rafael Albaicín y José Jaspe.

Y aquí cerramos nuestras preguntas a tan famosa actriz española, a la que prodigamos nuestro agradecimiento por la

exquisita atención que nos ha conferido. Pero antes de marchar, en el vestíbulo del Hospital Municipal firmó numerosos autógrafos a sus admiradores, prodigando también sus saludos y sonrisas al público estacionado en la calle, que esperaba su marcha. R.Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 19 de octubre de 1952).

Tarifa necesita una carretera de circunvalación

Que desde la avenida Queipo de Llano baje paralela a la playa hasta llegar al puerto comercial

(20 de octubre de 1952). Es por todos reconocido que Tarifa debe de dotarse de una carretera de circunvalación debido al constante tráfico turístico que en grandes contingentes la visita, una medida que vendrá a repercutir beneficiosamente en el interés general y también, y de manera especial, en el fomento mismo de la población.

Es necesario, por tanto, que el Ministerio de Obras Públicas incluya en su plan general de carreteras, de una, que partiendo de la general de Cádiz-Málaga por la avenida General Queipo de Llano, venga a bajar por las proximidades de la playa de Los Lances, desemboque a la carretera de Obras Públicas que conduce a la isla de las Palomas, y continúe por la calle Sancho IV el Bravo y Calzadilla de Téllez, ésta carretera, de circunvalación de la población por su lado este, termina en la carretera general.

El Ayuntamiento se va a dirigir a Obras Públicas para que acometa esta obra

El Excmo. Ayuntamiento siendo sensible a este grave problema de Tarifa ha acordado dirigirse al Ministerio de Obras Públicas para que acometa la obra referida. (Acta municipal, 20 de octubre de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Importantísimas reuniones del alcalde en Madrid

Le acompañó el primer teniente de alcalde y visitaron a numerosas autoridades

(20 de octubre de 1952). En el pasado pleno municipal se comisionó al alcalde don Francisco Terán y al primer teniente de alcalde don Benito Flores a que viajaran a Madrid para tratar diversos asuntos de importancia para Tarifa.

Ahora hemos sabido que respecto al asunto de la adopción de Tarifa por el Jefe del Estado, se efectuó una visita al director general de Regiones Devastadas y al ministro de la Gobernación. Hubo una grata acogida y el ministro prometió a la comisión tarifeña que llevará al próximo consejo de ministros la petición del Ayuntamiento de Tarifa para que fuese adoptada nuestra ciudad con arreglo al decreto de 23 de septiembre de 1939.

Los dos comisionados han resaltado lo interesante que resultó también la entrevista sostenida con el director general

de Regiones Devastadas al que se le expuso -al igual que al ministro- el problema que representa la escasez de viviendas, tratándose de la construcción de un grupo de casas en nuestra ciudad, así como una clínica rural en la aldea de Facinas.

La comisión tarifeña pasó luego a visitar al almirante Estrada, y posteriormente tuvo una entrevista con el ministro de Marina, en la que se hallaba presente el general Barroso. La entrevista resultó muy cordial y en ella prometió el señor ministro acometer seguidamente las obras de la Estación Naval de Tarifa, tal vez al finalizar el año.

Acto seguido fue la visita al señor ministro de Obras Públicas, y en las que entre otras cosas prometió incluir en el plan general de carreteras la circunvalación de Tarifa, conforme ya lo tiene solicitado el consistorio.

De la Mutualidad de Accidentes del Mar se obtuvo la promesa de la construcción de ocho viviendas

Entre las numerosas visitas de los ediles tarifeños estuvo la entrevista al director de la Mutualidad de Accidentes del Mar y



Trabajo, señor Gella, del que obtuvo la comisión la promesa de construcción de ocho viviendas para la clase pescadora, en sitio próximo donde construye el Instituto Social de la Marina.

En cuanto la visita efectuada al gerente del Consorcio Nacional Almadrabetario, don Juan Herrera, recogió la comisión la promesa de que dicho organismo construirá en fecha próxima las viviendas necesarias para albergar a los obreros que emplea durante la temporada de la almadraba de Los Lances.

Se gestionó la terminación de las obras del edificio de Correos

De las gestiones realizadas cerca de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones para activar la terminación de las obras de construcción del edificio de comunicaciones de nuestra ciudad, fue informada la comisión de que, si bien, aquellas habían sido paralizadas ello obedecía a la falta de asignación presupuestaria para obras adicionales, pero que uno vez esto allanado se reanudarían las obras quedando terminadas antes de finalizar el próximo mes de abril.

La comisión tarifeña mantuvo una entrevista con el director gerente y el inspector general de la compañía Transmediterránea y con el director general de Marruecos y Colonias, de quien los comisionados gestionaron el establecimiento de un servicio marítimo entre Tarifa y Tánger prestado por dicha compañía naviera, que viene siendo objeto de gestiones desde hace meses por el Ayuntamiento tarifeño. De dichas entrevistas, cordiales en extremo, obtuvo la comisión sus mejores impresiones por las promesas que se le hicieron, así como que para estudiar Transmediterránea la posibilidad del asunto gestionado desplazará a un inspector a esta ciudad en fecha muy próxima.

La comisión se entrevistó con el pintor Agustín Segura que se ofreció a pintar, desinteresadamente, un cuadro de la Virgen de la Luz

Para gestiones sobre la línea Tarifa-Tánger se visitó también al director general de Puertos Menores, Ilmo. Sr. don Antonio Garelly, el que ofreció su apoyo personal en el asunto, así como en todos aquellos que puedan afectar a nuestra ciudad.

Entre las entrevistas particulares que realizó la comisión municipal en la capital de España, figura la efectuada al ilustre tarifeño y laureado pintor don Augustín Segura, que acogió cordialmente a los representantes tarifeños. El pintor Segura se ofreció, desinteresadamente, a pintar un cuadro de la Santísima Virgen de la Luz para el Excmo. Ayuntamiento. (Acta municipal, 20 de octubre de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Regresados

Tras resolver diversos asuntos municipales y de asistir a una boda, personalidades tarifeñas regresan de la Villa y Corte

(22 de octubre de 1952). Procedentes de la capital de España han llegado a Tarifa el alcalde de la ciudad don Francisco Terán y el primer teniente de alcalde don Benito Flores.

El motivo de su viaje lo constituyó el asistir, como testigos, al enlace matrimonial de los nuevos señores de Nozaleda-Carmona, y también para realizar gestiones acerca de varios ministerios de problemas relacionados con esta población.

De estas gestiones regresan muy complacidos por las atenciones y magníficas impresiones que han recibido.

Igualmente regresó de Madrid, el reverendo padre don José Font de Benito, que marchó a bendecir el enlace de Gurrea Nozaleda-Carmona, verificado en la iglesia de San Jerónimo el Real. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 22 de octubre de 1952).

Becas para estudiantes

El Ayuntamiento concede 9 becas para proseguir estudios en el próximo curso escolar

(27 de octubre de 1952). Por considerarlo beneficioso para los intereses culturales de la población, el Excmo. Ayuntamiento ha concedido ayuda económica para que prosigan estudios durante el curso 1952-1953 los siguientes alumnos con las cantidades reseñadas: Pedro Ledesma Serrano, doscientas pesetas mensuales; Antonio López Gómez, doscientas veinticinco pesetas mensuales; Francisco Terán Gil, doscientas treinta y cinco pesetas cada mes; Isidro Jiménez Font, doscientas cincuenta pesetas mensuales; Manuel Blanco Segundo, Gaspar Álvarez Serrano y María de la

Luz Aranda Serrano, ciento setenta y cinco pesetas mensuales cada uno, y Antonio López Trujillo y Manuel López Pinto, ciento cincuenta pesetas mensuales a cada uno.

Los interesados gozarán del disfrute del expresado beneficio a partir de la mensualidad corriente y hasta la de junio venidero inclusive, fecha en la cual termina la concesión del mismo; quedando obligados los beneficiarios a presentar en la alcaldía, a final de curso, las notas de examen con el resultado de sus estudios. (Acta municipal, 27 de septiembre de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Se celebró el Día de los Caídos

El acto concluyó con una ofrenda florar y el canto del Cara al Sol (29 de octubre de 1952). Con motivo del XIX aniversario de la Fundación de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, y el Día de los Caídos, se celebró en la iglesia mayor de San Mateo, un solemne funeral al que concurrieron militantes de Falange, personal encuadrado en los sindicatos, jefes y oficiales del Ejército y gran número de fieles.

Fue presidido por el alcalde y jefe local del Movimiento, camarada Francisco Terán; coronel jefe del regimiento de Álava número 22, don Ramón Iribarren; ayudante militar de Marina, don Rafael Barroso; juez comarcal, don Esteban de Benito y secretario local del Movimiento, camarada Miguel Serrano Barrios.

Terminado el solemne funeral a continuación tuvo lugar la ofrenda de coronas ante la Cruz de los Caídos por las jerarquías locales, cantándose finalmente el Cara al Sol, por todos los presentes.

El acto resultó muy sencillo y emocionado, estando presentes en la memoria de todos el cálido y piadoso recuerdo de los que ofrendaron sus vidas por Dios y por España. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 2 de noviembre de 1952).

Despedida al coronel Iribarren

Ha sido comandante militar de Tarifa en los últimos tres años (2 de noviembre de 1952). El pasado domingo día 2, tuvo lugar en el salón de actos del Excelentísimo Ayuntamiento, el acto de despedida al coronel de Infantería, don Ramón Iribarren Jiménez,

que durante tres años ha desempeñado los cargos de comandante militar de la plaza y jefe del regimiento de infantería.

El coronel Iribarren tomó posesión del regimiento de sede en Tarifa en el año 1950. Desde el año 1936 se han sucedido en el cargo de comandantes militares de Tarifa los coroneles don Emilio Ferrer Bravo, quien en 1943 fue sustituido por don Ángel Sanz Vinageras, que se mantuvo en el cargo de regimiento hasta el año 1949 cuando es sustituido en la jefatura del regimiento Álava 22 por don Juan Morales Jiménez, a quien le siguió el coronel Iribarren que hoy deja su cargo. (*Diario de Cádiz*, 5 de noviembre de 1952).

Natilibio

La señora de don Joaquín Muñoz ha dada a luz a mellizos

(6 de noviembre de 1952). En el día de hoy ha tenido lugar en su domicilio de la Huerta Nueva, el feliz alumbramiento por la señora de Muñoz (don Joaquín) de mellizos, un niño y una niña a los que se le impondrán los nombres de José, por su abuelo paterno, y de Candelaria, en homenaje a su abuela materna.

Tanto la madre como los neófitos, que han sido traídos al mundo con la inestimable ayuda de la experimentada comadrona tarifeña Yolanda Bravo, se encuentran en perfecto estado, y desde este momento se han convertido ya en el principal motivo de felicidad y de desvelo para toda la familia.

Hacemos votos para que los padres críen a ambos infantes con toda la salud que se merecen.

La plantilla del Club Deportivo Tarifa inicia la pretemporada

Con vistas al próximo campeonato regional de fútbol

(9 de noviembre de 1952). El pasado domingo día 9, y al objeto de ir recaudando fondos con vistas al próximo campeonato regional de II categoría, como asimismo para ir poniendo a punto al once titular, se celebró un partido amistoso entre el Club Deportivo Tarifa y el Iberia C.F. de Algeciras.

El encuentro despertó entre la afición local bastante interés por ser el primero de la temporada en que actuaba nuestro equipo, por lo que el estadio municipal registraba una excelente entrada.

Dicho partido terminó con la victoria local por tres a uno, y del

cual se sacó la conclusión de que la mayoría de los jugadores tarifeños mantienen su forma, si bien acusaron el natural cansancio por falta de balón y de entrenamientos.

No obstante, es de esperar que este momentáneo hándicap físico sea pronto superado con la consiguiente preparación y futuros encuentros amistosos que se irán celebrando.

Se confía en que la afición sabrá prestar al club la ayuda económica necesaria

En fin, ya ha dado comienzo en nuestra ciudad la temporada futbolística. Por tanto, ahora es de confiar que la afición local sabrá prestar a su club la ayuda económica necesaria para que el equipo pueda darnos nuevas y mejores tardes de triunfo en ese campeonato regional que comenzará en breve. Así lo esperamos. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 14 de noviembre de 1952).

Se celebra el Día del Dolor

Aniversario de la marcha de José Antonio Primo de Rivera (20 de noviembre de 1952). Al igual que toda España, Tarifa conmemoró piadosamente el XVI aniversario de la muerte del Fundador.

A las cero horas, y con el jefe local del Movimiento al frente, comenzaron los turnos de guardia ante la Cruz de los Caídos, que duraron hasta las siete menos diez de la mañana, hora exacta en que José Antonio caía por España en unión de los cuatro mártires de Novelda.

A dicha hora, el camarada Francisco Terán, acompañado de las demás jerarquías locales, colocó una gran corona de laurel en la lápida del Fundador situada en la fachada principal de la iglesia mayor de San Mateo.

El acto concluyó con la ofrenda de coronas por el alma de José Antonio

Después, a las diez horas se celebró en la iglesia de San Mateo un solemne funeral, al que asistieron las autoridades locales, jerarquías del Movimiento, numerosos falangistas, jefes y oficiales del Ejército y una gran cantidad de fieles.

Terminado tan emotivo acto, a continuación tuvo lugar la ofrenda de coronas por el alma del Fundador.

¡Descanse en paz quien, con su santa muerte, sembró la semilla fecunda del engrandecimiento y salvación de España! (*Diario de Cádiz*, 23 de noviembre de 1952).

Se gestiona el suministro eléctrico de Tahivilla y Facinas

El Ayuntamiento pretende conseguir para ello un acuerdo con el Instituto Nacional de Colonización

(25 de noviembre de 1952). Se sigue con interés las gestiones que se están realizando para conseguir que tanto al poblado de Tahivilla como a la aldea de Facinas llegue el suministro eléctrico que pretende poner el Instituto Nacional de Colonización.

El Ayuntamiento considerando de interés para el municipio y beneficio para los vecinos la implantación de dicho servicio de suministro eléctrico, acordó los siguientes puntos. Primero, aceptar la propuesta del Instituto Nacional de Colonización de que el coste de la parte de la línea común de Facinas a Tahivilla se reparta proporcionalmente a la potencia de los transformadores para suministro de energía en baja que en los dos pueblos se instalen.

Siendo el coste de esta obra superior a las cantidades que el presupuesto le es posible incluir, el Ayuntamiento acordó solicitar del Instituto Nacional de Colonización que se construya por su parte la obra común al mismo y al Ayuntamiento, comprometiéndose abonar el 25% de las certificaciones de obra que a él le corresponda.

Terminado el proyecto que afecta solamente al Ayuntamiento, se deberá solicitar la concesión del oportuno préstamo y subvención, que con arreglo a la Ley de Colonización de Interés Local le corresponde. (Acta municipal, 25 de noviembre de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Manuel Reiné Jiménez recibe una beca para estudiar en Madrid

El joven que posee excelentes dotes para la pintura recibirá cuatro mil pesetas del Ayuntamiento

(25 de noviembre de 1952). Manuel Reiné Jiménez es un joven de la localidad de 19 años de edad que está destacando por una innata

habilidad para la pintura, por lo que son muchos los que piensan que pasados algunos años se pueda convertir en un artista de fortuna.

La formación académica del joven pintor pasa por realizar sus estudios en un centro de alto nivel como sólo lo hay en la capital de España.

El joven pintor marchará a Madrid para completar sus estudios de arte

Siendo Reiné Jiménez de familia humilde con pocos recursos económicos y siendo sensible la corporación municipal a apoyar en lo que puede repercutir en la mejora de la cultura de la localidad, ha decidido el Ayuntamiento sufragar los estudios de pintura de Manuel Reiné en Madrid, concediéndole para ello cuatro mil doscientas pesetas para el próximo curso de 1953 pagaderas en dozavas partes, en atención a sus dotes para el arte pictórico, ser de naturaleza tarifeña y carecer sus padres de medios para ello. (Acta municipal, 25 de noviembre de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Gabino Amaya hará la maqueta del monumento a Guzmán el Bueno

Se retoma así un proyecto que tuvo su comienzo a final del siglo pasado (25 de noviembre de 1952). En Tarifa se sigue soñando con el día en que en su solar se vea levantar una estatua al héroe medieval Alonso Pérez de Guzmán el Bueno, quien en el año 1294 protagonizó una de las hazañas más recordadas de nuestra historia nacional.

Ya se intentó en otras ocasiones levantar un monumento al héroe de Tarifa, pero las circunstancias impidieron que llegara a ser realidad.

Ahora de nuevo, el Ayuntamiento, presidido por persona tan conocedora y amante de la historia local como don Francisco Terán, cronista oficial de la ciudad, quiere retomar el proyecto del monumento a Guzmán el Bueno.

El Excmo. Ayuntamiento pleno acordó en su última reunión conferir encargo de confección de una maqueta al escultor don

Gabino Amaya, de Madrid, cuyo trabajo, una vez realizado será sometido a la aprobación de la corporación y, en su caso, proceder al encargo del monumento que habrá de emplazarse. (Acta municipal, 24 de noviembre de 1952, Archivo Municipal de Tarifa).

Llega el nuevo coronel del regimiento

Don Gumersindo Zamora García ejercerá como comandante militar de la plaza

(6 de diciembre de 1952). Al objeto de hacerse cargo inmediatamente del mando del regimiento de infantería de Álava número 22, ha llegado a esta ciudad el coronel don Gumersindo Zamora García, el cual fue cumplimentado por todas las autoridades locales.

Deseamos a tan distinguida autoridad militar una grata estancia entre nosotros y muchos aciertos en el mando del 22 Regimiento. (*Diario de Cádiz*, 7 de diciembre de 1952).

Tarifa, 0 - Vélez Málaga, 0

Solo las adversas condiciones meteorológicas impidieron la merecida victoria de nuestros muchachos

(14 de diciembre de 1952). El domingo 14 de jugó en el estadio municipal de Tarifa el encuentro de fútbol entre el titular y el representativo de Vélez-Málaga, correspondiente al campeonato regional de segunda categoría.

De dicho encuentro tenemos poco que resaltar, debido a que la tarde, crudísima y desapacible por el fuerte viento y continuos aguaceros, impidió práctica del juego más elemental. El balón era imposible de controlar estando más tiempo fuera que en el terreno de juego, por lo cual los 90 minutos se consumieron sin resultado positivo por ambas partes.

Sin embargo, el equipo tarifeño dominó con mayor insistencia que sus contrarios, malográndose varias ocasiones de inaugurar el marcador.

En fin, este partido, el cual se esperaba con gran expectación, resultó a causa de los violentos elementos reseñados, un encuentro de trámite que le hace perder al Tarifa un valioso positivo. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 18 de diciembre de 1952).

C A S A
P E R E Z Q U E R O

FUNDADA EN 1898

F E R R E T E R I A

D R O G A S

S A N E A M I E N T O

C R I S T A L

C O N S T R U C C I O N

E L E C T R I C I D A D

P E R F U M E R I A

P I N T U R A S

P A T E N T E S

S A N T I S I M A T R I N I D A D , 1 0 y 1 2

T E L E F O N O 2 2

T A R I F A

Descubrimiento de un Stradivarius

Un relojero tarifeño es poseedor de un valioso Stradivarius

(20 de diciembre de 1952). Un violín stradivarius posee don Antonio Martínez Pérez, que habita en el lugar denominado La Peña, distante seis kilómetros de Tarifa. El señor Martínez Pérez es de oficio relojero y muy aficionado a la música. Este instrumento está en su poder desde hace dos años, y fue adquirido a cambio de un reloj y una sortija, que calcula valían unas ochocientas pesetas. (ABC, Edición Andalucía, 21 de diciembre de 1952).

Capítulo V

Crónica del año 1953

Capítulo V

Año 1953

Se autoriza el correo marítimo Tarifa-Tánger

Comes establecerá un servicio de autobuses con Algeciras y Cádiz (1 de enero de 1953). Por reciente carta que ha recibido el alcalde de la ciudad del señor Cencillo, consejero-director de la compañía Transmediterránea, se da ya por seguro la entrada en servicio de un correo marítimo Tarifa-Tánger.

El servicio será realizado por barcos de la compañía Transmediterránea

La carta en cuestión, expresiva y sumamente cariñosa, dice que tal servicio ha sido aprobado favorablemente por la Dirección General de Navegación, por lo que, como decimos, el señor Cencillo, amable y cordial, se ha apresurado a comunicarlo a las autoridades locales, haciendo patente su satisfacción por el auge y prosperidad que tal servicio significa para Tarifa.

La noticia en cuestión ha causado una gran alegría en la ciudad, y tan pronto el Excmo. Ayuntamiento resuelva las gestiones pertinentes sobre Aduanas, Instituto de la Moneda y Policía, se desplazará de Madrid un inspector para resolver los extremos de atraque de los buques.

En relación a este servicio, la empresa Transportes Generales Comes establecerá un servicio de viajeros para Cádiz y Algeciras, al objeto de dar las máximas facilidades a los mismos. También se proyecta concluir con toda urgencia un hotel para comodidad y atención a todos los pasajeros.

Tarifa, pues, agradece jubilosa la entrada en vigor de este importante servicio, por lo cual tributa en estos días las más encomiásticas frases al Excmo. Sr. don Fernando de Abarzuza, delegado del Gobierno cerca de la Transmediterránea, a la Dirección General de Navegación y al señor Cencillo, consejero-director de la Transmediterránea, que han hecho posible, con sus favorables informes, que este nuevo e importante servicio marítimo Tarifa-Tánger, sea próximamente una realidad. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 1 de enero de 1953).

El próximo domingo encuentro Astilleros-Tarifa

Correspondiente al campeonato de Andalucía

(2 de enero de 1953). El próximo domingo día 4 a las once de la mañana se celebrará en el campo López García, este interesante encuentro correspondiente al campeonato de primera regional ordinaria, en que por primera vez el Tarifa C. F. mide sus fuerzas con el equipo gaditano Astilleros, que también hace su presentación en Cádiz en este campeonato, ya que sus dos primeros partidos los ha jugado fuera, consiguiendo un punto muy valioso en su desplazamiento a Algeciras el pasado 1 de diciembre.

El Astilleros C. F. a pesar que la categoría en que actualmente milita hace aumentar bastante el coste de desplazamientos y demás gastos que origina una competición de superior categoría a la anterior, no variará el importe de las entradas en el López García, manteniéndolas en la modestia acostumbrada en la competición provincial, y esperando que los aficionados que asistan a sus encuentros salgan tan complacidos como en la pasada temporada. (*Diario de Cádiz*, 2 de enero de 1953).

El Tarifa primero en el grupo de Cádiz del campeonato de Andalucía

Ha ganado un partido y empatado otros dos

(2 de enero de 1953). Con tres partidos jugados y cuatro puntos, el Club Deportivo Tarifa se sitúa en el primer lugar del campeonato de Andalucía del grupo de Cádiz. Le siguen en la clasificación el Vélez, Celupal, Astilleros y Atlético Linense.

El Tarifa también es el equipo más realizador tras haber marcado

cinco goles, contra tres que ha encajado.

Entre los aficionados tarifeños se espera la visita que el equipo local realizará el próximo domingo a Cádiz para enfrentarse al Astilleros donde podría sumar valiosísimos nuevos puntos. (*Diario de Cádiz*, 2 de enero de 1953).

Astilleros, 6 – Tarifa, 4

Los goles del Tarifa fueron marcados por Serrano, Aguilera y Ortiz (4 de enero de 1953). El partido jugado el pasado domingo en el López García, entre el Astilleros y el Tarifa, correspondiente al campeonato de Andalucía (grupo Cádiz), tuvo dos fases distintas. La primera, en la que mandó sobre el terreno un sólo equipo, el Astilleros que tuvo embotellado a su rival. Y una segunda en que el Tarifa reaccionó, demostrando que no en balde ocupa el primer lugar en la clasificación del grupo. Practicó juego de conjunto y efectivo que le llevó a acortar la diferencia que tenía en contra.

El Astilleros jugó mucho y bien y la victoria fue el justo premio al amor propio y deseos de ganar que pusieron en la contienda. El primer tiempo finalizó con cinco a uno, marcados por Nani, Esteban, Juanelín (dos) y Patrón por el Astilleros y el del Tarifa por Serrano.

En la continuación Aguilera y Ortiz volvieron a marcar por este equipo y Collantes hizo el sexto, quedando el balance definitivo seis a cuatro, favorable a los gaditanos.

No tuvo problema el árbitro, ya que ambos equipos, con su correcta forma de jugar les dieron a los jueces las máximas facilidades.

Alinearon por el Tarifa: Díaz, Martínez, Ortiz, Lara, Luisín, Félix, Aragón, Serrano, Aguilera, Loli y León. (*Diario de Cádiz*, 7 de enero de 1953).

La compañía Transmediterránea tendrá el servicio marítimo Tarifa-Tánger

El servicio supone una gran mejora para el tráfico de viajeros y para la llegada de turistas

(7 de enero de 1953). Se ha conocido la resolución favorable de la

Dirección General de Navegación, concediendo a la compañía Transmediterránea el establecimiento del servicio marítimo Tarifa-Tánger para el próximo verano.

La noticia del enlace Tarifa-Tánger ha sido acogida con gran satisfacción

La noticia ha sido acogida con gran satisfacción. El Excmo. Ayuntamiento ha expresado su decisión de prestarle a este proyecto un eficaz apoyo y mejor contribución para que sea realidad, obviando si es preciso dificultades y dando cuantas facilidades sean menester, dentro de los medios a su alcance.

El servicio que comenzará a funcionar en verano será de gran mejora e importancia, ya que con él ha de lograr su resurgir la población por el aportamiento de tráfico de viajeros y turistas.

Para el funcionamiento de esta línea marítima Tarifa-Tánger es necesario implantar una serie de servicios complementarios, tales como la habilitación de la aduana para el tráfico de pasajeros, automóviles y mercancías, así como el de moneda y policía. Para agilizar estos trámites viajará próximamente a Madrid el alcalde de la localidad, don Francisco Terán.

La Junta Provincial de Turismo ha expresado su interés en la nueva línea marítima

En la reunión plenaria del Ayuntamiento celebrado el día 7 de este mes se acordó dirigir telegramas de agradecimiento y petición de apoyo a las autoridades y personalidades que han intervenido en la concesión del servicio marítimo Tarifa-Tánger, entre los cuales se encuentran el Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, don Alfonso Cruz-Conde; el Excmo. Sr. ministro de Obras Públicas; el Excmo. Sr. ministro de Marina; el general gobernador militar del Campo de Gibraltar; el subsecretario de la Marina Mercante, el Ilmo. Sr. don Manuel Cencillo, consejero de la compañía Transmediterránea; el director general de Aduanas; el director general de Puertos Menores y el director general de Marruecos y Colonias.

Por su parte, la Junta Provincial de Turismo de Cádiz ha expresado vivo interés en el proyecto de establecer esta línea marítima, por las ventajas y facilidades que reportará al turismo.

Por este motivo ha felicitado al Excmo. Ayuntamiento por la implantación de esta mejora, que hará incrementar el comercio y la industria de Tarifa. (Actas municipales, 7 de enero de 1953 y 31 de enero de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Gabino Amaya acepta el encargo del monumento a Guzmán el Bueno

A mitad o final de febrero tendrá lista la maqueta y personalmente la traerá a Tarifa

(8 de enero de 1953). El pasado mes de noviembre, el Ayuntamiento de Tarifa encargó al escultor Gabino Amaya que hiciera el diseño de un monumento dedicado a la memoria de Guzmán el Bueno.

Hoy hemos sabido que el escultor madrileño se ha dirigido al Ayuntamiento con palabras muy sentidas, donde expresa su alegría porque le hayan encargado «la obra para perpetuar al gran Guzmán el Bueno».

El señor Amaya dice que ya tiene estudiado el tema del monumento y que confía que Dios le «dará cuanto hace falta para esta tan sublime gesta de nuestra Madre España nacida en Tarifa».

El escultor vendrá a Tarifa con su boceto acompañado del pintor Agustín Segura

Gabino Amaya asegura que tendrá el proyecto terminado para mediados de febrero o final que es cuando Agustín Segura piensa venir a Tarifa y le acompañará con dicho proyecto.

El señor Amaya ha expresado al Ayuntamiento tarifeño las gracias más rendidas por el sublime encargo que se le otorga. («Carta de Gabino Amaya», 8 de enero de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

El gobernador militar entrega donativos

Para los pobres de Tarifa han sido entregadas 500 pesetas

(16 de enero de 1953). Con motivo de las pasadas Navidades, el Excmo. Sr. gobernador militar del Campo de Gibraltar ha efectuado diversos donativos. Entre ellos destacamos el destinado para los pobres tarifeños que en cuantía de 500 pesetas ha sido entregado al Ayuntamiento de Tarifa.

También han sido entregados donativos a otras entidades de Algeciras y de la Línea de la Concepción. (*Diario de Cádiz*, 16 de enero de 1953).

Frío, frío, frío

Al caer la tarde las calles se quedan desiertas

(18 de enero de 1953). Sigue desarrollándose sobre Tarifa y el resto del Campo de Gibraltar, un frío intensísimo, como ya hace tiempo que no se conocía.

Las calles al caer la tarde se despueblan totalmente siendo pocos los valientes que se atreven a arrostrar la frialdad que se desarrolla. (*Diario de Cádiz*, 18 de enero de 1953).

El correo de Tánger será una realidad

Así lo constató el alcalde de Tarifa en su visita a Madrid

(24 de enero de 1953). Ha regresado de la capital de España el alcalde de la ciudad don Francisco Terán, el cual marchó para resolver los importantes problemas relacionados con la entrada en servicio del correo marítimo Tarifa-Tánger.

Entrevistado con altas personalidades de los distintos organismos oficiales, en todas partes ha encontrado las mayores facilidades para los fines perseguidos, por lo cual regresa muy satisfecho de sus gestiones.

Por consiguiente, puede decirse ya, que han quedado ultimados los servicios de aduana, policía y moneda, con los cuales el correo de referencia será una feliz realidad.

Admiramos la labor del señor Terán y damos nuestros aplausos a don Manuel Cencillo, director gerente de la Transmediterránea, por el interés y desvelos que por Tarifa está demostrando. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 24 de enero de 1953).

Se solicita la construcción de cincuenta casas

Las gestiones se han realizado ante el Instituto Nacional de la Vivienda (24 de enero de 1953). En el reciente viaje a Madrid del alcalde de Tarifa, señor Terán, también ha obtenido la ayuda del Instituto Nacional de la Vivienda para la construcción inmediata de un grupo de cincuenta casas. Igualmente, también ha logrado ayuda

de una entidad bancaria para proceder a los necesarios urbanismos de la ciudad, principalmente en la zona de extramuros. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 24 de enero de 1953).

La Base Naval funcionará en breve

Su instalación le dará prosperidad a Tarifa

(24 de enero de 1953). El alcalde de Tarifa, don Francisco Terán, ha sido recibido en Madrid por el ministro de Marina, para tratar asuntos relacionados con el pronto funcionamiento de la Base Naval.

De esta entrevista salió altamente complacido el edil tarifeño, por cuanto la referida base empezará a funcionar próximamente.

Es de considerar que la entrada en servicio de esta Base Naval y del correo marítimo, serán sólidos cimientos para dar a Tarifa un gran desenvolvimiento y prosperidad. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 24 de enero de 1953).

Tarifa, 2 - Celupal, 1

En un campo embarrado el C.D. Tarifa venció al equipo algecireño

(25 de enero de 1953). En la tarde del domingo día 25 tuvo lugar el encuentro de fútbol correspondiente al campeonato regional de segunda categoría entre los equipos Club Deportivo Tarifa y Celupal Club de Fútbol de Algeciras.

El campo, completamente embarrado, impidió que se practicara un vistoso juego, empeorando su estado a poco de empezar el segundo tiempo por comenzar a llover con gran intensidad.

No obstante, ambos equipos realizaron bonitas jugadas, principalmente el Tarifa que, por un exceso de codicia de sus delanteros, perdió varias ocasiones de elevar el marcador.

El partido fue muy bien dirigido por el colegiado andaluz señor Camacho, y terminó con la victoria del equipo local por el resultado de dos goles a uno. El correspondal. (*Diario de Cádiz*, 29 de enero de 1953).

Elegida la junta directiva del Casino Tarifeño

Será presidida por don Antonio Villanueva

(25 de enero de 1953). Por votación de los socios del Casino

Tarifeño, se ha procedido a la elección de nueva junta directiva, la cual ha quedado constituida por los señores siguientes: presidente, don Antonio Villanueva Ferrer; vicepresidente, don Juan Trujillo Arcos; secretario, don Antonio Gil Santamaría; tesorero, don José María Herrera Porras y vocales, don Augusto García Fernández, don Manuel Cobo Puertas, don Felipe Chica Bernal y don Jaime Villanueva Ferrer.

Por el tesorero saliente, don Antonio Quiles Balongo, se expone que el Casino Tarifeño no podía seguir su normal desenvolvimiento económico sin la adopción de medidas que proporcionaran más ingresos, ya que la reducción de gastos era casi imposible porque estos eran los imprescindibles para la conservación, decoro y objetivos recreativos de la sociedad.

La única forma de que siga adelante el Casino es elevar la cuota, dice el presidente

El señor presidente saliente don Juan Arcos Trujillo expresó que hacía suyas las palabras del tesorero y que después de haberlo comentado con los restantes miembros de la junta, había llegado a la conclusión de que la única forma de conseguir que la sociedad pudiera seguir su ritmo normal y continuar manteniéndose con el decoro que su importancia requería, ya que se trata del único centro de reunión de tal carácter en la localidad, era elevar la cuota mensual de socios a veinticinco pesetas.

Tras la exposición del tesorero y presidente se procedió a votar el aumento de la mensualidad, aprobándose que se fije la cuota en veinte pesetas.

Es de esperar que esta nueva junta compuesta por personas solventes, y por contar con una cuota de socios superior a años precedentes, sabrá dar una nueva y fecunda prosperidad al Casino Tarifeño. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 29 de enero de 1953; Libro de Actas 1950-1954, Casino Tarifeño).

Personal de la Armada visita los solares cedidos por el Ayuntamiento

Son terrenos que serán utilizados por la Estación Naval

(28 de enero de 1953). Próximamente va a ser puesta en servicio la

Estación Naval de Tarifa. Con este objeto y para tratar sobre el terreno de emplazamiento de la estación complementaria a aquella, ha llegado a Tarifa una comisión de la Marina, que visitará el solar cedido por el Ayuntamiento para tal fin, de treinta y dos mil metros cuadrados.

El Ayuntamiento también ha cedido un solar para el edificio de la Ayudantía de Marina

El Ayuntamiento ha cedido también otro solar para la construcción de un edificio destinado a Ayudantía de Marina, y, asimismo, va a donar el terreno preciso para edificar tres grupos de viviendas que para jefes, oficiales y subalternos de la Estación Naval va a construir el Patronato de Casas de la Armada.

El establecimiento de la Estación Naval de Tarifa, ha causado general satisfacción, puesto que ha de dar una mayor prosperidad a la ciudad, que tan destacada situación ocupa en el Estrecho. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 29 de enero de 1953).

El túnel del Estrecho costaría mil millones de pesetas

En su construcción se tardaría cinco años

(29 de enero de 1953). La unión de España con África por medio de un túnel submarino bajo el estrecho de Gibraltar, ha sido considerado por el autor del primer anteproyecto de esta obra de ingeniería, don Carlos Ibáñez de Íbero, marqués de Mulhacén, como una aportación eficaz a la economía de toda Europa occidental.

A través de este túnel se establecería una rápida vía de comunicación entre Europa, África y América el Sur.

Los estudios realizados por el señor Ibáñez de Íbero, indican la conveniencia de realizar el túnel, tomando como punto de partida la ciudad de Tarifa. Precisamente en este lugar, don Pedro de Jevenois La Bernarde, teniente coronel de Artillería, ya fallecido, autor de otro proyecto, realizó interesantes estudios geológicos y sondeos acerca de la impermeabilidad del terreno que dieron buenos resultados.

El señor Jevenois afirmaba que el túnel tendría una longitud de 30 a 32 kilómetros, y que sería necesario pasar por debajo del mar,

salvando una cota de 500 a 600 metros.

Existe ya el precedente de la construcción de otros túneles submarinos. En la actualidad esta obra resulta más fácil de realizar por los progresos de la técnica, y costaría mil millones. La duración de los trabajos ha sido calculada en unos cinco años. CIFRA. (ABC, 30 de enero de 1953).

El Ayuntamiento de Tarifa cede una parcela a la Marina

En ella se construirá la Ayudantía de Marina

(31 de enero de 1953). El ministro de la Gobernación ha autorizado al Ayuntamiento de Tarifa para que ceda a la Marina una parcela de 255 metros cuadrados, lo que se une a los 150 metros cuadrados que ya cedió el municipio hace dos años para la construcción de la Ayudantía de Marina.

La parcela que va a ser entregada a la Marina tiene un frente de 17 metros y 15 metros de fondo, y está situada en la zona que queda libre entre la cedida al Ejército y a la Estación Naval de Tarifa, frente a la huerta llamada del Rey, que linda al sur con la carretera de la isla de las Palomas y al norte, este y oeste con terrenos del Ayuntamiento, de los cuales se segrega dicha parcela.



La parcela de 255 metros cuadrados de extensión superficial se le cede al Ministerio de Marina con destino a la construcción de la Ayudantía Militar de Marina. Esta cesión quedará condicionada a una cláusula que indica que revertirá al patrimonio municipal de no dedicarse al fin propuesto. (Acta municipal, 31 de enero de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Noticias municipales

Se quitará el enlucido de la fachada de la Puerta de Jerez

(31 de enero de 1953). La Junta Provincial del Paro Obrero ha asignado a Tarifa la cantidad de sesenta y cinco mil pesetas. En vista de que actualmente existe paro en la población, se acuerda invertir dicha suma en el arreglo de las calles Amador de los Ríos y Queipo de Llano, y picado del enlucido o revestimiento del cemento que cubre la fachada de la Puerta de Jerez.

Se acordó que a partir de este año la renovación del voto a la Santísima Virgen de la Luz tenga lugar el 8 de septiembre, festividad de la Excelsa Patrona, y no el 9 de febrero como ha venido siendo habitual. En esta última fecha se celebrará anualmente una misa en el Santuario, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento e invitados.

Para las obras de urbanización de las calles del barrio de Afuera y la construcción de 50 viviendas baratas y otras obras de carácter municipal que se piensa realizar con ayuda de organismos oficiales, el Ayuntamiento se dispone a realizar gestiones ante al Banco de Crédito Local de España para obtener los empréstitos necesarios.

Entendiéndose que para el Excmo. Ayuntamiento es de suma utilidad la reversión del edificio de su propiedad denominado el Pósito, que fue cedido temporalmente al Ejército, se acordó en la pasada reunión plenaria interesar a la autoridad militar la devolución de dicho inmueble y en el caso de que de momento no fuese posible, se fijará una renta mensual en proporción a la capacidad del referido edificio.

En la reunión mantenida por la corporación municipal el día 31 se acordó por unanimidad la adhesión a la justa petición de concesión de la Cruz del Mérito Civil al Ilmo. Sr. don Antonio Cazalla Morales, delegado de Trabajo de la provincia e hijo de

esta población. (Acta municipal, 31 de enero de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Tarifa tendrá un monumento a Guzmán el Bueno

El alcalde se entrevista con el escultor Gabino Amaya para tratar sobre la estatua de Guzmán el Bueno

(4 de febrero de 1953). Por acuerdo tomado por el Excmo. Ayuntamiento, el alcalde señor Terán gestionó también en su reciente viaje a Madrid, la importante cuestión de erigir un monumento al famoso Guzmán el Bueno. Y a tal efecto, se entrevistó con el célebre escultor don Gabino Amaya, con el que cambió las consiguientes impresiones para la confección del boceto correspondiente.

Semejante monumento se piensa construir en las proximidades del famoso castillo para así perpetuar con mayor significado



Detalle de la maqueta del escultor Gabino Amaya para el monumento a Guzmán el Bueno

histórico aquella inmortal gesta de Alonso Pérez de Guzmán que tanta gloria ha dado a Tarifa y a España a través de los siglos.

Y a su pronta inauguración, que revestirá solemnidad nacional, asistirán importantes personalidades de la nación. (*Diario de Cádiz*, 4 de febrero de 1953).

El jefe de la Estación Naval inspecciona sus instalaciones

Ha visitado los terrenos cedidos por el Ayuntamiento donde se construirán viviendas

(4 de febrero de 1953). El actual jefe de esta Estación Naval, capitán de fragata don Juan Cervera, ha girado visita para inspeccionar las distintas instalaciones de la misma.

En unión del alcalde, señor Terán y del ayudante de Marina señor Barroso Pando, visitó los terrenos que el Excmo. Ayuntamiento ha cedido a la Marina para la construcción de diversos grupos de viviendas y otras dependencias. (*Diario de Cádiz*, 4 de febrero de 1953).

El almirante don Rafael Estrada, en Tarifa

Visitó las obras que realiza el Instituto Social de la Marina

(9 de febrero de 1953). Procedente de Cádiz llegó el almirante don Rafael Estrada, presidente-delegado del Instituto Social de la Marina, acompañado de su ayudante, delegados provinciales de Trabajo y Sindicatos y jefe provincial de los servicios del Instituto. Fue recibido por el alcalde, comandante de Marina de la provincia, patrón mayor de la Cofradía de Pescadores y representación de armadores y productores del mar.

Inspeccionó el señor Estrada las obras que realiza el Instituto Social de la Marina, en el barrio de la plaza de toros; visitó el grupo de treinta y dos viviendas que para pescadores se construye, y el edificio de la Casa del Pescador, donde serán instaladas dos escuelas, oficinas, almacenes y una clínica, y cuyas obras se encuentran muy adelantadas.

Siguió luego al puerto donde visitó la fábrica de hielo instalada para los servicios de la flota pesquera. En las oficinas de la Cofradía de los Pescadores, tres viudas de productores del mar, que perecieron en la catástrofe de 1949, expresaron al almirante

Estrada, en nombre de todas, su gratitud por la gran obra que ha realizado el Instituto para mitigar en lo posible sus desgracias y, al mismo tiempo por haber acogido a sus hijos en el orfelinato que tiene establecido la Mutualidad de Accidentes del Mar, en Sanlúcar de Barrameda, donde reciben una esmerada educación.

Después de descansar unos momentos en el Casino Tarifeño, donde fue obsequiado, el almirante Estrada continuó viaje hasta Algeciras y La Línea de la Concepción. CIFRA. (*La Vanguardia Española*, 10 de febrero de 1953).

En mayo se inaugurará un servicio diario entre Tánger y Tarifa

En combinación con el barco habrá autobuses para Cádiz y Sevilla (9 de febrero de 1953). Un servicio diario entre Tánger y Tarifa, comenzará a funcionar en los primeros días de mayo y durará hasta fin de septiembre. Con él se darán grandes facilidades al turismo, ya que la travesía marítima se realizará en hora y media, o sea, en la mitad del tiempo que en la actualidad se efectúa.

De dar resultado la implantación de este servicio, podrán efectuarse otros, ya que por ser el puerto más cercano a Tánger y Ceuta, estos recorridos se hacen con mayor comodidad y buen tiempo.

En combinación con la llegada del barco, habrá una línea de autobuses a Cádiz y Sevilla. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 10 de febrero de 1953).

Se estudia en Casablanca un proyecto para el túnel del Estrecho

Se basa en el trazado ideado por el marqués de Mulhacén (12 de febrero de 1953). Un proyecto de túnel bajo el estrecho de Gibraltar para ferrocarril y carretera, es objeto de activa consideración, según los círculos del transporte y la ingeniería de la ciudad de Casablanca.

El túnel seguiría el diseño básico trazado en 1908 por el ingeniero español marqués de Mulhacén, iniciándose al oeste de Tarifa, terminando cerca de Altarez, en la frontera de la zona española con la internacional.

El túnel sería un poco más largo que la anchura del Estrecho, con el fin de evitar descensos demasiados rápidos; el punto más

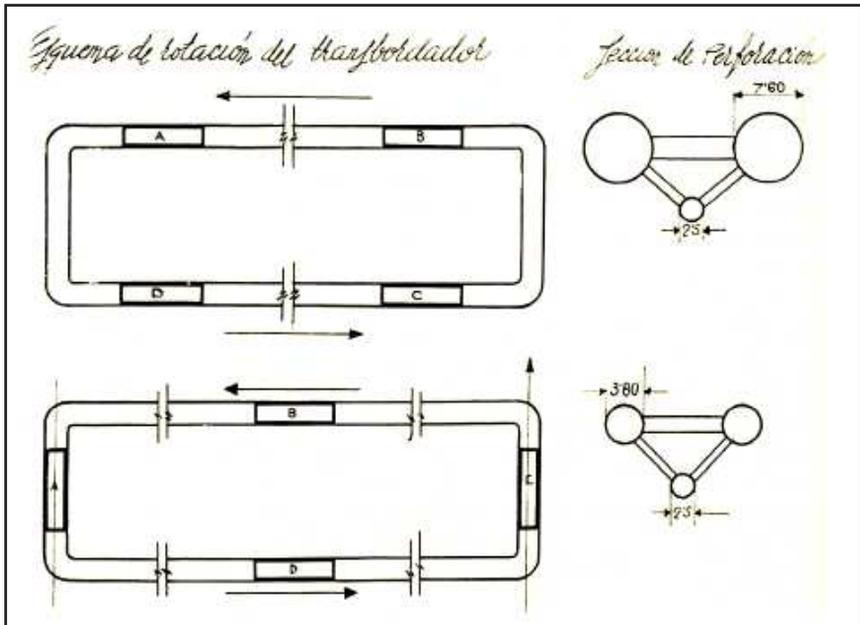
profundo se hallaría a 500 metros bajo el nivel del mar. EFE. (*Diario de Cádiz*, 13 de febrero de 1953).

El proyecto de Goicoechea de túnel del Estrecho permitiría el paso de 20.000 personas al día

Se utilizarán trenes ligeros que viajarían a una velocidad de 200 kilómetros por hora

(20 de febrero de 1953). Goicoechea es famoso en el mundo de los ferrocarriles como el inventor del Talgo, un revolucionario tren ligero que ahora circula entre Madrid y la frontera francesa. El ingeniero español advierte a su audiencia de que España está en peligro de quedar aislada entre Europa y África, en vez de convertirse en el natural puente entre los dos continentes.

Propone Goicoechea un nuevo y revolucionario ferrocarril capaz de alcanzar velocidades de hasta 200 kilómetros por hora o más, y un moderno túnel bajo el estrecho de Gibraltar, que evitaría al



Esquema de rotación del transbordador propuesto por Goicoechea para el túnel del estrecho de Gibraltar.

resto de Europa comunicarse con África únicamente a través del avión o rutas marítimas.

El inventor español de 58 años de edad urge al gobierno de España a gastar 100.000 pesetas para construir una galería de experimentación de tres metros de diámetro bajo el estrecho de Gibraltar, para permitir una investigación geológica y ver la viabilidad de un túnel.

Goicoechea planea un túnel circular en forma de anillo bajo el estrecho de Gibraltar. Sería un pequeño túnel de 3,80 metros de diámetro hecho con un tubo de acero revestido de hormigón.

En su interior habría cuatro trenes eléctrico tubulares, a los que el ingeniero llama «unidades ferry», cada uno de ellos capaz de mover 100 toneladas de mercancías o 140 pasajeros.

Si estas unidades se acercaran en el túnel, el aire entre ellas las mantendría separadas e impediría su colisión. Estas unidades ferry harían un movimiento de rotación, cargando en un extremo y descargando en el otro.

El proyecto de Goicoechea haría que su unidad ferry cruzara en cada dirección cada cinco minutos, permitiendo que atravesara el Estrecho 20.000 pasajeros o 15.000 toneladas de mercancías cada 24 horas. (*News and Times*, 20 de febrero de 1953)

La Cruz de los Caídos se trasladará provisionalmente junto a la fachada de la iglesia de San Mateo

Allí permanecerá mientras se hagan obras en la plaza de Oviedo (2 de marzo de 1953). El Ayuntamiento va a acometer obras de mejoras en la céntrica plaza de Oviedo, donde en el año 1948 se colocó la simbólica Cruz de los Caídos.

Por este motivo se hace necesario el traslado de esta cruz, habiéndose considerado lo más conveniente situarla junto a la fachada de la iglesia mayor de San Mateo, a la derecha de la puerta del Perdón.

La Cruz de los Caídos permanecerá en su nuevo emplazamiento hasta que las obras en la plaza queden concluidas.

Se da la circunstancia de que el pedestal sobre el que se encuentra la Cruz de los Caídos fue encontrado en el castillo de Guzmán el Bueno y que a principios del siglo XVI sirvió como base

de una cruz de humilladero, mandada colocar por el primer marqués de Tarifa, para recordar el lugar donde fue sacrificado el hijo de Guzmán el Bueno.

El 20 de agosto de 1948 se inauguró la Cruz de los Caídos que fue situada en la plaza de los Defensores de Oviedo, siendo maestro de las obras don Rafael Hernández.

También se realizarán en breve obras para la mejor conservación de la antigua y típica fuente existente en la calle de Guzmán el Bueno. Se reparará y adecentará el lugar, así como la rampa inmediata a la misma. (Acta municipal, 2 de marzo de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Tres becas para los IV cursos de verano

Serán disfrutadas por los alumnos que designe el Ayuntamiento (2 de marzo de 1953). El Excmo. Sr. rector de los IV cursos de verano, a celebrar en Cádiz en el presente año, ha solicitado la colaboración del Excmo. Ayuntamiento para los mismos.

La corporación ha acordado costear tres becas de quinientas pesetas cada uno, que serán disfrutadas por los siguientes alumnos: señorita Carmen Rodríguez Romero (licenciada en Filosofía y Letras), don Juan Botella Sepúlveda (Medicina) y don Víctor Canduela Company (Medicina).

Se le ha transmitido al Excmo. Sr. rector el sentimiento de no poder contribuir más espléndidamente, por cuanto que la cantidad del presupuesto no lo permite. (Actas municipales, 2 de marzo de 1953, 29 de agosto de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Surgen problemas en la tramitación de la línea marítima Tarifa-Tánger

Se ha creado una comisión municipal que hará gestiones ante los centros oficiales

(2 de marzo de 1953). Nuevas noticias se han conocido sobre el estado de la tramitación en que se encuentra la implantación de los servicios solicitados para el establecimiento de la línea marítima Tarifa-Tánger.

Al parecer ha sufrido dilación la tramitación de dichos servicios

por haber surgido algunos inconvenientes de carácter administrativos, los cuales habrán de prolongar la resolución de la superioridad respecto de su concesión.

Dada la gran mejora e importancia que supone para la población la citada línea marítima, se ha constituido una comisión municipal que gestionará de los centros oficiales correspondientes la pronta y favorable resolución de las peticiones formuladas.

Por su parte, el alcalde de la ciudad, don Francisco Terán, ha transmitido urgentemente desde Madrid, donde se encuentra gestionando asuntos relacionados con la línea Tarifa-Tánger, noticias muy desfavorables por haber surgido ciertas dificultades que impiden la implantación del servicio concedido.

El servicio marítimo Tarifa-Tánger fue legalmente concedido por la Dirección General de Navegación el pasado día 29 de diciembre, lo que fue entendido como un gran beneficio para nuestra ciudad, a la vez que su adjudicación no perjudica intereses de ninguna otra población. Por eso se lamenta que a última hora hayan surgido dificultades para su implantación.

Se va a solicitar una audiencia al Generalísimo para llevarle el clamor de Tarifa ante las dificultades surgidas a última hora en la línea Tarifa-Tánger

Desde el Ayuntamiento se manifiesta que no debe terminar aquí su gestión, sino que debe proseguirse hasta donde sea menester, obrándose al efecto dentro del amplio campo de actuación y competencia que tiene el Ayuntamiento atribuido por ley.

Lo último conocido es que la corporación municipal ha acordado autorizar a su alcalde-presidente a que en su nombre y representación, solicite de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, sean recibidos en audiencia los componentes de la comisión municipal, para expresarle la inquebrantable adhesión del pueblo tarifeño, demostrada sinceramente en todo momento y llevar hasta él el clamor de Tarifa ante las dificultades surgidas a última hora sobre la implantación del servicio marítimo Tarifa-Tánger. (Actas municipales, 2 de marzo de 1953 y 21 de marzo de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Nuevas escuelas en Facinas y proyecto de grupo en Tarifa

Los grupos escolares de Facinas comenzaron a funcionar en este curso escolar

(14 de marzo de 1953). Dos grupos escolares de nueva creación están funcionando en la aldea de Facinas y otro grupo está proyectado en Tarifa.

Las citadas escuelas son de propiedad municipal y están destinadas a la enseñanza primaria. En la calle Fuente de Facinas está el grupo escolar que fue entregado el 22 de diciembre de 1952, compuesto de tres secciones y donde están las escuelas unitarias número 1 y 3 y la unitaria de párvulos número 1.

En la calle Vico se entregó el 12 de julio del pasado año otro grupo escolar, con diseño marcadamente de estilo andaluz, donde está la escuela unitaria de niños número 2 y la unitaria de niñas número 1.

En la zona de Albacerrado de Tarifa, en un solar de 714 metros cuadrados propiedad del Ayuntamiento, está en proyecto la construcción de un nuevo grupo escolar, que lindará con la calle paralela a la carretera general por un lado y a las viviendas de



maestros, también en proyecto, por el otro lado.

En dicho grupo una vez terminado, se instalará la escuela unitaria de niños número 1, la unitaria de niñas número 1 y la unitaria de párvulos. (Legajo 124, Archivo Municipal de Tarifa).

Cruza el Estrecho unidades de la Royal Navy

Está compuesta de dos portaaviones, un acorazado, un crucero y otros navíos

(17 de marzo de 1953). Esta mañana han cruzado el Estrecho varias unidades pertenecientes a la Home Fleet. La Escuadra estaba compuesta por los portaaviones Eagle e Indomitable; el acorazado Vanguard, el crucero Gambia, siete destructores y varios buques auxiliares.

La insignia del almirante la arbola el acorazado, de 45.000 toneladas, Vanguard, al mando del almirante sir George Creassy.

La Home Fleet, con un total de cuarenta buques, ha realizado estos días importantes maniobras combinadas en el Mediterráneo con la escuadra inglesa de servicio en aquellas aguas.

Dichos navíos se dirigen a Vigo y Santander para realizar las

SALVADOR PEREZ GUTIERREZ

FABRICA DE CONSERVAS

La **TARIFEÑA**

TELEFONO 26

TARIFA

visitas de cortesía anunciadas a puertos españoles, portugueses, franceses y Tánger. CIFRA. (*ABC de Madrid*, 18 de marzo de 1953).

Aparatosa tormenta sobre el Estrecho

Se prevé que continúen las precipitaciones

(17 de marzo de 1953). Una estruendosa tormenta ha descargado esta mañana sobre la zona del Estrecho, y los pararrayos han recogido varias chispas eléctricas.

Se suceden los chubascos en toda la comarca de Tarifa, y como predominan los vientos del sur, se prevé que continuarán las precipitaciones.

Algunos barcos que se hallaban pescando, como consecuencia de la marejada, se vieron obligados a suspender sus faenas y regresar al puerto. CIFRA. (*ABC, Edición de Andalucía*, 18 de marzo de 1953).

Se han recogido 21 litros por metro cuadrado

Las lluvias de estos días beneficia a la actividad agropecuaria

(20 de marzo de 1953). A intervalos persiste el régimen de lluvias procedentes del Atlántico que producen incalculables beneficios a la economía agropecuaria.

Se han recogido en Tarifa 21 litros de agua por metro cuadrado en las últimas veinticuatro horas.

En el Estrecho existe alguna marejadilla del sureste que hasta ahora no entorpece la navegación ni las faenas pesqueras. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 21 de marzo de 1953).

El Ayuntamiento reparte comida a necesitados

Se atiende a las familias de pescadores y otros obreros que no pueden trabajar por los temporales que sufre la costa

(30 de marzo de 1953). Los constantes temporales que desde hace tiempo viene padeciendo el litoral de Tarifa, ha imposibilitado todas las tareas pesqueras y también las agrícolas y artesanas, lo que ha ocasionado que muchos trabajadores no consigan los ingresos mínimos para el mantenimiento de sus familias.

Ante esta situación extrema, el Ayuntamiento, a fin de mitigar

los padecimientos de las familias afectadas ha organizado repartos de comidas a muchos necesitados. Pero como esta situación se ha ido prolongando se ha agotado la consignación municipal para atenciones sociales, por ello se ha aprobado una partida extraordinaria por un importe de más de diecinueve mil pesetas. (Acta municipal, 30 de marzo de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Animación en la Semana Santa

Los pasos fueron presenciados por gran número de forasteros (4 de abril de 1953). Al igual que todos los años, pero este con mayor brillante y animación, dio comienzo en nuestra ciudad la siempre sugestiva Semana Mayor.

El Domingo de Ramos desfiló la alegre procesión de la Entrada de Jesús en Jerusalén y el Lunes Santo lo verificó por la noche la cofradía de Jesús en la Oración del Huerto.

A las nueve y treinta de la noche salió de la iglesia de San Mateo la Venerable Hermandad de penitencia del Santísimo Cristo de la Salud y de Nuestra Señora de los Dolores.

Dicha procesión fue presidida por su hermano mayor honorario el Excmo. Sr. general gobernador militar del Campo de Gibraltar en unión del alcalde y demás autoridades locales.

La animación, pues, supera a años anteriores, siendo presenciados todos los pasos por el pueblo en masa y un gran número de forasteros que todos los años concurren a nuestra ciudad para presenciar la sugestiva e incomparable Semana Santa tarifeña tan saturada de bellezas y emociones. El correspondal. (*Diario de Cádiz*, 4 de abril de 1953).

El subayudante nacional de las Falanges Juveniles en Tarifa

Constituyó la delegación local del Frente de Juventudes (9 de abril de 1953). El camarada Pastoriza, subayudante nacional para las Falanges Juveniles de Franco, visitó la semana pasada nuestra provincia.

En Tarifa procedió a la constitución de la delegación local del Frente de Juventudes con la entrega de nombramientos a los mandos locales, así como a los jefes de escuadra que en estos días

han realizado un cursillo local para jefes de escuadras. (*Diario de Cádiz*, 9 de abril de 1953).

Bendecida la imagen de la Esperanza

Su autor es un capitán de artillería

(12 de abril de 1952). En la tarde del Miércoles Santo fue bendecida en la iglesia mayor de San Mateo, una nueva Virgen que pasa a enriquecer el patrimonio artístico de tan renombrada iglesia.

Dicha imagen, de la que es autor un capitán de artillería con destino en Sevilla, ha sido adquirida por el Excmo. Ayuntamiento y la cual ha pasado a formar parte de la cofradía del Santo Sepulcro, cuya hermandad patrocina el municipio tarifeño.

Aunque aún no se ha decidido el nombre con cuya advocación ha de profesar los cultos a esta nueva y maravillosa Virgen, se da por descontado que será el de Nuestra Señora de la Esperanza, ya que a partir del momento solemne de su bendición desde el desfile procesional en la noche del Viernes Santo, el público tarifeño la bautizó popularmente con el nombre de la Esperanza.

Tarifa, pues, ha acogido con gran júbilo y fervor a esta nueva y celestial Señora, por cuyo motivo se prodigan grandes elogios al Ayuntamiento y al consumado artista de tan prodigiosa obra. (*Diario de Cádiz*, 12 de abril de 1953).

Brillante vía crucis

Las Siete Palabras estuvo a cargo del sacerdote don Manuel Flores

(12 de abril de 1953). Pasada la Semana Santa, brillante y esplendorosa, queremos hacer resaltar que el vía-crucis tarifeño ha sido este año realmente maravilloso e impresionante, como hace mucho tiempo no se conocía.

Una inmensa multitud, orante y fervorosa siguió por las calles de la ciudad al Cristo Yacente en la cruz, recordándose con hondo patetismo los sufrimientos que por nosotros lancelaron la carne viva del Divino Maestro.

Vía-crucis en el que el ejercicio de las Siete Palabras estuvo a cargo del joven orador sagrado reverendo padre don Manuel Flores, el cual obtuvo un brillante éxito con su profunda y emocionante oratoria. (*Diario de Cádiz*, 12 de abril de 1953).

Se estrenó la obra teatral **Lo que nos trajo el mar**

Original del poeta gaditano don Carlos Martel

(13 de abril de 1953). En la noche del lunes 13 se estrenó en Tarifa, en función de gala y a beneficio de la Virgen de la Luz, la obra titulada *Lo que nos trajo el mar*, de la que es feliz autor el laureado poeta gaditano don Carlos Martel.

La comedia, que resultó muy fina y bien lograda, fue magníficamente representada por la gran compañía de Pepita Martín-Manuel de Sabatini, cuyos componentes realizaron un perfecto trabajo, como es norma indeclinable de tan renombrado grupo artístico.

El éxito de la obra y la actuación de la compañía fueron rotundos, por cuyo motivo el selecto público tarifeño obligó a salir al escenario al autor y a los artistas al final de cada acto para prodigarles largos y encendidos aplausos.

Aplausos que al final fueron de verdadero frenesí por el triunfo alcanzado por don Carlos Martel y el gran grupo de actores.

Antes de comenzar la representación, el autor dirigió unas bellas



Una escena de la obra de don Carlos Martel «Lo que nos trajo el mar» estrenada en Tarifa el día 13.

frases a la ciudad de Tarifa, diciendo que la lleva en su corazón desde sus años juveniles, por cuyo cariño y veneración a la Virgen de la Luz se complacía en estrenar aquí su obra a requerimientos de su ejemplar alcalde señor don Francisco Terán. (*Diario de Cádiz*, 16 de abril de 1953).

La Semana Santa se desarrolló con gran brillantez

El Jueves y el Viernes Santo el fervor popular se desbordó

(16 de abril de 1953). La Semana Santa tarifeña ha transcurrido bajo el signo de un gran fervor popular, habiendo desfilado todas las cofradías con una extraordinaria brillantez.

El tiempo ha sido magnífico, salvo la tarde del Lunes Santo, que fue bastante desapacible, el cual ha contribuido grandemente a que las místicas jornadas de la Semana Santa hayan transcurrido con un inusitado esplendor.

El Jueves Santo y Viernes Santo fueron dos jornadas en que el fervor de los tarifeños se desbordó con caracteres extraordinarios, donde las cofradías hicieron estación entre la sentida admiración de miles de personas que presenciaron su paso.

El referido Jueves Santo, se celebraron los Divinos Oficios con gran solemnidad a los que concurrieron el Excmo. Ayuntamiento y demás autoridades bajo mazas, que confesaron y recibieron la Sagrada Comunión, como asimismo una gran cantidad de fieles.

En definitiva, la Semana Santa en Tarifa se ha celebrado con la brillantez tradicional. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 16 de abril de 1953).

Las ruinas de Bolonia tendrá un guarda para protección y mantenimiento del monumento

El comisario de Excavaciones Arqueológicas, que visitó la ciudad el pasado día 10, propuso la apertura de un museo

(25 de abril de 1953). El Ilmo. Sr. comisario general de Excavaciones Arqueológicas, Julio Martínez Santa Olalla, ha expresado su impresión magnífica y admirativa por las ruinas de Bolonia, enclavada en este término municipal, que califica de verdadera joya y su impresión tristísima y deplorable por el estado de

abandono en que las mismas se encuentran.

El ilustre comisario ha resaltado en atinadas consideraciones las medidas que deben adoptarse para salvaguardar tan preciada joya y el beneficio que su conservación habría de reportar en el futuro a esta ciudad.

El Ayuntamiento ha dispuesto prestar su decidida cooperación en orden a la conservación de dichas ruinas. De acuerdo a la propuesta de la citada Comisaría, va a nombrar un guarda para la vigilancia de las ruinas, excavaciones y remociones y trabajos de limpieza de hierbas y plantas que perjudican a la conservación de los monumentos.

Con respecto a la propuesta de un local para museo en el lugar de las ruinas, el Ayuntamiento expresa su opinión de que debe de establecerse en la Casa Consistorial donde, conveniente y espaciosamente instalado, servirá de atracción para el turismo que en gran cantidad visita la ciudad constantemente.

El señor comisario aprovechó su estancia en Tarifa para inspeccionar los trabajos de restauración que se llevan a cabo en la Puerta de Jerez. (Acta municipal, 25 de abril de 1953, Archivo Municipal de Tarifa, *La Vanguardia Española*, 11 de abril de 1953).

Hoy homenaje a Agustín Segura

Se le tributará por su pintura de la Virgen de la Luz

(26 de abril de 1953). En los salones del Liceo Tarifeño, el pueblo de Tarifa, tributará hoy un justo homenaje de afecto y gratitud a su ilustre paisano, gloria de la pintura española, Agustín Segura, que acaba de llevar al lienzo, la imagen de la Santísima Virgen de la Luz, Patrona de la ciudad.

Las autoridades y todos los tarifeños han colmado de atenciones en estos días a Agustín Segura y su distinguida esposa. (*Diario de Cádiz*, 26 de abril de 1953).

Gran homenaje al laureado pintor Agustín Segura

El pueblo de Tarifa le agradeció su cuadro de la Virgen de la Luz

(26 de abril de 1953). El domingo 26 se celebró en los salones del teatro Liceo el gran homenaje que los tarifeños dedican a su ilustre paisano y laureado pintor Agustín Segura.

Los salones estaban profusamente engalanados con flores y plantas, así como de las paredes pendían artísticos carteles con las efemérides del nacimiento y las de los numerosos premios y galardones que ha obtenido en su brillante carrera tan eximio pintor.

El acto consistió en ofrecer al señor Segura y a su distinguida esposa una copa de vino español, al cual asistieron las autoridades locales y un numeroso como selecto público, patentizando todos las más expresivas felicitaciones a tan glorioso pintor que ha sabido poner muy alto el pabellón de la pintura contemporánea española.

Mediado tan significativo y brillante lunch, el alcalde señor Terán, leyó unas bellísimas cuartillas, haciendo un acertado y emocionado cántico a las cualidades que aureolan a tan preclaro hijo de Tarifa. Y seguidamente, habló el homenajeado con frases de emoción, diciendo que no merecía tanto honor por parte de sus paisanos, pero no obstante, agradecía en lo más íntimo de su ser el homenaje conferido, cuya fecha, al igual que Tarifa toda y su bendita Patrona, lo llevará siempre grabada en el fondo de su corazón.

Tanto las palabras del señor Terán como las del señor Segura fueron acogidas con una gran salva de aplausos.

Finalmente hacemos saber a nuestros lectores, que el gran cuadro de la Virgen de la Luz pintado en estos días por tan glorioso pintor, ha quedado instalado ya en la iglesia mayor de San Mateo, donde todos los aficionados al arte sacro lo podrán contemplar con grandes muestras de admiración. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 8 de mayo de 1953).

Ómnibus accidentado

A pesar de la espectacularidad del suceso, no hay que lamentar ninguna víctima

(2 de mayo de 1953). Un ómnibus, que desde Algeciras se dirigía a Tarifa, en el lugar denominado Guadalmesí, donde existe un puente, a causa, sin duda, de avería en la dirección, el vehículo chocó contra el pretil, sobre el que montaron las ruedas delanteras, sin que milagrosamente volcara.

A pesar de lo aparatoso del accidente, y de venir el autocar

totalmente ocupado de viajeros, no hubo que lamentar desgracias personales.

Durante varias horas estuvo interceptada por este motivo la carretera, quedando detenidos numerosos coches y camiones que iban en ambas direcciones. CIFRA. (*ABC de Madrid*, 3 de mayo de 1953).

Marchó a Madrid el pintor Segura

Fue despedido por autoridades, amigos y admiradores

(3 de mayo de 1953). Después de haber permanecido unos días entre nosotros, donde recibió el merecido homenaje de sus paisanos, ha regresado a la capital de España, en unión de su distinguida esposa, el famoso pintor don Agustín Segura.

A su marcha, fue despedido por las autoridades locales y un gran número de amigos y admiradores. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 3 de mayo de 1953).

Enlace Muñiz Villanueva-García Pérez

Los contrayentes pertenecen a distinguidas familias de Tarifa y La Coruña

(14 de mayo de 1953). En la parroquia de San Francisco, con su altar mayor profusamente engalanado con flores y plantas, el pasado día 14, festividad de la Ascensión, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bellísima señorita María del Rosario García Pérez y don Luis Muñiz Villanueva, ambos de distinguidas familias de Tarifa y La Coruña.

La novia, muy bella, vestía maravilloso traje raso natural de larga cola y velo de tul ilusión, llevando en la mano delicado ramo de muguets. El novio vestía de elegante chaquet.

Los padrinos de la boda fueron el padre de la novia, don José Pérez y la madre del novio, doña Aurora Villanueva.

Después de la bendición de las arras y anillos, el reverendo padre Font de Benito, pronunció una hermosa plática dirigida a los nuevos esposos Muñiz.

Firmaron el acta matrimonial por parte de la novia, don Francisco Terán, alcalde de la ciudad, don Rafael Utrera, prestigioso fabricante y don Rafael Jiménez.

Por el novio, don José Manuel Herrera, director del Banco Español de Crédito y don Luis Toledo.

A continuación en los jardines de la magnífica residencia de don Rafael Utrera, fue servido a la selecta y numerosa concurrencia un esplendido buffet.

El nuevo matrimonio marchó en viaje de bodas para el Marruecos español, Sevilla, Madrid, Asturias y La Coruña, donde fijarán su residencia.

Unimos a tantas felicitaciones nuestra más cordial enhorabuena. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 17 de mayo de 1953).

Mañana gran romería de Facinas a Tahivilla

Se celebra en honor de San Isidro Labrador

(14 de mayo de 1953). Con la brillantez y colorido que es acostumbrado, el próximo día 15 festividad de San Isidro, tendrá lugar la tradicional romería de Facinas a Tahivilla, que en honor a su santo patrón dedican anualmente la ruda y sencilla gente de campo.

Asistirán las autoridades locales de Tarifa y Facinas, que presidirán los diversos y atractivos festejos que en honor de San Isidro se celebran al efecto.

Debido a la entusiasta y plausible apoyo del Ayuntamiento tarifeño, esta romería viene ofreciendo cada año una mayor vistosidad, haciendo que se conjugue el grato sabor campero con el más puro y clásico tipismo andaluz.

Romería que se celebra entre oraciones al Santo Patrón Labrador, entre guitarras y castañuelas, carrozas y grupas vistosamente enjaezadas, donde entre risas, trigales y flores se dicen encendidos piropos a las guapas mozas.

Fiesta, en fin, brillante y campera, que es delicia y deleite de cuantos asisten a ella. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 14 de mayo de 1953).

El delegado provincial de Trabajo en Tarifa

Inspeccionó las obras en viviendas destinadas a obreros de la almadraba y a pescadores

(1 de junio de 1953). El delegado provincial de Trabajo, el tarifeño

señor Cazalla Morales, inspeccionó anteayer en Tarifa, las obras de viviendas y alojamientos del personal obrero del Consorcio Nacional almadrabeto, así como las demás instalaciones.

También visitó las viviendas que se construyen por el Instituto Social de la Marina, para pescadores de Tarifa.

En estas visitas le acompañaron el alcalde de la ciudad y otras jerarquías. (*Diario de Cádiz*, 3 de junio de 1953).

Captura de 1.300 atunes en una jornada en la almadraba de Tarifa

En lo que se lleva de temporada se han capturado cerca de seis mil atunes

(12 de junio de 1953). En la almadraba de Tarifa se ha registrado la más extraordinaria levantada. Ha sido la realizada en la última jornada, en que se capturaron mil trescientos atunes, cuyo peso se puede calcular en más de doscientas toneladas. A pesar de tan importante captura, aún queda después del copo, gran cantidad de pescado.

Mientras las almadrabas de esta costa realizan una buena temporada, las instaladas en la costa de Marruecos, la han tenido más floja que otros años, debido a que el atún para pasar por el Estrecho, recorre las cercanías de las aguas españolas.

Hasta la fecha, en la almadraba de Tarifa, se llevan capturados cerca de seis mil atunes, muchos de ellos con cerca de trescientos kilogramos de peso, y más de cien mil melvas. (*Diario de Cádiz*, 12 de junio de 1953).

Enorme abundancia de caballas en Tarifa

Los barcos tarifeños consiguieron más de tres mil cajas de caballas

(25 de junio de 1953). De nuevo han aparecido en la parte occidental del Estrecho importantes bancos de caballas, por lo que han sido muy numerosos los barcos que consiguieron mucho pescado y trajeron al puerto más de tres mil cajas. Debido a esta abundancia se vendió a bajo precio, resultando a un promedio de 1,75 a 2 pesetas el kilogramo.

Es tal la cantidad de pescado que hay en el lugar donde radican

las faenas que manifiestan los marineros que es sorprendente el espectáculo de ver centenares de miles de caballas alrededor de las embarcaciones, atraídas por la carnada que hace subir al pescado casi a ras del agua.

A pesar de estar muy avanzada la temporada, la almadraba de Tarifa capturó ayer 273 atunes, pero en lo sucesivo, según los prácticos, serán menos fructíferas las levantadas, ya que el paso de esta especie para el Mediterráneo está a punto de finalizar. (*Diario de Cádiz*, 19 de junio de 1953).

La abundancia de caballas hace bajar su precio

Llegan a aguas de Tarifa cerca de doscientos barcos de otras bases (24 de junio de 1953). Los abundantes bancos de caballas aparecidos hace días en el Estrecho han motivado que acudieran a esta zona pesquera cerca de doscientos barcos pertenecientes de lejanas bases, que como es natural han agotado la pesca.

Tal ha sido la abundancia de pesca que, en muchas ocasiones, los barcos de las flotas del litoral del Estrecho tuvieron que vender su mercancía a precios que no compensaban ni los gastos, ya que se ha llegado a pagar por algunas cajas de este pescado cuyo peso es de veintiocho kilos, treinta pesetas una. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 25 de junio de 1953).

Tradicional romería de San Juan al Santuario de la Luz

Resultó muy vistosa y brillante por la gran afluencia de personas (24 de junio de 1953). En el escenario maravilloso de la campiña tarifeña y bajo la sutil policromía del típico traje andaluz, el día 24 se celebró la tradicional romería de San Juan al antiguo Santuario de Nuestra Señora de la Luz.

A las once de la mañana se ofició la santa misa, ante el altar de la excelsa Patrona, a la cual concurrió un gran número de fervorosos fieles tanto de la ciudad como de los innumerables cortijos, y caseríos desparramados por los dilatados campos tarifeños.

Por la tarde, a las seis tuvo lugar el santo rosario, y a continuación, la procesión alrededor del famoso santuario con la imagen de la Santísima Virgen.

La romería resultó muy vistosa y brillante por la gran afluencia de personas, que contaron en todo momento con un excelente servicio de viajeros de ida y vuelta. Por lo que unos a pie, otros en carrozas enjaezadas y otros en ómnibus y autobuses, hicieron del trayecto de la ciudad al Santuario una verdadera riada humana saturada de alegría y de fervor.

También concurrieron las centurias locales Guzmán el Bueno y Pedro Cortés, al mando del delegado local del Frente de Juventudes, camarada Manuel Alba, que con sus banderas y canciones al viento dieron un mayor realce a la fiesta.

Jornada tradicional que Tarifa la ha vivido un año más, Dios mediante, con su acostumbrada y profunda religiosidad. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 28 de junio de 1953).

Bar
MEDIA NOCHE
PROPIETARIO:
Fernando Silva
FRENTE A CORREOS
—
TELEFONO NUM. 37
TARIFA
SUS EXCELENTES TAPAS
y **SU BUEN VINO**
son conocidos por todos

Apertura de nuevos establecimientos

Son dos tiendas de comestibles, tres despachos de pan y una ferretería (30 de mayo de 1953). Nuevos negocios van a abrir próximamente en nuestra ciudad. En la calle Moscardó, número 6, doña María Señor Gallego abrirá un establecimiento de comestibles.

Nuestro estimado convecino don Miguel Serrano Trujillo ha solicitado la apertura de un despacho de pan en la calle Santísima Trinidad y otro despacho en la plaza de San Hiscio.

En la calle Batalla del Salado, a extramuros de la ciudad, don Ramón Bernal abrirá un despacho de pan y don Juan Lobón Rojas pondrá en la calle Nuestra Señora de la Luz, número 3, una tienda de comestibles.

Se le ha concedido licencia a don Juan Luis Díaz Triviño para la apertura de un establecimiento de ferretería en la casa número 4 de la calle Santa Teresa, en la parte de la fachada con acceso a la Sancho IV el Bravo. (Actas municipales, 25 de abril de 1953, 27 de junio de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Se inician las obras para la oficina fusionada de Correos y Telégrafo de Facinas

El local, de propiedad municipal, ha sido aceptado por la superioridad (30 de mayo de 1953). Para conseguir que la aldea de Facinas tenga un oficina fusionada de Correos y Telégrafos, el Ayuntamiento de Tarifa ofreció un local para oficina y vivienda para el jefe de este servicio. Hoy se ha sabido que la superioridad ha aceptado el inmueble de referencia.

Como está pendiente de inaugurarse el servicio el próximo día 15 del mes de agosto, se iniciarán de inmediato las obras de adaptación del local, que se efectuarán con cargo al presupuesto municipal ordinario. (Acta municipal, 25 de abril de 1951, Archivo Municipal de Tarifa).

Noticias municipales

El Ayuntamiento abonará los gastos de la estancia de Agustín Segura (30 de mayo de 1953). El Excmo. Ayuntamiento acordó sufragar el gasto de la estancia del laureado pintor tarifeño Agustín Segura

en Tarifa, durante su estancia para pintar el cuadro de la Virgen de la Luz.

Entre otras noticias municipales reseñamos que por orden del Ilmo Sr. delegado de Orden Público del Campo de Gibraltar, se acuerda acometer obras de acondicionamiento en la enfermería de la plaza de toros de esta ciudad, debido a su deficiente estado

Para mejorar las condiciones de salubridad e higiene de la zona donde se halla enclavado el matadero municipal que constituye hoy un foco de infección por los malos olores, gran cantidad de moscas y parásitos allí existentes, se llevarán a cabo, con toda urgencia, las necesarias obras para la prolongación de la madrona del mencionado lugar. (Acta municipal, 30 de mayo de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Las fruterías y verdulerías pueden abrir los domingos

Según disposición de la Delegación Provincial de Trabajo

(1 de junio de 1953). Se recuerda que de conformidad con la resolución de la Delegación Provincial de Trabajo de 8 de julio de 1951, las fruterías y verdulerías pueden abrir durante la jornada de la mañana de los domingos y días festivos, comprendido entre los días primero de junio y 30 de septiembre de cada año. (*La Voz de Sur*, 1 de junio de 1953).

Ntra. Sra. de la Luz y La Divina Pastora serán los nombres de las nuevas escuelas de Facinas

La primera está compuesta de tres secciones y de dos la segunda

(27 de junio de 1953). Se ha terminado la construcción de dos grupos escolares en la aldea de Facinas, uno de ellos de tres secciones y el otro de dos.

Al primero de ellos se le ha puesto el nombre de Nuestra Señora de la Luz y el segundo llevará el nombre de La Divina Pastora.

Al objeto de que a principio de curso estén en completo uso los nuevos grupos escolares, por el Ayuntamiento se ha iniciado la adquisición del menaje escolar necesario. También se adquirirá el mobiliario necesario para el despacho de la alcaldía de barrio de Facinas. (Acta municipal, 27 de junio de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Se abre suscripción para la reconstrucción de la capilla de la Virgen de la Luz

Ha abierto la recogida de fondos el Ayuntamiento con diez mil pesetas (27 de junio de 1953). Se ha abierto en la localidad una suscripción popular para recoger fondos para la reconstrucción de la capilla de la Santísima Virgen de la Luz de la iglesia mayor de San Mateo.

Ha abierto la suscripción el Excmo. Ayuntamiento con la cantidad de 10.000 pesetas. Hay la completa confianza que el amor que los tarifeños sienten por su Excelsa Patrona quede reflejado en una alta recaudación que permita holgadamente la restauración que se pretende.

La capilla que será remozada acogerá el cuadro de la Virgen de la Luz que, sin cargo alguno, ha pintado el eximio pintor tarifeño Agustín Segura. (Acta municipal, 27 de junio de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

El Ayuntamiento abona el gasto de la estancia de Agustín Segura

Permaneció en nuestra ciudad pintando el cuadro de la Virgen de la Luz

(27 de junio de 1953). El Excmo. Ayuntamiento ha acordado abonar con cargo a la partida de representación municipal del presupuesto ordinario en vigor, la cantidad de cuatro mil quinientas ochenta y una pesetas y noventa céntimos importe del gasto ocasionado con motivo de la estancia en esta ciudad de su Hijo Predilecto el laureado pintor don Agustín Segura Iglesias, invitado por la Excma. Corporación para pintar el cuadro ofrecido de la imagen de Nuestra Señora de la Luz, donado al Excmo. Ayuntamiento y cuya magistral ejecución ha llevado a cabo.

Se le regalará al pintor y a su esposa medallas de oro con la imagen de la Virgen de la Luz

Como otra prueba de agradecimiento, se le regalará al ilustre paisano y a su distinguida esposa medallas y cadenas de oro con la imagen de la Santísima Virgen de la Luz, en recuerdo de su señalado hecho artístico y local. (Acta municipal, 27 de junio de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

El Ayuntamiento estudia construir un hotel

Será un albergue digno para albergar a los numerosos visitantes que llegan a Tarifa

(27 de junio de 1953). Un problema que tiene que afrontar de continuo Tarifa es la falta de un hotel adecuado para atender a los cada vez más numerosos turistas que se acercan a nuestra localidad y desean pernoctar en ella.

Para paliar esta deficiencia la Excma. Corporación estudia la posibilidad de dotar a Tarifa de un hotel digno y capaz de albergar a propios y extraños, que hoy, debido a las pésimas condiciones del escaso medio de alojamiento de que se dispone, los numerosos españoles y extranjeros que constantemente nos visitan no pueden hospedarse y abandonan la ciudad, con el consiguiente perjuicio para los intereses de la población.

Como en la vigente ley de Régimen Local se le atribuye al municipio el fomento de los intereses y la satisfacción de las necesidades generales de la población, ha acordado la corporación en el pleno del día 27, facultar al señor alcalde para que realizando gestiones cerca de los propietarios de la población, recabe propuestas de los mismos en condiciones favorables para la adquisición por el municipio de un inmueble con destino a hotel.

Cuando se hayan obtenido las propuestas se someterá a informe y valoración del técnico municipal para que se compruebe si las mismas responden a las condiciones exigidas para su futuro destino. (Acta municipal, 27 de junio de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Termina la campaña almadradera

Se han capturado ocho mil atunes

(2 de julio de 1953). Ha terminado la campaña almadradera en las costas de Tarifa y en las limítrofes y ha dado comienzo la recogida de los enseres utilizados para la pesca.

La pesca ha sido muy fructífera, pues en Tarifa se capturaron 8.000 atunes, uno de estos de 34 arrobas de peso y varios de 300 kilos.

Como en Tarifa no existe fábrica de conservas parece que existe el propósito de construir una para que entre en funcionamiento en la próxima campaña. Esto sería de gran beneficio para Tarifa

donde existen centenares de obreros especializados en la elaboración del pescado. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 4 de julio de 1953).

Bendición de la iglesia de Tahivilla

Asistió el obispo de la diócesis don Tomás Díaz Gutiérrez

(6 de julio de 1953). En la mañana del lunes 6, se trasladó de Cádiz al poblado de Tahivilla S. E. R. el obispo de la diócesis doctor don Tomás Díaz Gutiérrez, al objeto de bendecir la iglesia allí construida por el Instituto Nacional de Colonización.

S. E. fue recibido jubilosamente por las autoridades locales de Tarifa, al frente de las cuales se hallaba el alcalde don Francisco Terán; alcaldes pedáneos de Facinas y Tahivilla, señores don Francisco Campos y don Alfonso Gallego, como asimismo por todo el vecindario del poblado y gran cantidad de personas llegadas de Tarifa y Facinas.

Efectuada la bendición, el señor obispo ofició la santa misa, siendo auxiliado en la misma por el cura párroco de Facinas, reverendo padre don José Mena. Y a continuación, prodigó una hermosa plática, en la que con bellísimas frases hizo resaltar el significado de la nueva iglesia inaugurada, como también el hondo matiz espiritual que la Iglesia ejerce sobre los pueblos, verdadera alma de la doctrina sembrada por Nuestro Señor Jesucristo. Doctrina, en fin, que es la que el mundo debe seguir y cumplir para su salvación.

La nueva iglesia es de trazas sencillas y armoniosas propias del ámbito rural

Terminado el solemne acto inaugural, S. E. fue despedido con el mismo júbilo que a su llegada por las autoridades antes reseñadas, por el ingeniero don Juan Pazos, que llegó exprofeso en representación del Excmo. Sr. gobernador civil y de la Dirección General de Colonización, como igualmente por la gran cantidad de público.

La nueva iglesia bendecida es de trazas sencillas y armoniosas, propias del ámbito rural. Pero será grande en espiritualidad, porque en ella orarán a Dios, a su modo, los humildes obreros del campo.

El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 12 de julio de 1953).

El Ayuntamiento compra un inmueble para convertirlo en hotel

Ha sido vendido por el industrial don Diego Piñero Moreno

(8 de julio de 1953). Hechas las gestiones pertinentes en orden a la adquisición de un inmueble con destino a fomento del turismo, se ha estudiado la proposición formulada por el vecino y armador de esta población don Diego Piñero Moreno, referente a la finca de su propiedad sita a extramuros, junto a la carretera de Algeciras.

Por el Ayuntamiento se considera que el precio por la que se ofrece de quinientas cincuenta mil pesetas a pagar en diez anualidades sin devengo de intereses es aceptable, dado el estado de conservación y características del inmueble, en vista de lo que resulta del informe pericial para comprobación del valor y características y posibilidades de la finca para su destino a instalaciones de fomento del turismo.

Se ha estimado conveniente y beneficioso para los intereses generales de la población la adquisición de dicha finca urbana, en especial por el precio y condiciones ofrecidas por el señor Piñero.

El Excmo. Ayuntamiento acordó consignar en los ejercicios de 1954 a 1963 la cantidad de cincuenta y cinco mil pesetas por ejercicio, para abono del total del precio de la compra del inmueble ofrecido por el señor Piñero. (Acta municipal, 8 de julio de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Se conmemora el Día del Valor

Con motivo de la festividad del 18 de Julio

(18 de julio de 1953). Con motivo de la festividad del 18 de Julio, se celebró brillantemente en esta ciudad el Día del Valor.

Organizados por la jefatura local del Movimiento, tuvieron lugar diversos actos en los locales del Hogar del Camarada y teatro Liceo, que estaba profusamente engalanados, con banderas y gallardetes.

Fueron pronunciados discursos por el alcalde y jefe local del Movimiento, camarada Francisco Terán y delegado local del Frente de Juventudes, camarada Manuel Alba.

Al final de todos estos actos, las jerarquías pasaron revista a las centurias locales Guzmán el Bueno y Pedro Cortés, que estaban

perfectamente formadas para dicho efecto.

Por la tarde, estas centurias, al mando del delegado local, se trasladaron al campamento Nuestra Señora de Europa, sito en Pelayo (próximo a Algeciras), donde visitaron a los camaradas allí acampados. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 26 de julio de 1953).

Nace el primer hijo de don Juan Gil y doña Yolanda Bravo

También don Amadeo Ramos y doña Mary Torres han sido padres de otro varón

(18 de julio de 1935). Ha dado a luz un hermoso y robusto niño, primer fruto de su matrimonio, la joven esposa de nuestro estimado amigo don Juan Gil Santamaría, ella de soltera Yolanda Bravo Palacios.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.

También, primer fruto de su matrimonio, dio a luz otro hermoso varón la esposa del funcionario de Correos don Amadeo Ramos (hijo) de soltera Mary Torres.

Reciban ambos felices matrimonios nuestra más cordial enhorabuena. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 18 de julio de 1953).

El cuadro de la Virgen de la Luz de Agustín Segura

Se ha abierto suscripción para construir una capillita para el cuadro (22 de julio de 1953). Los admiradores del tarifeño Agustín Segura tendrán ocasión, al pasar por esta limpia, moruna y encantadora Tarifa, de contemplar uno de los últimos lienzos del ilustre pintor, destinado a la parroquia de San Mateo y representativo de una bellísima Virgen de la Luz, en gran tamaño, de factura clásica y con toda la gracia, suavidad y ternura que el tema requiere.

Dos angelitos a los pies de la imagen con expresiones distintas y conmovedoras, una de arrobada contemplación y otra de juguetón desentendimiento, contemplan la armonía del cuadro, cuyo fondo alegórico lo componen, en un desdibujado de aurora o de crepúsculo, la figura del Padre Eterno en la parte superior y una evocación del santuario en la inferior. El pintor ha escrito en el lienzo esta devota dedicatoria: «Ofrenda a Tarifa y su Patrona del autor Agustín Segura. 53».

Naturalmente, este hermoso cuadro del eminente artista ha planteado un problema de instalación, que los tarifeños de dentro y de fuera de la ciudad, vecinos y alejados de la patria chica, están resolviendo con toda diligencia.

Yo he visto las listas de suscripciones y puedo asegurar que si se logra mantener el ritmo presente muy pronto será realidad la capillita que se está reconstruyendo y el marco fastuoso que la obra de arte reclama.

Un donativo de diez mil pesetas, a la cabeza de otros de también expresivas cantidades, junto a los más modestos de quienes de poco disponen, son de una reveladora elocuencia.

A poco que la llamada tenga la suficiente fuerza expansiva -y esto se verá cumplido sobradamente con esta crónica-, la comenzada capillita continuará en marcha ascendente, hasta verse coronada en su altar mayor con esta Virgen de la Luz que las manos de Agustín Segura han plasmado tan cariñosamente. Porque no es más que motivo de ayuda el que rige esta empresa de arte y piedad; de tesón y confianza. Ayuda que se espera de los tarifeños todos. Donato. (*ABC, Edición de Andalucía, 22 de julio de 1953*).

Personalidades condecoradas

El tarifeño don Antonio Cazalla recibe la Gran Cruz de la Orden de Cisneros

(27 de julio de 1953). A propuesta del alcalde de Algeciras, los Ayuntamientos del Campo de Gibraltar, y entre ellos el de Tarifa, van a adquirir las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros para serle ofrecidas al Excmo. Sr. don Antonio Barroso y Sánchez Guerra, gobernador militar del Campo de Gibraltar, con ocasión de haberle sido concedida recientemente, tan preciada como justa condecoración de índole político-civil.

Conocido que al Ilmo. Sr. don Antonio Cazalla Morales, delegado de Trabajo de esta provincia, le ha sido concedida la Gran Cruz de la Orden de Cisneros, el Ayuntamiento tarifeño ha expresado su satisfacción por la honrosa y merecida distinción con que ha sido premiado, por su constante y acertada labor, tan querido tarifeño.

Se acordó regalarle las insignias de tan preciada condecoración

por suscripción popular y su entrega en un acto público. (Acta municipal, 27 de julio de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Se preparan las próximas fiestas de septiembre

Para tal fin se ha reunido la junta local de Fomento y Turismo (2 de agosto de 1953). Para tratar del programa de las próximas fiestas de septiembre, se reunió recientemente en el salón de actos del Excmo. Ayuntamiento la junta local de Fomento y Turismo.

Se acordaron importantes asuntos en pro de las fiestas de referencia, entre ellos, de que estas darán principio el domingo 6 de septiembre, fecha en la que hará su entrada solemne en la ciudad la Santísima Virgen de la Luz.

El programa de los festejos, que oportunamente se dará a conocer, promete ser muy interesante y sugestivo, el cual dará a la feria tarifeña un inusitado realce y esplendor. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 2 de agosto de 1953).

BAR - RESTAURANTE

LA SACRISTIA

●

COCINA ESMERADA

◆

TÍPICA PREPARACION

DE LAS

C O D O R N I C E S

T A R I F E Ñ A S

◆

NUESTRA SEÑORA DE LAS CABEZAS

Tarifa

Se han creado las centurias del Frente de Juventudes Guzmán el Bueno y Pedro Cortés

Es necesario que Tarifa tenga un local para la juventud falangista (2 de agosto de 1953). El Frente de Juventudes de Tarifa va tomando un auge cada vez mayor. La juventud, ávida de servir a España y de horizontes nuevos, va engrosando continuamente las



Pedro Cortés Lozano falangista de Tarifa, que halló gloriosa muerte en uno de los frentes de combate al prestarse voluntario para incendiar un tanque enemigo. Y cuyo nombre se le ha dado a una de las centurias del Frente de Juventudes. (Fotografía cedida por Juan A. Patrón).

filas de esta joven Falange local. Y este aumento es tan sistemático y efectivo, que recientemente se ha creado, con los numerosos camaradas encuadrados, las centurias denominadas: Guzmán el Bueno y Pedro Cortés. Centurias disciplinadas, atentas siempre al mejor servicio de España, y que al mando ejemplar y vigoroso del camarada Manuel Alba, delegado local del Frente de Juventudes, ya saben de marchas a Facinas, a Pelayo, a la Línea y Vejer.

Jóvenes camaradas, en fin, que llevando en sus venas la nueva sangre de España, en sus mentes patrióticas sólo campea el lema de servir al resurgimiento y grandeza de la patria. Sin embargo, hacemos una respetuosa objeción. Estos camaradas, por su ya elevado número, necesitan perentoriamente un edificio o local social de reunión. Un edificio apropiado a sus altos fines y que se llame Local del Frente de Juventudes.

Todo ello porque el Hogar del Camarada es prácticamente insuficiente para la labor diaria y falangista de tantos camaradas.

Hacemos pues, un entusiasta llamamiento a nuestras jerarquías provinciales para que Tarifa cuente pronto con un edificio propio y solvente para su Frente de Juventudes. Para este Frente local

que, por su cercana geografía, en sus canciones vibra continuamente la amorosa y entrañable palabra de ¡Gibraltar! ¡Gibraltar! ¡Gibraltar! Y esto es todo un hermoso símbolo. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 2 de agosto de 1953).

Premios de nupcialidad

Convocatoria de concurso para el mes de septiembre

(7 de agosto de 1953). El Instituto Nacional de Previsión ha abierto los premios de nupcialidad para el mes de septiembre de este año. Los premios se le entregarán a trabajadores de ambos sexos que contraigan matrimonio el referido mes y tendrá un importe de 2.500 pesetas.

Los requisitos que se exigen es que a la fecha de la celebración del matrimonio la edad de los varones sea de menos de 35 años y de 30 las mujeres; que el ingreso líquido total por todos los conceptos de los futuros contrayentes sea inferior a 12.000 pesetas anuales y superior a 3.000; y que se propongan residir en la provincia después de casados.

Los interesados deberán entregar el impreso que se facilitará en las oficinas provinciales y locales del Instituto Nacional de Previsión. (*Diario de Cádiz*, 7 de agosto de 1953).

Próxima inauguración de la oficina de Correos de Facinas

Será el próximo día 15 de agosto

(8 de agosto de 1953). El próximo día 15 de agosto será inaugurada en Facinas el edificio destinado para los servicios conjuntos de Correos y Telégrafos.

Para dicho acto, al que asistirán ilustres personalidades, han sido invitados el Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, el Excmo. Sr. general gobernador militar del Campo de Gibraltar, el Ilmo. Sr. inspector general de Telecomunicaciones, jefes principales de Correos y Telégrafos de Cádiz, Algeciras y otras autoridades.

El edificio en cuestión ha sido dotado por el Excmo. Ayuntamiento de Tarifa juntamente con la Dirección General de Telecomunicación, y cuyas oficinas y servicios estarán a cargo del jefe de negociado de Correos, don Fernando Campos. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 8 de agosto de 1953).

Don Nicolás Andión nuevo presidente del Tarifa

El presidente saliente, don Miguel Serrano Trujillo, recibió el agradecimiento de los socios

(8 de agosto de 1953). Para tratar del resurgimiento del fútbol local, y bajo la presidencia de don Francisco Terán, alcalde de la ciudad, se celebró recientemente un asamblea general de socios y aficionados al club local.

Se trataron importantes asuntos con vistas a la próxima temporada, eligiéndose además como nuevo presidente del Tarifa, al señor don Nicolás Andión.

Dado el gran prestigio y la calidad deportiva del nuevo presidente, como asimismo el entusiasta apoyo del vicepresidente don Francisco Villalta, es de esperar que el fútbol local obtendrá nuevos y mejores bríos para el buen renombre de la ciudad.

Tarifa así lo espera, y más por contarse con el plausible apoyo del Excelentísimo Ayuntamiento que, con su alcalde al frente, está dispuesto a prodigarlo en beneficio del club titular.

Por estos motivos, la afición respira un gran optimismo, segura de que los colores tarifeños sabrán pasearse por esos campo para cosechar nuevos triunfos.

Finalmente, no queremos terminar sin hacer resaltar que en la asamblea de referencia se prodigaron encendidos aplausos al presidente saliente don Miguel Serrano Trujillo, bajo cuyo acertado mando y competencia el Tarifa obtuvo meritorios laureles. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 8 de agosto de 1953).

Mañana comienza la velada de Facinas

Se inaugurará el grupo escolar, la casa municipal y la administración de Correos

(14 de agosto de 1953). Mañana comenzará las fiestas y velada de Facinas, que ha tenido como prolegómeno la solemne novena en honor de la Divina Pastora, Patrona de Facinas, que comenzó el día 7.

El día 15, primer día de la velada, comenzará con una diana floreada que dará su comienzo a las 6.30 de la mañana. A las 10.30 será la misa solemne ante el altar de Nuestra Augusta Patrona, con asistencia de las dignísimas autoridades. A las 12 del mismo

día bendición y entrega de un grupo escolar y otro de viviendas, como así bendición e inauguración de la Casa Municipal, clínica de urgencia, administración de Correos y Telégrafos y de la nueva pavimentación de las calles Tarifa y José Antonio. A estas inauguraciones asistirán el Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia y el Ilmo. Sr. presidente de la Diputación, con otras jerarquías provinciales y autoridades locales. A continuación se procederá a la apertura de las casetas del ferial

En el mismo día 15 a las 7 de la tarde, saldrá la tradicional procesión de la Divina Pastora, en un magnífico paso lujosamente adornado por sus camaristas, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento de Tarifa, autoridades y representaciones de todas las hermandades tarifeñas.

La junta directiva de la Hermandad de la Divina Pastora, ruega a sus hermanos, la asistencia a los actos religiosos en honor de su Excelsa Patrona.

También este primer día de velada habrá por la noche en el paseo un concierto musical y bailes populares en la caseta oficial.

El día 16, segundo día de velada, a las 6.30 diana floreada. A las 12 se continuará con típicos bailes y ya por la tarde, a las 6, concurso de tiro al plato, otorgándose una valiosa copa donada por el Excmo. Ayuntamiento de Tarifa. Por la noche, en la caseta oficial, bailes regionales.

El día 17, último de la velada, a las 12 bailes típicos y a las 7 de la tarde carrera de cintas a caballo en la plaza de José Antonio Primo de Rivera, siendo obsequiado el ganador con un magnífico trofeo. El día finalizará con una magnífica función de fuegos artificiales.

Durante estas noches lucirá un extraordinario alumbrado en el real de la feria y la fachada de la parroquia. («Programa de las fiestas y velada en Facinas del año 1953», Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Actos en honor de la Excelsa Patrona de Tarifa

Comenzarán el domingo día 6 con la entrada de la Virgen y concluirá el domingo 27 con la romería

(Agosto de 1953). La Pontificia y Real Congregación de la Santísima

Virgen de la Luz ha programado los actos dedicados a la Patrona de Tarifa a celebrar el próximo mes de septiembre.

El domingo día 6 será la entrada solemne de la Virgen de la Luz escoltada desde el Santuario por la típica cabalgata agrícola. En las primeras casas será recibida por el clero, autoridades y junta de gobierno de la Pontificia y Real Congregación.

La plática de salutación estará a cargo del Muy Ilustre señor don Manuel Gil Esteban, canónigo de la S.I.C. de Madrid. Terminada la plática se entonará la Salve y a continuación se organizará la entrada triunfal en la ciudad de tan Excelsa Señora, llevando la procesión el siguiente orden: guardia rural a caballo, imagen de San Isidro, cruz parroquial, representación de la Hermandad, paso de la bendita imagen de la Virgen, clero, representaciones oficiales y autoridades locales, banda de música, piquete militar y la cabalgata agrícola.

El domingo 6 ya por la noche y en el Paseo del Generalísimo apertura del real de la feria

Por la noche de este domingo día 6 y ya por la noche, en el Paseo del Generalísimo, apertura del real de la feria, estando el concierto musical a cargo de la brillante banda de música de Educación y Descanso de Cádiz.

El lunes día 7 a las 8 de la mañana alegre diana por la banda de música de Educación y Descanso de Cádiz. Por la tarde gran partido de fútbol. A las 8 de la tarde dará comienzo la solemne novena en honor de nuestra Augusta Patrona, estando a cargo del elocuente orador sagrado Muy Ilustre señor don Manuel Gil Esteban. Por la noche concierto musical y a las 12 función de fuegos artificiales.

El martes día 8, segundo de feria será la festividad de la Santísima Virgen de la Luz, comenzando el día con diana. A las 10.30 de ese día habrá solemne función principal ensalzando las glorias de la Santísima Virgen el citado orador sagrado. En este acto, al que asistirá el Excmo. Ayuntamiento bajo mazas, jerarquías, y representaciones renovará el cabildo de la ciudad el voto a su Excelsa Patrona. Por la tarde espectáculo taurino-musical, por la noche concierto musical y función de fuegos artificiales.

El miércoles 9, tercer día de feria, a la hora acostumbrada, alegre diana. Por la tarde interesante partido de fútbol y por la noche, concierto musical y última función de fuegos artificiales.

Durante los días 10, 11 y 12 se celebrarán pruebas de natación, carreras de cintas en bicicletas, carrera pedestre en la que intervendrán muchachos del Frente de Juventudes y otros divertidos festejos.

El sábado día 12, festividad del Dulce Nombre de María, a las 9.30 habrá misa de comunión general de las Esclavas de la Santísima Virgen.

El domingo día 13 a las 8.30 de la tarde, salida procesional de la Virgen de la Luz que recorrerá triunfalmente el itinerario de costumbre. Será presidida por el Excmo. Ayuntamiento bajo mazas, y la Pontificia y Real Congregación, asistiendo autoridades, representaciones y congregaciones religiosas. Por la tarde de este último día de velada está prevista una gran corrida de novillos-toros.

Durante todos los días de velada actuará en la caseta municipal el coro del Frente de Juventudes

Durante los días de velada, en la caseta municipal: fiesta andaluza, concurso infantil, actuación del coro del Frente de Juventudes y otras originales actuaciones.

En el real de la feria, paseo de La Calzada, calle de Nuestra Señora de la Luz y Puerta de Jerez, habrá profusa y artística iluminación durante los repetidos días de feria y velada.

Días antes del comienzo de la feria, el día 5, sábado a las ocho de la tarde, inauguración en la Casa de Falange de la III exposición de pinturas, caricaturas y dibujos de conocidos artistas locales.

El jueves día 27 a las 9.30, solemne funeral en sufragio por las almas de los hermanos fallecidos durante el año.

El sábado día 26 a las 5 de la tarde será la tradicional consagración de los niños de Tarifa a la Santísima Virgen y desfile bajo su manto. A las 8, ejercicios de las Esclavas y a continuación consagración del pueblo de Tarifa a su augusta y amada Patrona.

Finalmente el domingo 27 a las 5.30 de la mañana, santa misa, administrándose en ella la sagrada comunión. Seguidamente traslado solemne de Nuestra Señora de la Luz en fervorosa y devota

romería hacia su Santuario. A la llegada de la bendita imagen a la ermita se celebrará la santa misa. (Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Visita de universitarios del SEU

Realizan excavaciones en Bolonia

(16 de agosto de 1953). El domingo 16, giraron una visita a Tarifa los estudiantes del SEU del campamento universitario Argantonio, que como se sabe, están acampados desde el pasado mes en Bolonia, realizando importantes estudios y excavaciones arqueológicas.

Les acompañaba su director don Antonio Toral, y en unión del alcalde recorrieron las calles típicas y monumentos más notables de la ciudad.

En este recorrido hicieron grandes elogios del histórico castillo de Guzmán el Bueno, pétreo e impresionante como también del arte depurado de la bella iglesia de San Mateo.

Terminado el mismo, pasaron al local Hogar del Camarada donde fueron obsequiados con una copa de vino español. (*Diario de Cádiz*, 19 de agosto de 1953).

Bautizada la hija del armador don Luis Chamizo

Ha recibido el nombre de Teresa

(16 de agosto de 1953). En la tarde del domingo 16, tuvo lugar el bautizo de la niña Teresa Chamizo Ramos, hija de don Luis Chamizo, conocido y estimado armador de barcos de pesca y de doña Ángeles Ramos, hija del jefe de Correos de la localidad don Amadeo Ramos. Desde estas páginas deseamos lo mejor para la recién nacida. (*Diario de Cádiz*, 19 de agosto de 1953).

Ante la próxima temporada futbolística

Se gestionan partidos amistosos con la Balompédica Linenese y el Algeciras

(23 de agosto de 1953). El campeonato de la segunda categoría regional que comenzará el día 4 de octubre, promete ser sumamente interesante, dada la valía de los doce equipos que integrarán la referida categoría. Estos equipos son los siguientes.

Español y Atlético Linense, de la Línea; Celupal y Corchera, de Algeciras; Barbate C. F.; Balompié de San Fernando; Astilleros de Cádiz; Juventud Jerez Industrial; Zeppelin C. F. de Puerto de Santa María; Arcos F. C. de Arcos de la Frontera; Rota F. C. y C. D. Tarifa.

Como se observará, todos son buenos conjuntos que cuentan con magníficas canteras locales, como también que algunos de ellos, tales como el Barbate, Astilleros de Cádiz, Celupal y Atlético Linense y el Tarifa, son equipos ya grandemente curtidos en estas lides y que han sabido poner muy alto a sus respectivos pabellones deportivos.

Por este motivo, la nueva y competente directiva del Tarifa, sólidamente apoyada por el Excmo. Ayuntamiento, está realizando una ardua labor para preparar debidamente a nuestro glorioso

Antonio Peralta
Blanco
H I E L O
SARDINAS PRENSADAS
«PERALTA»
*
TELEFONOS 133 y 92
Tarifa

titular, con vistas a la reñida competición que se avecina.

Por otra parte, la directiva del Tarifa, está realizando activas gestiones para celebrar un encuentro entre los potentes equipos Balompédica Linense de segunda división, y el Algeciras C. F. de tercera, que este año le vaticinamos dará mucho ruido en su grupo.

Dicho partido se llevará a efecto el domingo día 6 de septiembre, en solemne conmemoración a la entrada de la Virgen de la Luz y como principio de las fiestas tarifeñas.

Mucho deseamos que las gestiones antedichas se lleven a feliz término, y que con ello la afición de Tarifa pueda presenciar un magnífico encuentro. Partido, que a fin de cuentas, les vendría muy bien tanto a la Balona como al Algeciras, para prueba y entrenamiento de sus conjuntos con vistas a la liga que comenzará el domingo siguiente. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 23 de agosto de 1953).

El edificio de la lonja seguirá siendo oficina municipal de arbitrio

El Ayuntamiento fija un alquiler al regimiento por el uso del Pósito (29 de agosto de 1953). Recientemente el Ayuntamiento ha cedido unos terrenos para la construcción de la Ayudantía de Marina de este puerto. Sobre este asunto, el ayudante militar de Marina de esta ciudad, siguiendo órdenes superiores, se ha interesado para conocer si los terrenos que ocupa la lonja están incluidos en la cesión.

La corporación ha informado que los aludidos terrenos donde se haya enclavada la lonja, no están incluidos en los cedidos últimamente a la Marina, ni en ninguna otra cesión. Existe una imposibilidad para ello, por cuanto el expresado edificio, por estar destinado a oficina de control de arbitrios, le es sumamente necesario al municipio.

En otro orden de cosas también se ha sabido que el edificio del municipio conocido por el Pósito seguirá siendo utilizado por el regimiento, a pesar que sería de utilidad para el Ayuntamiento. Por este motivo, el Ayuntamiento ha fijado una renta anual por su ocupación de nueve mil pesetas (Acta municipal, 29 de agosto de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Casas y flores

Don Antonio Cazalla Morales nos descubre la nueva Tarifa (30 de agosto de 1953). Asistimos en Tarifa a una transformación urbana digna de elogio, tal vez la más profunda llevada a cabo, desde la época de la Dictadura. Tarifa, merced al esfuerzo de su Ayuntamiento, se remozca y quiere urbanizarse a tono con las ciudades modernas, sin perder su propio, viejo y bonito estilo.

El Ayuntamiento de la Dictadura, nos legó mejoras urbanas, que ahí quedan como recuerdo perenne de una provechosa labor; de entre aquellas obras, destacan por su importancia, el abastecimiento de aguas a la población. Desde entonces, Tarifa ha crecido en sus diversos servicios, sus cuarteles, su puerto y sus nuevas edificaciones; lógicamente aumentó su población y bueno será pensar, mediante un estudio técnico si será conveniente o necesario la reforma de su actual traída de aguas, aumentando su caudal.

La guarnición de Tarifa ha reconstruido el castillo y adecentado con gusto sus alrededores

El Movimiento Nacional, trajo a Tarifa nuevas e importantes reformas y mejoras de toda índole. A estas reformas, contribuyó notablemente el Ejército; a la guarnición militar le debe Tarifa la reconstrucción del castillo de Guzmán el Bueno, transformado acertadamente en cuartel y adecentados con gusto, sus alrededores, con la desaparición de antiestéticas edificaciones que ahogaban el torreón.

El paseo del Miramar, ese bello balcón de Europa que se asoma a África y a los dos mares, quedó hermoseedo con las bien concebidas edificaciones para residencia militar de oficiales y de suboficiales. Tarifa, pues, tiene que agradecer a su querida guarnición militar, estas mejoras urbanas, que transforman la ciudad y la embellecen.

Y el actual Ayuntamiento, queriendo continuar la labor emprendida en etapas anteriores, tanto por el Ejército, como por el municipio, se dispone desde hace tiempo, a llevar a cabo un plan de mejoras urbanas, dignas de nuestra población.

Reseñarlas y analizar todas ellas, no es el objeto que nos guían

en estas líneas, pero destacarlas y elogiarlas, es de justicia hacerlo, sobre todo para aquellos que en estas fiestas nos visitan, pero especialmente para los que aquí nacieron o aquí formaron su familia.

En muchas ocasiones, las reformas constantes de las poblaciones, no son observadas ni comprendidas, por los que día a día las estamos viendo llevar a la práctica, pero en cambio, para los que se ausentan y vuelven al cabo de los años, esas mejoras y esas reformas, son inmediatamente captadas y se establece la comparación o el contraste, con lo que había, sobre todo, si lo que había era la ruina y abandono.

Comienza en Tarifa la batalla pro-vivienda que hay necesariamente que continuar

Tal sucede, con nuestro barrio de Jesús. Aquel montón de casas ruinosas y abandonadas, en el corazón de la ciudad y junto a sector recientemente embellecido, no debía quedar en ese estado y por eso, con muy buen acuerdo, el Ayuntamiento, emprende una labor de saneamiento y construye la primera serie de viviendas, alegres y blancas, para nuestros artesanos.

Comienza pues en Tarifa y precisamente en este sector, la batalla pro-vivienda, que hay necesariamente que continuar. Otro tanto sucede con el llamado barrio de la Parra, aún más ruinoso y más abandonado que el anterior; difícil problema para el municipio, pero valientemente se emprende también la construcción de viviendas confortables y se sana y urbaniza, otro sector, dentro también de la misma ciudad.

Ha comenzado la batalla pro-zonas verdes, con elecciones muy bien concebidas

Nosotros tenemos que elogiar esta labor incansable, llena de dificultades, de nuestro municipio y ese es el camino a seguir. No tenemos que crear barriadas extremas, alejadas del casco urbano, sin antes adecentar todos los rincones de nuestra ciudad.

Y este adecentamiento, va acompañado, de otras reformas. Ha comenzado la batalla pro-zonas verdes, muy bien concebidas, porque a nuestro pueblo, le va bien, este adorno de verdor, de macetas y de geranios.

Así nuestra vieja fuente, el «as de copas», en el cruce de las calles Guzmán el Bueno y Aljaranda, se embellece con acertado gusto y su rampa, se hermosea con faroles y macetas. Es un ejemplo, para lo que todos deben hacer en sus balcones y en sus patios.

Continuando en esta labor de embellecer lugares transitados, se acomete también la amplia reforma de la acera del camino de Algeciras o calle Amador de los Ríos, reforma que consideramos un acierto más a los apuntados.

Constituye un acierto la revalorización artística de la Puerta de Jerez

Igualmente constituye un acierto la revalorización artística de la Puerta de Jerez y confiamos en su discreta y armoniosa iluminación indirecta.

Y a estos embellecimientos, les han seguido en forma paralela, distintas mejoras urbanas, como la pavimentación de la calle de Guzmán el Bueno y la reforma que se efectúa actualmente en la plaza de la Cruz de los Caídos. Allí vemos que se emplea como motivo de ornamentación una de las calidades de piedras que posee Tarifa. Buen acierto también el de prodigar nuestras piedras y nuestra cal.

Sabemos de otras muchas mejoras urbanas que tiene en estudio el municipio y que seguirán embelleciendo la ciudad; y la ciudad debe colaborar a esta meritoria labor en beneficio de todos y esta cooperación debe consistir en el cuidado de nuestras casas, de nuestras calles, de nuestros árboles y jardines.

No obstante, esta transformación que se lleva a efecto, Tarifa, no abandona a sus barrios y sus aldeas y así podemos citar como ejemplo, las recientes mejoras inauguradas recientemente en Facinas.

Que las empresas y los organismos estatales secunden esta labor y que pronto pueda ser una realidad, las obras ya en marcha de la Casa de Correos y Telégrafos y viviendas de pescadores y otras que contribuirán notablemente a hacer de nuestro querido pueblo, el rincón alegre y laborioso que todos soñamos. Antonio Cazalla Morales. (Programa de Feria de 1953, Archivo de Rafael Sánchez Ruiz).

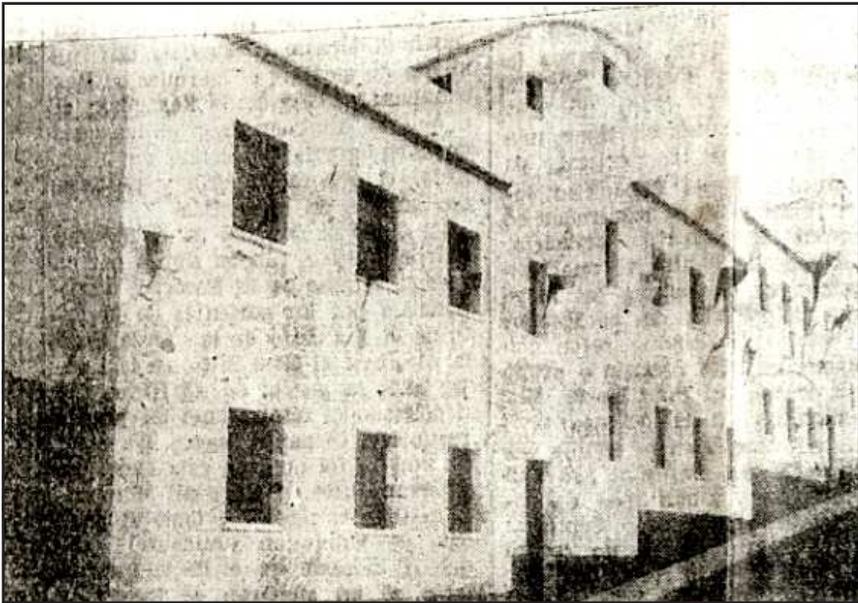
Entrega de dos grupos de viviendas en la calle Parras

Han sido construidas por el Patronato José Antonio en colaboración con el Ayuntamiento

(8 de septiembre de 1953). El pasado martes en la villa de Tarifa, ha tenido lugar la solemne bendición y entrega de dos grupos de 8 y 5 viviendas respectivamente, que el Patronato Social José Antonio, ha construido en dicha localidad en colaboración con el Ayuntamiento.

Bendijo las viviendas el párroco de la iglesia mayor de San Mateo, y presidió el acto de la bendición, el Excmo. Sr. general gobernador militar del Campo de Gibraltar, don Antonio Barroso, el alcalde y jefe local camarada Francisco Terán Fernández, el Ilmo. Sr. delegado de Trabajo, don Antonio Cazalla Morales, el comandante de Marina y el tesorero del Patronato Social José Antonio y consejero provincial del Movimiento, camarada Antonio Revuelta García.

Estos dos grupos de viviendas se han construido en el centro de



Grupo de viviendas que, construidas por el Patronato José Antonio con la colaboración municipal, acaban de ser inauguradas en el barrio de la Parra.



Azulejo que ha sido colocado en las viviendas recientemente inauguradas que recuerdan la colaboración del Patronato Social José Antonio.

la población y son de dos y tres plantas, estando compuesta cada vivienda de tres dormitorios, cocina-comedor, cuarto de servicios y una terraza, siendo su alquiler mensual para los beneficiarios de 50 pesetas.

Con estas 13 viviendas sobrepasan un total de 450 las entregadas por este organismo en toda la provincia. (*Diario de Cádiz*, 13 de septiembre de 1953).

Celebración del solemne acto del día 8

Se inauguraron las viviendas de los barrios de Jesús y calle la Parra (8 de septiembre de 1953). El pasado día 8, con motivo de las fiestas tarifeñas y en conmemoración de la excelsa Patrona la Virgen de la Luz, se celebraron en Tarifa los siguientes actos:

A las diez y media de la mañana tuvo lugar la solemne función principal que la Real y Pontificia Hermandad de Nuestra Señora de la Luz dedica todos los años a su Patrona.

Tan brillante acto religioso fue presidido por el Excmo. Sr. don Antonio Barroso y Sánchez Guerra, gobernador militar del Campo de Gibraltar; don Francisco Terán, alcalde de la ciudad; Ilmo. Sr. don Antonio Cazalla, delegado provincial de Trabajo; Ilmo. Sr.

don José Jordá, coronel jefe del regimiento de infantería de Álava número 22; juez comarcal, ayudante de Marina y otras autoridades y representaciones.

El hermoso templo ofrecía un magnífico aspecto, estando totalmente ocupado por los fieles.

En dicha función realizó magistralmente los dones de la Santísima Virgen, el M. I. Sr. don Manuel Gil Esteban, canónigo de la Catedral de Madrid.

Terminado tan brillante acto religioso, a continuación las autoridades reseñadas en unión de invitados y de un inmenso gentío se trasladaron a los barrios de Jesús y de la Parra, donde se procedió a la inauguración de tres grupos de viviendas con un total de 27 casas.

Este acto inaugural que son los que verdaderamente calan muy hondo en el corazón de los pueblos, resultó muy emotivo y con el cual se ha dado cima a la loable labor de dotar de viviendas confortables a los funcionarios municipales y a otras familias más humildes. (*Diario de Cádiz*, 10 de septiembre de 1953).

Entusiastas tarifeños organizan un festival taurino

Torearán Antonio Peralta, Curro Gallardo y Juan Núñez Manso (11 de septiembre de 1953). Mañana sábado día 12 se celebrará en la plaza de toros de Tarifa un grandioso festival taurino al estilo de las corridas goyescas o algo así y que pudiéramos titular «estampa de hace veintitrés años o de cuarenta para arriba...»

El espectáculo que vendrá a rememorar el viejo estilo de lidiar reses y cuyo producto, si se obtiene algo, será destinado a un fin benéfico.

Se lidiarán, pues, banderillearán y serán muertos a estoque o con instrumento cortante similar, tres hermosos becerros (sin afeitar) procedente de la antigua y acreditada ganadería de don Fernando Vázquez de San Roque.

Actuarán los matadores Antonio Peralta, Curro Gallardo y Juan Núñez Manso, le acompañarán los banderilleros Antonio Solís, Antonio Rodríguez, Benito Flores, Miguel Gil, Rogelio Ruiz Donda y Juan Garrido.

Será el auxiliar José Cote; puntillero, José Moreno; mozo estoque,

Miguel Puyol; buñolero, Curro Castro; mozos de plaza, Jacinto Sáenz y Juan Sevilla; reportero gráfico, Antonio Barrios; encargado del exorno del coso o de la cosa, Pepe Sotomayor Ramos.

Empresas de caballos: ¡No habrá caballos! Organización: ¡Tampoco habrá organización! No obstante, las reclamaciones a la empresa que ya las resolverá en su día.

La corrida será radiada, estando este cometido a cargo del popular locutor Currito Villata, que a la vez servirá de animador e irá anunciando las variedades o alteraciones que pudiera sufrir el programa y a las que el público se somete de antemano.

Precios populares: general de sombra, 10 pesetas; especial de sombra, 6 pesetas; general de sol, 5 pesetas y especial de sol, 3 pesetas. Las señoras sólo pagarán media entrada, así como los niños y militares sin graduación. (Cartel, Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Centurias del Frente de Juventudes de Málaga visitan Tarifa

En la caseta de feria celebraron la mañana del camarada

(12 de septiembre de 1953). Procedentes de Marbella, donde tienen instalado el campamento, que será clausurado el próximo martes, visitaron Tarifa siete centurias del Frente de Juventudes de Málaga.

A su llegada se dirigieron a la iglesia de San Mateo, donde se cantó una Salve ante la imagen de la Santísima Virgen de la Luz.

Posteriormente, en la caseta municipal de la feria celebraron la «mañana del camarada», acto al que asistió el delegado provincial de Trabajo. CIFRA. (*ABC, Edición de Andalucía*, 13 de septiembre de 1953).

La nadadora americana Florence Chadwick batió el récord de cruce a nado del Estrecho

Invirtió en la travesía 5 horas y 6 minutos

(20 de septiembre de 1953). Dudaba del dicho de que la mujer consigue cuanto quiere, al menos, lo dudaba en parte. Pero al ser testigo de la hazaña de la americana Florence Chadwick me inclino sumiso ante el bello sexo y compruebo no anda muy descaminado el decir de marras.



Florence Chadwick en Punta Marroquí, momentos antes de lanzarse al agua. Junto a ella (con sombreros) los prácticos de estas pruebas Fernando y Antonio Gurrea Castro.

Miss Chadwick, como los lectores saben por las noticias de las agencias informativas, invirtió en la travesía del estrecho de Gibraltar, realizada el día 20, 5 horas y 6 minutos, lo que supone un tiempo récord, puesto que el título lo ostentaba el español Calatayud con 6 horas y 54 minutos.

En el gibraltareño Seagull embarcamos en el puerto tarifeño periodistas, fotógrafos y operadores de noticiarios de diversas nacionalidades. Tenía entonces las mareas una velocidad de 5 millas y la del viento era de 10 millas. Eran pues, propicias.

Navegó el Seagull hasta colocarse frente a la isla de las Palomas, lugar de salida de Florence, que se hallaba con el cronometrador oficial de la prueba, ayudante militar de Marina de Tarifa, don Rafael Barroso Pando; entrenador, Pic Christie y muchas personas que acudieron a presenciar la salida.

Sin cubrir su piel con grasa, para evitar el frío, se lanzó Chadwick al agua a las 6.57, recogiendo el Seagull al cronometrador y entrenador.

Cuando ella alcanzó al barco y gritó «It is cold» (tengo frío) presenté el fracaso, que en verdad, presentíamos todos, por cuanto realizó la travesía sin entrenamiento previo en estas aguas, ni práctico que la guiase. Siguió nadando a unos ocho o diez metros del costado del buque hasta el final de la travesía.

El frío bien pronto desapareció y Chadwick avanzaba a un ritmo perfecto, con una sincronización de brazos y piernas verdaderamente maravillosa, venciendo la fuerza de la corriente que quería llevarla hacia el este.

Tarifa quedaba atrás lentamente. Las casas eran un conglomerado blanco y fácilmente se veían las vetas marrones de sus murallas. El mar continuaba siendo amable con la yanqui. A las 8.50 en un pequeño cubo le fue bajada una botella con glucosa y caldo de gallina concentrado.

No tardó un minuto Florence en tomar parte del alimento, siguió nadando rítmicamente siempre en sentido recto, aunque la corriente le hizo describir una curva ligera.

Su punto había de ser Punta Cires, dio orden Pic, el entrenador, quien aferrado a la barandela del buque no perdió de vista un segundo a Florence. A las 9.36 se levantó fuerte viento del oeste,



Miss Chadwick en un momento de la prueba. La nadadora norteamericana logró batir el récord del cruce a nado del estrecho de Gibraltar.

cuando sólo faltaban tres millas para alcanzar la costa africana.

Rizóse el mar y el barco, en ocasiones, se movía ferozmente. Una bandada de enormes peces negros se dejaron ver a las 9.50. El fusilero que nos acompañaba no se inmutó, sabía que no ofrecía peligro. Eran de hocico parecido al cachalote. Durmientes, decían. Se dejaron ver junto al buque unos minutos y luego desaparecieron.

Florence seguía demostrando su buena escuela. Durante las tres primeras horas de travesía efectuó 60 movimientos de brazo por minuto. Esto es, cada segundo un movimiento perfecto.

A las 10.15 cruzó con maestría un hilero. El mar meció brutalmente el barco y yo pensé, poco ducho en cuestiones marineras, que la travesía se hacía muy difícil. No obstante, Pic Christie sonreía feliz y lanzaba ¡hurras! satisfecho a la nadadora.

Surgió un pescador tarifeño del «Niño de la Huerta», que desinteresadamente se había echado a la mar para ayudar en cuanto pudiese. Se acercó a nosotros y transmitió por radio a la costera de Algeciras la brillantez del cruce.

A las 11.40 se echaron al mar varias barcas. Una de ellas llevaban al cronometrador, señor Barroso; a Pic Christie y a la periodista californiana Helen Abel. Las demás las ocupaban fotógrafos y cameramans. Detúvose el Seagull a unos 100 metros de la costa marroquí y todos nosotros a la borda esperamos el momento culminante de la travesía.

Eran las 12.03 cuando Florence Chadwick tocó tierra africana. Estaba en Punta Lanchones, abajo de sierra Bullones, muy cerca del lugar fijado para la llegada. Como era lugar rocoso, Florence intentó dos o tres veces ponerse de pie en la orilla conquistada, pero resbalaba y caía al agua. Al fin lo consiguió y saludó desde allí.

Tiróse de nuevo al agua y nadó hacia la barca del cronometrador. En el Seagull, saludos, abrazos, enhorabuenas. Operadores de cine colocados en los más inverosímiles sitios del barco, fotógrafos tratando de hallar en el visor a Chadwick; preguntas....

Reconoció el doctor Patricio Herrera a la nadamillas tan pronto llegó al buque. Su presión era baja: pero a los cinco minutos era 12/7 y se encontraba completamente normal. No presentaba síntomas de cansancio. Respondía a cuantas preguntas le hicimos

con la mayor calma. Me dijo que el agua, al comienzo, la encontró fría, pero luego estaba deliciosa.

El Seagull costea ya por Tarifa y penetró suavemente en su puerto, eran las 2.45 de la tarde y a la intérprete de la feliz travesía le fue hecho un cariñoso recibimiento. Pero manos extrañas arrancaron a Florence Chadwick de Tarifa con mucha rapidez.

Ella hubiese querido, tras un breve descanso, admirar rincones tarifeños, pero no quisieron que Tarifa tributara a la nadadora californiana sus encantos. Ello no le agradó a Tarifa. Andrés Luis Terán. (*La Voz del Sur*, 28 de septiembre de 1953).

Se pide la prohibición de obras en Bolonia que dañen las ruinas romanas

La Comisaría de Excavaciones Arqueológicas advierte que los objetos hallados en la zona son propiedad del Estado

(28 de septiembre de 1953). El secretario de la Comisaría General de Excavaciones Arqueológicas ha advertido sobre la suerte de las ruinas romanas que se asientan en el poblado rural de Bolonia en el término municipal de Tarifa. Recuerda que estas ruinas fueron declaradas monumento nacional el 19 de marzo de 1925 y que por tanto, deben observarse y hacerse cumplir por particulares y municipio cuanto concierne a su mejor conservación.

Expresamente debe prohibirse toda obra o construcción que pueda deteriorar las ruinas históricas, siendo los objetos hallados en esta zona de propiedad del Estado, considerándose solamente éstos en depósito de quienes actualmente los tengan, todo ello conforme la legislación vigente. (Acta municipal, 28 de septiembre de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Conmemoración del Día del Caudillo

Dieron discursos el delegado de Juventud Manuel Alba y el alcalde Francisco Terán

(1 de octubre de 1953). El pasado día 1 y en conmemoración del Día del Caudillo, se celebraron los actos siguientes.

A las diez de la mañana, en la iglesia de San Mateo, se celebró misa rezada, a la cual concurrieron las autoridades locales, los

camaradas encuadrados en el Frente de Juventudes y un gran número de fieles.

Terminada la santa misa y organizado por el referido Frente de Juventudes, tuvo lugar el emotivo acto de exaltación y significado del Día del Caudillo. Dicho acto se celebró en el salón de sesiones del Excelentísimo Ayuntamiento, cuya amplia nave estaba totalmente abarrotada por los jóvenes falangistas, niños de todas las escuelas con sus profesores al frente y las dignas autoridades que lo presidían.

El camarada Manuel Alba, delegado local del Frente de Juventudes, leyó unas bellísimas cuartillas en las que se glosaba magistralmente la figura insigne y gloriosa de nuestro Caudillo, las cuales fueron subrayadas por una gran salva de aplausos.

A continuación, el alcalde señor Terán, tras unas breves y sencillas palabras, pero profundas por el alcance que tiene la enseñanza, dio por abierto el nuevo curso escolar.

Y cantándose el Cara al Sol por todos los reunidos, se dieron por terminados esta serie de actos que tan solemnemente han hecho conmemorar el Día del Caudillo. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 4 de octubre de 1953).

Telegrama al Caudillo en el aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado

También se le felicita por el pacto hispano-norteamericano

(1 de octubre de 1953). Firmado por el alcalde señor Terán y en nombre de la Corporación y pueblo tarifeño, el día 1 se cursó un telegrama al Caudillo felicitándole respetuosamente en el 17 aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, como también por la resonante victoria obtenida en el ámbito internacional con motivo del pacto hispano-norteamericano. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 4 de octubre de 1953).

Gran abundancia de pesca en la costa tarifeña

Se desembarcaron 1.130 cajas de sardinas de extraordinario tamaño (4 de octubre de 1953). Ante la fructífera pesca de sardinas que se ha presentado en las costas de Tarifa existe gran contento en la población pues de continuar esta abundancia, las familias

pescadoras se librarán este año de la delicada situación económica que atravesaron el invierno pasado.

Después de los pasados días de levante, esta mañana se desembarcaron en el puerto de Tarifa 1.130 cajas de sardinas, todas de extraordinario tamaño, calculándose en unas doscientas mil pesetas el total de su venta. Todos los barcos que pescaban en este sector consiguieron buena carga excepto el Luz Díaz y Manolete que, por rotura de redes, se vieron obligados a regresar a puerto. Esta tarde se ha hecho nuevamente a la mar la flota pesquera, ya que parece existe abundancia de pescado en la zona. CIFRA. (*Hoja del Lunes de Granada*, 5 de octubre de 1953).

Anuncio de subasta del regimiento de infantería

Se subastarán catorce caballos y catorce mulos de desecho

(7 de octubre de 1953). Autorizada por la superioridad la venta en pública subasta de catorce caballos y catorce mulos de desecho, por el presente se hace saber que dicha subasta se realizará en el cuartel del castillo de Guzmán el Bueno, sito en la plaza de Tarifa, de esta provincia de Cádiz, el día 17 del corriente mes a las doce horas, siendo ello por pujas a la llana, cuyas características se encuentran en la Mayoría del mencionado cuerpo. Tarifa, 7 de octubre de 1953. El teniente coronel mayor, Vicente Jiménez Canales. (*Diario de Cádiz*, 9 de octubre de 1953).

La investigación arqueológica de las ruinas de Belo en Tarifa

La calle porticada, el soberbio reloj de sol y el raro «muñeco de las tumbas»

(7 de octubre de 1953). Recientemente han sido realizados trabajos de investigación arqueológica bajo la dirección del Seminario de Historia Primitiva, en las ruinas de la interesante población romana de Belo, situada a orillas del Atlántico, cerca de Tarifa.

Este hecho de actualidad arqueológica me ha movido a divulgar algunos de las interesantes particularidades relativas a las excavaciones que arqueólogos españoles y franceses llevaron a cabo, en dichas ruinas, hace algo más de treinta años.

Allá por el año 1918, mi afición a la arqueología me llevó a visitar las importantes e interesantísimas excavaciones que en el

predio de Bolonia, y bajo la experta dirección del prestigioso arqueólogo M. Pierre Paris, se practicaba entonces en la soterrada Belo, ciudad romana que pertenecía al convento jurídico gaditano, y era la séptima mansión del camino militar de Málaga a Cádiz.

Estos interesantes y fructíferos trabajos de excavación dieron comienzo en mayo de 1917, y siguieron en temporada de desigual duración en años sucesivos hasta el año de 1921, en que suspendiéronse por falta de medios pecuniarios.

Realicé mi visita a las ruinas de Belo acompañado de don Luis Rodríguez y Ponce de León, persona muy competente en arqueología, quien me hizo grata en extremo aquella excursión arqueológica con sus atentas explicaciones y muy afinadas observaciones acerca de cuantos objetos íbamos atentamente examinando con la admiración y el interés que despiertan en el ánimo de quienes sentimos especial afición por estas obras de arte varias veces milenarias.

A la sazón los trabajos se hallaban en su grado máximo de rendimiento: monedas, ánforas, lucernas, tazas, escudillas, etc., aparecían con verdadera profusión en aquel lugar.

De arquitectura pudimos admirar notable puerta, perteneciente al amurallado de la ciudad: tres templos que constituían el Capitolio, y el trozo de una calle monumental, con columnas, única en España, según sus exploradores, la cual al decir de éstos, debió de estar cubierta a manera de pórtico.

En Belo se halló un soberbio reloj de sol, de mármol blanco, de inestimable valor arqueológico

En esta interesante calle fueron descubiertas dos suntuosas casas, que conservaban, en parte, el estuco y la ornamentación que las revestía. En una de ellas fue hallado un soberbio reloj de sol, de mármol blanco, pieza rarísima, de maravillosa factura e inestimable valor arqueológico.

La mencionada calle formaba parte de un barrio industrial de Belo, cubierto en la parte baja de la ciudad, junto al mar. Aquí las excavaciones pusieron de manifiesto varios talleres destinados para la salazón y conservación del pescado.

También fue objeto de una detenida visita, por nuestra parte, la necrópolis de Belo. Según nos aseguró uno de los arqueólogos que

exploraba bajo la dirección del ya mencionado señor Paris, dicho cementerio romano era, después del de Carmona, el más importante de los que hasta entonces se habían descubierto en España.

Había urnas cinerarias de piedra, de vidrio, plomo y arcilla

Pudimos admirar buen número de urnas cinerarias, de muy diversas facturas. Las había de piedra, de vidrio y plomo y de arcilla. Las de esta última materia estaban confeccionadas muy defectuosamente. Así pudimos contemplar sepulturas de inhumación, pertenecientes según nos han informado a los últimos tiempos del imperio romano.

Lo más notable de esta necrópolis son unos bustos de piedra de tosca ejecución que pretende semejar figuras humanas

También fueron hallados preciosos clavos de bronce, muy bien conservados, que en grupos, rodeaban al cadáver. Más lo notable, particular y privativo de esta necrópolis son unos bustos de piedra de tosca ejecución, que pretende semejar figuras humanas. Se encontraron en gran número, ya que había sepulturas en que se descubrieron hasta tres y cuatro de estos raros bustos de primitiva factura.

Los arqueólogos no se habían puesto de acuerdo, entonces, en cuanto al simbolismo o representación de tales imperfectas esculturas. Mientras que unos opinaban que se trataba de un retrato del muerto, otros creían que eran genios funerarios. Estos raros bustos fueron bautizados con el nombre de «muñecos de las tumbas» de Belo.

Las interesantes ruinas de Belo, Belón y Bollone Claudia -que con estos nombres y algunos más, aparece mencionada esta ciudad romana por geógrafos e historiadores griegos y romanos- fueron declaradas monumento nacional por real orden de 19 de enero de 1925. A pesar de esta declaración de protección oficial, nada se ha hecho desde entonces, para dar feliz término a la explotación y al estudio comenzados en 1917.

La promesa hecha por el comisario general de Excavaciones,

en su reciente visita a Tarifa, de crear en esta ciudad un museo arqueológico, nos hace concebir la esperanza de que está próxima la fecha en que se reanuden los trabajos de excavación, que por falta de medios económicos fueron interrumpidos en 1921. José Armengol Triviño. (*Diario de Cádiz*, 11 de octubre de 1953).

Se van a adjudicar las casas del barrio de La Parra y de Jesús

17 de ellas se les concederán a funcionarios municipales y 10 a vecinos de la localidad

(23 de octubre de 1953). Terminadas las casas construidas por el Ayuntamiento en los barrios de La Parra y de Jesús, se va a proceder a la adjudicación de las mismas entre funcionarios municipales y vecinos de esta ciudad, en la proporción y condiciones siguientes: 17 viviendas para los funcionarios municipales, con la siguiente distribución: 7 para administrativos y las 10 restantes para subalternos; y 10 para vecinos de la localidad, que hacen un total de 27 viviendas al igual que las construidas.

El alquiler mensual que se fija para las viviendas del grupo del barrio de La Parra se establece entre 75 y 110 pesetas. Las casas del grupo del barrio de Jesús tendrán un alquiler de 90 pesetas las del bloque de cinco viviendas (todas ellas de planta baja), de 80 pesetas las de la planta baja del bloque de ocho viviendas y de 100 pesetas las restantes.

Para la adjudicación de las viviendas se tendrán en cuenta los siguientes méritos: familias numerosas, mutilados y tiempo de residencia en la población, por lo que respecta a los vecinos solicitantes y para los funcionarios municipales, además de las dichas, el tiempo de servicio prestado al municipio. (Acta municipal, 23 de octubre de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

La ampliación del puerto, el ferrocarril, la carretera de circunvalación y la línea Tarifa-Tánger grandes proyectos para Tarifa

Entrevista con el alcalde, que ha sido comisionado para gestionar estos asuntos ante el Ministerio de Obras Públicas

(23 de octubre de 1953). Tarifa aspira a conseguir de los poderes

públicos la obtención de determinadas mejoras que, consideradas de primordial interés y de gran beneficio para la población, constituyen una de sus tantas y legítimas aspiraciones. Para agilizar estas mejoras ha sido comisionado el señor alcalde, don Francisco Terán, para que haga las gestiones oportunas ante la superioridad. *-Para conocer de primera mano las peticiones que se van a hacer le preguntamos al señor alcalde, ¿cuáles son estos proyectos que desde el Ayuntamiento se quieren activar?*

-Son cuatro principalmente: la ampliación o reforma del puerto, la carretera de circunvalación y travesía; el ferrocarril de San Fernando a Tarifa y el servicio marítimo Tarifa-Tánger. De todos ellos se enviará petición razonada al Excmo. Sr. ministro de Obras Públicas, sometiendo a su alta consideración y estudio las propuestas anteriores.

-¿Qué ampliación necesita nuestro puerto?

-Hay varias posibilidades. Una de ellas pudiera consistir en la construcción de un malecón que, saliendo del sitio llamado el Camorro o por la Caleta, viniera a formar la boca de entrada con el malecón natural de la isla de las Palomas; o bien, en último caso, llevar a cabo las obras de reformado necesarias para dejar abrigada de levante la entrada actual, así como el dragado necesario para que pudiera utilizarse cómodamente y sin temor a riesgo alguno cuando se establezca el servicio marítimo Tarifa-Tánger.

-También usted ha señalado como prioridad para el Ayuntamiento la carretera de circunvalación.

-Esta es una obra que ya se solicitó el año pasado. Estimamos desde el municipio que esta mejora será muy beneficiosa, en general, en orden al turismo, por eso considero conveniente insistir sobre este proyecto.

-¿Se hacen adelantos en las numerosas peticiones que desde hace años se vienen haciendo para que Tarifa tenga una comunicación ferroviaria con San Fernando?

-Este ferrocarril, como es sabido, se halla incluido en el Plan de Ordenación Económico-Social de la provincia de Cádiz y su construcción reportaría grandes beneficios a una muy importante zona de ésta, hoy incomunicada, y que comprende poblaciones como San Fernando, Chiclana, Conil, Vejer, Barbate de Franco y

nuestra ciudad, centros productores y exportadores de vinos unos, de pescados otros, y de cereales y ganados los demás.

-¿Qué gestiones se han realizado últimamente para conseguir el ansiado ferrocarril?

-En diferentes ocasiones se ha movido tan importante cuestión, y últimamente, en los años 1946 a 1948, se han continuado las gestiones por la comisión provincial nombrada al efecto que, integrada por los alcaldes de las poblaciones afectadas por el trazado, preside el Excmo. Sr. gobernador civil. Esta comisión se dirigió al Ministerio de Obras Públicas y como consecuencia de ello, fue nombrada una comisión de técnicos que llevó a acabo un estudio de dicho trazado sin que se sepa después el dictamen que la misma emitiera.

-La comunicación marítima con Tánger es a su entender otro de los grandes proyectos que necesita Tarifa.

-No es necesario mencionar la vital importancia que este asunto supone para Tarifa. Una idea que nació a propuesta mía y que ha contado con el apoyo de los actuales componentes de la corporación municipal. Se llegó en un principio a acuerdos favorables para la implantación de la línea marítima Tarifa-Tánger, pero últimamente este proyecto ha tenido una suerte adversa, después de haberse autorizado legalmente el servicio por la Dirección General de Navegación. Por eso, este asunto es uno de los principales que vamos a exponer al Ministerio de Obras Públicas. (Entrevista figurada, acta municipal, 23 de octubre de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

El señor obispo solicita se le transfiera una lámina de la beneficencia propiedad del municipio

El Ayuntamiento se opone al entender que está prohibido ceder propiedad municipal a título gratuito

(23 de octubre de 1953). El Excmo. Rvdo. Sr. obispo de la diócesis, patrono de la fundación Hospital de San Bartolomé, ha pedido al Ayuntamiento le transfiera la lámina o deuda pública perteneciente a la beneficencia municipal de Tarifa de propiedad del municipio.

Esta lámina es de escaso valor para el Ayuntamiento y no habría inconveniente en aceptar la transferencia solicitada por el señor

obispo. Pero resulta que si así se hiciera, se cometería una ilegalidad manifiesta, debido a que los Ayuntamientos no puede ceder bienes de su propiedad a título gratuito, y a esto equivaldría la cesión de la lámina susodicha.

Dadas las circunstancias expuestas el Ayuntamiento no se opondría a la entrega de la lámina si para ello se dicta orden precisa y concreta del Excmo. Sr. ministro de la Gobernación, ya que de por sí no tiene facultad el Excmo. Ayuntamiento para efectuarlo. (Acta municipal, 23 de octubre de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

El portugués Bautista Pereira pulveriza la marca del paso a nado del Estrecho

El anterior récord estaba en posesión de Florence Chadwick (25 de octubre de 1953). A las 10 horas y 26 minutos del domingo 25, se lanzó al agua desde el acostumbrado lugar de Punta Marroquí, el nadador portugués Bautista Pereira, en el espectacular intento de la travesía a nado del estrecho de Gibraltar.

Le acompaña el pesquero Francisco y Aurelio, de la matrícula de Tarifa, en el cual iban el jurado cronometrador, periodistas y fotógrafos, como asimismo el bote con el práctico Gurrea y el entrenador.

Aunque en el momento de lanzarse al agua el tiempo era magnífico, no obstante, el estado del mar era más agitado que cuando se lanzó la prodigiosa Florence.

La primera hora de travesía la efectuó Pereira en inmejorables condiciones, avanzando tenaz y brillantemente, situándose más de cuatro millas del punto de partida, incluida la inclinación hacia el Mediterráneo por efectos de las corrientes.

En estos momentos se pudo observar algo de la característica y pintoresca fauna del Estrecho, como eran las gaviotas que estaban asentadas en la superficie del agua y la gran cantidad de delfines que saltaban en dirección a poniente.

A las 12.30 horas a mitad del Estrecho

El avance de Pereira era tan firme y prodigioso que fruto de sus titánicos esfuerzos se situó a sólo dos horas de natación en el lugar sin precedentes de la mitad del Estrecho. Pero significando que ya

a partir de esa hora el mar aumentaba su agitación debido a que el viento del noroeste había aumentado considerablemente, y lo cual lógicamente venía a dificultar el itinerario del coloso nadador.

A las 13.30 a sólo dos millas de Marruecos

Pese a las dificultades que el estado del mar iba tomando en incremento, Pereira proseguía incansable en su marcha no sin dejar de mencionar que las olas producidas por el viento contrarrestaban a sus magníficos esfuerzos, y lo cual le ha impedido ciertamente batir el record de Florence por un margen mucho más amplio.

Como dijimos, a las 13.30 horas ya estaba sólo a unas millas de la costa de Marruecos, millas éstas que por la influencia de la resaca de las corrientes del Mediterráneo, le hicieron luchar agotadoramente y haciéndole perder un tiempo precioso.

Con todo, tras el esfuerzo decisivo y final, logró tomar tierra felizmente a las 15.30 horas en un escarpado lugar de la conocida Punta Cires.

Una vez tomada tierra el nadador fue recogido por el pesquero que le acompañaba, regresando a Tarifa a las seis menos cuarto de la tarde, donde fue recibido entusiásticamente por una gran multitud.

Nuestra enhorabuena a Pereira, nuevo campeón del Estrecho, como también al Ministerio portugués de Educación Nacional que no en balde ha patrocinado la prueba.

Pereira salió esta noche con dirección a Cádiz, siendo despedido en el paseo de La Calzada por un numeroso público que le tributó manifestaciones de simpatía.

Y como final, ¿no sería interesante una travesía en conjunto por todos los nadadores que ya han intervenido en esta apasionada prueba del estrecho de Gibraltar? El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 28 de octubre de 1953, *La Voz del Sur*, 26 de octubre de 1953).

El padre Flores inicia suscripción con destino a obras benéficas

El Ayuntamiento contribuye con la cantidad de dos mil pesetas (31 de octubre de 1953). El padre Flores, cura párroco de Tahivilla, ha iniciado una suscripción para recoger fondos con destino a obras benéficas entre los vecinos necesitados por aquellos entornos. El Excmo. Ayuntamiento reconoce que esta meritoria labor es digna

de alabanza y este sentido acuerda contribuir con la cantidad de dos mil pesetas a la suscripción del padre Flores. (Acta municipal, 31 de octubre de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Marcha para Madrid don Raimundo Almeida

Ha sido el administrador de la viuda de Des Allimes

(8 de noviembre de 1953). Ha marchado a Madrid, en unión de su distinguida esposa, el hasta ahora prestigioso administrador de la Sra. Vda. Des Allimes e hijos, nuestro estimado amigo don Raimundo Almeida.

Con motivo de su marcha fue agasajado por un grupo de amigos con una cena en un restaurante.

El señor Almeida que va a posesionarse de una importante misión en la capital del Reino, deja entre nosotros los más gratos recuerdos de caballerosidad y simpatía.

Deseamos a tan excelente amigo muchas venturas y prosperidades en su nueva misión. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 8 de noviembre de 1953).

Facinas lleva veinte días sin suministro eléctrico

El fallo es ocasionado por la mala calidad de los motores suministradores de la electricidad

(9 de noviembre de 1953). La aldea de Facinas sufre un servicio lamentable de abastecimiento eléctrico, hasta el extremo que desde hace veinte días carece en absoluto de electricidad.

No sólo no hay abastecimiento para el alumbrado público de la aldea, sino tampoco se le facilita electricidad a los particulares.

La razón hay que buscarla en las malas condiciones en que se encuentran los motores que suministran la electricidad. El asunto se ha elevado a problema de primer orden que exige su resolución con carácter de urgencia, en interés y beneficio de aquel vecindario.

Conocida esta situación por el Excmo. Ayuntamiento, se ha facultado al señor alcalde, para que acompañado por el concejal señor Peralta Blanco, se desplace a la citada aldea y gestione a lo que el particular concierne, en orden a favorecer solución cerca de la propietaria de los mentados motores. (Acta municipal, 9 de noviembre de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Se recibe subvención de la Junta del Paro Obrero

Serán destinadas para pagar a los jornales en el arreglo de la calle Amador de los Ríos

(9 de noviembre de 1953). La Junta Provincial del Paro Obrero ha asignado a Tarifa la subvención de cincuenta y cinco mil quinientas pesetas que deberán ser invertidas en la población durante épocas de paralización del trabajo.

Esta subvención se va a destinar al arreglo de la calle Amador de los Ríos. Las obras se acometerán en las fechas que lo requieran las circunstancias, teniendo en cuenta que dichas obras fueron iniciadas con cargo a la subvención concedida por la mencionada Junta Provincial del Paro Obrero, de un importe de setenta y cinco mil pesetas, cantidad que fue insuficiente para satisfacer los jornales que hubieran hecho posible la conclusión de la citada obra. (Acta municipal, 9 de noviembre de 1953).

La Ayudantía de Marina se construirá al lado de la lonja municipal

El solar cedido por el Ayuntamiento tiene una superficie de 255 metros cuadrados

(20 de noviembre de 1953). Después de varias conversaciones e intercambio de opiniones, la Ayudantía de Marina se construirá frente al puerto comercial y a continuación de la lonja municipal.

El solar tiene las dimensiones de 17 metros de fachada por 15 de fondo, las mismas medidas que el solar que el Ayuntamiento había ofrecido con anterioridad en otro lugar.

Como la permuta de ambos solares no perjudica ni lesiona en nada al municipio, el Ayuntamiento accede muy gustosamente a que el nuevo emplazamiento de la Ayudantía de Marina si sitúe a continuación de la lonja municipal, tal como ha sido propuesto por la presidencia del Patronato de Casas de la Armada. (Acta municipal, 20 de noviembre de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Velada teatral en el colegio de las concepcionistas

Se realizó con motivo de la onomástica de la madre superiora

(30 de noviembre de 1953). Tuvo lugar hace unos días en el salón

de actos del colegio de las RR. MM. Concepcionistas una velada teatral con motivo de la celebración de la onomástica de su superiora, reverenda madre María de la Presentación Navarro.

Púsose en primer lugar en escena Los limpiabotas, cuadro cantado, en el que intervinieron los pequeños alumnos del colegio. Siguió la representación de la estampa escénica en cuatro cuadros Santa Casilda, interpretada por ex-alumnas y con arreglo al reparto que sigue.

Santa Cecilia, Lucy Pérez; Zoraida, María Luisa Escribano; Sara, María Gallurt; Sulema, María del Carmen Ramos; doña Sancha, Mimi Villanueva; doña Elvira, Luz Peralta; doña Sol, Pili Andión; Juan, María del Carmen Serrano y Nina y Quca, las niñas Isabelita Díaz y Lolita Flores, respectivamente.

Tras esta estampa religiosa, interpretada y puesta en escena con mucho gusto, se representó la zarzuela La escuela de la aldea, finalizando la velada con el bonito cuadro Vals de Felicitacion, a cargo de las alumnas.

En la presidencia, además de la reverenda madre superiora y rectora del colegio, se hallaban las autoridades locales, asistiendo también muchos invitados que llenaban por completo la sala. (*La Voz del Sur*, 30 de noviembre de 1953).

El señor obispo amenaza de excomunión al alcalde y concejales de Tarifa

La resolución de este conflicto vendrá dada por la reunión que el alcalde mantendrá el próximo día 25 con el ministro de la Gobernación (20 de noviembre de 1953). De nuevo el señor obispo de la diócesis ha requerido, en su condición de patrono del hospital de San Bartolomé de esta ciudad a que el Ayuntamiento de Tarifa le transfiera la lámina intrasferible número 790. El mes pasado el pleno municipal rehusó esta transferencia, a no ser que la autorice el Ministerio de la Gobernación.

En la nueva petición recibida hace unos días, el señor obispo conminó a declarar incurso en la excomunión a todos los componentes de la Excma. Corporación, si antes del día de hoy no se le hace entrega real y efectiva de la dicha lámina.

Por su parte el Ayuntamiento pidió a la superioridad eclesiástica

que suspendiera temporalmente su amenaza para que diera tiempo a que se pronunciara el Excmo. Sr. ministro de la Gobernación, que ha concedido una entrevista al señor alcalde a celebrar el próximo día 25 de este mes. La súplica del alcalde Francisco Terán ha sido atendida por el obispo de la diócesis, quien ha concedido el tiempo que el Ayuntamiento necesita para tratar con la superioridad este asunto.

Reunida la corporación municipal para tratar sobre este asunto, ha acordado entregar el título de la deuda pública objeto de conflicto al Excmo. Sr. obispo de la diócesis de Cádiz-Ceuta, como patrono de la fundación Hospital de San Bartolomé perteneciente

COOPERATIVA OBRERA
de CALZADOS

“GIRON”

CALZADOS
de ALTA CALIDAD
DISTINCION
y BUEN GUSTO
Los ENCONTRARÁ en

Calzados QUILES

al Ayuntamiento, siempre y cuando mediara la autorización expresa del Excmo. Sr. ministro de la Gobernación.

Los miembros de la corporación quieren reseñar que la transferencia de la susochicha lámina la harían en evitación de incurrir en la sanción canónica que acarrearía la denegación de la entrega. (Acta municipal, 20 de noviembre de 1953, Archivo Municipal de Tarifa).

Reina viento del sur en la región del Estrecho

El brusco cambio del viento traerá lluvias que aliviarán las restricciones de luz

(4 de diciembre de 1953). Después de cuatro semanas de viento de levante, hoy ha cambiado bruscamente la dirección del aire en la región del Estrecho. Reina viento del sur, procedente del Atlántico y hay nubes que hacen esperar, en plazo corto se produzcan las ansiadas lluvias, aunque en esta comarca no son muy necesarias para la agricultura por haberse registrado hace pocos días más de cien litros por metro cuadrado.

Las precipitaciones esperadas son muy necesarias para aliviar el problema de las restricciones eléctricas impuestas en la región. CIFRA. (*Diario de Cádiz*, 5 de diciembre de 1953)

Tarifa, 2 - Astilleros, 1

Emocionante y justa victoria del Club Deportivo Tarifa ante un pundonoroso Astilleros C.F. en el que fue determinante la figura de su guardameta

(13 de diciembre de 1953). El domingo, día 13, se jugó en Tarifa el partido de fútbol correspondiente a la segunda categoría, entre nuestro titular y el Astilleros C.F., de Cádiz.

A las órdenes del señor Chust, colegiado andaluz, con jueces del mismo centro, los equipos formaron así:

C.D. Tarifa: Daniel; Félix, Luisín, Aguilera; Ortiz, Peralta; Rojas, Máñez, Trebijano, Pozo y García.

Astilleros C.F.: Rey; Gómez, Prieto, Gallardo; Collantes, Tomás; Mariscal, Sánchez, Jover, Rodríguez y Oliva.

El partido tuvo dos fases. La primera de un gran juego del Tarifa,

y la segunda del Astilleros. Pero con todo, nuestro titular continúa sin satisfacer del todo a la afición, ávida de verle prodigar el excelente juego de la pasada temporada.

La primera parte terminó con el resultado de dos a cero, cuyos goles fueron marcados por Aguilera, de penalty, y por el extremo Rojas de fuerte disparo que descolocó al portero visitante.

En esta primera parte el árbitro anuló un gol a cada equipo; el del Astilleros por claro fuera de juego de su extremo izquierda y el del Tarifa por no haber visto la rápida jugada que dio lugar a dar el balón en un poste y en la parte superior de la red.

Por lo demás, todo bien. Un partido excelente en su conjunto, como asimismo viril y noble, como ya es característico entre estos dos onces tan deportivamente rivales.

Como decimos, el Tarifa jugó mucho en el primer tiempo y el Astilleros en el segundo, donde su delantera tuvo mucha movilidad y excelentes combinaciones. Y fruto de su profundo juego, a los 36 minutos, Rodríguez remató a las mallas el único tanto de su equipo.

En cuanto al portero Rey, el público tarifeño le ovacionó largamente por las magníficas paradas que realizó, descollando una espectacular momentos antes de finalizar el encuentro. Los elogios para él fueron unánimes, calificándose como el mejor guardameta que ha desfilado por nuestro campo. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 18 de diciembre de 1953).

Se adjudican las viviendas para maestros de Facinas

Le han sido entregados a siete maestros de aquella población (17 de diciembre de 1953). Ya se conocen los maestros que recibirán las casas recién construidas en la aldea de Facinas.

La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional ha dispuesto que las viviendas sean ocupadas por la maestra propietaria doña Araceli Monsálvez Gómez, por la maestra interina de la escuela de párvulos doña Dolores Amiguetti del Villar, por el maestro propietario don Manuel Palma Azuaga, por los profesores interinos don José y don Isidoro Jiménez Font y para los también profesores destinados en Facinas don José Acosta Larios y don Manuel Morales Montiel. (Legajo 124, Archivo Municipal de Tarifa).

Nueva junta directiva de la Hermandad de la Virgen de la Luz

Don Benito Flores Millán ha sido elegido hermano mayor

(27 de diciembre de 1953). En cumplimiento a lo ordenado por el obispo de la diócesis el pasado domingo día 27, se celebró en los salones del Liceo, sesión extraordinaria por los hermanos de la Real y Pontificia Congregación de María Santísima de la Luz al objeto de elegir nueva junta directiva.

Realizada la consiguiente votación la expresada junta quedó constituida por los señores siguientes: hermano mayor, don Benito Flores Millán; secretario, don Francisco Terán Fernández; vicesecretario, don José Serrano Caballero; tesorero, don Augusto García Fernández; consiliario seglar, don Vicente Sáenz Lozano, y vocales don Antonio Villanueva, don Francisco Castro, don Miguel Serrano Trujillo, don Antonio Peralta, don Miguel Gil Santamaría y don Juan Trujillo Arcos.

En la citada sesión se dio un voto de agradecimiento a la junta saliente por la magnífica labor llevada a cabo al frente de la Hermandad, sobresaliendo las grandes mejoras realizadas en el Santuario de la Luz, al cual han dotado de bellísimas obras y arbolado, que han hecho de aquel sacrosanto lugar un auténtico recinto cristiano para solaz del más puro espíritu mariano. Teniendo en proyecto otras importantes y decisivas obras que no han podido finalizar, y cuya ejecución ceden a la nueva junta entrante.

Es de esperar que la citada nueva junta alcance, para bien de nuestra congregación, profundo eslabón espiritual de la vida tarifeña, los mismos éxitos logrados por la junta saliente. (*Diario de Cádiz*, 31 de diciembre de 1953).

Nuevo ayudante militar de Marina

Abandona su puesto Barroso Pando y toma el relevo don Luis Vázquez (31 de diciembre de 1953). Por haber pasado a la situación de retirado el señor Barroso Pando, hasta ahora ayudante militar de Marina, ha tomado posesión de este destino el teniente de navío, don Luis Vázquez.

Deseamos al señor Vázquez muchos aciertos en su nueva misión castrense y al señor Barroso Pando le deseamos los mejores deseos

en su nueva situación. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 31 de diciembre de 1953).

En el municipio de Tarifa hay 1.552 analfabetos

En proporción el mayor número de analfabetos se encuentra en Tahivilla

(Diciembre de 1953). El Ministerio de Educación Nacional emitió el pasado julio una orden por la que se daban normas sobre las campañas que se organizarán para luchar contra el analfabetismo. En ellas se disponía que las juntas locales contra el analfabetismo procedieran a confeccionar el censo de analfabetos existentes en el término municipal comprendido entre los doce y los veintiun años.

La junta local de Tarifa ha remitido los datos a la junta provincial. Según este censo en el término de Tarifa existen 1.552 analfabetos, de los cuales 845 eran hombres y 707 mujeres.

En Tarifa ciudad residían 478 de los analfabetos, un 31% del total; en Facinas hay 207 analfabetos, un 13% y en Tahivilla hay 302 o un 19%, quedando los restantes repartidos entre los diversos núcleos rurales. (Legajo 124, Archivo Municipal de Tarifa).

Capítulo VI

Crónica del año 1954

Capítulo VI

Año 1954

La temperatura más baja alcanzada en Tarifa

Un frío como no recordaban ni los más viejos del lugar

(2 de febrero de 1954). Dos grados y una décima bajo cero registró a la una y media de la madrugada el observatorio meteorológico de Tarifa. Tan baja temperatura no se había dado en esta ciudad, pues la mínima conocida fue de un grado bajo cero el año 1924.

Esta mañana el termómetro marcaba 1,8 grados. El campo ha aparecido cubierto con una espesa capa de hielo, fenómeno desconocido en Tarifa y que está llamando la atención de las personas de más edad. CIFRA. (*Imperio: Diario de Zamora de Falange Española de las J.O.N.S.*, 3 de febrero de 1954).

Gran acto falangista en Tarifa

Se celebró en el teatro Liceo el Día del Camarada

(7 de febrero de 1954). Organizado por el Frente de Juventudes local, el domingo día 7 se celebró en el teatro Liceo un gran acto falangista denominado el Día del Camarada.

Intervinieron en dicho acto jóvenes camaradas del Frente de Juventudes, que exaltaron magníficamente los valores eternos de la Patria, las doctrinas falangistas, la figura señera del Caudillo, y sin faltar números de gran valor artístico, como también otros de grato saber anecdótico y humorístico.

El acto, en fin, resultó altamente atrayente y simpático, por cuyo motivo recibieron muchas felicitaciones del numeroso público los camaradas Francisco Terán y Manuel Alba, jefe local del

Movimiento y delegado del Frente de Juventudes respectivamente. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 14 de febrero de 1954).

Tarifa, 0 - Barbate, 4

Las actuaciones del Tarifa en el campeonato no han podido ser peores (7 de febrero de 1954). El domingo día 7 el Tarifa volvió a perder estrepitosamente en su campo, esta vez frente a los impetuosos muchachos del conjunto de Barbate.

No, señores. Este año el Tarifa no tiene equipo. Sus actuaciones en el campeonato actual no han podido ser peores, precisamente todo lo contrario a los dos últimos años, donde su juego y clase brilló grandemente en todos los terrenos en que intervenía.

Sin embargo, cabe decir que el domingo no mereció perder por tan amplio tanteo, más bien sólo por uno a cero, toda vez que el equipo jugó con mucho entusiasmo y con una técnica superior a otras actuaciones. Pero el fútbol ofrece estas paradojas.

Del partido en cuestión también cabe indicar que el Tarifa no tuvo suerte en sus remates, muchos de los cuales llevaban el sello del gol. Pero unas veces la mala suerte, repetimos, y otras la soberbia actuación del portero del Barbate, impidieron que nuestro equipo titular marcara los goles necesarios para nivelar la contienda.

En resumen, una derrota más con la cual el Tarifa ya no tiene nada que hacer en el presente campeonato. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 14 de febrero de 1954).

Transcurre con gran brillantez la Santa Misión

El domingo 21 tendrá su colofón con comunión general (11 de febrero de 1954). Transcurre con gran brillantez y extraordinario fervor popular la Santa Misión, cuya celebración reviste caracteres verdaderamente apoteósicos. Es un éxito rotundo y de emocionante saber cristiano, del que indudablemente Dios y María Santísima se sonreirán complacidos desde su trono celestial.

Como ya anunciamos, estas misiones están presididas por la Virgen de la Luz, que hizo su entrada triunfal en la ciudad en la tarde del día 12 siendo recibida jubilosamente por el pueblo en masa.

El próximo domingo día 21, la Santa Misión tendrá su colofón

final, celebrándose comunión general. Y por la tarde también se efectuará solemne procesión con la bendita imagen de la Virgen de la Luz.

A la vez que mucho nos alegramos, felicitamos con sinceridad cristiana al clero local y a los padres misioneros por el gran éxito alcanzado por esta misión, cuya celebración será inolvidable en los anales de la ciudad. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 11 de febrero de 1954).

Cine
ALAMEDA
y PUNTA EUROPA

SIEMPRE
Los MEJORES
PROGRAMAS

TELEFONO 34
TARIFA

Parto triple de dos niñas y un niño

Los padres son Joaquín Gómez Mesa y María Santamaría Pérez (11 de febrero de 1954). María Santamaría Pérez, esposa del productor panadero Joaquín Gómez Mesa, ha dado a luz felizmente dos niñas y un niño. Este parto triple ha despertado gran interés en la ciudad, y por ser dicho matrimonio de clase humilde, reciben continuamente caritativos obsequios por parte del vecindario.

Debido al estado de pobreza de dicho matrimonio y ser familia numerosa (con los recién nacidos poseen ya nueve hijos), es de esperar que las autoridades locales principalmente nuestro alcalde don Francisco Téran que continuamente viene prodigando generosa ayuda al necesitado, pondrán el máximo interés por dotar a este matrimonio de una vivienda digna y confortable, arrancandólo de la pequeña vivienda que actualmente poseen, insuficiente para la vida común de tantos hijos. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 11 de febrero de 1954).

Visita oficial del gobernador militar del Campo de Gibraltar

Ha quedado muy satisfecho del estado de conservación de las dependencias militares

(11 de febrero de 1954). Para inspeccionar a la guarnición de esta plaza, ha girado visita oficial a nuestra ciudad el general jefe gobernador militar del Campo de Gibraltar, Excmo. señor don José Cuesta Monereo.

Acompañado por el coronel jefe del regimiento y jefes y oficiales del mismo, pasó revista a las distintas dependencias militares, quedando gratamente satisfecho del magnífico estado de conservación y entretenimiento en que se encuentran.

Terminada tan grata visita, el general Cuesta se reintegró a su cuartel general de Algeciras. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 11 de febrero de 1954).

Bodas de plata de la Adoración Nocturna de Tarifa

Se celebró con solemne adoración nocturna, misa y procesión del Santísimo

(13 de febrero de 1954). Coincidiendo con la Santa Misión y la

augusta presencia de la Virgen de la Luz, la Adoración Nocturna de Tarifa celebró brillantemente sus bodas de plata.

Con motivo de este 25 aniversario, hicieron acto de presencia en la ciudad congregaciones de diversos pueblos de la provincia, celebrándose en la noche del pasado día 13 solemne adoración nocturna, misa cantada a las cinco de la mañana y a continuación procesión del Santísimo. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 11 de febrero de 1954).

Finaliza la Santa Misión organizada por los padres jesuitas

Cerca de dos mil hombres recibieron la sagrada comunión

(21 de febrero de 1954). Como final de la Santa Misión desarrollada por los padres jesuitas, y después de seis siglos de que apareciera junto al mar, en el sitio donde se libró la batalla del Salado, en el año 1340, la milagrosa imagen de la Santísima Virgen de la Luz, que hizo triunfar las armas cristianas, ha sido hoy trasladada al puerto y embarcada para bendecir el mar.

En la medianoche del domingo, y en impresionante acto, se congregaron en la parroquia mayor de San Mateo cerca de dos mil hombres, que recibieron la sagrada comunión. En la mañana de hoy, con motivo de finalizar la Santa Misión, que durante diez días se ha celebrado con éxito sin precedentes en esta ciudad, se trasladó a la Virgen de la Luz, Patrona de Tarifa, a la Puerta del Mar, donde se había emplazado un artístico altar.

Momentos antes llegaron a aquel lugar, donde se habían congregado millares de personas, el capitán general del departamento marítimo de Cádiz, almirante Díaz del Río, y el gobernador militar del Campo de Gibraltar, don José Cuesta Monereo, rindiéndoles honores una compañía del regimiento de infantería Álava 22, con bandera y banda de música, siendo saludados por las autoridades. Terminada la misa, la Santísima Virgen fue llevada al torreón del histórico castillo de Guzmán el Bueno, desde donde se impartió la bendición al campo, a la ciudad y al mar.

Seguidamente, marineros hijos de Tarifa, que prestan servicio en San Fernando trasladaron a la venerada imagen de la Virgen al barco Río Salado, haciendo un recorrido para bendecir las aguas



Como final de la Santa Misión la imagen de la Virgen de la Luz embarcó en el Río Salado para bendecir las aguas del Estrecho.

del Estrecho y la bahía, siendo tan conmovedora esta procesión marítima, única en la historia de Tarifa, que los miles de personas que la presenciaron mostraban huellas en su rostro de la emoción del momento.

A las cuatro de la tarde, y al terminar los actos de la Santa Misión, la Virgen de la Luz salió para su santuario, distante ocho kilómetros de la ciudad, acompañada de numerosos devotos que hacen el recorrido a pie. CIFRA. (*Hoja del Lunes de Madrid*, 22 de febrero de 1954).

Brillantísimo final en Tarifa de la Santa Misión

El domingo 21 se celebró solemne procesión con la imagen de la Virgen (21 de febrero de 1954). Con motivo de la Santa Misión que se ha

celebrado solemne y brillantemente desde los días 10 al 21 la ciudad de Tarifa ha vivido jornadas de indescriptible fervor cristiano, muy difícil de narrar y olvidar. Porque ha sido tanto el entusiasmo desbordado para acercarse a Dios, que incluso los padres misioneros, curtidos en estas sacrosantas lides, se han mostrado maravillados ante el profundo fervor católico que Tarifa ha sabido exteriorizar.

Tarifa demostró un inefable amor mariano y un arraigado acercamiento a Dios

Y es que Tarifa, además de ser siempre noble y siempre histórica, sabe unir también a estos indestructibles blasones un inefable amor mariano y un arraigado acercamiento a Dios.

Como decimos, el domingo 21 se dio por terminada esta Santa Misión, habiendo calado muy hondo en la espiritualidad de toda la ciudad los numerosos y emocionantes temas dogmáticos predicados por los padres misioneros reverendos padres jesuitas Enrique Huelín, Antonio Pérez Gil, Carlos Marchena, Hermenegildo Val y don Julián Aguilera, arcipreste de Aguilar.

Mereciendo destacar el maravilloso don oratorio y persuasivo del padre Huelín, cuya figura señera y bondadosa es una auténtica joya de nuestra Santa Madre Iglesia.

Resumiendo lo mucho que tendríamos que decir de esta inolvidable misión en Tarifa, sólo diremos que el referido domingo día 21, fue una fecha memorable en los anales de la ciudad. Porque todos sus habitantes, como también muchos de otros pueblos de la provincia, se dieron cita en la amplia explanada del puerto para recibir a nuestra excelsa Patrona la Virgen de la Luz que, procedente del hermoso templo de San Mateo y en solemne procesión, fue a ocupar el magnífico altar levantado por el Excmo. Ayuntamiento para oficiarse ante ella la santa misa.

Para presidir los actos de tan señalado día, llegaron a la ciudad el almirante capitán general del departamento marítimo de Cádiz, Excelentísimo señor don Guillermo Díaz del Río, acompañado de sus ayudantes, el general gobernador militar del Campo de Gibraltar, Excmo. señor don José Cuesta Monereo, acompañado de su jefe de Estado Mayor, comandante Cantero, comandante militar de Marina de Algeciras y otras autoridades civiles y

militares.

Ambas altas jerarquías fueron recibidas con los honores de ordenanzas por fuerzas del regimiento de infantería de Álava 22 de guarnición en la plaza, por el alcalde señor Terán, concejales y demás autoridades locales.

La emocionante homilía del padre Huelín fue escuchada por la inmensa multitud con el mayor silencio y recogimiento

Durante la celebración de la santa misa, ensalzó magistralmente los dones de María y del Señor el padre misionero Enrique Huelín, cuya emocionante homilía fue escuchada por la inmensa multitud con el mayor silencio y recogimiento.

Terminada la misa, el Santísimo fue trasladado al histórico torreón de Guzmán el Bueno, y desde allí el reverendo padre Mainé Vaca prodigó las bendiciones a la ciudad, para que esté siempre sumida en la paz; al campo para que sea continuamente la despensa de pan de cada día, y al mar, para que ofrezca siempre el sustento cotidiano de los abnegados pescadores.

Finalizadas estas bendiciones, la Virgen de la Luz a hombros de gente del mar, fue embarcada en un vaporcito de pesca, efectuando un recorrido por las aguas próximas al puerto. Impretándosele su gracia divina de ayuda a toda la gran familia del mar. Y seguidamente, se organizó una gran procesión que culminó con la entrada triunfal de la Virgen en la iglesia mayor de San Mateo.

Después, a las cuatro de la tarde, la Virgen de la Luz fue sacada nuevamente del templo para ser trasladada definitivamente a su santuario, dándose por terminados todos estos actos tan sugestivo y emocionantes.

Y una vez más, la ciudad entera se agolpó en torno a su Patrona para despedirla con el gran fervor mariano que es característico en todos los tarifeños.

Y tenemos la convicción de que desde la soledad de su santuario, alegre y complacida por el gran amor que ha visto en sus hijos, velará por la salvaguarda de su muy amada ciudad; de esta Tarifa que, unida firmemente a su Patrona, no sabría ser nada sin su bendita Virgen de la Luz.

¡Adiós padres misioneros! Que Dios les conceda la gracia de ganar muchas almas para bien del catolicismo inmortal. Tarifa nunca les olvidará. Ramón S. Moreno. (*Diario de Cádiz*, 23 de febrero de 1954).

Organización de la Unión Deportiva Tarifa

Mañana se reunirán destacados miembros del fútbol tarifeño (23 de febrero de 1954). Para mañana está prevista una importante reunión para tratar asuntos relaciones con la organización de la Unión Deportiva Tarifa. Por este motivo están citados a una reunión en el Casino Tarifeño los siguientes miembros del Club Deportivo Tarifa: don Francisco Villalta Rivas, don Juan Pantoja Tecle, don Manuel Cintrano Ruiz, don Miguel Serrano Trujillo, don Manuel Flores González, don José Rodríguez Sandoval, don José Sáenz Lozano, don Ramón Sánchez Moreno, don Vicente Sáenz Galiana, don Antonio Iglesias García, don Felipe Chica Bernal y don Antonio Gil Santamaría.

Confiamos que dada la valía e interés de los convocados la citada reunión constituirá un éxito que redundará en beneficio del deporte tarifeño. (Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Velada teatral a beneficio de la Adoración Nocturna

Se celebrará el próximo domingo en el Liceo Tarifeño (26 de febrero de 1954). El próximo domingo día 28 se celebrará una velada teatral a beneficio de la sección Adoradora Nocturna, organizada por jóvenes de esta asociación y que tendrá lugar en el salón del Liceo Tarifeño a las 7.30 de la tarde.

El variado programa del actos comenzará con un cuadro dramático en verso y prosa original del reverendo padre Rive, llamada Tarsicio o el Mártir de la Eucaristía, que contará con el siguiente reparto de actores: Manuel López Trujillo, Pepín Cattoni Muñoz, Jacinto Blanco, Manuel Pérez Gómez, Julián Garrido, Alfonso Cattoni, Juan Luis Díaz, Antonio Figueroa, Juan Pérez Gómez, Antonio Toledo, Eulogio Díaz Piñero y Antonio Castro Toledo.

Le seguirá el pasacalle por el niño Antonio Figueroa.

El programa continuará con el Vendedor de lentes

protagonizado por los niños Juan Luis Díaz y Alfonso Cattoni y Al Corazón de Jesús poesía por el niño Manuel López Trujillo.

En la parte final del espectáculo se representará el pasillo cómico en prosa titulado Sincho el tonto, con el siguiente reparto: Carlos Blanco, José Pérez Cano, Antonio López y José Gámez Vázquez.

El que parece muy interesante acto de los jóvenes de la Adoración Nocturna concluirá con un fin de fiesta por los niños Manuel Pérez, Manuel López, E. Díaz, Antonio Figueroa y Pepín Cattoni. (Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

El partido Astilleros-Tarifa mañana en Mirandilla

Los tarifeños dispuestos a llevarse los dos puntos en litigio

(27 de febrero de 1954). El domingo celebrará el Astilleros su último encuentro en Cádiz, correspondiente al torneo de segunda categoría regional.

El visitante de turno es el animoso conjunto del Tarifa, que tan grato recuerdo dejó en su visita del año pasado, encuentro en el que después de haber encajado en los primeros veinte minutos cinco tantos logró igualar en un derroche de entusiasmo y siendo vencido sólo por un tanto de diferencia marcado por el Astilleros en los últimos minutos del encuentro.

Por las referencias que tenemos parece que el Tarifa viene dispuesto a llevarse los dos puntos en litigio, aunque suponemos que el Astilleros después de la recuperación que sus muchachos han tenido, consiguiendo dejar a cero los negativos que figuraban en la tabla, no se dejarán sorprender y prometen brindar a la afición una jugosa tarde de fútbol. (*Diario de Cádiz*, 27 de febrero de 1954).

Llegó a Tarifa después de dar seis vueltas a España

José Sánchez un incansable correccaminos de 73 años

(24 de marzo de 1954). El veterano peregrino José Sánchez Narbón, valenciano, que cuenta 73 años de edad, que además de andarín es pianista y compositor, autor del himno a la Cruz Roja, ha llegado a Tarifa, después de dar seis vueltas a España.

Lleva veintidós años andando y le faltan tres para cumplir la promesa hecha de peregrinar durante veinticinco años, promesa

que hizo por curarse de una grave afección a la vista. CIFRA. (*Imperio: Diario de Zamora de Falange Española de las J.O.N.S.*, 25 de marzo de 1954).

Se hunde en aguas del Estrecho el dragaminas Guadalete

La tripulación fue conducida a Algeciras por el mercante italiano Podestá

(25 de marzo de 1954). Cuando como ahora en el Estrecho hay fortísimo temporal de viento del sureste y gran tempestad con mar gruesa, acompañado todo ello de abundante lluvia, la navegación se hace muy difícil y es peligrosísima para las embarcaciones menores.

En estas condiciones el buque de la marina de guerra española Guadalete, que quedó sin presión en las calderas a la altura de Villa Sanjurjo en medio del fortísimo temporal de levante, se encontró en situación crítica, según noticias recibidas, no oficiales. El transbordador que salió de Algeciras para prestar ayuda al barco, ha tenido que desistir según parece. Otro dragaminas, que zarpó de Ceuta, en las primeras horas de la tarde, parece que avistó al Guadalete a las cinco y media de la tarde.

El buque que era de pequeño tonelaje, a causa de los fuertes golpes de mar, embarcó grandes cantidades de agua en algunos de sus compartimentos con la consecuencia de quedarse sin gobierno, agravándose la situación, de forma que a pesar de los esfuerzos de la dotación por salvarlo, se hundió a las 17 horas y 30 minutos de la tarde a unas 30 millas al sur de Marbella.

En la tragedia han fallecido siete miembros de la tripulación, entre ellos el tarifeño Jesús Sáez

La dotación dio en todo momento pruebas de gran valor permaneciendo a bordo hasta el último instante. Al conocerse la apurada situación en que se encontraba salieron con la intención de prestarle auxilio varias unidades de la marina de guerra, el buque transbordador de la Empresa Nacional Elcano, Virgen de África y el crucero inglés Superz, resultando inútil su empresa porque al llegar al lugar del siniestro el buque mercante italiano Podestá que cruzaba por aquella zona, recogió a los componentes

de la tripulación que se habían salvado.

En la tragedia han fallecido siete de los miembros de la tripulación del buque siniestrado, entre ellos el tarifeño Jesús Sáez Rodríguez, marinero de primera. (*Diario de Cádiz*, 26 de marzo de 1954).

Ha fallecido don Pablo Villanueva Medina

Su fallecimiento ha sido muy sentido dentro y fuera de Tarifa (25 de marzo de 1954) Víctima de rápida enfermedad, ha dejado de existir a los 68 años de edad el conocido y muy estimado administrador de Loterías don Pablo Villanueva Medina.

Su fallecimiento ha sido muy sentido dentro y fuera de la ciudad, por tratarse en vida de una excelente persona y caballero ejemplar. De aquí que por los excelentes dones que el extinto atesoraba, su

CONFITERIA
Y
PASTELERIA

Vda. de Julio Grosso

ESPECIALIDAD EN
BOMBONES Y CAMELOS

●

NTRA. SRA. DE LA LUZ, 22

Tarifa

sepelio ha constituido en la ciudad una imponente manifestación de duelo.

Descanse en paz tan excelente y querido amigo, y reciban el testimonio de nuestro pesar su esposa, hijos, hermanos y demás parientes. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 28 de marzo de 1954).

Tarifa prepara con brillantez su Semana Santa

El novenario en honor del Cristo del Consuelo se celebró con gran asistencia de fieles

(28 de marzo de 1954). Con el fervor que es tradicional, las distintas cofradías que han de desfilar en la próxima Semana Santa, vienen realizando los consiguientes preparativos con miras a que tales desfiles resulten lo más brillantes posible. Y a este respecto, las diversas hermandades no regatean esfuerzos y sacrificios.

En cuanto a los cultos que siempre preceden a la Semana Mayor, ha terminado el solemne novenario que en la iglesia de San Francisco se ha celebrado con gran asistencia de fieles en honor del Santo Cristo del Consuelo. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 28 de marzo de 1954).

Capturan un rarísimo pez

Tenía en la cabeza dos filas de siete agujeros

(1 de abril de 1954). El marineró Manuel Cazalla que con otros dos tripulantes se encontraba pescando en un barco en el Estrecho, cerca de la costa de Tarifa, capturó esta tarde un rarísimo pez, al parecer de los llamados flautas, pues a ambos lados de la cabeza tiene dos filas de siete agujeros.

El pez que mide setenta centímetros y pesa dos kilos, es de forma de congrio y similar al tiburón. Al ser izado a bordo intentó acometer a los tres tripulantes, quienes tuvieron que darle muerte a golpes. Las más viejos pescadores no han visto nunca tan raro ejemplar. (*Diario de Cádiz*, 2 de abril de 1954).

Abundancia de ballenas en el estrecho de Gibraltar

Una de ellas fue capturada a una milla de la costa de Tarifa

(2 de abril de 1954). El paso de ballenas por el Estrecho es más

intenso en estas épocas del año, y se observan con frecuencia las grandes columnas de agua que al respirar lanzan estos cetáceos.

Hoy ha sido una buena jornada para los balleneros Hércules y otro perteneciente a la factoría de Benzú, en Ceuta, que han capturado dos ballenas y cinco cachalotes frente a Tarifa. Una de las ballenas fue capturada a poco más de una milla de la costa, viéndose perfectamente cómo al lanzarse desde el barco el cable, hubo necesidad de soltarle todo a causa de los fuertes coletazos. Las ballenas caminan en parejas y los cachalotes suelen hacerlo en bandadas de hasta treinta. EFE. (*Imperio: Diario de Zamora de Falange Española de las J.O.N.S.*, 3 de abril de 1954).

Fuerte temporal de levante

La flota pesquera permanece amarrada

(2 de abril de 1954). Un fuerte temporal de levante está azotando las costas del estrecho de Gibraltar, con las consiguientes dificultades para el tráfico marítimo y especialmente, para los barcos que navegan hacia el Mediterráneo.

De arribada forzosa entró en el puerto de Tarifa el motovelero María Luisa, que se dirigía del Puerto de Santa María a Alicante.

Con motivo del citado temporal la flota pesquera permanece inactiva. (*Diario de Cádiz*, 3 de abril de 1954).

Elecciones sindicales

Han sido bien acogidas por empresarios, patronos y obreros

(4 de abril de 1954). Siguiendo las órdenes dictadas por el Excmo. Sr. gobernador civil, en la mañana del domingo, día 4, se han celebrado las anunciadas elecciones sindicales, las cuales resultaron muy nutridas y bien acogidas por empresarios, patronos y obreros.

Por los distintos colegios establecidos, se dieron las máximas facilidades y orientaciones a todos los votantes, por cuyo motivo las elecciones de referencia resultaron de un magnífico ejemplo cívico. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 6 de abril de 1954).

Celebración del Día de la Canción

Ha sido organizado por el Frente de Juventudes local

(4 de abril de 1954). El Frente de Juventudes local ha celebrado,

con diversos y emotivos actos, el Día de la Canción.

En el teatro Liceo tuvo lugar la Mañana del Camarada, donde bajo la dirección del camarada Manuel Alba, actuaron con gran acierto jóvenes afiliados a este Frente de Juventudes.

Por la tarde, diversas escuadras marcharon al campo para hacer partícipe, con bellas canciones, a los campesinos, del significado del día. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 6 de abril de 1954).

Homenaje de portuarios gaditanos al tarifeño don Antonio Cazalla Morales

Lleva siete años al frente de la Delegación Provincial de Trabajo (4 de abril de 1954). Una representación de los trabajadores portuarios de Algeciras, encuadrados en aquella subsección, dependiente de la Delegación Provincial de Trabajo, ha tributado un sentido homenaje al ilustrísimo señor don Antonio Cazalla Morales, al cumplir siete años al frente del organismo y de la jefatura provincial de los servicios portuarios.

El grupo de productores en el que estaban representadas todas las actividades portuarias, ofrecieron al tarifeño señor Cazalla Morales un valioso pergamino con expresiva dedicatoria, encerrado en severo marco de rica madera tallada.

El señor Cazalla Morales, muy querido en Tarifa, a donde suele



acudir con frecuencia, agradeció tan delicada atención, como homenaje al excelentísimo señor ministro, ya que a este se deben las mejoras que han ido alcanzando los trabajadores portuarios.

Los comisionados iban acompañados por el secretario de la subsección del Algeciras, señor Membrives.

Los trabajadores portuarios de la sección de descarga de pescado de Cádiz, también han testimoniado su gratitud al señor delegado de Trabajo, por las recientes mejoras implantadas recientemente, como son la dotación de ropa y calzado impermeables, cuyas entregas se han hecho tanto en Algeciras como en el puerto de Cádiz. (*La Voz del Sur*, 5 de abril de 1954)

Solemne funeral por las víctimas del Guadalete

Entre su tripulación se encontraba el marinero tarifeño José Sáez Rodríguez que falleció en el naufragio

(6 de abril de 1954). Organizado por el Excmo. Ayuntamiento, el martes día 6 se celebró en la iglesia mayor de San Mateo un solemne funeral en sufragio de las víctimas del dragaminas Guadalete que naufragó en aguas del Estrecho, encontrándose entre ellas un hijo de Tarifa, el marinero don José Sáez Rodríguez.

Tan piadoso acto fue presidido por las autoridades civiles y militares de la plaza y por el padre del marinero, don Juan Sáez.

El comercio y la industria cerraron sus puertas en señal de luto

El comercio y la industria cerraron sus puertas en señal de luto, viéndose el hermoso templo totalmente abarrotado de fieles.

Frente al altar mayor se había alzado un severo túmulo recubierto con la bandera nacional, al cual dieron guardia de honor jóvenes del Frente de Juventudes local.

Terminado tan solemne y piadoso funeral, desfilaron ante las autoridades citadas y padre del marinero tarifeño, todos los asistentes, reiterándoles el testimonio del más sentido pésame.

¡Descansen en paz los bravos marineros del Guadalete que ofrendaron sus vidas en holocausto de la Patria y su gloriosa Marina! Reiteramos, tanto a los familiares de las víctimas como a la Armada española, nuestra profunda condolencia por tan

sensibles pérdidas. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 10 de abril de 1954).

Semana Santa en Tarifa

Dará comienzo el Domingo de Ramos con la procesión de la Entrada de Jesús en Jersualén

(11 de abril de 1954). Tarifa abre las puertas de su Semana Santa despacio, recogida, rebotante de fe y con el corazón saturado de sentimientos místicos. Jornadas de hondo fervor cristiano que estremecen, por su grandioso significado, las almas de todos los tarifeños con matices insospechados.

Incluso la de bastantes turistas, porque, en verdad, Tarifa también tiene admiradores de su Semana Santa, como Sevilla, Málaga, Cádiz, Granada y Jerez.

Son días en fin, de promesas, de penitencias, de aleluyas y regocijos que toda la ciudad sabe vivirlos fervorosamente entre el santo sonar de saetas y el sabor de aromáticos perfumes.

Es sabido que la Semana Santa en Tarifa se celebra con el mayor recogimiento y fervor, y en la cual desfilan, desde el Domingo de Ramos hasta el Viernes Santo, antiguas y bellísimas imágenes.

Los pasos que desfilarán son los siguientes:

Domingo de Ramos: Entrada de Nuestro Señor Jesucristo en Jerusalén.

Lunes Santo: Cofradía de Nuestro Padre Jesús de la Oración en el Huerto.

Martes Santo: Venerable Hermandad de Penitencia del Santísimo Cristo de la Salud y Nuestra Señora de los Dolores, que será presidida por su hermano mayor honorario, el Excmo. Sr. general gobernador militar del Campo de Gibraltar.

Miércoles Santo: Venerable Cofradía del Santo Cristo del Consuelo y Nuestra Señora de la Amargura, en cuya procesión tendrá lugar a las diez de la noche el emocionante sermón de la Cita.

Jueves Santo: Real Archicofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno.

Viernes Santo: Jornada cumbre de la Semana de Pasión, en la que al medio día tendrá lugar por las calles de la ciudad el devoto

ejercicio de las Siete Palabras con el Santísimo Cristo Yacente en la Cruz. Después a las ocho de la tarde saldrá de San Mateo la solemne procesión del Santo Entierro, donde desfilan las cofradías de Nuestra Señora de las Angustias y del Santo Sepulcro, Hermandad del Santísimo Cristo de la Salud y Nuestra Señora de los Dolores. Concurriendo en tan magna procesión representaciones de las demás cofradías, duelo oficial y piquete formado por soldados de guarnición. (*Diario de Cádiz*, 11 de abril de 1954).

Sube la cotización del corcho

El Ayuntamiento de Tarifa posee once montes propios de donde extrae corcho

(17 de abril de 1954). El corcho ha experimentado una notable revalorización en el mercado, debido a que ha subido su precio, en un cien por ciento sobre el del año pasado.

El Ayuntamiento de Tarifa posee once montes propios, de los que es extrae este producto y ha realizado una subasta de siete mil quintales métricos de corcho segundero y 833 quintales de bornizo, que se ha adjudicado a 330,29 pesetas el quintal de la primera clase. En el anterior descorche, efectuado en el año último, la mejor clase se cotizó a 163 pesetas quintal. CIFRA. (*ABC de Madrid*, 18 de abril de 1954).

Ejercicios de tiro en la playa de los Lances

Las fuerzas de la Guardia Civil harán prácticas del 6 al 12 de este mes (5 de mayo de 1954). Para conocimiento de público se hace saber que entre los días 6 al 12 de este mes, las fuerzas de la Guardia Civil de esta plaza efectuarán ejercicios de tiro en la playa de Los Lances.

Desde el Ayuntamiento se han tomado las medidas oportunas para garantizar la seguridad en cuanto al personal civil se refiere. (Legajo, 124, Archivo Municipal de Tarifa).

Ha fallecido don José Sáenz Llanos

Fue alcalde en dos ocasiones durante la Monarquía

(11 de mayo de 1954). A los 92 años de edad ha fallecido el estimado y viejo amigo don José Sáenz Llanos, quien fue alcalde en tiempos

de la Monarquía en dos ocasiones, entre los años 1912 y 1913 y por segunda vez entre 1921 y 1922.

El acto del sepelio constituyó una gran manifestación de duelo y fue presidido por las autoridades locales y familiares que le dieron escolta al féretro.

Entre sus conocidos y amistades se destaca de don José Sáenz sus dotes personales y que durante el desempeño de su cargo como alcalde realizó una meritoria labor en beneficio de la ciudad.

Por su parte el pleno municipal acordó trasladar su sentido pésame a su señora viuda e hijos, de manera particular a sus hijos don Manuel y don Vicente, oficial del Ayuntamiento y ex-alcalde respectivamente.

Descanse en paz y reciban todos sus dolientes el mayor testimonio de nuestro pesar. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 11 de mayo de 1954).

Donativo a pescadores de Tarifa

Lo recibieron los pescadores afectados por el paro pesquero del invierno (15 de mayo de 1954). El sábado se trasladaron a Tarifa los delegados provinciales de Trabajo, Sindicatos y el del Instituto Social de la Marina, para hacer entrega a la Cofradía de Pescadores de dicha localidad, de importantes donativos que ha concedido recientemente el Instituto Social de la Marina, como consecuencia del paro pesquero producido durante el invierno.

En Tarifa se hizo la entrega ante el señor alcalde, patrón mayor de la Cofradía de Pescadores y ayudante militar de Marina.

También se hicieron donativos en las poblaciones de Algeciras y la Línea de la Concepción. (*Diario de Cádiz*, 18 de mayo de 1954).

Se va a asfaltar la carretera de acceso a Facinas

Continuarán las obras de reparación de calles

(20 de abril de 1954). La Excma. Diputación Provincial de Cádiz ha comunicado la aprobación de los proyectos de reparación, explanación y firme, con riego bituminoso asfáltico, del camino vecinal de Facinas.

La obras se desarrollarán desde el kilómetro 66 de la carretera nacional Cádiz-Málaga hasta la aldea de Facinas. Esta obra fue



Don Jose Sáenz Llanos, alcalde dos veces durante la Monarquía, que ha fallecido recientemente. (Fotografía cedida por Vicente Sáenz Galiana).

solicitada por el Ayuntamiento de Tarifa, que ahora deberá ingresar la primera anualidad del concierto económico establecido entre la corporación municipal y la provincial.

Por su parte el Ayuntamiento va a proseguir las obras de reparación que se vienen ejecutando en las calles de la aldea de Facinas. (Acta municipal, 20 de abril de 1954, Archivo Municipal de Tarifa).

En pleno desarrollo la campaña de la pesca del atún

Hasta mediados de este mes no comenzarán a afluir los atunes (21 de mayo de 1954). Tiene tanto interés una levantada de atunes que en cada una de las almadrabas que desde Huelva a Tarifa se calan durante los meses de abril a junio, que son muchísimas las personas que desde los lugares más apartados de la Península

acuden para ver rebullir centenares de atunes, algunos de treinta arrobas de peso.

La pesca del atún con arte de almadraba es tan remota en este litoral, paso obligado del atún, que en la época romana ya se practicaba en Zahara de los Atunes, que lleva este sobrenombre por haber sido el primer poblado que se dedicó a esta clase de pesca en la costa occidental del estrecho de Gibraltar.

Muy cerca se encuentran las ruinas de Bolonia, donde en excavaciones practicadas se descubrió un taller de salazones de pescados que se utilizó en aquellos tiempos.

En mayo y junio es cuando el atún rumbo hacia el Mediterráneo navega velozmente y pasa el estrecho de Gibraltar, principalmente en el plenilunio para aovar. En los meses de julio y agosto, una vez efectuado el desove, vuelven a regresar por el Estrecho internándose en el Atlántico.

Los capitanes de almadrabas son por tradición descendientes de técnicos de pesca de atún, dándose el caso de que los que actualmente dirigen las faenas en las almadrabas de Tarifa, Barbate de Franco y Arcila (Marruecos) son tres hermanos apellidados Zaragoza.

Hasta mediados de mayo ha escaseado este año el atún, y la causa de ello ha sido, según los entendidos, los temporales, que han puesto turbias y frías las aguas, ya que el atún las busca claras y templadas, aparte de que no tiene nada de raro que pase retrasado para aovar. El año anterior comenzó el atún a cruzar el Estrecho en los últimos días de abril y fue fructífera la temporada, pues se lograron capturar nueve mil atunes y ciento veinticinco mil melvas, sólo en Tarifa.

Lo mismo que se hace con las aves, existen organismos en el extranjero, que para estudiar su derrotero anillan o marcan los atunes, a fin de averiguar la zona marítima origen de este pescado, que hasta ahora se desconoce. El capturar un atún marcado no es cosa frecuente, pero ocurre de tarde en tarde.

Hace dos años se cogió un atún con más de cuatrocientos kilos, que en la parte izquierda de la cabeza tenía marcados dos ceros y las letras B.H.V., y en la otra parte de la cabeza, señalada una media luna, en forma de peineta, y en el morrillo la cifra 98.

Cuando se da un caso semejante, el capitán de la almadraba lo pone en conocimiento de la Comandancia de Marina, la cual lo comunica al Instituto de Oceanografía. Aunque siempre se repasa el pescado, no se hacía escrupulosamente, pero este año hay orden del organismo oficial para que sean examinados, uno por uno, todos los atunes capturados, a fin de determinar si tienen alguna marca para estudiar su procedencia. CIFRA. (*La Vanguardia Española*, 21 de mayo de 1954).

La nueva Base Naval de Tarifa

Ayer comenzó su funcionamiento

(22 de mayo de 1954). Con la entrega por la Empresa Nacional Bazán a la Marina de un cuartel y la llegada de fuerzas de marinería ha comenzado a funcionar la Base Naval de Tarifa.

A mediodía llegó el comandante general del arsenal de la Carraca, almirante don José Cervera. Le acompañaban el intendente de la Armada don Carlos Martel, coronel de Ingenieros Navales don Antonio Mas, interventor de Marina señor Salazar y otros jefes, todos los cuales fueron recibidos por el jefe de la Base Naval, señor Cervera Cervera, y autoridades locales. A continuación visitaron las instalaciones que se construyen para la Base Naval, tales como almacenes y talleres, etcétera, y las obras para un cuartel de infantería de Marina, que se edifica en la Puerta del Retiro.

En el Ayuntamiento fueron después obsequiados con un vino de honor.

Con la entrada en servicio de la Nueva Estación Naval, Tarifa se siente orgullosa por añadir un eslabón militar más al largo rosario castrense que anida en su alma de sabores milenarios, de ajetreos y de armas. Y ahora, en el amanecer de cada día, entre el eco patriótico de las alegres dianas, se oirán también por sus ámbitos marineros las bellas estrofas de la Salve marinera.

Deseamos, pues, que al igual que el almirante Bonifaz inició el poderío de nuestra gloriosa Armada, la nueva Estación Naval de Tarifa sea un joyel señero para el engrandecimiento de la Marina y de España. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 25 de mayo de 1954 y *ABC, Edición de Andalucía*, 23 de mayo de 1954).).

Homenaje a Sebastián Puyol Iglesias

Le fue ofrecido por sus amigos con motivo de su pase a la situación de retirado

(23 de mayo de 1954). En el salón de gala del Casino Tarifeño, y organizado por un numeroso grupo de amigos, se efectuó el domingo, día 23, el ofrecimiento de una copa de vino de Jerez al que fue prestigioso y honrado cartero mayor en ésta, nuestro querido y buen amigo don Sebastián Puyol Iglesias, con motivo de haber pasado a la situación de retirado.

El sencillo acto resultó sumamente emotivo y simpático, en el cual se patentizó, más que pretensiones de pompa o personales, la profunda amistad y simpatía con que cuenta este excelente y caballeroso amigo.

Entre los reunidos, que fue un considerable número, figuraba lo más representativo de la ciudad, en los que vimos a nuestro prestigioso alcalde, don Francisco Terán; don Benito Flores, primer teniente de alcalde; don Vicente Canales, teniente coronel de Infantería; cura párroco, reverendo padre Mainé Vaca, y otras destacadas figuras de la vida local. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 25 de mayo de 1954).

La rondalla de Tarifa actuará para los ex-prisioneros de Rusia

Por su calidad artística ha sido seleccionada para este evento

(25 de mayo de 1954). Por el fino arte y excelente acoplamiento musical que ha demostrado la rondalla del Frente de Juventudes, su conjunto ha sido seleccionado como rondalla provincial para actuar el próximo domingo, día 30, en Cádiz, para los actos que, en homenaje de los ex-prisioneros de Rusia, serán organizados por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes.

Por este motivo de distinción, felicitamos al camarada Manuel Alba, delegado local, y al profesor don Imeldo Ferrera, que han sabido con sus esfuerzos constituir esta bonita rondalla tarifeña. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 25 de mayo de 1954).

La playa de Tarifa entre las mejores de la provincia

Buen día para la almadraba que ha pescado 221 atunes

(30 de mayo de 1954). La playa de Tarifa se ha visto concurridísima



La rondalla de Tarifa en Tahivilla. Con los muchachos del Frente de Juventudes están el director de grupo musical, don Imeldo Ferrera, el maestro don Francisco Giráldez y el delegado del Frente de Juventudes, don Manuel Alba.

de bañistas, especialmente turistas extranjeros, dada la excelente temperatura que se disfruta. Esta playa es una de las mejores de la provincia, por disponer de unos cinco kilómetros de extensión, cubierta de limpia arena y disfrutarse de temperaturas muy agradables pues por regla general, nunca se excede de los treinta grados.

También ha sido hoy un buen día para la almadraba, pues se han pescado 221 atunes de 20 arrobas de peso cada uno.

Para el consumo local se suelen destinar de dos a tres atunes, que se venden al público al precio de dos cincuenta pesetas el kilo. (*Diario de Cádiz*, 30 de mayo de 1954).

Veinticuatro maestros y maestras nacionales ejercen en Tarifa

Algunos de ellos son tarifeños y otros se han afincado en nuestro municipio

(30 de mayo de 1954). El número de maestros nacionales destinados en Tarifa para atender a la enseñanza primaria de todo el municipio se ha elevado este año a 24. De entre ellos 7 son interinos,

hay 3 provisionales y el resto tienen su plaza en propiedad.

Todos estos maestros y maestras son personas muy conocidas y apreciadas en la comunidad en donde viven, por la útil labor que desempeñan.

Algunos de estos maestros son naturales de Tarifa, aunque la mayoría provienen de otras poblaciones, de los cuales un número significativo se han afincado definitivamente en nuestro municipio.

Los actualmente destinados en Tarifa son: Rafael Casaléz López, Luis Rengifo Suárez, Ildefonso Rodríguez Castillo, José Pérez Alonso, Benito Flores Millán, Manuel Palma Azuaga, José M^a Ruiz Dorado, Francisco Giráldez Rodríguez, Ángel Flores Castillo, Francisco Petisme Vilchez, José Jiménez Font, Isidoro Jiménez Font, Teresa Carrillo Pastor, María Ramírez de la Ros, Salvador Conti Cortés, Araceli Monsálvez Gómez, Feliciano Rodríguez Gil, Trinidad López Sánchez, Rosario Cubero de la Rosa, Luisa Fernández Alonso, Concepción Rodríguez Pantoja, Carmen Aliaño Esquerdo, María Amiguetti del Villar y Francisca Fornell Verdugo. (Legajo 124, Archivo Municipal de Tarifa).

Dos buques sufren averías en el Estrecho

El Juan Luis, matrícula de Tarifa, sufrió la rotura de la hélice (31 de mayo de 1954). Dos barcos sufrieron averías cuando navegaban por el estrecho de Gibraltar: el Juan Luis, matrícula de Tarifa, sufrió la rotura de una aleta de la hélice y para socorrerle acudió otro barco, que oyó las llamadas de socorro.

El barco Estrecho de Magallanes, matrícula de Barbate, cuando se hallaba en el centro del Estrecho sufrió averías en el motor y quedó a la deriva. Al tener este barco estropeado la radio, desplazó un bote con dos tripulantes, que se dirigieron a puerto, de donde salió en su auxilio otro pesquero.

Las dos embarcaciones han sido remolcadas al puerto de Tarifa, a donde llegaron sin novedad. CIFRA. (*La Vanguardia Española*, 1 de junio de 1954).

Conmemoración del día de San Fernando

El Frente de Juventudes organizó numerosos y vistosos actos (5-6 de junio de 1954). El Frente de Juventudes local ha

conmemorado brillantemente la festividad del día de San Fernando con vistosos actos, a los que se sumó gran parte del vecindario tarifeño.

El sábado, día 5, a la diez de la noche, se efectuó el traslado procesional desde la capilla del Hospital a la iglesia mayor de San Mateo, de la imagen de San Fernando, escoltada por las centurias del Frente de Juventudes.

El domingo, día 6, se celebraron un gran número de actos, entre los cuales se destacaron la diana por la rondalla juvenil, la comunión general y misa solemne en la iglesia de San Mateo, carreras pedestres, Mañana del Camarada con la intervención de encuadrados en las centurias Guzmán el Bueno y Pedro Cortés, concurso de natación y otros interesantes festejos, entre ellos también la proyección en el cine Alameda, de un vistoso programa cinematográfico.

Finalmente, a las ocho y treinta de la tarde, se efectuó la Oración de los Caídos y ofrenda de coronas ante la lápida del Fundador.

También merece destacarse la exposición durante la tarde del sábado 5 y domingo siguiente, en el Hogar del Camarada, en la cual se exhibieron artísticos murales y periódicos de las escuadras y centurias. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 9 de junio de 1954).

Se aprueba el reglamento para la concesión de la Medalla de la Ciudad

Se darán en las categorías de oro, plata y bronce

(10 de junio de 1954). Para testimoniar el reconocimiento de méritos excepcionales contraídos con la Patria y especialmente con la ciudad de Tarifa, por ilustres o destacadas personalidades, se ha creado la Medalla de la Ciudad.

Para regular esta concesión, el Ayuntamiento pleno en su reunión el pasado día 10 de junio ha acordado los requisitos para su concesión según las siguientes normas. Se crea la Medalla de la Ciudad como una distinción honorífica destinada a premiar los merecimientos relevantes contraídos por actos destacados que redunden en beneficio moral o material de la Patria, del municipio o de los establecimientos que de él dependen.

Esta distinción se dará en las categorías de oro, plata y bronce.

El número de estas condecoraciones que se podrán entregar en el plazo de diez años no podrá exceder a tres las de oro, cinco las de plata, sin tener limitación el número de las de bronce.

Las Medallas de la Ciudad se podrán entregar a título personal o también a entidades de todo orden.

Aprobado el reglamento para la concesión de la Medalla de la Ciudad se tramitará elevar el expediente al director general de Administración Local para su aprobación definitiva. (Acta municipal, 10 de junio de 1954, Archivo Municipal de Tarifa).

Marcha de las centurias del Frente de Juventudes

En Pelayo realizaron interesantes ejercicios y actuó la rondalla juvenil (12 de junio de 1954). El sábado, día 12, y al mando del camarada Manuel Alba, efectuaron una deportiva marcha a pie las centurias Guzmán el Bueno y Pedro Cortés, llegando al campamento Nuestra Señora de Europa, situado en Pelayo, a unos seis kilómetros de Algeciras.

Allí realizaron diversos e interesantes ejercicios, destacando el fino arte de la rondalla juvenil, cuya actuación mereció muchos aplausos por parte de aquel vecindario. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 23 de junio de 1954).

Solemne inauguración de 32 viviendas en la barriada de pescadores

También se inauguró la Casa del Pescador (13 de junio de 1954). El pasado día 13, se inauguraron solemnemente en Tarifa treinta y dos viviendas para familias de pescadores, como también el nuevo edificio donde radicará su sede la Cofradía de Pescadores.

Para presidir estas inauguraciones, momentos antes llegaron a nuestra ciudad el almirante Excmo. Sr. don Rafael Estrada, presidente-delegado del Instituto Social de la Marina; Excmo. Sr. don José Cuesta Monereo, general gobernador militar del Campo de Gibraltar y Excelentísimo señor don Mariano Peláez, general inspector de Sanidad de la Armada, que fueron recibidos por el alcalde, don Francisco Terán y concejales del Excmo. Ayuntamiento; por el patrón mayor de la Cofradía de Pescadores,



Panel de cerámica colocado en la barriada de pescadores inaugurada el pasado 13 de junio.

don Antonio Peralta; coronel jefe del regimiento de infantería Álava número 22 y jefe de la Estación Naval.

También llegaron con el mismo fin, el Ilmo. Sr. don Antonio Cazalla, delegado provincial de Trabajo; comandante militar de Marina de Algeciras; delegados provinciales del Instituto Social de la Marina y Sindicatos, señores Martínez Romero y Rodríguez Lanzas, respectivamente y otras autoridades provinciales.

En primer lugar, el reverendo padre Mainé Vaca procedió a la bendición de las viviendas. Y terminada ésta, el señor Peralta leyó unas bellas cuartillas, en las que hizo resaltar el agradecimiento de los pescadores tarifeños al Instituto por la feliz realidad de las casas que se entregaban, las cuales llevan a 32 familias a una vida más digna y confortable. Expresó también su agradecimiento a todas las autoridades que se habían dignado asistir a tan hermoso acto, finalizando dando vivas al Caudillo, al ministro de Trabajo y a la Marina.

A continuación hizo uso de la palabra el almirante Estrada, el que, con bellísimas y profundas palabras -no en balde es insigne académico de la Española-, manifestó que se sentía orgulloso de presidir, en el ocaso de su vida, el Instituto Social de la Marina, que le hace presidir, a su vez, estos hermosos y cristianos actos de entrega de viviendas a los pescadores, que es continuo afán del

Caudillo y del ministro de Trabajo.

Hace un magnífico canto a la Tarifa histórica y arraigadamente marinera, cita que el Caudillo es el primer pescador de España y sugiere que el Instituto está trabajando arduamente para dotar, en un breve futuro, de magníficas mejoras a los trabajadores del mar. Por último, dice también que se procederá a la construcción y entrega inmediata de otro grupo de viviendas, aprovechando el Instituto los solares que al efecto ha cedido gentilmente el Excmo. Ayuntamiento de Tarifa. El discurso del almirante Estrada fue largamente aplaudido.

Seguidamente, las autoridades reseñadas fueron entregando las llaves de las viviendas a sus agraciados, estrechándoles la mano a todos. Ramón S. Moreno. (*Diario de Cádiz*, 20 de junio de 1954).

Festividad del Corpus Christi

La carrera de la procesión fue cubierta con fuerzas del regimiento (17 de junio de 1954). A las diez y treinta de la mañana, en la iglesia mayor de San Mateo se celebró solemne función religiosa, a la cual concurrieron el Excmo. Ayuntamiento bajo mazas, autoridades militares y un gran número de fieles.

Terminada la santa misa, hizo su salida del templo la magna procesión con el Santísimo, que hizo el recorrido por las calles principales de la ciudad. Fuerzas del regimiento de infantería de Álava 22 cubrieron la carrera, cuya severa presencia castrense sirvió para darle mayor realce a la fiesta. (*Diario de Cádiz*, 20 de junio de 1954).

El Ayuntamiento mantiene a 27 ancianos en el asilo San José

Entre ellos hay 16 mujeres y 11 hombres

(20 de junio de 1954). Veintisiete son los ancianos que residen en el asilo San José de esa localidad y cuyo gasto de mantenimiento corren a cuenta del Ayuntamiento.

Se trata de 16 mujeres y 11 hombres cuyas edades oscilan entre sesenta y setenta años, a excepción de Bartolomé Pérez Ramírez que ya ha alcanzado la notable edad de 86 años.

El resto de los asilados son mantenidos gracias a la beneficencia privada y a la aportación de las hermanas de la Inmaculada

Concepción bajo cuyo cuidado se encuentra el asilo San José. (Legajo 124, Archivo Municipal de Tarifa).

Peregrinación al Santuario el próximo domingo

En conmemoración del Año Santo Mariano

(23 de junio de 1954). El próximo domingo, día 27, y en conmemoración solemne del Año Santo Mariano, tendrá lugar una magna peregrinación al santuario de Nuestra Señora de la Luz, a la cual concurrirán diversas y nutridas congregaciones marianas de la provincia y de Ceuta.

Esta peregrinación ha sido organizada por la Pontificia y Real Congregación de María Santísima de la Luz, de Tarifa, estando autorizada y bendecida por el Excmo. y Reverendísimo señor obispo de Cádiz-Ceuta.

El programa de cultos es el siguiente.

A las 9 de la mañana, misa de comunión en el Santuario.

A las once, solemne función principal, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento, autoridades y la Pontificia y Real Congregación de la Santísima Virgen, con panegírico por el Muy Ilustre señor don Rafael Navarro Acuña, deán de la Santa Iglesia Catedral de Ceuta.

Por la tarde, santo rosario y procesión con la Santísima Virgen por los alrededores del Santuario y bendición con el Santísimo, y a continuación acto de Consagración a Nuestra Señora y desfile de los fieles bajo su manto celestial.

En cuanto a los peregrinos, éstos saldrán a las seis y treinta de la mañana de la iglesia mayor de San Mateo. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 23 de junio de 1954).

Felicitaciones al profesor de música don Imeldo Ferreras

El Ayuntamiento reconoce su ingente labor al frente de la Rondalla de Tarifa

(26 de junio de 1954). Son conocidas las brillantes actuaciones de la Rondalla de Tarifa del Frente de Juventudes de la localidad, tanto en nuestra población como en sus desplazamientos, que culminaron recientemente con su clasificación como Rondalla Provincial.

Por estos éxitos, el Excmo. Ayuntamiento expresa su satisfacción por tal motivo y felicita al delegado local del Frente de Juventudes, camarada Manuel Alba Santamaría, y muy especialmente al profesor don Imeldo Ferreras, por su ingente labor desarrollada al frente de la rondalla, bajo cuya dirección ha alcanzado numerosos éxitos. Esta felicitación la hizo extensiva el Ayuntamiento a todos los componentes del conjunto musical. (Acta municipal, 26 de junio de 1954, Archivo Municipal de Tarifa).

La peregrinación al Santuario de la Luz en Tarifa

Constituyó una brillante manifestación mariana

(27 de junio de 1954). La anunciada peregrinación al santuario de Nuestra Señora de la Luz, efectuada el pasado domingo día 27, ha constituido una brillantísima y emocionante manifestación mariana, calculándose en unas seis mil personas las que se postraron a los pies de su trono campero y celestial.

Concurrieron diversas congregaciones de distintos pueblos de la provincia, como igualmente de Ceuta, que llegaron a nuestra ciudad el sábado anterior por vía marítima. A todas ellas se sumó Tarifa en masa.

También realizó a esta magna peregrinación el que los peregrinos de Ceuta trajeran a una imagen de su Patrona, la Virgen de África, que fue recibida solemnemente por las autoridades locales, clero y hermano mayor de la Pontificia y Real Congregación de María de la Luz, don Benito Flores al frente de dicha hermandad.

Igualmente dieron colorido y mayor fervor a la fiesta, la presencia de los Frentes de Juventudes de La Línea de la Concepción, de Ceuta y de Tarifa, los que, guiados por el padre fray Luis María, carmelita descalzo, como asesor religioso provincial del F. de J., entonaron bellas canciones marianas y dieron escolta en todo momento a nuestra milagrosa Patrona.

Los actos religiosos que se celebraron en el bello y famoso santuario, fueron los siguientes.

A las nueve, misa de comunión; a las once, misa solemne, estando el sermón a cargo del M.I. Sr. don Rafael Navarro Acuña, deán de la Santa Iglesia Catedral de Ceuta, que efectuó una maravillosa apología de los dones de la Virgen y el significado del

Año Santo Mariano.

Por la tarde, santo rosario, procesión con la Virgen de la Luz por los alrededores del santuario, bendición con el Santísimo y a continuación consagración a Nuestra Señora desfilando todos los peregrinos bajo su manto.

Por el magnífico estado del tiempo, pues hasta éste quiso asociarse en el homenaje a la Virgen, los accesos al santuario fueron todo el día un verdadero hormiguero humano, ávido de orar y postrarse ante los pies de tan celestial Señora.

Peregrinación, en suma, que su brillante celebración será inolvidable para cuantos a ella concurrieron.

Y antes de terminar, vaya nuestra felicitación al clero de Tarifa y a la hermandad de Nuestra Señora de la Luz, por el magnífico espíritu de organización que han sabido desplegar para que esta magna peregrinación haya resultado tan brillantísima y profundamente acogedora. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 1 de julio de 1954).

Homenaje a San Juan Bosco

Lo organizaron los antiguos alumnos salesianos residentes en Tarifa (31 de junio de 1954). Los antiguos alumnos salesianos residentes en esta ciudad no permanecen inactivos en cuanto a ensalzar al fundador de la escuelas salesianas se refiere.

Se han unido todos ellos y en honor de San Juan Bosco han celebrado triduo, en cuyos días la concurrencia de fieles fue muy numerosa. Y también el pasado domingo santificaron al fundador salesiano con una solemne función religiosa en la parroquia de San Francisco, templo en el que se celebró el triduo.

Glosó en muy bellas palabras la labor de San Juan Bosco y la de los hermanos salesianos, el reverendo padre Font de Benito. (*La Voz del Sur*, 31 de junio de 1954).

Se funda la Congregación de María de Ntra. Sra. de la Luz

La idea la ha promovido el padre Mainé Vaca

(31 de junio de 1954). Desde hacía tiempo se venía haciendo notar en Tarifa la falta de una asociación religiosa, en la que la juventud masculina se uniese, sin distinción alguna de clases, a fin de cumplir

fielmente las obligaciones que la ley divina exige.

El reverendo padre Mainé Vaca, párroco de San Mateo, ha emprendido con gran entusiasmo la fundación de la sociedad religiosa cuyo nombre es Congregación de María de Nuestra Señora de la Luz y San Francisco Javier, que ha comenzado a dar sus frutos.

Se le concede al ministro de Marina la Medalla de Oro de Tarifa y el título de Hijo Adoptivo

Se pone de relieve las gestiones de don Salvador Moreno para la creación de la Base Naval de Tarifa

(7 de julio de 1954). En el pleno municipal celebrado en el día de hoy, el alcalde señor Terán Fernández, expuso que para testimoniar el reconocimiento al Excmo. Sr. don Salvador Moreno Fernández, ministro de Marina y almirante de la Armada, por los méritos excepcionales contraídos con esta ciudad, de los que tiene fehacientes pruebas la corporación municipal se le conceda la Medalla de Oro de la ciudad y el nombramiento de Hijo Adoptivo.

Los miembros del pleno municipal, reconociendo como muy acertada la propuesta de la presidencia, acordó por aclamación concederle a don Salvador Moreno Fernández los honores de la Medalla de Tarifa y el título de Hijo Adoptivo de la población.

Se destaca las gestiones del ministro de Marina para la creación de la Base Naval de Tarifa

La corporación municipal ha valorado la ingente labor que el ministro de Marina viene realizando en pro de Tarifa y en la defensa de sus legítimas aspiraciones, por su siempre marcado interés y apoyo en aquellos asuntos que han afectado a nuestra ciudad y en los que ha puesto de relieve el cariño y entusiasmo por la mejor consecución de los mismos.

Desde el Ayuntamiento tarifeño se destaca especialmente las gestiones del ministro de Marina para la creación e implantación de la Base Naval de Tarifa, que tantos beneficios habrá de reportar a la población.

De inmediato será transmitido al señor don Salvador Moreno Fernández el acuerdo de la corporación municipal y se estará a la

espera de que el señor ministro pueda acudir a Tarifa para homenajearle entregándole las dos distinciones que hoy le ha concedido el Excmo. Ayuntamiento. (Acta del 7 de julio de 1954, Archivo Municipal de Tarifa).

Preparativos para la Fiesta de la Banderita

Se celebrará el próximo día 18 de julio

(7 de julio de 1954). El Ayuntamiento de Tarifa procedió días pasados a solicitar del Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia autorización para que se desarrolle en Tarifa, en los próximos días, la Fiesta de la Banderita en beneficio de la Cruz Roja Española.

Desde el Gobierno Civil se ha dado autorización, siempre que en dicho día no se celebre ninguna postulación de Auxilio Social o del Frente de Juventudes. (Legajo 124, Archivo Municipal de Tarifa).

Festividad de la Virgen del Carmen

Se ha conmemorado en la Estación Naval de Tarifa

(16 de julio de 1954). La festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina, ha sido festejada solemnemente por las fuerzas de esta Estación Naval.

A las once de la mañana, se celebró misa solemne en la iglesia de San Francisco, que fue presidida por el capitán de fragata, don Juan Cervera Cervera, jefe de la Estación Naval; don Francisco Terán, alcalde de la ciudad; teniente coronel don Enrique Garrido, en funciones de coronel accidental jefe del regimiento de infantería número 22; juez comarcal don Esteban de Benito y ayudante militar de Marina, don Luis Vázquez.

También ocupaban lugares destacados el segundo jefe de la base, capitán de corbeta don José Mollá y jefes y oficiales del Ejército de Tierra y de las lanchas rápidas surtas en el puerto.

El reverendo padre Mainé realizó un emocionante panegírico de los dones y bellezas de la Virgen, glosando, además, el significado de la Virgen del Carmen como Patrona de la Marina de Guerra, finalizando con patrióticas y amorosas frases de saber cristiano a los héroes que ofrendaron sus vidas en el mar con un escapulario en la mano, tal como fue últimamente en el glorioso hundimiento del Baleares.

Terminada la función religiosa, a las trece horas, se sirvió en el comedor de marinería una comida extraordinaria a los niños pobres, acto que resultó sumamente emotivo y simpático, observándose en los rostros de los pequeños la sana alegría y júbilo del feliz momento.

Asimismo, la Cofradía de Pescadores obsequió a los viejos pescadores pobres con unos donativos en metálico, cuyo reparto lo efectuaron el señor Cervera, el patrón mayor de la Cofradía y el ayudante de Marina.

A continuación, el jefe de la Estación Naval, en conmemoración del día, ofreció una copa de vino español a todas las autoridades invitadas, entre los que concurrieron, además de las esposas de las autoridades reseñadas, distinguidas señoras y señoritas de la sociedad tarifeña.

Después, a las siete de la tarde y a hombros de la marinería, salió procesionalmente la imagen de la Virgen del Carmen, siendo presidida por el señor Cervera y el alcalde de la ciudad, concurriendo a la misma representaciones y gran número de devotos.

Entre el clamor de las sirenas de los barcos y el estampido de los cohetes, la venerada imagen fue embarcada en un remolcador, efectuando un recorrido por las aguas próximas, y bendiciendo con su celestial presencia el mar inmenso, fuente del pan de cada día de los abnegados pescadores y tumba santa de infinitos héroes de nuestra gloriosa Armada.

Por la noche, y en honor de los jefes y oficiales de la Estación Naval, el Ayuntamiento tarifeño ofreció en la caseta municipal un baile seguido de buñolada, que duró concurridísimo, hasta bien entrada la madrugada. (*Diario de Cádiz*, 20 de julio de 1954).

Se celebró la Fiesta de la Banderita

Se recaudó 1.807 pesetas destinadas a la Cruz Roja Española (18 de julio de 1954). Ayer festividad del 18 de Julio se celebró la tradicional Fiesta de la Banderita, a beneficio de la Cruz Roja Española. La organización de dicho acto corrió a cargo de doña Dolores Gómez-Plana de Romero, presidenta de la rama de mujeres de la Acción Católica de Tarifa, en colaboración con doña

María Gallurt Jiménez, delegada local de la Sección Femenina de la FET y de la JONS.

Se recaudaron un total de 1.807 pesetas, de las que hubo que deducir algunos gastos. De modo que fueron 1.750,20 las pesetas que se remitieron a la asamblea provincial de la Cruz Roja Española.

De la postulación de las señoras se recaudó 529 pesetas; por banderas de bicicletas, 33 pesetas; por banderas para coches, 96 pesetas y la aportación de industriales y comerciantes ascendió a 1.049 pesetas. (Legajo 124, Archivo Municipal de Tarifa).

Homenaje a falangistas

En 1936 burlaron a la escuadra roja y pasaron el Estrecho con 200 legionarios a Tarifa

(19 de julio de 1954). El Frente de Juventudes de Tarifa, con motivo de la fecha gloriosa del 18 de Julio, ha rendido un sencillo homenaje a los falangistas Manuel Mora Figueroa, Arsenio Martínez Campos, Juan Arcusa Corbacho, Carlos Romero Abreu, Antonio Martín Moreno, Francisco Martínez de Toledo y Jorge Francés, que el 25 de julio de 1936, burlando la vigilancia de la escuadra roja, consiguieron en los faluchos Piluca de 23 toneladas y Nuestra Señora del Pilar de 36 toneladas, cruzar el Estrecho, para trasladar desde Ceuta y desembarcar en el puerto de Tarifa, una compañía de la quinta bandera de la Legión, compuesta por 200 soldados.

En el puerto, donde se halla el monolito que conmemora tan patriótica hazaña, el delegado local del Frente de Juventudes realzó ante los pequeños camaradas la valiente gesta de estos falangistas que, cuando el Estrecho se hallaba dominado por la escuadra roja, se arriesgaron a conducir a España las primeras fuerzas legionarias que tanto se distinguieron en la iniciación del Movimiento Nacional. CIFRA. (*La Vanguardia Española*, 20 de julio de 1954).

El Consejo Superior de Ciegos declina la oferta de terrenos municipales

Estima que con sólo 16 afiliados en la localidad no es necesario la construcción de viviendas

(28 de julio de 1954). El Excmo. Ayuntamiento en su afán porque

se construyan viviendas que mejoren las condiciones de vida de los tarifeños, había ofrecido a la Organización Nacional de Ciegos unos terrenos de propiedad municipal que fuera el lugar donde se asentara sus oficinas y viviendas para su personal.

El Consejo Superior de Ciegos en su última reunión considera que, en vista de que el número de afiliados en Tarifa es de 16 y la plantilla de la delegación se compone de un delegado y dos funcionarios, no es necesario de momento, edificar para estos fines.

No obstante, el Consejo ve con suma complacencia el ofrecimiento hecho por la primera autoridad de Tarifa y acuerda darle las gracias por ello. (Legajo 124, Archivo Municipal de Tarifa)

Una vecina de Tarifa tiene ciento cuatro años

Se llama Ana Gómez Gómez y es de Facinas

(19 de agosto de 1954). La mujer más anciana que vive en el término de Tarifa, habita en Facinas. Se llama Ana Gómez Gómez, y nació en 1850. Tiene 104 años. Hace pocos meses falleció una hija suya de 85 años y le queda otra de 63. Tiene cinco nietos, el mayor con 47 años; 16 biznietos, el de más edad con 25 años, y un tataranieto.

No ha tenido ninguna enfermedad hasta hace poco tiempo, que comenzó a sentirse delicada de la vista. Su privilegiada memoria le hace recordar el reinado de Isabel II. Recuerda con extraordinaria satisfacción que tuvo el honor de conversar con el Generalísimo Franco cuando era capitán en Larache. CIFRA. (*Imperio: Diario de Zamora de Falange Española de las J.O.N.S.*, 20 de agosto de 1954).

El próximo domingo día 5 comienza la feria

Miles de forasteros y turistas extranjeros acuden a presenciar la entrada de la Virgen

(3 de septiembre de 1954). Sí, Tarifa, la adormecida poco ha y milenaria ciudad del Estrecho, ha evolucionado y evoluciona con caracteres sumamente elocuentes, merced al trabajo digno y honrado. Ello es debido a la fructífera conjunción del esfuerzo de todos sus habitantes, y donde sus autoridades, con patrióticos y continuos desvelos, han sabido plasmar en bellas realidades las consignas recibidas, incluso superarlas con ímprobos y particulares



Portada del programa de la feria del año 1954.

esfuerzos.

Por ejemplo, tal es el caso de su dinámico y actual alcalde, don Francisco Terán, que, siempre en la brecha, no duerme ni descansa por darle a la ciudad de sus amores ese auge y prosperidad que bien se merece tanto por su actuación geográfica como por su historia.

Inicia Tarifa sus fiestas el próximo domingo, día 5, en cuyo atardecer llegará solemnemente a la ciudad procedente de su santuario, la Virgen de la Luz, escoltada por la típica cabalgata

agrícola.

Este año se da la circunstancia de que dicha cabalgata celebra el 40 aniversario de su fundación, por cuyo motivo ofrecerá una vistosidad y colorido superior a años anteriores, a la cual concurrirán numerosos jinetes engalanados a la andaluza.

En realidad, es tanta la fama y popularidad de que esta entrada de María Santísima está revestida, que miles de forasteros y turistas extranjeros afluyen dicho día a la ciudad para presenciar tan magno y católico acontecimiento.

Después, en los días sucesivos, la ciudad engalanada y bajo el sabor de sus solemnes cultos y fiestas sugestivas, ofrece un gran atractivo para propios y extraños, ávidos de palpar los dones de María y de los interesantes festejos que se celebran.

Tal es el acontecer, pues, de esta feria y fiestas que tendrán lugar del 5 al 12 de septiembre en el incomparable rincón gaditano de la ciudad de Tarifa. Ramón Sánchez Moreno. (*Diario de Cádiz*, 3 de septiembre de 1954)

Tarifa tendrá un museo municipal

Los particulares tienen documentos que están dispuestos a entregar (7 de septiembre de 1954). Tarifa, en el límite sur gaditano, bañándose en las mezcladas aguas del Estrecho, blanca, moruna y soleada, es una ciudad encantadora. Participe de silencios maravillosos, no es, sin embargo, de población indolente y conformista. Al contrario, Tarifa pide, propone y estudia con una continuidad digna del mayor elogio.

Los proyectos abarcan desde lo sustancialmente económico, como la consecución de una línea marítima con Tánger, hasta lo eminentemente romántico, como la creación de ese museo municipal en que ahora trabaja y ya tiene perfilado.

Como prólogo ambientador, que servirá, al propio tiempo, de recuento de materiales históricos, va a celebrarse una exposición de objetos, documentos y recuerdos, con carácter retrospectivo. Una exposición de todo lo antiguo, que es mucho y muy interesante. A continuación, y para que los modernos interpreten la actualidad de la historia y del arte, tendrá lugar un certamen de ambiente de la época, en el que, con absoluta libertad, podrán exponer los

pintores, escultores y dibujantes que lo diseñen.

Luego de estos dos actos, con la valoración de ambos y los asesoramientos correspondientes, se constituirá el museo, que, sin duda alguna, será de una emotividad sorprendente. Existen piezas dispersas, que serán recogidas y dotadas de la unidad precisa para su comprensión. Los particulares poseen documentos que están dispuestos a entregar para una entidad de esa índole. Fragmentos de las ruinas de Bolonia, hoy no bien catalogados, entrarán a formar parte del museo.

Y, en fin, la soberbia colección de cédulas y albalaes, que comprende desde Sancho IV el Bravo hasta Carlos IV, ahora colocados en vitrinas en el Ayuntamiento, serán parte principalísima en esta reunión histórico-arqueológica de cuanto ha sucedido en esta ciudad, a la que José María Pemán llamó «marca» de Europa por razones abundantes.

El museo tarifeño no será un museo local, ni mucho menos. La universalidad de su castillo, punto neurálgico de un turismo inteligente, lo hará en seguida buscado y estudiado por los hombres de las más diversas procedencias. Donato. (*ABC, Edición de Andalucía*, 7 de septiembre de 1954).

Los Pelelines marchan a Tarifa

Actuaran en la feria y fiestas en honor de la Virgen de la Luz (9 de septiembre de 1954). Esta agrupación coral gaditana marchó en la tarde del martes a las fiestas y feria de Nuestra Señora de la Luz, Patrona de Tarifa.

Este indiscutible conjunto popular gaditano, que tanto éxito tuvo por nuestro público en las pasadas fiestas de febrero, ganando en el concurso celebrado el primer premio, va contratado por la comisión de fiestas de aquella ciudad. Suerte les deseamos al Quinis y sus muchachos. (*Diario de Cádiz*, 9 de septiembre de 1954).

Se acepta la cesión de los terrenos para el Hogar del Frente de Juventudes

Es un terreno municipal enclavado junto a los jardines del Miramar (10 de septiembre de 1954). El consejero delegado del Patronato Social José Antonio de esta provincia ha comunicado que dicho

organismo ha aceptado la cesión gratuita de terrenos municipales con destino a la construcción del Hogar del Frente de Juventudes.

Dicho solar que comprende una superficie de 179,66 metros cuadrados se halla enclavado en la calle Amargura, frente a los jardines del Miramar y linda por el norte con la calle Amargura, por el sur y el oeste con finca urbana de la señora viuda de DesAllimes y por el este con el jardín del Miramar. (Acta municipal, 10 de septiembre de 1954, Archivo Municipal de Tarifa).

Solemne procesión de la Virgen de la Luz

Fue presidida por el gobernador militar del Campo de Gibraltar (12 de septiembre de 1954). El domingo día 12, y como broche fin de la feria y fiestas en nuestra ciudad, tuvo lugar la solemne procesión con la imagen de nuestra amantísima Patrona la Virgen de la Luz.

Dicha procesión, que resultó brillantísima, fue presidida por el Excelentísimo Sr. don José Cuesta Monereo, general gobernador militar del Campo de Gibraltar; alcalde de la ciudad y otras autoridades civiles y militares.

El paso de la Virgen, cuya imagen lucía el nuevo y valiosísimo manto regalado por un devoto tarifeño, fue presenciado por un inmenso gentío que ocupaba materialmente las calles del itinerario. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 15 de septiembre de 1954).

Brillantez en la feria tarifeña

Gran actuación de la estudiantina española de Tánger (15 de septiembre de 1954). La feria y fiestas de Tarifa han transcurrido con una inusitada brillantez. Su nota más sobresaliente la ha constituido el magnífico y artístico alumbrado por todas las principales calles de la ciudad y real de la feria, cosa que ha sido elogiado por todos.

También merece citarse la gran actuación realizada en la caseta municipal por la estudiantina española de Tánger, diversos grupos folklóricos de Cádiz y las bandas de música de Mature y de la Legión, de Ceuta. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 15 de septiembre de 1954).

Entrevista a don Francisco Terán, jefe local del Movimiento

El señor Terán Fernández expone los éxitos y problemas de la Falange local

(18 de septiembre de 1954). La Falange local es uno de los principales soportes político y social con el que cuenta el gobierno municipal. Dentro de su estructura hay que señalar el activo Frente de Juventudes, la Sección Femenina y el Auxilio Social.

Don Francisco Terán Fernández es el jefe local de Falange en Tarifa, cargo que ocupa desde febrero de 1937, cuando se convirtió en el tercer jefe de Falange de Tarifa. Ahora don Francisco simultanea ese cargo con el de alcalde-presidente de la corporación municipal. Nadie mejor que él para informarnos tanto del estado de la Falange tarifeña como de los problemas principales que aquejan a la población.

-Don Francisco ¿cómo es el funcionamiento de la jefatura local falangista que usted preside?

-Funciona normalmente en cuanto desenvolvimiento burocrático y político, tal vez con algunas deficiencias debido a la carencia de local, que hace que los servicios se hagan con dificultad.

-¿No tiene la Falange de Tarifa una sede propia?

-En la actualidad por toda casa de Falange, se cuenta con un saloncito, situado en sitio céntrico de la localidad, donde se halla instalado el Hogar del Camarada, de bastante aceptación en Tarifa y siempre concurrido y anejo al mismo, con comunicación con dicho Hogar, teniendo también acceso a la calle, se encuentran dos salitas, una destinada a la jefatura local y la otra para secretaría y que por exigencias del momento tiene en ella su despacho el delegado local de Juventudes. En dicha jefatura suele reunirse el consejo local del Movimiento.

-¿Cuáles son las delegaciones que están en funcionamiento?

-Tenemos las delegaciones de Juventud, Sindicatos y Sección Femenina. El Frente de Juventudes es una de las delegaciones que actualmente marcha mejor en Tarifa. Existe la centuria Guzmán el Bueno con 130 afiliados, entre cadetes y flechas, y de los cuales 60 están uniformados. Desarrolla bastantes actividades: marchas, actos culturales y patrióticos, actuando dentro de la misma una rondalla dirigida por un sargento músico del Ejército, al que se

gratifica.

-Me dice usted que no todos los muchachos tienen uniforme.

-Con la aportación municipal se ha dotado a los muchachos de uniforme, hoy ya muchos descoloridos, aunque están carentes de botas. Pero el problema de las Juventudes es de local. Todas las reuniones que celebra periódicamente, los martes de mandos, los jueves de flechas y los sábados de cadetes, han de hacerse en el Hogar del Camarada, que prácticamente está en primer lugar destinado para ellos.

-¿Tendremos en Tarifa un local exclusivamente para el Frente de Juventudes?

-Actualmente se lleva a cabo la confección de un proyecto para construir un Hogar para el Frente de Juventudes por el Patronato Social José Antonio, que será de uso exclusivo para las juventudes, vamos a procurar que esté en sitio céntrico y en terreno cedido por el Ayuntamiento.

-Me decía usted que otra de las delegaciones que funcionan en Tarifa es la de Sindicatos.

-La delegación comarcal de Sindicatos cumple su cometido burocrático, si bien en una población como Tarifa puede y debe aspirarse a un plan más activo y ambicioso. Tal vez defecto de no tener mayor actividad sea que el Delegado de Sindicatos sea a su vez jefe de la Hermandad de Labradores, y yo estimo que deben recaer en distintas camaradas. Adolece los Sindicatos de local adecuado. Tal vez el local actual pudiera servir si estuviera más decoroso. Se encuentra instalado en un piso de la calle Guzmán el Bueno, cuyo inmueble no reúne las mínimas condiciones para la importante misión allí a desarrollar, precisando también de un mobiliario más decente y decoroso.

-Y sobre la Sección Femenina, ¿qué nos puede decir?

-Con respecto a la Sección Femenina le tengo que decir que tiene local independiente, alquilado pero pequeño. Consta de dos habitaciones reducidas precisando, por tanto, de locales propios y amplios para que pueda desarrollar su cometido y que la delegada local trata de impulsar. Funciona allí mismo una escuela de formación que el local no permite en la amplitud debida. Precisamente la delegada local, que acaba de asistir al último

congreso de la Sección Femenina en San Fernando, viene alentada de los mejores deseos para desarrollar una labor eficiente.

«El Auxilio Social da de comer a 72 niños pobres y a unas 10 o 12 personas mayores»

-Otro de los importantes servicios que presta la Falange tarifeña es el Auxilio Social, ¿qué nos puede comentar sobre su funcionamiento?

-El Auxilio Social tiene a su cargo un comedor instalado en local del Ayuntamiento y contiguo al campo escolar del grupo de niñas. Actualmente asisten al comedor unos 72 niños pobres de ambos sexos, predominando los varones, facilitándosele, además, comidas que se llevan a sus casas a unas 10 o 12 personas mayores necesitadas.

-¿De dónde le vienen los ingresos al Auxilio Social?

-Económicamente, y aunque con algunos apuros, se defiende esta delegación. El Ayuntamiento aporta mensualmente 2.249 pesetas de Ficha Azul y de la calle, entre Ficha Azul y postulaciones, viene a recaudar 2.300 pesetas. Aparte se reciben algunos donativos en especies, por ejemplo, garbanzos, los que suele haber para el consumo del año. También dan algunos donativos de trigo, alguna que otra conserva de pescado y uno o dos cerdos al año. No se recibe ninguna ayuda de la central provincial.

«Se hace preciso la construcción de un edificio para la Falange que esta jefatura tanto ha pleiteado»

-Antes me ha señalado el problema del local para la Falange, me figuro que habrán estudiado alguna solución.

-Dada la escasez de vivienda en Tarifa y sobre todo de un edificio adecuado, se hace preciso de la construcción de un nuevo edificio que esta jefatura tanto ha pleiteado y en donde pudieran funcionar, convenientemente distribuidas, la jefatura local, con sus distintas dependencias de despacho del jefe, secretaría, tesorería y otras delegaciones de menos actividad, la delegación comarcal de sindicatos, Hogar del Camarada y la Sección Femenina con su escuela de formación aneja. Por mi parte he sometido este asunto a consideración del Patronato Social José Antonio, por si pudiera llevar a cabo la construcción de un edificio, o adaptación de alguno

que sirviera al efecto, cuyas obras el Ayuntamiento de Tarifa estaría dispuesto a subvencionar. La construcción de esta Casa de Falange, donde se instalarían todos los servicios, excepto el de Juventudes, sería la solución de nuestro arduo problema y la realización de las aspiración constante de la Falange tarifeña.

-Señor Terán, ¿cuál es el ambiente en el partido?

-Existe buen ambiente entre los afiliados, muy especialmente en los antiguos, y visto desde fuera parece se ve con agrado la actuación de esta jefatura, así como de la vida municipal tan ligada a la Falange.

«Se teme que el paro obrero se agudice grandemente próximo a mediados de otoño»

-El paro obrero es un grave problema en Tarifa durante algunas épocas del año, ¿cómo se afronta?

-Le diré que aún en pleno verano existe el paro obrero aunque no en gran escala. No obstante, como es lógico, se teme se agudice grandemente próximo a mediados de otoño, sobre todo en el invierno, como ocurrió el año pasado, que pese a las pocas obras que pudo sostener el Ayuntamiento, tuvo que afrontar una etapa bastante calamitosa, facilitándose comidas, unas 600 o 700 raciones diarias, durante los meses de enero a abril con escasas interrupciones.

-¿Se han solicitado subvenciones a organismos superiores para paliar los efectos del paro?

-En determinadas ocasiones de este año se han solicitado subvenciones de la Comisaría General del Paro, por conducto del Gobierno Civil, para a la vez remediar el problema, ejecutar obras de saneamiento, muy necesarias en el barrio de extramuros de la ciudad. Durante el año 1953 se recibieron del Paro dos aportaciones: una de 75.000 pesetas y otra de 55.500 pesetas, invertidas ambas en desmote y obras de saneamiento y urbanización de la calle Amador de los Ríos. En el año actual no se ha recibido aportación alguna.

Le agradecemos a don Francisco Terán Fernández, alcalde y jefe local de la Falange de Tarifa, que nos haya contestado a todas las preguntas que le hemos hecho y que sus contestaciones hayan sido tan francas. Nos quedan más cosas por preguntar sobre la

realidad política, social y económica de Tarifa, para escuchar sus contestaciones hemos quedado para otra ocasión. (Entrevista figurada, «Informe que sobre el funcionamiento de la Falange local y problemas que afectan a la localidad emite al jefe provincial de Movimiento el jefe local», 18 de septiembre de 1954, Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Informe sobre la situación sanitaria en Tarifa

Las viviendas obreras son antihigiénicas e insalubres en gran número (18 de septiembre de 1954). La situación sanitaria de Tarifa es, en general, buena relativamente. Felizmente ha disminuido mucho la mortalidad como se puede apreciar en los siguientes datos estadísticos, teniendo en cuenta que la población de hecho de Tarifa y su término municipal es de 19.070 habitantes: las defunciones en el año 1953, fueron 101; los nacimientos en igual periodo, 391; las defunciones durante el primer semestre de este año han sido 81 y el número de nacimientos en los primeros seis meses de 1954 han sido 212.

El estado de la sanidad del pueblo no está mal en cuanto al servicio de limpieza y alcantarillado, ello es lo que se refiere al antiguo casco antiguo, que se encuentra bien pavimentado y con buena red de alcantarillado.

No sucede lo mismo en el barrio de extramuros, cuyas nuevas calles, no pavimentadas en su mayoría, precisan de alcantarillado en una superficie de unos 23.000 metros cuadrados, que forman el casco de población de esta nueva barriada.

En cuanto a las condiciones de habitabilidad se está muy mal. Aún cuando las principales casas de la ciudad reúnen condiciones sanitarias, no pasa así en las viviendas obreras, antihigiénicas e insalubres, en gran número, viviéndose en ellas de forma hacinada ante la escasez de vivienda. El Ayuntamiento, en unión con la Falange, se preocupa de este problema.

Existe un servicio municipal de abastecimiento de agua potable a la población, explotado directamente por el Ayuntamiento el cual es propietario. Tiene una buena red de distribución, llegando el agua a todas las casas, que es abundante e inmejorable. El servicio se hace a «caño libre» y en las mejores condiciones para el

vecindario.

La aldea de Facinas carece de abastecimiento eficiente. Aún cuando se surte de un manantial abundante, sólo tiene tres fuentes públicas con las que se surten aquellos vecinos. Se trata de estudiar una mejor conducción, que tal vez se realice en fecha próxima y de una red de distribución para el casco urbano. («Informe que sobre el funcionamiento de la Falange local y problemas que afectan a la localidad emite al jefe provincial del Movimiento el jefe local», 18 de septiembre de 1954, Archivo de Juan Navarro Corteceto).

Informe sobre la enseñanza en Tarifa

Se aspira a tener un colegio de segunda enseñanza y un instituto laboral (18 de septiembre de 1954). En la actualidad cuenta Tarifa con 11 escuelas primarias: 5 de niñas y 5 de niños y 1 de párvulos. A más de una escuela de niños de orientación marítima, otra privada de las RR. Concepcionistas, aparte de tres colegios particulares, también de enseñanza primaria. Se tiene el proyecto de la construcción de un grupo escolar de tres clases en el barrio de extramuros.

Esto en lo que respecta al núcleo urbano de la ciudad, pues en Facinas se cuenta con 5 clases de reciente construcción, una de ellas de párvulos, para cuya realización el Ayuntamiento tarifeño llevó a cabo un empréstito con el Banco de Crédito Local de España. Asimismo en el poblado de Tahivilla existen dos escuelas; una de niñas y otra de niños, esta última de orientación agrícola.

Hay también 7 escuelas mixtas en el campo, insuficientes el número de estas si se tiene en cuenta el extenso término municipal de Tarifa. Por esta razón se considera necesario y urgente la construcción de nuevas escuelas mixtas en los núcleos rurales de Ahumada, Guadalmesí, Bolonia, La Peña y Pozuelo, ya que en cada uno de dichos lugares se cuenta con censo escolar más que suficiente.

Y por falta de capacidad y condiciones de las escuelas rurales en funciones de los poblados de Almarchal, Betis, Casas de Porros y Zarzuela, se precisa de la construcción de nuevos locales para dichos centros de enseñanza, así como casa-habitación para los maestros, ya que los actuales a ello destinados no reúne ni las

condiciones mínimas para tal finalidad.

Mucho preocupa a Tarifa la creación de un colegio de segunda enseñanza lo que trata el municipio de solucionar y a tal efecto se ha puesto al habla con los padres salesianos. Muy indicado y necesario sería la creación de un instituto laboral. («Informe que sobre el funcionamiento de la Falange local y problemas que afectan a la localidad emite al jefe provincial del Movimiento el jefe local», 18 de septiembre de 1954, Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Es satisfactorio el sistema de beneficencia de Tarifa

El hospital de Caridad y asilo de ancianos es una institución excelente y suficiente para Tarifa

(18 de septiembre de 1954). Tarifa ha sido una población donde la beneficencia tanto pública como privada ha sido especialmente útil, habiendo actuado eficientemente ante las tragedias y la pobreza que tanto ha azotado a la clase más desfavorecida.

Hoy los servicios de beneficencia han mejorado, contándose con un hospital de Caridad, que es a la vez asilo de ancianos, que se encuentra a cargo de las RR. Concepcionistas. Merece citarse que es una institución excelente y suficiente para Tarifa.

Se dedica por la parte municipal gran atención a la Beneficiencia. En el año 1953 se invirtieron 317.989 pesetas en atenciones benéficas.

En el hospital de Caridad se sostiene por cuenta del Ayuntamiento gran número de ancianos, en plan de asilados, así como numerosos enfermos. En el referido establecimiento existe una clínica de urgencia sostenida por el municipio, con quirófano moderno recién instalado. («Informe que sobre el funcionamiento de la Falange local y problemas que afectan a la localidad emite al jefe provincial del Movimiento el jefe local», 18 de septiembre de 1954, Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Gran éxito de la IV exposición de pinturas

También hubo una exposición histórico-artística-religiosa

(19 de septiembre de 1954). La IV exposición de pinturas que, con motivo de la feria y fiestas fue inaugurada el pasado día 4, está obteniendo un éxito ruidoso. Miles de personas, tanto de Tarifa

como de los pueblos limítrofes, se han deleitado admirando lo mucho que de artístico se exhibe en esta gran exposición.

En la referida exposición cabe destacar la exposición histórico-artística-religiosa, en la cual es admirado por todos las famosas cartas pueblas, suscritas por el rey Sancho IV el Bravo y refrendadas por sucesivos monarcas, objetos arqueológicos de remota antigüedad, óleos y esculturas de emocionante matiz religioso, como asimismo gran profusión de planos y fotografías de la Tarifa antigua y medieval.

Debido, pues, al gran éxito que esta exposición viene alcanzado, nuestras autoridades locales han dispuesto que su clausura no se realice hasta el próximo día 30. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 19 de septiembre de 1954).

José Feria Jesús

CONSERVAS
SALAZONES
y HARINAS DE
PESCADOS

FABRICAS

AYAMONTE (Huelva)
TELEFONO 10

TARIFA (Cádiz)
TELEFONO 102

Telegramas

F E R I A

Se desarrolló con esplendor la pasada feria y fiestas

Destacó las actuaciones de varias agrupaciones musicales

(25 de septiembre de 1954). Se ha desarrollado con brillantez y esplendor la pasada feria y fiestas celebradas en esta ciudad en honor de su Excelsa Patrona la Santísima Virgen de la Luz, a cuyos festejos han asistido como invitados de honor el Excmo. Sr. general gobernador militar del Campo de Gibraltar, el Ilmo. Sr. alcalde de Ceuta y los hermanos mayores de la Primitiva Cofradía de Caballeros de Santa María de África.

Han puesto todo su entusiasmo, contribuyendo a su mayor realce y esplendor, la Cofradía de Nuestra Señora de la Luz, en los actos religiosos y la Comisión de Fiestas, especialmente su presidente y primer teniente de alcalde don Benito Flores Millán.

Actuó durante la feria la banda de música del tercio Duque de Alba de la Legión

Ha sido meritoria la actuación de la banda de música del tercio Duque de Alba, II de la Legión, que tan acertadamente dirige el comandante señor García Ruiz, de los coros y danzas de la Sección Femenina de Cádiz, de la estudiantina española de Tánger y de la agrupación Los Pelelines de Cádiz. (Acta municipal, 25 de septiembre de 1954, Archivo Municipal de Tarifa).

Cesión de terrenos para la construcción de viviendas para pescadores

Es un terreno municipal situado en el llano de la plaza de toros

(25 de septiembre de 1954). En el pasado mes de abril se acordó la cesión gratuita de terrenos solicitados por la Presidencia de la Delegación Local de la Mutualidad del Mar y de Trabajo, con destino a la edificación de viviendas para pescadores.

Ahora se acuerda destinar a dicho fin el solar de propiedad municipal situado en el llano de la plaza de toros de 1.134,26 metros cuadrados de superficie.

La finalidad que persigue la citada mutualidad es en sumo beneficiosa para la población, por cuanto que con ello se habrá de aminorar, en parte, el gran problema de la vivienda; estas han sido las razones argumentadas por el Ayuntamiento para hacer la

cesión gratuita de terrenos. (Acta municipal, 25 de septiembre de 1954).

Faltan locales para almacenar el trigo

Se solicita al Ayuntamiento que habilite algunos edificios para el almacenamiento del trigo que ahora se cosecha

(25 de septiembre de 1954). El Servicio Nacional del Trigo, dependiente del Ministerio de Agricultura, a través de su jefatura provincial ha hecho saber de que se ha agotado en casi su totalidad la capacidad de almacenamiento en los almacenes de ese servicio.

Esta situación constituye un problema para la recepción de los trigos de los pequeños agricultores, que precisamente en esta época hacen las entregas de sus cosechas, así como también la de los trigos de trueques de simientes.

Por este motivo la Jefatura Provincial del Servicio Nacional del Trigo se ha dirigido al Excmo. Ayuntamiento para recavar su colaboración para la solución de estos inconvenientes que tantos perjuicios causa a los agricultores de Tarifa. La dicha Jefatura ha propuesto al Ayuntamiento la habilitación de locales que aún de forma transitoria puedan constituirse en almacenes para alivio del problema de almacenamiento. (Legajo 124, Archivo Municipal de Tarifa).

Emocionante marcha a su Santuario de la Virgen de la Luz

La acompañaron unas ocho mil personas

(26 de septiembre de 1954). El pasado domingo, día 26, Tarifa volvió a vivir una gran jornada de profundo e indescriptible fervor mariano, con motivo de la marcha de la ciudad, a su Santuario, de la Virgen de la Luz. Marcha celestial de la excelsa Patrona, que ha sido el broche final de unas fiestas y solemnísimos cultos que este año han tenido extraordinaria brillantez y esplendor.

Desde las cinco de la mañana, la ciudad acusaba animación, por los miles de personas, ávidas de oír la última santa misa ante la venerada imagen y recibir la sagrada comunión, antes de su partida al Santuario, donde ya permanecerá hasta el próximo año.

A las siete y media salió la Virgen de la iglesia mayor de San Mateo, iniciándose la tradicional y devota romería hasta su llegada

al típico y blanco santuario, que es trono perenne de su intercesión por la ciudad y campiña que la ama y venera con auténticos sentimientos de Madre.

Y al llegar a las afueras de la población, el reverendo padre Mainé Vaca, con la profunda oratoria que le caracteriza, ensalzó maravillosamente los dones de la Virgen, y le dio la despedida oficial de la ciudad, no sin antes impetrarle que colme de beneficios a todos los tarifeños y los conduzca siempre por el camino sincero y cristiano de un constante acercamiento a Dios.

Llegada la Virgen de la Luz al Santuario, y una vez situada en su sencillo altar, a las once de la mañana se volvió a officiar misa ante su augusta imagen, siendo oída por otro gran número de fieles, de entre los cuales sobresalía la gente sencilla del campo y la congregación de la Inmaculada de La Línea de la Concepción.

La animación y concurrencia al Santuario fue tan numerosa durante todo el día, que puede calcularse en unas ocho mil personas las que desfilaron por tan venerado y sagrado recinto. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 30 de septiembre de 1954).

El precio del pan familiar en Tarifa se fija en 5 pesetas el kilo

El pan especial continua gozando de libertad de precios

(27 de septiembre de 1954). La Delegación Provincial de Cádiz de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha establecido el precio máximo del pan familiar para el próximo mes de octubre.

El pan familiar de flama o miga blanda costará en las panaderías de Tarifa 5 pesetas la pieza de 1.000 gramos y 2,60 pesetas la de 500 gramos. El pan familiar de candeal o miga dura tendrá los precios de 5,35 pesetas el kilogramo y 2,80 la pieza de medio kilogramo.

Se recuerda que los industriales panaderos vienen obligados a fabricar el pan familiar, en sus dos calidades de flama y candeal y en los formatos que sean habituales en cada localidad de consumo.

En cuanto el pan especial continúa gozando de libertad de precios, siendo fijados, los mismos, por los panaderos interesados y elaborados en piezas de 250 gramos e inferiores.

En cuanto al precio del aceite para el próximo mes de octubre

queda fijado en 13,80 pesetas el libro del aceite de calidad fino y en 13,00 pesetas el libro de calidad corriente. (*Diario de Cádiz*, 28 de septiembre de 1954).

«En el campo tenemos un problema social»

Don Francisco Terán contesta a numerosas preguntas

Hace unos días mantuvimos una entrevista con don Francisco Terán Fernández, jefe local del Movimiento y alcalde de Tarifa. Pudimos conocer de primera mano muchos aspectos de la vida de la Falange local y de Tarifa. Hoy continuamos con aquella interesante entrevista, pues tal como dijimos, todavía tenemos muchas preguntas para el señor Terán.

-De forma resumida, ¿cómo es la situación económica de Tarifa?

-El desenvolvimiento económico de la población es regular actualmente. Tarifa, ciudad agrícola y marinera, tiene en su haber un buen año de cosecha, pero sin embargo tiene a la vez un mal año de pesca, base de su industria más activa, numerosa flota pesquera y fábricas de conservas y salazones, lo que hace que el comercio en general se desenvuelva con dificultad.

-¿Y la situación de las arcas municipales?

-La situación de la hacienda municipal es buena. El actual presupuesto de 1954 es de 3.590.233,55 pesetas. Tenemos ingresos extraordinarios o mejor dicho, exceso de ingreso a la previsto por venta de corcho procedente de los montes de Propios, lo que permitirá en este año hacer un presupuesto extraordinario, sin ninguna duda, tal vez de 700 a 800 mil pesetas y que se piensa dedicar, principalmente, a la construcción de viviendas. Este estado de la hacienda municipal permite cumplir todas las atenciones y que se desenvuelva con cierta holgura.

-El Patronato José Antonio está presente en Tarifa, ¿qué actuaciones ha realizado últimamente?

-El Patronato Social José Antonio ha favorecido a Tarifa cuanto ha podido, a través de la jefatura local de la Falange. En primer lugar se construyó a su sola expensas una escuela mixta en el Santuario de la Luz, que funciona desde hace un par de años.

-Pero donde más ha intervenido el Patronato ha sido en la construcción de viviendas, ¿no es así?

-Cierto. El Patronato ha construido un grupo de viviendas en la calle Amor de Dios con la aportación municipal y a cuya construcción el Patronato aportó 63.700 pesetas. También subvencionó con 64.000 pesetas la construcción de ocho viviendas en la misma calle, obras estas realizadas por el Ayuntamiento y cuyo proyecto total se elevó a 219.000 pesetas. Actualmente ejecuta dicho Patronato la construcción de diez viviendas ultrabaras, aportando el referido organismo 100.000 pesetas y 87.000 el municipio.

-*¿Qué nos puede decir de la disposición política de la población?*

-Respecto a las cuestiones políticas la opinión general es buena y en todo momento patriótica.

-*¿Hay actividades subversivas en Tarifa?*

-Aún cuando, como es lógico, ha de haber individuos de ideas contrarias al régimen, estos no se manifiestan descaradamente ni se conocen actividades de ninguna clase que puedan considerarse como subversivas, existiendo, por tanto, en esta población, las mejores relaciones de buena vecindad, habiendo desaparecido, por lo menos al parecer, rencillas y odios anteriores.

-*¿Qué nos puede decir de la cultura general de la población?*

-La cultura general del pueblo puede considerarse más que mediana, por cuanto existe un gran sector de elevado nivel cultural. Precisamente acaba ello de demostrarse con la exposición histórico-artístico-religiosa establecida con motivo de las pasadas fiestas y con la IV Exposición de Pintura y Dibujo, ambas constantemente visitadas y que han constituido la mejor nota de la pasada velada. Existe un casino de recreo llamado Casino Tarifeño, muy confortable y que tiene una mediana biblioteca. Igualmente hay una biblioteca en el Hogar del Camarada al alcance de todos cuanto a él concurren.

-*En una entrevista como esta donde hacemos un repaso general a Tarifa, no puede faltar una pregunta sobre la situación del extenso campo tarifeño.*

-En el campo tenemos un problema social. Como la mayoría de los pueblos de España, el nivel de vida de la clase trabajadora deja mucho que desear, ya que los jornales no están en consonancia con la carestía de la vida. Actualmente, y contrario a lo que sucedía

hace años, las tierras clasificadas para la siembra de cereales se vienen cultivando con plan más intensivo, sin duda debido a los beneficios que reporta a los labradores la atención del Estado a tal respecto. Sin embargo, el problema del agro tarifeño está muy lejos de resolverse. No se cultivan en verdad, ni con el cultivo adecuado, todas las tierras aptas en esta campiña, ni el problema social halla solución.

-¿En qué consiste este problema social al que se está refiriendo?

-Los propietarios de grandes extensiones de tierras laborables, las cultivan sujetándose más o menos al plan de laboreo fijado; pero ha sido a costa de haber lanzado a innumerables modestos colonos de las tierras que durante muchos años llevaron en arrendamiento y constituían sus únicos medios de vida, con lo que han quedado convertidos en típicos brazeros.

-¿Y que efecto ha tenido este cambio?

-Al ser directamente explotadas por sus dueños determinadas grandes fincas, modestos agricultores que durante años llevaron tierras que sin ser suyas en ellas criaron a sus hijos, mediante el pago de la renta estipulada, fueron lanzados de las mismas, a veces por haber sido adquiridas por nuevos propietarios y reincorporarlas a grandes cantidades de fanegas que ya poseían. Estos lanzamientos no hay duda que aunque es legal es casi todas las ocasiones resultan siempre poco social y mucho menos cristiano.

«Sería deseable que en Tarifa se llegase a la expropiación de parte de las fincas en poder de escasos propietarios»

-¿Qué solución proponer usted para este grave problema?

-Este problema es complejo y difícil y requiere tal vez un estudio a fondo que no puede referirse exclusivamente al campo tarifeño. Por lo que respecta a Tarifa tal vez sería dable que entrase en acción el Instituto Nacional de Colonización para que al igual que ya hizo en Tahivilla, llegase a la expropiación en algunos casos y parcelase entre modestos colonos parte de estas fincas en poder de escasos propietarios.

-¿Cómo se siente la política internacional en la población tarifeña?

-Se siente hondamente cuantas disposiciones afectan al prestigio

nacional con respecto al extranjero, sobre todo en lo que se refiere a Gibraltar.

-Cuéntenos sobre las obras públicas realizadas.

-Recientemente se ha inaugurado un grupo de 16 viviendas para empleados en la calle Parra, y dos más, uno de 8 y otro de 5 en la calle Amor de Dios; nueva pavimentación y alcantarillado de la calle Guzmán el Bueno, llevado a cabo este plan mediante un presupuesto extraordinario con recursos municipales propios y con la ayuda, los dos grupos de casas de la calle Amor de Dios, del Patronato Social José Antonio. Igualmente se han efectuado obras de urbanismo y embellecimiento, creando nuevos jardines en las avenidas Amador de los Ríos y Queipo de Llano.

¿Y obras menores?

-Se han realizado obras menores como la reparación del matadero municipal, construcción de un grupo de nichos en el cementerio, pavimentación de otras calles, como Estanco Viejo, Asedio y otras, así como modernización de la plaza de los Perdones. También decirle que por la Cofradía de Pescadores, y con la ayuda del Instituto Social de la Marina, se ha construido una barriada de casas para sus afiliados, en número de 32, como igualmente ha llevado a cabo la construcción de un hermoso edificio con destino a la Casa del Pescador.

Nuevamente expresamos a don Francisco Terán las respuestas a nuestras preguntas, que sin duda ayudarán a nuestros lectores a conocer con mayor profundidad lo que es Tarifa. (Entrevista figurada, «Informe que sobre el funcionamiento de la Falange local y problemas que afectan a la localidad emite al jefe provincial de Movimiento el jefe local», 18 de septiembre de 1954, Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

Circular sobre el descanso dominical

Se vigilará escrupulosamente y se exigirá inexorablemente el cumplimiento del descanso dominical

(27 de septiembre de 1954). La doctrina social del régimen, basada en la más pura e inequívoca interpretación católica de la vida, que informa los principios fundamentales del Movimiento Nacional, obliga a este Gobierno Civil a recordar aquellos preceptos legales

sobre el descanso dominical, que es absolutamente necesario mantener con todo rigor y exquisito cuidado.

Teniendo conocimiento este Gobierno Civil de que, tanto en la capital como en la provincia, se vienen incumpliendo las disposiciones del descanso dominical se vigilará escrupulosamente y se exigirá inexorablemente el cumplimiento del descanso dominical obligatorio, prohibiendo todo trabajo material que suponga empleo de trabajadores, así como también el trabajo intelectual por cuenta ajena, salvo las exclusiones y excepciones que establezcan las leyes.

Se aclara que el descanso dominical establecido por las leyes, no es exclusivamente para el trabajador, sino que alcanza también a empresarios, patronos o productores autónomos, siempre que no sean trabajos de puro pensamiento o destinados al mejoramiento del hogar, y no concurren las circunstancias de publicidad, o se realicen en sitio o forma públicamente observable.

Se ordena a todos los alcaldes, jefes locales del Movimiento, comandantes de puesto de la Guardia Civil y cuantos otros organismos dependan de la autoridad del gobernador civil, el más exacto cumplimiento de la ordenado, denunciando a la Inspección de Trabajo las infracciones que se cometieren. (*Diario de Cádiz*, 29 de septiembre de 1954).

Reunión del consejo local de la Falange

Se propone solicitar viviendas baratas a la Delegación Provincial de Sindicatos

(28 de septiembre de 1954). Mañana 29 a las 8.30 de la noche se reunirán los camaradas pertenecientes al consejo local de la Falange. En esta reunión está previsto que se traten asuntos relacionados con la construcción por el Patronato Social José Antonio de una casa para la Falange. Desde la jefatura local se informará sobre el proyecto del Hogar del Frente de Juventudes que va a ser construido por el Patronato José Antonio.

También se informará a los camaradas del consejo local sobre la construcción del diez viviendas ultrabaratadas que se lleva a cabo por el referido Patronato. Finalmente se decidirá sobre la propuesta de solicitar a la Delegación Provincial de Sindicatos la construcción

de viviendas con arreglo a la nueva ley del Instituto Nacional de la Vivienda. (Archivo Juan Navarro Corteceto).

La Falange solicita se construyan cien viviendas de tipo social

En la reunión de ayer se acordaron los actos a realizar con motivo del XVIII aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado de Francisco Franco

(29 de septiembre de 1954). En la noche de hoy se ha reunido el consejo local de la Falange Española Tradicionalista y de las JONS bajo la presidencia del jefe local Francisco Terán Fernández y con la asistencia de los camaradas: Juan Trujillo Arcos, Manuel Alba Santamaría, Miguel Gil Santamaría, José Luis Mainé Vaca, José Jiménez González, Francisco Ruiz Téllez, María Gallurt Jiménez,



Manuel Cobo Puertas, Miguel Serrano Trujillo, Antonio Quiles Balongo, Francisco Román Gurrea, Juan Gil Santamaría, Luis Rengifo Suárez y Miguel Serrano Barrios.

Con el fin de contar con los fondos necesarios para los gastos naturales de la jefatura local, se acordó que se fije una modesta cuota mensual en la cuantía que se asignen voluntariamente los camaradas que así lo deseen.

Como resulta excesivamente antieconómico e inadecuado el exiguo local del que actualmente se dispone para la jefatura local y al no haber en la población local adecuado, se acordó solicitar al Patronato Social José Antonio la construcción de la Casa de la Falange.

El camarada jefe local informó sobre la construcción del Hogar del Frente de Juventudes en terrenos cedidos por el Excmo. Ayuntamiento y a cargo del Patronato Social José Antonio.

También se le dio cuenta al consejo de las obras de las diez viviendas ultrabaratadas que se construyen en el barrio de extramuros a expensas del Patronato José Antonio, con la aportación de subvención y cesión de terrenos por el Ayuntamiento.

Conocidos por todos la extrema escasez de casas baratas, se acuerda que el consejo local solicite de la Obra Sindical la construcción de cien viviendas de tipo social.

En los asuntos de trámites se dio a conocer los actos a celebrar el próximo primero de octubre con motivo de la conmemoración del XVIII aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado de Su Excelencia el Generalísimo Franco, que consistirán en una misa y a continuación un acto en la Casa Consistorial al que asistirán los escolares y autoridades con motivo de la apertura de curso.

Los camaradas miembros de la junta local fueron informados de los trámites en que se encuentra la construcción de la Cruz de los Caídos, que fue eventualmente desplazada del lugar que se encontraba por obras realizadas en el mismo y que se está a la espera de la confección del proyecto que realiza el aparejador de obras.

María Gallurt Jiménez, camarada delegada local de la Sección Femenina, dio a conocer que a partir del primero de octubre empezarán unos cursos de educación física entre las camaradas,

así como que tienen en proyecto la organización de una rondalla.

El camarada padre Mainé Vaca expresó su preocupación por la falta de asistencia de niños a las escuelas nacionales, proponiendo se tomen medidas al respecto. El jefe local y alcalde, Francisco Terán, se comprometió a que se cumpla la normativa de asistencia a la escuela con el máximo rigor.

Como último asunto se acordó que le sea confeccionado un uniforme al camarada conserje del Hogar de la Falange, Antonio León Núñez. (Archivo Juan Navarro Cortecejo).

Telegrama de felicitación al Caudillo

El alcalde le expresa la inquebrantable adhesión del pueblo de Tarifa (1 de octubre de 1954). El alcalde de Tarifa, en nombre de la corporación municipal y de todo el pueblo, ha dirigido telegrama al Excmo. Sr. jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado para expresar le la felicitación en el día en que se conmemora la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado.

El texto del telegrama es el siguiente: Ruégole testimonie a su Excelencia, con motivo memorable exaltación a Jefatura del Estado. Adhesión inquebrantable del pueblo de Tarifa y corporación municipal y mío propio. Al felicitar a nuestro Caudillo sentimos bajo su mandato el orgullo de ser españoles. Salude respetuosamente a Vucencia. (Legajo 124, Archivo Municipal de Tarifa).

El ministro de Marina visitará próximamente Tarifa

Le será impuesta la Medalla de Oro de la ciudad

(3 de octubre de 1954). A últimos de mes llegará a nuestra ciudad el Excmo. Sr. ministro de Marina, almirante don Salvador Moreno Fernández, donde le será impuesta la Medalla de Oro de la ciudad.

El Excmo. Ayuntamiento tarifeño, que tan acertadamente preside su alcalde don Francisco Terán, consciente de las muchas mejoras y beneficios que a la ciudad viene aportando la Marina de Guerra española bajo el mandato del ilustre almirante Moreno, acordó recientemente en corporación municipal, concederle la Medalla de Oro de la ciudad en premio a su gran labor marinera, puesta ya en marcha con la Estación Naval, la cual dará a Tarifa

un próspero resurgir y un nombre castrense y marinero en la geografía militar española.

Como se recordará, la primera Medalla de Oro le fue impuesta al Caudillo, y la segunda al teniente general Moscardó, siendo entonces alcalde de la ciudad don Salvaror Pérez Gutiérrez, bajo cuyo mandato municipal fue creada la Medalla de Oro en cuestión.

Tarifa, pues, espera con sus brazos abiertos al ilustre marino, almirante Moreno, siendo cosa cierta que sabrá exteriorizarle toda la simpatía y cariño que por estas costas sienten todos los tarifeños hacia su gran figura preclara, bondadosa y fecundamente marinera.

Porque en realidad, Tarifa, al igual que toda España, tiene presente siempre las grandes hazañas que realizó en nuestra Cruzada, las cuales, en unión de sus esfuerzos y desvelos de toda clase, han cristalizado brillantemente en la evolución técnica de nuestra gloriosa Armada.

Tarifa, en fin, se enorgullece de la próxima llegada del almirante Moreno. Bienvenido sea. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 3 de octubre de 1954).

En Facinas va a inaugurarse la Adoración Nocturna

Será titular la Divina Pastora y titular de turno San Pío X (7 de octubre de 1954). En esta pintoresca aldea de 2.500 almas, ha prendido la llama de la devoción hacia el Santísimo Sacramento del Altar y en la noche del 23 al 24 de octubre próximo, va a celebrarse la vigilia inaugural de esta nueva sección.

Ha sido proclamada titular de la misma, la Divina Pastora y titular de turno, San Pío X.

Ha aceptado ser padrino de la bandera el muy conocido labrador de nuestra provincia, don José Bohórquez Gómez, cuyos trabajos agrícolas se desenvuelven también en el término de Facinas. (*Diario de Cádiz*, 7 de octubre de 1954).

Reportaje: Conservas Peralta

Una firma de justa y arraigada fama en toda España

Esta importantísima industria española, dedicada a la conservación de pescados fue inaugurada en 1943 y las principales facetas de la

misma son: los filetes de caballa y de melva.

Los mercados principales de esta firma radican en España, la cual abastece por igual con su acreditadísima marca Conservas Peralta.

La principal dificultad es la escasez de pescado para las conservas

Otra de las facetas que tiene don Antonio Peralta es la pesca, para lo cual cuenta con dos barcos, los cuales echan sus redes con preferencia en la costa de Ifni, para la pesca de la sardina.

Hoy en día -nos dice don Antonio- los gastos que suponen el mantener los barcos pequeños son muy elevados y tenemos que llegar a modernizar la flota con el fin de que los gastos sean menos y los beneficios compensen.

La dificultad principal que encontramos para la conservación del pescado es la escasez de este artículo en mercados de compra.

El proceso de fabricación es como sigue: en primer lugar se procede al desviscerado de los peces, después éstos se lavan varias veces con el fin de que suelten todas las suciedades y que ofrezcan la mayor garantía de limpieza posible.

Más tarde, se cuecen con agua-sal y se dejan tendidos para que pierdan la humedad, procediendo a la limpieza de piel y espina una vez conseguida la operación anterior. Este trabajo es totalmente manual.

Posteriormente se procede al empaque o embotado y a continuación se aceitan las latas convenientemente con aceite puro de oliva de primerísima calidad, procediéndose, después de dejar pasar cierto tiempo, a cerrar los botes automáticamente.

Más tarde los botes se meten en autoclaves para proceder a la esterilización y conservación. Esta operación es la que más garantía ofrece, ya que sirve para que los artículos se conserven en perfecto estado y sean consumidos por el público con las mayores garantías.

Entre los proyectos de Conservas Peralta se encuentra la mejora y ampliación de la fábrica

Los proyectos de don Antonio son mejorar constantemente la fabricación, ampliar la fábrica y mejorar la industria a la cual ha

dedicado de siempre su esfuerzo... Que así sea. (*Semana Deportiva*, septiembre de 1959).

Reportaje: Conservas Feria S. A.

Un millón de kilos al año, producción media de esta firma

En la industriosa ciudad de Tarifa, acudimos a visitar la fábrica de Conservas Feria S. A. Nos atiende el director de la misma, don Lázaro Romero Reyes, el cual, conocedor del objeto de nuestra visita, gentilmente nos complace, dándonos a conocer todos los detalle concernientes a la fabricación.

-*Esta fábrica, ¿exporta alguno de sus artículos?*

-Sí, señor, se exporta algo a Italia y algún otro país aunque nuestro principal mercado está en España, principalmente en las zonas de Madrid, Cataluña, Levante y Baleares.

-*¿Dificultades principales con que tropieza la industria de ustedes?*

-La escasez de hojalatas ha sido hasta aquí una de ellas, pero parece ser que ya está en vías de solución.

-*¿Principales artículos que trabajan?*

-Las sardinas, caballa, melva, mayormente en aceite, ya que las especialidades han quedado rezagadas.



Detalle del proceso de fabricación en la fábrica de Conservas Feria.

-¿Qué capacidad de producción tiene esta fábrica?

-Un millón de kilos anuales, aproximadamente, trabajando la jornada de ocho horas.

-¿Quiere explicar el proceso de fabricación de algunos de sus artículos?

-Con mucho gusto. Por ejemplo, las sardinas en aceite, Primeramente se descabeza el pescado y se coloca en salmuera el tiempo que requiera; más tarde se coloca en unas parrillas de alambre estañado, con las cuales se introduce el pescado en autoclaves para su cocción. Una vez que está cocido se le deja que pierda humedad y luego se empaca; esta operación consiste en colocar en los botes el pescado. Después se le coloca el aceite, si se hace con especialidades se les agrega ésta. Pasan más tarde a las máquinas de cierre cuyo trabajo se efectúa automáticamente. Una vez terminada esta operación, pasan a la esterilización a una temperatura determinada. Esto se realiza con el fin de evitar la fermentación y por tanto hacer que la duración de los botes sea indefinida.

-¿Qué proyectos tiene?

-Mejorar los sistemas de fabricación y ampliar la fábrica y los mercados.

-Pues que todos sean realidad. (*Semana Deportiva*, septiembre de 1959).

El ferrocarril una de las grandes aspiraciones de Tarifa

Por los servicios técnicos ha sido valorado negativamente en cuanto a su aspecto económico

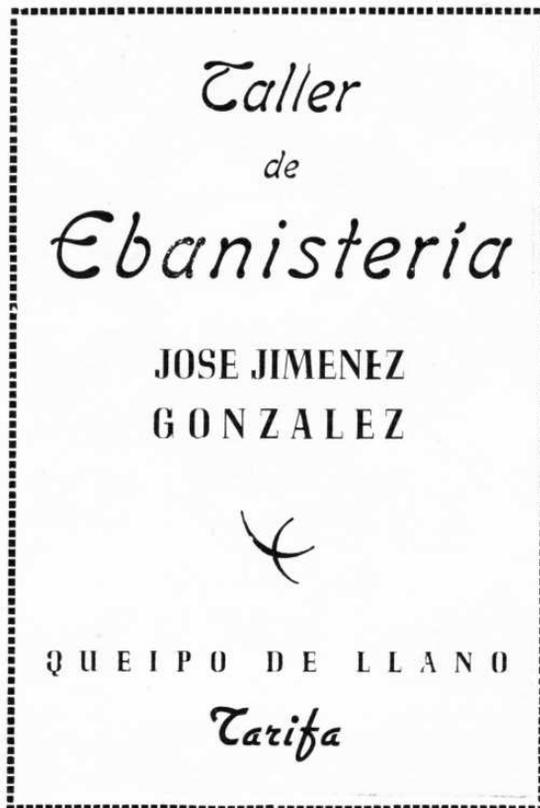
El mayor problema de Tarifa es el de las comunicaciones. Con un puerto pesquero construido y con una flota numerosa, es de lamentar que el producto de nuestros barcos tenga que ir a otros mercados por falta de comunicaciones para la exportación al interior.

Por ello aspiración constante de Tarifa ha sido siempre y sigue siendo una línea de ferrocarril, que muy bien pudiera ser la línea en estudio San Fernando-Tarifa. La construcción de este ferrocarril reportaría grandes beneficios a una muy importante zona de la provincia gaditana, hoy casi incomunicada y que comprende poblaciones tan industriales, a más de San Fernando y Tarifa, como

Chiclana, Conil, Vejer, Barbate de Franco y la aldea de Facinas, donde productores y exportadores de vinos, unos; de pescados, otros; y de cereales y ganados los demás.

Por lo tanto el ferrocarril San Fernando-Tarifa, incluido en el Plan de Ordenación Económico-Social de la provincia de Cádiz, primera fase del estratégico de la costa hasta Málaga, es de suma urgencia no solamente para Tarifa, sino para toda esta laboriosa parte de la provincia de Cádiz.

En diferentes etapas se ha movido tan importante cuestión, últimamente en los años 1946 a 1948, y a tal efecto se creó una comisión provincial integrada por todos los alcaldes a cuyas poblaciones afectaba directamente dicho trazado, cuya presidencia ostenta el Excmo. Sr. gobernador civil de Cádiz. A tal respecto se dirigió dicha comisión al ministro de Obras Públicas y como



consecuencia una comisión de técnicos se encargó del estudio, sin que se sepa después el dictamen de la misma.

De las gestiones realizadas últimamente por el jefe local del Movimiento en el mes de octubre cerca del Excmo. Sr. ministro de Obras Públicas, en carta de fecha 30 de noviembre manifiesta dicho Sr. ministro que según le informa el director general de Ferrocarriles, el informe de la Renfe, a través de la División Inspectorada de la misma, fue evacuado en sentido desfavorable en su aspecto económico.

Agrega el señor ministro que no obstante, se encuentra el asunto en el Consejo Superior de Ferrocarriles a efectos del informe que se tiene encomendado sobre el Plan de Ordenación Económica de la nueva construcción de ferrocarriles y mejora de nuestro sistema ferroviario actual.

Desde la jefatura local del Movimiento de Tarifa se ha sugerido a la jefatura provincial, que tal vez fuera el momento de reunir a la citada comisión provincial y tratar de mover tan importante cuestión. («Informe que sobre el funcionamiento de la Falange local y problemas que afectan a la localidad emite al jefe provincial de Movimiento el jefe local», 18 de septiembre de 1954, Archivo de Juan Navarro Corteccejo).

Asciende a general el tarifeño don Joaquín Cantero Ortega

Es hermano del que fuera coronel de Estado Mayor don Juan y tío del Hijo Adoptivo de Tarifa don Juan Cantero Herrera

(13 de octubre de 1954). En el salón de actos del Parque de Artillería de Algeciras, se ha efectuado a las doce de la mañana de hoy día 13, el acto de imposición del fajín correspondiente al nuevo general de brigada, nuestro distinguido amigo y tarifeño de origen, Excmo. Sr. don Joaquín Cantero Ortega, que hasta su ascenso desempeñó el cargo de director del polígono de experiencias Costilla.

El acto fue presidido por el Excelentísimo señor general gobernador militar y jefe de la agrupación especial de costa, don Ramón Méndez Parada, asistiendo otros generales y todos los jefes y oficiales del arma de Artillería y representaciones de otras armas y cuerpos de la guarnición en la que goza el señor Cantero de extraordinario prestigio.

En primer lugar, el teniente coronel jefe accidental del polígono Costilla, don Fernando Cebada pronunció unas sentidas frases ofreciendo el primer fajín que ha de ostentar el nuevo general. Habló asimismo, de sus dotes de mando y otras virtudes personales que le han hecho granjearse siempre simpatías y afectos y terminó haciendo la ofrenda del fajín, entre aplausos.

Tras la intervención del general Méndez Parada, el señor Cantero Ortega, visiblemente emocionado, dio las gracias a los que han tenido la bondad de regalarle el fajín y a las autoridades y compañeros que asistieron al acto. Terminó su intervención ofreciéndose a todos en todo destino que pueda desempeñar.

El nuevo general es hermano del también tarifeño y coronel de Estado Mayor don Juan Cantero Ortega, ya fallecido y tío de don Juan Cantero Herrera, comandante de Estado Mayor e Hijo Adoptivo de Tarifa desde el año 1952. (*Diario de Cádiz*, 14 de octubre de 1954).

El proyecto de línea marítima Tarifa-Tánger suspendido

Se alegan razones económicas que impiden poner el servicio de policía de frontera

El servicio marítimo entre Tarifa y Tánger ofrecería una rápida travesía al viajero que se desplazara del África para España y supondría para Tarifa un comienzo para el resurgir a que se considera acreedora.

Debido a las gestiones realizadas cerca de la Transmediterránea la compañía envió a Tarifa a uno de sus inspectores, al objeto que hiciera un estudio sobre las posibilidades del servicio marítimo solicitado. El informe emitido por el citado inspector fue favorable y a su vista la referida compañía pidió la creación de la susodicha línea Tarifa-Tánger, solamente durante la temporada de verano y a base de utilizar el buque Ciudad de Ceuta, para cuyo atraque -según el informe anteriormente citado- reúne sobradas condiciones el puerto de Tarifa.

Se razonaba la petición, entre otras cosas favorables, en que la distancia entre Algeciras a Tánger es de 32 millas invirtiéndose entonces en el recorrido dos horas y 30 minutos, cuando distando Tarifa de Tánger solamente 17 millas, la travesía podría efectuarse

en una hora.

Resolución de esta solicitud fue que con fecha 29 de diciembre de 1952, la Dirección General de Navegación autorizó el establecimiento de la expresada línea Tarifa-Tánger, condicionándose dicha concesión a que se hicieran las gestiones necesarias para la habilitación de la aduana, cambio de moneda extranjera y policía de frontera y demás servicios requeridos al efecto.

El Ayuntamiento, por mediación de su alcalde, en desplazamiento efectuado a Madrid, recabó de los organismos competentes los enumerados servicios inherentes a la repetida línea de viajeros, consiguiéndose, tras las oportunas gestiones, la habilitación de la aduana, una vez que se ejecutasen las obras del edificio a construir en el puerto; haber delegado el Instituto Español de Moneda Extranjera en el Banco Español de Crédito, para los efectos de cambio de divisas; el establecimiento de nuevas líneas de autocares con Cádiz y Algeciras en combinación con la salida y llegada de vapores, a cargo de la empresa Transportes Generales Comes; construcción de un hotel para viajeros, lo que afrontó este Ayuntamiento y que recientemente ha comenzado a funcionar, y asimismo se obtuvieron, en fin, todos cuantos servicios requería el establecimiento de una línea marítima de esta índole.

El proyecto de servicio Tarifa-Tánger fue suspendido, parece ser, por dificultades en el establecimiento de puesto de policía

Pero es el caso que con todo ya resuelto para el repetido servicio pudiera comenzar en primero de junio del pasado año, fue suspendido parece ser que por dificultades de tipo económico en el establecimiento del puesto de policía de frontera, servicio este que había sido solicitado al Excmo. Sr. gobernador militar del Campo de Gibraltar.

No obstante, las nuevas gestiones realizadas al fin perseguido, últimamente en este mismo año cerca del Excmo. Sr. ministro de la Gobernación, de momento sigue suspendida la referida línea.

La estratégica situación de Tarifa a 14 kilómetros de África hacen que dado lo que supondría una rápida travesía, viéndose

en ello una conveniencia nacional y no puramente local, que esta ciudad siga pensando en el establecimiento del repetido servicio de viajeros. Prueba evidente de la eficacia de este servicio es el haberse mostrado interesado en su implantación, y a tal efecto adoptado oficialmente acuerdos favorables de la Diputación de Cádiz, la Junta Provincial de Turismo, el museo provincial de Bellas Artes, el Excmo. Ayuntamiento de San Fernando y la Sociedad de Fomento de esta última localidad. («Informe que sobre el funcionamiento de la Falange local y problemas que afectan a la localidad emite al jefe provincial de Movimiento el jefe local», 18 de septiembre de 1954, Archivo de Juan Navarro Cortecesejo)

Visita del capitán general del departamento marítimo

Giró visita a las dependencias de la Estación Naval

(14 de octubre de 1954). El jueves día 14 giró visita a Tarifa el almirante capitán general del departamento marítimo de Cádiz, Excmo. Sr. don Guillermo Díaz del Río, al objeto de inspeccionar la Estación Naval y demás cuarteles y dependencias que se están construyendo para infantería de marina.

Le acompañaban sus ayudantes y otros altos jefes del departamento, siendo recibido por el jefe de esta Estación Naval, capitán de fragata don Juan Cervera, alcalde de la ciudad y coronel jefe del regimiento de infantería Álava número 22, Ilmo. Sr. don José Jordá.

El ilustre almirante quedó muy complacido de la inspección realizada, retornando a San Fernando a las primeras horas de la tarde. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 14 de octubre de 1954).

¿Es posible un campo de aviación en Tarifa?

Facilitaría el tráfico aéreo con el continente africano

(14 de octubre de 1954). Debido a la innegable situación geográfica que ocupa Tarifa en el Estrecho, la cual la hace ser el punto más meridional de España y de Europa, sería tan útil como acertado el construir en sus confines aledaños un campo de aviación, tanto para cubrir las necesidades militares como para fomentar el tráfico civil aeronáutico.

De realizarse, es indudable que dicho campo desempeñaría un

magnífico papel de quieto portaaviones, principalmente para nuestras rutas aéreas de la Península al protectorado de Marruecos y viceversa. Como también el facilitar el tráfico aéreo de nuestras compañías de aviación con el continente africano, con lo cual es indudable que se obtendrían magníficos beneficios.

Es de confiar que las altas autoridades del ministerio del Aire, que tan celosamente trabajan por el engrandecimiento de la aviación española, no tardarán mucho en hacer que el campo de aviación en Tarifa sea una realidad. R. Sánchez. (*Diario de Cádiz*, 14 de octubre de 1954).

Aspiraciones para Tarifa: ampliación del puerto y un aeródromo

Otra legítima aspiración es la adopción por el Caudillo

Es muy lógico que Tarifa piense en la ampliación o reformado de su puerto. El actual resultaría ya pequeño para el futuro no muy lejano en que Tarifa pueda ser eje principalísimo del enlace de la Península con una parte del Marruecos a través de Tánger.

El gobierno español tal vez fije su atención en este confín de Europa a tan escasa distancia de Asia. Con agua potable abundantísima y situado en medio del Estrecho, al paso de toda la navegación, el puerto de Tarifa está llamado a ser algún día el gran puerto del Sur.

Pero no sólo la ampliación el puerto sino también la construcción de un aeropuerto encontraría grandes ventajas en Tarifa. Se estima que en ningún sitio tan indicado para ello como Tarifa, como punto más avanzado del continente. Se poseen aquí grandes extensiones de terrenos propios para la instalación de un aeropuerto donde terminara la aviación de la Península para comenzar la de África.

A cinco o seis kilómetros de la población, los llanos de La Peña serían tal vez el sitio adecuado para la construcción del aeródromo del estrecho de Gibraltar.

Otra legítima aspiración de Tarifa es su adopción por el Caudillo, al igual que ya lo fueron las demás poblaciones del Campo de Gibraltar. Se da el caso que en el año 1950 se concedieron los beneficios del decreto de 23 de septiembre de 1939 a los municipios de La Línea, San Roque, Los Barrios y Algeciras en su calidad de poblaciones del Campo de Gibraltar, quedando exceptuada Tarifa,

sin duda por involuntario y lamentable olvido.

Hace dos años el Ayuntamiento de Tarifa se dirigió al Excmo. Sr. ministro de la Gobernación en súplica de que fuese adoptada igualmente que sus hermanas las citadas poblaciones. La petición no halló eco favorable y Tarifa sigue sin obtener tales beneficios.

No obstante, mantiene su esperanza de conseguir esta protección a que se considera acreedora y que se lo hace creer su historia, su lealtad de todos los tiempos, su esfuerzo en superarse siempre, su españolismo y sus circunstancias de ser igual que las poblaciones adoptadas: una más del Campo de Gibraltar. («Informe que sobre el funcionamiento de la Falange local y problemas que afectan a la localidad emite al jefe provincial de Movimiento el jefe local», 18 de septiembre de 1954, Archivo de Juan Navarro Corteceto)

El Frente de Juventudes en el santuario de la Oliva

Con anterioridad los muchachos de la centuria Guzmán el Bueno confesaron en San Mateo

(17 de octubre de 1954). El pasado domingo 17, con motivo de la gran peregrinación al santuario de Nuestra Señora de la Oliva de Vejer de la Frontera, que fue organizada por el Congreso Diocesano de Jóvenes de Acción Católica, destacamos que, parte, de las diversas congregaciones marianas que en dicho santuario se dieron cita, también concurrió el Frente de Juventudes de Tarifa, al mando del camarada Manuel Alba, delegado local.

Para tan religioso fin, los muchachos de nuestra centuria Guzmán el Bueno realizaron el sábado anterior la debida confesión en la iglesia de San Mateo de Tarifa.

Como es sabido, los actos de afirmación mariana que se celebraron en el santuario de Nuestra Señora de la Oliva y pueblo de Vejer, fueron sumamente emotivos y brillantes, siendo oficiada la santa misa por el Excmo. y Revdmo. señor obispo de Cádiz, que se dignó asistir a tan importante peregrinación provincial.

Aplaudimos la asistencia de nuestro Frente de Juventud local al bello santuario de la Oliva, donde allí como en todas partes, incluido con perennes ahíncos el sagrado recinto de Gibraltar, las banderas de las jóvenes centurias tarifeñas saben exteriorizar a los

vientos de la Patria su profundo amor a Dios y sus más encendidos sentimientos de lealtad y patriotismo. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 21 de octubre de 1954).

Abundantes bandadas de palomas y alondras pasan por Tarifa

También se registra el paso de verderones y jilgueros

(21 de octubre de 1954). Abundantes bandadas de palomas torcaces y alondras han pasado por Tarifa para cruzar el estrecho de Gibraltar, presagiando el tiempo invernal que se avecina.

Precisamente en las últimas 24 horas se han vislumbrado las primeras brisas otoñales, encapotándose el cielo, pero sin producirse la ansiada lluvia.

Como en esta época también se registra el paso de los verderones y jilgueros, se ha iniciado la temporada de caza con reclamos, y son numerosos los aficionados de las poblaciones del Campo de Gibraltar que se desplazan a la campiña de Tarifa para cazar estos pájaros, que en grandes bandadas llegan a estas costas para saltar hacia África. (*Diario de Cádiz*, 21 de octubre de 1954).

Va a cumplir un milenio el castillo árabe de Tarifa

En uno de sus torreones se inmortalizó Guzmán el Bueno

(21 de octubre de 1954). Mil años va a cumplir el castillo de Guzmán el Bueno, de Tarifa, construido por el califa Abderramán III, en el siglo X, y que tres siglos después inmortalizó Alonso Pérez de Guzmán, al que el rey Sancho IV el Bravo concedió el nombre de el Bueno, como recompensa a la heroica defensa que hizo de Tarifa, asediada durante seis meses por los árabes. Para conmemorar la efemérides se organizan actos dedicados a ensalzar la figura de Guzmán.

El Ayuntamiento, entre otras autoridades y personalidades, invitará a la Asociación de Amigos de los Castillos de España y a representaciones de León, cuna de Guzmán el Bueno, para que formen parte de la Comisión que ha de hacer el programa. Entre los actos destacará el de la erección de una estatua del glorioso defensor, al pie del venerado alcázar.

Ya en el año 1894 con motivo de la conmemoración del sexto centenario de la heroica gesta, se acordó erigir una estatua a

Guzmán el Bueno. El Estado ofreció el bronce necesario para el monumento pero éste no ha sido construido todavía.

El alcázar, declarado monumento histórico-artístico el 3 de junio de 1931, se halla bien conservado y sobre el medio punto de la puerta de acceso al torreón, dando vista al mismo, existe una lápida rota, por el centro, que contiene una inscripción que declara su antiquísimo vestigio.

Esta inscripción traducida al español dice así: «En nombre de Dios Misericordioso y Clemente. Alabado sea Dios, Señor del Universo. Bendiga Dios a Mahoma el que cierra la serie de los profetas. El siervo de Dios Abderramán III, Emir El Munir, cuya vida Dios guarde, construyó esta fortaleza en el mes de Safar del año trescientos cuarenta y nueve, habiendo mediado en la obra Abderramán Ben, cliente suyo». El mes de safar del año 349 de la hégira corresponde al mes de abril del año 960 de J.C.

Al cumplirse el milenario de la construcción del castillo y de las murallas de la ciudad, que ostenta los títulos de Muy Noble, Muy Leal y Heroica, se desea proceder a la restauración de dichas murallas, parte de las cuales se hallan en estado ruinoso. La Asociación de Amigos de los Castillos y otras entidades se han interesado ya vivamente porque las murallas que circundan la ciudad sean restauradas. En el pasado siglo un organismo oficial pensó demolerlas y conservar sólo el torreón, pero se opuso a esta medida la Comisión Provincial de Monumentos de Cádiz, por entender que se desvirtuaría el carácter árabe de Tarifa. CIFRA. (*La Vanguardia Española*, 22 de octubre de 1954).

Vigilia inaugural de la Adoración Nocturna de Facinas

De la que es presidente don Vicente Gil Pérez

(23 de octubre de 1954). Mañana 24 celebrará la aldea de Facinas la inauguración de su Sección Adoradora al Santísimo Sacramento, con una vigilia pública a puerta cerrada, que dará comienzo a las once de la noche con la bendición y jura de nueva bandera, ante la que se rendirán todas las demás que asistan a la ceremonia.

Acudirán las autoridades de Tarifa y apadrinará la enseña, el labrador de esta provincia don José Bohórquez Gómez. Es titular de la sección, la Divina Pastora; titular del turno, San Pío X y

presidente don Vicente Gil Pérez.

Los adoradores que irán de Cádiz, estarán el sábado a las 4.30 en la iglesia de Santo Domingo para rezar por las preces del viaje. (*Diario de Cádiz*, 22 de octubre de 1954).

Va a ser construido un nuevo Hogar para el Frente de Juventudes

Tiene un presupuesto de doscientas mil pesetas que serán aportadas por el Patronato José Antonio

(23 de octubre de 1954). Ha sido aprobado recientemente por la superioridad provincial, la construcción en nuestra ciudad de un nuevo edificio, amplio y confortable, para el Frente de Juventudes, en sustitución al actual, prácticamente pequeño e insuficiente para las atenciones falangistas de las centurias Guzmán el Bueno y Pedro Cortés.

El presupuesto de las obras alcanza la cantidad de doscientas mil pesetas, habiéndose puesto ya para el conocimiento de los señores contratistas el pliego de condiciones técnicas y legales para la ejecución de las mismas.

Para dicho fin, ha visitado recientemente Tarifa el consejero delegado del Patronato Provincial José Antonio, camarada Remigio Sánchez del Álamo, el cual cambió impresiones con nuestras autoridades locales del Movimiento para la pronta ejecución de dicho Hogar.

Esta construcción, por ser de gran necesidad, ha causado gran alegría entre los jóvenes camaradas de este Frente de Juventudes entre los cuales se escuchan muchos elogios hacia nuestras autoridades. (*Diario de Cádiz*, 23 de octubre de 1954).

Inauguración de la Adoración Nocturna de Facinas

Asistieron las secciones adoradoras de Cádiz, San Fernando, Chiclana, Tarifa, Algeciras, Los Barrios, Puerto Real, San Roque, La Línea y Jimena

(24 de octubre de 1954). Bajo el manto divino de una noche con el firmamento fulgurante de estrellas, se celebró en la madrugada del pasado domingo, la vigilia inaugural de la Adoración al Santísimo Sacramento en la aldea de Facinas.



Miembros de la Adoración Nocturna de Facinas.

En el templo de la Divina Pastora, se congregaron las secciones adoradoras de Cádiz, San Fernando, Chiclana, Tarifa, Algeciras, Los Barrios, Puerto Real, San Roque, La Línea, Jimena, y dos banderas de Tarsicios. Con ellas, la nueva sección de Facinas con sus 35 adoradores.

En la primera parte de la vigilia se efectuó la imposición de distintivos y entrega de la luz encendida en la lámpara del sagrario, a los nuevos hermanos; previo el acto de consagración y recepción de los mismos.

Acto seguido fue la bendición de la nueva bandera de la sección de Facinas, enarbolada por don José Bohórquez Gómez, siendo jurada por los facinenses mientras se entonaba el Tedeum

La arenga estuvo a cargo del reverendo padre, don Manuel Alegre, párroco de Jimena, que alentó a los adoradores al cumplimiento de los limpios ideales que la blanca bandera representa.

Tras la misa solemne salió bajo bajo palio S. D. M. y desde la amplia balaustrada a cuyos pies se congregaba la aldea entera, que aquella noche acompañó al Señor, pronunció el fervorín el muy ilustre señor don Francisco García Guerrero, que enardeció a los adoradores allí congregados, a corresponder a las ansias de amor que el Corazón de Jesús tiene por la humanidad. Hermosa

fue la bendición allí recibida que no podrán olvidar los que tuvieron la dicha de haber asistido.

Vueltos al templo fue reservada S. D. M. cantándosele a la Divina Pastora el Salve Madre, tan popular como sentida.

Las autoridades de Tarifa y las locales de Facinas, atendieron a los visitantes con toda clase de delicadezas.

Deseamos a la nueva sección vida pujante y progresiva, para que las bendiciones del cielo desciendan sobre Facinas y especialmente sobre los que trabajan por su engrandecimiento simultáneo y felicitamos al señor cura párroco don José Mena Bonilla, por haber logrado llevar a su feligresía esta obra tan hermosa de la Adoración Nocturna al Cristo Sacramentado. (*Diario de Cádiz*, 29 de octubre de 1954).

El consejo local de Falange establecerá las condiciones para adjudicación de las nuevas viviendas

Se han programado los actos para conmemorar el XX aniversario de la fundación de Falange

(26 de octubre de 1954). Hoy se ha reunido en la jefatura local del Movimiento el consejo local de la FET y de las JONS, bajo la presidencia del camarada jefe local Francisco Terán Fernández, con la asistencia de los camaradas Francisco Ruiz Téllez, Manuel Alba Santamaría, José Mainé Vaca, María Gallurt Jiménez, Miguel Gil Santamaría, Antonio Quiles Balongo, Manuel Cobo Puertas, Miguel Serrano Trujillo, Benito Flores Millán, Juan Gil Santamaría y Miguel Serrano Barrios.

Abierta la sesión se designó la comisión que, presidida por el jefe local e integrada por los camaradas Quiles Balongo y Flores Millán, habrá de formular un pliego con las condiciones que se exijan para la adjudicación de las diez viviendas ultraeconómicas construidas por el Patronato Social José Antonio en el barrio extramuros de la ciudad.

Fue aceptada la renuncia presentada por el camarada Juan Trujillo Arcos de su cargo de delegado local de Administración, acordándose por unanimidad designar para el desempeño de esa delegación al camarada Antonio Quiles Balongo.

Para conmemorar el próximo día 29 del actual, el XX aniversario

de la fundación de la Falange y Día de los Caídos, se acuerda celebrar los siguientes actos: a las 10.30 en la parroquia de San Mateo, solemne misa de réquiem, y a continuación ofrenda de coronas ante la Cruz de los Caídos. A las 8.30 de la tarde, en el Liceo Tarifeño, lectura del discurso fundacional pronunciado por José Antonio en el teatro de la Comedia de Madrid, y acto seguido encuadramiento como militantes del Movimiento de los camaradas procedentes del Frente de Juventudes que reúnan los requisitos establecidos.

El camarada jefe local hizo constar, que tomadas las medidas convenientes con relación a la asistencia de los niños en edad escolar a las escuelas nacionales, de que se trató en la sesión anterior, han dado un resultado completamente satisfactorio, pudiéndose decir que en la actualidad asisten a dichos centros la totalidad de la población escolar tarifeña.

La camarada delegada de la Sección Femenina, María Gallurt, informó sobre la marcha de la organización de los coros de dicha sección, que con gran entusiasmo por parte de las camaradas que lo forman y por las instructoras, es de esperar que muy en breve se pueda contar con un buen conjunto; si bien se tropieza con el inconveniente de lo extremadamente pequeño del local que disponen para ensayos. (Archivo Juan Navarro Cortecejo).

En las nuevas elecciones municipales se elegirán a seis concejales

Los otros seis concejales de la corporación fueron sustituidos en las elecciones de 1951

(29 de octubre de 1954). Convocadas elecciones municipales cesarán aquellos concejales que hubiesen sido elegidos en el año 1948, puesto que la duración de su mandato era de seis años.

No habiendo vacantes de concejales en Tarifa, los que cesan son don Juan Trujillo Arcos y don Francisco Terán Fernández que fueron elegidos por el tercio de representación familiar. Por el tercio sindical don Antonio Peralta Blanco y don Francisco Román Gurrea, finalmente por el tercio de entidades económicas, culturales y profesionales don Antonio Campos Álvarez y don Francisco García Bustamante.

En las elecciones del año 1951, con carácter excepcional, tuvieron que dimitir los concejales de mayor edad y de menor edad de cada uno de los tres tercios, que fueron suplidos por los que obtuvieron sus cargos en aquellas elecciones. Para las próximas elecciones serán seis los concejales que hay que elegir, dos para cada uno de los tres tercios.

De esta elección queda exento el cargo de alcalde, cuyo nombramiento es efectuado directamente por el Excmo. Sr. ministro de la Gobernación. (Acta municipal, 29 de octubre de 1954, Archivo Municipal de Tarifa).

Se crea una junta especial de Protección de Menores

Su jurisdicción abarca los municipios que integran el Campo de Gibraltar

(1 de noviembre de 1954). Las peculiares características que concurren en el Campo de Gibraltar han aconsejado para la mayor eficacia de la labor encomendada a la obra de Protección Tutelar de Menores, que, con la conveniente independencia y dictados con

Diego Piñero Moreno

ARMADOR
DE BARCOS
DE PESCA

T A R I F A

medios propios, actúen más directamente en favor de la infancia abandonada.

En su virtud, por decreto del Ministerio de Justicia, se crea una Junta Especial de protección de menores en el Campo de Gibraltar, con jurisdicción en los términos municipales de Algeciras, La Línea, San Roque, Tarifa y Los Barrios. Estará compuesta por el gobernador militar del Campo de Gibraltar, como presidente nato; los jueces de primera instancia e instrucción de Algeciras y San Roque, actuando el primero como presidente jefe de los servicios, y el segundo como vicepresidente, y serán vocales, el juez de vagos y maleantes del Campo de Gibraltar, el juez de menores del mismo, los alcaldes de los Ayuntamientos de Algeciras, La Línea, San Roque, Tarifa y Los Barrios, un cura párroco y un médico de cada uno de ellos, un maestro, una maestra y un representante del Sindicato del Espectáculo. (*La Vanguardia Española*, 2 de noviembre de 1954).

Fracasa el intento de cruzar en balsa el estrecho de Gibraltar

Se quería demostrar que ya se realizaba el tránsito desde el paleolítico inferior

(7 de noviembre de 1954). La balsa Tartesos, en la que intentaban cruzar el estrecho de Gibraltar varios estudiantes de la Universidad de Barcelona, para demostrar la teoría del doctor Pericot, de que desde la época paleolítica inferior, hace más de trescientos mil años, el hombre realizaba el tránsito entre uno y otro continente a través del Estrecho, arribando a las costas de España para extenderse por Europa, se encuentra abandonada y desmantelada, dando la sensación de haber naufragado en la playa de Alcázar Seguer, en la costa africana del Estrecho, frente a Tarifa.

Según manifiestan los tripulantes de barcas que se dedican a la pesca en aquellas inmediaciones, la balsa con los universitarios se hizo a la mar hace días para intentar la travesía, pero las mareas la hicieron retroceder en malas condiciones nuevamente hacia tierra. Todos los marinos tarifeños, conocedores de las mareas en el Estrecho, por estar navegando en él constantemente, dicen que es irrealizable la travesía, ya que las mareas de la costa de África impulsan hacia aquella costa, y en caso de salir de ellas, utilizando

palas rudimentarias a guisa de remos, serían arrastrados por las corrientes del Mediterráneo.

Este es el motivo por el cual hasta ahora no haya intentado ningún nadador cruzar el Estrecho desde la costa africana a la española, mientras que en dirección contraria, desde Tarifa a Marruecos, han realizado la travesía diez nadadores de distintas nacionalidades, aprovechando corrientes favorables. CIFRA. (*Hoja Oficial de la Provincia de Barcelona*, 8 de noviembre de 1954).

Un capitán de corbeta estará al mando de las lanchas torpederas

Así lo ha dispuesto el ministro de Marina

(11 de noviembre de 1954). A consecuencia de estar próxima la fecha en que ha de entrar en servicio la Estación Naval de Tarifa, que acogerá una flotilla de lanchas torpederas, el ministro de Marina, a propuesta del Estado Mayor de la Armada, ha autorizado a que se modifiquen las plantillas, en el sentido de que el mando de la citada flotilla de lanchas torpederas en lo sucesivo corresponda al empleo de capitán de corbeta. (*Boletín Oficial del Ministerio de Marina*, número 261, Archivo de Juan Navarro Cortecejo).

El Ayuntamiento decide la construcción del matadero siempre que no exceda de 600.000 pesetas

Se quiere construir un colegio de segunda enseñanza

(17 de noviembre de 1954). La Excm. Diputación Provincial de Cádiz se ha dirigido al Ayuntamiento de Tarifa en relación con el reformado de los proyectos para la construcción de un matadero municipal, un grupo escolar de tres secciones, once viviendas para maestros y la urbanización de la zona escolar, cuyas obras habría de ejecutar la Diputación según el compromiso adquirido en principio por el Ayuntamiento mediante operación crediticia concertada con el Banco de Crédito Local de España.

La Diputación pregunta al Ayuntamiento si sigue siendo de su interés las referidas obras.

El asunto ha sido estudiado con interés y detenimiento por la corporación municipal que manifiesta que el reformado del

proyecto del matadero es muy elevado y por ello no aconsejable su modificación, estimándose como aceptable tan sólo el reformado del correspondiente al del grupo escolar y su parte proporcional de la urbanización de la zona escolar.

El Ayuntamiento ha decidido mantener su resolución de que se construya el matadero municipal, siempre que su coste no exceda de la cantidad de 600.000 pesetas. Sin embargo, el municipio debe desistir de la construcción de las once viviendas.

El Ayuntamiento también expresa que siendo necesario y de gran beneficio para la población dotar a Tarifa de un colegio de segunda enseñanza, propone la construcción de un edificio adecuado y expreso para tal fin, invirtiéndose para ello el crédito o cuantía del importe de lo proyectado para las once viviendas que se han desestimado.

Naturalmente, toda esta propuesta queda pendiente de la aceptación por parte del Banco de Crédito Local de España. (Acta municipal, 17 de noviembre de 1954, Archivo Municipal de Tarifa).

Localización de las mesas electorales para la próxima elección de concejales

El municipio tiene cuatro distritos con 13 secciones

(19 de noviembre de 1954). Según decidió la junta municipal del censo electoral de Tarifa el municipio queda dividido en tres distritos.

Las secciones que están incluidas en el primero distrito, donde podrán ejercer su derecho a voto los ciudadanos llamados a las urnas dentro de dos días son: grupo escolar de niñas Nuestra Señora de la Luz, oficina de reconocimiento de la plaza de abastos, grupo escolar de niños Miguel de Cervantes, vestíbulo de la Cofradía de Pescadores y oficina de arbitrios de la calle Batalla del Salado.

El segundo distrito está formado por dos secciones situadas en la escuela de niños de Batalla del Salado y en la escuela mixta del Bugeo. El tercer distrito tendrá las mesas electorales en la casilla de peones camineros de Pedro Valiente, el grupo escolar de Nuestra Señora de la Luz de Facinas y en el grupo escolar Divina Pastora también de Facinas.

Por último el cuarto distrito tendrá sus secciones en la escuela de orientación agrícola de Tahivilla, la casilla de peones camineros de La Mulata y en la escuela mixta de Casas de Porros. (*Boletín Oficial de la Provincia*, 30 de noviembre de 1954).

Conmemoración del Día del Dolor

El camarada padre Mainé exaltó la preclara figura de José Antonio (20 de noviembre de 1954). La Falange local con motivo del XVIII aniversario de la muerte de José Antonio, conmemoró el Día del Dolor, con los actos siguientes.

A las diez treinta, en la iglesia mayor de San Mateo tuvo lugar el solemne funeral por el eterno descanso del alma del Fundador, y en sufragio de las almas de los que cayeron por Dios y por España.

Terminado el solemne funeral, a continuación se procedió a la ofrenda de coronas ante la Cruz de los Caídos.

Después, a las ocho de la tarde, concentración ante la citada Cruz para la retirada del turno de guardia, y a continuación se celebró un emocionante acto por la memoria del Fundador de la Falange.

El camarada Miguel Serrano Barrios leyó el testamento de José Antonio y el padre Mainé exaltó la figura del fundador

En dicho acto, el camarada Serrano Barrios, secretario local, leyó el testamento de José Antonio que fue escuchado respetuosamente de pie por todos los numerosos camaradas que abarrotaban el local y seguidamente, el padre Mainé Vaca exaltó la figura patriota, ejemplar y señera del fundador, cuya sabia doctrina es y será el símbolo eterno de la grandeza de España.

Como compendio de la bellísima y profunda disertación que en torno a la preclara figura de José Antonio realizó el padre Mainé, para dar una idea de la magnitud y emoción de la misma, sólo nos basta decir que es una de las más bellas y completas que jamás hemos escuchado, a través de la ancha geografía nacional.

Por esta causa, al terminar el padre Mainé su portentosa exaltación, una gran e interminable salva de aplausos refrendó y premió su magnífico discurso.

TEJIDOS TRUJILLO

TRUJILLO TEJIDOS

TEJIDOS TRUJILLO

TRUJILLO TEJIDOS

TEJIDOS TRUJILLO

TRUJILLO TEJIDOS

TEJIDOS TRUJILLO



Tejidos

TRUJILLO

★
LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

FALANGISTA
CORTES núm. 3
TELEFONO, 30

SANCHO EL BRAVO
Y SAN DONATO, 9
TELEFONO 145

Tarifa

RECUERDOS DE TARIFA:
MEDALLAS ORO Y PLATA DE NTRA. SRA. DE LA LUZ

Seguidamente se dio lectura a los nombres de los jóvenes camaradas del Frente de Juventudes que, por reunir los requisitos establecidos, pasan a militar en las filas del Movimiento. Y a todos, con sus camisas azules y con sus corazones henchidos por la fe por servir a España y a la Falange, les fue tomando el juramente de lealtad al jefe local del Movimiento, camarada Francisco Terán.

Por último, el jefe local hizo uso de la palabra, glosando magníficamente el significado del día y de la patriótica tarea que tiene impuesta la Falange de servir a España bajo la égida del Caudillo Franco. El corresponsal. (*Diario de Cádiz*, 23 de noviembre de 1954 y 2 de octubre de 1954).

Don Pablo Manso y don Francisco Serrano nuevos concejales

No ha sido necesaria hacer las elecciones por haberse presentado solamente dos candidatos

(21 de noviembre de 1954). Habiéndose presentado como candidatos a concejales por el tercio de representación de familia para las elecciones municipales don Pablo Manso Rondón y don Francisco Serrano Serrano, y siendo dos el número de concejales a elegir, no siendo mayor por tanto, la junta municipal del censo electoral de Tarifa, ha acordado proclamar definitivamente elegidos a los dos mencionados candidatos, relevándose en su consecuencia de la necesidad de someterse a elecciones, conforme a lo que preceptúa la vigente ley electoral.

Los nuevos concejales tomarán posesión de sus cargos en un pleno extraordinario a celebrar al comienzo del próximo año. (*Diario de Cádiz*, 23 de noviembre de 1954, *Boletín Oficial de la Provincia*, 20 de noviembre de 1954).

El Hogar del Frente de Juventudes, en Tarifa

Ha sido emplazado en los jardines del Miramar

(22 de noviembre de 1954). Han comenzado las obras de construcción del Hogar del Frente de Juventudes, que constará de dos plantas. Se instalarán salas de reuniones y recreo, biblioteca, duchas y un patio para ejercicios físicos. Ha sido emplazado junto a los jardines del Miramar, desde donde se divisa un magnífico panorama del estrecho de Gibraltar y de la costa de Marruecos. El

presupuesto de las obras excede de las doscientas mil pesetas. CIFRA. (*La Vanguardia Española*, 23 de noviembre de 1954).

Don Francisco Serrano Campos, don Antonio Solis Escribano, don José Bono Huertas y don Juan Núñez Manso nuevos concejales

Han sido elegidos en por el tercio sindical y el de entidades (28 de noviembre de 1954). En la mañana del domingo 28 se celebró las elecciones para cubrir los puestos de concejal que habían de integrar el tercio sindical en las nuevas corporaciones municipales a partir del próximo año.

El resultado del escrutinio dio como resultado que los nuevos concejales por la representación sindical serán don Francisco Serrano Campos, dependiente de tienda de tejidos y don Antonio Solis Escribano administrativo de fábrica de conservas.

Por el tercio de entidades fueron elegidos como concejales para los próximos seis años don José Bono Huertas y don Juan Núñez Manso. (*Diario de Cádiz*, 30 de noviembre de 1954).

Un pez se dejó acariciar por un hombre rana

Ocurrió mientras se rescataba el cargamento del barco Citos, hundido hace 26 años

(2 de diciembre de 1954). Los trabajos que se venían realizando para rescatar el cargamento de maderas que conducía el buque noruego Citos, que se hundió hace 26 años al tocar en los bajos de Los Cabezos, han tenido que ser interrumpidos a causa de la baja temperatura.

Hombres-rana han realizado diariamente inmersiones de hora y media de duración. Bajando a veintiocho metros de profundidad, donde se halla el barco. Hasta ahora se han extraído doscientas toneladas de madera de pino rojo, de California, que procedente de Orleans conducía el Citos.

Gigantescas algas han prevalecido a lo largo del buque, sirviendo los huecos del mismo de cuevas para los peces, donde han creado en tan largo periodo de tiempo un verdadero coto en el que algunos pescadores capturan magníficos ejemplares de corvinas, abadejos y otras especies.

Según manifiesta un hombre-rana, destacado pescador submarinista perteneciente al Club Barcelona, hace días, cuando descansaba en la borda del barco hundido, al pasar junto a él un abadejo, logró pasarle la mano sobre el lomo, viéndose sorprendido al observar que el pez no hizo el menor movimiento para huir. CIFRA. (*Imperio: Diario de Zamora de Falange Española de las J.O.N.S.*, 3 de diciembre de 1954).

El ministro de Marina llegará a Tarifa el lunes próximo

Se la hará entrega de la Medalla de Oro de la ciudad y del título de Hijo Adoptivo

(7 de diciembre de 1954). Ha regresado de Madrid, donde llevó a cabo importantes gestiones, el alcalde de Tarifa, Sr. Terán Fernández. Visitó al almirante Moreno, ministro de Marina, al que la corporación municipal concedió recientemente la Medalla de Oro de la Ciudad, y lo nombró Hijo Adoptivo, como gratitud por su interés en poner en marcha la Estación Naval de Tarifa, aspiración de este puerto del Estrecho.

A tal efecto, el ministro de Marina llegará a Tarifa el lunes próximo, día 13, fecha en la que se le impondrá la Medalla de Oro, en solemne acto, al que asistirán las autoridades regionales y provinciales. Esta medalla sólo se ha concedido a S.E. el Jefe del Estado y al general Moscardó, defensor del alcázar de Toledo. CIFRA. (*ABC de Madrid*, 8 de diciembre de 1954).

Celebración del día de la Inmaculada

Al final de los actos las fuerzas militares desfilaron ante las autoridades (8 de diciembre de 1954). La festividad del día de la Inmaculada Concepción se conmemoró brillantemente con diversos actos religiosos y castrenses.

A las 7 y 30 hubo misa de comunión general como final de la solemne novena que las Religiosas Misioneras de la Inmaculada Concepción han dedicado a su excelsa Madre y Patrona, a cuyo templo titular concurrió gran número de fieles.

Después, a las 10 y 30 se celebró la solemne función principal en San Mateo, que el arma de infantería dedica tradicionalmente a su augusta Patrona. Dicha función fue presidida por el Excmo.

Sr. don Rafael Morales, jefe de la infantería divisionaria de la 22 división de guarnición en el Campo de Gibraltar; coronel jefe del 22 regimiento de infantería Álava, Ilmo. Sr. don José Jordá; capitán de corbeta, don José Mollá, segundo jefe de la Estación Naval; don Francisco Terán, alcalde de la ciudad y otras autoridades civiles y militares.

Los dones de la Virgen fueron ensalzados magníficamente por el reverendo padre Mainé Vaca, el cual supo dar a su bello sermón una emoción extraordinaria.

Terminada la santa misa, las fuerzas militares desfilaron ante las autoridades reseñadas, obsequiando a continuación el regimiento de Álava 22 a todos los invitados con una copa de vino español. (*Diario de Cádiz*, 9 de diciembre de 1954).

CAFE
LA CRUZ DEL CAMPO
CAFE / VINOS / LICORES
CERVEZA
●
HELADOS
EXCELENTES TAPAS
MARISCOS - CHACINAS
CONSERVAS
◐
PUERTA DE JEREZ
TARIFA

Se entrega la Medalla de Oro y el título de Hijo Adoptivo de Tarifa al almirante Moreno

En cuanto al resurgir de Tarifa la idea ha sido del Caudillo y para él deben ser los aplausos, dijo el ministro

(13 de diciembre de 1952). Tarifa vivió ayer una intensa jornada. Desde muy temprano los alrededores de la iglesia de San Mateo estaban repletos de público que esperaban la llegada del Excmo. señor ministro de Marina, quien llegó a dicha iglesia a las doce en punto, acompañado de su ayudante don Arturo Hernández, teniente coronel de infantería. Las autoridades civiles y militares le recibieron, las fuerzas le rindieron honores y el público, numerosísimo, le aplaudió frenéticamente.

A la salida del templo se reprodujeron las demostraciones de simpatía hacia el ministro

Se celebró un solemne Tedeum, reproduciéndose a la salida del señor ministro las mismas demostraciones de simpatía. A las doce y media, en la Alameda, adornada con banderas y gallardetes, y donde se había habilitado una tribuna exornada con un gran dosel de damasco grana, tuvo lugar la imposición de la Medalla de Oro de Tarifa.

Primeramente el secretario del Ayuntamiento dio lectura al acuerdo de nombramiento de Hijo Adoptivo al Excmo. Sr. ministro de Marina, por cuanto hizo por Tarifa y en agradecimiento de todos los habitantes de la ciudad.

«Sé que no es a mí a quien queréis honrar sino a las fuerzas armadas de la nación», dijo el ministro

El alcalde, don Francisco Terán, pronunció una breve y elocuente disertación poniendo de manifiesto los méritos que concurren en el señor ministro, haciendo una semblanza de él y de su labor durante la Cruzada de Liberación. El instante de hacer la entrega del título e imponer la Medalla de Oro fue acogido con una estruendosa ovación. El público puesto en pie escuchó el discurso del ministro, quien comenzó así: «Agradezco con toda mi alma estos aplausos de que me hacen objeto y la distinción que me acaban de conferir dándome entrada en el seno de todos

ustedes, en la ciudad en la que yo veo tradiciones, nobleza, heroísmo, hidalguía.

Yo sé que no es a mí a quien queréis honrar, sino a las fuerzas armadas de la nación, que hicieron posible la realidad española, y principalmente a la Marina, que se encuentra muy honrada con vuestra deferencia».

Prosiguió más adelante su discurso, diciendo que «en cuanto al resurgir de Tarifa la idea ha sido del Caudillo y para él deben ser los aplausos».

«Requiero la colaboración de todos -dice el ministro de Marina- para que esta Estación Naval le dé vida al pueblo y agradezco una vez más en nombre de la Marina, este homenaje. Espero que muy pronto pueda volver por Tarifa para ver puesta en servicio esta Estación Naval».

Los aplausos se reprodujeron incesantemente y obligaron al señor



El ministro de Marina que hoy ha recibido la Medalla de Oro de Tarifa y el título de Hijo Adoptivo de la ciudad.

ministro a corresponder a tan visibles muestras de simpatía.

Formaban la presidencia de este acto: a la derecha del ministro de Marina, el capitán general de la segunda Región Militar; el almirante del Departamento Marítimo; el general gobernador militar del Campo de Gibraltar y el alcalde de la ciudad. A la izquierda el jefe del Estado Mayor de la Armada; general de Ingenieros de la Armada; en representación del gobernador civil de la provincia, que se hallaba indispuerto, el subjefe provincial el Movimiento, que a su vez llevaba la representación de la Diputación Provincial y el delegado provincial de Trabajo.

Seguidamente hubo un desfile de las fuerzas que rindieron honores al ministro.

Tras un vino de honor celebrado en el Ayuntamiento tuvo lugar en la Residencia de Oficiales, un almuerzo al que asistieron numerosos invitados.

No podía faltar la visita al Santuario de la Patrona. Allí el señor ministro fue nombrado Congregante de Honor de la Hermandad Pontificia y Real Congregación de Nuestra Señora de la Luz.



Luego se trasladó a la Cofradía de Pescadores, donde estuvo largo rato conversando con los ancianos pescadores y tras un acto sencillo fue haciendo entrega de un donativo a cada uno de ellos, en nombre de la Cofradía.

El señor ministro ofreció después un vino de honor en la Estación Naval, como colofón a tan estupenda jornada. Rafael Parodi. (*Diario de Cádiz*, 14 de diciembre de 1952).

El ministro de Marina visita el santuario de la Virgen de la Luz

Se le concedió el título de congregante de honor

(10 de diciembre de 1954). El ministro de Marina visitó el Santuario de la Santísima Virgen de la Luz. Fue recibido por el hermano mayor y demás directivos, haciéndose entrega del título de congregante de honor. Se entonó una Salve y a continuación el almirante Moreno subió al camarín, donde oró breves momentos, poniéndose bajo la protección del manto de la Virgen de la Luz.

El ministro de Marina visitó la Cofradía de Pescadores e hizo entrega de donativos

A su regreso a Tarifa, el ministro visitó la Cofradía de Pescadores, donde hizo entrega de donativos a los pescadores ancianos. El patrón mayor hizo presente al ministro la satisfacción que producía su visita al edificio social y le rogó hiciera llegar al Caudillo el agradecimiento de la clase marinera al haberse creado el Montepío de los Pecadores de Bajura. El almirante Moreno dijo que estos sentimientos serían comunicados al Caudillo que por conocer sus necesidades, se ocupa con interés de los pescadores.

Después ofreció el ministro, en los cuarteles de la Estación Naval, un vino en honor de las autoridades, abandonando posteriormente la ciudad con dirección a Cádiz. (*ABC de Sevilla*, 14 de diciembre de 1954).

El presupuesto para 1955 supera los cuatro millones de pesetas

La principal partida de ingresos proviene de los bienes comunales

(27 de diciembre de 1954). A algo más de cuatro millones de pesetas asciende el presupuesto municipal para el próximo año de 1955. Lo que viene a significar un sensible aumento respecto al

presupuesto vigente este año.

Entre las partidas de ingresos sigue destacando el aprovechamiento de bienes comunales que representan la mitad del presupuesto, pues alcanza a algo más de dos millones de pesetas. La partida de derechos y tasas asciende a ochocientas veinticuatro mil pesetas.

En cuanto a las partidas de gastos para 1955 la más importante es la de obligaciones generales con ochocientas mil pesetas, seguida de personal y material de oficinas con setecientas mil pesetas. También citar la partida de beneficencia y de asistencia social que alcanza cerca de setecientas mil pesetas, mientras que vigilancia, seguridad y policía se llevarán cuatrocientas mil pesetas. (Acta municipal, 27 de diciembre de 1954, Archivo Municipal de Tarifa).

Noticias municipales

Se adjudican diez viviendas construidas por el Patronato José Antonio (31 de diciembre de 1954). Se ha dado a conocer los afortunados que han adquirido la propiedad de las diez viviendas construidas en la zona de Huerta Nueva por el Patronato Social José Antonio, y que la ocurrencia popular ha denominado «Las Casitas de Papel», en clara alusión a la popular canción de Jorge Sepúlveda titulada «Mi casita de papel».



Las nuevas viviendas ultrabaras construidas por el Patronato Social José Antonio en el barrio extramuros.

Los afortunados son: Francisco González Delgado, Juan Ojeda Delgado, Sebastián Franco Rodríguez, Pedro Sena Mesa, Ángel Espiciaga Guerrero, Gonzalo Peinado González, Andrés Hoyos Acosta, José Iglesias Díaz, Antonio León Muñoz y Salvador Ortiz González.

En otro orden de cosas el Ayuntamiento acordó ratificarse en el propósito del organismo central del Servicio Nacional del Trigo de construir graneros en esta provincia y recogiendo la sugerencia del ingeniero jefe de la Red Nacional de Silos del Servicio Nacional del Trigo, se acordó ofrecer gratuitamente los terrenos necesarios a tal fin, tanto en esta ciudad como en la aldea de Facinas, por considerarse de gran importancia dichas instalaciones en los puntos mencionados.

Por su perfecta y esmerada
elaboración, esta Casa
tiene bien acreditado su nombre desde
su fundación en el año 1886.

Panadería y Bollería
"San Luis"

TELEFONO 24
T A R I F A

Al Qantir

*Monografías y Documentos
sobre la Historia de Tarifa*

TÍTULOS PUBLICADOS

- 1.- *Tarifa y el sitio de Algeciras de 1309*
- 2.- *Manifiesto de las operaciones militares en la plaza de Tarifa en el mes de agosto de 1824*
- 3.- *La batalla del Salado (año 1340)*
- 4.- *Batalla naval de Guadalmesi (año 1342)*
- 5.- *La construcción del Liceo Tarifeño (1870-1875)*
- 6.- *Guzmán el Bueno: ¿leonés o sevillano?*
- 7.- *Guzmán el Bueno en las crónicas de los reyes*
- 8.- *Guzmán el Bueno: colección documental*
- 9.- *El desarrollo de la batalla del Salado. La muerte de Guzmán el Bueno*
- 10.- *Inicio de la invasión árabe a España. Fuentes documentales*
- 11.- *XIII centenario del desembarco de Tarif ibn Mallik (Tarifa, julio de 710)*
- 12.- *Actas. I Jornadas de Historia de Tarifa*
- 13.- *La defensa de Tarifa durante la Guerra de la Independencia.*
- 14.- *Libro de Honor de Tarifa*
- 15.- *Tarifa medieval. Episodios.*
Suplemento: Callejeros históricos de Tarifa
- 16.- *Actas. II Jornadas de Historia de Tarifa.*
- 17.- *Las lápidas conmemorativas de Guzmán el Bueno*
- 18.- *Tarifa por Domingo Sánchez del Arco*
- 19.- *Cronicas de Tarifa. 1950-1954 (dos tomos)*

Descargas: **www.alqantir.es**
www.alqantir.com
www.jornadashistoria-tarifa.alqantir.com

